imburgs agblad

U2toet

Zaterdag 25 januari 1992

74e jaargang nr. 21.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60



● René (links) en Maurice Hofman.

Premier Lubbers wil 'vervelende discussies' bij volgende stappen voorkomen

Rem op invoering plan-Simons

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De voortgang van de stelselherziening in de gezondheidszorg (het plan-Simons) staat op losse schroeven. Staatssecretaris Simons wil met ingang van volgend jaar ook de huisartsenhulp in de basisverzekering, maar premier Lubbers heeft daar gisteren afstand van genomen. „De stappen voor andere jaren staan nog niet vast. De onhelderheid van de huidige praktijk moet meewegen bij de volgende stap die we zetten", aldus Lubbers na afloop van de ministerraad.

Volgens Lubbers is het weliswaar wenselijk om door te gaan met de stelselherziening, „maar dan wel op voorspelbare wijze en samen met het werkveld."

Aarzelingen

Lubbers leverde kritiek op staatssecretaris Simons door te zeggen dat de invoering van de eerste fase zoals die nu plaatsvindt 'kennelijk onvoldoende doordacht' is geweest. Bij de invoering van volgende fases van het plan moeten in ieder geval 'vervelende discussies' zoals die nu plaatsvinden, worden voorkomen. Dat betekent volgens Lubbers dat politieke overeenstemming alleen niet voldoende is, maar dat er 'vooraf ook goed gerekend' moet worden.

Lubbers beklemtoonde dat hij geen politiek verschil van mening met Simons heeft, maar dat zijn aarzelingen puur zakelijk zijn. Hij herhaalde dat ook nog naar de omvang van het basispakket van de verzekering moet worden gekeken. De PvdA is daar op tegen. Simons wil 96 procent van alle bestaande zorg in de basisverzekering stoppen. Dat moet eind 1995 zover zijn.

In de CDA-krant zegt CDA-voorzitter Van Velzen over het plan-Simons dat de PvdA zich moet gaan realiseren dat het in de politiek niet alleen gaat om het ontwikkelen van vergaande plannen, maar ook om de vraag of je ze uit kunt voeren.

LD-puzzelactie

HEERLEN – Ruim 2800 puzzelaars zonden de oplossing van puzzel 6 van de grote Limburgs Dagblad-puzzelactie in. Dat betekent wederom een donatie van ettelijke duizenden guldens voor de beide goede doelen, het Franciscusoord in Valkenburg-Houthem en de Stichting Jo Hansenprijs in Meerssen. Inmiddels is al ruim vijftig mille binnengekomen.
Vandaag staat puzzel 8 in de krant. De oplossingen daarvan moeten uiterlijk donderdag 6 februari in ons bezit zijn, wilt u meedingen naar een van de tien weekprijzen, waaronder de prijs van duizend gulden en de hoofdprijs, na twintig puzzels, van vijfduizend gulden.
De oplossingen van puzzel 7, uit de krant van zaterdag 18 januari, kunnen nog worden ingestuurd tot donderdag 30 januari.

ZIE PAGINA 13

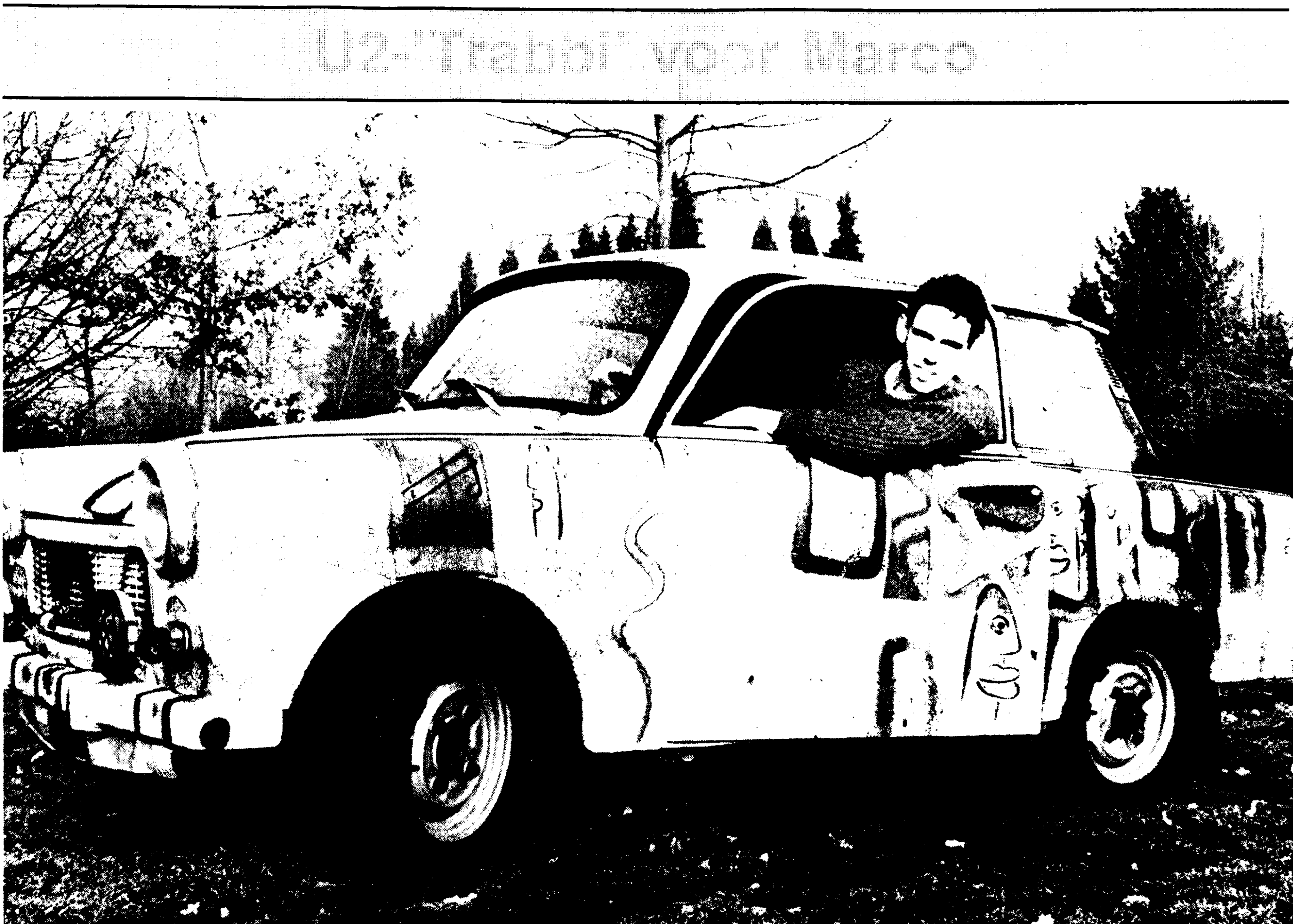
max. 1º C

min. -4º C

MINDER KOUD
Een hogedrukgebied boven onze omgeving zorgt vandaag voor een vrijwel windstille situatie. De vannacht ontstane aanvriezende mist kan op sommige plaatsen hardnekkig zijn. Vanmiddag is er op tal van plaatsen weer zon en daar komt de temperatuur net even boven het vriespunt. Vannacht daalt het kwik tot min 4 graden en opnieuw ontstaat er mist. Zondag wordt het vrijwel geheel bewolkt met mogelijk wat motsneeuw. Er waait een zwakke noordwestenwind en de middagtemperatuur loopt op tot plus 3 graden. Zondag zet de overgang naar minder koud weer met meer bewolking in.
Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:			
zon op:	**08.31**	**onder:**	**17.13**
maan op:	**--.--**	**onder:**	**10.21**
MORGEN:			
zon op:	**08.30**	**onder:**	**17.14**
maan op:	**01.20**	**onder:**	**10.42**

U2-'Trabbi' voor Marco



● *De 20-jarige Marco Bril uit Maastricht heeft gisteren de wereldberoemde U2-Trabant-de-luxe geleverd gekregen van het Briste tv-popstation MTV. De antieke Trabant was de hoofdprijs van een door het station uitgeschreven popprijsvraag en wordt beschouwd als een van felst begeerde verzamelobjecten uit de hedendaagse popgeschiedenis.*
De auto haalde Maastricht gisteren bijna niet. Kort voor de overhandiging kwam de Trabant zonder brandstof te staan ergens tussen Eijsden en Maastricht. Wordt een 'Trabbi' normaal al twee keer zo veel waard als je hem voltankt, Bril wil de speciale auto alleen wegdoen als hij daar minstens een miljoen gulden voor krijgt. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Van Dijk (PvdA) burgemeester van Vaals

Van onze verslaggever

BRUNSSUM/VAALS - Wethouder John van Dijk (40) van Brunssum wordt de nieuwe burgemeester van Vaals. Minister Ien Dales van Binnenlandse Zaken zal zijn benoeming waarschijnlijk begin volgende week bekendmaken, zo wordt uit goed ingelichte bronnen vernomen. Met de benoeming van Van Dijk blijft Vaals in handen van de PvdA. Zijn voorganger, de naar de raad van bestuur van het Academisch Ziekenhuis in Maastricht overgestapte Rien Damen, is eveneens van sociaal-democratische huize. De post Vaals wordt momenteel waargenomen door oud-burgemeester Louw Hoogland van Brunssum.

Van Dijk stond eerste op de voordracht van gouverneur Emile Mastenbroek. De PvdA-politicus, tevens loco-burgemeester, heeft in Brunssum onder andere openbare werken, ruimtelijke ordening en volkshuisvesting, personeel en organisatie en het grondbedrijf in zijn portefeuille. Van Dijk wilde niet reageren op zijn aanstaande benoeming. „U weet meer dan ik."
Als opvolger van Van Dijk in Brunssum wordt zijn partijgenoot Hennie de Boer genoemd.

Trein schept auto: 3 doden

WOLVEGA – Drie inwoners van Wolvega zijn gisteravond in de gemeente Weststellingwerf om het leven gekomen, toen de auto waarin ze zaten in botsing kwam met een trein op een spoorwegovergang die met goed werkende knipperlichten was beveiligd. De slachtoffers zijn de 38-jarige C. Pape en zijn twee zoontjes van 5 en 6 jaar. Ze waren op slag dood. De echtgenote van de man, die samen met een kind in een auto achter haar echtgenoot reed, heeft het ongeluk zien gebeuren.

Hoofdkantoor blijft voorlopig in Kerkrade

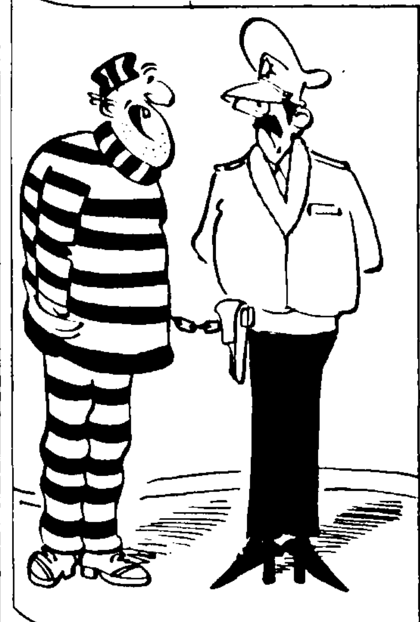
AID'ers verheugd over besluit van minister

Van onze verslaggever

KERKRADE – Het besluit van minister Bukman om de Algemene Inspectiedienst (AID) voorlopig niet te verhuizen heeft tot grote vreugde geleid onder het personeel in Kerkrade. „Bukman heeft laten zien dat hij naar zijn medewerkers luistert", aldus Willem Brouwer van het actiecomité van de AID.
Minister Piet Bukman van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij liet gistermiddag aan de Tweede Kamer weten dat een verhuizing van het hoofdkantoor van de AID er vooralsnog niet inzit. De bewindsman wil eerst wachten op het onderzoek naar een fusie tussen de AID en de Economische Controledienst (ECD). Na het bestuderen van de onderzoeksresultaten neemt Bukman een definitief besluit over de toekomst van het Kerkraadse hoofdkantoor.

Zie verder pagina 17
● **Onderzoek fusie kan nog enige tijd duren**

Gesprek over beveiliging gevangenissen



„Ik wil naar Sittard!"...

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij Heerlen, Raadhuisplein 19. De Collectie, keuze uit de kunstcollectie 1950-1991. T/m 10/5, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Galerie 't Wevertje,** De Wever Ziekenhuis. Expositie van aquarellen en olieverf van Joop van Rees. T/m 29/2.

● HOENSBROEK

Kasteel Hoensbroek. Veertiende Kartoenale. T/m 2/2, open dag. 10-12 en 13.30-17 uur. **Slotgebouw, Kasteel Hoensbroek.** Expositie 'Zilver in Beweging'. T/m 23/2, open dag van 10-12 en van 13.30-17 uur.

● LANDGRAAF

Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Expositie van Jan Peterson. T/m 23/2, open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.

● SCHIMMERT

Galerie Hof van Oensel, Haagstraat 5. Werk van Harke Kazemier, Kaete van Breda en Joop Crompvoets. Van 25/1 t/m 29/2, open do t/m zo 14-17 uur.

● MAASTRICHT

Natuurhistorisch Museum, De Bosquetplein 6-7. Expositie van Theike, 'Tussen licht en schaduw'. T/m 2/2, open ma t/m vr 10-12.30 uur en 13.30-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Bonnefantenmuseum,** Dominikanerplein 5. Expositie 'Hemel & Aarde - Werelden van verbeelding'. T/m 23/2. **Galerie Artisart,** Grote Gracht 43. Werk van Jan Tinholt en Roger Pintens. T/m 8/2, open di t/m za van 13.30-17.30 uur. **Gouvernement,** Limburglaan 10. KeuzeWerk 5, foto-expositie. T/m 21/2, open op werkdagen 9-17 uur. **Galerie Anny van den Besselaar,** Tafelstraat 6a. Expositie van Loes Huis in 't Veld en Siegfried Gorinskat. T/m 9/2, open vr t/m ma van 13-17.30 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Expositie van Rob Scholte en Henk Visch. T/m 22/2, open do t/m za van 11-17 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Frans Dicker. T/m 16/2, open wo t/m zo 13-18 uur. **Galerie Schuwirth en Van Noorden,** Rechtstraat 64. Stock-expositie. T/m 23/2, open do t/m za 14-18 uur. **Galerie Henn,** , St.-Nicolaasstraat 26c. Installaties van Ona B. Van 25/1 t/m 15/2, open wo t/m za 16-20 uur. **Galerie In Situ,** Aylvalaan 10. Expositie 'Multiples/Grafiek'. T/m 22/2, open wo t/m za van 14-18 uur. **KCL,** Hoogbrugstr. 72a. Werk van Suet Fun Chan. Van 27/1 t/m 26/2, open ma t/m vr 9-17 uur.

● GULPEN

De Aw Sjoklaatfebrik, Ringweg 31. Werk van Charles Pekelharing en Piet Haag. T/m 9/2, open do t/m zo 14-17.30 uur.

● MARGRATEN

Galerie & Atelier, Groot Welsden 48. Klei-schilderijen van Natascha Rieter en raku-objekten van Siegfried Gorinskat. T/m 31/1, geopend di t/m zo 13-17 uur.

● SITTARD

Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2. Tentoonstelling 'Bauhäusler'. T/m 16/2, open di t/m vr van 10-17 uur en za en zo van 14-17 uur.

● LIMBRICHT

Limburgs Volkskundig Centrum, Allee 1a. Tentoonstelling; 'Elk huisje had een kruisje'. T/m 9/2, geopend di t/m vr 13-17 en za en zo 14-17 uur. Tevens presentatie volksgeneeskunde, religieuze volkscultuur, levensloop en carnaval.

● ROERMOND

Gemeentemuseum Roermond, Andersonweg 4. Meubels en beelden van Pi Backus. T/m 16/2, open di t/m vr 11-17 uur en za en zo 14-17 uur. Tentoonstelling van tien schilders uit Zuid-Nederland 'Other Voices – Other rooms'. T/m 23/2, geopend di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **'Retraitehuis',** Kapellerlaan 38. Waarnemingen van Ans Goriup. Van 1/2 t/m 28/2, open vr t/m zo 11-17 uur.

● VENLO

Goltziusmuseum, Goltziusstraat 21. Tentoonstelling 'Op het land – Grafiek uit het land van Rembrandt'. T/m 6/2. **Museum Van Bommel-Van Dam,** Deken van Oppensingel. 'Expressions Ceramiques', keramiek uit Brussel en Wallonië. T/m 16/2, open dag. 10-16.30 uur, za en zo 14-17 uur.

Driedubbele expositie in koperen Hof van Oensel

Van kreetjes, klaprozen en kunstig keramiek

DOOR PIETER DEFESCHE

SCHIMMERT – Het gebied rond het vliegveld waartoe Schimmert, Hulsberg en Ulestraten behoren gaat er niet op vooruit wat zijn culturele infrastructuur betreft. Men kan er de Oost-westbaan niet de schuld van geven. Nog niet zo lang geleden, lang nadat het Boerehöfke was afgebrand, kon je een kunsttournee maken die begon bij Wanda Reiff en die behalve haar galerie twee fraaie Limburgse hoeven insloot en veel fraai agrarisch binnenland.

Wanda Reiff heeft haar activiteiten verplaatst naar Maastricht en – vanaf vandaag – naar zo'n prestigieuze locatie als de Herengracht in Amsterdam. En galerie De Sauveur, met haar fraaie beeldentuin en het herenhuis waaraan ze haar naam ontleende, kreeg een andere bestemming. Wat goed dus, dat galerie Hof van Oensel, halverwege die twee, vandaag haar koperen jubileum gedenkt, en de beste voornemens heeft voor de komende jaren. De activiteiten in de Hof van Oensel – het aantal tentoonstelling daar nadert de zestig – komen voort uit een motivatie die meer dan in het officiële kunstcircuit in persoonlijke sferen zijn oorsprong vond: in een natuurlijke neiging van de galeriehoudster tot het verzamelen van wat haar mooi en begerenswaardig voorkwam.

Meisjesboek

In haar jeugdjaren waren dat poppen van allerhande makelij. Het heeft ook met het huis te maken, dat niet voor niets de naam heeft van het paradijselijk oord waarin menig meisjesboek speelt. Wie de toegang gevonden heeft achter een groen naamschild met fraaie letters, herkent dat al voor hij de witte binnenplaats heeft bereikt en de schuren waarin het ruikt naar paarden en hooi. Het zal opvallen dat de grote poorten voor altijd gesloten zijn en men zich toegang verschaft door een smalle doorgang aan de achterzij. Men leest daar: 'Galerie aan de rechterzijde van het binnenplein. Tijdens openingsuren ligt onze hond vast'.

De gastvrijheid is groter dan ze lijkt. Ze heeft in de loop der jaren geleid tot een vaste aanhang van mensen die de hond bij zijn naam kunnen noemen. De gastvrijheid, die naar men zegt bij de Limburgse tradities hoort en derhalve bij een Limburgse hoeve die dateert van 1788, kenmerkt ook het expositiebeleid: zelden eenmans-tentoonstellingen, meestal dubbele of – zoals vanaf vandaag tot 29 februari – driedubbele. De hartelijkheid staat voorop; het probleem van de verdeling van de beschikbare bedden komt later. Het wordt altijd opgelost met inschikkelijkheid.

Accent

Grote gastvrijheid brengt vaak mensen samen die nooit eerder van elkaar hebben gehoord – komend uit uiteenliggende gebieden. Ook nu is er weliswaar geen spraakverwarring, maar verschil van accent en misschien wel van meer. Dat van Harke Kazemier is algemeen beschaafd Amsterdams. Zijn schilderijen vormen de hoofdmoot van de presentatie. Kazemier is opgeleid aan de Rietveld-academie. Hij is pas in de openbaarheid sinds 1989, maar het stadium van debutant te boven. Dertien tentoonstellingen staan op zijn conduite-staat. IJver heeft dat teweeggebracht. IJver bracht hem ook naar Zuid-Limburg.

Zijn schilderijen, geen van alle ouder dan twee jaar, tonen verschillende pre-occupaties. Ofschoon het leren omgaan met 'echte olieverf' tot abstract-expressionistische resultaten heeft geleid, lijkt Kazemier een man die de figuratie niet wil missen. Zijn hoofdthema is de menselijke gestalte. Zij dient hem tot oefenstof voor zijn 'heen-en-weer-schilderen', maar hij zal ze ook benutten om haar expressie, haar gebaren in confrontatie met andere belichaamde gemoedstoestanden. Het creëren van taferelen zal beantwoorden aan zijn affiniteit met film, performance en theater.

Behalve uit zijn van modeltekensessies bewaarde mappen betrekt hij zijn beeldmateriaal uit een geheim archief van plaatjes, geknipt uit bladen of gekozen uit pakken foto's, vaak van eigen produktie.

De manier waarop hij met zijn beeldmateriaal omgaat is verhullend genoeg. Titels als 'Studie voor een schipbreuk' bij een naakt zijn ronduit raadselachtig. Maar een erotische uitstraling is hier en daar onmiskenbaar. Soms ook een negentiende-eeuws romantische, als in 'In Italië' dat zweemt naar Gustave Moreau.

Een schilderij van twee bij drie is bij Kazemier niet ongewoon. De formaten hier zijn groot tot middelgroot. Het tekent zijn flexibele geest dat hij in een vensterbank drie handgrote tekeningetjes in zilveren lijstjes zet, als snuisterijen op een schoorsteenmantel. Op een nu eens niet naar Amerika gekeerde belangstelling, maar op affiniteit met oude Europese traditie wijzen mythologische titels en objecten als een zuil, omgevallen meestal, niet ver van een bed, dat ook in een landschap kan staan met klaprozen: 'terre verte'

Sieraden

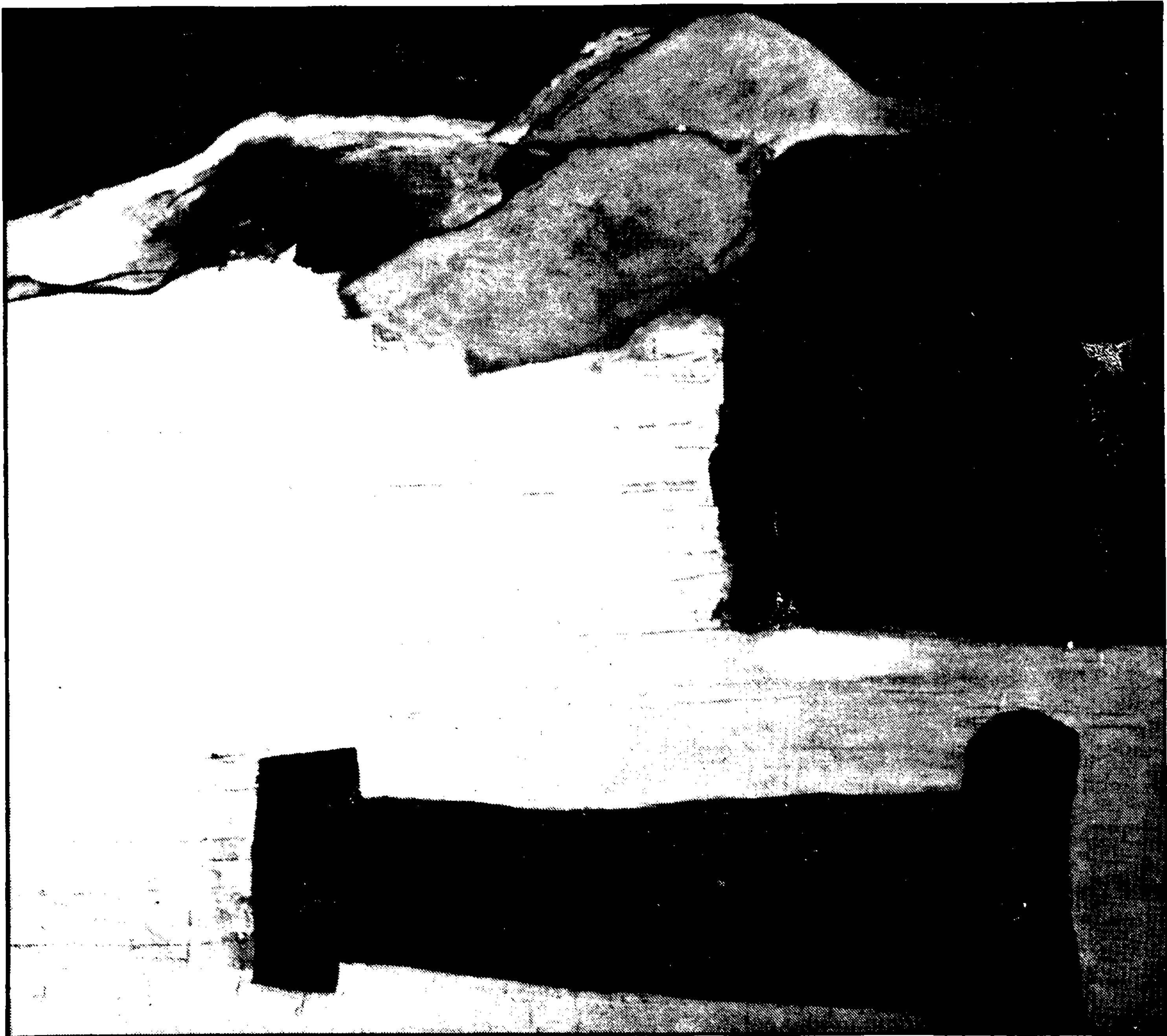
Midden-Limburgs spreekt Joop Crompvoets, een van de bekwaamste keramisten waarover dat gebied befaamd om zijn aardewerk-industrie, beschikt. De faam dankt hij niet alleen aan zijn industriële produktie, tegenwoordig door geavanceerde techniek gestuurd, maar ook aan zijn ambachtelijke van decennia terug. Crompvoets' virtuoze produkten komen uit een houtgestookte oven en zijn stuk voor stuk kostelijke sieraden in de huiselijke en intieme sferen waarin deze galerie bij uitstek haar afzetgebied vindt.

Het is een gelukkig toeval dat de kunst van Kazemier en die van Crompvoets elkaar ontmoeten in een door veel bruin, aardkleuren en warmte bepaald klimaat.

De fantastische textilia van Kaete van Breda hebben een heel eigen sfeer. Men kan zich geen kunst voorstellen waar haar kamerschermen bij aansluiten. Er is ook nauwelijks een andere van deze allure bekend. De taal van Kaete van Breda is gevormd in Polen, Berlijn, de Verenigde Staten en Maastricht. Haar beeldende expressie is even zeldzaam als haar achtergrond.

Als haar rijke creaties met een cultuurlandschap verwantschap hebben, dan ligt dat evenals bij Kazemier in Europa. Maar dan een Europa in tijdvakken van overdaad: dat van Bourgondië, Florence, de Zonnekoning, of misschien meer nog van Frederik de Grote en Sans-souci met zijn overdrijving.

Haar werk speelt bewust en misschien niet zonder humor met het risico in kitsch-gebieden te belanden. Het vermijdt ze rakelings en hooghartig. Het verdient een eigen presentatie, zal dan de ruimte rijkelijk vullen en de bezienswaardigheid opleveren van een vertrek in een paleis van vergane glorie: geen staatsie-vertrek maar een slaapsalet vol stilgevallen kreetjes.



● *'Terre Verte' van Harke Kazemier, te zien in galerie Hof van Oensel.*

verder...

... loopt bij Galerie In Situ aan de Aylvalaan 10 in Maastricht tot en met 22 februari de tentoonstelling 'Multiples/grafiek'. Er worden werken getoond van Patrick Corillon, Ger van Elk, Jan Fabre, Thomas Grünfeld, Arno van der Mark, Panamarenko, Piranesi en Lawrence Weiner. Open woensdag tot en met zaterdag 14-18 uur.

... zijn in Galerie 't Wevertje, de Weverziekenhuis in Heerlen, tot en met 29 februari aquarellen en olieverfschilderijen van Joop van Rees te zien.

... is de expositie met werken van Ans van Heeswijk en Henk Tummers in kunstkelder De Ruimte, Brandstraat 23 in Sittard, verlengd tot 1 februari. Open woensdag en vrijdag van 14 tot 17 uur, donderdag van 14 tot 20 uur en zaterdag van 11 tot 16 uur.

● *Schaal van Loek Hambeukers.*

exposities

Oostenrijkse kunstenares bij Henn

MAASTRICHT – In Galerie Henn aan de St.-Nicolaasstraat 26c in Maastricht wordt vanavond om 18.00 uur een tentoonstelling geopend van werk van de uit Oostenrijk afkomstige kunstenares Ona B. De expositie toont objecten en schilderijen en loopt tot en met 15 februari. Galerie Henn is geopend van woensdag tot en met zaterdag 16.00-20.00 uur.

Ona B. uit Wenen maakt werken die in het teken staan van de dialoog tussen schilderij en object. De rol en functie van beide partijen zijn onderhevig aan een constante wisselwerking en wederzijdse beïnvloeding. De illusie van het tweedimensionale schilderij gaat met het 'werkelijke' karakter van het object een organische verbinding aan. De objecten hebben het karakter van een fetisj, een levenloos voorwerp van afgodische verering. Ze hebben een geometrische vorm – driehoeken, cirkels, kogels – en zijn gemaakt van zeldzame houtsoorten, glas en steen.

De driehoek is het symbool voor de christelijke drie-eenheid, de kogel het centrale magische teken en de cirkel de boedhistische leegte.

'Material Art' en sculpturen in Kopermolen

VAALS – Museum 'De Kopermolen', Von Clermontplein 11 in Vaals, toont vanaf vandaag tot en met 8 maart werken van Oscar Achury en Loek Hambeukers. Achury laat 'Material Art' zien, Hambeukers sculpturen. De expositie kan bezichtigd worden van dinsdag tot en met zondag van 14.00-17.00 uur.

Oscar Achury, geboren in Bogota, woont nu in Luik en studeerde aan de Academie des Beaux-Arts. Zijn Zuidamerikaanse afkomst is herkenbaar aan de kleurstellingen in zijn werk. Felle contrasten, soms nog versterkt door lichteffecten en onconventionele materialen, die hij in een andere context plaatst, versterken de expressiviteit. Achury vindt dat plaatselijke lichtinval de sfeer van zijn schilderijen moet bepalen. Het gebruik van materialen die met emotie beladen zijn, moeten dat effect versterken.

De in Maastricht wonende kunstenaar Loek Hambeukers volgde zijn opleiding aan de Academie voor Beeldende Kunsten in Maastricht. Vastgelopen in de schilderkunst, koos hij voor drie-dimensionaal werk, waarin het grafische element nadrukkelijk tot uitdrukking komt. De bronzen schaalvormen zijn glanzend aan de buitenkant en gedecoreerd met reliëfmotieven. Hambeukers bevestigt de schalen met was op stalen of ruwhouten sokkels.

In de bronzen portretten geeft hij een facet van het wezen van een individu weer.

Actie tegen kunstenplan

ARNHEM – Negen provincies protesteren maandag gezamenlijk tegen het Kunstenplan van minister d'Ancona (WVC). De provincies vinden dat door de voorstellen van de bewindsvrouw het culturele erfgoed buiten de Randstad onverantwoord zwaar wordt aangetast.

De protestbrief wordt maandag in het gebouw van het ministerie van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur in Rijswijk door de Gelderse commissaris van de koningin dr J.C. Terlouw aan d'Ancona overhandigd.

De brief is ondertekend door de provinciebesturen van Gelderland, Groningen, Friesland, Drenthe, Overijssel, Flevoland, Noord-Brabant, Limburg en Zeeland.

Oplossing van gisteren

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:

ABN Bank Heerlen	57 75 35 935
Postbank	10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Heerlen-Centrum	045-717719
Kerkrade	045-452932/455506
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577
Valkenburg	04406-15045

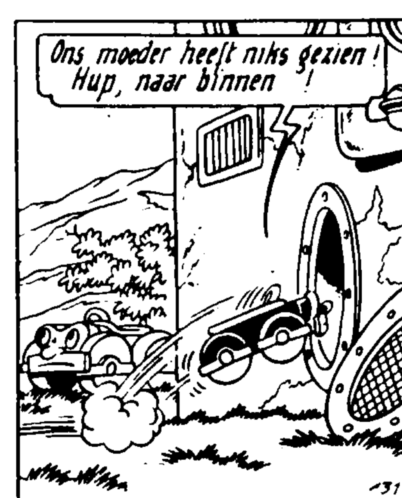
Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
bij automatische betaling:

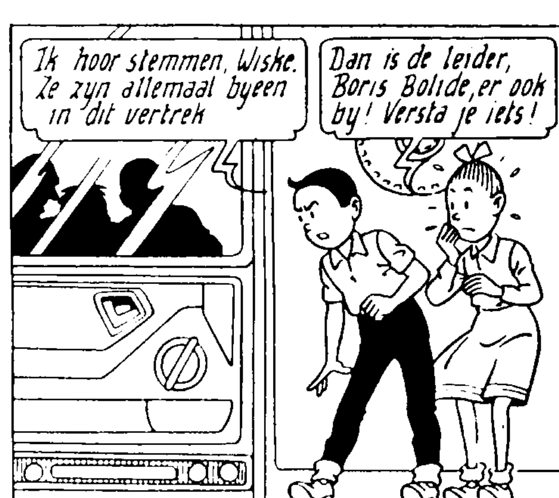
per maand	ƒ 27,45
per kwartaal	ƒ 82,35
Per acceptgiro:	
per maand	ƒ 28,45
per kwartaal	ƒ 83,35
losse nummers	ƒ 1,60
	Bfr. 30

de tootootjes













recept

Gepofte aardappelen met dilleboter

DOOR HUUB MEIJER

Let erop dat wanneer u de aardappelen in folie pakt u de glimmende kant naar binnen vouwt. Sommige thermostaten raken namelijk ontregeld door de reflectie van de glimmende kant.

Benodigdheden voor 4 personen: 8 aardappelen van gelijke grootte, 75 gram boter, peper, zout, selderijzout, citroensap, (diepvries)dille.

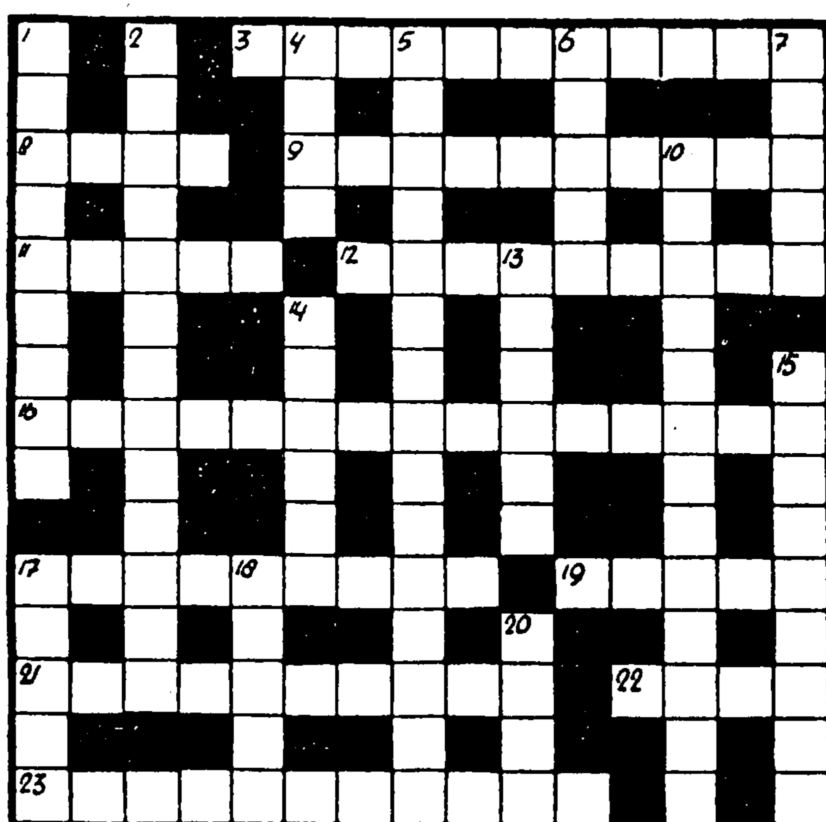
Maak als eerste de boter. Roer deze daarna kom romig en voeg peper, zout, citroensap en selderijzout toe. Roer dille door de boter en strijk dit op een vel aluminiumfolie. Rol dit op en leg de rol in de koelkast om op te stijven.

Boen aardappels onder stromend water schoon en prik ze licht in met een vork. Wikkel ze in folie en leg ze op een bakplaat, in een voorverwarmde oven van 200°C. - stand 4

Neem aardappels uit oven. Open foliepapier en kruis bovenkant van aardappel in. Druk aardappel van de zijkanten iets in zodat het kruim licht naar buiten komt.

Snijd kruidenboter in 8 plakjes en leg op elke aardappel een plakje.

cryptogram



Horizontaal: 3. Een beha als verdediging? 8. Een boer in de rivier; 9. Gekleurd vissedoek; 11. De kloof van de hoed; 12. Een vriend die u past? 16. Een plaat in de klas volgens vast model; 17. Dat is zedeloos en nog niet ingebonden ook; 19. Hij mag het weten; 21. Land waar het spookt in de duinen; 22. Een heel gesleep; 23. Wat zijn dat toch voor lui in de trein die de dieren vangen.

Verticaal: 1. Die op 21 vertoeft, vertoeft ook in 't water om u dwars te zitten; 2. De dieren zijn de pineut, maar wel lekker; 4. Hier is het vruchtbaar; 5. Bijna een geestelijke er mee zien op dat kleine stukje grond; 6. Meisjesmaten; 7. Lust E tong? Met veel plezier; 10. Dierlijke lichaamsdelen voor ouderen; 13. Waar zag ie reeën? Bij het voedsel; 14. Inlichtingen inwinnen over lichaamsdelen; 15. Aannemen! De eerste moet de schil verven; 17. Verbonden met de luie rest! 18. Wie ook kwaadspreken, Nel niet, die praat alleen over de bloem; 20. Uw deel is tenminste zuiver



Glifanan uit de handel gehaald

UTRECHT – Pijnstillers die glafenine bevatten, waaronder Glifanan, mogen met onmiddellijke ingang niet meer worden verkocht. Het College ter Beoordeling van Geneesmiddelen heeft dit gisteren meegedeeld na afloop van een hoorzitting met de betrokken fabrikanten. De registratie van produkten die glafenine bevatten is geschrapt. De producenten hebben 30 dagen om in beroep te gaan bij de Raad van State.

Vorige week heeft het comité voor de registratie van geneesmiddelen van de EG alle lidstaten geadviseerd glafenine van de markt te halen. In Duitsland, België en Luxemburg is dat al gebeurd.

Vergeleken bij andere pijnstillers zou het voordeel van glafenine zijn dat deze stof geen bloedingen veroorzaakt. Het middel werd vooral voorgeschreven door de tandarts en bij sportblessures. Intussen heeft een groot onderzoek uitgewezen dat ernstige overgevoeligheidsreacties bij glafenine dertig keer zo vaak voorkomen als bij andere pijnstillers. Ze gaan gepaard met een sterke daling van de bloeddruk en soms met bewustelooosheid. In België zijn tengevolge daarvan vorig jaar twee mensen overleden.

In 1990 zijn in Nederland zes miljoen glafenine-tabletten verkocht.

Opstel geschrapt bij eindexamen

UTRECHT – Het opstel verdwijnt vanaf 1995 bij het centraal eindexamen Nederlands in het voortgezet onderwijs. Daarvoor in de plaats komt een soort scriptie-achtige opdracht. Staatssecretaris Wallage (Onderwijs) doet deze aanbeveling in een brief aan de voorzitter van de Commissie Vernieuwing Eindexamenprogramma's Nederlandse Taal en Letterkunde (CVEN), A. Braet.

Wallage blijkt in zijn brief aan Braet tegemoet te komen aan de adviezen van de CVEN om het eindexamen Nederlands te veranderen. De CVEN, ook wel commissie-Braet genoemd, is in juni 1991 met voorstellen gekomen over een andere opzet van het landelijk eindexamen Nederlands. De commissie kreeg vooral bekendheid door het mogelijk invoeren van een vaste boekenlijst. Na een storm van protesten ging dat plan toen van tafel.

Het vervangen van het opstel door een soort scriptie, sluit beter aan bij de vervolgopleiding. Ook past het in de basisvorming, een soort super-brugklas in het voortgezet onderwijs, die in 1993 wordt ingevoerd, en waarbij meer nadruk komt te liggen op de ontwikkeling van functionele en mondelinge vaardigheden van de scholier.

'Truc om blanken laatste woord te geven over afschaffing apartheid'

ANC wijst volksraadpleging af

KAAPSTAD – Het ANC heeft het voorstel van president F.W. de Klerk om alle Zuidafrikanen via een referendum te raadplegen over een overgangsregering, gisteren resoluut van de hand gewezen.

In een verklaring zegt de grootste zwarte oppositiebeweging dat een referendum een 'truc is om de blanke minderheid het laatste woord te geven over fundamentele veranderingen in het politieke bestel.'

De Klerk had gisteren bij zijn rede ter gelegenheid van het begin van het parlementaire jaar in Kaapstad een referendum in het vooruitzicht gesteld. De zwarte meerderheid zou daarbij voor het eerst haar stem kunnen uitbrengen.

Maar de president had tevens zijn belofte aan de blanke kiezers herhaald, dat zij geraadpleegd zullen worden over elke verandering in het huidige bestel. Volgens het ANC betekent dit dat de blanke minderheid een vetorecht krijgt.

Het ANC en de regering onderhandelen sinds eind vorig jaar onder meer over de totstandkoming van een overgangsregering, met daarin leden van de zwarte oppositie, die het land moet besturen tot een democratisch gekozen regering een feit is.

Het ANC wil verder dat deze overgangsregering vrije verkiezingen uitschrijft voor een parlement dat een nieuwe, democratische Grondwet opstelt. De beweging vreest echter dat de regering de duur van de dergelijk kabinet voor onbepaalde tijd wil rekken, terwijl zij 18 maanden lang genoeg vindt.

Bezoek

Minister Van den Broek (Buitenlandse Zaken) is buiten spel gezet bij het overleg met Zuid-Afrika over een eventueel bezoek van hem en premier Lubbers. De minister-president zei gisteravond na afloop van het kabinetsberaad dat hij met president De Klerk overlegt en vicepremier Kok met het ANC.

De openingstoespraak van president De Klerk tot het parlement in Kaapstad werd door Lubbers 'positief' genoemd, al had hij er weinig nieuws in gehoord. Hij zei niet te verwachten dat deze toespraak invloed zal hebben op het besluit om wel of niet in februari naar Zuid-Afrika te gaan.

Treinramp in Duitsland



● *Bij een treinongeluk op het station van Lehrte, een voorstad van Hannover, zijn gisterochtend vier mensen om het leven gekomen, onder wie een machinist. Zeker 48 passagiers raakten gewond. De treinen, afkomstig uit Hannover en Hildesheim, botsten bij Lehrte frontaal op elkaar. De machinist van de trein uit Hannover, die een stopsignaal genegeerd zou hebben, kwam om. Het ongeluk gebeurde in dichte mist. Volgens het hoofd van de Bundesbahn in Hannover, Helmut Pohl, werkten alle seinsignalen en had de machinist het stopsignaal moeten waarnemen, ondanks het beperkte zicht van 50 meter. De materiële schade wordt geschat op 1,5 miljoen mark.* Foto: EPA

Speciaal fonds voor besmette patiënten

DEN HAAG – Staatssecretaris Simons van Volksgezondheid wil een fonds oprichten voor schadevergoeding aan met het aidsvirus besmette patiënten. De overheid en betrokkenen als de Vereniging van Hemofiliepatiënten, zijn daarover al enige tijd in onderhandeling.

Na de verwerping gisteren door de rechtbankpresident in Amsterdam van een claim van twee ton schadevergoeding van een hemofiliepatiënt, te betalen door het ziekenhuis AMC, liet het ministerie van WVC weten dat aan deze kwestie wordt gewerkt. De Nederlandse Vereniging van Hemofiliepatiënten heeft Simons hierover vorig jaar al benaderd. Toen bleek dat hemofiliepatiënten van ziekenhuizen schadevergoedingen zouden gaan eisen nadat zij door toediening van bloedpreparaten met het aidsvirus waren besmet.

Simons heeft daarop gesprekken gevoerd met de betrokken bewindslieden Kok (Financiën) en Hirsch Ballin (Justitie). Uit de mededelingen van WVC valt op te maken dat men aan de kant van het kabinet op één lijn zit over deze zaak. De ideeën moeten nog worden doorgesproken met de Vereniging van Hemofiliepatiënten en met de Nederlandse Vereniging van Levensverzekeraars.

Volgens WVC worden binnen enkele weken nadere details van de plannen bekendgemaakt.

Dode en veel blikschade door gladheid

ARNHEM – De gladheid heeft gisteren een dode geëist, zo heeft een woordvoerder van de Alkmaarse rijkspolitie meegedeeld. Het slachtoffer viel op de dijk Enkhuizen-Lelystad, toen een personenauto en een vrachtauto frontaal tegen elkaar botsten.

Minstens veertig auto's waren vanochtend betrokken bij diverse aanrijdingen op de zuidelijke rijbaan van A12 (Arnhem-Oberhausen) ter hoogte van Arnhem en Westervoort. Als gevolg daarvan liep het verkeer op de toegangswegen naar het verkeersknooppunt Velperbroekcircuit volkomen vast. Op de zuidelijke rijbaan van de A12 ontstond een file van zes kilometer lengte.

Door een ander ongeval in de kop van Noord-Holland zijn drie mensen gewond geraakt.

Overstromingen in Zuid-Frankrijk na sneeuwoverlast

CARCASSONNE – Plotselinge dooi en regenval hebben gisteren in Zuid-Frankrijk na de zware sneeuwval van de dag ervoor overstromingen en nieuwe verkeersopstoppingen veroorzaakt. In het gebied rond Carcassonne zitten zo'n 10.000 mensen zonder stroom. Straten stonden blank en daken van huizen stortten in onder druk van sneeuw en regen, zo meldden de autoriteiten.

Op de snelweg naar Spanje was gisteren een honderdtal vrachtwagens gestrand, waardoor de weg op sommige plaatsen was geblokkeerd. In de provincie Gerona, aan de Spaanse kant van de grens, wachtten nog 3.000 vrachtwagens om de grensovergang La Junquera was dichtgesneeuwd. In de middag werd de grenspost geopend voor personenauto's, later op de avond ook voor het vrachtvervoer.

Echtpaar verdacht van plegen incest

HOOGEVEEN – Een echtpaar in Hoogeveen is de afgelopen week door de politie aangehouden en ingesloten. De man en de vrouw worden ervan verdacht hun drie kinderen zeker tien jaar lang seksueel te hebben misbruikt. Volgens de dochters, die kortgeleden aangifte hebben gedaan, heeft moeder B.S. (56) regelmatig incest met haar twee zonen gepleegd en vader B.N. (50) met zijn stiefdochter.

Tegen N. is bovendien een aanklacht ingediend door één van zijn vroegere werkneemsters. Zij zegt in 1983 door hem verkracht te zijn. Man en vrouw zijn beiden in bewaring gesteld.

'Taxi-oorlog' in Haags centrum

DEN HAAG – Tussen Haagse en Rijswijkse taxichauffeurs hebben zich in de nacht van donderdag op vrijdag in de binnenstad van Den Haag diverse confrontaties voorgedaan. Daarbij vielen ook rake klappen. Oorzaak is een jarenlange concurrentiestrijd tussen de taxichauffeurs.

Aan het begin van de nacht reed een groep van circa zestig Haagse taxi's een Rijswijkse taxi klem in de Torenstraat. De politie ontzette de taxi. Een dergelijke gebeurtenis speelde zich later nog een keer af.

Toen een Rijswijkse taxi een vracht oppikte in de Geleenstraat ontstond een confrontatie waarbij circa vijf Haagse taxichauffeurs betrokken waren. Er vielen rake klappen. Even later vluchtten twee Rijswijkse taxichauffeurs naar het hoofdbureau van politie aan de Burgemeester Patijnlaan. Zij reden het parkeerterrein op dat de politie met een toegangshek afsloot. Circa tien Haagse taxichauffeurs zaten de Rijswijkers achterna.

Ten slotte werd nogmaals een Rijswijkse taxi klemgereden in de Javastraat en vielen er weer klappen. Daarna keerde rust terug in Den Haag. Er waren geen gewonden en geen arrestaties.

LTD: werkgelegenheidsplan allochtonen mislukt

Minderheden niet in trek bij bedrijfsleven

UTRECHT – „Het aantal bedrijven en instellingen dat zich actief inspant voor de bevordering van de werkgelegenheid van minderheden is gering. Slechts drie procent van alle onderzochte bedrijven spant zich actief in bij de werving en selectie, de voorlichting, scholing en begeleiding of het treffen van speciale voorzieningen."

Dat staat in een uitgelekte conceptevaluatie van de Loontechnische Dienst (LTD) over het eerste jaar van het zogenoemde Stichtingsakkoord dat werkgevers en werknemers binnen de Stichting van de Arbeid (STAR) hebben gesloten. In dit STAR-akkoord van november 1990 is afgesproken binnen vijf jaar 60.000 allochtonen extra aan een baan te helpen. Maar: „Slechts een gering aantal bedrijven en instellingen heeft reeds uitvoering gegeven aan de maatregelen die in het Stichtingsakkoord zijn voorgesteld", meldt het rapport.

Het Nederlands Centrum Buitenlanders laat in een reactie weten dat het nu hoog tijd is voor de door dit centrum voorgestelde wettelijke dwangmaatregelen. De werkgeversorganisatie NCW noemt het daarvoor 'nog veel te vroeg'.

De Loontechnische Dienst deed een representatief onderzoek in 1.426 bedrijven en instellingen. In eenderde van die bedrijven was men in het geheel niet op de hoogte van het Stichtingsakkoord. Een kwart is op de hoogte en bekend met de inhoud. Nog eens 42 procent van de bedrijven weet van het bestaan van het akkoord, maar weet niets van de inhoud ervan. Het akkoord is vaker bekend in grote dan in kleine bedrijven, net als in bedrijven waar al allochtonen werken. Bijna de helft van de bedrijven spant zich niet extra in voor allochtonen, omdat altijd 'de beste kandidaat' wordt gekozen, ongeacht afkomst.

Geheime dienst verscheurd door afluister-affaire

DEN HAAG – Tussen het personeel en de chef van de Inlichtingen Dienst Buitenland (IDB) is een hooglopend conflict ontstaan over een afluisterschandaal binnen de dienst. Bovendien zou het hoofd van de dienst, drs K. Meulmeester, onrechtmatig gebruik hebben gemaakt van de geheime begroting van de IDB.

Volgens Het Financieele Dagblad hebben achttien medewerkers van de dienst in een brief aan secretaris-generaal Hoekstra van het ministerie van Algemene Zaken het vertrouwen in Meulmeester opgezegd. Ze willen een grondig onderzoek naar de feiten. Ze verwijten hun baas telefoongesprekken van medewerkers van de IDB te hebben afgeluisterd.

De IDB, waaronder ook de uiterst geheime afdeling 'Operatiën en Inlichtingen' valt, is vorig jaar na uitvoerige publiciteit over vermeende illegale activiteiten, drastisch ingekrompen. De bezuinigingen op deze dienst lopen op tot ongeveer 2 miljoen gulden.

Premier Lubbers zal de vaste Kamercommissie voor de inlichtingen- en veiligheidsdiensten in elk geval volgende week informeren over de in het Financieele Dagblad gepubliceerde beschuldigingen aan het adres van Meulmeester.

Gevechten en bomaanslagen in Kroatië

Servië geïsoleerd

BELGRADO – Servië, de grootste Joegoslavische republiek, is in zijn poging om een nieuw Joegoslavië op te richten gisteren volledig geïsoleerd geraakt. Nadat de republiek Bosnië-Hercegovina zich al tegen het plan had gekeerd, heeft gisteren ook Macedonië definitief afgehaakt.

Ook de 2,5 miljoen Albanezen in het door Servië ingelijfde Kosovo weigeren zich bij de nieuwe staat aan te sluiten. Voordien had de trouwste vazal van Servië, Montenegro, al dermate veel voorwaarden gesteld dat een gemeenschappelijk staatsverband met Servië zo goed als uitgesloten lijkt.

In de Bosnische hoofdstad Sarajevo kwam het parlement bijeen om een referendum voor te bereiden waarin de Bosniërs zich over hun onafhankelijkheid kunnen uitspreken. Om de zaak niet direct te laten escaleren trok het parlement het voorstel in om alle afgevaardigden terug te trekken uit de door Servië beheerste Joegoslavische staatsorganen, in navolging van Kroatië, Slovenië en Macedonië. De volksraadpleging moet het mogelijk maken dat de onafhankelijkheid van Bosnië-Hercegovina internationaal wordt erkend. De Servische minderheid in Bosnië verzet zich met hand en tand tegen het referendum. Zij wil dat de republiek zich aansluit bij een Groot-Servië.

Volgens Radio Belgrado is rondom Vinkovci, 190 kilometer ten noordwesten van Belgrado, gisteren de burgeroorlog weer opgelaaid. De gevechten zouden de hele dag hebben geduurd en zijn begonnen door de Kroaten die met zware artillerie de stellingen van de Serviërs beschookten.

Ook zijn gevechten gemeld in Gospic (200 kilometer ten zuiden van Zagreb) en Sisak (60 kilometer ten zuidoosten van Zagreb). In de Kroatische hoofdstad en in Karlovac zijn aanslagen met bomauto's gepleegd, aldus de Kroatische radio.

De Nederlandse ministerraad heeft gisteren formeel besloten tot de erkenning van de voormalige Sovjetrepublieken die onafhankelijk zijn geworden, alsmede van Kroatië en Slovenië. Alleen Georgië wordt nog niet erkend, gezien de onduidelijke toestand in dat land.

punt uit

● Haven

Tijdens archeologisch onderzoek in de binnenstad van Breda zijn resten van een middeleeuwse haven aangetroffen. Ook werd een tot nu toe onbekend gedeelte van de buitengracht van het kasteel van Breda teruggevonden. Het onderzoek vond plaats in het kader van een meerjarenproject archeologisch en bouwhistorisch onderzoek van het Huis van Brecht, de belangrijkste en best bewaarde middeleeuwse woning in de Bredase binnenstad.

● Aantjes

Oud-fractievoorzitter Aantjes van het CDA in de Tweede Kamer is weer gewoon lid van het CDA. Hij heeft zijn achterstallige contributie betaald. Het landelijk CDA-bestuur heeft dit meegedeeld. Aantjes had geweigerd zijn contributie te betalen, omdat het landelijk CDA-bureau zijn onkosten niet had vergoed voor een reis die hij enige jaren geleden namens de buitenlandcommissie van het CDA had gemaakt naar Rome. Voor de penningmeester van de afdeling Utrecht was dat reden om Aantjes mee te delen dat hij was geschrapt als lid.

● Georgië

Eenheden van de overgangsregering van Georgie zijn in de nacht van donderdag op vrijdag de havenstad Poti aan de Zwarte Zee binnengetrokken, zo heeft het persbureau Tass gemeld. De stad werd verdedigd door aanhangers van de afgezette president Zviad Gamsachoerdia. De aanhangers van Gamsachoerdia zijn volgens het persbureau bereid te onderhandelen indien de troepen zich uit de stad terugtrekken.

● Schengen

In de CDA-fractie bestaat het plan om goedkeuring van het Verdrag van Schengen te koppelen aan de invoering van een algemene legitimatieplicht. Maar het staat nog niet vast of een meerderheid in de fractie zich achter dit voorstel schaart. De Tweede Kamer debatteert donderdag over het Verdrag, dat het vrije verkeer van personen regelt in zes EG-landen (Benelux, Duitsland, Frankrijk en Italië).

● Gehandicapten

De Gehandicaptenraad is akkoord met de nieuwe richtlijnen van de NS voor de toegankelijkheid van stations. De richtlijnen zijn in nauw overleg met de Gehandicaptenraad opgesteld. Ontwerpers, tekenaars en beheerders van gebouwen moeten er rekening mee houden. Provincies, gemeenten en organisaties van gehandicapten kunnen NS erop aanspreken, zo meldt het NS-blad De Koppeling.

● Arrestaties

Een 22-jarige Joegoslaaf en een 19-jarige man met een nog onbekende nationaliteit zijn aangehouden omdat ze de indruk wekten een auto te willen overvallen die een delinquent van de gevangenis De Koepel in Arnhem vervoerde naar de gevangenis in Veenhuizen. De gevangene werd vervoerd in een onopvallende personenauto van de dienst delinquentenvervoer. De bemanning merkte donderdag op de autosnelweg A28 tussen Zwolle en Staphorst dat ze werd gevolgd door een auto met twee mannen. Die zwaaiden met lange voorwerpen. Om welke attributen het ging is nog niet duidelijk. De twee gingen er daarop snel vandoor.

● Promotie

Op de Technische Universiteit Eindhoven is gisteren voor de duizendste keer de graad van doctor verleend aan een promovendus. Het ging om de 34-jarige ir A. Keet uit Geesteren, die in zijn proefschrift de natuurkundige en theoretische achtergronden van de magnetische puls behandelde.

● Inflatie

De inflatie op jaarbasis in de Europese Gemeenschap is eind vorig jaar op 4,8 procent terecht gekomen. Een jaar eerder lag de inflatie nog op 5,7 procent en in 1989 bedroeg ze 5,3 procent. In ons land is volgens de cijfers van de Commissie de inflatie vorig jaar opgelopen tot 4,9 procent. In 1990 bedroeg ze 2,7 procent. Evenals Nederland zitten Spanje (5,5 procent), Italië (6,2 procent), Portugal (9,6 procent) en Griekenland (17,8 procent) met hun inflatiecijfers boven het EG-gemiddelde. Denemarken (2,3 procent) heeft het laagste inflatiecijfer van alle twaalf EG-landen. Dan volgen Luxemburg (2,6 procent), België (2,8 procent), Frankrijk (3,1 procent), Ierland (3,6 procent) en Duitsland (4,2 procent).

Wolfson wordt de nieuwe kruisraket van de PvdA

DOOR HENRI KRUITHOF

EN HAAG – Het was in de jaren zeventig, begin tachtig. e Partij van de Arbeid zat in de oppositie. Electoraal ging et de sociaal-democraten voor de wind. In het politieke ezelschapsspel opiniepeilen kwamen zelfs cijfers voor n tegen de zestig zetels. Joop den Uyl liet niet na het te epen: „Het tweede kabinet-Den Uyl, dat komt er toch".

politiek objectief

et electorale succes bracht de dA in een soort roes. Als het je voor de wind gaat, kan het t anders dan dat je op de goe- weg zit. Inhoudelijke stand- nten als de onvoorwaardelijke wijzing van de kruisraketten de even onbespreekbare dhaving van de koppeling sen lonen en uitkeringen nden vast. Daar werd niet er gediscussieerd; dat vond je woon in de PvdA. En het zou t lang meer duren of andere tijen (lees: het CDA) zouden t meer om de PvdA heen kun- n.

rustratie

er op keer echter liep het an- rs. De PvdA werd bij elke binetsformatie gefrustreerd n de kant gezet. Het kort inter- zo in 1981, wordt door nie- nd serieus genomen: het ka- et Van Agt-Den Uyl heeft oit gefunctioneerd.
ar toen kwam Kok. In 1986 m de vakbondleider het van en Uyl over en iedereen ver- chtte dat de PvdA onder zijn ding een realistischer koers u gaan varen. De oude dog- 's zouden eindelijk ter discus- komen en de PvdA moest af n haar imago van 'potverteer- r' en 'belastingverhoger'. De rtij moest eindelijk weer eens geringsverantwoordelijk dra- n.

zo geschiedde het. In 1989 dste Kok de PvdA in het ka- et-Lubbers-3. Overigens niet en door een realistischer op- lling van de sociaal-democra- zelf. Het CDA wilde na de binetscrisis van 1989 onder n beding met de VVD verder.

Inmiddels leven we 2,5 jaar en, vooral voor de PvdA, vele rampen later. Electoraal is de partij ongeveer gehalveerd. Intern zijn heftige discussies uitgebroken over de sociale zekerheid. De leden zijn met duizenden tegelijk weggelopen. Zelfs enkele Kamerleden konden het niet langer aanzien.

Commissie

Om het tij te keren werd een veel beproefd middel ingezet: een Commissie. Dit keer was het de economisch geleerde dr Dik Wolfson die de kar mocht trekken. En die kwam met de even simpele als weinig verrassende conclusie: er moeten meer mensen aan het werk, dan kan de verzorgingsstaat blijven zoals hij was. Uitkeringen hoeven (en mogen) dan op geen enkele manier meer worden aangetast.
Maar hier dreigt voor de PvdA een levensgroot gevaar. Natuurlijk, intern krijgen Wolfson en de zijnen tijdens het congres in maart ongetwijfeld de handen op elkaar. Maar als het rapport-Wolfson wordt verheven tot partij-ideologie en basis voor het volgende verkiezingsprogramma, kon het wel weer eens net zo gaan als eind jaren zeventig, begin jaren tachtig.

Want stel nu eens voor. Het is 1994. De verkiezingen zijn geweest. Doordat de interne vrede in de PvdA hersteld is en de partij weer duidelijke linkse standpunten verkondigt, is het verlies beperkt gebleven tot een kleine tien zetels. D66 heeft wat minder gewonnen dan aanvankelijk werd gedacht. CDA en VVD hebben zich ongeveer op het huidige niveau gehandhaafd.

De grootste partij, het CDA, krijgt het voortouw bij de kabinetsformatie. Al snel blijkt echter dat de programmapunten, waarop de PvdA zich miraculeus heeft hersteld, onverenigbaar zijn met die van de christendemocraten. Toch slepen de onderhandelingen zich wekenlang moeizaam voort. Met het trauma van 1991 nog levendig in het achterhoofd, durft Kok geen al te grote concessies te doen aan CDA-leider Brinkman.
Brinkman is het op een gegeven moment meer dan zat. Hij geeft zijn opdracht terug aan de koningin. De door velen gewenste en sommigen gevreesde combinatie PvdA-VVD-D66 is door de inhoudelijk totaal verschillende uitgangspunten van PvdA en VVD volstrekt onmogelijk. En dus wordt Brinkman opnieuw gevraagd de combinatie CDA-VVD (die slechts een nipte meerderheid heeft) te beproeven.
De VVD toont zich, aangetrokken door het regeringspluche, uiterst inschikkelijk. Een regeerakkoord is snel gemaakt. En – het lijkt wel of teruggekeerd zijn, in 1977 – de PvdA staat aan de kant. De tweede partij is opnieuw, voor een groot deel door eigen schuld, buiten de prijzen gevallen.

Scenario

Natuurlijk is het bovengeschetste scenario omgeven met onzekerheden. Of het zo zal gaan, hangt van veel, heel veel factoren af. Maar helemaal onrealistisch is het niet. In de PvdA mag daar nu overigens niet over gesproken worden. Waar het nu om gaat is de rust binnen de partij te herstellen en de kiezersgunst terug te winnen.
Het is voor de PvdA te hopen dat er nog voldoende realisten zijn, die inzien dat onbespreekbare dogma's gevaarlijk zijn. Weliswaar is daar op de korte termijn het nodige mee te winnen, maar op de langere termijn zouden de sociaal-democraten daarmee weleens regelrecht op de oppisitie kunnen afstevenen. En dat kan toch niet de bedoeling zijn.



Rusland vraagt om steun voor roebel

ustitie heeft geen antwoord op snel groeiende criminaliteit

Kreupel Albanië heeft tijd nodig voor herstel

DOOR FRROK CUPI

'gastgesprek'

In de rubriek 'gastgesprek' geven wij deskundigen op een bepaald gebied de ruimte om hun visie te geven op een actuele aangelegenheid. Vandaag schrijft de Albanese journalist en jurist **Frrok Cupi**, die gedurende een jaar hoofdredacteur van het eerste Albanese oppositieblad Relindja Demokratikë (Democratische Opleving) was over de situatie aldaar. Cupi is sinds enkele maanden directeur van het Internationaal Cultureel Centrum in Tirana.

RANA - De economie van de publiek Albanië verkeert thans er dan ooit tevoren in staat n ontbinding. In alle onderne- ngen ligt de produktie prak- ch stil. De fabrieken, ten tijde n Enver Hodzja de 'trots van t socialisme', zijn totaal ver- derd en liggen er verlaten bij. izenden arbeiders zijn er weg- rokken. De vrije markt in banië heeft intern op beperkte aal handel op gang gebracht, ar het is een handel die voort- rend argwaan wekt. Het volk t reikhalzend uit naar brood naar brandstof om de wonin- te verwarmen. De schaarse ensmiddelen en kleding kos- momenteel drie tot vier keer eel als enkele maanden gele- . Maar de lonen gaven in die slechts een matige stijging te n. Met uitzondering van een djevol auto's in particulier t zijn er geen vervoermidde- meer. Het transportsysteem volledig ineengestort. Op het tteland trachten verpauperde ren hun stukje grond te be- ken met door ossen getrok- n ploegen, zoals dat al in de tiende eeuw gebeurde.

Albanese steden, de hoofd- d Tirana niet uitgezonderd, rden geregeerd door de straat; or het volk dat de straten over- oomt, voortdurend verbaal te r gaat, ruiten kapot gooit, nielingen aanricht en een igende houding aanneemt. psychologie van de straat die n van de grootste gevaren rmt, omdat zij de geestelijke telling van de toch al zwaar proefde Albanese burgers aan- llend negatief beïnvloedt, ft de spanning onder het volk nig opgevoerd. Het hele doen laten van de individuele bur- lijkt er door te worden be- ald. De mensen leven in een nstante toestand van vrees. t leven is onveilig. Dag en cht schuimen bewapende in- viduen door steden en dorpen.

De wet en de politie hebben geen antwoord op het toenemende aantal openlijke geweldplegingen. Argeloze, onschuldige mensen worden vermoord, vrouwen en kinderen wagen zich 's avonds nauwelijks of niet meer naar buiten. Zelfs de politie leeft in een voortdurende toestand van angst voor de horden op straat.

Onvermogen

Onder grote delen van de Albanese samenleving is sprake van snel slinkend vertrouwen in de politieke partijen. Het grootst is de haat jegens de Socialistische Partij, een afleiding van de vroegere Communistische Partij, de oorzaak van alle ellende in Albanië. Maar het volk is ook teleurgesteld in de oppositiepartijen. Daarbij spitsen de grieven van de mensen zich toe op het onvermogen van de democratische partijen na de opheffing van het communistische machtsmonopolie verbetering te brengen in de levensomstandigheden van de bevolking. De oppositiepartijen beperken zich tot het slaken van leuzen tegen het communisme zonder ideeën voor oplossingen aan te dragen. Dat manco komt slecht aan bij het volk.

Alle ogen zijn thans gericht op de naderende parlementaire verkiezingen, die naar opvatting van heel wat mensen de redding van Albanië zullen inluiden. Althans dit is de hoop die de bevolking koestert. Maar de manier waarop ons land op die verkiezingen afstevent, vormt reden tot zorg.

Versnippering

De oppositie, bestaande uit de Democraten, de Sociaal-Democraten en de Republikeinen, is versnipperd. Tot dusver hebben zij zich nauwelijks verdiept in de noodzaak tot samenwerking. In plaats daarvan bestrijden zij elkaar op tal van onderwerpen. Dit komt vooral tot uiting in hun 'ondergrondse' activiteiten, die primair zijn gericht op het behalen van zoveel mogelijk electoraal voordeel voor henzelf met verwaarlozing van de gemeenschappelijke taak om de schade die het communistische regime heeft aangericht, te herstellen. De reden hiervan is het feit dat deze partijen worden aangevoerd door ex-communisten, die in hun oude functie al bekend stonden om hun fanatieke betrokkenheid. Het is opgesloten in hun karakter gul te zijn voor de omgeving, als daar maar persoonlijk politiek voordeel tegenover staat.

De Democratische Partij, de grootste niet-communistische partij, is reeds gespleten, het leiderschap in twee groepen uiteengevallen. De eerste, aangevoerd door Sali Berisha, heeft voor de harde aanpak gekozen, de rechts-extreme. Zij weet zich verzekerd van de steun van de psychologie van de straat, is uit op macht en belooft het volk comfortabele zetels en goede banen. Deze factie heeft het niet zo begrepen op intellectuelen, maar steunt voornamelijk op het volk uit de lagere maatschappelijke rangen, op de geledingen van de 'werkende klasse' zoals destijds ook Enver Hodzja deed.

Behoudens de omvangrijke groep rond Berisha manifesteert zich in de Democratische Partij een stroming die voor een aanzienlijk deel uit intellectuelen bestaat. Zij belichamen de meer gematigde partijvleugel, die de vestiging van een democratie met democratische middelen nastreeft. Zij hameren op het aambeeld van de moderne rechtsstaat en consequente toepassing van de wetgeving. Met de andere stromingen in de Democratische Partij zijn zij van mening dat snelle en fundamentele verbetering van de levensomstandigheden een eerste voorwaarde is voor de (weder)opbouw van het in alle opzichten geteisterde land. De gemodereerde vleugel in de DPA concentreert zich rond Gramoz Pashko (in de eerste niet-communistische regering na de verkiezingen van 31 maart 1991 vice-premier en minister van Economische Zaken), Genc Ruli (ex-minister van Financiën) en verder Prec Zogaj, Shahin Kadare en Edmond Trako.

Op dit moment is een overgangsregering onder leiding van premier Vilson Ahmeti aan het bewind. Het is het derde kabinet in één jaar tijd. Enkele maanden geleden kwam een regering van nationale eenheid ten val, doordat de Democratische Partij een beroep deed op haar zeven bewindslieden af te treden. De omverwerping van dit door premier Ylli Bufi aangevoerde kabinet heeft traumatische gevolgen gehad. Tal van overeenkomsten met Europese instellingen en organisaties werden bevroren, buitenlandse investeerders annuleerden hun komst of werden anderszins afgeschrikt, en – wat nog rampzaliger was – Albanië verspeelde door deze geforceerde impasse een redelijke kans op de totstandkoming van noodzakelijke stabiliteit.



FRROK CUPI
...psychologie van de straat regeert...

Ook de huidige kabinetsploeg loopt het gevaar ten val te worden gebracht. In het gedesorganiseerde Albanië van nu is het onderuit halen van een regering betrekkelijk eenvoudig. Groepen ontevredenen kunnen dit al bewerkstelligen door de straat op te trekken en verbaal de registers open te trekken. Deze gang van zaken bewijst dat de wet en de rechtstaat hier nog niet functioneren en dat in Albanië vooralsnog de psychologie van de straat de boventoon voert.

Albanië gaat de verkiezingen tegemoet in staat van onveiligheid en volstrekte instabiliteit. Volgens sommige politieke waarnemers koerst het land na de verkiezingen op een rumoerig tijdperk af, een periode die mogelijk zal worden gekenmerkt door de val van drie, vier regeringen. Ik wil deze prognose laten voor wat zij is. Onomstotelijk echter is dat de ontreddering over de hele linie een snelle totstandkoming van een democratisch systeem gevoelig zal vertragen. Het ziet er inderdaad naar uit dat we er heel veel tijd voor nodig zullen hebben.

(Vertaling: Frits Schils)

lezers schrijven

postbus 3100

In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant en moeten kort en zakelijk zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm, of brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden, worden niet geplaatst. Datzelfde geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anonieme brieven worden evenmin geplaatst.

● Katholiek 2

Bij het lezen van de reactie van H. Th. Pepels op een ingezonden stuk van Bèr Willems in de krant van 21 januari 1992, heb ik even moeten slikken. Ik heb zelf het gewraakte artikel niet gelezen, kan daarover dus niet oordelen en beperk me tot de uitlatingen van H. Th. Pepels.

Indien voornoemde persoon, zoals hij beweert, tot de ouderen behoort, vrees ik dat er met zijn geheugen iets niet in orde is. Ik behoor zelf intussen ook tot de ouderen (65) en kan me zeer goed aan veel dingen die men, zeer zacht uitgedrukt, tot de 'scheefgroei' in de mijnstreek en Limburg (Regout) mag rekenen herinneren.

Aangezien een te lang stuk met feiten waarschijnlijk toch ingekort moet worden, raad ik mensen die H. Th. Pepels geloven, aan zich eens in oude kronieken te verdiepen of te zoeken naar mensen die, omdat ze niet 'braaf' genoeg waren, en geen aanbeveling (hoeft niet per se een briefje te zijn) kregen om in aanmerking te komen voor werk.

Ondergetekende heeft, Goddank, nooit een beroep hoeven te doen op dergelijke schandalige praktijken, wordt nu nog spuugmisselijk als al die feiten ontkend worden. 'n Bekend gezegde: 'Das haben wir nicht gewusst' zou hier ook goed passen.

KERKRADE — H. Zepp

● Katholiek 3

Staat u mij toe te reageren op het ingezonden stuk van de heer M. Th. Pepels, van 21 januari.

De heer Pepels beweert dat Bèr Willems niet goed onderlegd is. Pepels baseert zich echter op informatie van horen zeggen. Laat zich laatdunkend uit over vaders en moeders. Ziekenverzorgenden geeft hij een veeg uit de pan. Pastoors neemt hij in bescherming. Is de heer Pepels dan wel onderlegd, of heeft hij de bel horen luiden en weet niet waar de klepel hangt?

KERKRADE — F.J. Thonon

● Afvalberg

De reactie van L.J. Haagmans op het artikel 'burger betaalt per vuilniszak' maakt een verduidelijking door ons gewenst.
Haagmans heeft gelijk met de constatering dat het afvalprobleem niet simpel is op te lossen door de prijs van de vuilniszakken maar te verhogen.

Niet juist was de conclusie van Haagmans dat het CDA in Onderbanken de groeiende afvalberg slechts met deze simpele oplossing te lijf gaat. De afvalproblematiek en de beste oplossing daarvoor (naar onze mening) is neergelegd in een 17 pagina's tellende nota.
In het bewuste krantenartikel zijn slechts 'een aantal krenten uit de pap gehaald'.

Uitgangspunt is een mentaliteitsverandering bij de burger: milieubewuster leven waardoor minder grondstoffen worden verkwist en minder afval ontstaat. De duurdere vuilniszak komt enerzijds voort uit de wens naar een eerlijke verdeling van de lasten. Grotere vervuilers moeten meer betalen dan kleinere. Anderzijds beoogt de duurdere vuilniszak een prikkel (stimulans) te geven tot een milieubewustere levenswijze. Iedereen wordt bij het zien van de duurdere afvalzak bijna dagelijks aan het afvalprobleem herinnerd. Het is bekend dat naarmate er meer geld is te verdienen aan illegaal handelen, dit ook meer wordt gedaan. Om deze reden zijn wij er ook geen voorstander van om de toeslag per zak zo hoog te maken dat grof geld kan worden verdient aan het stiekem dumpen van een zak afval in bos, berm of gewoon bij de buurman.

Van de andere kant mag het ook nooit zo zijn dat omdat een aantal mensen zich niet houdt aan de maatschappelijke spelregels we dit spel maar niet meer spelen volgens de meest wenselijke regels.

Wij hopen mede door een goede voorlichting te bereiken dat de mensen hun vindingrijkheid niet gebruiken om het afval illegaal kwijt te raken, maar om minder afval te produceren.

ONDERBANKEN D. CREMERS
CDA-Milieucommissie

● Publiek debat

Ondanks de groeiende kritiek op Jeltsin denkt deze niet aan aftreden. Daartoe zal hij echter onherroepelijk gedwongen worden op het moment dat de Russen beseffen dat zij met de vrije markteconomie in feite het Paard van Troje hebben binnengehaald. Het Trojaanse paard kan hen, ondanks al zijn geschitter en schone schijn nimmer brengen naar de beoogde stralende toekomst: 'De rechtvaardige samenleving'. Deze kan nu eenmaal niet het resultaat zijn van een economische wereldorde, gebaseerd op het totalitaire recht van de sterkste, maar slechts van een juridische wereldorde, die iedereen zowel volledig recht doet als tot zijn recht laat komen.

Daarbij moet gedacht worden aan de wereld waarin de mensenrechten zijn verwezenlijkt, als gevolg van de uitgroei van de VN tot een mondiaal beleidsorgaan met bovennationale bevoegdheden. Begrijpelijkerwijs zal onze regering uit zichzelf geen enkel initiatief in die richting ontplooien. Van geen enkele regering mag immers worden verwacht, dat zij er vrijwillig op aanstuurt haar macht ondergeschikt te maken aan een hogere instantie. In onze democratie kan zij daartoe echter wel bewogen worden onder druk van de publieke opinie. Vandaar dat het hoog tijd wordt voor een 'publiek debat' over ons mensenrechtenbeleid. Een beleid, dat een ieder, los van levensbeschouwing en politieke gezindheid, evenveel aangaat en daardoor niet aan onze minister van Buitenlandse Zaken mag worden overgelaten. Een minister bovendien, die in mensenrechtenkwesties kiest voor 'stille diplomatie', waarmee hij zijn licht onder de korenmaat zet, wat op geen enkele wijze valt te rijmen met de grondslag van zijn politiek handelen.

LANGENHOLTE — W. ter Heide

● Tijger

Naar aanleiding van de publicatie in de krant van 27 november 1991 ('Maleisia is als een kind voor mij') het volgende: een tijger is nog lang geen kind. Deze uitspraak zullen veel (ongewenst) kinderloze echtparen met mij eens zijn. En waarom heeft het ministerie van Landbouw deze beslissing genomen? Er is al zo dikwijls door het ministerie gezegd, dat je zulke dieren niet als huisdier mag hebben. Ze hoeven dan ook geen uitzondering te maken voor één persoon in heel Nederland. Dieren zoals een tijger hebben het goed in een dierentuin. Daar horen ze thuis.

MARGRATEN
T.Coenjen-Weijenberg

● Sterre der Zee 3

Wat is het toch jammer dat deken Trienekens van Geleen er niet aan mee zal werken om het beeld (of de plaatsvervangster) van de 'Sterre der Zee' op de rondreis ook in ons dekenaat te ontvangen. Er zijn héél wat echte gelovigen zeer teleurgesteld. Ik kan niet aannemen dat deze weigering voortkomt uit een gebrek aan verering voor O.L. Vrouw noch uit een onderwaardering van de zegenbrengende werking van deze rondtocht, van deken Trienekens.

Ook heb ik in deze niets vernomen van 'inspraak' van de gelovigen in het dekenaat. De enige reden die ik kan bedenken is, dat de vredelievende deken Trienekens is gezwicht voor de aandrang van de modernistische priesters die in zijn dekenaat rijkelijk vertegenwoordigd zijn en 'democratie' alleen maar eisen als dit in hun kraam te pas komt.

De gelovigen van het dekenaat Geleen hebben recht op de Sterre der Zee.

STEIN — H.Th. Pepels

● Vliegveld 7

Het is een jaar geleden dat we die verschrikkelijke Golfoorlog hadden en iedere dag zien we de afschuwelijkste dingen in al die landen op de televisie.

Daarom kan ik me niet indenken dat die actievoerders zich zo druk maken over dat vrachtverkeer op het vliegveld Beek. Dat is toch ook nodig voor de economie.

Ze kunnen zich met recht boze moeders noemen als al die bedrijven, die nu nog op het vliegveld gevestigd zijn, het land uitgaan.

HEERLEN — Mevr. Aretz

Limburgs Dagblad

piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Spanner) 079

Vermist/Gevonden

Weggelopen in Aken-West-park zwarte COCKER-SPANIËL. Vinder ontvangt hoge beloning. Tel. 09-49241408703.

14 februari Valentijnsdag. Wens je vriend(in) het allerbeste. Al vanaf ƒ 13.25 plaats je een PICCOLO. Voor meer info 045-719966.

Personeel aangeboden

Verpleegkundige geeft BEJAARDEN en gehandicapten een liefdevolle verzorging in een mooi huis met tuin en aparte kamer, andere gasten verwachten U, 1e-klas verzorging (ook vakantiegasten). Tel. 04454-1668

Vrouw 35 jaar zoekt werk als KINDEROPPAS Kerkrade en omgeving. 045-458304.

Ondanks een eigen bedrijf, tijd voor u zelf. Wij verzorgen uw ADMINISTRATIE, facturering en type-werk. Tel. 045-410343.

[illegible]

Te k. COMMUNIEPAKJE, d.blauw rok, witte blouse, mt 134, nw.pr. ƒ 339,-, nu ƒ 125,-. Tel. 045-219209.

Personeel gevraagd

Bouwvak personeel

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 290477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

STUCADOORS gevr. Stucadoorsbedrijf Mullenders. Tel. 04406-42068.

Gevr. 2 ervaren METSELAARS voor nieuwbouw in Limburg. Melden tel. 045-443173, na 18.00 uur.

Euro bouw zoekt vakbekwame METSELAARS, timmerlieden ijzervlechters voor werk in Duitsland. Tel. van 9.00-17.00 uur: 043-639710

Chauffeurs

A. Benedik & Zn. b.v.:
Exportslachterij Landgraaf
Wij zoeken voor ons bedrijf op korte termijn enkele
Chauffeurs
- in het bezit van het chauffeursdiploma
- enige ervaring vereist
- leeftijd tot 30 jaar
Graag telefonisch reageren van maandag t/m vrijdag van 8.00 u. tot 17.00 u., tel. 045-325080.
A. Benedik & Zn. b.v.
Vogelzankweg 245, 6374 AC Landgraaf

Gevr. CHAUFFEUR voor trekker-oplegger Benelux vervoer met gemiddeld 3 overnachtingen per week. Bel voor afspr. 04492-3405. Transportbedr. Cor Becker.

Gevraagd internat. VRACHTWAGENCHAUFFEURS voor vrachtwagen met aanhanger. Frans Beijen Transport BV, Geljoenweg 68, Maastricht. Tel. 043-631888.

CHAUFFEUR part-time (uitgroei naar full-time mog.) gevr. voor Pizzeria Max te Kerkrade. Lft. 20 jr. Bellen na 17 u. 045-454700.

Gevraagd op parttimebasis voor 2 dagen in de week. VRACHTWAGENCHAUFFEUR voor binnenland met in bezit van groot rijbewijs en chauffeursdiploma. Voor reacties: Rockmart, Heerlen Tel. 045-723142.

Horeca personeel

Resort Hoog Vaals is een kwalitatief hoogwaardige Resort Hotel met 320 chalets, gebouwd in het prachtige Limburgs landschap. Verschillende restaurants en bars verzorgen het innerlijke van onze gasten op excellent niveau. Sport, Leisure en health-facilliteiten plus diverse banquetzalen completeren het produkt. De dienstverlening karakteriseert zich door de klasse die onze gasten zich wensen en van ons verwachten. Naast Resort Hoog Vaals maakt het in het Zeeuwse Burgh-Haamstede gelegen Resort Haamstede deel uit van "Bohemen resorts".
VOOR RESORT HOOG VAALS ROEPEN WIJ KANDIDATEN OP TE SOLLICITEREN NAAR DE FUNCTIE VAN:
Chef de Rang m/v
Receptioniste B m/v
en
Chef de Party m/v
Wij zoeken mensen die met veel inzet en enthousiasme hun vak uit oefenen en die graag verder willen komen in de horeca en bij voorkeur binnen onze Resorts. Wij leveren een kwalitatief hoogstaand produkt en wij bieden een goed salaris in een uitdagende werkomgeving.
Vereist:
- ervaring
- leeftijd: 23-35 jaar
- goede kennis van de moderne talen
- representatief
Informatie/sollicitatie:
Informatie over deze functies kan worden ingewonnen bij mevrouw J. Langstraat, personeelszaken. 04454-8324.
Uw schriftelijke sollicitaties wordt met belangstelling afgewacht door de directie van
RESORT HOOG VAALS, Randweg 1, 6291 DC Vaals.

Hulp gevraagd voor friture
32 uur per week "Het Smulhuis" Kerkeveldstr. 2 Brunssum
Voor tel. afspraak 045-252961.

Limburger met rest. op nivo in Frankrijk zoeken KOK en serveerster v. info (Ned) 09-3355851009.

Gevr. zelfst. werkende KOK, of leerl. kok. Tel. 04454-2574 na 16.30 uur.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Nette FRITURE-HULP gevr. voor enkele avonden per week. Tel. 045-352013, na 14.00 uur.

Exclusieve Club vraagt 1 à 2 DAMES, intern mog., vervoer aanw. Tel. 045-420772

Kok M/V
Prima bijverdiensten aangeboden op DAGEN die jou SCHIKKEN voor het vervangen van onze chef.
Nrd. Luxemburg plm 100 km v.a. Maastricht.
Hotel Bissen.
Tel. 09-35289677.

OBERS/Serveersters, keukenhulp, erv. buffethulpen, tev. werkstudenten gevraagd. Rest. Party-centrum "De Wiek" Heerlen. 045-215968.

Gevr. FRITUREHULP voor de carnavalsdagen liefst met ervaring. Friture Jolanda, Hoofdstr. 53, Kerkrade. Tel. 045-464907. Bellen na 17.00 uur. dinsd. t/m. zondag tegen goede betaling.

Huishoudelijk personeel / Oppas

LAVOLD
SCHOONMAAK
Lavold Schoonmaak vraagt voor het verrichten van schoonmaakwerkzaamheden:
Schoonmakers m/v
Voor diverse panden in Hoensbroek.
Werktijden van maandag t/m donderdag van 17.30 tot 18.30 uur en vrijdag van 16.30 tot 18.30 uur.
Per 4 maart 2.25 uur extra.
Bent u 22 jaar of ouder dan verdient u ƒ 13,91 bruto per uur Ook ontvangt u nog 8% vakantietoeslag en 25 dagen doorbet. verlof op basis van 255 werkdgn gewoon doorbetaald.
Iets voor U!
Neem dan kontakt op met onze vestiging in Maastricht. Tel. 043-633247, Scharnerweg 12-a, 6224 JG Maastricht, of met Mevr. R. Walraven tel. 045-724368.
Lavold Schoonmaak b.v. is het derde schoonmaakbedrijf in Nederland, heeft op dit moment plusm. 8.000 mensen in vaste dienst en maakt deel uit van de Randstad Groep.

Gezocht OPPAS aan huis plusm. 2½ dag p/wk. Erv. met en lief voor kinderen. Leeft. plusm. 40 jr. Omgev. Douveweie-Welten. Br.o nr. met pasf. B- , Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

POETSHULP gevraagd voor 4 uur per week. Tel. 045-442663, na 18.00 uur.

Mevr. VELTROP, neem a.s. dinsdag opnieuw kontakt op met Ing. Bureau Beukeveld. 045-717805.

Met spoed POETSHULP gevr. voor artsenpraktijk in Landgraaf. Tel. 045-327272

Gevr. HULP in de huish. met erv., vrijd. 4 uur. Tel. 045-454459, zat. na 15.00 uur.

Voerendaal/Lindelauf zorgzame OPPAS gevr. voor ons dochtertje van 1½ en onze zoon van 5½ jr., 2 hele en 3 halve dagen per week. Telef. reacties: ma. 27-01 na 19.00 uur 045-750258.

Kantoorpersoneel

Tempo-Team Uitzendbureau
zoekt:
Kandidaten m/v
voor een training "efficiënt telefoneren". U hebt een administratieve vooropleiding. U wordt tijdens de cursus geconfronteerd met situaties uit de praktijk om uiteindelijk het zakelijk telefoongebruik te perfectioneren. De training duurt 3 x 1½ uur, waarbij u zelf het tempo bepaalt. Hebt u interesse? Kom dan langs of bel ons.
Informatie: 045-718332, Adriane Keulen
HEERLEN, OP DE NOBEL 1/AKERSTRAAT

Administratiekantoor voor bijwerken BOEKHOUDING klein bedrijf. Br.o.nr. B-0275 LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gevr. aank. BOEKHOUDER m/v voor telefoon en typwerk Br.o.nr. B-0255, L.D. Postbus 2610, 6401 DP Heerlen.

Medisch personeel

Voor ons Gerontopsychiatrisch verpleegtehuis "Selfkant" in Gangelt zoeken wij gediplomeerde krachten: VERPLEEGKUNDIGE A-B of Z, Ziekenverzorger(ster), Bejaardenverzorger(ster). Sollicitatie met pers. gegevens te richten aan: Gerontopsychiatrisch Pflegeheim, "Selfkant" Franz Savelstr. 63 5133 Gangelt-W Germany 09-4924541337.

Voor ons Gerontopsychiatrisch verpleegtehuis "St. Josef" in Erkelenz-Kückhoven zoeken wij een: FYSIOTHERAPEUT m/v sollicitatie met persoonlijke gegevens te richten aan: Gerontopsychiatrisch Pflegeheim "St. Josef" t.a.v. Frau Ilse Boonstra in Kückhoven 30, 5140 Erkelenz-Kückhoven W-Germany 09-4924312100.

Technisch personeel

Autobedrijf Driessen
Officieel Mazda dealer
zoekt voor zo spoedig mogelijk:
1e automonteur
tot 30 jaar
MTS-niveau
APK keurmeester.
Sollicitaties te richten aan: W. Driessen, Maastrichterlaan 22, 6191 AD Beek.

Staalbouw Bronnenberg
Wijngaardsweg 52, 6412 PJ Heerlen vraagt
konstr. bankwerker/lasser
met ruime ervaring in app./machinebouw.
Bij gebleken geschiktheid vaste aanstelling.
Soll. tijdens kantooruren, tel. 045-212562.

FIETSENMAKER gevraagd met ervaring, voor leidinggevende functie te Aken. Goede betaling. Tel. 09-49-241175057 va. 18.00 uur.

14 februari Valentijnsdag. Een keer per jaar, een lief gebaar. Via een PICCOLO vanaf ƒ 13.25. Voor meer info 045-719966.

Winkelpersoneel

Voor de uitbreiding van ons team zoeken wij 2 vriendelijke, enthousiaste
verkoopsters
Leeft. 20-35 jaar. Ervaring met homeopathie en vitamines is wel een vereiste. Interesse? Stuur een brief met recente pasfoto naar: Marjoleins Natuurcentrum BV, t.a.v. Mevr. v.Hooren, Geleenstr. 59, 6411 HR Heerlen.

Parttime verkoopster
gevraagd voor de zaterdag en op oproep basis.
Bakkerij Coumans. Tel. 045-212656.

Quattro Mode Sittard
vraagt een
ervaren filiaalleidster en een part-time verkoopster
(plusm. 20 uur)
Voor deze functies denken wij aan representatieve jonge vrouwen (plusm. 20-35 jr.) die met enthousiasme en creativiteit geheel zelfstandig de zaak zullen leiden.
Bent u geïnteresseerd in een leuke job, richt dan uw sollicitatiebrief met recente pasfoto en c.v. aan:
Quattro, Postbus 193, 6131 AD Sittard.

Gezocht voor bloemisterij, een gemotiveerd, zelfstandig medewerkster, liefst niet ouder dan 35 jaar, i.b.v.:
Middenstand en vakdiploma
In buitenwijk van Heerlen. Tel. 04492-5293 (privé).

Brood en Banketbakkerij Franssen, Kloosterstraat 40, Simpelveld. Vraagt per 1 februari of direkt: enthousiaste BROODBAKKER m/v met een gezonde dosis ervaring om een klein gezellig team aan te vullen; 2e en 3e Banketbakkers bediende's m/v liefst met ervaring in een luxe banket, welke in een jong team creatief aan de slag wil; Opleidingsplaats voor leerling m/v. Werktijden voornamelijk overdag, met een prima salaris. Geïnteresseerd? Tel. reakties tussen 18 en 19 u./045-441470

Gevr. part-time TOPVERKOOPSTER met nivo, goed Duits sprekend, kantoorerv. een pré, voor grote antiekzaak. Br.o.nr. B-0220 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Hrl.

Gevraagd LEERLING-SLAGER(S) m/v, voor winkel- en worstkeuken. Slagerij Jeu Lendfers, Hoofstr. 221, Hoensbroek. Tel. 045-212395 b.g.g. 04492-4798.

14 februari Valentijnsdag. Verras je lief met 'n lieve wens. Via een PICCOLO vanaf ƒ 13.25. Voor meer info 045-719966.

C 1000 supermarkt Vestjens
Molenberg/Heerlen.
vraagt met spoed, voor part-time min. 24 uur of meer
* KASSIÈRE M/V
* VERKOPER(STER) voor onze slagerij
Ervaring geniet voorkeur, leeftijd 17-20 jaar.
Maak een afspraak voor een persoonlijk gesprek.
Tel. 045-717900, dagelijks van 10.30-12.30 uur.

Diversen personeel

-Pullman-
Grand Hotel Heerlen
vraagt op korte termijn:
Kamermeisjes
Voor deze functie zoeken wij iemand:
- met teamgeest
- bereidheid om in het weekend en/of met feestdagen te werken
- enthousiasme
Variabele werkuren!!!
Interesse?
Bel dan voor een afspraak met Mevr. Becks.
Tel. 045-713846.

kapper/sters
gevraagd
Ben je jong en ambitieus. Wil je een baan met toekomst. In bezit bent van een bediende-diploma.
Dan ben jij de persoon die wij zoeken.
Sollicitaties per tel. 045-353665 vragen naar Marion.

City-Tax 424242
vraagt voor direct, wegens uitbreiding activiteiten full-time en part-time Taxi-chauffeurs
tevens groepsvervoer chauffeurs evt. WAO-ers.
Sollicitaties na telefonische afspraak tijdens kantooruren.

VEDIOR LEIDT TIJDELIJK WERK IN BETERE BANEN

Vedior Uitzendbureaux heeft direct werk voor:

MEDISCH PERSONEEL
Voor diverse instellingen in Maastricht, Sittard, Heuvelland, Geleen, Heerlen en Brunssum zoeken wij met spoed gediplomeerde bejaarden-/ziekenverzorgenden en verpleegkundigen. Het gaat om zowel full- als part-time banen. De opdrachten kunnen langere tijd duren. Informatie: Chris Godfroy, Maastricht of Monique van Swam, Heerlen.

WANGOPLEIDING
Voor een groot bedrijf in Heerlen zoeken wij ervaren secretaressen. Vedior geeft u een opleiding tekstverwerking Wang en verbreedt daarmee uw toekomstperspectief. Informatie: Monique van Swam, Heerlen.

ASSISTENT ACCOUNTANT
Voor een bedrijf in Maastricht zoeken wij een assistent accountant met een afgeronde SPD/heao-BE opleiding. Ervaring is een pre. Deze baan kan toekomstperspectief bieden. Informatie: Sabrine Visser, Maastricht.

OPROEP BANKMEDEWERKERS
Voor diverse banken in Maastricht en Heuvelland zijn wij op zoek naar balie-, assurantie- en administratief medewerkers met relevante werkervaring binnen het bankwezen. Informatie Chris Godfroy, Maastricht.

De openingstijden zijn van maandag t/m vrijdag van 08.30 tot 17.30 uur.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de onderstaande filialen.

alle functies m/v

VEDIOR
UITZENDBUREAUX
Helmstraat 2a, Maastricht, 043 - 256768
Dr. Poelsstraat 14, Heerlen, 045 - 741744

CONSULENTE gevraagd
in huwelijks- en relatiebemiddelingen v.d. regio Maastricht Vereisten: wonende in de regio Maastricht, goede contactuele eigenschappen, leeftijd plusm. 40 jr. in het bezit van een auto en telefoon. Schriftelijke reacties aan: Postbus 1139, 6040 KC Roermond.

Spuiter gevraagd
voor het spuiten van koelmeubels, enige electro ervaring zou van pas komen. Is niet vereist. Sollicitaties na 19.00 uur: Tel. 045-213477, Orca-Cool, Terweyerweg 9a, Heerlen.

Kinder- en jeugdtelefoon
Vrijwilligers gezocht
De Kinder- en Jeugdtelefoon Heerlen zoekt nieuwe enthousiaste vrijwilligers tussen 18 en 30 jaar, die, na training, minimaal 20 uur per maand willen besteden aan telefoonwerk en andere taken, o.a. publiciteit en voorlichting geven op scholen. Voor informatie: bel Hetty v.d. Broek tijdens kantooruren 045-719166.

Vrijwilligers gezocht
bij de Telefonische Hulpdienst Heerlen.
Wij zijn een vrijwilligersorganisatie die 24 uur p. dag telefonisch klaarstaat voor een ieder die behoefte heeft aan een gesprek. Heeft u belangstelling, bel voor nadere informatie: 045-719166 (ma. t/m vr. tussen 9 en 17 uur).

CREATUURTJE
Creatuurtje Hobbyzaak en inlijsterij zoekt een
Meubelmaker L.T.S.
die zelfstandig kan werken in de inlijsterij en ook zijn mannetje kan staan m.b.t. de verkoop. Leeftijd: 17-19 jr. en een afgeronde opleiding meubelmaker. Het betreft een 38-urige werkwk, salaris volgens minimumloon. Interesse? Bel: 045-252229 en vraag naar Dhr. A. Flegen. Uw schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan: Creatuurtje t.a.v. Dhr. A. Flegen, Kerkstraat 286, 6441 BM Brunssum.

Vierhand Huis aan Huis
vraagt bezorgers in
Heerlen en Brunssum
Heb je interesse? Bel 046-512332.

Meisjes voor privé-club. Hoge verdiensten. Prettige werksfeer. Diverse mogelijkheden. Bel of kom even langs.
Club l'Amitié
Kaalheidesteenweg 154 Kerkrade. Tel. 045-425656

Centr. Houtverw. Sittard zoekt jonge enthousiaste MEDEW. Tel. 02155-10167.

Club te Maastricht vraagt MEISJES. Ook v.h. weekend, intern mog. Goede verdiensten. Tel. 043-211620.

Met spoed leuke MEISJES/dames gevr. voor privé club en/of escort-serv., inwoning en verv. mog. 045-326191 (weekends 045-463616)

Gevr. per direct RIJ-INSTRUCTEUR voor district Geleen. Tel. 046-580848.

ERVAREN serveerster of kelneren chauffeur voor Pizzeria in Kerkrade. Bellen na 17.00 uur, 045-452817. Ervaren friture-hulp voor Kerkrade, 045-353735. Ervaren friture-hulp voor Vaals, 04454-2203.

ZANGERES gevraagd voor all-round band. Br.o.nr. B-0247 L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gezocht EXAMENMODELLEN voor einde-examen schoonh.spec. 045-255251.

Leuke TELEFONISTE gezocht voor privéhuis te Kerkrade. Tel. 045-425100.

Wegens onverwachte drukte met spoed nog enkele MEISJES gevraagd voor privéwerk. Tel. 045-274587.

Voor ons Gerontopsychiatrisch verpleegtehuis "Selfkant" in Gangelt zoeken wij een: Gediplomeerde KOK. Soll. met persoonlijke gegevens te richten aan: Gerontospychiatrisch Pflegeheim "Selfkant" Franz Savelstr. 63 5233 Gangelt (W-Germany) Tel. 09-4924541337.

Nieuw 'gevraagd' dames, heren en echtparen. Wie thuis wil ontvangen via fotoboek. Stuur foto en telefoonnummer t.a.v. Sandy, Maaseikerweg 24, 6114 JP Susteren. 04499-4346.

Gevr. vr. CROUPIER of iem. die hiervoor opgeleid wil worden. Lft. v.a. 25 jr. Bellen na 21.00 uur, tel. 09-49240423903.

VERTEGENWOORDIGER gevr. op free-lance basis. Tel. na 18 uur: 046-371691.

Voor de verkoop van dierproef vrije natuur cosmetica zoeken wij nog enkele ADVISEURS/adviseuses. Info: Claudio Nosengo, PB 792, 5900 AT Venlo. 077-518116

Met spoed leuk MEISJE gevr. voorkeur blond, voor goedl. privé-huis te Kerkrade. Hoge verdiensten !! Tel. 045-425100.

Met spoed gevraagd INTERIEURVERZORGSTER voor kantoren en restaurant. Geulhal, Valkenburg. Tel. 04406-14951.

Gevr. STUDENT, plm. 20 jr. voor studiebegeleiding, Mavo-examenjaar voor ca. 2 uur per dag te Heerlen. Tel. 045-424992.

Kamers aangeboden/gevraagd

Te huur goed gemeub. zit/slpk. te KERKRADE, Pannesheiderstr. 1.

Te h. te HEERLERHEIDE zit/slaapk., ondergebr. in bungalow, met gebr. van keuk., douche en eig. opgang, ƒ 110,- p.wk., info tuss 21-22 uur 045-223482

Te h. BRUNSSUM v.a. 15-2-'92, kleine gem. zit-slpk., keuken, eig. douche, w.c., all-in, ƒ 500,-. 045-250946.

Te huur aangeb. LANDGRAAF: gemeubileerde woon-slaapkmer met medegebruik van keuken en badkamer. Huur ƒ 470,- p/m all-in. Tel. 045-315674.

Kamer te huur te VALKENBURG voor ouder heer of dame. Tel. 04406-12875.

Te h. ZIT/SLPKMR. met douche en keuken. Gladiolenstr. 173, Kerkrade-West.

Winkel & Kantoor

Copieerapparaten v.a. ƒ 500,-
Type-machines v.a. ƒ 450,-; Kasregisters v.a ƒ 750,-
Telefax v.a. ƒ 1.495,-.
Prijzen excl. BTW. Eigen service-dienst.
Spoor kantoormachines, Bocholtz. Tel. 045-443961.

Te koop uit Faillissement
Nieuw en gebruikt kantoor- en directie-meubilair van zeer goede kwaliteit. Nieuwe bureau's in diverse kleuren en modellen. Tegen fabrieksprijzen. Zeer mooi directie meubilair met zeer hoge korting. Nieuwe 2-deurs kantoorkasten v.a. ƒ 255,-. Gebruikte bureau's v.a. ƒ 95,-. Diverse soorten gebruikte kantoorkasten vanaf ƒ 150,-. Ladenbloks voor hangmappen (merk) Ahrend-Asmeta- 2 en 4 laden v.a. ƒ 150,-. Tekening ladenkasten A1 en A0 v.a. ƒ 595,-, magazijn- en archiefstelling v.a. ƒ 75,- per mtr. Brandvrije archiefkasten - brandkasten met extra korting. Burostoelen v.a. ƒ 50,- per st. Nieuwe burostoelen met zeer hoge korting, tekentafels A1 en A0 van ƒ 675,-. Flip-overs-Wipeborden-Rolblokken. Steekwagens luchtbanden ƒ 109,-. Industrie boormachines 16mm 220 Volt ƒ 425,-. Verder nog 1001 artikel teveel om op te noemen. 1000m2 showroom 1200 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar. Ook verhuur bedrijfsinventaris.
ROCKMART, Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.
Open maand. - vrijd. 9-18.30 uur. Zat. 10,00 tot 16.00 u.

Speciale AANBIEDING. Nieuw buro's en directie stoelen Rock Type 295 adv. ƒ 395,- nu ƒ 195,-, Rock Type 4050 adv. ƒ 495,- nu ƒ 295,-. Zeer mooie lederen en gestoffeerde directie stoelen tot 40% korting. Lederen conferentie fauteuils van ƒ 795,- voor ƒ 435,-. Conferentie fauteuil code 240 adv. ƒ 375,- nu ƒ 245,-. Alles uit voorraad leverbaar. Rockmart Kissel 46A, Heerlen. 045-723142.

Te koop stalen LEGBORDSTELLING 30, 40 en 70 cm diep met 5 legborden, v.a. ƒ 75,- p.mtr.; Pallet stelling, in staat van nieuw, 80 en 110 cm diep. Zeer interessante prijs. Rockmart, Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

Te k. 32 supermarkt DRAADMANDEN; stalen bureau, kassa. 045-252405.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Geldzaken

Risico kapitaal aangeboden
Buitenlandse Ltd. zoekt mogelijkheden tot investering voor serieuze bedrijven met goede ideeën schrijven naar: Gladstone investments Ltd. Postbus 119, 5360 AC Grave, t.a.v. Dr. Gillian Norah Caine.

Nieuw van Legio-Lease maandelijks 5 kansen op
ƒ 1.000.000,-
met het Legio-Premieplan
*premie obligaties leasen
*geen startkapitaal nodig
*slechts enkele tientjes per maand
*geheel fiscaal aftrekbaar
*géén koersverlies
*maandelijks 5 kansen op 1 miljoen.
LEGIO LEASE
Bel Legio-Lease voor de brochure
071-225391
zat. en zond. tot 21.00 uur.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471.

ELECTRICIËN nodig? Wasm. en koelk. rep. De goedkoopste. 045-725595.

Hobby/D.h.z.

Voor al uw SMEEDWERK, poorten, hekwerk, trappen, alles op maat gemaakt. Tel. 045-270534.

Gevraagd de twee-delige SCHILDERSBOEKEN van Pieter Scheen, tel 070-3894543/3639667.

Prof. HOUTVLAKBANK 220 V, 40 cm.br. i.z.g.st., vaste pr. ƒ 2.000,-. 045-211976/253024.

Bedrijven Transakties

Met spoed gevraagd AANNEMERSPAPIEREN. Br.o. nr. B-0268, L.D. Postbus 2610, 6401 DP Heerlen.

Te k. prachtige partij LINGERIE en badmode plm. 1.600 stuks, topkwaliteit, recente mode, weg. omst. inter.pr. ideaal voor party-verkoop. Tel. 045-327257.

Ter overn. aangeb. weg. omst. FRITURE gel. in dorpskern. Alleen v. ser. gegad. Br.o.nr. B-0283, L.D. P.B. 2610, 6401 DP Heerlen

FRITURE Snacks over te nemen Tel. 09-32. 11753227 of 754579.

Een van onze buitenlandse relaties zoekt
B.V. of N.V. evt. klein bedrijf
ter overname. Gaarne reacties naar Gladstone investments Ltd., Postbus 119, 5360 AC Grave, t.a.v. Dr. Gillian Norah Caine.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

PAARDEN en Pony's, in- en verkoop. Hoeve de Hussenberg. Inl. Ben Boessen. Tel. 043-641929.

Proficiat!

Liefste William
Wil je met me TROUWEN. Je lief klein Aapje!?

PROFICIAT
Sarah
kinderen en kleinkinderen

En langzaam kom
de rimpels
Stanny 46
Hiep Hiep Hoer
van je kroost

Te k. 1 Accord Fähse monopil 6 rijig. 1 Fähse SP, 12 rijig hydro klapbaar. 1 Fähse 4 rijig maïs zaaimachine. 2 Gruse 2 en 4 rijige pootmach., dubbele bekers centrale bunker. 1 Grimme Europa Super met rolbunker, i. z.g.st. 2 stijve tandcultivators, 3 balks 11 tanden, 1 transporteur 8 m., 60 cm band, 1 Schouten super trio sorteermachine cap. 8 ton p/u., met grond afvoer. H. NEVEN BV, Bunde. Tel. 043-641234.

Nieuwe KIEPWAGENS, 10 verschillende uitvoeringen van 3,5 tot 12 ton uit voorraad leverbaar, tegen ongekend lage prijzen. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 046-519980.

Rode VOERWORTELS 25 kg ƒ 7,-. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

BLONDE d'Aquitaine pinken en kalveren. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Speciale aanbieding: KÄRCHER warmwaterreinigers 150 atm. 380 V, adv.pr. ƒ 5.300,-, Collé pr. ƒ 3.250,- excl. BTW. Tevens alle Kärcher apparatuur, toebehoren en onderdelen uit voorraad leverbaar. Voor verkoop en serv. Collé, Nusterweg 90 Sittard 046-519980

Gebr. TRACTOREN: Case 7120 4WD 185 pk. slechts 150 draai-uren; David Brown 990; Deutz D 5006 m. voorlader, D 6206, D 8006; JHC 955, IHC 1055 4WD; John Deere 1640; MF 158; Samé 30 pk. Tevens nieuwe Zetor trekkers 7211 en 7245 tegen ongekend lage prijzen. Collé, Nusterweg 90, Sittard, 046-519980.

GEVRAAGD kontra van industrie- en co tieaardappelen. L oogst 1992. Goede rings- en betalingsco Tevens zijn wij kope directe levering. W then GmbH & Co. KG Schwalmtal/B.R.D. Te sen 8.00-17.00 uu 49216349010, Hartmann.

Te koop jonge HENN gen de leg. Vaesr Nuth. Tel. 045-241284

Te k. gevr. recreatie DEN en Pony's in alle J. Daelmans, 045-2721

Te koop compleet VEELZIJDIGHEIDSZA (J. Canaves), zw. h en marting.; leren ri mt. 40. Tel. 045-46396

AARDAPPELS en v bieten te koop. Tel 371980.

MASTER en Remko luchtkachels, tevens werkplaatskachel. Vo koop en serv. Collé, N weg 90, Sittard. 046-5

Te k. Goudland één KANTELPLOEG, Tel. 04406-14664.

MESTSILO 125 m3 te Tel. 04493-1314.

Weg. overgang naar paard te k. brave PON jr., verkeersmak, 1.47 pap. en ponywagen, met stalverh.; te k. groter paard en paard ler; tevens wei te k. huur gevr. omgev. Tr Tel. 04451-1509.

Te k. 1.20 ha. LANDB GROND gel. te Ban okt. vrij, goed bereik 045-254907.

Alfa

Alfa Romeo 75 Twin-Spark 2
Sportieve auto: kleur signaalrood, bwj. '88 "veel o met volledige Bovag-garantie.
Smeets Opel Maastrich
De Griend 2. Tel. 043-252250.

ALFA 33 1.3 S bwj. 5-'88, kl. donkerblauw, km.st. 65.000, APK 11-'92, i.st.v.nw., elke keur. toegest., pr. ƒ 12.000,- Tel. 045-410056.

Te k. ALFA 33, 1.7, QV 16 V, bwj. 01-01-'91, 14.000 km., antraciet, in z.g.st. Tel. 045-740784.

ALFA 75, 1.8 I.E., LPG, rood in nieuw staat 1989, ƒ 18.750,-. 040-515556.

ALFA 75, 2.0 L, stu sportw., rood, lichte schade, 1988, ƒ 12 040-515556.

ALFA Romeo spide '74, kl. rood, i.z.g.st Ned. kent., pr. ƒ 1 045-713791.

Te k. Alfa ROMEO Veloce 1.5, bwj. '80, k., APK 07-'92. Te 440732 (na 17.00u).

Audi

LET OP ONS RUIM AANBOD OCCASIONS verderop in deze rubriek en let ook op onze advertentie op maandag en woensdag
St. Maartensdijk
Trichterweg 109, Brunssum. Tel. 045-229080.

Uw VW Audi dealer
Ploemen-Schols B.V.

Audi 80 1.8 S Comfort Edition demo	1991	
Audi 80 1.8 S v.a. 1987 tot (pr. v.a.)	1990	ƒ 2
Audi 80 1.6 CC	1986	ƒ 1
Audi 100 2.3 E div. acc.	1989	ƒ 3
Audi 100 CD 2.3 div. acc.	1990	ƒ 4
Audi coupé 2.3 E 24.000 km	1989	ƒ 4
Audi 100 2.3 E demo	1991	ƒ 5
BMW 316i, 2 drs. 42.000 km	1989	ƒ 2
Mercedes 190 E	1985	ƒ 2
Volvo 440 GLT	1989	ƒ 2
Volvo 440 CLE	1990	
Mazda 626 2.2i GLX	1990	ƒ 3
Ford Siërra 1.6 Laser 1984 tot (pr. v.a.)	1986	ƒ
Ford Escort 1.6	1987	ƒ 1
Citroën AX GT 1.4	1989	ƒ 1
Opel Corsa 1.2 S	1987	ƒ 1
VW Polo Jeton 1.3i	1990	ƒ 1
VW Passat CL 1.8	1990	ƒ 2
VW Golf v.a. (pr. v.a.)	1986	ƒ 1
Volvo 340 CL 1.7 5-drs.	1988	ƒ 1
Mazda 323 1.5 Envoy	1988	ƒ 1
VW Golf GTS 1.6	1986	ƒ 1

Ambyerweg 2, Meerssen.
☎ 043 - 644888.

AUDI 80 CL Turbo diesel, bwj. '83, APK 10-'92, i.z.g.st Tel. 04406-14950.

AUDI 80 GLS autom., bwj. '79, nw. banden en uitl., techn. 100%, t.e.a.b. Tel. 046-379964.

Zien is Kopen! AUDI 100 CC 2.3 E, model '84, div. extra's vr.pr. ƒ 10.500,-. Tel. 045-320088, na 12.00 uur.

Te k. Audi 80 1.8, bwj. '87, verl., sportv., achtersp., spec. bekl., inruil BMW diesel mog. Tel. 045-351431.

Te. AUDI 100 cc 100 KW, 5-cyl., inj., autom., bwj. '84, nw. model. Tel. 045-322991

Te koop AUDI 80 diesel bwj. sept. '88, APK. Tel. 045-456180.

AUDI 100 CD 2.3 E, bwj. 8-'85, duurste uitvoering. Tel. 045-228469.

Te k. AUDI 100 CC, 5-cil., inj., autom., b pr. ƒ 8.750,-, inr. mo 526965 na 15.00 u. 3

Te k. AUDI 100 CS 2. '83, 5 cil., airco., i.z.g pr. ƒ 7.250,-. 045-227

AUDI 80 1.8 bwj d.blauw, LPG, veel nw.st., pr. ƒ 2 Vlekkenkamp 20, Land

AUDI 80 diesel, '88, vr.pr. ƒ 19.250,-, inr. nw.st. 046-524256.

CONTANT geld vo luxe of bedrijfsauto 045-740 829.

Te k. AUDI 80 18 S, b in. nw.st., ƒ 19.750, 524782.

Te k. AUDI 100CC 5 c inj., bwj. '84, i.z.g. 045-232321.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

Filiaal in Roermond opgeheven en Heerlense vestiging verhuist

Bond tevreden over sociaal plan Lampe

UTRECHT/HEERLEN – De Dienstenbond FNV heeft in nacht van donderdag op vrijdag een principe-akkoord bereikt over een aangescherpt sociaal plan voor de werknemers van het kledingconcern Lampe. Volgens een woordvoerder van de bond hebben de onderhandelaars onder meer een hogere aanvulling op de uitkeringen van ontslagen werknemers uit het vuur gesleept, alsmede 'een soort vut-regeling' voor werknemers van 57,5 jaar en ouder. De vestiging in Roermond wordt opgeheven. Het personeel gaat over naar Miss Etam. De filialen in Heerlen en Sittard blijven bestaan, maar het Heerlense verhuist wel naar een kleiner pand.

Werknemers tot 50 jaar kunnen een aanvulling op hun ww-uitkering van 2,5 maand per dienstjaar tegemoet zien. Lampe wil hen ook helpen bij het vinden van ander werk. Daar staat echter tegenover dat de uitkering omlaag gaat naar 2 maanden per dienstjaar. Werknemers tussen de 50 en 57,5 jaar ontvangen bij ontslag een aanvulling van 3 maanden per dienstjaar. Zij komen automatisch in aanmerking voor outplacement.

Voor werknemers boven de 57,5 jaar is overeengekomen dat zij een aanvulling tot 80 procent van hun brutosalaris krijgen. Feitelijk komt dat neer op een vervroegde vut. De vut-leeftijd in de bedrijfstak ligt op 62 jaar.

Tot slot is ook de looptijd van het sociaal plan verlengd van een half jaar tot een jaar. Volgens de vakbondsbestuurder is dat van groot belang, omdat de resterende Lampe-filialen een half jaar de tijd hebben gekregen om hun levensvatbaarheid te bewijzen. Als de betreffende winkels na die periode dicht moeten, vallen de werknemers toch onder de werkingssfeer van het sociaal plan.

Tevreden

De dienstenbond is tevreden over het aangepaste sociaal plan. Het actiecomité bij Lampe had de bond dinsdag teruggestuurd naar de onderhandelingstafel, omdat hij het sociaal plan dat maandag was overeengekomen te mager vond. Dat plan kende een looptijd van een half jaar. Bovendien waren ook de aanvullingen aanmerkelijk lager. Volgende week zullen de werknemers hun mening geven over het nieuwe plan.

File voor benzine

● *Tientallen auto's staan in de Azerbadjaanse hoofdstad Baku in de rij voor een tankstation. Hoewel de republiek de grootste olieproducent in het GOS is, vrezen de automobilisten in de toekomst een tekort aan brandstof en zijn aan het hamsteren geslagen.*

Foto: EPA

Pompstations verplicht tot meer veiligheid

DEN HAAG – Minister Andriessen van Economische Zaken wil dat de veiligheidsmaatregelen in benzinestations, die zijn overeengekomen in de cao, ook gaan gelden voor ondernemers zonder personeel.

De veiligheidsmaatregelen waren al algemeen verbindend verklaard, zodat ook niet-georganiseerde bedrijven met personeel eraan gebonden waren. De minister wil voorkomen dat bedrijven met personeel door de veiligheidsmaatregel in een ongunstige concurrentiepositie komen.

De bewindsman denkt dit te bereiken door gehoor te geven aan een verzoek van de Bedrijfsraad voor het Motorvoertuigbedrijf. Die raad wil dat de veiligheidsmaatregelen voorschrift worden bij vrijstellingen van de winkelsluitingstijdenwet.

Celstraffen geëist tegen directeuren

ZUTPHEN – De Vaassense Galvanische Industriefirma gebroeders Breden VOF heeft haar terrein aan de Spinfondsweg in Epe tussen 1979 en 1989 opzettelijk ernstig verontreinigd met arseen, nikkel, chroom, zink, een anorganisch zuur en organische halogeenverbindingen. Dit stelde officier van justitie mr Kuipers bij de rechtbank in Zutphen.

Hij eiste gisteren tegen de drie directeuren van het bedrijf, de broers A.B. (56), J.B. (54) en M.B. (57) uit Vaassen, ieder één jaar gevangenisstraf.

Tegen de vennootschap eiste hij een boete van 200.000 gulden.De vervuiling kwam aan het licht tijdens een rondgang langs bedrijven van het onderzoeksteam wet chemische afvalstoffen.

CPB-topman Zalm:

'Werkloosheid stijgt niet dramatisch'

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De voor dit jaar verwachte stijging van de werkloosheid met 20.000 tot 30.000 mensen 'is zorgelijk maar niet dramatisch van omvang'. Dit zegt directeur Zalm van het Centraal Planbureau (CPB) in Het Financieele Dagblad. Volgens Zalm is ook de voorspelde daling van de investeringen met zo'n drie procent ten opzichte van vorig jaar geen ramp.

„De investeringen zijn acht jaar achtereen gestegen. We hebben nu het hoogste investeringsniveau van Europa."

Volgens de CPB-topman zullen ondernemers, als zij dezelfde berekeningen maken als zijn instituut, dit jaar niet meer, gaan investeren. Met het huidige investeringsniveau kan de produktie met 3 procent toenemen. Aangezien de bezettingsgraad de afgelopen jaren is gedaald, hoeft de produktiecapaciteit daarvoor dus niet te worden uitgebreid.

Zalm verwacht geen substantiële rentedaling, ondanks bewegingen die nu gaande zijn. Volgens hem zal de rente pas echt omlaag kunnen als de inflatie terugloopt.

De CPB-directeur meent dat het loonniveau in ons land nog steeds erg hoog is. Men een afnemende winstgevendheid en stijgende werkloosheid wil hij een verwachte loonmatiging met 4 procent niet als gematigd bestempelen. Zalm wijst er bovendien op dat bovenop dat percentage ook nog incidentele loonstijgingen komen.

Als gevolg van het krappe financiële beleid bij de overheid, lage inkomensgroei en dalende investeringen zal ons land het de komende tijd vooral moeten hebben van de export, aldus Zalm.

munt uit

● Fokker

Fokker ontwerpt een speciale versie van de Fokker 50 om mee te dingen naar een Nederlandse order voor militaire transportvliegtuigen. De Fokker 50 Utility (N) heeft een drie meter brede vrachtdeur en is bijna een meter langer dan de standaardversie. Fokker gaat met het nieuwe toestel de strijd aan met de Italiaanse vliegtuigbouwer Alenia en het Spaanse CASA. Defensie heeft vooralsnog behoefte aan vier tot zes vliegtuigen voor de nieuwe luchtmobiele brigade.

● Inkrimping

In de staf van Internatio-Müller Groep (installatietechniek, handel en transport) op het hoofdkantoor in Rotterdam verdwijnen twintig van de vijftig arbeidsplaatsen. Deze inkrimping is het gevolg van wijzigingen in de organisatie van de groep en haar centrale bestuur. De reorganisatie vloeit voort uit de adviezen van het bureau McKinsey, dat een onderzoek heeft verricht naar effectiviteit van de nieuwe organisatie.

● Tekort

De Duitse overheid kwam in 1991 'slechts' 52,1 miljard mark tekort, zo verklaarde minister van financiën Theo Waigel gisteren. Gerekend was op een tekort dat nog 9,6 miljard mark hoger lag. Het verschil komt voor rekening van een extra belastingontvangst van 1,4 miljard mark en van 8,5 miljard mark besparingen aan de uitgavenzijde. De regering gaf 401,8 miljard mark uit in plaats van de begrote 410,3 miljard.

● Robein

Levensverzekeringsmaatschappij Robein Leven heeft in 1991 haar omzet met 64 procent zien toenemen van ƒ 107 miljoen naar ƒ 175 miljoen. De winst steeg van ƒ 2,9 tot ruim ƒ 4 miljoen, zo heeft de assuradeur gisteren bekendgemaakt.

● Autoproduktie

Japan heeft in 1991 minder auto's geproduceerd dan in het jaar ervoor. Het is voor het eerst in vier jaar dat de autoproduktie is verminderd, zo heeft de Japanse Associatie van Automobielfabrikanten vrijdag bekendgemaakt. In totaal werden er vorig jaar 13.245.432 personenauto's, vrachtwagens en bussen geproduceerd, 1,8 procent minder dan in 1990. De produktie van personenauto's verminderde met twee procent tot 9.753.069 stuks, de eerste afname in zeven jaar. De vrachtwagenproduktie was voor het derde achtereenvolgende jaar kleiner, terwijl de produktie van bussen met 10,6 procent groeide tot 44.449 stuks. Er rolden 3.447.914 vrachtwagens uit de fabrieken in Japan.

Grensexpediteurs voeren slechts drie uur actie

DEN HAAG – De Nederlandse organisatie van grensexpeditiebedrijven Fenex heeft haar leden gisteren geadviseerd hun werkonderbreking maandag te beperken van 6 tot 9 uur 's ochtends. Aanvankelijk zouden de expediteurs het werk tot zes uur 's middags neerleggen.

De Fenex heeft tot de oproep besloten omdat de organisatie door minister De Vries (sociale zaken en werkgelegenheid) is uitgenodigd voor een gesprek over de problemen van de expeditiebedrijven. Dat zal dinsdag plaatshebben.

De Fenex hoopt dan tot afspraken te komen over de gevolgen van het wegvallen van de Europese binnengrenzen volgend jaar. De minister heeft te kennen gegeven dat die zaak hem 'aan het hart gaat', aldus de Fenex.

Om aandacht te vragen voor hun problemen hebben de Europese grensexpediteurs - bedrijven die zorgen voor afhandeling van het grensoverschrijdend vervoer - besloten maandag het werk te staken. Dat zal tot gevolg hebben dat het internationaal vervoer in Europa vrijwel tot stilstand komt.

In Nederland hebben de vervoersbonden en werkgevers een overeenkomst gesloten om de gevolgen van het opheffen van de Europese binnengrenzen in een sociaal plan op te vangen. Dat gaat uit van omscholing en een regeling voor 58-plussers. De in totaal 1.000 expediteurs worden in een stichting ondergebracht, van waaruit ze binnen een paar jaar weer elders aan de slag moeten.

De Fenex wil dat de overheid de stichting steunt met een tijdelijke loonaanvulling, die moet voorkomen dat de expediteurs op bijstandsniveau raken. Ook zou de overheid geld moeten geven voor omscholing. Zij is daar volgens de Fenex moreel toe verplicht, omdat het verdwijnen van de binnengrenzen een uitvloeisel is van 'overheidsingrijpen'.

Tot dusver weigerde de overheid de gevraagde steun. Nu De Vries, na bemiddeling van het Verbond van Nederlandse Ondernemingen en de verladersorganisatie EVO, alsnog tot een gesprek wil komen, is de Fenex bereid haar deelname aan de Europese actie tot drie uur terug te brengen. Overigens beslissen de expeditiebedrijven zelf in hoeverre ze aan de oproep van hun organisatie gehoor geven.

beurs

Rustig

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft de week kalm afgesloten. De aandelenkoersen hadden de neiging licht terug te lopen. De stemming in Amsterdam was een weerspiegeling van de gang van zaken op andere effectenbeurzen en met de afwachtende houding die veel beleggers aanamen in verband met de zaterdag beginnende bijeenkomst van de G-7, de zeven grote industrielanden. De stemmingsindex leek in de ochtend even het peil van donderdag van 120,9 vast te kunnen houden, maar de index eindigde 0,2 punt lager op 120,7. De koersindex ging van 202,2 naar 202.

Ook de omzet was wat gematigder dan de afgelopen dagen met een totaal van bijna f 2,4 miljard. De aandelen namen hiervan slechts f 466 miljoen voor hun rekening. De obligaties waren weer goed voor f 1892 miljoen, maar opnieuw bij iets lagere koersen. Steeds minder hoog wordt de kans geschat op een renteverlaging in Duitsland, gezien de hoge loooneisen die bij onze Oosterburen op tafel zijn gekomen. De meest verhandelde lening in Amsterdam was de eerste staatslening van dit jaar met een rente van 8,25 procent.

Door de dunner geworden markt kwamen bij de actieve aandelen soms wat grotere schommelingen voor, maar aan het slot weken de meeste koersen vaak slechts enkele dubbeltjes af van het slot van donderdag. Maar Heineken sloot f 1 beter op f 169,50, terwijl Hunter Douglas f 1,60 omhoog ging naar f 73,30. Ahold was 90 cent in herstel op f 82,30. Van de internationals moest alleen Kon. Olie 40 cent terug naar f 149,50. Akzo, Philips en Unilever waren wat beter gestemd.

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	45,80f	45,70
ABN Amro A.in F.	80,20	80,20
AEGON	126,70	126,20
Ahold	81,40	82,30
Akzo	137,00	137,40
Alrenta	191,20	191,40
Amev cert.	56,40	55,80
Bols cert.	46,90	46,80
Borsumij W.cert.	61,00	61,00
Bührm.Tet. c.	44,60f	43,70
DAF	23,60	24,00
Dordtsche Petr.	138,90	138,50
DSM	103,70	103,70
Elsevier cert.	100,00	100,00
Fokker cert.	30,20	30,20
Gist-Broc. cert.	34,90	34,80
HCS Technology	1,20	1,15
Heineken	168,50	169,50
Hoogovens nrc	50,60	50,30
Hunter Douglas	71,70	73,30
Int.Müller	60,00	59,00
Int.Ned.Gr. c.	49,00	48,80
KLM	40,70	40,70
Kon.Ned.Papier	47,20	46,80
Kon. Olie	149,90	149,50
Nedlloyd	57,60	57,30
Océ-v.d.Gr.	67,40	67,70
Pakhoed cert.	45,90	45,80
Philips	32,20	32,30
Polygram	41,00	41,10
Robeco	99,20	99,40
Rodamco	55,10	54,80
Rolinco	99,20	99,00
Rorento	71,60	71,80
Stork VMF	45,40	44,90
Unilever cert.	181,30	181,60
Ver.Bezit VNU	81,10	81,10
Volmac Softw.	25,40	24,90
VOC nrc	43,30	42,90
Wessanen cert.	85,00	85,10
Wolters-Kluwer	64,70	64,80

Avondkoersen Amsterdam

Ahold 82,10-82,20 (82,30)
KLM 40,40-40,50 (40,70)
Kon.Olie 147,90-149,20 (149,50)
Unilever 180,00-181,70 (181,60)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	49,30	49,20
ABN AmroHld.prf.	6,11	6,11e
ABN AmroHld.div.	43,80	43,70
ACF-Holding c.	31,00	31,00
Ahrend Groep c.	128,00	126,00
Asd Options Tr.	10,90	10,50
Asd. Rubber	3,60	3,55
Ant. Verff.	420,00	–
Atag Hold. cert	116,00	116,00
Athlon Groep	46,50	46,50
Athlon Groep nrc	45,50	45,50
Aut.Ind.R'dam	87,50b	87,60
BAM Groep	83,50	83,50
Batenburg	121,00	120,50
Beers	119,00	120,00
Begemann	126,00	125,50
Belindo	346,00	346,00
Berkel's Patent	1,20	1,10
Breevast	11,40	11,20
Burgman-Heybroek	2500,00	2500,00
Calvé-Delft pref	800,00	800,00
Calvé-Delft cert	1148,00	1153,00
Cindu Intern.	169,00	160,00
Claimindo	338,00	338,00
Content Beheer	23,00	24,00
Credit LBN	34,00f	33,40
Crown v.G. cert.	135,00	135,00
CSM	89,00	88,50
CSM div.91/92	–	–
CSM nrc	89,00	88,20
CSM nrc div.91/92	85,50	86,00f
DAF cert.	18,60	18,60
Delft Instrum.	25,60	25,70
Desseaux	40,50e	40,70
Dorp-Groep	38,70	39,00
Draka Holding	22,10	22,10
Econosto	27,50	27,80
EMBA	214,00	–
Eriks Holding	76,50	77,00
Flexovit Int.	61,00	61,20
Frans Maas cert.	76,30	76,80b
Gamma Holding	101,00	100,50
Gamma pref.	5,65	5,65
Getronics	30,00	29,90
Geveke	40,50	41,00
Geveke div'92	37,30	37,50
Giessen-de N.	101,00	100,00
Goudsmit	38,00	38,00
Grasso's Kon.	102,50	–
Grolsch	185,00	184,00
GTI-Holding	212,00	215,00
Hagemeyer	138,30	137,90
idem div'91	133,30	133,00
HAL Trust B	14,70	14,80
HAL Trust Unit	14,80	14,80
HBG	202,00b	202,50
Heineken Hold.	149,50	150,10
Hoek's Mach.	263,00	263,00
Holl.Sea S.	0,51	0,48
Holl. Kloos	420,00b	450,00b
Hoop Eff.bank	7,10	7,00
Hunter D.pref.	2,90	–
IHC Caland	61,80	61,30
Kas-Associatie	37,70	37,90
Kempen & Co	9,10	8,80
Klene's Suikerw	798,00	798,00f
Kondor Wessels	29,20	29,50
KBB	72,00	71,60
Kon. Sphinx	51,50	50,50
Koppelpoort	395,50	395,50
Krasnapolsky	195,00	194,00
Landré & Gl.	50,40	50,40
Macintosh	43,00	43,20
Maxwell Petr.	117,50	117,00
Moeara Enim	1210,00	1200,00
M.Enim OB-cert.	15800,00	15700,00
Moolen Holding	36,70	36,40
Mulder Boskoop	55,00a	–
Multihouse	5,20	5,10
Mynbouwk. Werk.	360,00	360,00
Naeff	475,00	475,00b
NAGRON	51,50	51,50
NIB	600,00	600,00
NBM-Amstelland	8,70	8,70
NEDAP	343,00	340,00a
NKF Holding	191,50	194,00
Ned.Part.Mij	52,00	52,00
Ned.Springst.	7000,00	7050,00
Norit	23,30	23,30
Nutricia GB	152,30	151,70
Nutricia VB	161,50	160,50
Nutricia VB div92	–	–
Nijv.-Ten Cate	96,70	96,00
Océ vd Gr.div92	66,00	66,40
Omnium Europe	8,50a	8,50a
Orco Bank cert.	70,10	70,00
OTRA	332,00	334,00
Palthe	72,50	72,80
Philips div.'92	31,50	31,80
Pirelli Tyre	19,50	19,20
Polynorm	128,40	129,00
Porcel. Fles	144,00	144,00
Randstad	40,00	40,20
Ravast	28,40	28,40
Reesink	70,40	69,50
Samas Groep	41,40	41,30
Sarakreek	15,20	14,50
Schuitema	1600,00	1600,00
Schuttersveld	51,00	51,00
Smit Intern.	42,80	43,00
St.Bankiers c.	16,00	16,00
Stad Rotterdam c	41,80	42,30
Telegraaf De	90,50	92,00
Textielgr.Twente	92,00	92,00
Tulip Computers	22,60	22,40
Tw.Kabel Holding	119,50	120,00
Ubbink	74,00	74,00
Union	64,50	63,50
Un.Dutch Group	3,10	3,10
Vereenigde Glas	521,00	521,00
Verto cert.	34,00	34,00
Volker Stevin	59,50	59,50
Vredestein	14,90	14,80
VRG-Groep	44,40	44,40
Wegener	58,30	58,30
West Invest F.	17,00	17,00
West Inv.F. wb	114,00f	114,00a
Wolters Kluwer	251,00	251,00
Wyers	31,20	31,50

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	78,00d	79,00
ABN Amro Amer.F.	69,00	68,00
ABN Amro Eur. F.	72,50	72,00
ABN Amro Far EF.	55,10	55,20
ABN Amro Liq.Gf.	161,30	161,30
ABN Amro Neth.F.	83,30	83,00
ABN Amro Obl.Gf.	174,50	174,60
Aegon Aandelenf.	34,00	34,00
Aegon Spaarplus	5,25	5,25
ABN Beleg.fonds	60,60	60,70
ALBEFO	51,60	51,60
Aldollar BF $	26,70	26,60
Alg.Fondsenbez.	232,00	231,00
Alliance Fund	10,50	10,50
Amba	11,20	11,20
Amro North Am.F.	67,70	67,60
Amvabel	81,30	82,30
Asian Tigers F.	62,80	63,40
Asian Select. F.	55,80	55,80
Austro Hung. F.	4,00	–
Bemco RentSel.	55,20	55,50
Bever Belegg.	3,20	3,20
CLN Obl. Div. F.	109,00	109,00
CLN Obl.Waardef.	112,60	112,60
Delta Lloyd Inv.	29,00	29,00
DP America Gr.F.	36,80	36,90
Dp Energy.Res.	39,00	–
EGF Investm.	130,00	130,00
EMF Rentefonds	67,40	67,30
Eng-Holl.Bel.T1	10,00	10,20
Envir.Growth F.	52,00	52,00
Esmeralda part.	35,30	35,30
Eur.Ass. Trust	6,10	6,10
EMS Growth Fund	104,10	104,00
EMS Income Fund	104,50	105,00
EMS Offsh. Fund	103,10	103,10
EOE Dutch St.IF	311,00	309,00
Eur.Growth Fund	49,10	49,20
Euro Spain Fund	7,40	7,40
Far East Sel.F.	56,50	57,00
Gim Global	52,70	53,10
Groeigarant	1,55	1,56
Holland Fund	70,80	69,50
Holl. Eur. Fund	47,50	47,30
Holl. Obl.Fonds	122,00	123,00
Holl. Pac. Fund	99,30	99,60
Holl.Sel.Fonds	82,00	82,30
Innovest	80,40	80,20
Interbonds	505,00	505,00
Intereffekt 500	31,20	31,00
Intereffekt wt	102,00	100,80
Investa part.	71,40	70,20
IS Himal.Fund $	7,60	–
Jade Fonds	152,30	153,00
Japan Fund	18,10	19,00
Jap.Ind.Alpha F.	8100,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	6500,00	–
Korea Pac.Tr. $	9,00	–
Mal.Capital F.$	7,00	7,30
Mees Obl.Div.F.	116,90	117,00f
Mexico Income F.	21,50	–
MK Int.Ventures	9,50	9,50
Mondibel	75,70	75,80
Nat.Res.Fund	1200,00	1190,00
Nedufo A	119,80	119,80
Nedufo B	112,00	117,00b
NMB Dutch Fund	44,00	44,00
NMB Geldmarkt F.	53,96	54,00
NMB Global Fund	45,60	45,60
NMB Oblig.Fonds	36,00	35,90
NMB Spaard.F.	101,30	101,32
NMB Rentegr. F.	117,00	116,90
NMB Vast Goed F.	37,70	37,80
New Asia Fund	6,00	–
Nomura Warr. F.	0,80	0,75
Obam, Belegg.	247,00	247,00
OAMF Rentefonds	11,45	11,35
Orange Fund	20,50	20,50
Pac.Dimensions	86,80	87,20
Pac.Prop.Sec.F.	31,30	31,50
Pierson Rente	112,50	112,60
Postb.Belegg.f.	56,80	56,80
Postb.Verm.gr.f.	53,60	53,70
Prosp.Int.HIP $	3,90	–
Rentalent Bel.	149,00	149,00
Rentotaal NV	35,40	35,40
RG America F.	104,80	104,70
RG Divirent F.	49,10	49,10
RG Europe F.	96,50	96,60
RG Florente	113,30	113,30
RG Pacific F.	95,30	95,10
RG SP Groen	54,30	54,30
RG SP Blauw	51,40	51,40
RG SP Geel	48,60	48,60
Rodin Prop.$	90,00	90,00
Rolinco cum.p	74,90	–
Schrod.Int.Pr.F	29,30	29,30
SciTech $	14,50	14,50
Technology Fund	19,20	19,20
Tokyo Pac.Hold.	215,00	215,00
Trans Eur.Fund	79,60	78,80
Transpac.F.Yen	308,00	304,00
Uni-Invest	16,20	16,20
Unico Inv.Fund	77,00	77,00
Unifonds DM	30,80	30,50
Vaste Waard.Ned	64,80	65,20
Vast Ned	110,50	110,50
VIB NV	59,50	59,70
VSB Mix Fund	52,30	52,30
VSB Rente Fonds	108,80	108,80
WBO Intern.	68,80	68,80
Wereldhave NV	119,00	119,10
Yen Value Fund	84,20	84,70
ZOM Florida F.$	45,30	45,30

Parallelmarkt

Alanheri	29,70	29,70
ABF	110,00	110,00
Berghuizer Papier	46,10	45,10
Besouw Van cert.	46,50	46,50
Biogrond Belegg.	10,90	10,90
Comm.Obl.F.1	97,70	–
Comm.Obl.F.2	97,80	–
Comm.Obl.F.3	97,90	–
De Drie Electr.	12,00	12,00
Delta Ll.Dollarf.	63,60	64,00
Delta Lloyd ECU	62,30	62,40
Delta Lloyd Mix	60,50	60,50
Delta Lloyd Rent	58,40	58,40
Delta Lloyd Vast	56,00	56,00
Dico Intern.	88,00	88,00
DOCdata	5,90	5,90
Dutch Take Ov.T.	45,40	45,40
Ehco-KLM Kleding	39,50	39,00
E&L Belegg.1	67,80	67,70
E&L Belegg.2	73,60	73,40
E&L Belegg.3	105,70	105,70
E&L Belegg.4	77,00	76,90
E&L Kap.Rente F.	104,60	104,60
Free Record Shop	28,50	28,50
Gaia Hedge I	106,20	109,30
Geld. Papier c.	72,80	71,10
German City Est.	47,10	47,20
Gouda Vuurvast	78,00	77,00
Groenendijk	47,00	47,00
Grontmij	52,20	52,20
HCA Holding	45,70	46,30
Helvoet Holding	37,70	37,70
Hes Beheer	41,10	41,20
Homburg cert.	1,30	1,25f
Inter/View Eur.	3,00	3,00
Kühne+Heitz	43,50	43,50
LCI Comput.Gr.	5,20	5,20
Melle, van nrc	35,50	35,10
Nedcon Groep	42,60	43,50
Nedschroef	82,00	80,50
Neways Elec.	6,10	6,20
New Eur.Htls DM	20,00	20,00
Newtron Hold.	1,80	1,80
Pan Pac. Winkel	10,50	10,50
Pie Medical	4,90	4,90
Simac Techniek	12,20	12,00
Sligro Beheer	56,00	55,70
Suez Gr.Fund	53,10	53,20
VHS Onr. Goed	1,30	1,20
Vilenzo Int.	40,70	40,70
Welna	240,00	241,00
Wereldhave	4,30	–
Weweler	34,40	34,50

Wall Street

	23/01	24/01
allied signal	46	46⅛
amer.brands	45	45⅞
amer.tel.tel	39⅝	38½
amoco corp	47⅜	47⅜
asarco inc.	23⅜	23⅜
bethl. steel	15⅝	16
boeing co	52⅛	52⅝
can.pacific	17⅜	–
chevron	66¾	66¼
chiquita	38	39
chrysler	12⅞	13½
citicorp	14¾	14¾
cons.edison	27¾	28⅛
digit.equipm.	52⅛	51⅞
dupont nemours	48⅛	48¼
eastman kodak	49⅛	48⅝
exxon corp	59	60¼
ford motor	31⅝	32¼
gen. electric	79	78⅜
gen. motors	32⅝	32¾
goodyear	58	58⅜
hewlett-pack.	60¾	59¼
int. bus.mach.	93½	93⅛
int. tel.tel.	58⅝	59½
klm airlines	22⅜	22½
mcdonnell	74¾	71⅜
merck co.	154½	153½
mobil oil	66¾	67⅛
penn central	25¼	25⅜
philips	18	18
primerica	42¼	41⅞
royal dutch	82¼	82⅝
sears roebuck	40⅞	40⅝
sfe-south.pac.	13	12⅝
texaco inc.	60⅞	61½
united techn.	50¾	51
westinghouse	18⅜	18¼
whitman corp	14⅛	14⅛
woolworth	29¼	29

Advieskoersen

amerik.dollar	1,745	1,865
austr.dollar	1,28	1,40
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,480	1,600
deense kroon (100)	27,50	30,00
duitse mark (100)	110,00	114,00
engelse pond	3,09	3,34
finse mark (100)	39,85	42,35
franse frank (100)	31,40	34,15
griekse dr. (100)	0,85	1,05
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,80	15,50
jap.yen (10.000)	141,00	147,00
joeg.din.t/m 100	–	–
noorse kroon (100)	27,10	29,60
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,19	1,37
spaanse pes. (100)	1,69	1,85
turkse pond (100)	0,0265	0,0425
zweedse kr. (100)	29,45	31,95
zwits.fr. (100)	124,25	128,75

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,81395-1,81645
antill.gulden	0,9990-1,0290
austr.dollar	1,3355-1,3455
belg.frank (100)	5,4650-5,4700
canad.dollar	1,55375-1,55625
deense kroon (100)	29,015-29,065
duitse mark (100)	112,5950-112,6450
engelse pond	3,2260-3,2310
franse frank (100)	33,005-33,055
griekse dr. (100)	0,9260-1,0260
hongk.dollar (100)	23,1250-23,3750
ierse pond	2,9970-3,0070
ital.lire (10.000)	14,935-14,985
jap.yen (10.000)	145,810-145,910
nwzeel.dollar (100)	97,965-97,975
noorse kroon (100)	28,660-28,710
oostenr.sch. (100)	15,9980-16,0080
port. escudos (100)	1,2870-1,3270
spaanse pes. (100)	1,7765-1,7865
surin.gulden	0,9970-1,0370
zweedse kr. (100)	30,945-30,995
zwits.frank (100)	126,735-126,785
e.c.u.	2,2950-2,3000

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)

algemeen	202,20	202,00
id excl.kon.olie	193,90	193,80
internationals	206,90	206,70
lokale ondernem.	198,90	198,60
id financieel	143,80	143,20
id niet-financ.	252,30	252,30

CBS-herbeleggingsindex (1983=100

algemeen	288,00	287,70
id excl.kon.olie	260,70	260,70
internationals	307,10	306,80
lokale ondernem.	266,90	266,60
id financieel	211,90	211,10
id niet-financ.	320,30	320,40

CBS-stemmingsindex (1990=100)

algemeen	120,90	120,70
internation	133,60	133,60
lokaal	118,60	118,30
fin.instell	126,90	126,20
niet-financ	117,00	116,80
industrie	125,70	125,80
transp/opsl	135,80	135,30

Goud en zilver

Goud onbewerkt 20,290-20,890, vorige 20,140-20,740, bewerkt 22,490 laten, vorige 22,340 laten.

Zilver onbewerkt 205-275, vorige 210-280, bewerkt 320 laten, vorige 320 laten.

Dow Jones

Industrie 3232,79
+6,05

OPTIEBEURS

	serie			omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c	apr	47,50	125	0,70	0,70
abn amro	c	jul	45,00	108	2,10	2,10
abn amro	p	jul	45,00	508	1,30a	1,30
abn amro	p	j95	45,00	107	3,00	3,10
ah	c	apr	85,00	165	2,20	2,20
akzo	c	jul	145,00	124	3,00a	3,00
d/fl	c	feb	185,00	343	1,30	1,50
d/fl	c	feb	190,00	104	0,70	0,70
d/fl	c	jun	180,00	188	7,65	8,00
d/fl	p	feb	180,00	123	2,60b	3,20
dsm	c	apr	105,00	116	3,30	3,50
dsm	c	apr	110,00	153	1,40	1,40
eoe	c	feb	280,00	181	16,00	15,00
eoe	c	feb	290,00	301	7,20	6,60
eoe	c	feb	295,00	601	4,00b	3,80
eoe	c	feb	300,00	368	2,10	1,90
eoe	c	feb	305,00	137	1,10	0,80
eoe	p	feb	285,00	658	1,20	1,10
eoe	p	feb	290,00	500	2,30	2,20a
eoe	p	feb	295,00	343	4,30	4,10
eoe	p	feb	300,00	214	7,10	7,10
eoe	p	mrt	280,00	530	1,20a	1,20
eoe	p	mrt	290,00	648	3,50	3,50
eoe	p	apr	280,00	137	2,00	2,00
eoe	p	apr	290,00	1045	4,70a	4,50
eoe	p	apr	295,00	122	6,50	6,30
eoe	p	apr	300,00	1015	9,00	8,90
eoe	p	nov	285,00	220	7,00	7,40
eoe	p	n94	290,00	239	14,70	14,20
gist	c	apr	35,00	381	1,60	1,50
hoog	c	jul	50,00	127	4,90	4,90
ing	c	j94	47,80	208	6,30	6,20
ing	p	jul	47,50	537	1,40a	1,40
klm	c	feb	42,50	154	0,80	0,80
klm	c	apr	37,50	103	4,80	4,70
klm	p	apr	40,00	397	1,70	1,80
klm	p	apr	42,50	253	3,00a	3,00
nedl	p	apr	60,00	330	4,00	4,30
phil	c	feb	32,50	254	1,10	1,10
phil	c	apr	32,50	201	1,90	2,00
phil	c	apr	35,00	131	0,90	1,00
phil	c	o93	30,00	492	7,60	7,80
phil	c	o95	20,00	181	15,30	15,10
phil	p	apr	32,50	333	1,60	1,50
polyg	c	feb	42,50	224	0,60a	0,40
olie	c	feb	155,00	127	1,00	1,00
top5	c	feb	570,00	115	8,00	7,30
unil	c	apr	170,00	100	14,80	15,30
unil	c	apr	175,00	345	10,60	11,30
unil	c	jul	190,00	217	4,20	4,20

a = laten	g = bieden + ex-div.
b = bieden	h = laten + ex-div.
c = ex-claim	k = gedaan + h
d = ex-dividend	l = gedaan + g
e = gedaan + bieden	vk = slotkoers vorige dag
f = gedaan + laten	sk = slotkoers gisteren



Audi

AUDI 100 2.3i,11-'88, autom. schuifd., nieuw model, ƒ 25.950,-. Tel. 04906-1387

AUDI 100cc 2.3i 3-'88 airco, grijsmet., 78.000 km, ƒ 22.950,-. Tel. 04906-1387

BMW

Te k. BMW 316 1800 4-drs. 11-'85, Shadow-line, Delphine grijs, m. alle denkbare orig. acces. 045-752802 b.g.g. 415417.

BMW 520i, zw.met. get.glas schuifd. 4 H.st. c.v. alarm cruise contr. enz. 11-88, ƒ 34.750,-. 046-338474.

BMW 316i, bl.met., m style, schuifd., verl., LPG, sportw. enz. 10-88, ƒ 22.750,-. Auto LIMBURG 046-338474.

Te k. BMW 316, bwj. '81, zonder APK, vr.pr. ƒ 900,-. Tel. 045-326540.

BMW 320, bwj. '78, 128.000 km, i.z.g.st., trekh., electr. ramen, ƒ 2.750,-. Tel. 045-412477 na 18.00 uur.

BMW 635 CSi, bwj. '84, alle opties, ANWB gek. met taxatierapport. 046-527945.

BMW 520i, nw. model, bwj. 3-'88, kl. wit, schuifdak, pr. ƒ 31.000,-. Tel. 045-456732

Te k. prachtige BMW 325i, bwj. '86, top 250 km/ uur, vele extra's, onderh. boekjes, inr. mog. 04492-5473.

BMW 315 bwj. '83, kleur wit, i.z.g.st., prijs ƒ 5.250,-. Tel. 045-752694.

Te k. BMW 316, bwj. '87, kl. alpine wit, i.z.g.st. div. extra's. Tel. 045-465126.

Te koop BMW 316 1800 cc, APK 20-11-'92, bwj. '82, wit, LPG, lm-velgen, i.z.g.st.pr. ƒ 4.500,-. Tel. 045-752854.

Te k. BMW 323i, bwj. '82, uitgeb. verl. sportv. elec. spiegels, auto moet gezien worden, pr. ƒ 7.250,-. Tel. 046-749170.

BMW 316 1800, bwj. '86, styling set en LM-velgen, een beauty, vr.pr. ƒ 15.000,- Tel. 045-425072.

Te k. BMW 316, bwj. '78, APK 10-'92, kl. bor.rood, div. acc., vr.pr. ƒ 1.200,-. Tel. 045-422810.

Mooie BMW 525-i, bwj. '88, antracietkl., verlaagd, brede banden, dure sportv., electr. ramen, sch./k.dak, 4 kopst., etc. Onderhoudsboekjes aanw. Vr.pr. ƒ 42.500,-. Rijksweg Zuid 105, Geleen, 046-756335 na 12.00 uur.

Te k. BMW 316 i, bwj. '89, div. extra's, sp. velgen, vr.pr. ƒ 23.000,-. Tel. 045-458284

BMW 316, bwj. '86, 80.000 km, event. inr. mogelijk. Tel. 046-513976.

BMW 323i m. '84, alle opties o.a. Schnitzeruitl., APK 12-'92, i.z.g.st., pr. ƒ 11.500,-. Tel. 045-459545.

Te koop BMW 323i, in pracht staat, vr.pr. ƒ 2.450,- of te ruil tegen VW Golf. Tel. 045-461266.

Te k. BMW 316 1800 CC, bwj. '85, verl., magn. vlgn. 5 versnell., pr. ƒ 11.000,-. Tel. 04498-53351.

Te k. BMW 324D bwj. '87, enkele extra's, kl. rood, pr.n.o.t.k. 045-427806 na 18.00u

Te k. BMW 316i, 2-drs., m. '89, div. extra's, geen 2de zo mooi. Inl. 045-455778 b.g.g. 460445.

Te koop van part. BMW 520i rood, bwj. '88, km.st. 78.000 div. extra's o.a.: 17" wielen, BMW-verlaagd BMW-alarm enz. Te bevr.: BMW-Gelca tel. 046-747676.

BMW 315, blauw, 1984, sportvlg. i.z.g.st. ƒ 7.950,-. Autocentrum COLLARIS, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202.

Te k. BMW 320-6 mooi, APK 7-'92, bwj. '80, vr.pr. ƒ 2.850,-. Tel. 04742-3850.

Citroën

CITROËN-ONDERDELEN, gebruikt en nieuw; in- en verkoop schade Citroën. May Crutzen, 046-752121.

Te k. lelijke EEND 2 CV 6, bwj. '82, APK gek. okt. '92, ƒ 1.000,-. Tel. 046-517424.

Citroën BX TRD, bl.met., get glas, schuifd., steurbek. enz. 6-89 ƒ 20.600,-. Auto LIMBURG 046-338474.

Citroën BX TRD, bl.met., get glas, schuifd., steurbek. enz. 6-89 ƒ 20.600,-. Auto LIMBURG 046-338474.

Citroën CX 2.2 TRS, 2-88, i.perf.st. ƒ 15.950,-. Auto LIMBURG 046-338474.

Te k. CITROËN BX 19 TZI 3-10-'90, 1e eig. 51.000 km, nw.st. Tel. 045-722844.

Te k. 2 CV 6 - CLUB, bwj. nov. '86, 1e eig., i.z.g.st., nw banden nw uitlaat, APK 10-'92, kl. rood, ƒ 5.000,-. Tel. 045-455969.

CITROËN BX 14 '88, 55.000 km, i.z.g.st., rood, ƒ 11.200,-. Tel. 045-250563 St. Gregoriuslaan 12, Brunssum.

CITROËN ID/DS onderdelen, gebruikt en nieuw. Tevens in- en verkoop. Fa. Bagnole, 04746-6285.

Citroën CX 25 RD BREAK, 6-'86, blauwmet. Tel. 04499-2745.

CITROËN AX 11 RE, vr.pr. ƒ 8.500,-, bwj. mei '88, moet weg! Tel. 045-314533.

CITROËN AX 1.1 injectie, okt.'90, 16.000 km, rood, ƒ 12.950,-. Tel. 046-526665

KOOPJE. Citroën CX 2400 Pallas injection, bwj. '81, ƒ 950,-. Unescoplantsoen 9, Vrieheide Heerlen.

Citroën VISA GT 80 pk, 10-'83, APK 3-'92, pr. ƒ 3.250,- Tel. 045-413716.

Te k. 2 CV 6, bwj. '81, nieuwe bodem, geen roest, vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 046-378504.

CITROËN CX 24 IE Pallas aut., '81, APK '92, turbo spoiler, zeer mooi, i.z.g.st., ƒ 5.900,-. Tel. 045-424838.

CITROËN BX 14 RE, 100.000 km., 1988, ƒ 9.750,-. 040-515556.

BX TRi get. glas, 4 hfdst., blauwmet 11-'87 ƒ 15.600,-. Auto LIMBURG 046-338474

Te k. CITROËN BX Chamonix, bwj. '89, km.st. 52.000, pr.n.o.t.k. Tel. 04450-2488.

CITROËN BX 19 diesel, station 11-'86, rood, ƒ 11.950,- Tel. 04906-1387.

CITROËN BX 19 TRS station 11-'89, stuurbekr., grijsmet., LPG, ƒ 19.950,-. Tel. 04906-1387.

CITROËN BX 19 D, bwj. '85, APK 1-'93, i.z.g.st. Schaesbergerweg 160, Heerlen.

BX 16 TRS, APK, bwj. '83, vaste pr. ƒ 4.300,-. Tel. 046-522132.

Daihatsu

Te k. kleine zuinige Daihatsu CUORE, '83 met APK, ƒ 2.850,-. Tel. 045-225913.

Te k. BUSJE Daihatsu 1000, type '87, geel kent., in.nw.st. pr. ƒ 6.250,-. Broekstr. 62, Schinveld.

JEEP Daihatsu Taft cabrio diesel turbo interc. 10-'83, 9.000 km, ƒ 16.950,-. Tel. 04906-1387.

JEEP Daihatsu Rocky wagon diesel, 11-'84, stuurbekr., wit, ƒ 14.950,-. Tel. 04906-1387.

Fiat

FIAT

Inruilauto's

11x Fiat Panda's	v.a. 1987
10x Fiat Uno	v.a. 1987
Fiat Uno diesel beige	1986
2x Fiat Ritmo	1987
2x Fiat Tipo 1.4 IE	1989
Fiat Croma Turbo diesel	1987
2x Citroën 2CV6	1985
Nissan Bluebird Turbo Diesel	1983
Ford Escort automaat 1.6 GL	1985
Ford Escort 1.6 Ghia	1982
Honda Civic 1.3	1982
Honda Jazz 1.2 automaat	1985
Mazda 323 1.3 LX 5-drs	1986
Mazda 323 1.5 GLX Cosmo	1988
Mercedes 190D 2,5 zwartmet.	1987
Opel Corsa 1.0 S	1983
Opel Kadett 1.2 LS rood	1985
Skoda 105 S koopje	1988
Triumph Acclaim HL	1983
Renault 21 GT Diesel	1986

Inruil - financiering - bovaggarantie (tot 2 jaar)

Fiat Creusen Heerlen
Parallelweg 34. Tel. 045-742121.

Laatste week!
Rij nu, betaal in '93!

Fiat Uno 45 Carrara wit	1987
Fiat Uno IE zwart	1990
Fiat Uno 45 S IE grijs met.	1989
Fiat Uno 45 S IE blauw met.	1990
Fiat Uno 60 S zwart 5-drs.	1987
Fiat Uno 60 S wit 5-drs.	1988
Fiat Uno 70 SL grijs met.	1986
Fiat Uno 70 IE wit	1990
Fiat Uno 75 IE wit	1987
Fiat Uno 75 SX IE brons met.	1988
Fiat Uno Turbo IE rood	1987

32 maanden 100% garantie
Vraag naar onze voorwaarden!

Fiat Schobben Brunssum
Tegelstraat 3, tel. 045-250675.

FIAT

Fiat Klankstad Kerkrade
Kaalheidersteenweg 185
Tel. 045-413916

Extra aanbieding
Bij aankoop van een occasion boven ƒ 7.500,- 1 jaar bovaggarantie

Inruilauto's
Diverse Fiat Panda's type 34 en 45 '85/'86
Diverse Fiat Panda's 750 en 1000 van '86 t/m '90
Diverse Fiat Uno's 45 van '83 t/m '90
Fiat Uno 60 S 3-drs. '88
Fiat Uno 60 S 3-drs. automaat '88
Diverse Fiat Ritmo's 3- en 5-drs. van '85 t/m '87
Fiat Tipo 1.4 DGT '90
Tipo Base 1.4 '88/'89
Fiat Regatta 85 S '87
Fiat Croma SIE '87
Opel Corsa 1.2 S '83
Renault 11 TXE '85
Suzuki Swift 1.3 GL '88
Lada 1500 combi '83
Jaquar 4.2 6-cyl. '85
Seat Marbella '89

Te k. i.v.m. verhuizing buitenland Fiat PANDA 34, bwj. '85, km.st. 74.000, vr.pr. ƒ 5.200,-. (Maasmechelen). Tel. 09-32.11752835.

Te k. van part. Fiat UNO, 3-drs., kl. rood, bwj. '87, i.z.g. st. Vulling 1, Geleen.

Te k. FIAT 500, stationwagen, bwj. '74, i.g.st., vr.pr. ƒ 6.000,-. Tel. 043-640425.

Fiat PANDA 750 L, bwj '86, showroommodel, ingebruikname '88, orig. factuur aanwezig, 35.000 km, iedere keuring toegestaan, ƒ 5.900,-. Tel. 04451-2404.

Te k. FIAT 500, bouwj. 1970 kl. wit, pr. ƒ 6.500,-. Inl. 046-741015.

Fiat PANDA 1000 CL IE, bwj. '90, rood, div. extra's, vr.pr. ƒ 9.950,-. 045-255305

Te koop Fiat PANDA 45, bwj. '84, i.z.g.st. Tel. 045-443272.

Te k. Fiat UNO 60 S, '87, gr. metal., 65.000 km., i.z.g.st., sunr., alle papieren, ƒ 8.000,-. Weltertuinstr. 73, Hrl. 045-713165.

Te k. Fiat PANDA 750 CL, bwj. '87, als nw., 45.000 km. vr.pr. ƒ 6.750,-. Tel. 045-716056.

Te k. FIAT 127 Sport, bwj. '82, kl. zwart, l.m.-velgen, nw. banden, APK tot 22-1-'93. Tel. 046-523621.

Te k. TIPO 1400 DGT, bwj. '89, duurste uitv., antraciet, ƒ 14.750,-. 046-524256.

Fiat UNO 60 S 1987, 5-drs., 60.000 km, ƒ 9.750,-. Tel. 045-255784.

Fiat RITMO 60 CL bwj. '83, kl. zwart/grijs, pr.n.o.t.k. Tel. 045-752538.

Te k. Fiat PANDA 1000 CL, kl. rood, bwj. 7-'90, 15.000 km, div. extra's, pr. n.o.t.k. Tel. 046-258793.

Te k. i.z.g.st. Fiat PANDA, wit, bwj. nov. '85, 58.000km, radio/cass., ƒ 4.900,-. Tel. 04498-52254.

Te k. Fiat RITMO, bj. '80, kl. rood, APK, goede zuin. auto vr.pr. ƒ 950,-. 045-420994.

Te k. Fiat UNO Turbo IE, excl. uitgeb., mett., alarm, lm-vlg., vr.pr. ƒ 12.750,-. Tel. 04499-2049.

NISSAN

JURGEN HEERLEN

Nissan Micra 1.0 zilver, 1e eig.	'80	ƒ 13.850,-
Nissan Bluebird 2.0, autom., 1e eig.	'85	ƒ 8.450,-
Nissan Bluebird 2.0 SGL, 1e eig.	'84	ƒ 7.850,-
Nissan Cherry 1.3 CL, groenmet.	'83	ƒ 3.950,-
Nissan Sunny 1.3 DX, zilvermet.	'84	ƒ 4.900,-
Nissan Stanza 1.8 GL, wit	'83	ƒ 4.900,-
Nissan Sunny 1.3 LX, zilvermet., 1e eig.	'87	ƒ 12.900,-
BMW 315, div. extra's, rood	'82	ƒ 5.900,-
Citroën AX 1.1 TRE wit	'88	ƒ 11.850,-
Peugeot 309 XRD diesel, 1e eig.	'88	ƒ 14.850,-

JURGEN KERKRADE

Nissans Micra	vanaf '84	ƒ 6.900,-
Nissans Sunny	vanaf '84	ƒ 4.950,-
Nissan Bluebird	vanaf '88	ƒ 15.500,-
Nissan Primera 1.6 LX, rood	'91	ƒ 29.900,-
Nissan Primera 2.0 LX, blauw	'91	ƒ 32.250,-
Nissan Prairy SLX, 7-pers.	'90	ƒ 36.900,-
Nissan Florida SLX, zilver	'89	ƒ 19.950,-
Alfa Romeo 33 1.3, wit	'89	ƒ 17.900,-
Audi 80 1.8 S, wit	12-'88	ƒ 25.900,-
Audi 90 2.3 E, zwartm.	'89	ƒ 42.500,-
BMW 525i, d.grijsm.	'89	ƒ 47.500,-
Ford Escort 1.6 CLX, blauw	'90	ƒ 22.500,-
Ford Escort 1.4 Bravo, wit	'88	ƒ 17.500,-
Ford Escort 1.3 L, blauw	'85	ƒ 9.500,-
Honda Civic 1,5 GL Sedan	'89	ƒ 23.900,-
Mazda 323 1.3 GLX, wit	'87	ƒ 14.450,-
Mazda RX7 GLS, blauwm.	'88	ƒ 42.500,-
Mitsubishi Colt 1.5 GLXi	'89	ƒ 20.750,-
Subaru Justy 1.2 S	'89	ƒ 15.950,-
Volvo 360 2.0, rookzilver	'87	ƒ 14.900,-
Volkswagen Polo Fox, rood	'90	ƒ 17.900,-
4×4 en bedrijfswagens		
Nissan Patrol Turbo D (van)	'86	ƒ 27.500,-
Nissan Patrol Wagon TD	'87	ƒ 37.500,-
Nissan Terrano TD, d.grijs	'91	ƒ DEMO
Daihatsu Feroza II EFi	'91	ƒ 31.900,-
Mercedes 300 GD (Van), wit	'85	ƒ 34.900,-
Nissan Urvan 2.0 B, groen	'91	ƒ 20.000,-

Jurgen Heerlen
Huisbergerstraat/hoek Schelsberg
Heerlen 045-723500
Jurgen Kerkrade
Langheckweg 32-40
Kerkrade, ind. terrein Dentgenbach
Tel. 045-452570

Ford

Te k. Ford FIËSTA, bwj. '83, APK 08-'92, 30.000km, i.z.g.st.. Lampisteristr. 2, Hoensbroek.

Ford ESCORT XR3, bwj. '82 alle extra's, pr.n.o.t.k. Tel. 046-526852.

Te k. Ford TAUNUS Bravo, bwj. '81, APK mei'92, vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-312640.

Te k. Ford TAUNUS 1.6 Bravo, APK 7-2-'92. Zeer mooi. ƒ 2.350,-, bj.'82. Tel. 046-524669

Sportieve Ford FIËSTA 1.1L m.'85, ƒ 5.950,-, blauwmet. Tel. 045-725984.

Te K. Ford ESCORT 1.4 CL, bwj. '87, vele extra's, vr.pr. ƒ 12.000,-. Tel. 045-750285

Te k. ESCORT XR3, verl., alarm, sportuitl. etc., vr.pr. ƒ 5.250, tev. 15 inch ATS velg., maat 195-50-15. Tel. 045-738877 of 228534.

Ford SIERRA 2.0 sedan, 9-'88, c.v., spoiler, nieuwst., met of zonder LPG, inruil kl. auto mog. Tel. 045-351204.

ESCORT 1.3 GL, als nw. div extra's 76.000 km. ƒ 4.950,- Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te koop Ford SIERRA met LPG, 3-drs, bwj. '86. Auto verkeert in perf. staat. Vr.pr. ƒ 8.250,-. Tel. 046-740785.

Ford ESCORT 1.1 Laser, 5-speed, APK, bwj. m. '85, pr. ƒ 5.250,-. Tel. 045-727169.

Te koop Ford SIËRRA Sedan '88, zwart, ged. Cosworth uitv., centr. vergrend. en alarm met afst.bediening, LPG, t.e.a.b. 045-215990.

Ford SIËRRA sedan special get. gl. schuifd., 10-'88, ƒ 17.250,-. Tel. 046-338474

Ford ESCORT 1300 L Bravo bwj. '83, veel extra's, ƒ 4.800,-. Tel. 045-724417.

Ford Siërra STATIONCAR 2.0, bwj.'84, tel. 045-321677

FIËSTA XR2, bwj. '83, zeer mooie auto, duurste uitv., sportv., get. glas, sunroof, Pioneer radio/cass. APK 2-'93, ƒ 5.800,-. 045-321790.

Te k. Ford ESCORT 1600 CL, autom., 5-drs., 5-'88, inr. mog. Panhuisstr. 21, Voerendaal.

Te k. Ford FIËSTA 1.1, bwj. '80, ƒ 1.150,-. Tel. 045-727849.

Te k. ESCORT XR 3i, bwj. '83, motor '88, zwart. Tel. 045-451344.

Ford SIËRRA 1.6 GL autom. 1985, 98.000km, ƒ 5.950,-. Tel. 04906-1387.

Ford SIËRRA 1600 CL 8-'85 LPG, 115.000km, ƒ 6.950,-. Tel. 04906-1387.

Ford ESCORT 1.3, model laser, '85, APK, zeer mooi, ƒ 5.950,-. 045-454087.

Ford ESCORT 1300 bwj. '83 vr.pr. ƒ 6.850,-. 5-drs., kl. rood. Tel. 045-252662.

Te k. Ford TAUNUS Ghia 2.6 L autom. bwj. '79 t.e.a.b. 045-210189.

Te k. met motorschade SIËRRA Combi CL 2.0i, bwj. 10-'89, veel extra's. Tel. 046-752581 of 375448.

Te k. Ford SIËRRA 2.0 CL, bwj. '88, kl. bruin-met. Tel. 045-457961.

Ford ESCORT 1.4i, rood, bwj. 8-'89, div. extra's, vr.pr. ƒ 15.900,-. Tel. 045-420652

Ford FIËSTA 1.1 CL bwj. '87 kl. wit, APK dec. '92, pr. ƒ 8.500,-. Anjelierstr. 69, Heerlen-(Nieuw-Einde).

Opgelet! Zeer mooie Ford ESCORT 13 GL, '81, APK, met veel acc., sp.velgen, spoilers etc., vr.pr. ƒ 3.650,- Tel. 045-728919.

Scorpio 2.0 CL LPG; Orion 1.8 CL diesel 1-'89. Automobielbedrijf PRIMAIR Sittard. Tel. 046-514364.

Ford FIËSTA bwj. 10-'81, APK 7-'92, zwart, heel mooi, vr.pr. ƒ 2.150,-. 045-416945

Ford ESCORT 1100, bwj. '82, APK gek., Ambyerstr. 106 Noord. Amby/Maastricht

MERCURY Sable LS, Sedan, d.blauwmet., 1988, ƒ 24.000,-. 040-515556.

SIËRRA 20 Special stationcar, get. glas, roofrack, 7-'89, ƒ 21.650,-. 046-338474

Te k. Ford ESCORT grijs, bwj. '83, in nieuwstaat, ƒ 4.800,-. Tel. 045-218925.

Te k. Ford TAUNUS stationcar, APK, bwj. '80, ƒ 1.450,- Tel. 04450-4145.

Te k. Ford FIËSTA, bwj. '85, blauw, pr.n.o.t.k. Tel. 045-258626.

Ford ESCORT 1.1 L, wit, 1986, ƒ 8.3950,-. Autocentrum COLLARIS, Schelsberg 45, H'len 045-720202.

Ford Scorpio 2.0 CL, wit, 1989, LPG, 104.000 km. ƒ 24.500,-. Autocentrum COLLARIS, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202.

Te k. Ford SIËRRA Stationcar CLX 2.0i, bwj. 9-'90, div. extra's, pr.n.o.t.k. Tel. 045-422779.

Te k. Ford ESCORT 1,1L, bwj. '84, APK tot 4-'92, 5-drs, 5-bak, ƒ 6.250,-. Tel. 04454-2092.

Honda

Te k. Honda CIVIC 1.5 GL, wit, stuurbekr., sunroof, 16 Valve, nov. '85, i.z.g.st. ƒ 8.500,-. 045-440737.

Te k. HONDA Accord, bwj. '82, ƒ 4.000,-, tel. afspr. Tel. 09-49-2471-2723.

Te k. HONDA Accord, type '84, i.nw.st., APK, pr. ƒ 3.750,-. Broekstr. 62, Schinveld.

Honda CIVIC 1.4 GL, 16 V, rood, sportw., 1988, ƒ 15.500,-. 040-515556.

Te k. Honda PRELUDE APK zeer mooi, ƒ 2.250,-. Achter de Hegge 51, Hulsberg.

CROMBAG off. Honda! B.a. plm. 50 jonge Honda's, duizenden guldens onder nieuwprijs!!! Snel bereikbaar a.d. Rijksweg Zuid 236-240, Geleen. Tel. 046-746260.

Te k. HONDA super Magna 750, cc, bwj. '91, kl. zwart, ƒ 14.500,-. Tel. 045-271033

HONDA Civic Shuttle 1.5 GL 7-'88, 69.000km, wit, ƒ 15.950,-. Tel. 04906-1387

HONDA Accord Aerodeck 2.0 EX 3-'89, beigemet. 59.000km, ƒ 21.950,-. Tel. 04906-1387.

UNIEK mooie Honda Civic, autom. , bwj. '81, ƒ 2.450,-. 045-726175.

Te koop Honda ACCORD bwj. '87, LPG, i.z.g.st., pr. ƒ 14.000,-. Tel. 045-465094

Weg. omst. te k. Honda ACCORD aerodeck 2.0 EXi, bwj. 6-'88, km.st. 52.000, alle papieren t.i. 1 jr. voll. Bovag gar. vaste pr. ƒ 26.250,-. Tel. 046-526604

Jaguar

Te k. JAGUAR XJS/V12, direktie-auto incl. alarm, kl. beigemetal., bwj. '90, plm. 34.000 km, pr. ƒ 90.000,- excl. BTW. Tel. 045-428428 ma-vr. 9.00-17.00 uur. (mej. Hendriks)

Jeep

Texacars 4x4
Wrangler Laredo '88; Patrol GR '89; Patrol TD '86; Daihatsu Rocky '85; 2x Suzuki Samurai '90 '91 geel kent.; Mitsubishi Pajero '83; Suzuki 413 '85. Gar. en inr. mog.
Tel. 04702-3040.

Te k. JEEP Wrangler Laredo bwj. 9-'89, zeer excl., vaste pr. ƒ 25.000,-. 046-521114.

Te k. ROCKY soft-top, grijs kent., benz. bwj. '87, pr. ƒ 16.950,-. A Ge Water 26, Schinveld. Tel. 045-272307.

Te k. SUZUKI SJ 413 QJX Softtop, kl. zwart, bwj. '86, pr. ƒ 12.900,-. 045-270946.

JEEP CJ 7 Renegade 2.4 LXT diesel, special, cabrio, ƒ 29.950,-. Tel. 04906-1387

Nissan PATROL Turbo D, mod. '90, 57.000 km, vr.pr. ƒ 32.000,-. na 16.00 uur Laanderstr. 85, Heerlen.

Lada

Te koop LADA 2105/1300 met kat., 46.000 km, i.z.g.st. ƒ 4.900,-. Tel. 045-325353.

Mazda

Mazda 323 5 d.
LX do.met. 1986
Nu ƒ 9.900,-
met Bovaggarantie
Fiat Creusen Heerlen
Tel. 045-742121

Te k. MAZDA 626 Sedan, bwj. '79, LPG, APK 7-'92, vr.pr. ƒ 800,-. Tel. 045-229833.

Mazda 323 1.5
GLX Cosmo 1988
Nu ƒ 14.700,-
met Bovaggarantie
Fiat Creusen Heerlen
Tel. 045-742121

Mazda 323 GLX Stationcar, rood, '88, ƒ 15.850,-. Auto LIMBURG 046-338474.

Te k. MAZDA 323 HB, bwj. '86, 1e eig., schadevrij. Wegens vertrek naar België, pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-454774.

Mazda 323 F 1.8i GT, rood, zonnedak, alarm, 1e eig. km.st. 21.500. Garantie 3-12-21 mnd. Inruil en financiering mogelijk. Automobielbedrijf PRIMAIR Sittard. Tel. 046-514364.

Mazda RX bwj. '82, kl. blauwmet., pr.n.o.t.k. Tel. 045-453039, na 18.00 uur.

AUTOMAAT Mazda 323 m. '79, pr. ƒ 1.350,-. Tel. 045-323576 b.g.g. 06-52981666

MAZDA 121 L, finish, bwj. 5-'90, kl. rood, pr. ƒ 14.900,-, 16.000 km. 045-322771.

Te k. MAZDA combibus, bwj '91, grijs kent., km.st. 5.000. Tel. 046-521233.

MAZDA 323 GLX diesel, station, 10-'89, grijsmet. ƒ 14.950.-. Tel. 04906-1387

Mercedes

MERCEDES 200D, 8-'84, wit, ƒ 10.950,-. Tel. 04906-1387.

Te k. MERCEDES 190 D, 2 ltr., bwj. '85, km 151.000, kl. blauwmet., div. extra's, vr.pr ƒ 21,000,-. Tel. 043-212458

MERCEDES 190 bwj. '84, blauw, 1e eigen., puntgaaf, boekjes terinzage, div. extra's, alle keur. gest., vaste pr. ƒ 21.500,-. Tel. 045-444841.

MERCEDES 190D 2.5, 8-'87 160.000 km, wit, ƒ 32.950,-. Tel. 04906-1387

MERCEDES , 200 autom, schuifd., get. glas, 6-'88, ƒ 37.500,-. 046-338474.

MERCEDES 190E diamantzwartmet. 1e eig. get. gl. schuifd., 86.000 km '87, ƒ 33.950,-. 046-338474.

MERCEDES 200 donkerbl., get. gl., schuif/kanteld., c.v. 1e eig, 11-'87, 112.000 km, ƒ 34.750,-. 046-338474.

Te k. MERCEDES 190 D, sportv., i.z.g.st., bwj. 8-'87. ƒ 27.000,-. Tel. 045-242434

MERCEDES 250 diesel, 8-'86, grijsmet., schuifd., 170.000km, ƒ 32.950,-. Tel. 04906-1387.

Mercedes 190D
2.5 zwartmet. schuifd. 5 versnell., armleuning, zonw. glas etc. nieuwstaat
Nu ƒ 37.900,-
Bovaggarantie
Fiat Creusen Heerlen
Tel. 045-742121.

Merc. 190 D, donk. bl., get. glas 5-bak, 6-86, ƒ 26.900,- Auto LIMBURG 046-338474

MERCEDES B. 300E, bwj. '86, met veel extra's, pr.n.o.t.k. Tel. 04454-5067.

Te k. MB 190 E, m. '84, geh. arng., inr. mog., vr.pr. ƒ 22.750,-. Tel. 045-421729

Te k. MERCEDES 190 D, bwj. '86, div. acc., 106.000 km., kl. rookzilver. Tel. 04746-2856.

MERCEDES 200 D, bwj. '85 98.000 km., nw. mod., versch. opties. 045-464027.

Te k. aangeb. MERCEDES 190D, 9-'88, kl. gebr.wit, sportv./sportline intr.; Mercedes 300D, 12-'86, kl. bor. rood leren bekl./airco/sportv./br.banden/alarm/electr.ramen; Honda accord, '80, kl. wit, APK gek.; Scoda 125, '88, kl. gr./bl. APK gek. Tel. 045-411355.

MERCEDES 200 TD Stationwagen, km.st. 60.000, bwj. '89, ABS, centr. vergr., alarm, div. extra's, ƒ 58.000,-. Tel. 046-374634

Te koop MERCEDES 300 E, compl. auto, dec. '88, 80.000 km. van part. Als nieuw. Tel. 046-334411.

DEMONSTRATIE-AUTO'S met fabrieksgarantie. 190 E '90/'91; 260 E '90; 230 CE '90; 300 CE '91; 200 D '91; 250 D '91; 400 SE '92; 300 E '87; 280 SLC '80; 230 CE '82. Jan v. Cruchten, Heerlen, Schandelerstr. 2. 045-722844.

Te k. zeer mooie MERCEDES 190 E, bwj. '85, zwart, verlaagd, speciale velgen, electr. schuifdak, stereo, alarm, centr. deurvergrend., getint glas, voor- en achterkopsteunen, ƒ 29.500,-, inr. mog. Tel. 045-319079.

Te k. MERCEDES 280 E, aut., centr. deurvergr. en airco, APK 4-'92, vr.pr. ƒ 2.250,-, inr. mog., Tel. 045-464785.

Te k. MERCEDES 190D, bwj. '89, div. extra's, inr. mog. 046-523085.

Mitsubishi

MITSUBISHI Lenza GL, bwj. '87, 1e eigenaar, i.z.g.st., pr. n.o.t.k. 045-416146.

Mitsubishi GALANT 1600 EL, bwj. '86, i.g.st. 3 mnd. gar. Automobielbedr. PRIMAIR Sittard. 046-514364.

Mitsubishi LANCER 1.5 GLX, bwj.'85, tel. 045-352786.

MITSUBISHI Lancer Wagon diesel, stuurbekr., 1e eig. '87, ƒ 15.600,-. 046-338474

Mitsubishi Colt 1.5 GLXi, rood, aug. '90, 41.000 km., nw.st. ƒ 22.900,-. Autocentrum COLLARIS, Schelsberg 45 H'len 045-720202

NISSAN

GROOT NIEUWS: DE MICRA MARCH

TEGEN OUDE PRIJS

VAN ~~19.995,-~~ VOOR 19.195,-*

Chique stoelen, zwart met grijs/groen
Achterspoiler, handige achterruitwisser/sproeier
Witte snelheidsmeter met zwarte cijfers
Exclusief zwart dashboard
Decoratieve March-badge
Sportieve wielcovers
MICRA MARCH 1.2

* beperkte voorraad.

JURGEN AUTOCENTRUM B.V.
HEERLEN - hoek Schelsberg - Huisbergerstr. Tel. 045-723500
KERKRADE - Langheckweg 32-40 (Dentgenbach). Tel. 045-452570
NISSAN JE BLIJFT ERIN RIJDEN.

Prijs incl. BTW, excl. kosten rijklaar maken. Wijzigingen voorbehouden.

Nissan/Datsun

Te k. Nissan BLUEBIRD, diesel bwj. '90, 32.500 km, nog 1 jr. voll. gar., pr. ƒ 22.500,-. 045-740339.

Te k. NISSAN Bleu Bird 1.6 LX, bwj. '89, ƒ 16.900,-. Tel. 045-273478.

Nissan MAXIMA E, bwj. '90, alle opties, i.nw.st., vr.pr. ƒ 58.000,- Tel.04406-16094

Datsun Cherry 1200 GL HB, bwj. '79, APK 8-'92, ƒ 900,-. H. Hermansln. 336 Geleen.

Te k. DATSUN Bluebird 1.8 GL, bwj. '80, APK 7-'92, lichtmet. vlgn., ƒ 1.000,-. Tel. 045-313874.

Nissan SUNNY bwj. '88, 1e eigen., als nw., vr.pr. ƒ 10.500,-. Tel. 045-724063

Te koop Nissan MICRA, bwj. '85, 2-kleurig rood/zilver Tel. 045-316419.

Nissan MICRA March, rood, bwj. '88, schadevrij, 1e eig., pr.n.o.t.k. Tel. 04405-3789.

PRIMERA stationcar 16V, bwj. 6-'91, weg. omstandigh 3 jr. gar. pr. ƒ 10.000,- o. nieuw waarde. 045-464099.

NISSAN Sunny 1.3 DX, mooie staat 12-'82 ƒ 2.450,- Tel. 04906-1387.

Te k. Nissan SUNNY 1,5 coupé, bwj. 6-'82, APK tot 8-'92, 3-drs, ƒ 4.500,-. Tel. 04454-2092.

Oldtimers

Te k. DAF 66, bwj. '73, opknapper, pr.n.o.t.k. Tel. 04493-1340 na 17.00 uur.

Te k. M.G. B.G.T., bwj. '70, geel, spaakwln., vr.pr. ƒ 9.000,-. Dr. Schaepmanstr. 8, Brunssum.

Te k. WARTBURG 311 de luxe bwj. 1959 pr. ƒ 4.500,-. Inr. mog. Tel. 045-415379.

Opel

Te koop Opel CORSA TR, groenmetal., bwj. '85, inruil mogelijk. Tel. 045-226890.

Te k. Opel KADETT 1300 LS, bwj. '88, APK, ƒ 12.900,-. Tel. 04451-1439

Te k. Opel ASCONA 1.6, bwj. '78, APK, ƒ 500,-. Inl. 04754-81724.

Astra
uit voorraad leverbaar bij
Göttgens Sittard
Haspelsestr. 20
Tel. 046-516565
GÖTTGENS SITTARD

Te k. Opel KADETT, bwj. '87 met LPG, vr.pr. ƒ 13.750,-, auto als nieuw. Tel. 045-419260.

Te k. div. ONDERDELEN van Ascona C 16 S o.a. LPG inst. compl.; verl.veren en div. losse onderd. Tel. 045-216673.

KADETT HB 1.3 S nw. model '86, APK tot '93, z. mooi, ƒ 6.950,-. Tel. 045-454087.

Te k. Opel KADETT Stationcar, bwj. '79. 045-225073.

Opel KADETT C en Renault 18, bwj. '79, APK, i. z.g.st. Huskensweg 46, Heerlen.

Te k. Opel CORSA 1.2S, bwj. '87, vr.pr. ƒ 10.000,-. Tel. 04450-1907.

Opel KADETT 1.2 coupé, bwj. '76, wit, zonnedak, APK ƒ 1.200,-. Tel. 04457-3232.

Te k. Opel KADETT 12 S HB bwj. '80, APK, vr.pr. ƒ 2.250,-. Zeer mooie auto. Kasteelstr. 22, Brunssum-Rozengaard.

Oldtimer OPEL Adam 1.3, uniek en compl. bwj. 1936, met pap. nog te restaur. vaste pr. ƒ 6.500,-. Tel. 09-32.41.811472.

Opel KADETT Hb, 5-drs, 1.3 S, bwj. mei '85, nw. m. '86, ƒ 7.250,-. 045-751387.

Mod. Opel MANTA 1.6S hatchback, bwj. '80, met APK, pr. ƒ 1.250,-. Apollolaan 88, Nieuwenhagen.

Te k. Opel KADETT C, km.st 81.000, APK '93, 100% i.o. vr.pr. ƒ 950,-. 045-224233.

Te k. C KADETT, bwj. '79, pr. ƒ 1.250,-. Delversweg 23 Kerkrade.

Opel KADETT, bwj. '80, i.st. v.nw. vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-415460.

4x Kadett coupé 1.2/1.6 va. ƒ 850,- tot ƒ 2.750,-. Hunnecum 38, Nuth bij Texaco

Opel KADETT 1.2, i.z.g.st., nwe. banden, remmen, uitlaat, ƒ 1.950,-. Prem 8, Landgraaf.

Opel Corsa SR, wit, 1e eig., i.perf.st., ƒ 10.350,-. Auto LIMBURG 046-338474.

GSi KADETT 2.0 type '90, antraciet, 1e eig., schadevrij in nw.st. interessante prijs. Tel. 045-456963.

Opel OMEGA 2.0 I, i.g.st. 1987, metall. Na 17.00 uur: tel. 045-227763.

Opel OMEGA bwj. '87, 1.8, plm. 90.000 km. ƒ 12.500,-, tel. 045-741360.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '76, i.g.st. APK 9-'92, pr. ƒ 850,- Tel. 045-421539.

Te koop Opel REKORD 1700 L bwj. 1966, i.st.v.nw., vr.pr. ƒ 8.000,-. Inr. mog. Tel. 045-415379.

KADETT C 19 SH bwj. '78, APK, vr.pr. ƒ 900,-. Tel. 045-724854.

Te k. Opel KADETT HB 3-drs. 13S, bwj. '83, vr.pr. ƒ 3.850,-. Tel. 046-526257 Sittard.

KADETT 1.8 LS '88; Kadett 1.3 Club '89; Kadett 1.2 LS en 1.3 LS '87 en '85; Kadett Sedan 1.3 LS '86; Kadett Caravan 1.2 S '83; Corsa 1.2 S '87 '84; Corsa TR 1.3 '87; Kadett 1.2 N coupé '77; Kadett 1.2 S '83. Automobielbedrijf Denneman Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Te k. Opel KADETT SR motor 1984, ATS v… Recaro inter., uitgeb., gespoten, vr.pr. ƒ 3.… 045-722408.

Te k. Opel KADETT, bwj… APK '93, 2e auto geb… 95.000 km., vr.pr. ƒ 2.5… 045-721647.

KADETT 13 S, bwj. '84, lichte parkeersch… ƒ 4.950,-. 045-424128.

Te k. Opel KADETT 1… HB, groenmet., bwj. 1… APK 17-5-'92 i.z… ƒ 1.750,-. Tel. 045-2571…

Opel KADETT 16 SR… rec. inter. enz. ƒ 3.500,-… 045-255589.

Te k. Opel KADETT d… bwj. 11-'82, APK 1-'93… g.st., vr.pr. ƒ 3.100,-. … 046-510646.

Te k. Opel KADETT 1.6… sel autom., bwj. '83, 3… i.z.g.st., Irmscher sp… gen. Tel. 045-419606.

Te k. Opel KADETT … bwj. 1977, APK '93, … Trompstr. 24, Land… Tel. 045-410754.

Opel KADETT 1200 N… bwj. '83, APK '93, … proef keuring, ƒ 4.700,-. Tel. 045-2114…

Te k. opel KADETT 1… bwj. '90, bordeaux rood… div. extra's, vr.pr. ƒ 18.… inr. mog. Broekstr. … Schinveld.

Te k. Opel CORSA 12… bak, 3-drs., m. '88, kl. … ri-rood, alle extra's, … vign. enz., rec. gek., in… splinternw. ƒ 9.950,-. … 043-254462.

Te k. Opel ASCONA, … '82, APK gek., Amby… 106 Noord, Amby/Maas…

Opel MANTA 2.0 GSI 1… m. veel extra's 5bak K… kuipstoelen 63mm rally… Koni verl. enz Rolduck… 79, K'rade. 045-453251.

ASCONA 16S, '83, 2… zeer mooi en goed, … radio/cass., nw. accu, … grote beurt enz., bruin… ƒ 4.250,-. 045-320457.

Opel OMEGA 20i GLS… tom. stuurbekr., veel e… '88, ƒ 24.750. 046-33847…

ASCONA 18S zw.met … bekr., 5-bak, get. glas, … '88, ƒ 13.950,-. 046-3384…

Te k. Opel CORSA 1.0, … '85, APK tot '93, … 55.000. Tel. 045-74149… 18.00 uur.

Te k. Opel KADETT … bwj. '87, kl.wit, m. vele… tra's zoals ATS velgen, … tel/schuifd., verlaagd, … tot 1-11-'92. … ƒ 19.500,-. 045-729184.

Te k. Opel MONZA 3.… bwj. '78, LPG met d… motor. Tel. 046-528625.

Opel Kadett 1.2, … 1983, i.z.g.st., ƒ 4.… Autocentrum COLL… Schelsberg 45, Heerlen… 045-720202.

Opel KADETT 1.2 S … rood, 67.000 km, ƒ 6.2… Tel. 045-255784.

Te k. D KADETT 12, i.… APK 1-'93, bwj. '81, … ƒ 2.400,-. Tel. 04742-38…

Te k. Opel KADETT GT… bwj. 11-'85, ƒ 7.750,-. … 045-222384.

Opel KADETT 1300, 1… mooie staat, ƒ 2.950,-. … 04906-1387.

Opel OMEGA 2.0I,1… blauw, LPG, 110.00… ƒ 14.950,-. Tel. 04906-1…

Van Bovagbedr. KADETT 1.3S Berlina, … '81, ƒ 3.950,-. 045-2449…

Zeer mooie Opel RE… 2.0 E, bwj. '83, sport… sunroof, gar. tot april… pr.n.o.t.k. Tel. 045-41479…

Peugeot

Peugeot Janssen Kerkrade
Nu 2 jaar garantie op auto's jonger dan 5 jaar

Audi 80 1.8S div. extra's '89
Escort 1.4 CL sch.dak '89
Ford Siëra 1.6 Laser '85
Ford Siërra 2.0 CL K6 '88
Honda Civic 1.4 GL '88
Mitsubishi Colt 1.5 GLX '87
Opel Corsa 1.2S TR '87
Kadett 1.3 Exclusief '86
Peugeot 106 XR 1.1 10-'91
Peugeot 205 GR diesel '87
Peugeot XE Accent 1.1 '89
Peugeot 205 XL 1.1 '85/'89
Peugeot 205 XR 1.4 '89
Peugeot 309 GR 1.6 '88
Peugeot 405 GL 1.6 '88/'89
Peugeot 405 1.5 sch.dak '90
Peugeot GR 1.9 sch.dak '88
Peugeot 405 SR 1.6 '88
Renault 9 GTL Louisiane '86
Renault 21 RX 2.0i '87
Seat Malaga 1.5 GL '89
Toyota Corolla 1.3 SXL '87;
VW Golf 1.6 GTi lm-vlg. '82
VW Golf 1.6 Manhattan '89
Peugeot Janssen
Eygelshovergracht 64
6464 GB Kerkrade
045-460500.

Te koop PEUGEOT 205 XE 1100, bwj. '87, met div. extra's, kl. rood. Tel. 04450-3022, na 18.00 uur.

Te k. PEUGEOT 309 GL Profil, bwj. 6-'87, APK, LPG, nw.st., zeer zuinig, ƒ 7.950,- Tel. 045-273743.

Te k. PEUGEOT 104, bwj. '81, APK 12- '92, pr. ƒ 2.000,-. 045-742169.

Te k. PEUGEOT 205 5-drs. m. '88, kl. zilver, 29.000 km, APK 12-'92. 043-471425.

Te k. PEUGEOT 205 GR, diesel, bwj. '85, i.z.g.st. Tel. 04455-2523.

PEUGEOT 405 GL, antracietmet., 1989, ƒ 15.000,-. 040-515556.

PEUGEOT 405 SR, ge… stuurbekr., sportwielen, … '88, ƒ 18.750,-. 046-33…

Te k. PEUGEOT 505 … Select 2.0 7-'88, … schuifd., grijsmetal., i.z… ƒ 10.500,-. Tel. 043-430…

Peugeot 205 XL, wit, n… 19.000 km. ƒ 18.500,-, … ping als nieuw. Autocen… COLLARIS, Schelsberg … Heerlen, tel. 045-720202.

Peugeot 309 GL, 5… blauw, 1990, 19.000 … ƒ 20.500,-. Autocen… COLLARIS, Schelsberg … Heerlen, tel. 045-720202.

Peugeot 405 1.6 GL, … 1989, LPG, 81.000 … ƒ 21.750,-. Autocen… COLLARIS, Schelsberg … Heerlen, tel. 045-720202.

Te k. PEUGEOT 505 … bwj. '86, 1e eig., elec… men en schuifd., met/o… der LPG. Zeer mooi… goede auto. T.e.a.b. … 045-312331.

PEUGEOT 505 GR, D… familiale, 7-pers, 1… blauwmet. ƒ 24.950,-. … 04906-1387.

Te k. PEUGEOT 205 A… bwj. '87, kl. blauw, … gebr. als 2e auto, … ƒ 10.250,-. 045-422870.

Te k. PEUGEOT 405 … bwj. '88, zwartmet, L… pr. ƒ 16.500,-. Broek… Schinveld.

PEUGEOT 205 XR inj… kat., 5-bak, 3-drs., bwj… 1e lak, schadevrij, in … splinternw., ƒ 13.750,-. … 043-254462.

Te k. PEUGEOT 205 … 1.9, gr.kent., kl. rood, … alarm, bwj. 9-'87, ƒ 15.… Tel. 045-230942, na 17.…

Porsche

Te k. PORSCHE 924 m… 944, zeer mooi, bwj. '78… 04499-2098.

Voor Piccolo's zie verder pagina 10



De wet wordt klantvriendelijker en de burger wordt beter beschermd. Korter kan de essentie van het Nieuw Burgerlijk Wetboek (NBW) voor de niet-jurist niet worden samengevat. Dat NBW is op 1 januari jl. van kracht geworden en bevat een groot aantal wijzigingen die iedere burger kunnen raken. Reden voor het Limburgs Dagblad om in samenwerking met een aantal juristen in serievorm aandacht te besteden aan enkele markante veranderingen, weergegeven in fictieve voorbeelden.
Aan deze serie werkten mee: mr J.L.H.M. Adelmeijer en mr P.J. Nevelstein van Adelmeijer Advocaten te Heerlen; mr J.P.J.M. Föllings, mr Ch. F.M.P. Spreksel, en mr J. H. Welling van Föllings & Spreksel c.s., advocaten te Heerlen; en mr C. Leussink, notaris te Heerlen.



Illustratie Karel Gerrits

Wijzigen van afspraken:
Een Mark is niet langer een Mark

Het nieuwe recht is doortrokken van de regel dat onredelijke situaties moeten worden voorkomen. Daarom worden afspraken of rechtsregels bijgesteld als zij anders tot een onaanvaardbaar resultaat zouden leiden.
Een typisch voorbeeld van zo'n onaanvaardbaar resultaat is het oude 'Mark = Mark-arrest'. In de Eerste Wereldoorlog had een Nederlander van een Duitser een fors bedrag aan Duitse Marken geleend. Door de enorme devaluatie van de Duitse Mark na de oorlog, was dat bedrag toen letterlijk geen cent meer waard.
Toch kon de geldlener met die halve cent volstaan, omdat tenslotte de afspraak in Marken luidde en niet in guldens. Was dat laatste het geval geweest, dan zou de geldlener hebben moeten terugbetalen wat hij ontving en zou de Duitse geldschieter de reële waarde in guldens, maar daardoor een veelvoud van het bedrag in nominale Marken hebben ontvangen.
De rechtspraak is daar geleidelijk aan op teruggekomen, omdat een zo onredelijk resultaat niet langer tussen partijen aanvaardbaar werd geacht. Die ontwikkeling is opgenomen in de wet, waarbij redelijkheid en billijkheid in de afwikkeling van afspraken voorop staat. Dat betekent dus dat een resultaat moet worden nagestreefd dat eenieder aanspreekt.

Zo kan de rechter een overeenkomst of afspraak bijstellen, als die kennelijk niet bedoeld lijkt voor een onvoorziene situatie die is ontstaan. Dat moet dan wel een wijziging zijn die niet voor risico van de betrokkene komt.
Wie een jachtgeweer koopt, moet dus betalen, ook als hij inmiddels van de jacht heeft afgezien om te gaan vissen. Maar als de jacht verboden wordt, zodat het geweer nutteloos zou zijn, is dat een nieuwe situatie waarin de afspraak moet kunnen worden bijgesteld.

Aansprakelijkheid ouders gewijzigd:
Kind onder de 14 jaar kan rustig verder voetballen

door RON BROWN



…dert het Nieuw Burgerlijk Wet…k op 1 januari jl. formeel is in…oerd, zijn ouders van kinderen …ger dan 14 jaar zonder meer …nsprakelijk voor de fouten van … kinderen. Onder het oude recht …den ouders zich nog verweren …t de stellingname dat hen geen …wijt te maken viel. Dat helpt …s nu niet meer.
…t volgende voorbeeld illustreert … nieuwe situatie: Jantje is twaalf …r oud en voetbalt tijdens de …ddagpauze op school met zijn …endjes op straat. Tijdens zo'n …rtijtje straatvoetbal schopt hij de … dwars door de ruit van het huis … mijnheer X.

…der het vroegere recht zou Jan… aansprakelijk zijn, en zijn ou…rs alleen maar als hij zich vaker … gedroeg, zodat zijn handelen …orzienbaar' was. Dan hadden zij … plicht daarvoor te waken.
… is het echter preciés omge…erd: de pa en moe van Jantje zijn …nsprakelijk en niet Jantje. Die …n rustig verder voetballen ter…il mijnheer X zijn ouders duide…k maakt dat zij voor de actieve …uten van hun kinderen tot veer…n jaar een zg. risico-aansprake…kheid dragen.

…t wil zeggen dat de ouders van …ntje dus niet (meer) tegen mijn…er X kunnen zeggen: „Ja maar … konden het voetballen van Jantje niet beletten en we hoefden dat ook niet te doen."
Het drama ontwikkelt zich verder. Tijdens een feestje van zijn klasgenoten krijgt Pietje, de veertienjarige broer van Jantje, ruzie met de zoon van mijnheer X over het 'voetbalincident'. De emoties lopen zó hoog op dat Pietje het zoontje van mijnheer X met een bierglas toetakelt.

Tot de leeftijd van veertien jaar zouden de ouders van Pietje de door deze mishandeling veroorzaakte schade voor hun rekening hebben moeten nemen. Aangezien dergelijke schade aanzienlijk groot kan zijn, zou het dan ook te hopen zijn dat zij een goede wettelijke aansprakelijkheidsverzekering hadden.
Maar dat wordt anders als Pietje 14 of 15 jaar oud is. Dan hoeven de ouders de schade van zoontje X niet te vergoeden als zij kunnen aantonen dat hun kind dit soort agressief gedrag niet eerder heeft vertoond.
Kortom: kinderen van veertien of vijftien jaar zijn – in tegenstelling tot kinderen BENEDEN de veertien jaar – ZELF wel voor hun foutieve gedrag aansprakelijk.

Vorderen

Een dag later rijdt Jopie, de zestienjarige broer van Jantje en Pietje met zijn fiets op het trottoir en komt in botsing met de wandelende echtgenote van de onfortuinlijke mijnheer X. Ook hier kunnen de ouders van Jantje, Pietje en Jopie een zucht van verlichting slaken. Zij zijn niet aansprakelijk voor de door mevrouw X opgelopen schade; zij kan enkel een vergoeding van Jopie zelf vorderen.
In de bovenstaande zaak zijn de bepalingen van het NBW dus van grote invloed op zowel de familie X als het gezin van Jantje, Pietje en Jopie.

1. Mijnheer X kan zijn gebroken ruit zonder meer op de ouders van Jantje verhalen (maar niet op Jantje zelf).
2. In het geval van het mishandelde zoontje X hoeven de ouders van de dader Pietje slechts schadevergoeding te betalen als Pietje er voorheen blijk van heeft gegeven dat hij in het bijzijn van andere kinderen meteen om zich heen sloeg wanneer hij ruzie kreeg.
3. Mevrouw X kan de ouders van de slordig fietsende Jopie nimmer aanspreken.
4. Wel hebben zoontje X en mevrouw X recht op schadevergoeding jegens respectievelijk Pietie en Jopie zelf. Daarbij is het uiteraard zeer de vraag of deze jongelui een schadevergoeding kunnen betalen, als de rechter zo'n eis zou toewijzen.

Daar komt nog bij dat ook de verjaringstermijn voor zo'n claim op de jongelui gewijzigd is. In het oude recht zou die dertig jaar bedragen, hetgeen betekent dat je in de loop van de tijd best nog wel kans zou kunnen zien om de schade – met wettelijke rente – op hen te verhalen. Maar dat wordt anders in het nieuwe recht, waar de verjaringstermijn voor dit soort claims nog maar vijf jaar is. Dat vermindert de incasso-kansen dus aanzienlijk.

Niet verzekerd

Een ander voorbeeld om het nieuwe recht te illustreren: een twaalf jaar oude jongen rijdt op de fiets naar school. Bij een verkeerslicht rijdt hij door rood, waardoor twee automobilisten in paniek tegen elkaar rijden. De auto's zijn 'total loss' en de schade bedraagt een ton. De vader van de jongen is niet verzekerd.

Onder het OUD recht was het kind ZELF aansprakelijk, en de ouders waarschijnlijk niet omdat de jongen op een redelijke leeftijd was en hij op een normale route naar school reed. Zo kan de ouders in deze redelijkerwijs geen verwijt gemaakt worden.
THANS ligt dat dus anders; onder het NIEUW recht is het kind niet meer aansprakelijk maar de ouders zijn dat ALTIJD totdat het kind veertien jaar oud is.

Hoe zit het dan met de aansprakelijkheid bij iemand met een geestelijke stoornis? Stel dat uw buurjongen van 16 jaar geestelijk gestoord is maar wegens de lange wachttijden van psychiatrische inrichtingen nog thuis woont. Op een dag slaagt hij er in om uw dure Mercedes open te breken en honderd meter verderop tegen een boom 'total loss' te rijden.
Onder het oude recht zou u de schade niet op de buurjongen kunnen verhalen omdat geoordeeld zou worden dat zijn stoornis meebracht dat hem niets te verwijten viel.

De nieuwe wet bepaalt echter dat personen van 14 jaar of ouder, die onder invloed van een geestelijke of lichamelijke tekortkoming een actieve onrechtmatige daad hebben gepleegd, aansprakelijk zijn voor de schade die zij door hun activiteit hebben veroorzaakt. Oftewel: de stoornis staat die aansprakelijkheid dus niet meer in de weg.

Cao Akzo beïnvloedt onderhandelingen bij DSM
Bres in vut-regeling

Van onze redactie economie

…N HAAG – Met het …cipe-akkoord over een nieuwe … voor het Akzo-personeel, dat …derdag tussen bonden en …ctie werd gesloten, is een …te bres geslagen in de …-regelingen. Van 1997 af begint … het systeem van vervroegd …eden af te schaffen; in 2008 zal … helemaal verdwenen zijn. Een …rbraak die in werkgeverskring …dt verwelkomd en in menige …bond tot de vrees leidt dat de …val op de vut nu echt is ingezet.

… Industriebond FNV, één van de …organisaties waarmee Akzo het …akkoord sloot, hield gisteren … manmoedig staande dat met …Akzo-cao niet het hele principe … de collectieve vut-regelingen …boord is gezet. De bond zei er …rkort aan vast te blijven …den.

… willen de vakbonden bij DSM …e komende cao juist zorgen … de invoering van een …-regeling. DSM heeft als …-mijnbedrijf nooit een vut …end. In plaats daarvan is er een vervroegde uittredingsregeling voor ex-mijnwerkers. Die regeling wordt echter in 1994 stopgezet. Reden voor de bonden om in de nieuwe DSM-cao een vut na 40 dienstjaren en vanaf 60 jarige leeftijd hoog op het verlanglijstje te zetten. Dat de onderhandelingspostie van de bonden bij DSM echter wordt verzwakt door het cao-resultaat bij Akzo, ligt voor de hand.

Aan werkgeverskant is dit jaar aan de vut een heel belangrijke plaats toegekend in het cao-overleg: er moet geleidelijk aan een einde aan komen. De kosten rijzen her en der de pan uit, vakkennis gaat te vroeg voor bedrijven verloren en elk jaar zullen meer ouderen opstappen terwijl het aanbod van jongeren elk jaar kleiner wordt. De vergrijzing zal de komende tientallen jaren steeds harder toeslaan.

De vut schiet daardoor zijn oorspronkelijke doel voorbij. In de tweede helft van de jaren '70 ontstonden de eerste regelingen voor vervroegd uittreden als middel ter bestrijding van toenemende werkloosheid: ouderen eruit, jongeren op de vrijgekomen plaatsen. Rond 1980 versnelde het tempo; veel bedrijven saneerden en konden veel ouder personeel in de vut lozen.

Maar inmiddels is de vut in het gevoelen van mensen een 'verworven recht' geworden, een mooie mogelijkheid om, betrekkelijk jong nog, van het leven te gaan genieten. Zo ingeburgerd is de vut, dat 'de oudere medewerker ook door collega's de vut wordt ingekeken als iemand die te lang op een feestje blijft hangen', zoals algemeen-directeur van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond, prof. drs Hans Weitenberg, het onlangs uitdrukte.

Getallen

Eind 1990 liepen in Nederland 119.400 mensen in de vut: zo'n 42.600 ambtenaren en bijna 77.000 die in het particuliere bedrijfsleven hadden gewerkt. De getallen waren bijna drie maal zo groot als in 1983 met toen een totaal van 42.500, van wie 14.600 ambtenaren en 27.900 mensen uit het bedrijfsleven.
Weitenberg maakte zich ernstige zorgen over de toekomst: immers het aantal ouderen neemt snel toe, vooral in verhouding tot het aantal jongeren (die immers, samen met de werkgevers, de kosten moeten betalen). In 1990 waren er ruim vijf keer zo veel mensen in de leeftijd tussen 15 tot en met 64 jaar dan er mensen waren van 65 jaar en ouder. In 2010 zal het aantal 15- tot en met 64-jarigen nog maar ruim 4 keer zo groot zijn als het aantal 65-plussers; en voor 2040 dreigt het uit te komen op twee en een half keer.

In de vakbeweging heeft men de bui overigens al een tijd lang zien aankomen. Het wachten leek op het eerste schaap dat de dam zou oversteken. Maar ondertussen zijn in verscheidene bonden werkgroepen aan het werk gegaan met het opstellen van nota's die pleiten voor goed gestructureerd ouderenbeleid.

Winstpunt

Als dat overeenkomt met het alternatief dat Akzo nu biedt voor het langzaamaan afbouwen van de vut, dan beschouwt bijvoorbeeld Anton Westerlaken, de toekomstige voorzitter van de vakcentrale CNV, dat als een winstpunt.

„Het zou een doorbraak betekenen als straks bij Akzo sprake is van een goed seniorenbeleid."

Be van de Weg, de voorzitter van de Industriebond FNV, gaf in zijn nieuwjaarsrede ook een voorzet, zij het dat hij afschaffing van de vut (toen) nog volstrekt afwees: „Als er knelpunten zijn, moet je naar oplossingen zoeken. Dan denken wij aan flexibilisering van de vut. Of aan invoering van een vier- of driedaagse werkweek voor oudere werknemers."

„Maar dan is ook nodig dat ouderen binnen de bedrijven niet al halverwege de veertig worden gestigmatiseerd. Voor scholing komt zo'n man of vrouw nu niet of nauwelijks meer in aanmerking, investeringen in de arbeidsplek blijven achterwege. Er wordt niet gezocht naar mogelijkheden om het werk voor betrokkenen aantrekkelijk te houden zodat hij of zij zou zeggen: ik hoef nog niet zo nodig in de vut."

Het lijkt niet te veel verondersteld om aan te nemen dat, nu bij Akzo het eerste schaap over de dam is, er allengs meer zullen volgen.

Overhaast hoeft het niet, zo is ook vanuit de centrale ondernemersorganisaties te kennen gegeven. En er zal een gedegen ouderenbeleid tegenover moeten staan: scholing, aanpassing van werkplek en/of functie, flexibilisering van uittredingsregelingen en pensioen.

Het feit dat in de Akzo-cao toch ook het alternatief van een individuele uittredingsregeling blijft bestaan, is bijvoorbeeld voor de vakcentrale FNV een reden om over het akkoord van Arnhem niet negatief te doen. En dat inderdaad toezeggingen zijn gedaan voor een integraal seniorenbeleid. Anders betekent afschaffen van de vut dat oudere werknemers nog meer dan nu in de wao of de ww terechtkomen, zoals Be van de Weg al zei te vrezen. Daar zou Akzo ook niets aan hebben; daar wil men juist de ervaring en deskundigheid zo lang mogelijk beschikbaar houden.

Renault

RENAULT 5 TL bwj. '83 auto als nw., APK 10-6-'92, ƒ 2.850,-. Tel. 045-428416.

RENAULT 19 GTS, 6-'89, 74.000 km, pr. ƒ 15.000,-. Tel. 04923-62825.

Te k. RENAULT 18, bwj. '84, vr.pr. ƒ 3.500,-. Tel. 04743-1811.

Van part. RENAULT 9, '83, i. nw.st., 1e lak, abs. roestvrij. 045-254471 tot 18.00 U.

RENAULT R5 SL, bwj. '88, knalrood, zuinig, perf. in orde-inter. pr.l 045-740 829.

RENAULT 5 TL, bwj. '83, APK 2-'93, ƒ 3.250,-. Tel. 045-255784.

RENAULT 21 GTS 11-'86, blauwmet., 89.000 km, ƒ 8.950,-. Tel. 04906-1387.

RENAULT 21 GT Diesel Nevada, station, 12-'86, wit. ƒ 17.950,-. Tel. 04906-1387

RENAULT 25 TS 10-'85, antraciet, LPG, 118.000km, ƒ 7.950,-. Tel. 04906-1387.

RENAULT 25 TX 2.2i, 5-'88, wit, 80.000km., ƒ 16.950,-. Tel. 04906-1387.

RENAULT 19 GTS, 1.7, 5-drs., wit 1989, ƒ 14.500,-. 040-615556.

Renault 25 GTX blauwmet. en airco, t '89, ƒ 23.750,-. Auto LIMBURG 046-338474

Te k. RENAULT 5 TL Aerobic bwj'83 i.g.st 045-324942

Renault 25 TX, blauw, 1988, 89.000 km. a. nw.ƒ 19.750,- Autocentrum COLLARIS, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-728202.

Saab

SAAB 99 LE, voor liefhebber bwj. '73, automatic, i.z.g.st., APK 6- '92, pr. n.o.t.k. Tel. 045-316470.

Te koop SAAB 99 GL, APK 10-'92, bwj. '77, ƒ 1.100,-. Tel. 045-229394.

Simca

Simca HORIZON 1.5 GLS compl. te k. v. onderd./uitslachten. Tel. 045-426248.

Seat

SEAT Marbella L blauw 25.000 km. 3-'87 ƒ 7.500,-; Marbella GL sport wit 36.000 km. 3-'89 ƒ 9.885,-; Marbella XL wit 26.000 km. 10-'90 ƒ 11.750,-; Ibiza GL 1.2 rood 96.000 km. ƒ 6.700,-; Ibiza GL diesel 77.000 km. ƒ 15.500,-; Ibiza GLX 9.000 km. ƒ 20.500,- (demo); Ibiza XL 1.2 35.000 km. ƒ 15.500,-; Ibiza XL 1.5i Van 5-'89 en 1-'90/ 8-'90; Toledo 1.8 CL 9-'91. Garantie 3-12-21 maanden. Inruil en financiering mogelijk. Industriestraat 25, Sittard. Tel. 046-514364.

Te koop Seat MARBELLA Sport, bwj. '90, 15.000 km. 1e eig. Tel. 046-339026.

Suzuki

Te k. Suzuki LJ80V wit "Jeep" 1979, toestand 2-3, erg mooi, klassiek, vr.pr. ƒ 5.000,-. Tel. 046-379908 na 20.00 uur.

Suzuki ALTO SL, nieuw model, rood, i.nw.st. bwj. '87, ƒ 6.850,-. 046-747737.

Te koop gevraagd Suzuki ALTO, bwj '82 tot '88. Tel. 04765-2607/3676.

JEEP Suzuki SJ 413 hardtop, 4-'88, groenmet. ƒ 13.950,-. Tel. 04906-1387

JEEP Suzuki Samurai cabrio, 12-'87 grijsmet. 60.000 km ƒ 14.950,-. 04906-1387.

Talbot

Te k. Talbot HORIZON 1.1 LS, bwj. '82, als nw., vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-716056.

Toyota

Te k. Toyota CELICA 1600 ST, met lichte achterschade, t.e.a.b. 045-451292.

Toyota CELICA ST, voor liefhebber, kl. blauwmet., bwj. '77, vr.pr ƒ 2.350,-. Tel. 045-222569.

Toyota CAMRI 13 mnd. oud, z.g.a.nw., km.st. 20.000 met volledige garantie. Tel. 045-412807.

Toyota SUPRA 2.8i TC abs. nw.st. bwj. '83, zeer veel extra's, alleen v. liefhebber, pr. ƒ 17.500,-. 046-754895.

Toyota Carina DX blauwmet 2-'88, ƒ 14.950,-. Auto LIMBURG 046-338474.

Te k. Toyota COROLLA, aut bwj. '80, vr.pr. ƒ 1.400,-. Tel. 046-527521.

Te k. Toyota COROLLA automaat., nw. banden, accu, remmen met radio, APK 1-'93, ƒ 800,-. 045-229394.

Toyota CELICA 1600 LT, bwj. '79, APK '93, vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 046-524341

Volkswagen

Te k. GOLF 1600 C GTi uitv. nov. '84, ATS-velgen en veel extra's, vr.pr. ƒ 9.900,-. Tel. 04408-3120.

Te k. VW POLO bwj. '83, APK, z. mooi, vr.pr. ƒ 3.950,-, tel. 045-324915, na 14.00 uur.

VW-LT-35, open laadbak, bwj. '81, met laadlift, i.g.st. pr. ƒ 3.750,- incl. BTW. Tel. 04498-52714.

Te k. VW GOLF Cabriolet bwj. 1979, d.groen, wit dak, pr. ƒ 13.500,-, 046-519066.

Te koop VW GOLF bwj. '82, APK 1-'93, pr. ƒ 3.000,-. Tel. 045-463917.

Sportieve GOLF 1600 LX, bwj. '83, in nieuw staat, ƒ 5.250,-. 045-724417.

Te k. GOLF 1.3 Madison uitv bwj. '87, met stereo en acc., auto verkeert in nw.st., vaste pr. ƒ 10.900,-. 045-742482.

Te k. GOLF GTi, bwj. '81. zwart, 5-bak, pr.n.o.t.k. Europaln. 37, Heerlerheide. 045-216373.

Te k. VW GOLF 1600 cc, kl. rood, bwj, 5-'87, i.z.g.st., ƒ 13.000,-. 045-252602.

Te k. VW GOLF diesel, bwj. nov. '83, bordeaurood, iedere keuring toegst., ƒ 4.750,-. Tel. 045-253168.

Te k. VW KEVER 1300, bwj. '65, platte koplampen. schuifdak, i.z.g.st., ƒ 6.950,- Tel. 046-524965.

VW GOLF 1.6, m. '87, rood, GTI spoiler, achterwisser etc schadevrij en in prachtstaat. Vr.pr. ƒ 13.950,-. Tel. 046-520953.

VW GOLF 13 S, bwj. '80, APK okt. '92, mooie auto, ƒ 2.900,-. Achter De Hoven 8, Landgraaf.

VW GOLF 1.6 diesel, '86, 5-gang, zeer mooi, ƒ 11.950,-. Tel. 04747-1434.

VW GOLF mod. 1.6 diesel, '81, motor 1987, ƒ 2.950,-, APK 8- '92. 045-751387.

Te k. VW GOLF 1.6 D bwj. 11-'87, 91.000 km, alle extra's. Tel. 045-224532.

Te k. VW POLO bwj. '80. Tel. 045-242917.

VW Golf 1.3 CL D, rood, 65.000 km, bwj. april 1986. Off. Volvo-dealer Jac KLIJN, Strijthagerweg 123, Kerkrade. Tel. 045-458000.

Te k. VW TRANSPORTER bwj. 19-8-'83, grijs kent., orig. 85.000 km, prima bus, pr. ƒ 7.000,-. 04454-5086.

VW GOLF diesel '84 i.z.g.st. 045-224135.

Zeer zuinige VW POLO, APK 8-1-'93, ƒ 675,-. Tel. 045-323796.

Te k. VW GOLF GTi bwj. '85 pr. ƒ 15.500,-, div. extra's. Tel. 045-728309.

CABRIOLET VW Golf 1600 GLS autom., 1980, grijsmet. ƒ 13.950,-. Tel. 04906-1387

Te k. VW GOLF, div. extra's, type '85, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 8.250,-. Broekstr. 62, Schinveld.

Van Bovagbedr: GOLF turbo diesel, 8-'89, veel opties, 1 jr garantie, inr., finan. mog. ƒ 24.900,-. 045-244947

VW GOLF 1800 I Advance 6-'88, groenmet., 60.000 km ƒ 17.950,-. Tel. 04906-1387

VW PASSAT station variant CL 66 KW, 3-'89, wit, LPG, ƒ 26.950,-. Tel. 04906-1387

VW GOLF bwj. '86, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 9.500,-. Tel. 04459-2738 of 045-212425.

VW GOLF 1.3 C, bwj. mei '83, bijz. mooi, ƒ 4.950,-. Tel 045-454087.

Volvo

Volvo 440 GL inj
Automaat met div. extra's: elec. schuifd. elec. ramen, alarm, stuurbekr. elec. verstelb. en verw. spiegels, metallic-kl. bwj. 10-'90, km.st. 14.000, nw.pr. ƒ 43.900,- nu ƒ 10.000,- onder nw.pr.
Volvo-dealer Jac. Klijn, Strijthagenwg 123 Kerkrade Tel. 045-458000.

Volvo 440 GLT
Kl. rood, 53.000 km. 11-'89. Off. Volvo Dealer Jac. Klijn, Strijthagenweg 123, Kerkrade. Tel. 045-458000.

Klasse VOLVO 164 bwj. '70, wit, inter. blauw leer, automaat, B 30, div. nw. onderdelen, zeer mooi, vr.pr. ƒ 7.500,-. Tel. 04409-1588.

VOLVO 245 GL station, 10-'83, LPG onderb., 170.000 km. overdr., ƒ 8.950,-. Tel. 04906-1387.

Te koop
Daf 2800 ATI
wb 3.5 mtr, boeg- en dakspoiler, standverwarming, centrale smering, luchtdroger, luchtvering.
Tel. 043-256688 tussen 9.00 en 16.30 uur.

VOLVO 360 GLT, kleur wit, 84.000 km, bwj. '87. Off. Volvo Dealer Jac. Klijn, Strijthagenweg 123, Kerkrade. Tel. 045-458000.

VOLVO 740 GL Diesel Estate, 146.000 km, bwj. maart '88, met div. extra's, zo als airco, bagagerek, rolhoes, radio. Off. Volvo Dealer Jac. Klijn, Strijthagenweg 123, Kerkrade. Tel. 045-458000.

Te k. VOLVO 340 DL, 1988, 1.7 L, 5-drs., grijsmet., km. st. plm. 30.000, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-410075.

VOLVO 340 GL 1.7, kpl. wiss., 5-bak, centr. vergr., '86, ƒ 7.950,-. 046-529307.

Te k. VOLVO 240 DL met LPG, in prima staat, 1985, 110.000 km., prijs ƒ 7.750,-. Kissel 46a, Heerlen. 045-723142.

VOLVO 440 Turbo, okt. '88, div. extra's. Tel. 046-334411.

Te k. VOLVO 340 GL bwj. '83, groenmet., trekh., vr.pr. ƒ 3.000,-. Tel. 04498-51880

Volvo 760 GLE '88; Volvo 740 GLE Estate '89; Volvo 740 GL '89; Volvo 480 Turbo '88; Volvo 440 GL '89 3x; Volvo 340 DL autom., 3-drs. '89; Volvo 340 1.7 3x; Volvo 340 2.0i, 3-drs. '88; Volvo 340 1.4 DL 5-drs.; Volvo 340 1.4 DL 3-drs.. Volvo KLIJN, De Koumen 5, Heerlen, Hoensbroek. Tel. 045-220055.

VOLVO 340 GL 5-drs. automaat, 34.000 km, bwj. nov. 1989. Off. Volvo Dealer, Jac. Klijn, Strijthagenweg 123, Kerkrade. Tel. 045-458000.

Te k. VOLVO 244 GL, bwj. '79, techn. 100%, ƒ 1.350,-. Dorpstr. 108, Buchten

Zien is kopen. VOLVO ... GL 1989, zwartmet. en ... ler, evt. autoradio en boxen en versterker. 0... 3082.

VOLVO 340 GL diesel, 11-'85, 4-drs., 165.000 ... ƒ 6.900,-. Tel. 046-7525...

Te k. VOLVO 340 GL, ... Sedan, i.nw.st., 129.00... '86, ƒ 7.500,- 045-4278...

Te k. weg. omstan... VOLVO 340 DL, ... 47.000 km. pr.n.o.t.k. ... 316954 b.g.g. 045-314...

Te k. VOLVO 343 GL ... '80, nw. banden, nw. ... pr. ƒ 2.250,-. Haefla... Brunssum.

Te k. van Volvo-med... ker VOLVO 440 GLT ... 01-'91, ca. 9.000 km ... ƒ 28.500,-. 04498-5417...

Te k. VOLVO 740 GL ... zilvergr. z.g.a.nw. m. '8... mog. pr. ƒ 22.500,-. ... 04492-5392.

VOLVO 343 DL, bwj. ... met alle garage rapp. Z... kopen! Vaste pr. ƒ 4.... Tel. 04454-3969

Te k. VOLVO 240L, bw... motor. in goede staat ... winterbanden en -v... Voor de liefhebber, ... ƒ 1.500,-. Tel. 045-71... de Kommert 70, Heerlen

Zeer mooie VOLVO ... GLT inj., bwj. '89, ... 38.000, kl. rood, veel e... o.a. stuurbekr. De Gy... 19, Amstenrade. 0... 3987.

Volvo 440 DL, kl. ... 53.000 km, bwj. maart ... Off. Volvo Dealer Jac K... Strijthagenweg 123, K... de. Tel. 045-458000.

Wat VERKOPEN? A... teer via: 045-719986

Diversen

Voor Piccolo's zie verder pagina 12

Verantwoording enquête

De reportage op deze pagina is gebaseerd op de resultaten van de enquête 'De Staat van het Land', een nationaal opinieonderzoek waar tienduizenden lezers van vijftien regionale dagbladen, waaronder het Limburgs Dagblad als enige Limburgse representant, in het voorjaar van 1991 aan hebben deelgenomen.

De enquête is opgezet en uitgevoerd door de Gemeenschappelijke Pers Dienst (GPD) in Den Haag, in samenwerking met de Rijksuniversiteit Leiden en de Erasmus Universiteit in Rotterdam. De resultaten zijn verwerkt onder leiding van de Leidse psycholoog prof. dr R. Diekstra en de Rotterdamse econoom prof. dr B.M.S. van Praag.

Alle genoemde cijfers en conclusies komen voort uit antwoorden op vragen over de periode vóór Pinksteren 1991. Volgens de beide wetenschappers is er echter geen reden om aan te nemen dat de resultaten op dit moment niet meer zouden gelden. Doordat de gegevens zijn 'geschoond' en 'gewogen' kunnen ze in belangrijke mate representatief worden genoemd voor de Nederlandse bevolking.

Uit enquête 'Staat van het land' blijkt:

CDA-kiezer is tevreden over overheid, VVD'er nauwelijks

DOOR HARM HARKEMA

Het zat er natuurlijk dik in: de VVD-kiezer verdient gemiddeld meer dan de doorsnee-Nederlander, hij of zij is doorgaans hoger opgeleid, houdt meer dan de gemiddelde Nederlander van werken en is vaker zeer tevreden over de buurt waar hij woont. Ook is er geen partij met zoveel kiezers die wel eens iets gevaarlijks ondernemen om zichzelf te testen. Meer dan gemiddeld zijn VVD-kiezers werkzaam in het bedrijfsleven en minder dan gemiddeld doen zij aan teamsport.

Inderdaad: het percentage VVD-kiezers dat regelmatig golft, tennist en skiet ligt hoger dan bij de andere grote partijen. Opvallend is dat de VVD-kiezer minder dan de gemiddelde Nederlander vertrouwen heeft in de medemens. En hoewel hij meer dan gemiddeld tevreden over zijn leven is, is er toch iets dat hem bijzonder stoort: dat is de Nederlandse overheid. Want hoewel toch nog 35 procent van de VVD'ers tamelijk tevreden over de overheid zegt te zijn, is 45,5 procent er tamelijk ontevreden over (tegenover 33 procent van alle Nederlanders), en 14 procent zelfs zeer ontevreden (tegenover 11,5 procent).

Tevredenheid

En de CDA-kiezers? Er is geen partij waarvan zoveel kiezers hun tevredenheid tonen over de overheid. Van alle CDA-kiezers is 74,5 procent tamelijk tevreden over de overheid, 3,1 procent zelfs zeer tevreden (landelijk is slechts 1,4 procent zeer tevreden). Wat opleidingsniveau betreft, verschillen de CDA'ers niet veel van het landelijk gemiddelde: de lager opgeleiden zijn ietsjes over-, en de hoger opgeleiden zijn ietsjes ondervertegenwoordigd.

De tendens zet zich niet door in de inkomens van CDA-kiezers, want die zijn juist wat hoger dan het landelijk gemiddelde. De CDA-kiezer is net als de VVD'er een doorgaans tevreden mens en heeft het minste last van gevoelens van eenzaamheid. Meer dan de gemiddelde Nederlanders heeft een CDA-kiezer een gezin met kinderen, en nergens is het vertrouwen in een goede voortgang van het eigen huwelijk groter. Het kan dan ook geen toeval zijn dat slechts 5,6 procent van de CDA'ers het huwelijk een verouderde instelling vindt (tegen tegen 18,1 procent landelijk).

Meer dan gemiddeld doen CDA'ers aan teamsport, al wandelen en fietsen zij ook graag. Ruim 5 procent van de CDA-kiezers doet aan yoga, en dat is meer dan het landelijk gemiddelde. Hoewel het CDA een christelijke partij is, haalt zij inmiddels 12,7 procent van haar kiezers uit niet-religieuze hoek. Het CDA trekt nog steeds meer dan gemiddeld kiezers op het platteland en in de kleine steden, al komt inmiddels ook 19,8 procent van het CDA-electoraat uit een van de vier grote steden.

Nog wat cijfers op de keper beschouwd. Na D66 met 69,9 procent heeft de VVD met 69,5 procent het grootste aantal werkenden onder haar kiezers. Het landelijk gemiddelde ligt op 63,6 en het CDA zit daar met 61 procent iets onder. Met name het aantal gepensioneerden dat op het CDA stemt, is met 23,7 procent flink hoger dan het landelijk gemiddelde, dat op 18,6 ligt. VVD'ers hebben meer dan gemiddeld een full time-baan.

Terwijl menig VVD-kiezer het een uitdaging vindt om af en toe iets gevaarlijks te doen (32,8 procent), moet de CDA'er daar veel minder van hebben. Slechts 22,6 procent van de CDA-kiezer houdt daarvan. Op dit punt scoren PvdA-kiezers met 20,5 procent overigens nog lager. Het landelijk gemiddelde is 26 procent.

Doorwerken

Kijken we naar de houding van de kiezer ten opzichte van arbeid, dan zien we dat de VVD-kiezer meer dan de gemiddelde Nederlander, en beduidend meer dan de PvdA'er en de D66'er, van werken houdt. Zo wil 12,3 procent van de VVD-kiezers doorwerken tot het 65e jaar (landelijk 10,8) en wil zelfs 6,9 procent van de VVD'ers ook na het 68e jaar aan de slag blijven (landelijk 5,6).

En terwijl 19 procent van alle werkende Nederlanders het liefst voor zijn 54ste al wil gaan rentenieren (vooral D66-kiezers voelen zich daartoe aangetrokken), ligt dit percentage voor VVD'ers op 14,2. Dat is ruim onder het gemiddelde. CDA-kiezers laten de kerk op dit punt in het midden. Meer dan gemiddeld willen zij op 60- of 61-jarige leeftijd stoppen.

CDA'ers en VVD'ers lijken ook meer dan kiezers ter linkerzijde te hechten aan de baan die zij hebben. Meer dan gemiddeld willen zij desnoods financieel een stapje terug doen, wanneer zij daarmee hun baan kunnen behouden. Overigens achten meer CDA'ers en VVD'ers (62,6 en 64,9 procent) dan PvdA'ers en D66'ers (59,3 en 56,8 procent) het zeer onwaarschijnlijk dat zij het komende jaar hun baan kwijtraken. En mocht dat toch gebeuren, dan is de VVD-kiezer op afstand het meest optimistisch over het vinden van een nieuwe werkkring.

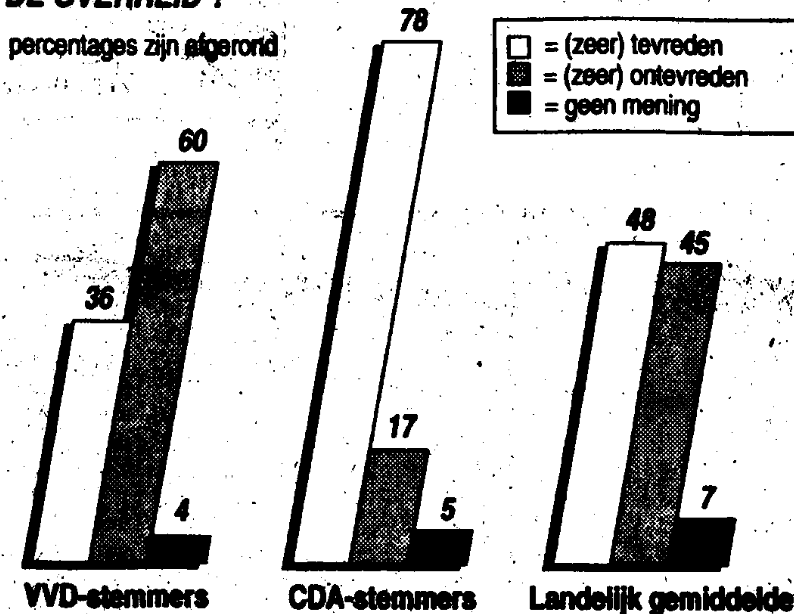
Wantrouwend

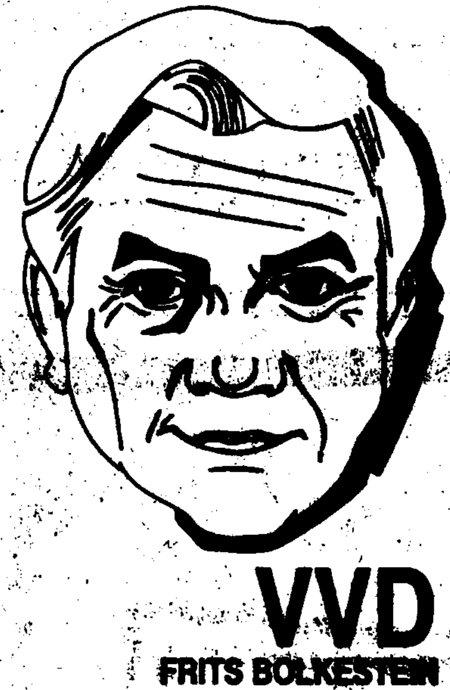
Opmerkelijk is het grote verschil in vertrouwen dat CDA- en VVD-kiezers in de medemens hebben. Het wantrouwendst zijn de VVD-kiezers: 48,5 procent vindt dat de meeste mensen niet te vertrouwen zijn. Een groot contrast vormen de CDA'ers van wie slechts 22,9 procent zegt de meeste mensen niet te vertrouwen. D66 en PvdA zitten tussen beide uitersten in.

Eveneens valt op dat de PvdA- en D66-kiezers gemiddeld meer psychische problemen lijken te hebben dan die van VVD en CDA. Die hebben beduidend minder last van eenzaamheid, waren op het moment dat zij de enquête invulden in een betere stemming, en zoeken minder hulp.

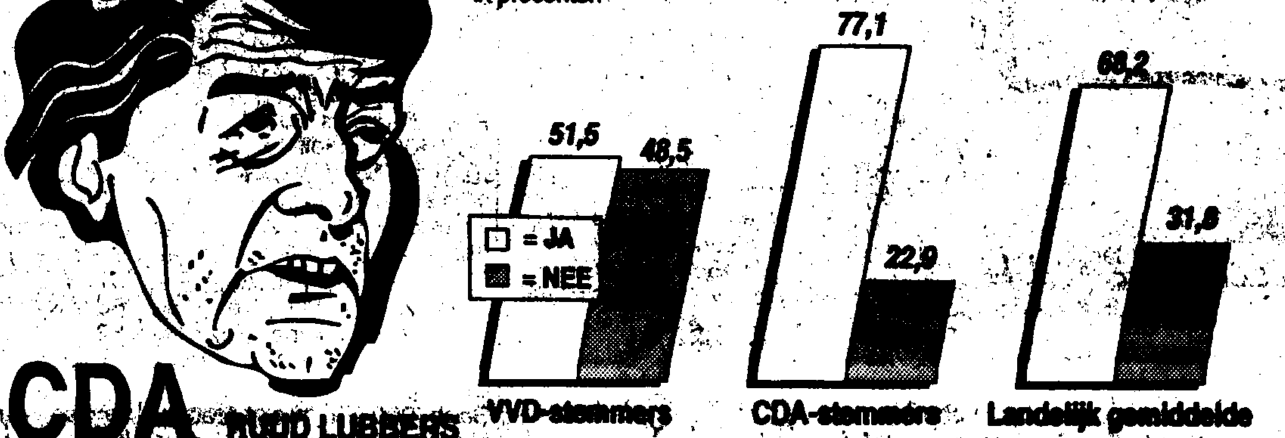
DE STAAT VAN HET LAND... POLITIEK

HOE TEVREDEN ZIJN VVD- EN CDA-STEMMERS OVER DE OVERHEID ?





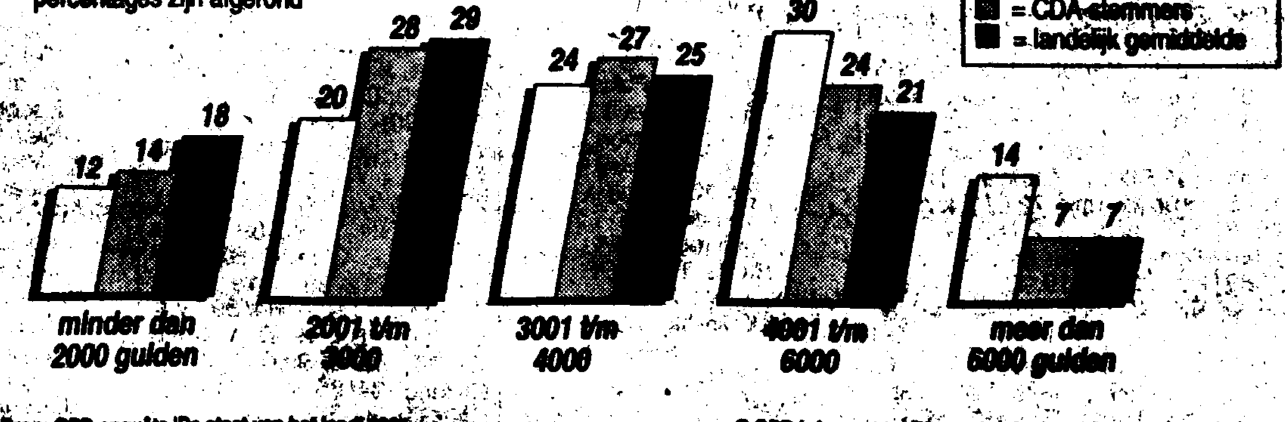
ZOU U OVER HET ALGEMEEN GESPROKEN ZEGGEN DAT: DE MEESTE MENSEN TE VERTROUWEN ZIJN ?



CDA RUUD LUBBERS

VVD-stemmers CDA-stemmers Landelijk gemiddelde

WAT IS HET INKOMEN VAN VVD- EN CDA-STEMMERS ?



Bron: GPD-enquête 'De staat van het land' 1991 ©GPD infographics/illustraties:Reinoud Sijtsma/Theo Gootjes

VADERLOZE MANNEN (1)

„Van mijn vader heb ik niets geleerd. Als hij er was, werkte hij. En als hij niet werkte, was hij er ook niet. Ik herinner me niet één advies van hem dat voor mijn leven echt belangrijk is geweest, ik herinner me geen kracht die van hem uit ging, ik herinner me geen vader."

DOOR RENÉ DIEKSTRA

Als de man is uitgesproken, valt er een onbehaaglijke stilte in de groep. Het lijkt alsof de anderen zich zitten af te vragen hoe dat dan met hùn vader zat. En het lijkt ook alsof ze allemaal in stilte tot ongeveer dezelfde conclusie komen, maar het beschamend vinden om dat hardop toe te geven.

„Eigenlijk was het bij mij net zo," verbreekt iemand eindelijk het stilzwijgen. „Als ik iets had, besprak ik dat meestal met mijn moeder. Nu nog, als ik naar huis opbel en ik krijg toevallig als eerste mijn vader, dan weten we allebei na 'goeiendag' en 'hoe gaat het' eigenlijk niet wat we verder moeten zeggen. En dan gebeurt er iets heel mafs: of hij zegt al heel gauw 'nou ik zal je mam maar even geven' of ik vraag zelf of ze thuis is. Met haar praat ik dan honderd uit."

De andere aanwezige mannen reageren herkennend. „Mijn moeder was altijd de postbus tussen kinderen en vader. Zelfs aan tafel waar mijn vader bij zat, gebeurde het dat wij tegen mijn moeder zeiden 'wilt u nu eens vragen of het goed is dat...' Dan vroeg zij aan hem iets voor ons en hij antwoordde haar in plaats van ons. Niemand die blijkbaar in de gaten had dat dit wel een volslagen krankzinnige manier van doen was."

Als ik de groepsleden vervolgens vraag of ze hun vader op een of andere manier bewonderen, antwoorden 8 van de 9 mannen ontkennend. De meesten vinden hun vader geen onaardige man, maar echt bewonderen doen ze hem niet, een voorbeeld is hij zeker ook niet voor hem. Een paar zeggen zelfs dat ze eerder een zeker medelijden met hem hebben.

Maar het meest schokkend zijn de antwoorden die op tafel komen, als ik ze vraag om te vertellen hoe zij denken dat hun moeder haar man en hun vader ziet. Dan blijkt namelijk dat de meesten over hun vader denken op dezelfde manier waarop (ze veronderstellen dat) hun moeder dat doet. Hoe problematisch dat kan zijn voor de psychische ontwikkeling van de zoon en voor de vader-zoon-relatie heeft de Zwitserse psycholoog Carl Gustav Jung uitgelegd.

Als de zoon, aldus Jung, zijn vader primair met de ogen van zijn moeder ziet, dan kan het haast niet anders dan dat hij een ambivalente houding ten opzichte van zijn vader en ten opzichte van zijn eigen mannelijkheid ontwikkelt. Veel vrouwen en moeders hebben immers de opvatting dat emotionaliteit, liefde, tederheid en zorgzaamheid gebieden zijn die moeders met dochters of moeders met gevoelige zonen delen, terwijl de vader alles belichaamt wat zakelijk, ongevoelig, rationeel, technisch, en emotioneel-naïef is.

Als bovendien datgene wat de vader in het leven doet, zijn werk, voor de zoon niet of nauwelijks zichtbaar is – de vader doet dat vaak ver van huis en de inhoud van zijn werk voor een jong kind meestal niet begrijpelijk – is het resultaat dat de zoon de eerste vijftien jaren of meer van zijn leven op grote afstand van zijn vader leeft.

Dit gebrek aan contact en aandacht van de vader (volgens een recent Amerikaans onderzoek hebben vaders gemiddeld acht minuten per week beschikbaar voor een gewoon gesprek met hun kinderen) maakt het de zoon moeilijk om zich met zijn vader te identificeren. Voor voorbeelden of idolen moet hij dus elders zijn, zoals de film of televisie, maar daar wordt hij met minstens zo'n verwarrend en vaak zelfs met een denigrerend beeld van de man en van mannelijkheid bestookt.

In vrijwel alle comedyseries (zie Married with children) wordt de vader voortdurend neergezet als een naïeve, lachwekkende, niet serieus te nemen hoewel in zijn onhandigheid af en toe wel vertederende malloot. De moeder heeft meestal de rol van degene die het verstand en het gevoel er nog tenminste een beetje bij houdt, die waarschuwt voor wat er nu weer mis kan gaan als hij niet tijdig oplet en die waar nodig de reddende engel speelt.

Volgens mij kan het niet anders dan dat de comedyscenarioschrijvers allemaal volgelingen zijn van Valerie Solanas, de schrijfster van het invloedrijke SCUM-manifest uit 1968, waarin werd opgeroepen om een einde te maken aan het verschijnsel man.

Solanas, die haar oproep zelf in praktijk probeerde te brengen door drie pistoolschoten te lossen op Andy Warhol, legt daarin onder meer het volgende uit. „De man is een biologisch ongeval: het Y (mannelijk) gen is een incompleet X (vrouwelijk) gen, wat betekent dat hij een onvolledig stel chromosomen heeft. Met andere woorden, de man is een onvolmaakte vrouw. Mannelijk zijn wil zeggen gebrekkig zijn, emotioneel beperkt zijn: mannelijkheid is een aangeboren afwijking en mannetjes zijn ontdaan van gevoel. Hun intelligentie is een vulgair instrument dat uitsluitend in dienst staat van het bevredigen van hun eigen lusten en behoeften. Hun geest is niet in staat tot liefde en evenmin tot zorgzaamheid. De man behoort tot een duister gebied in de evolutie, een halfproduct van mens en dier."

Maar ook de andere mannelijke modellen die de media te bieden hebben, zijn verwarrend. Een veel gehoorde oproep is, dat mannen veel meer de vrouwelijke kant in zichzelf moeten ontwikkelen. Dat ze moeten leren over eigen gevoelens en over die van anderen te communiceren, en de tedere en zorgzame kanten bij zichzelf moeten ontwikkelen.

Onmiskenbaar is dat belangrijk, maar toch heeft zo'n model de paradoxale boodschap in zich dat een man een betere man is naarmate hij meer 'vrouwelijke' en minder 'mannelijke' kanten heeft. Bovendien blijkt het volgen van die weg bepaald geen garantie te zijn op meer geluk of stabiliteit in relaties. Veel mannen die hebben geleerd om zich emotioneel meer voor hun partner open te stellen en mee te voelen, hebben ook gemerkt dat dat vaak niet voldoende is om hun partnerrelatie door moeilijke tijden te laveren.

Elke relatie heeft op bepaalde momenten strijd, botsingen, dingen uitvechten en het wederzijds stellen van grenzen nodig. Het contact hebben met en het kunnen hanteren van de eigen natuurlijke agressie is een 'mannelijke' kant, die veel mannen juist door de afwezigheid van contact met een mannelijk voorbeeld, niet hebben ontwikkeld. Ze zijn er bang voor of hebben er zelfs een afkeer van.

Voor een deel komt dat doordat ze het op één lijn stellen met het macho-rambo-model dat uiteindelijk alleen maar tot zinloos geweld leidt. Voor een ander deel omdat ze het op één hoop gooien met de al even verguisde autoritaire vader. Inderdaad zijn nogal wat mannen tussen de dertig en vijftig opgegroeid onder autoritaire vaders, die een soort van onderdrukkingsregime uitoefenden, jaloers waren op hun zonen en hun creativiteit en streven naar zelfontplooiing probeerden te verstikken.

Kortom: het grote drama van de 'vaderloze' mannen van deze tijd is dat ze andere mannen in wezen wantrouwen, er emotioneel afstand tot bewaren en daarmee, omdat ze zelf ook man zijn, ook emotioneel op afstand zijn komen te staan van zichzelf en van traditionele mannenrollen zoals de vaderrol. Ik vrees dat een van de redenen dat zoveel mannen tegenwoordig (eigenlijk) zelf geen vader meer willen zijn (tot verdriet van veel vrouwen) ligt in het feit dat zij zelf in een vaderloze samenleving zijn geboren.

denkwijzer

anderzijds

Crimineel

DOOR PETER STIEKEMA

Stel: je bent een crimineel, maar wil liever niet dat dat wijd en zijd bekend wordt. Nu moet je van de overheid voortaan een pet dragen met daarop de tekst: 'Ik ben een crimineel en dien in de gaten te worden gehouden'. Hoeveel onderwereldfiguren zullen daadwerkelijk tot aanschaf van een dergelijke pet overgaan? Ongeveer nul, denk ik, een enkele masochist daargelaten.

Die gedachte bekroop me, toen ik eind vorige week las dat de banken vanaf 1 januari wettelijk worden verplicht bij de overheid te melden wie met meer dan 25.000 gulden van verdachte herkomst aan het loket komt. Ambtenaren van Financiën en Justitie maken hiervoor in opdracht van de ministers Kok en Hirsch Ballin een wetsvoorstel (de Wet Ongebruikelijke Transacties). Met de wet moet het witwassen van onder meer drugsgelden tegengegaan worden.

Banken en andere financiële instellingen dienen straks aan Justitie te melden wanneer bijvoorbeeld mensen die geen rekening hebben, regelmatig geld storten. Andere voorbeelden van 'verdachte' handelingen die in de nieuwe wet worden opgenomen zijn meer dan 25.000 gulden storten in kleine coupures of vreemde valuta, geld ongeteld aanleveren, geld storten op een buitenlandse rekening, bij het afleveren van geld telkens vergezeld zijn van een tweede persoon (een 'waakhond'), het aanleveren van geld in ongewone verpakking en problemen met de identificatie.

Een en ander betekent niet dat wie zich met zijn bejaarde moeder en 25.000 gulden in een schoenendoos – een oude sok mag ook – aan het bankloket meldt meteen verdacht is, aldus een toelichting van een ambtenaar. Een goede tip voor criminelen derhalve. Neem voortaan uw bejaarde moeder mee, bij voorkeur in rolstoel en er overkomt u niets. Hierbij laten we voor het gemak nog maar even buiten beschouwing dat geen enkele door de wol geverfde crimineel het in zijn hoofd haalt op een dergelijk doorzichtige manier geld naar een vaderlandse bank te brengen. Ze nemen tegenwoordig hooguit nog een lege schoenendoos mee, trekken die oude sok over hun hoofd en laten de doos onder dwang vullen met bedragen die bij voorkeur hoger liggen dan 25 mille, zal ik maar zeggen.

Uiteraard kun je op je vingers natellen (of is dat ook link, als je dat in een bankgebouw doet?) dat de banken niets voor een wettelijke verplichting voelen, waar kennelijk ook nog op Europees niveau over is nagedacht. Alleen het feit dat er iemand met zulke idiote voorstellen durft te komen vervult me met [illegible] eigenlijk alleen [illegible] waarom dit [illegible] tempo [illegible]. De kans [illegible] een beetje [illegible] zijn portemonnee, [illegible] inspanning en emotie zijn geld nog even natelt meteen als crimineel wordt gediskwalificeerd. Bovendien [illegible] dagelijks met een [illegible] ongebruikelijke [illegible] worden geconfronteerd, [illegible] woordvoerder [illegible] tenminste. Slechts een heel klein percentage daarvan heeft betrekking op het witwassen van crimineel geld. Dat betekent dat als de banken alle ongebruikelijke transacties moeten gaan melden, er veel gegevens van cliënten overbodig worden doorgegeven aan de overheid.

Een verplichte melding houdt ook in dat in plaats van de crimineel de financiële instellingen in het verdachtenbankje worden gezet. Bovendien vormt een en ander voor criminelen een duidelijke handleiding hoe zij het niet moeten doen. Zodra een bepaalde grens wordt gelegd, krijg je hetzelfde wat in Amerika is gebeurd: dit soort cliënten gaat dan net onder dat bedrag zitten. Criminelen die van ton willen storten, doen dat dan niet meer in één keer, ook gaan ze niet vier keer naar de bank met 25.000 gulden, maar ze komen vijf keer langs met 20.000 gulden. Of en dat is nog verstandiger, ze gaan ermee naar Zwitserland of Luxemburg, waar ze wel zullen uitkijken met het volgen van dergelijke richtlijnen.



Diversen

Auto keuren ??

Direct klaar zonder afspraak, bij afkeur geen kosten.

COZA APK KEURINGSSTATION

Occasions zoals het hoort

Volvo 340 GL automaat rood	1984
Citroën BX 19 TRD rood	1984
Renault 5 TL wit	1985
Citroën Visa 11 RE rood	1986
Citroën BX 14 Leader 2x	1986
Nissan Micra automaat nov.	1986
Citroën BX 16 TRi grijsmet.	1987
Opel Kadett 18S Sedan blauw nov.	1987
Citroën BX 14 RE 4x	1987
Citroën BX 1400 met spoiler blauwmet.	1988
Citroën BX 19 TRi break met stuurbekr. wit	1988
Mitsubishi 1.5 GLX Lancer grijsmet.	1988
Citroën BX 19 GTi wit	1988
Ford Fiësta 1.1 Finesse blauw	1989
Ford Fiësta 1.4 i rood nieuw model	1989
Ford Escort 1.4 Bravo rood	1989
Seat Ibiza 1.2 XL wit	1989
Citroën BX 19 TRS met schuifdak	1989
Alfa Romeo 33 1.3 S grijsmetal.	1989
Citroën AX 1.1 i TGE	1990
Citroën AX 1.4 i GT grijsmet.	1990
Citroën BX 16 TZI wit	1990

Demonstratieauto's

Citroën ZX 1.4 Reflex
Citroën ZX 1.6 Aura
Citroën ZX 1.9 Volcane

Classic car

VW Kever 1302 absolute nieuwstaat 1972.

Autobedrijf SONDAGH BV

Tel. 045-223300
De actiefste Citroën-dealer in Zuid-Limburg

GÖTTGENS

(bij Melando)

Opel

Corsa 1.2, 1.4 3-drs. '85-'91
Corsa GSi 1.6 3-drs. '90
Kadett E 3-4-drs. '85-'91
Ascona 4-drs. '86-'88
Vectra 4-5-drs. '88-'90
Omega 2.0i 4-drs. '90/'91
Rekord 2.0 S 4-drs. '86

Andere merken

Audi 80 4-drs. '86
Citroën BX 1.6 TRi '86
Fiat Regatta 4-drs. '86
Fiat Uno 75 '89
Ford Escort 7x '84 t/m'89
Ford Scorpio 2.4i '87
Ford Siërra Car 2.3 D '87
Hyundai Pony '82-'89
Mazda 323 1.5 '89
Mazda 626 2.0 D '88
Nissan Sunny 1.7 diesel '89
Mitsubishi Galant 4-drs. '86
Volvo 440/340 '85-'89
VW Golf '84/'88/'89
Passat 5-drs. '87
Weth. Sangersstr. 1, Beek.

Wij geven het meeste
voor uw auto!
U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

OPGELET, gevr. voor export, pers. en bedrijfsauto's in alle prijsklassen v.a. ƒ500,- . Schade of defect geen bezw. Contant geld. 045-727742 b.g.g. 723076.

OK Cars

Golf D 1.6 nw. type, 5-drs., bwj. '84; Opel Kadett 1.2 '83, 5-drs.; Kadett 1.3 S HB bwj. '86 LPG; Kadett Stationcar, 5-drs. bwj. '83; Corsa 1.2 HB bwj. '86; Opel Record aut. bwj. '81; Record aut. Stationc. bwj. '81; Kadett Stationc. bwj. '81; Volvo 342 aut. bwj. '81; Ford Escort XR3i '85; Escort 1.1 '83; Ford Capri, 6 cyl., bwj. '79, zeer mooi; Honda Civic, bwj. '84 3-drs.; Fiat Panda type 750; Jeep Rancho Matra bwj. '83; Jeep Samorai bwj. '88, 4w.drive. Inruil en financ mog. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. 04492-5782

Voordelig zelf verhuizen

V.a. ƒ80,58 p.d.
100 km vrij, incl. BTW.
Bel voor een prijslijst
Auto-Rent Bastiaans
Spoorsingel 50, Heerlen.
Tel. 045-724141.

Wij betalen ƒ500,- tot ƒ20.000,- voor uw AUTO('S). Gratis afh. 045-422217

Autobedrijf John KOULLEN biedt aan ANWB-gekeurde auto's met 12 mnd. voll. garantie en autopas: Ford Escort 1.6i Clipper CLX station laatste nwe. mod. wit '91 ƒ29.800,-; Ford Siërra 1.6 turbo diesel CL 43.000 km. goudm. '90 ƒ28.900,-; Ford Scorpio 2.0 GL 5-drs. zilverm. 48.000 km. '90 ƒ29.800,-; Ford Siërra 1.6 CL Sedan blauwmet. 53.000 km. '90 ƒ22.900,-; Volvo 440 GLE z.v. acc. rood nwe. st. '90 ƒ26.950,-; Audi 80 1.8S groenmet. '89 ƒ27.800,-; Opel Kadett 1.6i Sedan GL rood 52.000 km. '90 ƒ22.800,-; Opel Kadett 1.6i grijsmet. 31.000 km. '90 ƒ21.900,-; Opel Omega 1.8 LS blauw '88 ƒ16.900,-; Opel Omega 1.8 LS blauwmet. div. acc. '88 ƒ18.900,-; Opel Kadett LS hatchb. grijsmet. '85 z. mooi ƒ9.950,-; Peugeot 405 GR rood electr. ramen '89 ƒ19.900,-; Lancia Thema turbo IE grijs 72.000 km. '88 z.v. acc. ƒ25.800,-; Fiat Tipo Digit IE grijsm. 49.000 km. '90 ƒ19.900,-; Citroën BX 1.6 TRi rood nwe. st. '88 ƒ14.950,-; Mitsubishi Colt Luxe rood nwe. st. '88 ƒ13.950,-; Mitsubishi Starion Turbo EX 78.000 km. bruinmet. '85 ƒ19.500,-; Daihatsu Charade Special wit '88; BMW 320i 4-drs. verl. sportv. 82.000 km. groenm. nwe. st. '86 ƒ19.800,-; Toyota Corolla GL blauw '86 ƒ9.900,-; Ford Escort 1.6 diesel bruinm. '85 ƒ6.950,-; Renault 25 GTS zilvermet. '84 ƒ6.950,-; Mercedes 200D d.bruinmet. nwe.st. '83 ƒ10.950,-; Mitsubishi Galant GLS autom. '84 ƒ6.950,-; Opel Kadett S wit '84 ƒ4.950,-; Opel Rekord autom. 2.0 S Berlina '82 ƒ3.950,-. Alle auto's boven ƒ7.500,- met ANWB-keuring en nationale autopas. * 12 maanden volledige garantie boven ƒ7.500,-. * 100% financiering mog. * Inruil auto/motor mogelijk. Autobedrijf John Koullen. Het adres voor de betere gebruikte auto. Tel. verkoop: 045-426995. Tel. werkplaats: 045-424268.

BMW 320i nw. model '84, 5-bak, zeldz. mooi ƒ10.950,-; Peugeot 205 1.9 GTi. zeer snel ƒ11.950,-; VW Golf 1.8 GTI '84, veel extra's ƒ10.500,-; Golf diesel laat '88, 5-bak, apart mooi ƒ14.500,-; Golf diesel bijna '88, i.z.g.st. ƒ12.500,-; Ford Escort XR3i nw. model '87, ABS, uitgeb. etc. ƒ14.500,-; Opel Kadett 1.8 GTE, zeldz. mooi bijna '85 ƒ8.950,-; Corsa 1.2 TR als nw. ƒ5.500,-; Suzuki busje nw. model '87, splinternw. ƒ6.750,-; Audi 100 '86, koopje! ƒ10.950,-; Nissan Cherry '86 ƒ6.950,-; Jaquar XJ6 m. '84 ƒ12.500,-; 3x Porsche 924 v.a. ƒ9.750,-; Pontiac Fierro '84; Citroën Axel m. '86 ƒ2.950,-. Snelle discrete financ. binnen 4 uur zonder aanbetaling. Autobedr. JOOSTEN, Schamerweg 3, Maastricht. Tel. 043-634978 b.g.g. 0652-980787

Te k. VW GOLF, type 1600, 5-bak, wit, bwj. '83, met APK, vr.pr. ƒ4.500,-; Mazda 323 GT, 1500, 3-drs., met acc., bwj. '83, APK, kl. rood, vr.pr. ƒ3.750,-; Opel Kadett, 1300 SR, 3-drs., bwj. '80, ƒ1.650,-; div. auto's van ƒ850,- tot ƒ1.250,-. Tel. 04496-54319

Van Leeuwen Citroën

vreemde merken
Opel Kadett
1.8 zilver 1988
Peugeot
205 donkergrijs 1990
1.4i XS
Volvo 340 DL
antraciet 1988
Hyundai Pony
XP 1500 wit 1988
Alfa Romeo 1.3 Junior 1988 zilver
VW Golf
1.3 rood 1987
Nissan Sunny
1.7D HB rood 1987
Toyota Corolla
1.3 aut. wit 1984
Mazda 323 HB
zilvermet. 1983

Citroën

BX 14 TE Palais
LPG blauwmet 1990
BX 14 Chamonix
grijsmet. 1989
BX 16 Leader.
spec. uitv.
grijsmet. 1986
BX 19 TRS LPG
wit 1988
BX Break turbo D
wit 1990
CX Prestige aut.
zwart 1988 nieuwstaat
AX demo 1991
blauw en rood
Inruil, garantie en financieringmogelijkheden!!!!

Van Leeuwen Citroën
Strijthagenweg 129
Kerkrade
Tel. 045-453355

LOVEN Heerlen BV biedt aan zeer interessante occasions: Mazda 626 Sedan GLX 1.8 '88; Mazda 626 Sedan 2.0 GLX '88 met stuurbekr.: Mazda 626 Sedan 2.0 LX Diesel '84; Mazda 626 coupé 2.0 GLX 12 V, 8-10-'87 nw. model; Mazda 626 Coupe 2.0 GLX '88 div. opties weinig km; Mazda 626 HB 2.0 GLX LPG '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX met stuurbekr. '88; Mazda 626 HB 2.2i LX '88 met stuurbekr airco cruisecontroll Amerik. uitv.; Mazda 626 HB 2.0 Diesel '86; 2x Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 F Coupe 2x '90; Mazda 323 HB 1.3 LX autom. '87; Mazda 323 HB 1.3 LX 5-drs. automaat '89; Opel Kadett 1.2 S '85/'86; Opel Kadett 1.3 S '86/'88; Ford Escort 1.4 CL '89; Ford Siërra 2.0 Laser '85; Ford Siërra 2.0 GL met LPG '86; Citroën BX 16 RE met LPG '89; Honda Civic aut. '82/'83; Lancia Y10 Touring '86; Mitsubishi Colt 1.5 GLX '87; Mitsubishi Galant 1800 GL '88; Nissan HB 1.5 GL '85; Peugeot 405 SRi 1.9 9-10-'87; Peugeot 205 GR 1.6 aut met stuurbekr. schuifdak 6-11-'87; Volvo 340 GL '88; VW Golf CL 1.6 '87; VW Jetta 1.8i 3-10'89. Div. goedkope inruilauto's: Ford Capri 1.6 '79 ƒ3.500,-; Hyundai Pony '82 ƒ2.750,-; Opel Kadett 1.3 '80 ƒ2.750,-; Opel Kadett 1.2 N LPG '80, ƒ2.750,-; Mazda 323 '78 automaat ƒ1.500,-; Datsun Cherry 1200 GL '80 ƒ500,-. Eigen financiering, APK-keuringsstation. Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

KADETT '80 ƒ1.950,-; Kadett '79 ƒ1.250,-; Golf diesel '80 ƒ2.450,-; Escort '82 GL. Alles APK. 04499-3398.

Alfa Romeo 164 turbo D '89 1e eig. ƒ34.500,-; 75 16/18 '86/'89 v.a. ƒ11.500,-; Renault 19 GTXi '89 ƒ18.750,- 19 GTR '89 1e eig. ƒ17.750 25 V6 airco etc. '87 1e eig. ƒ17.750,-; 25 GTX '86 ƒ11.500,-; 21 GTL/ts '86/'88 v.a. ƒ9.750,-; BMW 524 t.d. '88/'89 1e eig. v.a. ƒ39.500,-; 520i alle acc. 12-'88 1e eig. ƒ38.500,-; 525i '83 ƒ7.500,-; 320i touring '89 1e eig. ƒ33.500,-; 316/323i '84/'87 v.a. ƒ9.000,-; 732i '81/'83 v.a. ƒ5.500,-; Mercedes 190 E aut. '86 1e eig. ƒ27.500,-; 200 '80 ƒ5.000,-; 230 T combi '80 ƒ5.750,-; Audi 100 cc 2.3i airco m. '89 1e eig. ƒ23.000,-; 80 S '88/'89 v.a. ƒ18.750,-; 80 D '88 1e eig. ƒ21.000,-; VW Passat 1.8 CL '89 1e eig. ƒ24.750,- Passat combi turbo D '87 ƒ17.500,-; Golf GLD excl. uitv. 12-'88 ƒ18.500,-; Golf 13/18 '84/'89 v.a. ƒ9.500,-; Passat D '84 ƒ7.250,-; Jetta '82/'84 v.a. ƒ3.000,-; Kever '74 in perf. st. ƒ4.250,-; Fiat Tipo I.E. '90 1e eig. ƒ17.500,-; Panda Fire '88 1e eig. ƒ8.750,-; Croma CHT '87 1e eig. ƒ12.500,-; Saab 900 GL '84 ƒ6.000,-; Hyundai Sonata 18i GLX m. '90 1e eig. ƒ16.750,-; Mazda 626 2.0 GLX combi '89 1e eig. ƒ22.500,-; 626 GLX '88/'89 1e eig. v.a. ƒ15.000,-; 626 GLX D '88/'89 1e eig. v.a. ƒ15.000,-; 626 2.0 Coupé '88, 1e eig. ƒ18.500,-; 323 GLX '85/'87 v.a. ƒ7.000,-; RX 7 '80 ƒ7.750,-; Peugeot 309 1.9 GTi '89 1e eig. ƒ23.000,-; 405 GR '88/'89 v.a. ƒ16.500,-; Citroën BX Palmares 12-'88 1e eig. ƒ13.500,-; BX '84/'89 v.a. ƒ5.000,-; BX 19 D/ turbo D '87/'89 v.a. ƒ9.500,-; Visa/Chrono '84/'86 v.a. ƒ4.000,- CX GTi '84-'87 va. ƒ7.750,- AX 1.0E '88 1 eig ƒ10.750,- Opel Senator 2.5i aut. 12-'88 1 eig. ƒ25.750,-; Senator 30 '84-'86 v.a. ƒ8.250,-; Omega 2.0 GLi aut. '89 1 eig ƒ20.750,-; Omega Combi '88, 1e eig. ƒ20.500,-; Omega 18S/20i '88-'90 v.a. ƒ14.500,-; Kadett 1.8 aut. '88 ƒ14.750,-; Kadett 12/16 '84-'89 va. ƒ5.000,-; Kadett Cabriolet '81 ƒ9.750,-; Ford Siërra Combi D '85-'88 v.a. ƒ9.000,-; Siërra D '85-'90 v.a. ƒ7.500,-; Siërra '83-'90 v.a. ƒ5.000,-; Scorpio 2.4i Sedan '90 1e eig. ƒ26.750,- Scorpio '86-'90 v.a. ƒ12.500,-; Escort 1.8 D Combi '88 1e eig. ƒ13.750,- Escort aut. '85 ƒ8.500,-; Escort 1.3/1.4/1.6/1.6D '82-'90 v.a. ƒ3.500,-; Capri 2.0 V6 '78-'80 apart uitv. v.a. ƒ4.000,-. Plm. 30 goedkope inruilauto's v.a. ƒ250,-. Direkte 100% financiering Han van SINT-MAARTENSDIJK Trichterweg 109 Brunssum. 045-229080.

Autocentrum VEENSTRA: Mazda 626 LX 1.8 stationcar t. '89 ƒ20.500,-; Toyota Starlet '86/'87 v.a. ƒ8.500,-; VW Golf 1800 GT BBS-uitv. '88 ƒ23.500,-VW Golf 1300 CL '87 ƒ13.900,-; Mazda 626 LX 5-drs. '89 ƒ20.900,- Mazda 626 GLX 2.0, autom. '88 ƒ18.500,-; Fiat Tipo 1600 DGT '88 ƒ16.500,-. Honda Accord 2.0EX '87 ƒ17.900,-Honda Civic 1.5 GL '88 ƒ16.900,-; Ford Escort 1600 i type '88 ƒ14.250,-; Ford Escort 1400 CL '87 ƒ12.250,-; Ford Siërra 1.6 CL 3-drs. type '88 ƒ14.900,-; Ford Siërra 1.6 Special 4-drs '89 ƒ20.500,-Opel Kadett 1300 club '85 '87 va. ƒ10.500,-; Opel Ascona 1.6 S 4-drs. '87 ƒ12.500,-; Lada 1300 type '87 ƒ4.900,-. Bovaggarantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

Autobedrijf Math Moonen biedt aan: VW GOLF 1300 bwj. '85; Fiat Panda 45 bwj. '85 veel extra's; Toyota Starlet 1.3 DX bwj. '83; Honda Civic 1.3 bwj. '81. Kruisstr. 42, Broek-Sittard. 046-522276.

Speciale aanbiedingen autobedrijf Loek SCHAEPKENS. Opel Kadett E combi diesel 5-drs. t'87 ƒ12.500,-; Opel Kadett E '87 ƒ10.900,- Opel Combo diesel '90 gr. kent. ƒ14.900,-; Opel Kadett 13i '90 ƒ19.900,-; Opel Corsa 30.000 km. '89 nw.st. ƒ14.500,-; Opel Corsa diesel '88 ƒ12.250,-; Opel Kadett D '81 t/m '84 va. ƒ3.250,-; BMW 320 vele extra's 6 cil. ƒ1.950,-; Ford Siërra autom. 5-drs. zr.mooi '84 ƒ7.250,-; Siërra 2.0 GL 5-drs. '83 ƒ4.750,-; Ford Escort '81 t/m '84 va. ƒ3.950,-; Escort diesel '86 blauw mett. ƒ11.900,-; Toyota Celica zr. mooi '84 ƒ6.950,-; Toyota Corolla diesel '85 ƒ6.500,-; Volvo 343 '82 t/m '85 va. ƒ3.250,-; VW-Golf zr.mooi '87 LPG ƒ12.250,-; Mitsubishi Galant GLX '83 ƒ2.750,-; Mazda 626 '83 vele extra's ƒ2.750,-; BMW 518 1e eigen. zr. mooi ƒ1.950,-; VW-Golf '79 ƒ1.950,-; VW-Polo '81 ƒ2.750,-; Honda Civic '86 ƒ8.250,-; Renault 9 GTL '82 ƒ3.250,-. Div. goedkope inr. met APK, Bovaggarantie APK keur.station, goede service en vlotte financ. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Göttgens Sittard

Haspelsestr. 20.
Tel. 046-516565.
Audi 80 18 S '87
Escort '85 t/m '88
Siërra '87 t/m '90
Mazda 323 '88
Seat Malaga '89
Suzuki Swift 5-drs. GL '89
Volvo 440 '89/'90
Isuzu Trooper '88
opel Corsa '83 t/m '90
Kadett '85 t/m '91
Ascona '83 t/m '88
Vectra '88 t/m '90
Omega '87 t/m '90

GÖTTGENS SITTARD

Skoda 105 S '87 ƒ3.500,-; Toyota Celica '83/'85 v.a. ƒ7.500,-; Carina II '85 ƒ7.500,-; Corolla 1.8 D combi '85 ƒ6.000,-; Honda Aerodeck 2.0i '86-'89 va. ƒ14.500,-; Accord '86-'88 va. ƒ12.000,-; Prelude EX aut. '85 ƒ13.500,-; Nissan Bleu Bird '88/'89 v.a. ƒ12.500,-; Sunny combi D '85/'86 v.a. ƒ7.000,-; Mitsubishi Galant GLi '88/'90 1e eig. v.a. ƒ16.500,-; Colt GLX '85 ƒ7.500,-; Hyundai Stellar '85 ƒ4.500,-; Suzuki Jeep '85-'87 va. ƒ9.500,-; Volvo 440 GLT '89 1e eig. ƒ22.500,-; 480 ES '87 ƒ21.000,-; 740 GLE '84/'87 v.a. ƒ11.500,-; 240 GL '83/'85 v.a. ƒ7.000,-; 340/360 GLT '82/'88 v.a. ƒ2.500,-; Lada Samara '88/'90 v.a. ƒ7.500,-; Daihatsu Rocky '86 ƒ17.500,-. Plm. 30 goedkope inruilauto's va. ƒ250,-. Direkte 100% financiering. Han van SINT-MAARTENSDIJK, Trichterweg 109, Brunssum. Tel. 045-229080.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude AUTO. Bel 045-319328.

Goede INRUILERS, Honda Accord '79 ƒ1.300,-; VW Golf '80 ƒ2.250,-; Renault 5 '82 ƒ2.250,-; Opel Kadett '81 ƒ2.250,-; Ford Escort 1.3 '82 ƒ3.950,-; Toyota Tercel '80 ƒ950,-; Lancia Delta '82 ƒ1.950,-. Hunnecum 38, Nuth, bij Texaco

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. Daihatsu CHARADE, diesel, bwj. 1985, grijs kent. APK gek., vr.pr. ƒ3.750,-; Opel Kadett 1300 N 1985, 79.000 km, APK gek. I.z.g.st Inruil en/of financ. mog. 04405-2708 b.g.g. 045-724545.

INKOOP alle merken auto's. Wij betalen de hoogste prijs! 045-416239 tot 21.00 uur.

Audi 80 1.8i S '90 ƒ29.750,- Chevrolet Corsica LT excl. autom. airco enz. '89 ƒ32.000,-; Ford Scorpio 2.0 CL '89 ƒ23.000,-; Ford Scorpio 2.0 GL autom. '86 ƒ17.750,-; Ford Orion 1400 CL 17.000 km '91 ƒ24.500,- Ford Siërra 1.6 Sedan Spec. '90 ƒ23.750,-; Ford Siërra 1.6 CL Sedan '89 ƒ21.750,- Ford Fiësta 1.1i CL 3-drs. '90 ƒ16.900,-; Opel Omega 2.0i LS '89 ƒ25.000,-; Opel Manta 2.0i GT 3-drs. '89 ƒ23.500,-; Renault 25TX '88 ƒ23.900,-; Citroën BX 1.4 RE '88 ƒ14.500,-; Volvo 340 1.7 DL '86 ƒ11.000,-; Peugeot 405 GLi LPG '90 ƒ24.250,-; Peugeot 205 XS div. acces. '90 ƒ21.500,-; Mazda 626 2.0 Coupé GLX '90 ƒ26.500,-; Mazda 626 LX HB '90 ƒ23.900,-; Mazda 626 1.6 LX 4-drs. aut '85 ƒ9.750,-; Volvo 340 2.0 GLS '84 ƒ7.500,-; Fiat Uno 60 S 5-drs. '88 ƒ10.500,-; Fiat Uno 60S, 5-drs, '88 ƒ10.500,-; Fiat Regatta 100S '85, ƒ5.500,-. Inr., financ. en Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf en APK keuringsstation P. van DIJK & Zn, Hompertsweg 33 Landgraaf. 045-311729.

Gebrs. DOMINIKOWSKI autobedrijf biedt aan: Opel Manta 400 Irmscher 2.4 L 136 PK wit '87; Opel Rekord Caravan 2.0 S 5-drs. LPG '85; Rekord 2.0S 4-drs roodmet., '84; Opel Kadett Caravan Diesel 5-drs. rood '83; Opel Kadett caravan VAN grijs kent. '86; Opel Kadett 1.6 5-drs. bruin '83; Kadett 1.3 bruinmet. '81; Kadett Coupé i.z.g.st. ƒ1.500,-; VW Golf diesel div. extra's wit '84; Golf diesel i.st.v.nw. goudmet. '81; Golf CL div. extra's antr. '88; Golf GTI-look wit '86; VW Passat 4-drs. groenmet. '84; Mercedes 190 E '87, 190 E automaat '84, 190 D '87; Ford Siërra 2.0 GL 4-drs. blauwmet. LPG '87; Fiësta 1.1 '83-'84; Escort 1.3, 1.6 '83-'85-'86-'87; Ford Orion 1.3 4-drs. wit '84; Mazda 626 GLX 2.0 12V groenmet. '88; Mazda 323 GLX 3-drs. blauwmet. '88; Fiat Ritmo 5-drs. blauw '84; 2x Seat Ronda div. extra's '84; Renault 9 GTL blauwmet. '84; Renault 11 GTX 5-drs. blauwmet. '84; Citroën Axel 1.2 TRS rood '86; Nissan Kingcab Diesel '86; Nissan Sunny Diesel 4-drs. zilvermet. '88; Nissan Cherry blauwmet. '82; Mitsubishi Lancer Diesel antraciet '86. Div. inruilers va. ƒ1.000,-. Autobedrijf Gebrs. Dominikowski Locht 38, Kerkrade. Tel. 045-420209.

Autobedrijf L. Steins en Zn, Kerkraderweg 15, Heerlen. 045-714717. Wij bieden aan: Peugeot wit, '85, ƒ8.750,-; Toyota Carina DL, '83, ƒ5.000,-; Talbot Horizon, '82, ƒ2.250,-; Talbot Bestel, '85, ƒ2.000,-; Talbot Rolstoel Vervoer, '84, ƒ3.750,-BMW aut. diesel Turbo, '84, ƒ11.500,-; Talbot Tagora, '82, ƒ6.500,-; Opel Kadett, '80, ƒ2.250,-; Talbot Samba, '81, ƒ1.500,-; Mazda 323, '83, ƒ5.500,-; Mercedes 200 D, ƒ3,500,-; Talbot V FI bestel, ƒ900,-; Renault 5, '81, ƒ850,-.

Te koop gevraagd PERSONEN-AUTO'S en alle type bedrijfsauto's. Autobedrijf Loek Schaepkens te Klimmen. Tel. 04405-2896.

Auto KALDEBORN, wij betalen ƒ400,- tot ƒ30.000,- voor uw auto! 045-411572.

VOSSEBELD St. Joost biedt aan: Trabant Combi '63; Vauxhall Viva '65; Ford 15 M RS coupé '69; AMC Pacer Wagon '77; Porsche 924 Targa '78; Capri 1600 L '79; Toyota Celica ST '80; Scirocco GT '82; Alfa Guilietta 2.0 '82; Mazda 323 Sedan '81; Volvo 66 defect (gaaf) '79. Hingenderstr. 28, St. Joost. Tel. 04754-81917.

TURBO GTI '88, wit, Testa Rosso uitbouw, iets aparts! ƒ14.750,-. Tel. 045-456963

Autohandel de ANJELIER, Anjelierstr. 123A, Heerlerheide biedt te koop aan: Alfa 33 1.7 IE bwj. '89 Toyota Corolla 16 V XLi 30.000 km bwj. '90; Escort Bravo '84; Mercedes diesel 200 D bwj. '84; Fiat Croma 2.0L, bwj. '87; Kadett LS bwj. '81; Kadett 1300 bwj '83; Sunny diesel bwj. '87; Talbot Samba bwj. '82 ƒ1.950,-; Manta bwj. '79 ƒ1.900,-; Kadett bwj. '80 ƒ2.250,-; Mazda 626 coupé bwj. '81. Tel. 045-223722 / 06-52870500

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

LUCAR Kerkrade biedt serieuze prijzen voor Jeep, pers.wagens, bestelauto's. Contant geld. 045-456963.

Opel Kadett Sedan 1.6 S, autom. '86; VW Golf diesel '87; VW Passat Avance '87; Opel Kadett 3-drs. 1.8 S '87; Opel Kadett 3-drs. 1.3 '89; Renault 11 TL '84. Volvo KLIJN, De Koumen 5, Heerlen Hoensbroek. Tel. 045-220055.

Renault 5 '85; Mits. Colt 1.5 GLi '88; Renault 21 GTS '88; Austin Metro 1.3 GT '86; Ford Escort 5-drs. '87; Austin Maestro 1.3 '88; Rover 2.13 S '88; Rover 114 GTA '90. Autobedrijf BALT, Kasteellaan 1, Heerlen. Tel. 045-721541 naast GAK.

Wij betalen ƒ500,- tot ƒ20.000,- voor uw AUTO met vrijwaring. 045-423063

Nissan King Cab bwj. '85 Amer. uitvoerin, brede wielen, benzine, grijs kent., i. nw.st.; Opel Kadett 1.3 bwj. '81 stationcar; Opel Kadett Sity, aut., bwj. '78. Autobedrijf PIJPERS & Zn., Franciscanerstr. 56-58 Kerkrade.

Te k. MITSUBISHI Galant combi LPG onderb. bwj. '80; Fiat Ritmo bwj. 11-'83 beide APK tot 1-'93 vr.pr.ƒ1.750,- p/st. Tel. 045-452359.

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-254049.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Marxer, 045-720418.

RAPIE Stiba lid vraagt loop-sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. Tel. 045-423423.

Te koop gevr. loop- sloop- en SCHADE-AUTO'S. Gratis afhalen. Tel. 046-525759

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Te koop VOLKSWAGEN LT bwj '80, pr. ƒ1.100,-. Tel. 045-321057.

Te k. SRV-WINKELWAGEN merk Spijkstaal, 6 mtr. bwj. '72, geheel compleet. Tel. 045-720200.

Te k. VW TRANSPORTER bwj. 19-8-'83, grijs kent., orig. 85.000 km, prima bus, pr. ƒ7.000,-. 04454-5086.

Te k. gevr. MERCEDES D pick-up 207-307 bwj. '80-'81, tel. 04743-2205.

BRANDWEER Daf 55 V1100 C360, 1955, 10.000 km. 4x4, ƒ4.950,-. Tel. 04906-1387.

CITROËN BX 19 diesel station, 8-'87, grijs kent., ƒ10.950,-. Tel. 04906-1387

FIAT Ducato diesel 12-'86, lang, hoog, 110.000km, ƒ11.950,-. Tel. 04906-1387

FIAT Ducato diesel 9-pers., 11-'87, wit, 95.000 km, ƒ17.950,-. Tel. 04906-1387

FORD Transit diesel 8-'88, wit, 5-bak, 90.000 km. ƒ18.950,-. Tel. 04906-1387

NISSAN King Cab 2.5 diesel 12-'88, grijs kent. ƒ19.950,- incl. Tel. 04906-1387.

Verboom BV biedt aan:

Ford Escort benz. gesloten opbouw
Mercedes 300 TD Van aut. veel extra's
Opel Corsa 1.5 D Van
Volvo 245 D Van
Toyota Corolla 1.8 D Van
VW LT 31 Pick-Up Benzine
VW LT auto Transporter Benzine
VW Bus GL LPG 9-pers.
Peugeot J9 huif Benzine
Tel. 045-723487; Fax 045-725959.

Te koop
Daf 2800 ATI
wb 3.5 mtr, boeg- en dakspoiler, standverwarming, centrale smering, luchtdroger, luchtvering.
Tel. 043-256688 tussen 9.00 en 16.30 uur.

Autocentrum VEENSTRA: Mazda bestel 2200, diesel, t. '89, ƒ16.250,-. Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

NISSAN Vanette diesel, 8-'88, 90.000 km, nieuw model ƒ14.950,-. Tel. 04906-1387

VW Transp. turbo diesel dubb. cab. '86; Mercedes 309 D lang, i.z.g. st., autom.; Mitsubishi L300 2.5 D, lang, hoog '87; Kadett 1.6 D Combo '87. Autobedrijf AD VAN NEER Zandweg 160, Heerlerbaan (naast vroedvrouwenschool). 045-416023.

Opel KADETT Combo bestel, 8-'87, wit, LPG, ƒ8.950,-. Tel. 04906-1387.

RENAULT 21 Nevada GT Diesel, station, 12-'88, grijs kent., ƒ14.950,-. Tel. 04906-1387.

VW TRANSPORTER turbo diesel, 9-'87, wit, hoog, ƒ13.950,-. Tel. 04906-1387

VW TRANSPORTER t diesel, wit 10-'87, 78.00 ƒ13.950,-. Tel. 04906-13

PEUGEOT J5 diesel 1 1988, 65.000 km, ƒ14.9 Tel. 04906-1387.

Ford SIËRRA 2.3, di station, 4-'89, grijs k ƒ15.950,-. Tel. 04906-13

MERCEDES 300 TD, di station, 12-'84, grijs k ƒ14.950,-. Tel. 04906-13

TOYOTA Hiace, long, d grijs kent., dubb.cabine, '85, mooi en goed, ƒ7.0 045-212669.

CITROËN BX 19 TRS s ce 8-'87, grijs kent., ƒ9.950,-. Tel. 04906-138

MAZDA E2200, diesel, '87, 60.000km, ƒ12.950,-. Tel. 04906-13

PEUGEOT J-5 diesel, '86, lang, hoog, ƒ11.9 Tel. 04906-1387.

Optimale bereikbaarheid met Bosch autotelefoons

* Handsfree voor veilig telefoneren.
* Montage in autoradio of snelwisselcassette.
* Nummerherhaling, verkort kiezen, etc.

Voor deskundig advies en vakkundige inbouw gaat u n

KERP B.V.

In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951.

Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Te k. MOTORBLOK Mercedes 206 D, pr. ƒ750,-. Tel. 045-224899.

Te k. UITBOUWSET voor Opel Corsa HB, pr.n.o.t.k. Tel. 04450-4618.

Te k. GSI SPOILER/ bumper voor en achter, voor Opel Manta, pr. ƒ400,-. Tel. 045-222235.

Te k. DASH-BOARD met board comp. voor nw. model Golf, ƒ275,-. 045-315825.

Te k. WIELDEKSELS div. maten en soorten, set ƒ50,-. Tel. 045-3193

Te k. WIELDEKSELS en Opel, div. maten en so ten. Per set ƒ50,-. Tel. 319328.

AANHANGWAGENS en losse onderdelen. Jo Kn Rijksweg-Zuid 195, Sit Tel. 046-512718.

Te k. AANHANGWAG l.2.10m x br.1.00m x 050cm, ƒ375,- 045-3121

Te k. HONDA CBR 1000, bwj. '91, model '88, 3.000 km, ½ jaar fabrieksgarantie, pr.n.o.t.k. Tel. 045-423630.

SUZUKI 1400 CC, intruder, 17.000 km., bwj. '88, pr. ƒ13.850,-. 045-463285.

Te k. YAMAHA XZ 550, bwj. 1984, 18.000 km., V2., watergek. Tel. 045-319483.

Te k. gevr. SUZUKI GS 500 E. Tel. 045-453275.

H.D. ELECTRA Glide, bwj. '90, vaste pr. ƒ25.000,-. Tel. 045-723557.

Te k. MOTOR Suzuki GS 450, soft schopper, bwj. '86, km st. 31.500, kl. zwart, pr. ƒ5.300,-. Tel. 045-423325.

Te k. HONDA NX 650 Dominator, bwj. '89, vr.pr. ƒ7.500,-. Liviusstr. 14, Heerlen. Tel. 045-718306.

Te k. HONDA Shadow VT 1100, bwj. '85, kl. zwart/rood Tel. 045-229249.

HONDA Shadow VT 700, '84, 20.000 Mls, rood, nw. bnd., ƒ6.950,-. 043-477091

Te k. gevr. SHOPPER, defect en/of schade geen bezw tot ƒ6.000,-. 045-244947.

Te k. gevr. Custom (St per) TANK passend op frame Hondaból d'or, de geen bezwaar. Tel. 225673.

SCOOTER Honda S 125 cc, '85, vr.pr. ƒ1.8 Korenbloem 8, Brunssum

Te k. SUZUKI GS 1000 Cardan, nw. banden, blauw, i.z.g.st., ƒ4.500,-. Tel. 045-4451

SUZUKI Intruders 1400, bwj. '86 tot '91, kleuren, keuze uit 17 Tel. 04970-15307.

YAMAHA XS 750, '78, nw.band., koni's, iets weg is weg, ƒ2.650 04760-71476.

HONDA CB 650, night bwj. '85, cardan, ƒ7.500,-. tel. 045-446039

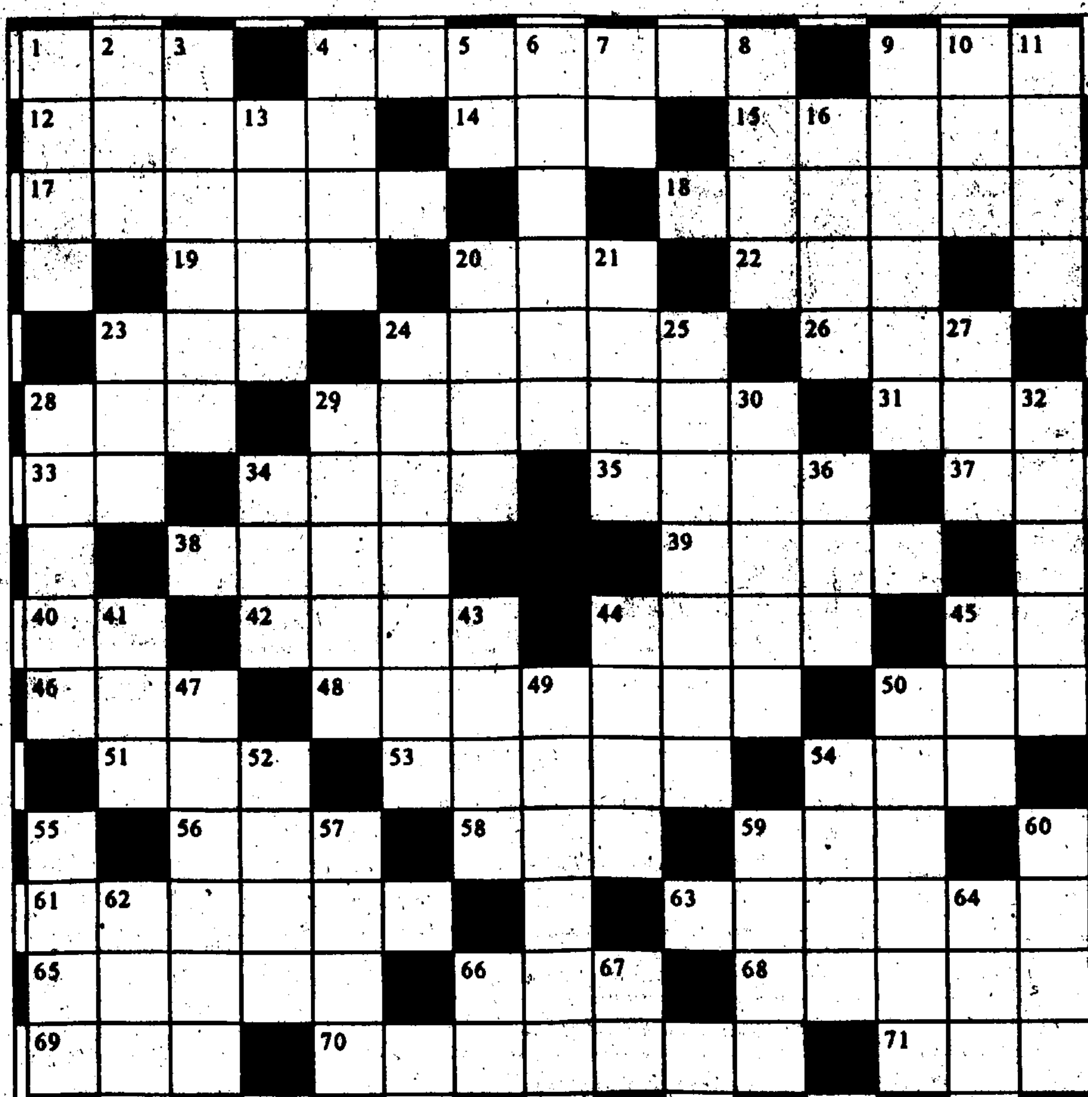
Koga-Miyata-Carbon Shimano-XTR GROEP Giant Cadex CFM1-XTR zijn binnen. Rekers, Willemstr. 85, Heerlen, 045-726840.

Voor Piccolo's zie verder pagina 14

Grote Limburgs Dagblad-puzzelactie

Hoofdprijs f 5000,- (eindoplossing)

PUZZEL NUMMER 8



Horizontaal: 1. vordering; 4. pop van stro; 9. slaghout; 12. eetgerei; 14. grootmoeder; 15. sierplant; 17. prikkend uitsteeksel; 18. sjirpend insekt; 19. vogeleigenschap; 20. sleepnet; 22. lichte slag; 23. grondsoort; 24. smalle groef; 26. internationale trein; 28. nachthemd; 29. ratel; 31. tochtje; 33. persoonlijk voornaamwoord; 34. waarmee men noemt; 35. deel van een boom; 37. bazige vrouw; 38. wreed keizer; 39. lusthof; 40. domina; 42. drinkgerei; 44. loven; 45. neon; 46. indien; 48. plaats in Gelderland; 50. plezier; 51. gravure; 53. aan het genoemde; 54. boom; 56. bedorven; 58. naar mijn mening; 59. insekt; 61. keukengerei; 63. huppelen; 65. geldstraf; 66. loot; 68. rivier in Frankrijk; 69. boom; 70. onzin; 71. Vernis.

Verticaal: 1. plaats in Gelderland; 2. een weinig; 3. plezier maken; 4. grote houten hamer; 5. recto; 6. radiobedrijf; 7. familielid; 8. deel; 9. beroep; 10. groet (Latijn); 11. nakomeling; 13. eekhoorn; 16. herkauwer; 20. dichtslaande val; 21. vlinderlarve; 23. eveneens; 24. spijsolie; 25. feestelijk onthalen; 27. boom; 28. olienootje; 29. jongensnaam; 30. gissen; 32. hijswerktuig; 34. deel van de hals, 36. de mensen; 41. Engels bier; 43. binnenste; 44. plaats in Noord-Holland; 45. kloosterzuster; 47. lijn; 49. uit naam van; 50. verwonding; 52. water bij Denemarken; 54. zachte veren; 55. jurk; 57. deel van de voet; 59. graansoort; 60. kegelvormig onderdeel van een uurwerk; 62. visje; 64. tijdperk; 66. voegwoord; 67. voorzetsel.

Zo kunt u deelnemen

PER GIRO OF BANK:
Schrijf de oplossing op een giro/bank-overschrijving onder het woord "Mededelingen" en maak minimaal ƒ 3,– over naar:
Puzzelactie Limburgs Dagblad Postbank: 19 75 600
Postbus 1000 6400 BA HEERLEN

PER BRIEFKAART:
Noteer aan de linkerkant van de briefkaart uw naam, adres en woonplaats. Vermeld tevens de oplossing van de betreffende puzzel. Behalve de gewone frankering plakt u tenminste ƒ 3,- aan postzegels bij. U stuurt de briefkaart naar:
Puzzelactie Limburgs Dagblad
Postbus 1000 6400 BA HEERLEN

Voorwaarden: om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet per giro of bank ten minste drie gulden zijn overgemaakt of op de briefkaart naast het gewone porto ten minste drie gulden extra aan geldige postzegels zijn bijgeplakt. U mag zoveel oplossingen inzenden als u wilt. Hoe meer inzendingen, hoe meer kansen op een prijs. Bovendien geeft u meer steun aan de goede doelen van deze Puzzelactie. Iedereen kan meedoen, u hoeft dus geen abonnee te zijn. Medewerkers van Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. mogen meepuzzelen, maar komen niet in aanmerking voor het winnen van een prijs. Per giro deelnemen is het voordeligst, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Het overgemaakte bedrag komt geheel ten goede van de Puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT. De oplossingen en de einduitslag zijn gedeponeerd bij notaris mr. P.M.J.A. Muijters te Heerlen die ook de prijstrekkingen verricht.

Doe mee en steun de goede doelen

20 weken lang publiceren wij op zaterdag een puzzel waaraan u kunt deelnemen en een kans maakt op de wekelijkse geldprijzen en de **hoofdprijs van ƒ 5000,–**

De opbrengst van de puzzel gaat naar goede doelen,75% is bestemd voor Het Limburgs Instituut voor kinderrevalidatie 'Franciscusoord' te Valkenburg en 25% van de opbrengst is bestemd voor de Stichting Jo Hansenprijs te Meerssen

Inlichtingen:
Voor inlichtingen kunt u tijdens kantooruren telefonisch terecht onder nummer **045 - 739911.**

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 2 december 1991 aan het bestuur van het Limburgs Instituut voor Kinderrevalidatie "Franciscusoord" te Valkenburg vergunning verleend onder nummer L.O. 910/130/188.91.

De wekelijkse prijzen

Eerste prijs f 1000,-
Tweede prijs f 300,-
Derde prijs f 150,-
Vierde prijs f 100,-
Vijfde t/m tiende prijs f 50,-

Oplossing puzzel nr. 8

Als u de hele puzzel hebt opgelost, moet u de letters in de vakjes met de cijfers 68, 34, 22, 53, 5 en 70 achter elkaar zetten.

U leest dan een woord, dat tevens de oplossing van onze puzzel vormt. U moet dit woord niet alleen opsturen, maar ook goed bewaren, **samen met het nummer van de puzzel,** want u hebt dit nog nodig aan het einde van onze uit 20 ronden bestaande puzzelactie.

Bewaar daarom ALLE oplossingen!
De oplossing van puzzel 8 moet vóór 6 februari 1992 in ons bezit zijn.

Prijswinnaars puzzel no. 6 Oplossing: HERDER

1e prijs, ƒ 1000,00
A. Schepers
Van Banninglaan 44
6166 HA Geleen

2e prijs, ƒ 300,00
Fam. P. Thonon-Wienen
Zwaluwstraat 7
6414 VV Heerlen

3e prijs, ƒ 150,00
Mevr. J. Dormans-Paulissen
Wimmenerweg 10
6336 AV Hulsberg

4e prijs, ƒ 100,00
Fam. P. Erens-Janssen
Prof. Cobbenhagenstraat 5
6461 VA Kerkrade

5e prijs, ƒ 50,00
Mevr. E. Oomen-Giesbers
Donatusstraat 3
6361 TJ Nuth

6e prijs, ƒ 50,00
Mevr. L. van Spanje
Raadhuisstraat 22
6336 VL Hulsberg

7e prijs, ƒ 50,00
J. Ritzen
Sleperstraat 1
6432 AD Hoensbroek

8e prijs, ƒ 50,00
Mevr. M. Lambriks-Bartels
Koningsgraven 20
6363 BE Wijnandsrade

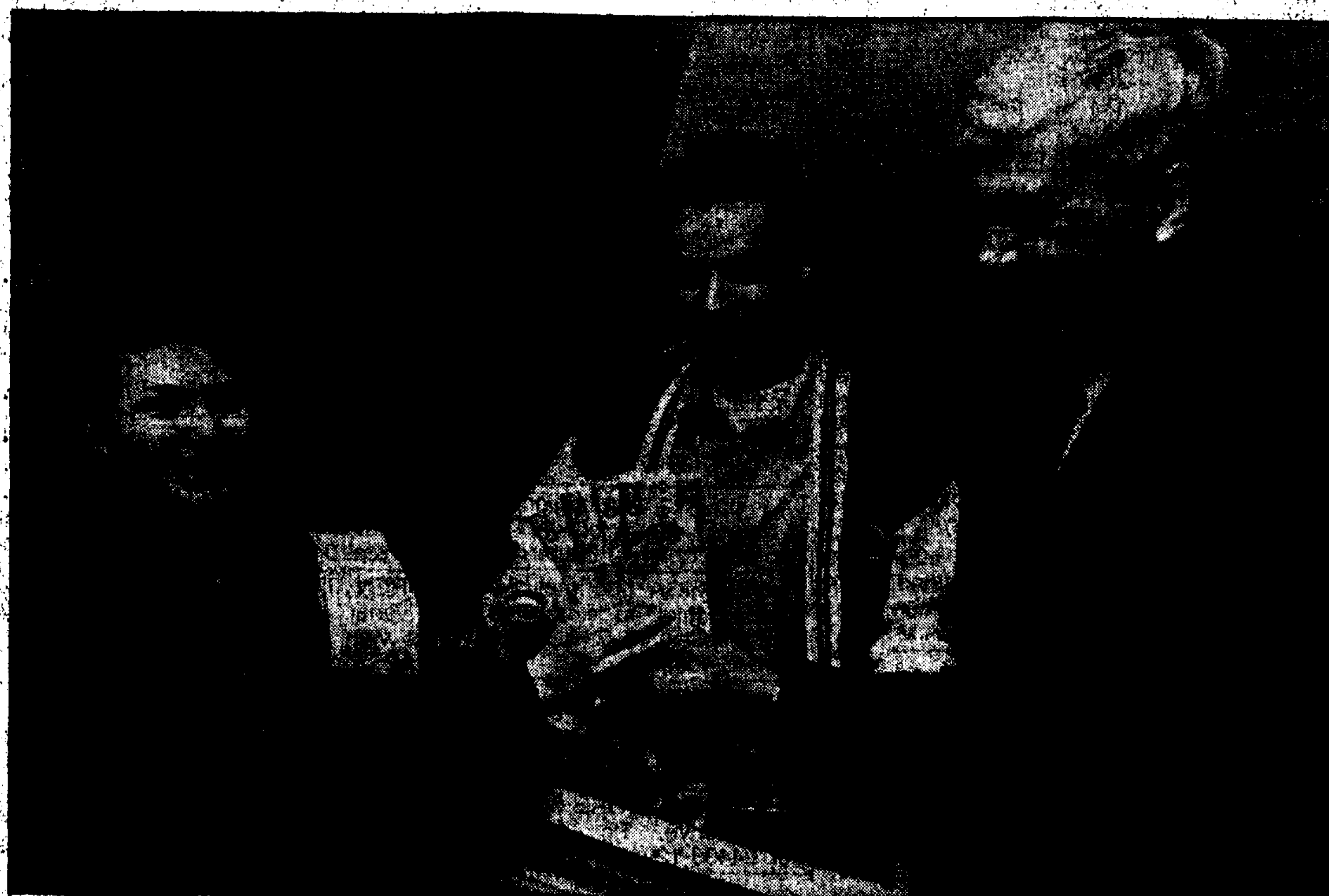
9e prijs, ƒ 50,00
Mevr. A. Vilain
Brickstoenweg 78a
6462 BP Kerkrade

10e prijs, ƒ 50,00
L. Eijssen
Hoofdstraat 78
6333 BK Schimmert

Hoofdprijs puzzel zes valt in Geleen

Extraatje voor huwelijksreis

● *Geluk voor een jong paar. Saskia Schepers en Gerrie Janssen ontvangen de hoofdprijs van puzzel zes uit handen van Karel van Knippenberg van het Limburgs Dagblad.* Foto: PETER ROOZEN



GELEEN – De uitreiking van de hoofdprijs van de Limburgs Dagbladpuzzel is doorgaans geen probleem. De winnaar is altijd wel te achterhalen, thuis of elders.

Deze week kostte het meer moeite. Ondanks speurwerk met behulp van enkele buren bleef de winnaar aanvankelijk onvindbaar. Dan morgen maar opnieuw proberen, dachten we, maar het geluk was op dat moment met ons. Bij het verlaten van de flat stuitten wij in het trappenhuis op twee, met boodschappen sjouwende, jonge mensen. Dat bleken de winnaars van de duizend gulden van puzzel zes te zijn.

Verbazing alom. „Ik doe pas twee keer mee en nu al een prijs, niet te geloven. Maar het komt goed uit want wij gaan op 12 juni trouwen. Dit geld zet ik op het boekje en is bestemd voor de huwelijksreis", aldus Saskia Schepers, de 22-jarige autolease-adviseur uit Geleen. Vier jaar geleden ontmoette zij tijdens een vakantie in Spanje Gerrie Janssen uit Geleen. Het was liefde op het eerste gezicht. Sinds kort wonen zij samen. „Wij houden geen bruiloft, maar geven een klein feestje met de familie, daarna gaan we op huwelijksreis", vertelt een blije Saskia.

„Gerrie vindt eigenlijk dat ik te veel puzzel en is het niet eens met de portokosten die ik wekelijks maak voor het inzenden, maar dat zal nu wel veranderen", meent ze. En Gerrie kan dan alleen nog maar ja-knikken.

Naast de tijd, die ze aan haar hobbies, puzzelen en lezen besteedt, studeert Saskia bedrijfskunde aan de Open Universiteit in Heerlen. „Dat is goed voor mijn ontwikkeling en mijn carrière en het bevalt me uitstekend. Ik kan thuis studeren en mijn eigen tempo bepalen". Gerrie werkt als kok in hotel Kempener in Beek. Hij geeft op de valreep nog een advies voor het maken van een goed gebonden saus. De roux (boter en meel) niet laten verbranden, dus op een laag pitje aanmaken.

Vliegende Brigade Franciscusoord ontwierp programma

Extra schrijflessen om kind bij te spijkeren

DOOR JAN DIEDEREN

SCHIN OP GEUL – De juf let goed op de houding van Björn, Ruud en Sander. Beentjes onder tafel, voetjes op de grond, de rug tegen de leuning van het stoeltje, ellebogen op de tafel. En vooral of zij de pen goed vasthouden tussen duim en wijsvinger. Niet te strak. „Let erop dat je van de wijsvinger een rondje maakt," zegt Ine Lambriks.

De onderwijzeres aan de Antoniusschool geeft normaal aan vier kinderen – Ton is er nu wegens ziekte niet – bijles in schrijven. Met de hand moeten ze eerst een grote M beschrijven in de lucht. „Niet te groot Sander, anders bots je tegen de muur." Daarna is het echt proberen op een vel papier. „Ruud, je schrijft toch niet met je neus. Daar komt geen inkt uit." De jongen reageert gevat: „Maar wel soms een beetje snot." Hij begrijpt de opmerking van de juffrouw best, want hij veert meteen omhoog. Hij hing te ver voorover boven het papier.
Een ontspannen sfeer is belangrijk. De kinderen moeten niet te krampachtig schrijfoefeningen doen. Na de 'M' maken ze hun vingers los of knijpen ze weer samen tot een vuistje.

De vier jongens van zeven en acht jaar zijn als het op schrijven aankomt niet zo vingervlug als de andere kinderen in de klas. Ze hebben een achterstand in fijne motoriek, zoals dat in vaktermen heet. Waar andere kinderen tien maanden over het schrijfprogramma doen hebben zij twaalf, dertien maanden nodig. Omdat een schooljaar maar tien maanden duurt zou dat een achterstand opleveren. Met de bijles, twee keer in de week een half uur, halen ze de achterstand spelenderwijs in.



● *Kinderen oefenen onder het toeziend oog van Ine Lambriks met een tennisbal op een plank, om zodoende een goede controle over hun spieren te krijgen.* Foto: WIDDERSHOVEN.

Franciscusoord

Het hulpprogramma heeft de Vliegende Brigade van het Franciscusoord voor de school uitgedokterd. Sieneke Vriese en haar team hebben de jongens geobserveerd. De Brigade werd uitgenodigd door onderwijzer Jef Hodiamont. Diens zoontje Rik was eens van de trap gevallen en had daarbij de hand bezeerd. Daarna had hij een tijdlang moeite met schrijven. Het Franciscusoord heeft hem goed geholpen met ergo- en fysiotherapie en speciale oefeningen. Zo ontstond het contact.
Op school voert Ine Lambriks het hulpprogramma uit. De lesopbouw gaat heel gemoedelijk. Net als in de sport krijgen de kinderen eerst een warming-up. Ze zitten wijdbeens op de grond en moeten een tennisbal naar elkaar rollen. Zo recht mogelijk. Met twee tennisballen tegelijk wordt het al wat moeilijker. Het lastigste is om elkaar een bal toe te rollen, zonder dat er een botsing plaats vindt. Schouders en armen losmaken horen er ook bij. „De kinderen moeten een goede controle krijgen over hun spieren," legt Ine Lambriks uit.

Aan het einde van de les bedelen de kinderen om de plankjes. Op een stuk hardboard laten zij een tennisbal heen en weer rollen zonder dat die eraf valt. Ze vinden het prachtig, maar hebben er dan ook al aardig slag van. Een teken dat ze goed vooruit gaan.

(Brom)fietsen

Giant Terrago ATB
nu ƒ 995,-.
George Walstock
Ruttensingel 69, Maastricht 043-250662.

Te k. KAWASAKI, bwj. jan. '90. Tulpstr. 24, Nieuw Einde.

Te k. HONDA MT 5 bwj. '89, i.g.st. met veel accessoires. Colijnstr. 8, Heerlen.

Te k. Vespa CIAO, met sterwielen, LeoVinci met extra 60cc, vaste pr. ƒ 700,-. Tel. 045-254156.

Te k. Maxi PUCH Pearly, 2 jaar, als nw. Pr. ƒ 1.150,-. Tel. 045-416342.

DAYTONA-SHOP Kerkrade vraagt bromfietsen en onderdelen; Puch Maxi, Vespa Honda. Maria Gorettistr. 1. Tel. 045-459555.

Te k. MT 5, i.z.g.st. pr. ƒ 1.500,-. Tel. 046-744178.

Te k. z.g.a.nw. MOUNTAINBIKE dames. Tel. 045-322991.

Vespa CIAO, bwj. '90, met sterw. i.z.g.st. ƒ 750,-. Tel. 045-315825.

Te k. ATB-SHIMANO, bwj. '92, pr.n.o.t.k. Tel. 045-412497.

Te k. YAMAHA RD 50 MX, bwj. '86, i.z.g.st., blauw. Tel. 045-313387.

Vespa CIAO, z.g.a.nw. bwj. '90. pr. ƒ 775,-. Tel. 045-421539.

ATB-ONDERDELEN nergens goedkoper dan bij Math Salden Sittard. Koopavond donderdag!!!

Nu nog VESPA kopen voor oude prijs bij Rens Janssen. Financ. mog. ƒ 40,- p.mnd. Ganzeweide 54/56, Heerlen. Tel. 045-211486.

Koop of reserveer nu nog GIANT'S voor oude prijs. Rens Janssen, Ganzeweide 54/56. Heerlen. Tel. 045-211486.

Te k. HONDA MT 5. Tel. 045-443978.

PUCH Maxi bwj. '88, i.z.g.st. met verzek., ƒ 550,-. Tel. 045-326961.

Te k. scooter VESPA bwj. '86 i.z.g.st. met verz. tot 1-5-'92. Interesse! bel dan 045-326924.

Wintersport

Langlaufcenter Sittard
biedt aan: cursussen vóó r carnaval afgerond.
Inl.: 046-744761.

Te koop NOREN merk Zandstra, maat 43. Tel. 045-310036.

Vakantie en Rekreatie

Groningen

ZUIDLAARDERMEER te h. zomerhuis 5 pers., va. ƒ 250,- p.wk. Inl. 05984-467

Drenthe

Te h. 2 BUNGALOWS in Ermerzand, 6 pers., aan meer, overdekt zwembad enz., ook hoog seizoen. Tel. 075-213514/215343.

Zeilen/Boten

Te k. SURFPLANK, merk Sainval, vr.pr. ƒ 550,-. Tel. 045-322991.

SURFPLANK ten Cate, ƒ 500,-, als nieuw, 1 maal gebruikt. 045-212669.

Laat je hart spreken op Valentijnsdag. Via een PICCOLO vanaf ƒ 13.25. Voor meer info 045-719966.

Caravans/Tenten

Caravan-import Feyts
Vouw-wagens:
Alpen Kreuzer
in drie kleuren combinatie's vanaf ƒ 5.020,- compleet.
Tour-caravans:
Burstner-Hobby-Knaus
diverse aanbiedingen in overjarige caravans.
Voortenten:
Burstner, Brand, Gerjak, Isabella, Trio.
Hoofdstraat 84, Oirsbeek-Amstenrade, 04492-1860.

Attentie
Nu de Chateau en Homecar ex-verhuur caravans met duizenden guldens korting in de aanbieding.
RALON CARAVANS
Brommelen 58 A, Geulle.
Tel. 043-645079.

CARAVANSTALLING in Heerlen vanaf ƒ 200,-. Verhard, afgesloten en bewaakt Tel. 09-32.11722307.

Te k. gevr. TOURCARAVANS v.a. bwj. 1980. Tel. 04492-5296.

Vouwwagens en Caravans bij RIDDERBEKS. Kom eens kijken in Koningsbosch Het is beslist de moeite waard! Tel. 04743-2213.

Bij DE OLDE Caravan b.v. staan voor U 1992 modellen Wilk en Beyerland tourcaravans. Tevens nog enkele ex verhuur caravans en vouwwagens. Ook ruime keuze uit gebruikte caravans en vouwwagens, voor een zorgeloze super luxe zon vakantie. Ook voor verhuur, service, reparatie, onderdelen, accessoires en alle kampeerbenodigheden is Uw adres: Dr. Nolenslaan 141, (ind. park nrd.) Sittard. Tel. 046-513634.

Huur uw nieuwe tourcaravan bij Limburgs grootste ANWB bondsverhuurder, va. ƒ 325,- per wk. incl. voortent en verzekering. BARTELS Caravanning, Hommerterweg 256, Amstenrade-Hoensbroek. Tel. 04492-1870.

Te koop ALPENKREUZER bwj. '90, vr.pr. ƒ 3.600,-. Tel 045-217258.

Te k. STACARAVAN (opknapper) lengte 12m met spits dak, 2 slpkrs en ligbad. vr.pr. ƒ 11.500,-. Tel. 045-211514.

Ook voor uw tentreparaties H. STASSAR Heisterberg 78 Hoensbroek 045-224200

Te k. HOBBY CLAS. 420, bwj. '89, vaste w.c. voort. Tel. 04498-54664.

Div. Binnenland

Te huur 4-pers. VAKANTIEHUISJE, alles aanwezig. Omgeving Zandvoort, Amsterdam, Haarlem en Schiphol, bloembollenvelden op 4 km. afstand. P/wk. ƒ 500,-, p/nacht ƒ 100,-. Huisdieren niet toegestaan. 02526-87731 Haarlemmermeer

Luxemburg

LUXEMBURG prachtig gel. vak. woningen te huur te Wilwerwiltz. Inl. 045-410071

Azië

Nog enkele reisgenoten gevraagd voor rondreis THAILAND, kl. Limb.groep, vertrek 6 april 19 dgn., uitst. verzorgd. Info 045-243103.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Diversen

Vrij op vakantie met een HUURAUTO van Bastiaans AutoRent v.a. ƒ 249,- per week. Ook campers en 9-pers. busjes. Spoorsingel 50 Heerlen. Tel. 045-724141.

Koopje! BUITENBOORDMOTOR, Mariner, 48 pk, bwj. '85, kortstaart. Tel. 045-211514.

Duitsland

Pension - restaurant - kegelbaan
De vliegende Hollander (Sauerland) Berghauserstrasse 66 Berghausen - Bad Berleburg. Heeft nog enkele kamers vrij DM 25,- p.p. incl. ontbijt. Tel. 09-4927515460.

Campers

Te k. Polyester Camper ONDERDELEN, o.a. Alkoof, achterfront incl. bumper, Sandwichpanelen, enz. Ook complete campercasco's leverbaar. Tevens camperverhuur en verkoop. Erkens, Koolweg 11-13, Elsloo. Tel. 046-371925.

Te k. Camper, FIAT Ducato diesel met Grenzland Capri 650 opbouw, bwj. '87, ƒ 45.000,-. Koolweg 11, Elsloo. Tel. 046-371925.

Te k. CAMPER Mitsubishi, bwj.'88, km 25.000, ANWB gek., nog als nieuw. Tel. 046-370270

(Huis)dieren

Handtamme en pratende PAPEGAAIEN, ook baby's. Ariane, Bleijerheidestr. 10 Kerkrade. Tel. 045-351340. Inruil voor kweek mogelijk.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

DOBERMANN-KENNEL veel belovende pups gecomb. op schoonheid en karakter uit Ankörung en kamp afst. Tel. 04492-2871.

Te k. Hollandse HERDER, 9 mnd., reu. Tel. 045-420991.

Te k. DUITSE Herderpups, reuen, 13 wkn. 046-515772.

Te k. witte Engelse BULL-TERRIËRPUPS van Duitse Topkennel, met stamb. en inenting. Tel. 045-229705

Te k. van part. WEST HIGHLAND White-terriërpups met stamb., ing. en ontw., ouders aanw. 013-637592

Te k. prachtige GOLDEN Retrieverpups, met prima stamb., en schrift. gar. Tel. 04138-73284.

Te k. Duitse Staande DRAADHAARPUPS met stamb. Tel. 045-257296.

Te k. jonge grijze roodstaart PAPEGAAIEN, 6 wk oud. Tel. 04754-82614, Strumenkampstraat 12, St.Joost

Te k. getrainde Duitse HERDER, I.P.O III, pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-215031

PAARD te k. Ruin met papieren, tel. 045-254243.

Te k. DWERGSCHNAUTZERS met stamboom, 7 wkn ingeënt en ontw. Nusterweg 44, Sittard. Tel. 046-514659

Te k. Duitse staande RUWHAARPUPS. Tel. info: 045-257296-09-49.2454.7225.

Te k. Mechelse HERDER 3 mnd., vader 3 certifikaten m. lof, moeder PH1 414 pnt., tel. 045-724852.

Te k. jonge TECKELS, zuiver ras. Tel. 04406-16076.

Te k. GOLDEN Retriever pups, stamb. en pasp., ing. en ontw., ouders HD vrij met HD gar. Tel. 04998-73811.

Te k. zwarte CHOW-CHOW pup, met stamb. Tevens zoeken wij serieuze mensen voor de herpl. van 'n Bobtail. Inl. Pieta Janssen, tel. 04747-2910.

Te k. AIREDALE Terriërpups met stamb., ingeënt en ontwormd. Tel. 046-756103.

Te k. DOBERMANNPUPS en Berner Sennenpups. Tel. 08866-2483.

CHOW CHOW 12 weken, ingeënt en ontwormd, 045-224135.

Te k. American Staffordshire TERRIER, reu, 8 mnd., st. boom, zindel. lief v. kind. Tel. 04750-30695.

Te k. Cav. King Charles SPANIEL pups. Tel. 04750-22185.

Te koop BERNER SENNENHOND, reu, 1 jr., ƒ 250,-. Tel. 045-252379.

Tamme sprekende en baby ARA's, rose- en geelkuifkakatoes, groene en grijze papegaaien va. ƒ 250,-, met spraak en gezondheidsgar. Tel. 046-375359.

Te k NEWFOUNDLANDERPUPS met stamboom, ingeënt en ontwormd. Melickerweg 4, Herkenbosch. Tel. 04752-1115.

Te k. DOBERMANNPUP, 12 wkn. met stamb. zind. ingeent en ontw. 04125-5077.

Te koop 5 AQUARIUMS met pomp en toebehoor. Tel. 045-721643.

Te bespreken: West-Highland White TERRIERS met stamb. goede afstam. Tel. 04760-76637.

Opleidingen

Spaanse les
v. beginners, gevorderden en conversatie. In groepjes of individueel, 045-418971.

N.L.P.
Result-Seminar
Voor het ontdekken en ontwikkelen van uw eigen persoonlijke vermogens.
Info: 04406-16253.

Lessen ENGELS, Frans, Duits en Nederlands info tel 045-464733.

Aangeb. TALENCURSUSSEN in 127 talen op cass. enz. ƒ 70,-, ook voor buitenlanders. 21 danslessen op cass. enz. ƒ 125,-all-in. Tel. 070-3638667/3894543.

ANWB en Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & Zn voor al Uw rijbewijzen, motor, auto, vrachtauto, bus trekker en oplegger, auto en vrachtauto met aanhangwagen, opleiding voor alle chauffeursdiploma's. 045-321721 Landgraaf 8 en 10 daagse opleiding voor personenauto ook mogelijk. Start avondcursus chauffeursdiploma 6-2-'92.

SWAHILI leren? Bel dan 045-353724.

Gevr. LERAAR(Lerares) voor het geven van bijles voor de vakken Handel en Administratie op L.E.A.O.-niveau. Tel. 045-424415.

STUDIEBEGL. o.a. econ. vakken, alle niveaus, erv. docenten 045-327004.

Rijles

Snel je rijbewijs halen? Bel de ANWB!!!!
De ANWB organiseert een unieke auto-rijopleiding door heel Nederland. d.m.v. een speciale lesmethode duurt de opleiding afhandelijk van je eigen wens zo'n 10 dagen tot maximaal 3 maanden, incl. aansluitend CBR-examen.
Meer weten? Bel nu de ANWB: 06-8860
(8.00-22.00 uur, weekend 9.00-17.00 uur, 40 ct p/m)

Haal uw RIJBEWIJS voor pers. auto in 3, 6 of 9 weken; vrachtauto in 6 dgn. of 6 weken. Examen in Heerlen, Geleen of Maastricht. Ook alle chauffeursdiploma's. Bovag rijschool Th. van Bentum, tel. 045-217487 Hoensbroek.

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen. Inl. 04750-32428. Niet geslaagd geld terug. Vr. naar onze voorwaarden.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.500,- all in, garanties mog. Tel. 010-4626668 of 4666535.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Mode Totaal

Te k. COMMUNIEJURK mt. 140, zeer mooi, pr.n.o.t.k. Tel. 046-523621.

Te k. excl. BRUIDSJURK met jasje, i.nw.st. mt. 38, nw.pr. ƒ 1.700,-, nu ƒ 450,-. Tel. 045-270946.

Huwelijksbureaus

1992 is... samen gezelliger
Stichting Date brengt u met elkaar in kontakt. Heel snel, als u wilt. Onze regio-medewerkster vertelt u graag meer over onze relatiekring van circa 6.000 partnerzoekers (m/v)
Maastricht e.o. mevr. Corsius: 043-640170.
Heerlen e.o. mevr. Willemse: 045-215481.
Roermond, mevr. Cremer: 04750-10554.
Weert, mevr. Janssen: 04950-36337.
Stichting Date
Niet zonder reden Nederlands grootste relatieburo.



Liefde op het eerste gezicht
Komt vaker voor dan je denkt.
STICHTING MENS EN RELATIE
slagingspercentage 70%. Meer weten?
Bel: Heerlen e.o.: 045-726539 Mevr. Luchtman.
Roermond e.o.: 04750-15534 Mevr. Nabarro.
of stuur de bon naar: Postbus 525, 6040 AM Roermond of Postbus 5050, 6401 GB Heerlen.
BON VOOR GRATIS BROCHURE
Naam:..m/v
Adres:...
Woonplaats:...
Telefoon:..
MENS EN RELATIE
Persoonlijke bemiddeling: zorgvulg en effectief.
LIMBURGS GROOTSTE BUREAU.
Limburgs grootste Bureau.

Huwelijk/Kennismaking

Weduwnaar 65 plus langs deze onsymp. weg een eenvoudige HUISVROUW, om eenzaamheid op te lossen. Br.o.nr. B-0277, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Homo/lesbisch... en op zoek naar een relatie:
Idemdito
Stg. Alternatieve Relatievorming, Lange Geer 44, Delft, 015-136631. Erkend door Raad van Toezicht.

Aids infolijn
Bel gratis
06-0.22.22.20
Maand. t/m vrijd.
van 14.00 tot 22.00 uur.

Iedere zaterdag en zondag gezellige dans- en contactavond voor boven de 30 jaar in de kelderbar LA CHALET in Treebeek. DJ Richard, zaal open 20.00 uur. Iedere donderdag alleenstaandenbal. Chalet Treebeek, Komeetstr. 25a. 045-211375.

Ex-leraar, 60plus, alleenst. uit goed mil. met enige geestelijke bagage, l. 1.80 mtr., slank postuur, z.k.m. liefst ongeb. VROUW om samen nog iets van leven te maken. Leeft. 55 tot 60 jr. Br.o.nr. B-0252 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

HBO-er, 20 jr. zoekt 'n lief MEISJE. Br.o.nr. B-0256, L.D. Postbus 2610, 6401 DP Heerlen.

Vrouw 48 jr., z. kinderen, WAOer, z.k.m. eerl. en huisel. MAN. Schrijf alleen als u het meent, beslist geen cafétype. Br. met foto onder erew. ret. o.nr. B-0258 L.D., Pb 2610, 6401 DC, Heerlen.

Man, 68 jr., met auto z.k.m. lieve VRIENDIN, ben van Poolse afkomst, al 45 jr. in Holland. Br.o.nr. B-0159 L.D Pb. 2610, 6401 DC Heerlen.

Licht gehandicapte 60-er (alleenst.) i.b.v. auto, zkt. dito VRIENDIN. Br.o.nr. B-0271, L.D. Postbus 2610, 6401 DP Heerlen.

ALLEENSTAANDEN werkgroep 't Gulikshoes, Agricolastraat Ophoven 1, Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Bewijs verplicht. Inl. 046-747962.

Vrouw 34 jr. 1 kind, z.k.m. MAN om samen een ser. rel. op te bouwen. Br.o.nr. B-0276 met foto, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Weduwn. zond. kind. eigen huis en auto zkt. ser. kennismak. met VROUW of wed 55-60 jr. Br. met tel.nr. o.nr. B-0278, L.D. Postbus 2610, 6401 DP Heerlen.

(Pas) ontdekt dat je HOMO/Lesbies bent? COC-introduktieweekend, 13 t/m 15 maart. Praatgroepen, spel, ontsp. voor jong en oud. Deelname ƒ 50,-. Opgave vóór 2 maart. Info 046-526331 (Jeannette) of 040-552148 (Jan)

Societeit Heerlen v. alleenstaanden, zaterdag CONTACTAVOND met D.J. Skippy in café St. Berb, St. Barbarastr. 115 Palemig-Hrl

Spont. zelfst. j.vr. 38 jr., 1 kind, houdt van natuur, goed gesprek, huish. gezelligheid en af en toe stappen, zoekt kennismak. met dito MAN tot 40 jr. v. stab. rel. Br. met foto zeker antw. Br.o.nr. B-0282, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Gehuwde vrouw, 40 jr. zoekt BI-VROUW. Afstand geen bezwaar. Brieven aan: Postbus 2646, 6201 KA M'tricht.

Baby en Kleuter

Te k. 3 in 1 KINDERWAGEN grijs, parasol en voetenzak en autostoeltje. 045-243616

Te k. tweeling-KINDERWAGEN m. toebeh. ƒ 650,-; Teutonia wandelwagen ƒ 150,-, tel. 04492-2090.

AUTODRAAGSTOEL model Maxi Cosi, 9 mnd. oud. Tel. 046-526998.

Te k. 3-1 KINDERWAGEN m. Mutsaerts, wit lederlook en toebehoren, pr. ƒ 300,-. 045-353754.

Te k. BABYKLEDING mt 56/68, zeer mooie reiswieg, bedhemeltje en toebehoren. Tel. 045-352764.

Te k. KINDERWAGEN, 3 in 1, donkerblauw, met toebeh. z.g.a.nw. Tel. 045-224284

Bel de Vakman

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

SCHOORSTEENVEGEN. Boy Hoen, Brosco BV. Bel nu 045-226309.

Bestaande PARKETVLOEREN: schuren, borstelen en verzegelen. Gratis prijsopgave. Tel. 045-740335.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

HATÉ Verwarming 045-463441, onderhoud, reparatie, installatie. Ook ontkalken van geisers en boilers, 24 uur service

Voor al uw SANITAIR, gas, water, c.v., badkamers. Ook aanleg. Tel. 045-441211

Kapper/Cosm.

SCHOONHEIDS-massageped.- stoelen, beursmod. Tel. 04923-62939 of 66561.

GEZICHTSBEH. door gedipl schoonheidsspec. ƒ 29,50. Tegen geringe meerprijs ook aan huis, omg. Landgraaf. Bel voor afspr. en info 045-314598

Wonen Totaal

Eiken-meubelgroothandel t.o.h. reüniegebouw Geleen
30% goedkoper dan elders
Groenseykerstraat 41B. Tel. 046-747446.
Open ma. v. 13.00-18.00 uur; dinsdag-vrijdag v. 09.00-18.00 uur; zaterdag v. 10.00-17.00 uur.

Div. showmodellen kasten/badmeubels
Kortingen tot 50%
Aléén bij
Gamma
Hoensbroek (Akerstr. Nrd.)

Div. rolgordijnen/jalouzieën
Kortingen tot 50%
Aléén bij
Gamma
Hoensbroek (Akerstr. Nrd.)

Div. verlichting, (ook halogeen)
Grote kortingen
Aléén bij
Gamma
Hoensbroek (Akerstr. Nrd.)

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. eiken BANKSTEL, 8 hoekige eiken salontafel als nieuw, kinderbed bruin compl. Tel. 045-243616.

Voor al uw 2e hands MEUBELS ook antiek (veel keus) Kouvenderstr. 208, H'broek.

Te k. KASTEN en eethoek, blank eiken geloogd, z.g.a. nw. 04459-1950.

Te k. witte KEUKEN zonder elektr. app. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-464667.

Te k. eiken SALONKAST; TV-kast; zitmeubelen; buro en stoel; grenen ladenkast; nachtkast; 2-pers. bed; grenen fineer slaapk.kastenwand; koel/diepvr.combin. 045-413520 tussen 20-22u.

Te k. 2 en 3-zits BANK, frame chroom, donkerbl. ribfluw. ƒ 200,-. 045-751741.

Te k. eiken BANKSTEL 3-1-1 plus salontafel. Tel. 045-221540 na 17.00 uur.

Te k. compl. KEUKEN incl. div. apparatuur t.e.a.b., tel. na 17.00 uur 045-411866.

Te k. BED 1.80m x 2.00m, ombouw, lattenbodem, matras, lichtgrijs, 1½ jr. oud, pr. ƒ 500,-. Tel. 045-321241.

Te k. ROLLUIKEN kl.bruin, h. 2.03 x br. 2.75 ƒ 450,-; h.2.68 x br.1.79 ƒ 450,-. Tel. 045-215456.

Te k. eiken BANKSTEL i.pr. st. zw.model, ƒ 250,-. Tel. 045-223484.

Te k. eiken EETHOEK met 4 stoelen biezen zitting, doorsn. tafel 1.10m; stoffen fauteuil en ant. 2-drs. kast met eiken legpl. Tel. 045-223726, na 17 uur.

Te k. witte KEUKENTAFEL en 4 stoelen met grijsblauwe bekled.; grenen Oostenrijkse schommelwieg met houtsnijwerk (nw.). 045-451446

Te k. 2-pers. SLPKMR. 4-drs. kast, matras, dekbed, spiraal, z.g.a.nw. Tel. 045-422163.

Radio e.d.

Te k. prof. Hifi install. DENON 2 x POA - 6600 (monoblokken), DAP - 5500, DCD - 3520, TU - 800 L, i.z. g.st. 2 jr. oud, weg. omst., inter. pr. alleen compl. Tel. 045-327257.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels
Enorme sortering zonnehemels en banken vindt u bij van Uden Expert.
Riho zonnehemel 10 lampen, 1.80 mtr. lamplengte met statief nu ƒ 998,-. Hoofdstr. 12, Hoensbroek. 045-212655.

Computers

Te koop P.C. voor beginners in staat van nieuw. Tel. 045-427713 na 17.00 uur.

Te k. AMIGA 500 met 24-naalds printer en kl.mon. en div. diskettes. Te bevr. na 16 uur 045-465549.

Te koop ATARI 1040 STF, home-computer met monitor, muis en software, ƒ 850,-. Tel. 045-352177.

Te k. COMMODORE 64 met cassettedrive. Pr. ƒ 300,-. Tel. 04406-12915.

14 februari Valentijnsdag. De dag voor de liefste wensen. Ook via een PICCOLO vanaf ƒ 13.25. Voor meer info 045-719966.

TV/Video

AFSTANDSBEDIENINGEN voor uw TV ƒ 85,-. E en E Electronica. 045-231340.

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Nieuwe KTV's v.a. ƒ 298,-, betaling v.a. ƒ 25,- p.mnd. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN-TV'S met gar. Philips grootbeeld v.a. ƒ 125,-. Ook zeer recente TV's. Reeds 25 jaar TV-Occ Centr. Geel, Grasbroekerw. 25, Heerlen. 045-724760.

Kleuren TV's 8-12 kan. v.a. ƒ 65,-. Afst.bed. v.a. ƒ 125,- oa. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. 045-213432.

Huishoudelijke artikelen

SIEMENS
Bosch, Zanker, AEG, Mielewasmachines, drogers, koelkasten, vriezers, vaatwassers. De laagste prijs. Jac Kohlen, Rijksweg N 104, bij ziekenhuis Sittard, 046-513228 of 514862.

IJSK. ƒ 95,-; gasforn. ƒ 95,- diepvries ƒ 150,-; wasautom ƒ 175,-; Tel. 045-725595.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Breimachine demo-dagen in Geleen:25-01-'92 van 11.00 t/m 18.00 uur. Heerlen: 28-01-'92 van 11.00 t/m 18.00 uur. Roermond: 29-01-'92 van 11.00 t/m 18.00 uur. Naaimachinehandel VELDMAN BV, Geleen Raadhuisstr. 14, tel. 046-746480. Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, tel. 045-213538. Heerlen, Nobelstr. 6, tel. 045-716100. Roermond, Neerstraat 62, tel. 04750-31012.

Te k. MIELE wasaut., voll. gerev. met gar. v.a. ƒ 675,-. Toenbreker 045-325819.

TRADERS Maastricht, Curiosa; gipsen beelden; antiek; ijskasten; bankstellen, kortom alles voor uw huis perfect in te richten. En dat tegen zeer lage prijzen, elke dag nieuwe aanvoer. Bezorging mog. Heggenstr. 16, Maastricht (zijstr. S' Amorsplein. Tel. 043-210830.

Te k. KEUKEN wit in... Bosch afwasmachine, P... lips magnetron, Itho afzu... kap, koel/vriescomb., ov... en kookplaat. 045-225510.

Een PICCOLO in het Li... burgs Dagblad helpt u... weg naar snel succes. B... 045-719966.

Kachels/Verwarming

Showroom-modellen
Open haarden en kachels.
Graus open haarden
Centrum Cocarde Valkenburg. Tel. 04406-15400.
Ook zondag open. Let op spec. openingstijden.

Te koop div. electro heaters met 30% KORTING, nieuw; electra bekkum afkortzaag, nieuw ƒ 850,-. Tel. 046-525156.

Te k. mooie GASHAARD, huisjesmodel; 2 gevelkachels, i.z.g.st. 045-210614.

OPENHAARDOMBOUW koop met smeedw... 172x77 cm, ƒ 200,-. 045-228487.

KACHELS, inzethaard... grote keus, gratis geplaa... De Kachelsmid, Walem ... Klimmen. 04459-1638.

Muziek

Zaate Hermeniekes opgelet!
Trompetten v.a. 100,-, Trombones v.a. 150,-
Tuba's v.a. 400,-, Trommen v.a. 50,-. Verder een enorm aanbod in nieuwe instrumenten in alle prijsklassen.
Belt U voor informatie: Adams Thorn 04756-1324.

Nieuw! Yamaha orgels keyboards en electronische piano's!
Door de komst van de nieuwste modellen orgels, keyboards en electronische piano's, div. overige modellen met 10%-30% korting.
Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227.
Maandag t/m zaterdag open; donderdag koopavond.

Knop-accordeons
ook occasions, 3-4-5-korig. Accordiola, Crosio, Cavagno... Inr. mog. INFO: 020-6152942, ook 's avonds en weekend...

Super Aanbieding
uit onze midi-afdeling
Roland JX1 Synthesizer
van ƒ 1.860,- voor ƒ 999,-
KOOP BIJ DE MAN, DIE HET OOK BEDIENEN KAN!
STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045-214253 HOENSBROEK
Donderdag koopavond

ACCORDEONIST/orgelnist gevr. met zang voor duo. Br.o.nr. B-0245, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te k. antieke HARMONIUMS v.a. ƒ 350,-. Maastrichtersteenweg 72b, Vroenhoven.

ORGELKOOPJES! Muziekhuis Guus Arons heeft grote opruiming van alle overjarige en occasionorgels. Alles moet weg. Gem. ƒ 480,-; Solina ƒ 550,-; Hohner ƒ 950,-; Yamaha B55 ƒ 1.350,-; Yamaha FC 20 ƒ 1.250,-; Yamaha HS ƒ 6.990,-; Yamaha D85 Theaterorgel ƒ 7.500,-; Yamaha HS 7 ƒ 9990,-; Yamaha-Idemo (topmodel) Johannus orgel model 243 met 3 klavieren en 8 losse boxen (zeer geschikt voor kerk!). Gespreide betaling is mogelijk, geen transportkosten. (zie onze etalage). Muziekhuis Guus Arons bv, Honigmanstraat 5-9, Heerlen. 045-717155.

YAMAHA Clavinova. De beste prijzen van Nederland Bel van Urk Rotterdam 010-4363500.

Electr. GITAAR te k. Aria Pro, koffer en versterker, akoustische gitaar Aria, pr. ƒ 1.000,-. Tel. 046-749841.

Te k. JUKEBOX Wurlitzer Lyric. I.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 045-218468

Te koop PIANO-accordion Scharron-Freres, 120 bassen met 7 registers, 4 korig, a.nw. ƒ 1.775,- 045-415926

Te k. Tama DRUMSTEL, paiste bekkens, snare premier 2002, alles in 1 koop; tev. elec. gitaar Daytone. Tel. 045-451446.

Te k. HAMMOND Toon Wiel orgel i.z.g.st. Bandonium Höhner electr. accordeon. Keyboard GEM PX7. Tel. 046-510758.

Te k. Alt SAXOFOON 1½ jr. oud, merk New York Symphonie, vraagpr. ƒ 1.650,-. Tel. 04498-59623.

Te koop PIANO, Kaker... weg 78, Landgraaf.

Kunst en Antiek

INTERART antiek Simp... veld. Zeer grote keuze... strakke eiken limburgs... Duitse, Engelse meubel... o.a. kasten, eethoeken, vit... nes, bureau's, salontafel... 800m2 antiek licht en do... ker grenen. Eigen restaur... tie en logerij. Do. koopavo... ma. gesloten. Irmstr. 6... Simpelveld. 045-443161.

Te koop gevr. antie... SPEELDOZEN en gramm... foons. 043-649494.

WIJSHOFF Antiques biedt... op 1500 m2 een grote keuz... aan in antieke kasten, vit... nes, buro's, eethoeke... klokken, kachels en curios... Amstenraderweg 9, Hoens... broek-Centrum. Tel. 04... 211976. Geopend: dond... vrijd. zaterd.

Te k. GEVRAAGD antie... meubels en inboedels. 0... Cortenraad, Riemst (B). 0... 32.12261156.

Grootste keuze van Limbur... Exclusieve bronzen verlich... ting met engelen en beelde... uit eigen atelier. Antie... beelden, klokkenstellen... kleinmeubelen. VLEESHOUWERS en... Burg. v. Boxtelstr. ... Limbricht. Tel. 046-515502.

Te koop Franse (eike... JACHTKAST. Tel. 04405-3520.

Te k. Antieke SLAAP... KAMER; commode, be... nachtkastje, 3-drs. kleerk... geslepen glas. 04459-2776.

Te k. antieke HARMO... NIUMS v.a. ƒ 350,-. Maas... trichtersteenweg 72... Vroenhoven.

Hebt u hart voor uw waarde... volle antieke KLOKKEN... Bel dan voor reparaties/... xaties. Hans Tanis 0475... 85026 Antieke klokken, ... Jorisstr. 3, 6101 CA Echt

Voor Piccolo's zie verder pagina 22

Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg

Zaterdag 25 januari 1992 ● Pagina 15

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

Anderhalf keer landelijk gemiddelde

Zuigelingensterfte Heerlen erg hoog

Van onze verslaggever

HEERLEN – Volgens de statistieken sterven in Heerlen anderhalf keer zoveel zuigelingen dan gemiddeld elders in Nederland. José en Paul Höppener van de stichting Steunpunt Milieunetwerken vinden dat nader onderzocht moet worden waardoor dat komt.

Volgens hen zijn er twee mogelijkheden: de zuigelingen (kinderen van 0 tot 1 jaar) zijn in Heerlen daadwerkelijk minder levensvatbaar, maar ook kan de Heerlense registratie zorgvuldiger blijken.

In 1989 adviseerde het echtpaar de wijkvereniging Het Fundament in de wijk Zeswegen. Deze vereniging constateerde dat een aantal sterfgevallen onder zuigelingen niet door de gemeente werd geregistreerd.

Na twee jaar onderzoek stelde de GGD in een rapport dat het CBS en de gemeente Heerlen andere registratiemethoden hanteren. De verschillen zouden hierdoor te verklaren zijn.

Heerlen had bijvoorbeeld geen weet van Heerlense zuigelingen die elders stierven. En als een kind op maandag geboren werd en op dinsdag stierf, kreeg de vader die op woensdag de geboorteaangifte kwam doen, te horen dat deze geboorte niet geregistreerd werd. Heerlen heeft deze procedure nu aangescherpt.

Het GGD-rapport stelde vast dat in Zeswegen niet meer zuigelingen stierven dan in andere Heerlense wijken. De Höppeners erkennen dit, maar wijzen nu op het verschil tussen Heerlen en het Nederlandse gemiddelde.

Volgens het CBS is de zuigelingensterfte nationaal 7,9 per 1000 geborenen, en in Limburg 9,5. Voor de Oostelijke Mijnstreek geldt een promillage van 10,8 en Heerlen spant de kroon met 11,5. Geconfronteerd met deze cijfers heeft de Heerlense raadscommissie Welzijn besloten het GGD-rapport met de CBS-tabel aan een andere bestudering te onderwerpen. Wethouder Dorien Visser tekende wel aan dat de Höppeners de zaak puur statistisch hebben bekeken.

Justitie heeft videoband van ontsnapping

Hulp aan gevangenen mogelijk afgedwongen

MAASTRICHT – Eén van de drie mannen die begin vorige week bij de gevangenis in Sittard werden aangehouden en ervan worden verdacht de twee ontsnapte gevangenen te hebben geholpen, heeft verklaard daartoe gedwongen te zijn. Volgens hem is dit gebeurd door een Colombiaan.

Of dit waar is zal nog moeten worden onderzocht, zo deelde de Maastrichtse persofficier van justitie, mr. J. Kolkert, vrijdagmiddag mee. Hij ontkende nadrukkelijk gezegd te hebben dat het Colombiaanse drugskartel de hand heeft gehad in de ontsnapping van de 40-jarige Colombiaan R.L.. Deze was in hoger beroep veroordeeld tot zestien jaar gevangenisstraf voor een drugtransport naar Nederland. Hij wachtte in Sittard de behandeling van zijn cassatieverzoek af.

Volgens mr Kolkert is er een videoband van de ontsnapping beschikbaar. Wat er op die band te zien is en door wie de opnamen zijn gemaakt, wil hij niet zeggen.

De ontsnapte Colombiaan is nog steeds voortvluchtig, evenals de in zijn kielzog verdwenen 28-jarige Ier B.Q., die verdacht werd van afpersing en geweldsdelicten.

Scherpere controle op taxichauffeurs

MAASTRICHT – In de al enige tijd durende taxi-oorlog zullen de controlerende instanties scherper gaan controleren op de naleving van wettelijke regels voor het taxi-bedrijf en vergunningsvoorwaarden.

Dat is de uitkomst van een gesprek dat een delegatie van de Maastrichtse taxi-ondernemers, de gemeentepolitie, de provincie, de Rijksverkeersinspectie op verzoek van de werkgeversorganisatie Koninklijk Nederlandse Vervoer gisteren hebben gevoerd.

In de taxi-oorlog in Maastricht verwijten de taxi-bedrijven uit de provinciehoofdstad een aantal collega-ondernemers van buiten de stad oneerlijke concurrentie.

Volgens de districtssecretaris P. Peters van de werkgeversorganisatie zijn de gesprekken in een zakelijke sfeer gehouden. Volgens hem zal de aangekondigde controle betrekking hebben op alle bedrijven in de regio Maastricht.

Bertholet en Valkenburg nog verder uit elkaar

MAASTRICHT/VALKENBURG – Gemeente Valkenburg noch Jo Bertholet zijn voornemens water bij de wijn te doen in hun conflict over de bodemverontreiniging van een bouwplaats in plan De Valk. Rechtbankpresident mr Broekhoven had beiden veertien dagen de tijd gegeven om nader tot elkaar te komen. De standpunten liggen echter verder uiteen dan ooit, zo bleek gisteren bij de derde keer dat partijen voor de rechter verschenen.

Bertholet verlangde bij monde van zijn advocaat mr F. Vermeeren zelfs een hogere vordering van 70.374 gulden. Vorige keer was dat 60.000 gulden. In de vordering zit ook een bedrag aan renteverlies gedurende vier maanden en verdere vertragingsschade.

De gemeente daarentegen had laten becijferen dat de door Bertholet geleden schade niet meer is dan 10.712 gulden. Alle berekeningen van aannemer Leunissen zijn daarbij aan de kant geschoven. Volgens de gemeentelijke pleitbezorger mr J. Hautvast spitsen de problemen zich toe op de hogere funderingskosten die nodig zijn. De oplossing van buro Vermey, door Bertholet geraadpleegd, vergt bijna 14.500 gulden meerkosten. De gemeente ging te rade bij buro Palte en die kwam met een methode die slechts 4.860 gulden kost.

De rechtbank doet over veertien dagen uitspraak.

Jense verbaasd over kritiek

BEEK – Directeur W. Jense van Maastricht Airport toonde zich gisteren verbaasd over de kritiek van de Kamer van Koophandel (KvK) aan zijn adres. Secretaris P. Haane van Maastrichtse KvK vertelde donderdag bij een persconferentie van Air Exel dat de luchthaven de afgelopen jaren veel te weinig heeft gedaan aan werving en marketing. Gevolg zou zijn dat de luchthaven in problemen verkeert.

Jense vindt dat onzin en denkt dat Haane de kritiek niet zo bedoeld heeft: „Feit is dat in de afgelopen tien jaar het aantal passagiers is verviervoudigd en de vracht is verachtvoudigd. Er zijn nu vier maal zoveel bedrijven en er is inmiddels 200 miljoen geïnvesteerd. We hebben zelfs prijzen gewonnen als de snelst groeiende vrachtluchthaven en we hebben hier Air Exel van de grond gekregen. Dat zijn toch feiten die boekdelen spreken."

Overigens was Jense donderdag niet aanwezig bij de persconferentie van Air Exel. Hij was per vergissing niet uitgenodigd.

Onderzoek: waterhuishouding Strijthagen wordt niet aangetast

Nieuw plan bungalowpark

DOOR RIK VAN DRUTEN

LANDGRAAF – Er is een nieuw plan voor de bouw van 251 bungalows in het Landgraafse Strijthager beekdal. In het bungalowpark zouden ook een overdekt zwembad met sauna en een dubbele tennisbaan moeten komen. In het kasteel is een specialiteitenrestaurant annex congrescentrum voorzien, terwijl de kasteelhoeve een functie als receptie, traiterie, winkel en café is toebedacht.

Dat staat in een nog geheim rapport dat B en W van Landgraaf hebben laten opstellen door het Heerlense bureau PMA. Het rapport wordt een pre-visie genoemd op het overallplan voor het gebied Strijthagen, waaraan de gemeente werkt.

Nog afgezien van de grondkosten is met de aanleg van het bungalowpark 38 miljoen gulden gemoeid. Dat geld zou moeten worden opgebracht door particuliere investeerders.

Zij spelen een spilfunctie in de plannen, die behalve het bungalowpark het totale gebied Strijthagen beslaan. Tegenover de 14,7 miljoen aan gemeentelijke investeringen op het terrein van openbare toeristische faciliteiten en infrastructuur staat 82,6 miljoen gulden aan particuliere investeringen.

Die betreffen de bouw van een multifunctionele hal voor markten, beurzen, concerten en dergelijke, uitbreiding van de skihelling op de Steenberg en aanleg van een langlaufpiste, de bouw van een appartementencomplex bij hotel-restaurant Winselerhof en uitbreiding van recreatiehoeve de Overste Hof. Alleen de exploitanten van de Winselerhof en de Overste Hof hebben zelf al concrete uitbreidingsplannen bij de gemeente ingediend.

De pre-visie stelt dat de plannen in één keer moeten worden uitgevoerd. Door te beginnen met kleine investeringen en de toeristische betekenis van Strijthagen te vergroten zou ruimte moeten worden geschapen voor de bouw van het bungalowpark zelf.

De Draf- en Renbaan Limburg (DRL) is buiten de plannen gelaten, gelet op de grote hoeveelheid onduidelijke en onzeker factoren' ten aanzien van de toekomst van het DRL-complex, aldus het rapport.

Negen jaar

Landgraaf praat al negen jaar over de aanleg van een bungalowpark in Strijthagen, maar telkens leden de plannen schipbreuk. Eerst haakte in 1987 de beoogde exploitant, Vendorado, af. Drie jaar later zette de Raad van State Landgraaf de voet dwars door de indieners van bezwaarschriften voor een belangrijk deel in het gelijk te stellen.

De Raad van State oordeelde destijds dat bebouwing en gedeeltelijke verharding van de beekoevers de kwelstromen naar de Strijthager beek zouden doen verdwijnen. Daardoor zou het beekdal verdrogen, met fatale gevolgen voor natuur en milieu.

Het rapport bindt de strijd aan met de conclusie van de Raad van State. Het gemeentebestuur liet CSO Adviesburo voor Milieu-onderzoek een studie verrichten naar de effecten van het geplande bungalowpark. „Het rapport van CSO heeft uitdrukkelijk aangetoond dat de bebouwing in de vorm van een bungalowpark geen aantasting van de waterhuishouding in het gebied zal betekenen", stelt de pre-visie.

Woensdag praat de raadscommissie Algemene Bestuurlijke Aangelegenheden in een besloten vergadering over het plan.

IJs levensgevaarlijk



● *De ijslaag op de diverse vijvers en plassen in de regio, is beslist niet dik genoeg voor schaatsers. De gemeente Heerlen heeft gisteren een duidelijke waarschuwing laten horen, dat het ijs levensgevaarlijk is en dat in die situatie dit weekeinde geen verandering komt. Mocht het vandaag en morgen nog blijven vriezen dan bestaat de kans dat maandag de ijspret kan losbarsten. In dat geval zal de gemeente Heerlen een speciaal informatienummer (764561) in gebruik nemen om belangstellenden te informeren waar geschaatst kan worden. Voorlopig mogen echter alleen lichtgewichten zoals deze eenden op het ijs.* Foto: DRIES LINSSEN

Teikyo doet bewaking zelf

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – Teikyo Europe bv. zal vanaf 27 januari de bewaking van haar gebouwen op het Annadalcomplex en kasteel Vliek in eigen beheer verzorgen. Teikyo zegt eind deze maand haar contract met de professionele bewakingsdienst GOM op en zal in totaal aan 13 personen werk bieden.

Teikyo directeur L. van Beers: „Het is een financiële kwestie. Als we de bewaking in eigen beheer houden, kunnen de bewakers op de rustige uren ook als portier functioneren en administratieve klussen klaren. Vijf à zes mensen van het GOM hebben bij ons gesolliciteerd en verder kunnen we wij putten uit de personen die ontslagen dreigen te worden bij bijvoorbeeld bedrijven als V&D of de douane.

Vervallen

Wij hebben met al deze gebouwen heel wat bewaking nodig, want ieder kapot ruitje moet toch ook vervangen worden en we hebben al zoveel geld en energie nodig om alle gebouwen en kamers te renoveren. Die verkeerden namelijk in een veel meer vervallen staat dan wij dachten."

Gedetineerde: 'Tent behoorlijk op z'n kop'

Klachten over eten worden genoteerd

SITTARD – De komende dagen zullen de klachten van de gedetineerden over het eten van de Sittardse penitentiaire inrichtingen De Geerhorst worden geïnventariseerd. Dat is volgens een woordvoerder van de gedetineerdencommissie afgesproken in de gisteren gehouden vergadering van de voedingscommissie.

In elke vleugel zal een vertegenwoordiger van de gevangenen samen met het personeel de klachten noteren. „Wij staan nog niet te juichen. Daar is geen enkele reden voor," aldus de woordvoerder van de gedetineerdencommissie. „Er is namelijk geen enkele concrete toezegging gedaan. We zullen de zaak dus warm houden. Ik sluit verdere acties in elk geval nog niet uit. Er is gewoon structureel iets mis. De tent staat behoorlijk op z'n kop"

De woordvoerder vreest dat de directie de klachten niet serieus genoeg neemt en de kwestie op de lange baan zal schuiven. Dat is eerder ook al gebeurd, meent hij.

De directie van De Geerhorst liet eerder al weten geen trek te hebben om in de pers mededelingen te doen over wat zij een 'interne kwestie' noemt waarvoor interne overlegkanalen en procedures zijn.

Zoals bekend lieten enkele tientallen gevangenen donderdag hun warm eten staan uit protest tegen de kwaliteit van de dagelijkse maaltijd.

Brutale rooftocht met afvalemmer in Geleen

GELEEN – De politie heeft donderdag in het centrum van Geleen na een korte achtervolging twee inwoners van Den Haag aangehouden. De 30-jarige man en de 60-jarige vrouw hadden tijdens de koopavond binnen een tijdsbestek van drie uur voor zeker 14.000 gulden aan kleding gestolen.

Een woordvoerder van politie noemde de werkwijze van het duo 'zeer geraffineerd en brutaal'. Met een nieuwe, pas gekochte afvalemmer liepen de twee een zevental kledingzaken in en uit. De afvalemmer werd steeds onopvallend tot aan de rand gevuld met kleding. Een voorbijganger zag de kledingdieven diverse malen de emmer leeggooien in een personenauto en waarschuwde de politie.

Toen deze ten tonele verscheen, nam de man de benen. Na een korte achtervolging te voet werd hij in de kraag gegrepen. Doordat de man zich verzette tegen zijn arrestatie, viel hij samen met een agent door de ruit van een woning aan de Elisabethstraat. Niemand raakte gewond. De beide winkeldieven zijn voorgeleid aan de officier van justitie in Maastricht.

Inval in drugpand te Hoensbroek

HOENSBROEK – De politie van Heerlen heeft donderdagavond rond half tien een inval gedaan in een pand aan de Wilhelminastraat in Hoensbroek. Daarbij werden twaalf personen aangehouden en kleine hoeveelheden heroïne, cocaïne en weed aangetroffen. De inval werd gedaan na klachten van buurtbewoners.

Vogelvanger op heterdaad betrapt

HOENSBROEK – Een 72-jarige Hoensbroekenaar is vrijdagmorgen in zijn woonplaats door de Heerlense politie betrapt bij het vangen van beschermde vogels. De man had in het veld bij de waterzuiveringsinstallatie aan de Klinkertstraat een voederplaats ingericht en een vangnet opgesteld waarin twee vinken zaten. Bij de man thuis werd in de volière een eveneens beschermde goudvink aangetroffen.

Brood en banketdief gepakt in Kerkrade

KERKRADE – De politie van Kerkrade heeft gisterochtend tegen half acht een 33-jarige brood- en banketdief betrapt achter een supermarkt aan de Kloosterraderstraat. De man heeft bekend meerdere malen op deze manier in zijn dagelijkse behoefte te voorzien. Het brood wordt iedere ochtend tussen zes en acht uur aangeleverd achter de winkel. Daar blijft het staan, totdat het personeel arriveert. In de afgelopen weken is er achter de supermarkt voor ongeveer achthonderd gulden aan brood en gebak gestolen.

Loos alarm bij gevangenis Sittard

SITTARD – Een bewoner van de Sittardse wijk Limbrichterveld heeft donderdag een mogelijke ontsnapping uit de gevangenis 'de Geerhorst' gemeld. Vanuit zijn (flat)woning zag hij iemand aan een touw hangen, aan een binnenmuur. De politie van Sittard kwam met gezwinde spoed met enkele wagens uit. Ter plekke bleek echter dat het loos alarm was.

Adjunct wordt nieuwe griffier

MAASTRICHT – Het college van Gedeputeerde Staten heeft de adjunct-griffier van de provincie, mr H.W.M. Oppenhuis, voorgedragen als nieuwe griffier van de staten. Oppenhuis volgt mr B.J.M. Gudde op die binnen afzienbare termijn vertrekt bij de provincie. De benoeming moet op 21 februari nog door Provinciale Staten worden goedgekeurd.

Kettingbotsing door gladheid

HORN – Gistermorgen rond zeven uur ontstond op de A68 ter hoogte van het Lateraalkanaal in Horn een kettingbotsing. Er waren elf voertuigen bij betrokken. De eerste aanrijding gebeurde omstreeks kwart voor zeven, door gladheid. Daarop verzocht de politie Rijkswaterstaat om te strooien. Ondertussen botsten op dezelfde plaats nog eens zes auto's tegen elkaar. Niemand raakte gewond.

Huub Mans krijgt ereteken D'n Uul

ROERMOND - De Roermondse carnavalsvereniging D'n Uul heeft gisteravond aan Huub Mans de gouden mondlier uitgereikt. De gouden mondlier is een ereteken dat D'n Uul verleent bij jubilea van de vereniging, aan een Limburger die zich buiten de provinciegrenzen verdienstelijk heeft gemaakt. Huub Mans is de samensteller en presentator van het TV-programma 'Van gewest tot gewest'. Hij was eerder verbonden aan verschillende kranten en aan de Regionale Omroep Zuid. Huub Mans heeft al tal van carnavalsonderscheidingen ontvangen, zoals de Cramignon die Eysden hem verleende. De gouden mondlier is elf jaar geleden toegekend aan Chriet Titulaer.

Gulden Humor voor Jan Huyskens

ROERMOND - De SLV (Samenwerkende Limburgse Vastelaovesverenigingen) heeft de Gulden Humor toegekend aan Roermondenaar Jan Huyskens voor zijn verdiensten voor de Limburgse vastelaovend. SLV-voorzitter Jean Janssen zal deze hoge carnavalsonderscheiding vanavond uitreiken tijdens een feestavond van de jubilerende carnavalsvereniging D'n Uul Roermond. Artiesten uit heel Limburg zullen vanavond bij de uitreiking van de Gulden Humor van de partij zijn. Onder hen het duo Oetgesjloape, de theatergroep Savannah, parodiegroep De Mesjeus en de Gulden Humor-dragers Pierre Huyskens en Jan Laugs.



Diepbedroefd maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij u kennis, dat na een intens en welbesteed leven van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Louis Driessen

echtgenoot van

Corrie Hofman

op de leeftijd van 77 jaar.

In dankbare herinnering:

Wijnandsrade: **Corrie Driessen-Hofman**
Wijnandsrade: **John en Tiny**
Habets-Quadakkers
Ralf
Wijnandsrade: **André en Linda**
Driessen-van Mil
Joeri, Marisja
Familie Driessen
Familie Hofman
Familie Habets

23 januari 1992
Hellebroekerweg 22, 6363 AC Wijnandsrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 28 januari om 11.00 uur in de St. Stephanuskerk te Wijnandsrade, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Oudenbosch.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Maandag a.s. om 18.45 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Moe gestreden, en omringd
door ons allen ben je moedig
en dapper van ons heengegaan.

Na een arbeidzaam leven, gekenmerkt door eenvoud en nooit aflatende zorg voor ons, is heden vrij plotseling van ons heengegaan, op de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve man, onze goede pa, schoonpa, opa, broer, zwager, oom en neef, de heer

Hubert Vandeberg

echtgenoot van

Annelies Poschen

In dankbare herinnering:

Vaals: **Annelies Vandeberg-Poschen**
Mechelen: **Paul Vandeberg**
Mia Vandeberg-Lemmens
Jacqueline en Monique
Vaals: **Hub Vandeberg**
Gerty Vandeberg-Hensgens
Munstergeleen: **Fleny Hoens-Vandeberg**
Huub Hoens
Willem en Anne
Welten: **Hanne Steinbusch-Vandeberg**
Hub Steinbusch
Vera en Kirsten
[illegible]
Herm Mommer
Kay en Nicole
Vaals: **Wiel Vandeberg**
Astrid Vandeberg-Schluper
Michelle en Bas
Lemiers: **Jacqueline Koster-Vandeberg**
Arno Koster
Tom en Dave
Familie Vandeberg
Familie Poschen

6291 CT Vaals, Heuvel 56a
23 januari 1992

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 28 januari 1992 om 11.00 uur in de parochiekerk St. Paulus te Vaals, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

Maandagavond 27 januari a.s. zal de avondmis worden gehouden om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Pa is opgebaard in de rouwkapel aan de Lindenstraat te Vaals.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Leo Stijnen

echtgenoot van

Trautje Kölgen

Hij overleed in de leeftijd van 81 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Nieuwenhagen: **A.M.G. Stijnen-Kölgen**
Eygelshoven: **M.Stams-Stijnen**
H. Stams
Rüdi en Hub
Léon
Nieuwenhagen: **T. Reumkens-Stijnen**
J. Reumkens
Hubert, Magina en Kelly
Chantal en Roger
Nieuwenhagen: **J. Stijnen**
E. Stijnen-Kastelic
Rick
Familie Stijnen
Familie Kölgen

6378 NB Landgraaf, 24 januari 1992
Beatrixstraat 87

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 28 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen, Heigank te Nieuwenhagen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot bijzondere intentie van onze dierbare overledene maandag 27 januari om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beutweg 32 te Nieuwenhagen.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Nooit klagend, nooit vragend
zijn lasten in stilte dragend
zijn handen hebben voor ons gewerkt
zijn hart heeft voor ons geklopt
zijn ogen hebben ons tot het laatst gezocht

Na een leven van zorg en aandacht voor allen die hem dierbaar waren is tot onze grote droefheid, toch nog onverwacht, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 84 jaar, van ons heengegaan, mijn echtgenoot, onze zorgzame vader en opa

Frits Wauben

echtgenoot van

Anna Maria Kentgens

Nieuwstadt: **M. Wauben-Kentgens**
Nieuwstadt: **Wil Wauben**
Martje Wauben-Ummels
Nieuwstadt: **Annie Bronneberg-Wauben**
Nico Bronneberg
Nieuwstadt: **André Wauben**
Ans Wauben-van de Leemput
Nieuwstadt: **Tiny Bronneberg-Wauben**
Frans Bronneberg
Nieuwstadt: **Mia Köhnen-Wauben**
Peter Köhnen
Nieuwstadt: **Jacqueline Cleven-Wauben**
Piet Cleven
Nieuwstadt: **Nico Wauben**
Annie Wauben-Hellebrekers
Nieuwstadt: **Ellie Peters-Wauben**
Jan Peters
Einighausen: **Tilla Crijns-Wauben**
Math Crijns
al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Wauben
Familie Kentgens

6118 EC Nieuwstadt, 23 januari 1992
Haverterweg 8

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden dinsdag 28 januari a.s. om 10.30 uur in de kerk van de H. Johannes de Doper te Nieuwstadt, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats Elsenewal aldaar.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

Avondwake, maandagavond om 19.00 uur, voorafgegaan door het rozenkransgebed om 18.40 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard, alwaar gelegenheid is tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 uur tot 18.15 uur.

Wegens sterfgeval is ons bedrijf
dinsdag de gehele dag gesloten

Autoschade Bronneberg

Gouverneur Houbenstraat 61
Nieuwstadt

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar dat zij nog zo lang in ons midden mocht zijn, is toch nog onverwacht, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 89 jaar van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Anna Barbara (Berb) Wessels

weduwe van

Jan Mathis Plum

Haar kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Wessels
Familie Plum

6134 VP Sittard, 23 januari 1992
Korenbloemstraat 24

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden maandag 27 januari a.s. om 14.00 uur in de H. Antonius van Paduakerk te Ophoven-Sittard, gevolgd door de krematie in krematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen om 15.30 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de overledene wordt er zondag a.s. om 11.30 uur een h. mis opgedragen in voornoemde kerk.

†

In dankbare herinnering delen wij u mede dat op 87-jarige leeftijd, voorzien van de h. sacramenten, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa en overgrootopa, broer, zwager, oom en neef

Gerhard Kooken

weduwnaar van

Märy Beckers

Heerlen: **A. Kooken**
T. Kooken-Burggraaff
Eygelshoven: **G. van Brunschot-Kooken**
B. van Brunschot
Landgraaf: **H. Foltmer-Kooken**
W. Foltmer
en zijn kinderen
en achterkleinkind
Familie Kooken
Familie Beckers

6463 AM Kerkrade, 24 januari 1992
Zonstraat 332
Corr.adres: Op Gen Braak 1, 6418 KB Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 29 januari om 11.00 uur in de parochiekerk De Blijde Boodschap te Kerkrade-Rolduckerveld, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de centrale begraafplaats Schifferheide.

Voor vervoer per bus van de kerk naar de begraafplaats en terug is gezorgd. Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het streekmortuarium te Chèvremont, St. Pieterstraat 145 (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek). Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.



Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen delen wij u mede dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 61 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Alice Maria Wilhelmina Schuurman

echtgenote van

Willy Jan Alphons Vroemen

In dankbare herinnering:

Sittard: **W.J.A. Vroemen**
Nijmegen: **John Vroemen**
Sittard: **Jo Vroemen**
Sittard: **Jacques Vroemen**
Familie Schuurman
Familie Vroemen

23 januari 1992
Corr.-adres: Lahrhof
Lahrstraat 93, 6137 LG Sittard

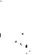
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 28 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Geboorte te Broeksittard. Aansluitend zal de begrafenis plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Wehrerweg te Sittard.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van maandag 27 januari a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Bedroefd om zijn heengaan, doch dankbaar voor alles wat hij voor ons deed en betekend heeft, geven wij u kennis dat heden is overleden, op de leeftijd van 73 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Mathieu Consten

weduwnaar van

Toke Gootzen

Hij overleed na een liefdevolle verzorging in de Verpleegkliniek te Heerlen.

Schimmert: **Bertina Gelissen-Consten**
Frans Gelissen
Schaesberg: **Maya Hoekstra-Consten**
Ton Hoekstra
Roel
Familie Consten
Familie Gootzen

Landgraaf, 24 januari 1992
Corr.adres: Aartshertogenstraat 17,
6371 CG Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 28 januari a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg, Hoofdstraat, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Rozenkransgebed mede tot intentie van onze [illegible] 18.40 uur, aansluitend avondmis in voornoemde dekenale kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de chapelle ardente van de Verpleegkliniek te Heerlen, dagelijks van 14.00 tot 16.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Met grote droefheid, doch ook met grote dankbaarheid jegens O.L. Heer hem als vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef te hebben gehad, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel

Felix Franssen

weduwnaar van

Elisabeth Kusters

op de leeftijd van 84 jaar.

In dankbare herinnering:

Vaesrade: **Mia en Zef**
Rietrae-Franssen
Nuth: **† Hub en Kläre**
Franssen-Neijss
Hub van Mulken
Vaesrade: **Jan en Thea**
Franssen-Schulvens
Geleen: **Jos en Louis**
Lahaye-Franssen
Vaesrade: **Marlies en Herman**
Meisters-Franssen
De kleinkinderen
Familie Franssen
Familie Kusters

24 januari 1992
Corr.adres: Servatiusstraat 15, 6361 JK Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 28 januari om 11.00 uur in de St. Servatiuskerk te Vaesrade-Nuth, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Maandag a.s. om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

De volle kerk, de zeer vele condoléances, brieven en bloemen waren voor ons een grote steun en troost bij het overlijden van mijn goede man, onze zorgzame vader en opa

Lei Hahn

Wij hebben uw medeleven zeer weten te waarderen en hopen dat u er begrip voor zult hebben, dat het voor ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken voor de getoonde belangstelling.

Jans Hahn-Westra
kinderen en kleinkinderen

Amstenrade, 25 januari 1992



Wim Creemers, 68 jaar, weduwnaar van Kitty Brouns, weduwnaar van Annie v.d. Wijer en levenspartner van Josje Dekker, Donderbergweg 83, 6043 JA Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 27 januari 1992 om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Thomas, Donderbergweg 45 te Roermond.

† **Herman van Ool**, 80 jaar, weduwnaar van Josepha Craenen, Singelstraat West 9, 6107 BV, Stevensweert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 27 januari 1992 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Stefanus te Stevensweert.

† **Toos Lambee**, 75 jaar, Verpleeghuis St. Camillus, Heinsbergerweg 176, Roermond. Corr.adres: J.P. Coenstraat 66, 5018 CT Tilburg. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 28 januari 1992 om 14.00 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond.



Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden, na een kortstondige ziekte, van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 79 jaar, mijn vader

Johannes Hubertus de Boer

weduwnaar van

Antonia Maria Bodelier

In dankbare herinnering:

Heerlen: **Frans**

24 januari 1992
Acaciastraat 10, 6413 PL Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 28 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Passart - Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondwake van maandag 27 januari a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 81 jaar, van ons heengegaan, mijn lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Görtzen

echtgenoot van wijlen

Fien Monteiro

Maastricht: **Charles en José**
Görtzen-Mertiaux
Ilse Görtzen
† Carlo en Pascal
Familie Görtzen
Familie Monteiro

Kerkrade, 23 januari 1992
Hoog Anstel I k. 228
Corr.adres: Mergelweg 191,
6212 XD Maastricht

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 27 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk Blijde Boodschap, Dir. v.d. Mühlenlaan, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.

Afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur in het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chèvremont.



Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben en om alles wat zij voor ons heeft betekend, maar diepbedroefd om haar heengaan, geven wij u kennis dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, onze lieve zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Luise Kupka

weduwe van

Christian Simon Petit

Zij overleed op de gezegende leeftijd van bijna 84 jaar.

Heerlen: **R. Petit**
R. Petit-Becker
Jerôme
Schin op Geul: **T. Frints-Petit**
H. Frints
Raymond
Familie Kupka
Familie Petit

Heerlen, 24 januari 1992
Corr.adres: Eymaelstraat 12, 6412 AM Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal plaatshebben op woensdag 29 januari a.s. om 11.00 uur in de dekenale Pancratiuskerk te Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats te Imstenrade.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Dinsdag om 18.30 uur avondmis in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving ontvingen, gelieve deze advertentie als zodanig te beschouwen.



Dankbaar voor het vele goede, dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Hein Heldens

echtgenoot van

Bertha Delnoij

Hij overleed in de leeftijd van bijna 79 jaar.

Kerkrade: **B. Heldens-Delnoij**
Kerkrade: **Mia en Ben Vienerius-Held[ens]**
Heerlen: **Betty**
Melany en Bennie
Kerkrade: **Hein en Miriam**
Ritchie
Familie Heldens
Familie Delnoij

Kerkrade, 22 januari 1992
Franckstraat 32
Corr.adres: Honeestraat 31, 6461 JW Kerkra[de]

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvin[den] op maandag 27 januari a.s. om 12.00 uur in [de] dekenale kerk St. Lambertus te Kerkrade-[Cen]trum, waarna aansluitend begrafenis op de a[lge]mene begraafplaats Schifferheide.

Voor vervoer van de kerk naar de begraafpl[aats] v.v. is gezorgd.

Zondag 26 januari zal de overledene bijzon[der] worden herdacht tijdens de avondmis van 1[...] uur in bovengenoemde kerk.

Afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 in het streekmortuarium, gelegen op het ter[rein] van de Lückerheidekliniek, St. Pieterstraat [...] te Kerkrade-Chèvremont.

Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennis[ge]ving te zenden, deze annonce als zodanig [te] schouwen.

Daar het voor ons niet mogelijk is om ieder[...] persoonlijk woord van dank te sturen, wi[llen] wij langs deze weg danken voor de vele hart[...] warmende reakties en blijken van deelne[ming] bij het overlijden en de uitvaarten van o[nze] (groot)ouders

L.G. de Rouw

en

E. de Rouw-Nievelstein

Kinderen en kleinkinderen De Ro[uw]

De zeswekendienst voor vader/opa zal geh[ou]den worden op zondag 2 februari a.s. om 1[...] uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

Brunssum, januari 1992

Dankbetuiging

Aan allen die op welke wijze dan ook met [ons] hebben meegeleefd bij het overlijden en de [be]grafenis van onze moeder, schoonmoe[der] groot- en overgrootmoeder

Maria Elisabeth Raats-Steenstraten

zeggen wij heel hartelijk dank.

[illegible] **Raats, klein- en achterkleinkinderen**

Jabeek, januari 1992

De plechtige zeswekendienst zal worden geh[ouden] op zondag 26 januari a.s. om 10.00 uur in [de] St. Gertrudiskerk te Jabeek.

In plaats van kaarten

De grote belangstelling, de vele troostrij[ke] woorden, bloemen en brieven bij het heengaan van mijn lieve man, onze zorgzame va[der,] schoonvader en opa

Nikkela Hellenbrand

hebben ons getroffen. Al deze blijken van [...] hebben en de wetenschap dat hij door zo[...] werd geacht, hebben ons gesterkt dit grote [ver]lies te dragen.

Mw. M. Hellenbrand-[...]
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvin[den] op zaterdag 1 februari a.s. om 19.00 uur in [de] parochiekerk O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard.

† **Clim Kirsch-Wishaupt**, 86 jaar, weduwe [van] Paul Kirsch. Corr.adres: Annadalflat 17F, 6[...] PB Maastricht. De eucharistieviering zal gehou[den] worden op dinsdag 28 januari a.s. om 14.00 uur [in] de St. Lambertuskapel, Vict. de Stuersstr. [...] Maastricht.

† **Alphonse Timmermans**, 73 jaar, echtgenoot [van] Josephine Bronckers. Dr. Bakstraat 7b, 6216 [...] Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal word[en] gehouden op maandag 27 januari a.s. om 11.00 [uur] in de parochiekerk van St. Anna Via Regia Maastricht.

† **May Janssen**, 81 jaar, weduwe van Thei Me[...]. Corr.adres: Hornestraat 40, 6224 TE Maastr[icht]. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehoud[en] op maandag 27 januari a.s. om 11.00 uur in de pa[ro]chiekerk van de H. Guilelmus te Maastricht.

† **Louis Varien**, 74 jaar, echtgenoot van Mina [...]rings, Touwslagersdreef 31, 6216 PW Maastricht. De eucharistieviering zal gehouden worden in [de] parochiekerk van St. Josef te Belfort-Maastricht op maandag 27 januari a.s. om 11.00 uur.

† **Leo Quadvlieg**, 85 jaar, Huize Sterrebosch, [...]der de Bomen 4, 6017 AL Thorn. De plechti[ge] uitvaartdienst zal worden gehouden heden za[ter]dag 25 januari 1992 om 13.00 uur in de paroch[ie]kerk van de H. Stephanus te Heel.

† **Maria Leenders**, 84 jaar, weduwe van Math[...] Bongaerts, corr.adres: Gebroeklaan 8, 6042 [...] Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal word[en] gehouden heden zaterdag 25 januari 1992 om 1[...] uur in de H. Laurentiuskerk te Maasniel-Roermond.

† **Zuster Maxentia (Johanna Geuw)**, Huize [St.] Antonius, Kreyerstraat 27, 6101 CK Echt. [De] plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden [op] maandag 27 januari 1992 om 14.00 uur in de k[apel] van Huize St. Antonius te Echt.

† **Leo van Wijk**, 63 jaar, echtgenoot van Mia [van] Wijk-Reijnen, Maria Gardestraat 333, 6041 [...] Roermond. Ingevolge zijn persoonlijke wens he[eft] de crematie in besloten kring plaatsgevonden.

† **Lambertus van Heugten**, 82 jaar, weduwn[aar] van Maria Carolina Hoks, Huize Petrus[...] St. Odiliënberg. Corr.adres: Roestraat 31, 6075 [...] Herkenbosch. De plechtige uitvaartdienst zal w[or]den gehouden op maandag 27 januari 1992 [om] 11.00 uur in de Basiliek van H.H. Wiro, Plechelmus en Otgerus te St. Odiliënberg.

D66 en PNL hameren op ingrijpende gevolgen vrije markt

Fracties missen 'trends' in ziekenhuisplan GS

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het provinciaal ontwerpplan voor een nieuwe structuur van de ziekenhuisvoorzieningen in Zuid-Limburg speelt veel te weinig in op de ingrijpende gevolgen van de zopas in gang gezette stelselherziening in de Nederlandse gezondheidszorg. Ook met de spoedige eenwording van Europa hebben Gedeputeerde Staten in dit opzicht onvoldoende rekening gehouden. Die fundamentele kritiek werd gisteren gespuid door de Statenfracties van PNL en D66 tijdens een vergadering van de vaste commissie voor volksgezondheid.

Met name woordvoerder R. Van der Heijden van laatstgenoemde fractie wreef gedeputeerde J. Bronckers onder de neus veel te weinig oog te hebben gehad voor de 'werking van de vrije markt', die de Nederlandse gezondheidszorg weldra gaat beheersen. „Een ontwikkeling die hier in Limburg, gezien de internationale ligging, nog veel sterker voelbaar zal zijn dan elders in het land."

Concurrentie

Van die grensoverschrijdende concurrentie kan vooral het Academisch Ziekenhuis in Maastricht (AZM) wel eens het slachtoffer worden, zo vreest de Democraat. Zeker als de rijksoverheid daarbij nog eens gaat korten op de financiering van de academische ziekenhuizen in ons land. „Al deze ontwikkelingen vind ik in het ontwerpplan nergens terug. Terwijl juist beleidsmakers niet alleen een paar jaar vooruit moeten kijken, maar zeker ook oog behoren te hebben voor de langere termijn."

PNL-fractiewoordvoerder mr P. Boudewijn vroeg zich in gemoede af of de Zuid-Limburgse ziekenhuizen op basis van het ontwerpplan wel 'voldoende flexibiliteit' aan de dag kunnen leggen om de effecten van het wegvallen van de Europese binnengrenzen op te kunnen vangen. „Per slot van rekening zie je toch nu al dat veel patiënten uit de Duitse Selfkant zich in het ziekenhuis van Sittard laten behandelen. En omgekeerd trekt bijvoorbeeld het Akense Klinikum steeds meer partiënten uit het grensgebied tussen Heerlen en Vaals. En dan heb ik het nog niet eens gehad over de privé-klinieken."

Turbulent

Deputé Bronckers van zijn kant hamerde echter op de bittere noodzaak van een 'duidelijke provinciale visie' op de gezondheidszorg. „Juist in zulke turbulente tijden als nu moeten we de zorgsector houvast bieden. Ook vanuit de hoek van de zorgverzekeraars wordt daar trouwens sterk op aangedrongen. Al die bespiegelingen over een vrije markt zijn best leuk, maar tegelijk nog veel te weinig concreet. We zijn er simpelweg nog niet aan toe," zo meende Bronckers.

Anderzijds benadrukte de CDA-gedeputeerde dat GS zich evenmin van de wijs hebben laten brengen door alle individuele wensen van de ziekenhuizen. Daarmee refereerde hij met name aan de soms scherpe protesten van de instellingen tegen de opgelegde beddenreductie. Alleen het AZM mag in dit opzicht uitbreiden.

Van alle Statenfracties maakte alleen D66 van meet af aan een ernstig voorbehoud bij de voorstellen van GS. De overige partijen kunnen zich op vrijwel alle hoofdpunten vinden in het ontwerpplan, waarin beddenreductie – de Zuid-Limburgse ziekenhuizen moeten samen 425 stuks inleveren – en schaalvergroting de voornaamste pijlers vormen.

Ook de hernieuwde sommering van GS aan het adres van het Kerkraadse hospitaal om snel toe te werken naar een fusie met de ziekenhuizen in Heerlen en Brunssum, kreeg van de commissie gisteren 'kamerbrede' instemming.

Brand bij NedCar in St.-Truiden

ST.-TRUIDEN – Brand heeft gisteren voor tienduizenden guldens schade aangericht in een onderafdeling van NedCar in St.-Truiden. In de getroffen afdeling kregen auto's een thermische behandeling. Gesprongen olieleidingen wakkerden het vuur nog aan. De brandweer van St.-Truiden moest stikstof gebruiken om de ruimte af te koelen.

Onderzoek fusie kan nog enige tijd duren

Vervolg van pagina 1

KERKRADE – Vorig jaar kreeg Bukman van een Leids adviesbureau de mededeling dat de AID beter kon verhuizen naar de Randstad. De communicatieproblemen binnen de inspectiedienst zouden zo opgelost kunnen worden. De minister onderschrijft het rapport van het adviesbureau, maar houdt een slag om de arm als het gaat om de lokatie van het hoofdkantoor dat in 1973 in Kerkrade werd gevestigd.

In Kerkrade werd een minder positief besluit van Bukman verwacht. Willem Brouwer: „We waren bang dat hij de verhuizing alleen formeel zou uitstellen. Hij heeft nu 'nee' gezegd tegen de verhuizing, tenzij het onderzoek naar de fusie tussen AID en ECD aantoont dat verhuizen noodzakelijk is."

Argumenten

Het onderzoek naar een samenvoeging tussen de twee overheidsdiensten maakt deel uit van de Grote Efficiency operatie van de rijksoverheid. Het AID ontkomt niet aan de operatie. „Je kunt het niet uit de weg gaan. Wij zeggen wél: 'Kom maar met argumenten'. Tot nu toe zijn er echter veel oneigenlijke argumenten gebruikt", aldus Brouwer.

De AID'er verwacht dat het fusieonderzoek nog wel enige tijd op zich zal laten wachten. Hij denkt dat het politieke besluit daarover pas bij de volgende kabinetsformatie aan de orde komt. Op de beide departementen, Landbouw en Economische Zaken, tast men in het duister over de datum van afronding van het onderzoek. De voorlichter van Landbouw vermoedt dat het rapport dit jaar wordt afgerond.

Ook de gemeente Kerkrade is blij met het besluit van Bukman. Burgemeester en wethouders vinden dat hiermee recht wordt gedaan aan het behoud van rijksdiensten in de Oostelijke Mijnstreek.



● *Medisch directeur Yvonne Winants (rechts), in gesprek met europarlementariër Nel van Dijk (links) en schrijfster Anja Meulenbelt.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Officiële opening van abortuskliniek

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – In Maastricht is gisteren de nieuwe abortuskliniek van de Stichting Bourgognekliniek officieel geopend door Yvonne Winants, de medisch directeur.

De nieuwe kliniek gevestigd aan de Parallelweg schuin tegenover het Maastrichtse NS-Station zullen jaarlijks ongeveer 2000 abortussen worden gedaan.

Europarlementariër Nel van Dijk die voor deze gelegenheid een feestspeech hield, benadrukte dat abortus in Europa nog steeds een heikel onderwerp is. Een geladen thema dat veelal met de grootste hypocrisie wordt behandeld met name in de traditioneel katholieke landen zoals Spanje en Italië.

De kerk en andere instellingen verbieden de abortuspraktijk maar keuren het gebruik van voorbehoedsmiddelen ten strengste af. „De katholieke kerk moet zich buiten de discussie houden." Ze benadrukte dat Nederland trots mag zijn op haar abortuspraktijk hoewel deze nog niet ideaal is. „Het is bovendien een prima exportartikel."

Feministisch schrijfster van het eerste uur, Anja Meulenbelt, was eveneens uitgenodigd. In een vrolijke voordracht hield zij haar gehoor voor dat de situatie van de meisjes op dit moment niet veel anders is dan twintig jaar geleden. „Het blijft koorddansen tussen slet en trut. Daarom is het ook niet vreemd dat daar wel eens ongelukken van komen."

Ook de verhoudingen tussen man en vrouw zijn na de emancipatiegolf weinig veranderd. „In een stereotype huwelijk is de man nog altijd langer, ouder, beter opgeleid en met een hoger inkomen."

Actrice Gerda Havertong luisterde het feest op met een onnavolgbaar zwoel Afrikaans optreden.

Actie provincies tegen kunstenplan

Van onze kunstredactie

MAASTRICHT – Negen provincies protesteren komende maandag gezamenlijk tegen het kunstenplan van minister d'Ancona (WVC). De provincies vinden dat door de voorstellen van de bewindsvrouw het culturele erfgoed buiten de Randstad onverantwoord zwaar wordt aangetast.

Zo wil de minister bijvoorbeeld dat in het oosten van het land slechts één orkest overblijft. Dat betekent opheffing van of het Gelders Orkest in Arnhem of Opera Forum in Enschede.

De protestbrief wordt maandag in het gebouw van het ministerie van welzijn, volksgezondheid en cultuur in Rijswijk door de Gelderse Commissaris van de Koningin dr. J.C. Terlouw aan d'Ancona overhandigd. De brief is ondertekend door de provinciebesturen van Gelderland, Groningen, Friesland, Drenthe, Overijssel, Flevoland, Noord-Brabant, Limburg en Zeeland.

Vier maanden voor ontucht met cadetten

ARNHEM – De 25-jarige Limburger A.A.H.E. G., nu wonend in Breda, heeft van de Militaire Kamer in Arnhem vier maanden gevangenisstraf en vier maanden voorwaardelijke straf gekregen voor het plegen van ontucht met vijf cadetten van de Koninklijke Militaire Academie in Breda.

De vier maanden gevangenisstraf mogen vervangen worden door 176 uur dienstverlening. De officier van justitie had twaalf maanden, waarvan vier voorwaardelijk, geëist.

G. bedwelmde zijn slachtoffers met koffie of chocolademelk met fijngestampte Seresta en pleegde daarna ontucht met hen. Voor de Militaire Kamer zei G. dat ongeveer dertig keer gedaan te hebben. G. werd in februari van het vorig jaar betrapt toen hij met zijn hoofd onder de dekens van een bewusteloze cadet lag.

Volgens G. waren homoseksuele gevoelens de oorzaak voor zijn gedrag. Hij zou daar op de KMA niet voor uit hebben durven te komen vanwege de „macho-sfeer". Volgens de psychologische rapportage zou een seksuele ervaring op zevenjarige leeftijd het gedrag van G. veroorzaakt hebben. De Militaire Kamer heeft geen uitspraak gedaan over gedwongen psycho-therapeutische hulp, zoals wel door de officier van justitie geëist was.

Leiding Emery wil toch een sociaal plan

BEEK – De leiding van luchtvrachtvervoerder Emery is bereid te praten over een sociaal plan voor de twintig werknemers op Luchthaven Maastricht die gedwongen worden ontslagen. Dat is het belangrijkste resultaat van een gesprek dat de vakbonden gisteren in Hoofddorp hadden met de leiding van de luchtvrachtvervoerder. Emery houdt – na het vertrek op 1 maart – op het vliegveld alleen nog een kantoortje open voor luchtvrachtexpeditie.

Zowel de vakbonden als Emery hebben een sociaal plan op tafel gelegd. Volgende week woensdag wordt daar verder over gesproken.

Jongerenbende aangehouden

DILSEN-STOKKUM – De onderzoeksrechter in Tongeren heeft zeven jongeren, tussen 18 en 20 jaar, laten aanhouden. Zij worden ervan verdacht de twee laatste maanden van vorig jaar vier overvallen te hebben gepleegd in Dilsen-Stokkum. De jongeren gingen gewapend en gemaskerd te werk. Ze hadden het vooral gemunt op geld, dat ze gebruikten om op stap te gaan. Leider van de bende is een 19-jarige para-commando, die zijn legerwapen gebruikte bij de overvallen. De bende gebruikte ook knuppels en messen.

● *Gedeputeerde Tindemans en de verontruste kinderen van het plateau Margraten.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Deputé Tindemans neemt bezwaren in ontvangst

Vijfduizend keer 'nee' tegen afgraven 't Rooth

Van onze correspondent

MAASTRICHT – Kinderen, die op het plateau Margraten wonen, hebben gisterochtend 5000 bezwaren tegen de voorgenomen afgraving van 't Rooth aangeboden aan gedeputeerde Tindemans. Tegelijkertijd diende de stichting 'Verontruste Plateaubewoners' bij de provincie een officieel bezwaarschrift in tegen het 'deelplan Kalksteen'. In dat deelplan is de afgraving bij 't Rooth opgenomen.

Volgens voorzitter Henk Speth van de stichting zijn de meeste handtekeningen afkomstig van de inwoners van de diverse dorpen van de gemeente Margraten. „Deze actie toont aan dat er absoluut geen maatschappelijk draagvlak is voor opoffering van 't Rooth aan de maalindustrie.„

Door het eventuele verdwijnen van 't Rooth zal ook de leefbaarheid van de omliggende dorpen op het spel komen te staan, zo vrezen de 'Verontruste Plateaubewoners'. Bovendien wordt niet uitgesloten dat er nog verdere uitbreidingen van de mergelgroeve zullen komen.

Tindemans wees bij het in ontvangst nemen van de bezwaren op het succes van vijftien jaar actie voeren: „De grootschalige afgraving van het plateau ten behoeve van de cementindustrie is immers van de baan." De deputé benadrukte nog eens dat het niet de bedoeling is om na de nu voorgestelde afgraving van circa dertig hectare bij 't Rooth later nog een verdere uitbreiding van de groeve toe te staan. Hij noemde de steunbetuigingingen 'een duidelijk teken van zorg'.

Provincie 'geslagen hond die blijft kwispelen'

VVD-Statenlid eist boycot Kamerfeest

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De bijdrage van 40 mille die het Limburgs provinciebestuur wil leveren aan het openingsfeest van de nieuwbouw van de Tweede Kamer in Den Haag is niet alleen hoogst ongepast maar ook onbegrijpelijk. Sterker nog, door nu een Haags feestje te gaan bouwen gedraagt de provincie zich als een hond die eerst door zijn baas hardhandig is geslagen maar vervolgens weer kwispelend naar hem toeloopt.

Dat prikkelende betoog stak VVD-Statenlid T. Niesten gisteren af tijdens een vergadering van de vaste commissie voor cultuur. Indachtig de fel betwiste pennestreek van minister d'Ancona door alle PNL-gelden voor de Limburgse welzijns- en cultuursector, had de liberaal geen goed woord over voor het voorstel van Gedeputeerde Staten om nu 40.000 gulden op tafel te leggen voor de feestelijke opening van het parlementsgebouw.

„Iedereen hier weet toch dat Limburg, als direct gevolg van alle rijksbezuinigingen, een gigantische ombuiging in de welzijns- en cultuurwereld te wachten staat. En ondertussen zouden wij nu gewoon maar even veertig mille moeten ophoesten voor dat Haagse feestje. Terwijl we voor datzelfde bedrag een arbeidsplaats een jaar lang kunnen behouden. Wat mij betreft gaat er nog geen cent de poort uit," gaf Niesten lucht aan zijn hevige irritatie.

Uiterlijk onbewogen deed gedeputeerde G. Kockelkorn vervolgens zijn uiterste best om het vuurtje te helpen blussen. „Alle overige provincies zijn op die openingsplechtigheid vertegenwoordigd. Daarbij is het ook de bedoeling dat iedere provincie zich op het Binnenhof komt presenteren (onder meer aan de hand van exposities, optredens van culturele gezelschappen en het serveren van typische streekgerechten, red.) Dan zou het toch op zijn minst een wat vreemde indruk wekken als uitgerekend het om zijn feestvieren bekend staande Limburg zou schitteren door afwezigheid."

Slikken

Maar ook Kockelkorn gaf even later grif toe aanvankelijk nogal sceptisch tegenover de gevraagde bijdrage te staan. „Het overleg daarover verliep in het begin dan ook niet al te soepel. Maar wat wil je. Ook wij moesten even slikken toen we hoorden dat we ons eigen hapje en drankje moesten meenemen. Later is dat allemaal weer wat gecorrigeerd. Anderzijds is het natuurlijk ook zo dat elke beslissing in Den Haag per definitie de ene groep treft en de andere groep weer blij maakt. Zo werkt dat nu eenmaal."

Vicaris Maessen moderator OLS

Van onze verslaggever

BREE – Vicaris-generaal Rene Maessen wordt moderator van de Oud-Limburgse Schuttersfederatie. Voorts zal hij zondag in de kapel van het St.-Augustinus Instituut in het Belgische Bree tot Groot-Prior van de Edele Eed-Broederschap van de Souvereine Orde van de Rode Leeuw van Limburg en de H. Sebastianus geïnstalleerd. Zij is een geestelijke weerbaarheidskern op basis van de drie schuttersdeugden: broederschap, dienstbaarheid en trouw aan auter, heerd en troon. Mgr Maessen volgt als zodanig Wiel Heuvelmans, de plebaan-deken van Roermond, op.

Voorts vindt zondag de investituur van elf schutbroeders en twee officieren plaats.

Voorzitter Mario Hamers van Nederlandse studentenvereniging:

'Studeren aan TH Aken gezellig en ontspannen'

● *Mario Hamers: „De Duitse taal hoeft, zeker in het begin, geen probleem te zijn."* Foto: FRANS RADE

DOOR LUC SOMERS



AKEN – Ruim driehonderd Nederlanders studeren momenteel in Aken aan de RWTH, de Rheinisch Westfälische Technische Hochschule. „Een uitstekende keuze," meent Mario Hamers uit Hulsberg, voorzitter van de Nederlandse studentenvereniging Alcuinus. „Er zijn natuurlijk voor- en nadelen aan verbonden, maar over het algemeen is studeren in Aken alleen maar aan te bevelen, zeker voor Limburgers."

Alcuinus is al jarenlang bezig met de belangenbehartiging van Nederlandse studenten in de Domstad. En met succes. „We zijn zeker geen zuipvereniging," zo benadrukt de praeses. „Natuurlijk houden we weleens feestjes en komen we zo nu en dan in een café samen, maar dat is niet het belangrijkste. Alcuinus geeft vooral voorlichting en helpt bij problemen. We organiseren reizen, een introductiekamp, houden excursies in bedrijven en rondleidingen in Aken en we proberen verbetering aan te brengen in allerlei regelingen, die nadelig zijn voor de Nederlanders."

Hamers zelf heeft voor Aken gekozen, omdat de RWTH een zeer goede naam heeft in het buitenland. „Ik heb soms weleens het idee dat men in Nederland wat neerkijkt op de TH in Aken. Maar dat is natuurlijk volkomen ten onrechte. Het is een zeer gerenommeerd instituut dat met niet minder dan 35.000 studenten de grootste TH in Duitsland is. Juist bij het zoeken van een baan kan dat zeer goed van pas komen. Bovendien kun je er werkelijk van alles studeren. Niet alleen natuurwetenschappelijke en technische richtingen, maar ook bijvoorbeeld talen, geschiedenis, sociologie en economie."

De Alcuinus-voorzitter is indertijd ook in Delft wezen kijken, maar vond de sfeer aan de TH daar veel te kil. „Aken is heel gezellig en op de TH heerst een ontspannen stemming."

Anders dan in Nederland is er geen studieduurbeperking, alhoewel je natuurlijk ook niet onbeperkt bezig kunt blijven. „Ook hier zijn er grenzen. De gemiddelde studieduur is zeven jaar. Maar omdat de druk om direct te presteren niet zo groot is, is er ook meer tijd voor nevenactiviteiten, zoals bijvoorbeeld sport. Een te grote werkdruk is niet goed voor de kwaliteit van het onderwijs."

Zelfdiscipline

De student in Aken moet overigens wel beschikken over een forse portie zelfdiscipline, aldus de Hulsbergenaar. „Dat is echt heel belangrijk. Zo moet je hier zelf allerlei stages en practica regelen. Dat is in Nederland wel wat anders."

Uiteraard zijn er ook nadelen. De Duitse ingenieurstitel mag dan inmiddels volledig zijn erkend, de magistertitels (doctorandus in Nederland) zijn dat nog niet helemaal. Alcuinus doet er van alles aan om op het gebied van de diploma-erkenning verbeteringen tot stand te brengen, onder meer door de bevoegde instanties steeds maar weer op de bestaande knelpunten te wijzen.

„De Duitse taal hoeft verder geen probleem te zijn," legt hij uit. „Zeker in het begin valt dat allemaal echt mee. Veel begrippen komen ook in het Nederlands voor. En bovendien wordt er ook niet zo gelet op taalfouten. Pas later, wanneer je een scriptie moet schrijven, wordt er wel van je verwacht dat de tekst in orde is."

Kinderbijslag

Ook voor wat betreft de studiekosten zijn er in de ogen van de Alcuinus-voorzitter geen grote obstakels. „Je krijgt natuurlijk geen OV-jaarkaart, dat klopt. Maar je kunt wel gebruik maken van de 'overgangsregeling kinderbijslag'. Als thuiswonend student kom je dan in aanmerking voor tweemaal kinderbijslag. Uitwonende studenten kunnen aanspraak maken op driemaal kinderbijslag." Kamers zijn overigens moeilijk te vinden.

In Aken hoef je geen collegegeld te betalen. Wel moet een sociale bijdrage worden betaald van 65 mark per semester, dus 130 mark per jaar. „Dat is dus geen geld," aldus Hamers. „Een van de grootste problemen is in feite dat Nederlanders moeilijk terecht kunnen voor die vakken waarvoor een numerus clausus geldt. Dan moet je echt heel goede punten op je eindexamenlijst hebben. Maar gelukkig is dat slechts bij een paar studierichtingen het geval."

Uitgebreide informatie over studeren in Aken kan worden ingewonnen bij Alcuinus, Postbus 187, 6290 AD Vaals.

over de grenzen

(map)
VENLO
ROERMOND
HASSELT
SITTARD
HEERLEN
MAASTRICHT
AKEN
LUIK

de mening van

De Benelux moet een belangrijke rol gaan spelen in het denkproces over de ontwikkeling van de grensregio's. Dat zei gistermiddag drs J. Pleumeekers, waarnemend Commissaris van de Koningin in de provincie Limburg, bij gelegenheid van de studiemiddag van de Benelux Economische Unie in het Gouvernement in Maastricht.

Naar zijn mening is het samenwerkingsverband tussen België, Nederland en Luxemburg bij uitstek geschikt om die taak op zich te nemen. „Als kraamkamer van de EG, als initiator van het Schengen-akkoord, maar ook als een van Europa's zwaarste economische entiteiten, zou een dergelijke initiërende rol de Benelux wel passen," aldus Pleumeekers.

Hij betoogde verder dat de Europese Unie straks zal worden gekenmerkt door een structuur van regio's. „Verdere samenwerking is nodig. De gedachtenvorming over het Europa van de Regio's zou ook aan de Benelux als machtsblok nieuwe impulsen kunnen verschaffen. Dat zou voor de Benelux-landen in een door grote landen gedomineerde EG van cruciaal belang zijn."

Ex-werkneemsters nemen advocaat in de ar...

'Eef Borger' verzuimt salaris te betalen

DOOR MAURICE UBAGS

MAASTRICHT – Ex-werkneemsters van het bedrijf 'Eef Borger Copyrights bv' uit Oirsbeek hebben advocaten in de arm genomen om betaling van achterstallig salaris af te dwingen desnoods via de rechter. Het bedrijfje, dat officieel op naam staat van een 24-jarige studente uit Maastricht, maar in praktijk wordt geleid door Evert Borger, heeft aan enkele ex-werkneemsters salaris betaald vlak voor het bedrijf voor de rechter zou moeten komen.

Yvonne Kreijen (35) uit Heerlen heeft in juli vorig jaar twee weken bij EBC gewerkt maar nog steeds niet betaald gekregen. Haar advocaat mr Goldstein heeft EBC gedagvaard: op 21 februari dient het geding voor de kantonrechter in Sittard.

Marieke Hanne uit Sittard had nog 1150 gulden te goed van EBC over juli en augustus, maar kreeg die pas uitbetaald nadat advocatenkantoor Daniëls uit Sittard al een verzoekschrift had ingediend. „Eén dag voor de zitting kregen we een faxbericht dat het loon alsnog zou worden overgemaakt", zegt de advocaat.

Ook ex-werkneemster Patricia Leiters heeft nog vier maandsalarissen van het Oirsbeekse bedrijfje te goed. Haar zaak is inmiddels ook in behandeling genomen door mr. Daniëls. Leiter: „Ik heb een keer een voorschot ontvangen van 250 gulden. Toegezegd kledinggeld en reiskostenvergoeding heb ik nooit gekregen. Ik weet dat een ex-collega haar geld ook inmiddels heeft gekregen."

De moeder van ex-werkne... ster Mireille Bruns uit Stein ... een keer met haar dochter na... EBC gegaan. „Borger werd to... heel brutaal. Ik weet dat mij... dochter nog ongeveer 900 gulde... te goed heeft van Borger. Hij ha... haar ook kleding- en taxigeld b... loofd, maar dat heeft ze noo... ontvangen."

Volgens een andere ex-werkn... die zijn naam niet in d... krant wil hebben uit vrees vo... represailles, „werken nu nog v... schillende personeelsleden ... het bedrijfje maar durven ni... weg te gaan in de hoop dat ... maanden achterstallig salar... nog kunnen innen".

Bij het bedrijf waren gister... noch mevrouw Roze, noch b... drijfsleider Van Brueghel ... Evert Borger beschikbaar vo... commentaar.

De uitspraak in het kort gedin... dat EBC tegen het Maastricht... bedrijf Kingstone Art aanspan... wordt naar verwachting woen... dag pas bekend. Het gedin... waarin Borger Kingstone Art b... schuldigde van het namaken v... zijn beeldjes, diende ruim tw... weken geleden.

De kantonrechter in Heerl... doet aanstaande vrijdag ui... spraak in het geding tussen ve... huurder van onder meer b... drijfspanden Riksen by u... Landgraaf en het bedrijf Bevob... (beeldjes voor buiten) waar... Borger ook actief is. Riksen ve... wijt Borger van zijn pand e... puinhoop te hebben gemaakt.

Borger is al eens door het g... rechtshof in Arnhem veroo... deeld wegens onder meer oplich... ting tot een gevangenisstraf.

Van Duin luidde klokken St.-Jan

MAASTRICHT – In tegenstelling tot wat donderdagavond in het RTL4-programma 'Wedden dat' is gezegd, zal André van Duin zondagmorgen niet de klokken van de Onze Lieve Vrouwebasiliek in Maastricht luiden. Volgens een woordvoerder van RTL4 is dit onmogelijk omdat de klokken van de basiliek electronisch worden bestuurd. Dit was al bekend vóór de uitzending van het maandag opgenomen televisieprogramma.

Om zijn toezeggin... toch na te komen ... heeft Van Duin gi... termorgen als klok... kenluider van d... St.-Janskerk ... Maastricht gefu... geerd. De komis... verloor in 'Wedde... dat' de weddenscha... dat twee jonge Duit... sers niet in staat zo... den zijn via de bewe... gingen van ee... brandende kaa... over een luidsprek... vijf popsongs te r... den.

Tien jaar RIAGG in Oostelijke Mijnstreek

Psychische hulp voor ouderen is groeisector

DOOR ANGELI POULSSEN

HEERLEN – Sinds de Regionale Instellingen Ambulante Geestelijke Gezondheidszorg (RIAGG), tien jaar geleden zijn begonnen met hulpverlening aan mensen in geestelijke nood, is er heel wat veranderd. Het RIAGG is door het directe contact met patiënten altijd in staat gebleven flexibel op de ontwikkelingen in de maatschappij te reageren. Een van die ontwikkelingen is de gestage groei van het aantal ouderen in onze samenleving. Deze steeds groter wordende groep kampt met hele specifieke problemen zoals het verlies van dierbaren, verwerking van oorlogstrauma's en lichamelijke of geestelijke aftakeling.



● *Psycholoog Noud Engelen: „Jonge mensen zouden eens meer kennis moeten maken met oudere mensen. Van hun levenservaring en rust kan menigeen veel leren."* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

„Oudere mensen gaan zo rond hun zeventigste de balans opmaken van hun leven. Ze gaan terugkijken op hun leven en zijn minder actief met de toekomst bezig. Voor het meerendeel zijn de ouderen in dit deel van hun leven best gelukkig," vertelt psycholoog Noud Engelen, hoofd van de afdeling ouderenzorg van de RIAGG Oostelijke Mijnstreek. „Met het klimmen der jaren 'win' je een aantal dingen, zoals bijvoorbeeld kleinkinderen, meer vrije tijd en minder verantwoordelijkheid. De de realiteit is echter dat je dan over het algemeen genomen meer zaken die belangrijk zijn verliest. Kinderen gaan het huis uit, ouders sterven, je wordt minder vitaal en je werkkring valt weg. Soms hebben mensen niet meer de geestelijke draagkracht om zich over deze verliezen heen te zetten."

„Een goed gesprek zou vaak al een oplossing kunnen zijn. Maar in deze maatschappij worden de jongeren steeds mobieler en trekken weg uit hun geboortestreek. Het natuurlijke vangnet van de familie verdwijnt en de eenzaamheid onder ouderen wordt alleen maar schrijnender.

Huisartsen, wijkverpleegsters, maatschappelijk werkers en vrijwilligers proberen dit probleem op te vangen. Als RIAGG hebben we alleen capaciteit voor de zeer serieuze klachten. Artsen verwijzen cliënten door met geheugenstoornissen, langdurige depressies, verwardheden, waandenkbeelden of ernstige relatieproblemen."

Noud Engelen: 'We kunnen patiënten op verschillende manieren helpen. Een heel wezenlijk onderdeel daarbij zijn de therapeutische en ondersteunende gesprekken. Daarnaast is er de medicatie. Neem bijvoorbeeld een patiënt die opeens waanbeelden krijgt, stemmen hoort en denkt dat de buurman hem aan wil vallen met electrische straling. Zo'n plotselinge psychose is met medicijnen te verhelpen. Andere keren, zoals bij dementie, kunnen we alleen de diagnose stellen, advies geven en zorgen dat de hulpverlening optimaal geregeld wordt. De drempel naar het RIAGG mag dan tamelijk hoog zijn; onze patiënten zijn over het algemeen heel blij met de hulp die ze hier krijgen."

Geestelijke problemen kunnen niet alleen voortkomen uit veranderde levensomstandigheden. Een ernstige aandoening zoals bijvoorbeeld de ziekte van Parkinson, kan de hersenen zodanig beïnvloeden dat depressies ontstaan. Het is dan belangrijk om de omgeving daarvan op de hoogte te brengen en over behandeling te adviseren.

Verliefd

Een gedeelte van de cliënten zijn ook mensen met ernstige relatieproblemen. Sommigen zitten in een klemmende positie. Stel je wil al tien jaar scheiden van je man en plotseling wordt deze invalide. Weggaan kan voor je gevoel dan niet meer. Je moet dan dus iemand verzorgen waar je weinig meer voor voelt. In dat soort situaties kunnen er grote depressies ontstaan. Maar we krijgen hier slechts 1,5 % van alle ouderen uit de omgeving. De meesten genieten van hun leven en doen alles wat jongere mensen ook doen. Verliefd worden of aan een opleiding beginnen, kun je op je tachtigste ook nog!'

Psycholoog Engelen vindt oudere mensen fascinerend om mee te werken. „Het is een prachtige groep mensen. Ze hebben allemaal al een hele weg afgelegd en veel wijsheid opgedaan. Ik denk dat ouderen heel wat te vertellen hebben, maar er wordt weinig naar hen geluisterd. Gelukkig is die groep nu aan het emanciperen en gaan ze ook politiek een woordje meespreken. Ook de industrie heeft de 'senior' ontdekt als afzetmarkt. Na je zeventigste kun je namelijk best nog twee wasmachines en drie auto's verslijten. Als je nu 65-plusser wordt kun je echt nog aan een heel nieuw leven beginnen. En als je maar zorgt dat je flexibel blijft en je vrije tijd goed besteed, dan denk ik dat er nog hele mooie jaren in het verschiet liggen.

limburgs weerhoekje



door Bob van der Moolen

Winters weekje

In het afgelopen weekend voltrok zich, verrassend snel, een markan... te weeromslag. De grote weercomputers van Reading in Engeland e... Offenbach in Duitsland voorzagen weliswaar een verandering in d... weersituatie, maar dat een aanvankelijk kleine storing zich zou ont... wikkelen tot een actieve depressie werd in de computervoorspellin... toch niet geheel duidelijk. Het verrassingselement bij het opmake... van een weersverwachting zorgt toch nog altijd voor interessan... ontwikkelingen.

Er ontwikkelde zich een vrij actief regengebied waarbij de regenm... ters gevuld werden met 7,5 mm hemelwater. Direct na het passere... van de depressie draaide de wind 'door de noord' naar het ooste... waardoor koude lucht uit Midden-Europa op transport werd gesteld.

De temperatuur die zondagnacht nog tot 6,3° was opgelopen, daalde... overdag tot iets onder het vriespunt. In de daaropvolgende nach... ging de temperatuur verder onderuit tot -5°. De aangevoerde lucht... was erg droog; de hygrograaf (vochtigheidsmeter) gaf een zeer lage... stand aan: 31%. Dit is het percentage 'relatieve' luchtvochtigheid. Hiermee wordt aangegeven hoeveel waterdamp de lucht bevat en da... is weer mede afhankelijk van de temperatuur. Hoe hoger de tempera... tuur des te meer waterdamp in een liter lucht gaat. Een prettige bij... zonderheid was dat door de droge lucht de ramen van de buiten... geparkeerde auto's niet wit bevroren waren. Dinsdag bleef het ook... overdag licht vriezen (-0,9). De eerste wolkenloze en daardoor helde... ijsdag van 1992 kon worden genoteerd. Daarmee kwam een einde... aan een periode van vijftien grijze zonloze dagen.

Windchill

Helaas stond er een straffe oostenwind waardoor het buiten extr... koud aanvoelde. In de meteorologie wordt dit ook wel 'windchill' (gevoelskou) genoemd. Hieronder wordt verstaan de gevoelsmatige afkoeling door de wind bij lage temperaturen. Onder invloed van wind en vochtigheid kan men de temperatuur heel anders ervaren dan de thermometer aangeeft. Het begrip 'waterkoud' is hiervan af... geleid. Hoe sterker de wind, des te groter is het warmteverlies. Een voorbeeld: als het één graad vriest bij een harde wind (windkracht 7) dan is het windchill-effect min 12°. Woensdag bleef het na een nachtelijk minimum van -5,9° ook overdag licht vriezen: het werd niet warmer dan -0,9°. In de nacht van woensdag op donderdag vroor het weer iets feller: -7,4°, maar overdag kreeg de zon het kwik net iets boven het vriespunt: 0,1°, dus net geen ijsdag.

De lucht werd wel vochtiger en 's morgens moesten de autoruiten wel worden ontdaan van mistaanslag. Door allerlei vuil in de onderste luchtlagen, er vond weinig uitwisseling plaats, gaf de zon onder... in een purperen kleur. Vrijdagmorgen gaf de thermometer de laagste stand sinds 1 december aan: namelijk -8,1°. De verdere vooruitzich... ten geven een afzwakking van de vorst aan.

weerspreuk *'Op een droge koude januaar volgt veel sneeuw in februaar'*

Alleenstaande bejaarden kunnen het van hun aow niet rooien. Maandelijks komen ze gemiddeld 92 gulden te kort om acceptabel te kunnen leven. Dat heeft de ouderenbond ANBO becijferd.
Volgens de ouderenbond is het daarom de hoogste tijd dat de bejaarden in kwestie een toeslag krijgen van ruim duizend gulden per jaar.
Deze week diende de ANBO in Den Haag een kant-en-klaar financieringsplan: als de aow-premie met 1,1 procent wordt opgekrikt, levert dat per jaar een extra bedrag van 293 miljoen op.
Het zou voldoende moeten zijn om de alleenstaande aow-bejaarden aan een sluitend huishoudboekje te helpen.

in het nieuws

Alleenstaande bejaarden kunnen niet rondkomen met aow

'Een biefstuk zit er voor mij niet meer in'

DOOR FRANK SEUNTJENS

HEERLEN - Het berichtje over het plan van de ANBO stond gisteren in de krant. Maar Tiny Maas (69) uit Heerlen-Hoensbroek heeft het niet gelezen. Ze heeft namelijk geen krant. Met een aow-tje van 1.200 gulden per maand kan ze zich geen abonnement veroorloven. Zelfs zonder krant staat ze toch al altijd in het rood.

Tiny Maas is niet het type dat inkomsten en uitgaven nauwgezet met potlood noteert in een ruitjesschrift. Haar huishoudboekje zit in het hoofd. Moeiteloos somt ze op wat ze per maand kwijt is. Te beginnen met de vaste lasten: 326 gulden aan huur, 100 gulden aan gas en licht, 50 gulden aan (alarm)telefoon en ruim 40 gulden aan ziekenfondspremie en brandverzekering. Haar wa-verzekering heeft ze, de risico's voor lief nemend, een paar jaar geleden opgezegd.

Gehakt

Als dat allemaal is betaald, houdt Tiny Maas dus nog een kleine zevenhonderd gulden over om van te leven. „Daarvan gaat sowieso al gemiddeld vierhonderd gulden op aan boodschappen. En dan moet ik nog heel zuinig zijn ook. In de advertentiekrantjes kruis ik de aanbiedingen aan. Andere dingen koop ik niet.

Verse groenten eet ik alleen in de zomer. De rest van het jaar neem ik blikjes. Lang niet zo lekker, maar wel veel goedkoper. Ik heb graag een stukje vlees, maar ik kan me alleen maar gehakt, braadworst of spek permitteren. Een biefstuk zit er niet aan. Ik had er vanmorgen in de winkel nog eentje in mijn handen. Alleen om er even aan te voelen".

Als ze het geld voor een hele maand boodschappen opzij heeft gelegd, zitten er dus nog bijna driehonderd gulden in haar beurs. Daar kan Tiny Maas er meteen honderd van overmaken op de rekening van twee postorderbedrijven. Daar koopt ze op afbetaling haar kleren. „Als je ziet wat een jas in de winkel kost, sla je toch steil achterover. Dan zou ik helemaal niks meer overhouden".

Ook gaan er nog eens 65 gulden letterlijk in rook op. Tiny Maas kan niet zonder haar dagelijkse veertig filtersigaretten. „Die rol ik zelf. Ik koop tabak en hulzen en dan maak met zo'n handig apparaatje een hele voorraad". Omdat Tiny Maas ook nog wel eens onder de mensen wil komen, gaat ze twee avonden per week kienen. „Mijn enige verzetje, waar ik iedere keer weer geweldig naar toeleef. Maar het kost wel geld. Honderd gulden per maand en dan drink ik niet eens een kopje koffie".

Batterijtjes

Aangezien Tiny Maas hardhorend en slecht ter been is, heeft ze ook nog wat extra uitgaven. De batterijtjes van haar gehoorapparaat moeten regelmatig worden vervangen. Dat kost haar per maand 25 gulden. En ook speciale schoenen slijten en nieuwe krijgt ze niet voor niks. De eigen bijdrage voor een paar orthopedische schoenen is 189 gulden. Maandelijks legt ze daar een paar gulden voor apart, zodat de klap over een tijdje niet zo hard aankomt. En omdat Tiny Maas moeilijk loopt, neemt ze noodgedwongen vaak de bus. Gemiddeld laat ze per maand twee strippenkaarten volstempelen, waardoor ze nog eens twintig gulden kwijt is.

Alles bij elkaar opgeteld heeft Tiny Maas dan al meer dan 1.200 gulden uitgegeven. „En zo vergaat het me iedere keer weer. Hoe zuinig ik ook ben, ik kom altijd geld te kort. Al weet ik de schade meestal tot een paar tientjes te beperken. Maar ik hou mijn hart vast als binnenkort de televisie of de wasmachine het begeeft.... Hóe moet het dan verder?

Ik hoop van harte dat we die extra toeslag krijgen. Met honderd gulden per maand erbij zou ik misschien wel quitte kunnen spelen. Als er zich tenminste geen onverwachte tegenslagen voordoen. Eindelijk eens een keertje niet rood staan, het lijkt me heerlijk".



● *Tiny Maas (69) rolt haar sigaretten zelf. „Wat wil je met 1.200 gulden per maand?"* Foto: FRANS RADE



● *Prof. dr W. Lamers werd gisteren benoemd tot Ridder in de orde van de Nederlandse Leeuw. Burgemeester Houben reikte hem de versierselen van deze koninklijke onderscheiding uit in de aula van de Rijksuniversiteit Limburg (foto).*
Professor Lamers is de grondlegger van de vakgroep oogheelkunde van de Rijksuniversiteit Limburg. Hij is ook degene geweest die de afdeling oogheelkunde binnen het Academisch Ziekenhuis Maastricht heeft uitgebouwd tot een volwaardige op academisch niveau functionerende groep. Met het Interuniversitair Oogheelkundig Instituut te Amsterdam en de afdeling oogheelkunde van de Universiteit van Leuven zijn door inspanningen van prof. Lamers samenwerkingsverbanden tot stand gekomen. De hoogleraar ging gisteren met pensioen.
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Prof. W. Lamers bij afscheidsrede RL:

'Huisarts kan taak oogarts overnemen'

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Een deel van de patiënten met oogproblemen kunnen gemakkelijk door de opticien behandeld worden. Voorwaarde is wel dat de huisarts de patiënt eerst onderzoekt op eventuele oogziekten. Zo'n regeling zou de werkzaamheden van een oogheelkundige verlichten en automatisch ook de lange wachtlijsten bij oogartsen verkorten. Dat heeft prof. W. Lamers, hoogleraar oogheelkunde gisteren betoogd bij zijn afscheid van de Rijksuniversiteit Limburg.

Lamers gaat er vanuit dat de patiënten dan door hun huisarts doorverwezen worden naar een oogspecialist of opticien. De huisarts zal echter wel bijgeschoold moeten worden om deze verwijzende rol te kunnen vervullen, waarvoor, volgens Lamers, de overheid geld op tafel moet leggen.

Op dit moment loopt al een project van het ziekenfonds LIASS in samenwerking met de Rijksuniversiteit Limburg. Vijftien huisartsen en hun assistenten hebben apparatuur gekregen voor onderzoek naar oogziekten. Volgens geneeskundig adviseur dr J. Daams van het LIASS is het 'zeer goed' dat huisartsen een deel van de taak van oogheelkundige overnemen. Daams: „Het is niet echt belastend voor de huisartsen en bovendien wordt de wachttijd voor een consult bij een oogspecialist korter." De huisarts zou met zijn extra taak alleen maar meer plezier in zijn vak krijgen, meent Daams. Hij is dan ook zeer tevreden over de medewerking van prof. Lamers aan het project.

„Een goede zaak", vindt ook de Heerlense huisarts E. Campman. „Het aantal mensen bij de oogspecialisten is al te groot. Daarom lijkt het me een goede zaak dat de huisartsen een deel van hun taak uitvoeren," zegt Campman. Hij heeft echter ook zijn bedenkingen. De meeste huisartsen hebben volgens hem weinig kennis van oogziekten. Een ander punt van Campmans kritiek is het aantal taken waarmee de huisarts wordt opgezadeld. „We beschikken over weinig onderzoeksapparatuur naar oogziekten. Ook moeten de extra taken van een huisarts apart gehonoreerd worden," vindt Campman.
Huisartsen krijgen nu per patiënt een vaste vergoeding van de ziekenfondsen. Het bedrag die de artsen krijgen is niet afhankelijk van het aantal behandelingen van een patiënt. Als de huisartsen meer taken krijgen, betekent dat ook dat ze meer mensen moeten behandelen voor hetzelfde geld. „Erg aantrekkelijk wordt het dan niet voor een huisarts om verschillende taken uit te voeren," aldus Campman.

De taken die een huisarts van een oogspecialist kan overnemen zijn onder andere het constateren van oogafwijkingen en brilrecepten schrijven voor de opticien.

Aken tevreden over autovrije zaterdag

Van onze verslaggever

AKEN – De proef met de autovrije zaterdagen in de Akense binnenstad stuit op steeds minder bezwaren bij de bevolking. Sterker nog: het initiatief wordt door een grote meerderheid van de bevolking toegejuicht. Zelfs de winkeliers, die de plannen aanvankelijk met de nodige scepsis tegemoet zagen, staan nu achter het project.

De proef, die in Duitsland maar ook in Nederland veel publiciteit kreeg, werd in oktober vorig jaar opgestart en duurt in totaal zes maanden.
Halverwege de testfase blijkt dat het project dermate aanslaat dat de bevolking ook op andere dagen in de week auto's uit de binnenstad van Aken wil verbannen.

Tijdens een discussiebijeenkomst liet een inwoner weten een groot voorstander te zijn van verbreding van de trottoirs. „Het geld dat nu wordt besteed aan de aanleg en het onderhoud van wegen moet worden gebruikt voor verdere verbetering van de voetgangerssituatie." De man pleitte ook voor betere oversteekplaatsen en stelde voor de voetgangerslichten langer te laten branden.

Positief

Helemaal geen auto's meer in het centrum gaat de winkeliers natuurlijk weer iets te ver. Maar verder zijn ze onverwacht positief. „Het experiment moet gewoon worden voortgezet. Alleen vinden wij dat het afgegrendelde gebied kleiner moet worden en dat het verkeer pas vanaf elf uur 's ochtends niet meer mag worden toegelaten," aldus een vertegenwoordiger van de middenstandsvereniging.

Personeel

Ook de plaatselijke politiek en het vervoersbedrijf ASEAG zijn zeer tevreden over het project, alhoewel de laatste instantie wel vindt dat er meer personeel en bussen beschikbaar moeten zijn op de autovrije zaterdagen.

Bij de gemeente waren overigens klachten binnengekomen over een gebrekkige informatie met betrekking tot de proef. Met name de voorlichting over tarieven en afgesloten straten zou moeten worden verbeterd. Oudere inwoners van Aken klagen vooral over de plotselinge toename van fietsers in de voetgangerszones die zich nauwelijks iets aantrekken van het winkelend publiek.

'Crosses in the Wind' heruitgegeven

Boek geeft verhaal van bevrijding door

MARGRATEN – „Het boek is een nieuwe impuls om de banden met onze Amerikaanse bevrijders opnieuw aan te halen. Een boek dat aan jongere generaties moet doorgeven welke offers er werden gebracht voor onze vrijheid." Met die woorden kenschetsten oud-burgemeester Jef van Laar en deputé Jef Pleumeekers het boek 'Crosses in the Wind', waarvan thans een herdruk is verschenen.

Van Laar sprak als voorzitter van de stichting die de heruitgave heeft gerealiseerd. Hij herinnerde op pakkende wijze aan de bevrijdingstijd waarin het Amerikaanse kerkhof in Margraten is gerealiseerd onder leiding van luitenant-kolonel Joseph Shomon. Deze schreef het boek in 1947. Hij vertelt daarin niet alleen over de aanleg van het kerkhof maar ook over zijn eigen belevenissen tussen de landing van de Amerikanen in Normandië en het einde van de oorlog met daarbij de benauwde momenten ten tijde van het Ardennenoffensief rond kerstmis 1944.

Wens

Het boek was al vele jaren uitverkocht. Daarom was het de grote wens van de schrijver zelf dat er een herdruk zou komen. Omdat hij dat zelf niet kon realiseren heeft een stichting die taak overgenomen. Burgemeester Herman Kaiser liet weten dat Shomon telefonisch te horen heeft gekregen dat de herdruk een feit is. „Via Maastricht Airport is hem vandaag het eerste exemplaar toegestuurd," vertelde hij aan vele tientallen belangstellenden in het gemeentehuis van Margraten.

Aan deputé Pleumeekers, burgemeester Kaiser en aan Clifford J. Howlett van de Amerikaanse ambassade werden de volgende exemplaren uitgereikt. De herdruk omvat 2.000 stuks. Daarvan zijn er ruim 1.100 bij intekening verkocht. De gemeente Margraten bestelde er 500 als relatiegeschenk. Voor 25 gulden is het boek, dat een aantal foto's uit de bevrijdingstijd en van het kerkhof in eerste aanleg bevat, te krijgen bij de Rabobank in Margraten.

bioscopen

● HEERLEN
Royal: Hot Shots, vr t/m zo 19.30 en 21.30 uur, ma t/m do 19 en 21 uur, za zo ook 15 en 17 uur. **Rivoli:** Franky & Johnny, vr t/m zo 18.30 en 21 uur, ma t/m do 20.15 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, za zo wo 14 uur, za zo ook 16 uur. **Maxim:** Harley Davidson and the Marlboro man, dag. 19 en 21 uur, ma t/m do 18.30 en 20.30 uur, za zo ook 14.30 en 16.30 uur. **H5:** Shattered, dag. 14.30 19 en 21.30 uur, za zo ook 16.45 uur. The Addams Family, dag. 14.15 18.45 en 21.15 uur, za zo ook 16.30 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 18.30 en 21 uur, vr ma di do ook 14 uur. Fievel in het Wilde Westen, za zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. Ricochet, dag. 18.30 en 21 uur, vr ma di do ook 14 uur. Bingo, za zo 14 en 16 uur, wo 14 uur. VI Warshawski, dag. 21 uur. Curly Sue, dag. 18.30 en 21 uur, vr ma di do ook 14 uur.

● SCHAESBERG
Autokino: Curly Sue, vr t/m zo 20.30 uur. Ricochet, vr za 22.15 uur.

● KERKRADE
Wijngrachttheater: Song of the exile, wo 20 uur.

● MAASTRICHT
Mabi: Frankie & Johnny, dag. 21.15 uur, vr t/m zo ook 18.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. The Addams Family, dag. 21.15 uur, vr t/m zo ook 18.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Toto le Heros, dag. 21.15 uur, vr t/m zo ook 18.30 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, za zo wo 14.30 uur. Hot shots, dag. 21.15 uur, vr t/m zo ook 18.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. **Cine-K:** Thelma and Louise, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** Harley Davidson and the Marlboro Man, dag. 19 en 21.30 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 18.45 en 21.30 uur, za zo ook 13.45 en 16.15 uur, wo ook 13.45 uur. Fievel in het Wilde Westen, za zo 14 en 16.15 uur, wo 14 uur. Bingo, za zo 14 en 16.30 uur, wo 14 uur. Ricochet, dag. 18.30 uur. The Fisher King, dag. 21 uur. **Lumière:** La double vie de Veronique, dag. 20 uur. Winkelmann's Reisen, dag. 20.30 uur. Delicatessen, dag. 22 uur. Stanno tutti bene, vr za 23 uur.

● GELEEN
Roxy: Curly Sue, dag. 20.30 uur, za zo wo ook 15 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 20.30 uur.

● SITTARD
Forum: Hot Shots, dag. 20.30 uur, za zo wo ook 14 uur. The Addams Family, dag. 20.30 uur. De Redertjes in Kangoeroeland, za zo wo 14 uur. **Filmhuis Sittard:** Prospero's books, wo 20.30 uur.

● ECHT
Royal-MicroRoyal: Doc Hollywood, vr t/m zo 20.30 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, vr t/m zo 20.30 uur. Bingo, za zo wo 15 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, za zo wo 15 uur.

● ROERMOND
Royal: Hot Shots, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. De Reddertjes in Kangoeroeland, zo wo 14.30 uur. **Royaline:** Ricochet, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. Bingo, zo wo 14.30 uur. **Filmhuis Roermond:** Prospero's books, do 20.30 uur.

in de theaters:

HEERLEN:
– **za 25/1:** de musical 'Josephine', een hommage aan Josephine Baker (aanvang za om 14 uur).
– **zo. 26/1:** Dansfestival 1992 (13 uur)
– **di. 28/1:** Opera Forum met 'Tosca' van Giacomo Puccini.
– **wo. 29/1:** het Litouws Ballet met 'Het Zwanenmeer'.

KERKRADE:
– **za. 25/1:** Koninklijk Ballet van Vlaanderen met de musical 'Broadway, Baby'.
– **zo. 26/1:** harmonie/fanfare concert door St. Barbara & St. Caecilia Centrum (11 uur).
– **zo. 26/1:** koormuziek door Studium Chorale onder leiding van Eric Hermans.

MAASTRICHT:
za 25/1: 'Tijd voor Theater', revue met André van Duin, Frans van Dusschoten, Suzanna Venneker en anderen.
– **za. 25/1:** Amsterdam's Kleinkunstfestival (23 uur).
– **za. 25/1:** Jeans III: The Beat goes on, een Jeans Jubilee Show.
– **zo. 26/1:** 'Uil' jeugdvoorstelling door Peer de Graaf, voor kinderen vanaf vier jaar (14.30 uur).
di. 28/1: piano recital met Ronald Brautigam.
– **wo. 29/1:** lunchconcert met Peter Brunt, viool en Ellen Corver, piano (12.30 uur).
– **wo. 30/1:** Winnetou's Testament, cabaretgroep Pappenheim.

SITTARD:
– **za. 25/1:** La Traviata, opera van Giuseppe door Opera Zuid.
– **di. 28/1:** Toon Hermans met zijn nieuwe one man show 'Ik heb je lief'.
– **wo. 29/1:** 'On the Razzle', Engelstalige komedie van Tom Stoppard door Lamda.

ROERMOND:
– **za. 25/1:** BZN jubileumconcert 'Congratulations'.
– **zo. 26/1:** Top Vier I, concert met medewerking van de Koninklijke Harmonie van Thorn en de Koninklijke Harmonie O en U.
– **ma. 27/1:** inleiding op de opera La Traviata door Cornelis Schell.
– **di. 28/1:** 'Het zwanenmeer', klassiek ballet door het Litouws Ballet.
– **wo. 29/1:** theaterconcert door Frank Boeijen.

AKEN:
– **za 25/1 en di 28/1:** 'Die Physiker', Friedrich Durrenmatt (19.30 uur).
– **zo. 26/1 en wo. 29/1:** 'Die Affäre Rue de Lourcine', Eugène Labiche.
– **zo. 26/1 en wo 29/1:** Die verkaufte Braut, Bedrich Smetana (woensdag om 19.30 uur en zondag om 15 uur).

Tenzij anders aangegeven beginnen alle voorstellingen om 20.00 u.

Premier Miyazawa geeft oorlogsmisdaden toe

Japan betuigt alsnog spijt aan buurlanden

Van onze redactie buitenland

TOKIO – De Japanse premier, Kiichi Miyazawa, heeft gisteren een decennia oud taboe doorbroken en de Aziatische buurlanden diepgaande verontschuldigingen aangeboden voor de misdaden van zijn land tijdens de Tweede Wereldoorlog.

Miyazawa is de eerste Japanse leider die in een openbare rede in het parlement erkent dat Japan tijdens de oorlog een agressor was. „In bepaalde perioden tijdens onze geschiedenis hebben de volkeren in het gebied van Azië en de Stille Oceaan ondraaglijk lijden en leed te verduren gekregen als gevolg van Japanse daden", zei de Japanse premier in een muisstille vergaderzaal.

„Ik zou graag de gelegenheid benutten mijn welgemeend berouw en spijt uit te spreken dat dit is gebeurd", aldus Miyazawa. De premier maakte vorige week tijdens zijn eerste buitenlandse reis, bij een bezoek aan Zuid-Korea, al zijn excuses voor de vijftig jaar geleden gepleegde gruwelijkheden zoals de gedwongen prostitutie van Koreaanse vrouwen en meisjes tot 1945.

Geen andere Japanse leider is zo ver gegaan om de naburige Aziatische landen, waar de wrok over de Japanse bezetting nog groot is, te verzekeren dat Tokio streeft naar vrede en de daden uit het verleden betreurt.

Bouw bereidt zich voor op stakingen

DEN HAAG – De vakbonden gaan zich de komende weken voorbereiden op acties in de bouw. Ze verwachten daarmee de werkgevers van hun plan af te brengen om bouwvakkers loon en vrije dagen te laten inleveren wanneer zij ziek zijn.

Zowel de Bouw- en Houtbond FNV als de Hout- en Bouwbond van het CNV begint maandag een informatiecampagne, waarvoor bestuurders en kaderleden bouwwerken afreizen om werknemers op de hoogte te brengen van de stand van zaken.

Het Zwarte Corps (wegenbouwers) zal zich daar vandaag bij aansluiten.

De bonden gebruiken de informatieronde tevens voor het peilen van de bereidheid om eventueel het werk neer te leggen wanneer de ondernemers-organisaties niet toegeven. De bonden schatten die bereidheid trouwens groot in, vooral als het gaat om het doorbetalen van het loon bij ziekte.

Begin februari zullen de bondsraden van de vakorganisaties bijeen worden geroepen om zich over verdere stappen, waaronder mogelijk stakingsacties, nader te beraden.

Tenzij de werkgevers-onderhandelaars de komende dagen nog van zich laten horen, komt de eerstvolgende vergaderdag over de nieuwe cao, 30 januari, al te vervallen.

GS Belgisch-Limburg in memorandum aan regering:

'Werkloosheid op te hoog peil'

Van onze verslaggever

HASSELT – De werkloosheid in Belgisch-Limburg zit nog altijd op een te hoog peil. Tot die vaststelling komen Gedeputeerde Staten van Belgisch-Limburg in een memorandum dat de komende week aan de nieuwe Vlaamse regering zal worden toegezonden en vervolgens aan de nationale regering die nog altijd niet is gevormd.

In het kader van de herstructurering van Belgisch-Limburg, noodzakelijk vanwege de sluiting van de Kempische steenkoolmijnen, kwamen de Belgiscne en Vlaamse regering in april 1987 met het provinciebestuur overeen dat de werkloosheid in Belgisch-Limburg in tien jaar tijd tot het Vlaams gemiddelde zou worden teruggedrongen. Daartoe zouden plusminus 35.000 nieuwe arbeidsplaatsen moeten worden gecreëerd.

Na vijf jaar is de werkloosheidsgraad in Limburg nog altijd 4,9 procent hoger dan in de rest van Vlaanderen. De vrouwelijke werkloosheidsgraad is zelfs 9,5 procent hoger. In oktober 1991 zat 23,3 procent van de vrouwelijke beroepsbevolking in Belgisch-Limburg zonder werk. De jeugdwerkloosheid bedroeg 19,7 procent. Ook dat percentage is hoger dan in de overige Vlaamse provincies.

Eind 1991 trad in Belgisch-Limburg een nieuwe college van Gedeputeerde Staten aan. Daarin ontbreken de christendemocraten die laatstelijk vier van de zes deputé's leverden. 'Woordbreuk' met de liberalen, bij de coalitievorming in 1986, is hen duur komen te staan. De liberalen bereikten met de socialisten en de Volksunie een accoord. De drie partijen leverden ieder twee deputé's. De christendemocraten konden in de oppositiebanken plaatsnemen.

Een van de architekten van de nieuwe coalitie is Piet Schiepers, een advocaat uit Tongeren. De 51-jarige liberaal kreeg de portefeuille van economische zaken. Als zodanig is hij ook voorzitter van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij die de herstructurering in Belgisch-Limburg coördineert.

Tijdens de Nieuwjaarsborrel met de Limburgse pers, donderdagavond in het nieuwe provinciehuis te Hasselt, beaamde Schiepers dat in de voorbije vijf jaar vele initiatieven zijn ontwikkeld. In juli 1987 werd de Limburgse Investeringsbank (LIM) opgericht, in maart 1990 de Sociale Investeringsmaatschappij (SIM). De LIM houdt zich bezig met de werving van nieuwe industrieën, de SIM met de uitvoering van sociale projecten. De LIM heeft de beschikking over ƒ 272 miljoen; de SIM over f 165 miljoen.

Kende de LIM een denderende start, in 1989 en 1990 stagneerden de activiteiten.

„De toename van het aantal faillissementen in de kleine en middelgrote ondernemingen vormt een ernstige reden tot bezorgdheid", aldus Gedeputeerde Staten in hun memorandum aan nationale en Vlaamse regering. Een van de belangrijkste oorzaken is het gebrek aan goed management. De Limburgse Investeringsbank zou daartoe know how moeten aanreiken, vinden GS.

Bovendien bepleiten zij meer doorzichtigheid in beleids- en financieringsstructuren, meer coördinatie tussen instituten en organen die zich met de herstructurering van Belgisch-Limburg bezig houden en meer inspanningen ten behoeve van het onderwijs en de beroepsopleiding.

Natuur en groen moeten de belangrijkste troeven bij de verdere uitbouw van het toerisme blijven. Met gelden van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling kon reeds een aantal belangrijke toeristische projecten worden gefinancierd.

Symposium ove relatie tussen voeding en kank

SITTARD – Wat is de relatie t sen voeding en kanker? Met e symposium over dit moeili thema 'vierden' in Sittard het tegraal Kankercentrum Limbu (IKL) en de Werkgroep Oncc gie Verpleging Limburg (WOV respectievelijk hun tweede eerste lustrum.

Slechts één conclusie kan w den getrokken. Van wetenscha pelijke doorbraken met betr king tot kennis van voeding kanker lijkt geen sprake. O danks de grote belangstelli hiervoor. De wetenschapp schatten dat ongeveer 35 proc van de gevallen van kanker k worden toegeschreven aan vo sel. Dat is evenveel als het p centage dat door roken wo veroorzaakt. Niet alle wet schappers zijn zo exact. Z een van de inleiders het geh voorhield: „De vijf oorzaken v kanker zijn ademhalen, e drinken, sex en dokters."

Het symposium was erop geri de verpleegkundigen die m kanker te maken hebben te i formeren over dit thema.
Maar de enige concrete les die meekregen was dat het een z was van persoonlijke afweg en verantwoordelijkheid."

'Jeugdig' élan 55-plussers neemt snel toe

De Heerlense oudere, de kaas en het brood

DOOR JOOS PHILIPPENS

HEERLEN – Welzijnswerkers die omgeturnd worden tot managers, dienstencentra waar de ouderen zelf het heft in handen nemen, de ongekende mogelijkheden van 55-plussers, die soms zelfs overmoedig worden. En een Seniorenraad die druk uitoefent op de plaatselijke politiek. Heerlense ouderen die zich, kortom, de kaas niet meer van het brood laten eten.

Een zaak die je bijblijft na een gesprek met directeur Gerard Gijzen van de 'zilveren' Federatie Welzijnswerk Ouderen in Heerlen. Hij weet waarover hij praat. De afgelopen tien jaar heeft een mentale omwenteling plaats gehad bij de Heerlense 55-plussers.

„Als je op je 55ste als oudere wordt bestempeld, heb je gemiddeld nog een derde van je leven voor je. Je wordt ontslagen van de zweep van elke dag, van de werkplicht dus. Dat biedt ongekende mogelijkheden. Mensen vinden volstrekt nieuwe levensdoelen. Deze ontwikkeling zetten we af tegen het schrikbeeld van de verzorgingshuizen," vindt Gijzen.

Eindig

„We hebben een eeuw nodig gehad om de puberfase als positief te waarderen. Nu gebeurt datzelfde voor de ouderenfase. Er is één beperking: de idealen van een puber zijn oneindig, ouderen moet je het positieve laten zien in eindige perspectieven."

Gijzen constateert bij sommige ouderen een 'wegdringeffect': men wil niet toegeven dat het leven eindig is, deze ouderen willen toch door wilde muren heen. Jeugdige overmoed als het ware.

„Bij al het positieve moeten we oppassen dat de nieuwe ouderen niet doorslaan: ze hoeven geen jeans meer te dragen, het mag ook een broek met vouw zijn," zegt Gijzen plastisch.

Hij verzet zich ook tegen de vaak badinerende houding van de maatschappij tegenover de actieve ouderen. „Competitie en prestatie staat voorop. We moeten nu weer in zwijm vallen voor die Krajicek. Ouderen kunnen daar niet meer aan voldoen, ze moeten lekker uitgelaten bezig zijn, zonder die dwang."

Gijzen ziet verzorgingshuizen als een spookbeeld. „Met de ontwikkelingsmogelijkheden die de oudere heeft, wordt daar niets gedaan. Bovendien heb ik als burger geen zin om extra premie te betalen voor dit soort dure voorzieningen."

De Federatie Welzijnswerk Ouderen bestaat dus 25 jaar. Ze is een bundeling van de twee stichtingen van dienstencentra die onafhankelijk van elkaar in 1967 in zowel Hoensbroek als Heerlen werden opgericht. Precies vijf jaar later werden de eerste dienstencentra gestart: de Koffiepot in Hoensbroek en het Markieshuis in de Heerlense wijk Eikenderveld. In de loop der jaren ontstonden in totaal negen dienstencentra in de wijken, waarvan er twee al niet meer bestaan.

Benadering

Opvallend was het verschil in benadering: in Hoensbroek konden ouderen gebruik maken van een wasserette, douches, spreekuur van een arts, een belastingteam. „De letterlijke opvatting: het dienstencentrum werkte vanuit het centrum naar de wijk," legt Gijzen uit.

In Heerlen zijn de échte dienstencentra volgens hem niet goed van de grond gekomen. „Daar lag de nadruk meer op het werk bij bejaarden thuis, op de recreatieve functie ook. De functionaris probeerde in de wijk contacten te leggen."

In 1988, ruim na de herindeling, kwam de Federatie tot stand. „Dat Hoensbroek bij Heerlen werd gevoegd, heeft de ouderen de meeste pijn gedaan. Zij waren immers het langst gewend aan een zelfstandig Hoensbroek. Niet voor niets hebben we voor de federatievorm gekozen."

Per jaar besteedt de FWO tien uur per oudere en investeert daar ruim 30 gulden in. „Dat bedrag was tien jaar geleden nog 300 gulden. Ik vond meteen al dat dat niet kon."



● FWO-directeur Gerard Gijzen: verzorgingshuizen als spookbeeld Foto: CHRISTA HALBESMA

Invloed

Daarom heeft de FWO er in Heerlen systematisch naartoe gewerkt om de ouderen zélf invloed te verschaffen, hen zelfstandigheid te geven. Niet langer staan professionele krachten aan het hoofd, maar beheerscommissies van ouderen zelf.

„Moeten wij mensen die bedrijven hebben geleid nog zo nodig de les lezen? Sommige goed functionerende groepen ouderen hebben we zelfstandig verklaard: jullie hebben toch geen betaalde kracht meer nodig om spelletjes te doen?"

Aanvankelijk kwam er juist verzet van de ouderen zelf, die bescherming en betutteling gewend waren. „Maar nu willen ze niets anders meer dan de democratisering. De Koffiepot werkte het langst op de oude manier, en dat leverde vorig jaar problemen op."

„Toen daar een beheerscommissie werd ingesteld, kwamen tegenstanders met beschuldigingen zonder enige grond. De gemeenteraad drong op onderzoek aan, dat heeft aangetoond dat er niks mis was, maar ondertussen waren mensen ernstig beschadigd."

Ook voor de welzijnswerkers was het omschakelen geblazen. Gijzen noemt hen nu 'productie-ontwikkelaars.' Met slechts zes betaalde kernfuncties en 16 banen, verdeeld over een groot aantal vrijwilligers, voert de FWO een groot programma uit.

Bewegen

Volgens Gijzen zullen dit jaar bijna 7.000 ouderen via het FWO actief zijn, oftewel 24% van de doelgroep. „Dat was tot voor een paar jaar 3 of 4%. De helft van de mensen maakt gebruik van diensten als alarmering, belbus, maaltijdenservice en thuishulp. De andere 3000 ouderen doen mee aan cursussen en vooral bewegen."

Gijzen tovert een computeroverzicht tevoorschijn, waarop staat dat bijvoorbeeld 750 ouderen aan watergymnastiek doen, 280 aan volksdansen, 120 aan stijldansen, 25 aan koersbal en 40 aan tennis.

Deze mathematische aanpak symboliseert de zakelijke instelling van de ouderenfederatie. Ze krijgt een bepaald budget van de gemeente en moet daar een aantal doelstellingen mee bereiken.

Maar Gijzen, zelf van oorsprong vakbondsman, wil steeds minder afhankelijk worden van subsidies. „Het komend jaar hebben we acht ton aan inkomsten door verleende diensten. Dat was tot voor kort nog maar een ton."

De groep ouderen – de FWO spreekt stelselmatig van 55-plussers – groeit en vormt een steeds belangrijkere maatschappelijke factor. „Daarom zijn we ook zo blij met de Seniorenraad, een instelling waar we jaren voor gepleit hebben. Als ik met ideeën aankwam, zei de gemeente: 'Leuk, maar wie zegt ons dat de ouderen dat ook willen?'. En daar hadden ze nog gelijk in ook."

„De Seniorenraad vormt een spreekbuis van de ouderen zelf, waar de gemeente naar luistert. Deze raad zet druk op de ketel, al was het maar omdat hij een flink deel van de stemmers vertegenwoordigt."
De oudere, de kaas en het brood.

ontmoeting op zaterdag

Winkels tussen kerk en Stationstraat

College wil centrum in Nuth verplaatsen

Van onze verslaggeefster

NUTH – Nuth moet een nieuw winkelcentrum krijgen tussen de kerk en de Stationstraat. Daartoe heeft het college besloten.

Nog dit jaar moeten de renovatieplannen voor het centrum van Nuth 'op papier' rond zijn. Daarna wordt gefaseerd begonnen met de daadwerkelijke uitvoering van de plannen.
Het zal nog zeker tien tot vijftien jaar duren voordat het centrum compleet in een nieuw jasje is gestoken.
Vorig jaar juni verscheen het rapport 'Nuth, toekomstperspectieven winkelapparaat'. Het rapport is opgesteld door het Instituut voor Midden- en Kleinbedrijf (IMK), in opdracht van de Gezamenlijke Ondernemers Nuth (GON).

Er worden twee modellen voorgesteld voor de kern van Nuth. In de zogenoemde 'A-variant' wordt een nieuw winkelcentrum ontwikkeld in het gebied tussen de kerk en de Stationstraat, in de 'B-variant' wordt de bestaande Markt opnieuw ingericht. Het college kiest voor de A-variant, die in de komende maanden moet worden uitgewerkt.
Inmiddels staat vast dat de winkels aan de Markt moeten wijken voor woningen. Tegelijkertijd wordt tussen de Stationstraat en de Dorpstraat een nieuw plein ontwikkeld, omringd door winkels.
De exacte gang van zaken alsmede de kosten van het ambitieuze plan komen in een vervolgonderzoek aan de orde.



● Het op deze luchtfoto gemarkeerde gebied moet in de plannen voor een nieuw winkelcentrum in Nuth helemaal opnieuw heringericht worden Foto: DRIES LINSSEN

Beslissende fase voor dagopvang thuislozen

Confrontatie rond komst Inloophuis

HEERLEN/DEN HAAG – Er komt nooit een Inloophuis voor dak- en thuislozen in Heerlen, als de Raad van State de opening van zoń inloophuis aan de Groene Boord in het stadscentrum verbiedt.
Dat zei Fred Gillissen van de stichting Noodhulp gisteren bij de Raad van State in Den Haag. De stichting verwacht nu dat een groot aantal vrijwilligers zullen afhaken, indien men weer op zoek moet naar een ander pand.
Noodhulp is afhankelijk van de vrijwilligers, betaalde krachten zijn voor haar te duur. Na jaren wachten raken zij onderhand behoorlijk gedemotiveerd, verklaarde F. Gillissen gisteren.
Het spoedprocedure bij de Raad van State, waarin maandag uitspraak volgt, was aangespannen door de vereniging Bewonersbelangen Centrum Zuid. Deze wendde zich tegelijkertijd per brief richting het Heerlense college.
„Voor een eventuele sluiting van het Inloophuis moet aan zò veel criteria voldaan worden, dat deze bij voorbaat niet serieus genoemd kunnen worden ten opzichte van de omwonenden daarvan," vindt Centrum Zuid.
De gemeente wil binnenkort een Inloophuis, met dagopvang voor dak- en thuislozen, openen aan de Groene Boord. Het komt op loopafstand van het al bestaande Slaaphuis, waar dezelfde doelgroep de nacht kan doorbrengen. De omwonenden zien dit niet zitten.
Aanvankelijk zag het ernaar uit dat de gemeente en de omwonenden tot een minnelijke schikking zouden komen. In oktober werd een voorlopig akkoord bereikt over de registratie van overlast, ontstaan door het Inloophuis.
Er werden bepaalde uiterste criteria overeengekomen. Een jaar na de opening van het Inloophuis zal bekeken worden of die criteria overschreden zijn. In dat geval krijgt de gemeente nog een half jaar tijd om de situatie te verbeteren. Lukt dat niet, dan moet het Inloophuis weer dicht.
Volgens Centrum Zuid bleek begin december dat de gemeente dit compromis weer terzijde schoof. Ze voelt zich niet serieus genomen.
De gemeente Heerlen zegt uitputtend met de omwonenden te hebben gesproken. „De bewoners willen echter subjectieve belevingen mee laten wegen en dat kan de gemeente niet doen," aldus een woordvoerder.

in gesprek

● Woning-vereniging

Woningverenigingen nemen vaak een loopje met huurders, ze proberen altijd slijtage van woningen af te schuiven op de huurders, 'service-kosten' worden vaak als melkkoe gebruikt. Vaak roepen huurders de hulp in van de SP en met succes! Het Pius-centrum is daar een mooi voorbeeld van.
WV Hoensbroek en Pius-centrum hebben voortdurend problemen met de huurders. Directies van woningverenigingen die dubieuze praktijken uitoefenen via 'service-kosten' en onrechtmatige huurverhogingen zouden door justitie vervolgd moeten worden, vaak maken zij zich schuldig aan strafbare delicten. Het is sowieso een schande dat de huren elk jaar fors omhoog gaan door toedoen van PvdA/CDA. Subsidies worden zo selectief aangepakt dat er niets meer overblijft.
De PvdA noemt dit sociale vernieuwing. PvdA en CDA zijn er verantwoordelijk voor dat talrijke woningverenigingen knoeien met service-kosten en huurverhogingen. Het is treurig dat veel huurders met een minimum-inkomen afhankelijk zijn van subsidies. Huursubsidies moesten niet nodig zijn. Men zegt wel eens: „Mensen met een laag inkomen moeten in een goedkope woning gaan wonen". Maar die zijn er niet meer, die worden niet meer gebouwd.

HOENSBROEK **Ben Tarizi.**

Meer privacy voor patiënten Lucas Stichting

HOENSBROEK – De verpleegafdelingen op de vijfde en zesde verdieping van het gebouw van de Lucas Stichting voor Revalidatie in Hoensbroek zijn gistermiddag na een grondige renovatie officieel heropend door directeur J. Castelein.
De afdelingen waar onder andere reuma- en rugpatiënten behandeld worden, zijn meer 'privacy-gericht' gemaakt.

In plaats van de vier-persoonskamers van vroeger, zijn er nu twee- en een-persoonskamers gebouwd. Daartoe werden alle oude binnenmuren gesloopt.

De werkzaamheden hebben vier jaar in beslag genomen. Over de exacte kosten van de renovatie kon de stichting gisteren geen bijzonderheden verstrekken.

Kasteelbuurt krijgt eigen wijk in beheer

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Met het inlopen van een voor de gelegenheid piepschuimen deur heeft de Heerlense wethouder Hub Savelsbergh gisteren de wijkwinkel Kastelenbuurt geopend.

De wijkwinkel is het eerste concrete project dat onder de paraplu van Sociale Vernieuwing het wonen en leven in de Kasteelbuurt moet verbeteren.

Belangrijkste element is wijkbeheer. Een daartoe in het leven geroepen stichting krijgt 250.000 gulden om de komende twee jaar knelpunten in de wijk op te lossen. Samen met een vertegenwoordiger van woningvereniging Hoensbroek vormen de bewoners zelf het bestuur van de stichting.

„De wijkwinkel moet een plek zijn van waaruit snel gereageerd kan worden op zaken die in de buurt verkeerd dreigen te lopen", aldus wethouder Savelsbergh. De stuurgroep Sociale Vernieuwing, waarvan Savelsbergh voorzitter is, wil - als het Hoensbroekse project succes heeft - ook in andere delen van Heerlen wijkbeheer introduceren.
In de wijkwinkel gaat waarschijnlijk eind februari een buurtbeheerder aan de slag, gerecruteerd uit de regionale Banenpool. De buurtbeheerder gaat klachten signaleren en en doorspelen naar de woningvereniging of de betrokken gemeentelijke dienst. Daarnaast krijgt hij een bemiddelende en doorverwijzende taak tussen bewoners en instanties.

Wethouder Savelsbergh kon meteen een eerste gemeentelijk plan presenteren waarover de bewoners van de Kasteelbuurt zich mogen uitspreken: de dienst Openbare Werken gaat de plantsoenen opnieuw inrichten.
Maar dat bleek een toevalstreffer van Savelsbergh. „Ik zag de plannen toevallig toen ik op die afdeling kwam", liet een met Sociale Vernieuwing belaste ambtenaar zich ontvallen. „Het had weinig gescheeld of de bulldozers hadden de bewoners over een paar weken verrast. Niet alleen de bewoners, maar ook de gemeente moet soms nog wennen aan de Sociale Vernieuwing."

Bij de koffie

Carnaval

● *Nog een paar weken en het is weer carnaval. Al vanaf 11 november staat Limburg in het teken van het naderende 'vasteloavend'. Raden van Elf, oude en nieuwe prinsen, zij gaan van feest naar feest, van vergadering tot vergadering. Carnaval is van oudsher een volksvermaak, een feest voor iedereen. Maar de 'regeringen' van de verscheidene carnavalsrijken - de Raad van Elf en de Prins - bestaan louter en alleen uit mannen. Dat is traditie. En een traditie moet je in stand houden. Voor vrouwen is er daarom geen plaats in de hogere regionen van het 'vasteloavendgebeure'. Een goede reden is daar niet voor te geven. Maar dat hoeft ook niet, want het is TRADITIE! En dat zegt genoeg.*

Carnaval (2)

● *Zo is het ook traditie dat mannen de baas zijn in de katholieke kerk, mannen aan het hoofd staan van een land, mannen het economische leven beheersen, mannen bepalen wat er in de kranten staat, enzovoort, enzovoort. Kortom: mannen zijn de baas, omdat de traditie dat zo wil! Vrouwen die in het mannenbastion willen binnendringen, worden daar met alle macht uit geweerd. Zij horen er niet. Want het 'harde mannenwereldje' is niet geschikt voor het 'zwakke geslacht'. Daar zijn vrouwen te dom, te teder, te kwetsbaar voor. En zo niet, dan zijn het 'manwijven' met haar op de tanden, gefrustreerde feministen die zo graag 'mannetje' willen spelen.*

Carnaval (3)

● *En dus is er voor vrouwen ook geen plaats op de prinsewagen, het hoogtepunt van elke optocht. Of het zou dan als lieflijk-Dansmarietje-in-spannend-kort-rokje moeten zijn. Maar het 'echte' werk is voorbehouden aan de 'manslag'. Tenslotte moet je heel slim, hard en onkwetsbaar zijn om drie dolle dagen lang (en wat daaraan vooraf gaat) de scepter te zwaaien over het 'Vasteloavesrieek'. Een vrouw kan dat lichamelijk en geestelijk natuurlijk niet aan. Rondhuppelen in een spannend-kort-rokje terwijl het vriest dat het kraakt, kan daarentegen wel. Als u het snapt, snappen wij het ook. Inmiddels zet zich ook dit jaar de traditie voort. Mannen regeren het carnaval. Vrolijk drinkend, hossend en zingend. En weten van de prins geen kwaad. Alaaf!*

Liefde

● *De Heerlense CDA-fractie bestaat uit 14 leden. Mannen en vrouwen. Hoe de interne verhoudingen zijn, ach, je hoort wel eens wat. Maar nu hebben we positief nieuws dat door de betrokkenen zelf naar buiten werd gebracht. Tijdens een commissievergadering bekende CDA'ster Juliette Tacken een nota niet goed gelezen te hebben. „Het heeft veel moeite gekost haar daarvan te overtuigen", meldde collega Werner Janssen.*

Liefde 2

● *„Ik pak je nog wel eens terug", zei Tacken. „Wij pakken elkaar regelmatig", riposteerde Janssen. Hilariteit. Maar bloeit hier niet een Werner & Juliet-liefde op? Niets is immers onmogelijk. Wie had immers ooit gedacht dat Bram Peper en Neelie Smit-Kroes een paar zouden worden? Dus! De beide echtgenoten van de CDA-raadsleden kunnen zich alvast druk gaan maken over deze zaak. Maar niet heus.*

Trappen

● *Bent u meer trappen gaan lopen nu een Engels onderzoek heeft uitgewezen dat dat gezond is?*

Putje

● *Ook bij de landmacht wordt steeds vaker aan de natuur gedacht. Jonge boompjes en struiken mogen niet meer vernietigd worden. Om ook de tere wortels niet te beschadigen, mogen sinds kort ook geen schuttersputjes meer gegraven worden. Bij oefeningen dient een putje aangegeven te worden door een bordje met de letter P. De P van putje. Een soldaat met dat bordje moet door zijn kornuiten als ingegraven beschouwd worden. Eigenlijk is het de P van pineut.*

Kunst en Antiek

Antiek SIMONS gespecialiseerd in noten, grenen, eiken antieke meubelen en lampen, klokken enz. Nuth Dorpstraat 45 A, t.o. ingang kerk. Donderdag koopavond Tel. 045-243437. Een begrip voor de regio!

Ant. staande KLOK; wierookkelk; 3 stoelen; waterketel koper. Tel. 045-251727.

14 februari Valentijnsdag. De dag voor de liefste wensen Ook via een PICCOLO vanaf ƒ 13.25. Voor meer info 045-719966.

Ontspanning/Vrije tijd

Hulsbergse vrije Paasmarkt
2e Paasdag 20 april

Voor iedereen toegankelijk, zowel marktkooplieden als vrije handel. Wilt u uw spulletjes, die reeds jaren op zolder liggen, kwijt, dit is uw kans!! Standwerkersconcours met fraaie prijzen. Antiek-, curiosa- en rommelmarkt. Voor elk wat wils. In een overdekte en verwarmde ruimte de gehele dag nonstop muziek en show. Diverse eetkramen en groot buffet. Heeft u interesse of wilt u nadere informatie, neem dan contact op met: F. de Bruyn 04405-3031 of R. Verlaan 04405-2548

Snuffelmarkt

Dr. Haubenlaan 87, Maasmechelen, België. Zondag open van 10-18 uur. 10-12 gratis toegang. Nog enige standplaatsen vrij.

WIP UIT te huur draaimolen nieuw luchtkussen, enz. prijs. 045-315378.

maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Te koop gevr.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/ Methaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Te k. gevraagd ACCORDION i.z.g.st., voor amateur. Tel. 045-226902.

Te koop

Te k. Puch MAXI, 1988, met verz., ƒ 575,-. Eiken koogkast m. glas, ƒ 595,-. Beide i.z.g.st., tel. 045-215626

Te koop RIJZADEL ƒ 250,-; hoek TV-kast ƒ 250,-; stereo-inst. ƒ 250,-. Te bevr. 045-316307 na 18.00 uur.

GEBIT gebroken? Tandtechn. praktijk Hoonhout voor nwe gebitprothese en reparaties. Akerstr. N. 326 Hoensbroek 045-228211

Te k. GOLFBILJART ƒ 1.000,-. Tel. 04499-2098.

Wie wil zijn Honda GOLDWING ruilen tegen een open jukebox, merk Sieber. Tel. 045-323788.

PARAGNOST, helderziende medium voor hulp in elk voorkomend probleem. Tel. 045-310127.

POSTADRES voor firma's en vestigingen maatschappelijke zetels zowel binnen en buitenland, gel. te Oostende. Zeer vertrouwelijk en discreet. 09-32.58.232985.

TEKENPLANK lels 100x150 cm, pr. ƒ 350,-. Tel. 045-252948.

Te k. COMMUNIJURK, lang met hoepel en alle toebeh., mt. 146, nw.pr. ƒ 1.000,- nu ƒ 400,-; klein bagagewagentje met deksel ƒ 300,-. Tel. 045-220193.

Te k. ROLSTOEL, ƒ 600,-. Tel. 04493-3207.

Aangeb. wegens aanschaf CD's, 300 SINGELTJES ƒ 175,-, 200 LP's, ƒ 175,-, tevens 12 oude lepeltjes met beeltenis van Elvis Presley ƒ 60,-, 6 van ons Koningshuis ƒ 30,-, tel. 070-3894543/3638667.

Te k. DRESSOIR 1.95L., 85 cm H., 55cm. diep, met opzet, z.g.a.nw. lange leren motorjas, mt. 50-52; kolenhaard, z.g.a.nw 045-751635 Hunsstr. 48, Ubachsberg.

GENEZER, wilt uw pijnen verminderen of verhelpen d. m.v. handoplegging. Tel. 045-721656.

Te k. ROLSTOEL ƒ 60,-; gezondheidsbed ƒ 150,-. 1-pers. bed en matras ƒ 100,-. 045-463702.

Te k. KOELVITRINE, 1-armige bandiet (gokkast), 1 uitbetaler (gokkast). 04405-3172.

Gevraagd

Zeer uniek voor optocht grote KOETS met 2 paarden voor groep max. 18 pers. Tel. 045-227684.

Te k. Carnavalsgroep PRINSEGARDE plm. 32 pers. Tel. 04493-1365.

Te k. 21 Chinese PAKKEN, zwart/geel, rood/geel, compl. met parapiu's, wasiers, pruiken, 2 looptapi's, 2 draken, pr. n.o.t.k. Tel. 04459-1520 na 20.00 uur.

Sexbezoekje bij wulpse Annet. Trio! 06-320.320.95 - 50 ct p/m

Als je houdt van lekker **Meisjeskontakt** 06-320.330.16 - 50 ct p/m

Wulpse Loesje Hoor haar tekeer gaan 06-320.330.96 - 50 ct p/m

Monique Ze trilt van sexgenot Bel 06-95.30 - 50 ct p/m

Homo-Jongens Hoor ze lekker tekeer gaan 06-320*330*88 - 50 ct p/m

Partnerruil Direkt apart met mannen en vrouwen voor 'n orgie!! 06-320.330.91 - 50 ct p/m

Hete meisjes zoeken allemaal sexkontakt. 06-320*320*36 - 50 ct p/m

Hete meisjes willen **Sexkontakt** 06-320.330.42 - 50 ct p/m

****Bi-Sex Prive**** Zoek je 'n heet meisje of een lekkere boy??? Direkt afspreken, ook voor trio 06-320.330.46 - 50 ct p/m

Zoek jij snel sexkontakt?? **Tippellijn** 06-320.330.79 - 50 ct p/m

Zoek je een hete boy? **Gay Dating** 06-320.330.96 - 50 ct p/m

Triosex-kontakt 06-320.320.92 - 50 ct p/m Ook voor partnerruil.

Meisjes hoor je op sexadressenlijn 06-320*330*60 - 50 ct p/m

100 hete meisjes zoeken **Sexkontakt** 06-320*326*66 - 50 ct p/m

Blonde Natasja doet het met 2 buurjongens 06-320*327*77 - 50 ct p/m

Gewillige dames zoeken 'n slippertje. 06-320.328.00 - 50 ct p/m

Tessa is zo'n lekker **meisje** 06-320*328*88 - 50 ct p/m

Gezocht: Onderdanige boys en strenge mannen. Bel nu **S.M. voor twee** 06-320.329.99 - 50 ct p/m

Homokontakt Zoek je 'n hete jongen? 06-320*330*18 - 50 ct p/m

Sexkontakt Veel meisjes zoeken sex. avontuurtje met 'n meisje? Vele meisjes zoeken sex. 06-320.330.66 - 50 ct p/m

Altijd succes Zoek jij een leuke vriend of vriendin? Afspreeklijn 06-320.320.33 - 50 ct p/m

Sexafspraakje Vraag naar haar telnummer 06-320.320.44 - 50 ct p/m

Hete meiden zijn op zoek ***Porno Dating*** 06-320*321*44 - 50ct p/m

Bisex kontaktlijn Ook trio-sexkontakt 06-320.325.01 - 50 ct p/m

Meisjes zoeken kontakt! **Sexadvertenties** 06-320.325.80 - 50 ct p/m

Club 06-Special sex Draai eerst 06-320.320 EN DAN VOOR **SM 25** onderdanig, ze doet wat je wilt **Hetero 26** onze meisjes zijn overal voor in **Lesbisch 45** mm meisjes onder elkaar **Meesteres 46** Schiet op! Ze zit te wachten **Lolita 47** ondeugend **Heerlijk live 48** Sexen live opgenomen **Meegenieten 60** De spannendste sex 50 cpm

Gratis real live gesprek 0,50 p.m. 06-**320.330.62** Met beeldtelefoon kunt u onze meiden ook zien! VAN CLUB 06. DUS GOED

TopSex 2 handen vol. 50 ct p/m **06-320.325.25**

BUURVROUW Buk eens even! 50 cpm. 06.320.324.14

Homosex voor 2 Draai eerst 06-320, en dan: SM Limburg ....325.18 Jack Off Privé...321.16 Darkroom....324.16 Gay Pervers...329.16 Travestie...325.09 Transsexueel...321.36 Bi-sex....323.38 Jongens-sex....325.19 Studenten-sex...327.56 50 ct p/m Pb. 75141 A'dam

06 Gay Café Limburg De box met al jaren lang de meest spannende afspraken! 50 cpm **06-320.327.55**

Sex voor 2 hete jongens & meiden direct apart, 50 cpm **06-320.325.00**

Adressen van dames privé, clubs en escorts, de dames vertellen je zelf wat ze te bieden hebben en geven ook hun adres en tel. nr. 06-96.85 (50 cpm)

Bisex voor twee direkt apart met een heet stel (50 ct p/m) 06-320.330.87 - 50 ct p/m

GAY-PRIVE Wil jij snel een discreet afspraakje maken met een lekkere boy. 06-320.322.75 Samen direkt apart (50cpm)

-Kleed me uit! Suzanne heeft zin in een hete vrijpartij 06-350.211.14 - 50 ct p/m

Gewillige meisjes en vrouwen willen alles met jou doen. Vraag naar hun tel.nr. voor 'n hete **vrijpartij** 06-320*326*39 - 50 ct p/m

Sex voor twee Direkt kontakt met meiden; vrouwtjes en stoeren hete knullen 06-320.330.90 - 50 ct p/m

't neusje v.d. zalm....

LYDIA

U komt niet voor niks... VIJF nieuwe internat. meisjes tot 24 jaar. Chayen, Monique, Suzie, Sheila, Renata en Tanya 046-749662. 11-23u.

"Club La Belle" led. dag geopend met Regina, Steffi, Gabi, Yvonn en Jasmin van 20.00-05.00 uur. Kerkrade, Spekholzerheide, Graverstr. 13, 045-416143. Nette collega gezocht.

Cinderella Nieuwe meisjes aanwezig. Oude Rijksweg Nrd. 56, Susteren, naast Tennishal.

Nieuw! Welke verlegen man wil sexdessen van spontane vurige vrouw. (Discr. verz.) Br.o.nr. B-0280, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Club Dolce Vita Een club voor paren en alleenstaanden. Hedenavond sexparty. Strip- en Liveshow Zoekt U iets nieuws of iets aparts, iets anders dan is Dolce Vita het goede adres voor U. Tel. 04750-11876, Rijksweg 15, Linne, Limb.

SM Anita Van Soft tot Hard Tel. 04455-2596. Ook weekend.

Escort All night service v.a. 22.00-6.00 u 045-462257

Love Escort ☎ 045-320905 Vanaf 18.00 uur.

Buro Yvonne nu buro Sittard Tel. 046-523203.

SM Rachel Slavin aanw. 045-274810.

Privé Brigitte en **Nieuw Chantal** v. 11-23 uur. 045-254598.

Sacha's Escort v.a. ƒ 100,- all in. Tel. 06-52980255.

!Splinternieuw! Bij Angel Nieuw Veronica (22), Priscilla, nieuw Boy (26) voor dames! Voor ieder wat wils: live-shows, privé, SM, partnerruil, lesbies, trio's, Vib shows, striptease. "Attentie" voor een spec. prijsje erotisch scheren. Bel voor info **045-274587.** Leuk meisje altijd welkom. Iedere woensd. en dond. SM aanbieding.

Opgelet!! Daar waar de meisjes zijn. 045-721759.

!Gespierde Boy! Bied zich aan: voor dames die eens lekker verwend willen worden. "Hij staat" ook klaar voor trio's en partnerruil, escort mog. **045-274587.**

restaurant **DE LEUF** galerie

Cuisinier Paul van de Bunt

Restaurant "De Leuf" heeft een capaciteit van 60 zitplaatsen, beschikt over een aparte zaalruimte voor gezelschappen en heeft vier authentieke boeren Limburgse gastenkamers. Het bedrijf is gevestigd in een verbouwde boerderij en is prachtig gelegen in het hoogste Limburgse heuvellandplaatsje Ubachsberg.

Een hoogwaardig culinair produkt koken en dat in een prettige omgeving op een ongedwongen manier serveren aan prettige gasten: dat is de filosofie van Paul van de Bunt, chef kok/eigenaar ("De Leuf" is runner-up in "lekker").

Paul wil op korte termijn in contact komen met geschikte kandidaten voor de functie van

OBER-KELNER (M/V)

Functie-inhoud
Samen met Sandra, de vrouw van Paul, zal de ober-kelner de leiding hebben in de bediening waar met een kleine vaste staf en veel part-timers wordt gewerkt. Het bedrijf heeft twee vaste sluitingsdagen in de week.

Functie-eisen
- ★ Afgeronde beroepsopleiding S.V.H. leerlingstelsel;
- ★ Leermeester diploma;
- ★ representatief, contactueel vaardig en beheersing van minimaal twee vreemde talen;
- ★ Enkele jaren praktische restaurantervaring;
- ★ Leeftijd tussen de 23 en 40 jaar.

Functie-voorwaarden
- ★ Goede honorering;
- ★ Prettige werktijden en prima secundaire arbeidsvoorwaarden;
- ★ Werken in een jong gemotiveerd team van culinaire freaks.

Reageer snel met een telefoontje of briefje naar:
Restaurant "De Leuf", Dalstraat 2, 6367 JS Ubachsberg. Telefoon 045-750226.

hopmann liften nederland b.v.

zoekt een representatieve

TELEFONISTE/ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

De werkzaamheden bestaan uit:
- receptie en telefoon;
- typewerk (WordPerfect 5.1);
- administratieve werkzaamheden.

Wij vragen:
- iemand met werkervaring en accuratesse.

Wij bieden:
- een goede werksfeer in klein team;
- een goed salaris in overeenstemming met functie;
- behoorlijke secundaire arbeidsvoorwaarden.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan:

hopmann liften nederland

t.a.v. dhr. C.P.J. van Mulkom
Postbus 2796
6401 DG HEERLEN

Wij zoeken voor ons jong en dynamisch bedrijf een

PART-TIME VERKOPER m/v

met als taakstelling: de verkoop, advisering en plaatsing van audio-visuele apparatuur bij particulieren en bedrijven en alle hiermee samenhangende werkzaamheden. Wij vragen goede contactuele eigenschappen; het bezit van rijbewijs B en het bezit van een eigen auto.
Redelijk technisch inzicht is een **must**, electronische kennis is een **pré**. Alleen schriftelijke sollicitaties met pasfoto en curriculum vitae kunt u richten aan:

igors TV shop — Dr. Poelsstraat 17, 6411 HG Heerlen t.a.v. dhr. v.d. Heuvel

CLARC

CLARC laboratories is een modern, goed geoutilleerd kwaliteits- en analyselaboratorium. Eén van haar hoofd-activiteiten is het verrichten van microbiologisch onderzoek t.b.v. de voedingsmiddelen-industrie.

Door uitbreiding ontstaat een vacature voor een

MICROBIOLOGISCH ANALIST (M/V)
full-/part-time

taak: Het verrichten van laboratoriumwerkzaamheden en externe monsternames.

vereist:
- Opleiding MLO/HLO (levensmiddelen) microbiologie
- Flexibele instelling m.b.t. werktijden
- Goede contactuele eigenschappen
- Ervaring is een pré

Telefonische inlichtingen: Ing. E.L.A.M. Samuels 045-465312.
Schriftelijke sollicitatie richten aan: de directie van CLARC laboratories Postbus 156, 6470 ED Eygelshoven.

AFCENT OFFICERS' CLUB

Experienced Cook

AFCENT Officers Club is a members only facility with over 700 members taken from all the NATO countries.

We are looking to recruit a young and enthusiastic cook to become part of our brigade of six.

You will be producing top quality menus for 2 to 600 and prepared to work at rostered hours.

We envisage the successful candidate to have at least 1 year experience following the successful completion of formal 8 years S.V.H. Restaurant Cook education.

The current job holder is leaving at the end of March and the position becomes available then.

In return we offer an attractive salary with holiday and end of year bonus.

Applicants should write an letter to obtain application forms before 6 February 1992.

To HQ AFCENT
C.P.S. MAF CELL
Akerstraat 8-7
6445 CL Brunssum

Information by telephone, 045-263304 between 16.00 and 18.00 hours.

**** WALHALLA'S 06 PARADIJS****
Lesbi Hard Porno-06.320.321.99
De Sexfabriek-06.320.332.99
Live Stiptease-06.320.322.80
Kleed me aan-06.320.323.90
Triosex Trek?-06.320.326.56
Sannes porno Mix-06.320.370.00
De Sexmachien-06.320.326.80
*********50 ct p/m*********

Erotel 06 Erotel dat is 't wel **320.320.20** 50 ct. p. min.

Griekse Sex Lijn direkt z. om 50 cpm **06-320.325.55**

Sexlijn 10 ... 06-320.320.10 ... 06-320.321.10 ... 06-320.323.10 ... 06-320.325.30 ... 06-320.330.10 ... 50 cpm.

...u en live ...n boot vol heet sexplezier ... samen in een apart hutje 50 ct p/m 06-**320.330.74**

Thais meisje ... 06-320.330.08 - 50 ct p/m

Nymf Linda Geniet van 2 kanten, 50 cpm **06-320.320.14**

Griekse Porno Marcha v. achter 50 cpm **06-9618**

Val je voor dominante vrouwen. 50 ct p/m **06-320.332.32** Bel je meesteres

Donkere vrouw 06-96.40 Zapp Sex 06-96.92 Harde praat 06-96.91 Live met mij? 06-95.08 Volle vrouwen 06-96.94

Kort en lekker 50 ct p/m

... Ze zakte door haar ... 50 ct p/m 06-96.46 **Op z'n frans!**

Ik ben Romy ... mij alleen als niemand je kan zien of horen en doe ... wat ik je vraag... ...330.94 - 50 ct p/m

Als Lea haar tanga losmaakt belt de man aan. **Ja, kom maar.** 06-320.330.17 - 50 ct p/m

Angela maakt kennis met **S.M.** nee, nee, totdat ze geniet. 06-320.340.22 - 50 ct p/m

Oh, wat lekker Dit is fijner dan buiswerk. Toe...meer! 06-320.321.32 - 50 ct p/m

Frank kijkt toe. Anky geniet **van Grieks** met een vreemde man. 06-320.326.92 - 50 ct p/m

Echt Lesbisch of maar 50%. Voel je behoefte aan contact met vrouwen? De box van vrouw tot vrouw. 06-320.327.78 - 50 ct p/m

Nieuw het **Telebordeel** Meisjes doen wat jij wilt en geven ook hun geheime tel. nr. aan je door 06-320.320.85 - 50 ct p/m (boven de 18 jr)

(S)extreem plezier 06-9644 M.O.O.O.S. 50 ct p/m.

Sexy Honey 50 cpm 06.320.320.82

Meisje, 24 jr. Zoekt gratis sex per telefoon of bij mij thuis. 06-320.324.96 (50 cpm)

Rijpe dame, 38 jaar live geraffineerd! 50 ct p/m **06-320.320.38**

Grieks Standje! Ze bukt! Zonder slipje over de tafel! **06-320.320.62** 50 ct p/m

Ik ben een sexy donkere vrouw, al wat ouder. 50 cpm **06-320.320.91**

Lady B 50 ct p/m 06-320.324.68 Meesteres. Lekker ruig! met den P-koker.

Nieuw, Nieuw, Nieuw

Privé Yvonne

Knappe sexy meisjes in nylonkousjes Kapelweg 4, Kerkrade. Tel. 045-425100 7 dagen geopend, 11-24 uur, zondags van 15-23 uur

Privéclub Amorosso Met Angela, Michelle, Deborah, Samantha, Melanie en NIEUW NIEUW: Tamara, Jolanda en Christien. Rijksweg Zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335

Door 1 of 2 nieuwe leuke jonge meisjes totale **ontspanningsmassage** Eens geweest, je blijft echt komen!!! 045-353489

Club Mirabelle Club Nirwana heeft nieuwe mooie meisjes open van 22.00 tot plm. 06.00 uur. **ESCORT 045-427120/463323** Burg. Franssenstr. 4, Kerkrade, Tel. 045-427120. Nieuwstr. 147, Kerkrade. Tel. 045-463323.

Maison d'amour Simpelveld Met mooie meisjes, ook voor alle THAISE MASSAGES. Open ma. t/m vr. 14 uur, 045-445120, Dr. Poelsplein 33.

Paren en alleenstaanden Parties Iedere vrijdag en zaterdag vanaf 21 uur met Sexy Shows

Porky's Pretpark!! NIEUW CINTHIA 19 JR., SUZAN, ELKE EN TINA ☎ 045-228481 / 229680 nu ook zaterdags open van 11-19 uur.

Katja's Relax-Place ƒ 50,- all-in tel. 045-423606

Paren en alleenstaanden Club **Villa Liberta Susteren** Vanavond "Ladies night". Zaterdags uitsluitend paren. Maaseikerweg 24, 300 mtr. v.a. A2 richting Susteren. Tel. 04499-4928.

Video-sex-club Frimousses, ook met lieve meisjes. Open dag v. 11.00-02.00u Zond. 14.00-02.00u. Kl. Gracht 10, Maastricht.

Nieuw Escort Priscilla en anet bij u thuis of in hotel ☎ 045-428849

14 februari Valentijnsdag
Een keer per jaar, een lief gebaar
Via een piccolo vanaf ƒ 13.25.
Voor meer info 045-719966

PSST...

onze nieuwe MEUBELEN maken plaats voor onze nieuwe MEUBELEN

kortingen tot **-50%**

Laatste week!

zutendaal **woonkultuur**

Iedere zondag open van 10 tot 18 uur.

OPEL BERGSTEIJN

Het Opelbedrijf voor iedereen is op zoek naar:

een automobielverkoper m/v

Verwacht wordt: collegialiteit en goede omgangsvormen; liefst ervaring in de automobielbranche, informatica en leasing; leeftijd ± 25-30 jaar.

Wij bieden: een goed salaris; uitstekende arbeidsvoorwaarden; prettige werksfeer.

Interesse? Richt uw schriftelijke sollicitatie met pasfoto binnen 10 dagen aan:

Opel Bergsteyn, t.a.v. Man Bergsteyn, Rijksweg 61, 6325 AG Berg en Terblijt

WONINGVERENIGING GELEEN

Postadres: Postbus 1001, 6160 BA Geleen
Kantooradres: Holleweg 48
Telefoon 046-...
Faxnummer 046-752880

Ten behoeve van een van onze flatgebouwen in het centrum van Geleen vragen wij een

PART-TIME HUISMEESTER m/v

Onze voorkeur gaat uit naar een persoon die, naast de bewaking van en het toezicht op het gebouw, in staat en bereid is om in voorkomende gevallen kleine klusjes op te knappen.

Van de kandidaat wordt verwacht dat hij/zij bereid is om aldaar te gaan wonen.

Deze funktie vergt een groot gedeelte wachtdienst, waarbij technische hulpmiddelen ter beschikking staan, alsmede het toezicht houden op c.q. het handhaven van rust en orde in het gebouw.

Wij denken hierbij aan een persoon in de leeftijd van ongeveer 50 tot 60 jaar (bijvoorbeeld een vervroegd gepensioneerde).

Salaris overeenkomstig de C.A.O. voor personeel in dienst van woningcorporaties.

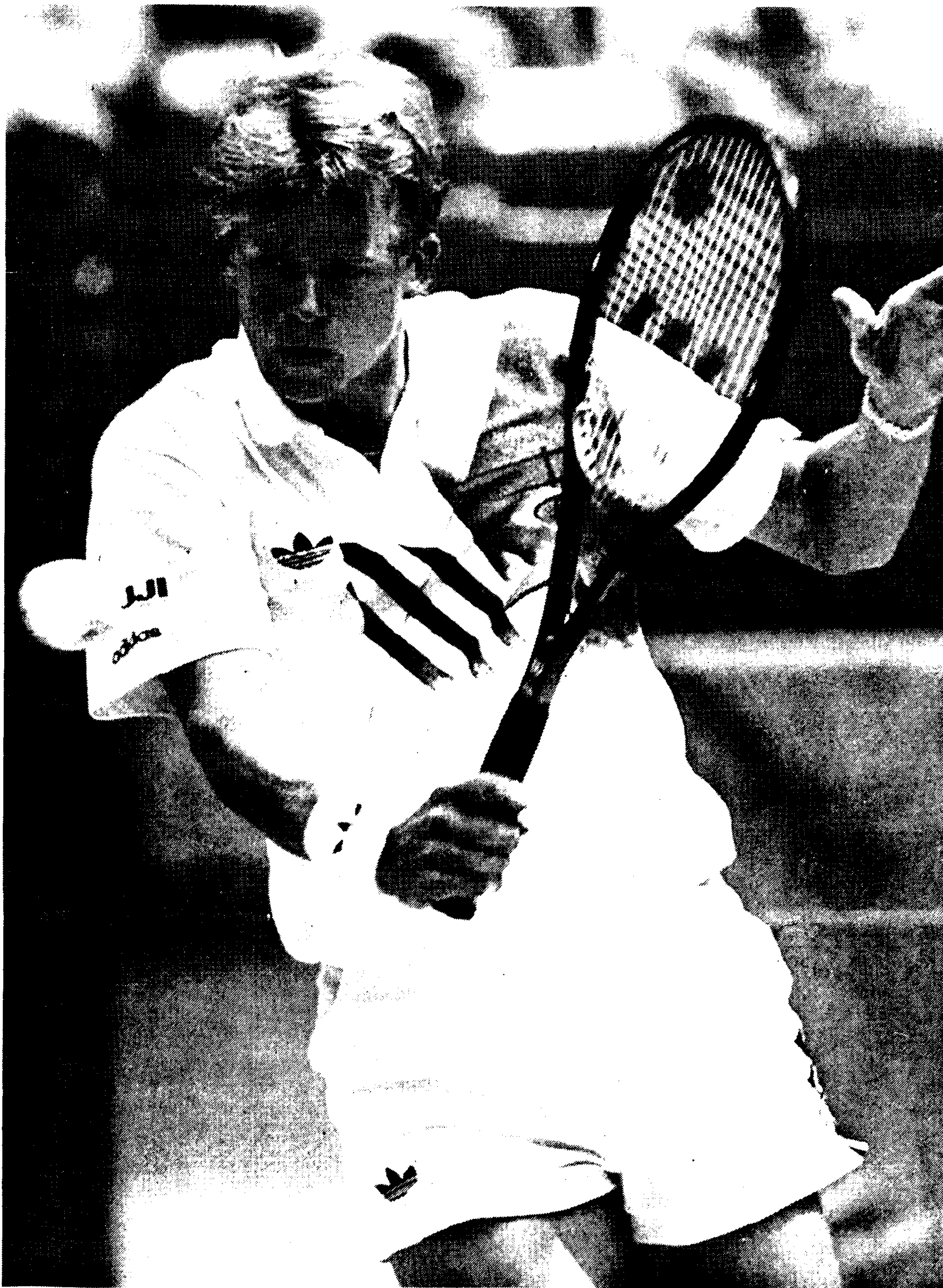
Schriftelijke danwel telefonische aanmeldingen voor bovenstaande funktie worden gaarne binnen een week na verschijnen van dit blad verwacht bij Woningvereniging 'Geleen'.

Limburgs Dagblad

sport

Krajicek is teleurstelling over vroegtijdig afscheid de baas

Weer Edberg - Courier



● *Stefan Edberg op weg naar de finale, die hij bereikte door een 7-6, 6-1 zege op Wayne Ferreira.* Foto: ANP

MELBOURNE – De finale van Melbourne is een herhaling van Flushing Meadow op 18 september, althans qua samenstelling. Een perfect spelende Stefan Edberg won toen met 6-2, 6-4, 6-0 van Jim Courier. Die perfectie demonstreerde de Zweed vrijdag niet aan het begin van zijn strijd met Wayne Ferreira. Op het moment dat Richard Krajicek de teleurstellingen over zijn schouderblessure, die hem noodzaakte om af te zien van de halve finale tegen Jim Courier, opmerkelijk onder controle had in zijn persconferentie, zocht Edberg nog naar zijn vorm, zoals hij het ook gedaan had in zijn vorige wedstrijd tegen Ivan Lendl.

Ferreira, voor het eerst van zijn leven in zo'n belangrijke halve finale, hielp de nummer één echter over het dode punt heen. Tegenover de precisie van Edberg stelde hij wat gedurfder tennis, maar het enige resultaat was dat hij bijna alle punten maakte. De zijne en die van de tegenstander. Na 6-6 en twee gemiste setpoints van Ferreira op 4-5, was dat bepalend voor de uitkomst in de tie-breaker en in de wedstrijd.

Edberg was, na een door blessures noodzakelijke rustperiode opmerkelijk fit, Ferreira ook. De Zuidafrikaan had in Johannesburg een maand niet getennist omdat hij rust wilde na een zwaar jaar, hij had alleen maar golf gespeeld. Die door hem noodzakelijk geachte onderbreking van het wedstrijdritme, was in de halve finale van Melbourne terug te vinden. Edberg kon hem, op basis van zijn onvergelijkbare ervaring, dwingen tot onverantwoorde slagen. Het spel werd door één man gestuurd. Door Edberg, die slechts 31 fouten maakte tegen Ferreira 82.

Zon

„Het ging goed", vond Ferreira, „tot de zon door de wolken kwam. Ik had er last van bij mijn service en van dat moment was mijn zekerheid verdwenen."

Edberg deed er onmiddellijk zijn voordeel mee. Hij bleef scherp en attent, moest soms wat geduld uitoefenen, maar haalde ruim alle punten binnen, die hij nodig had, 7-6 6-1 6-2.

„Een wedstrijd van slechts drie sets (en maar een paar minuten meer dan twee uur) is een ideale voorbereiding op de finale", vond de net 26-jarige Zweed, die al veertien halve finales in Grand Slam-toernooien achter de rug heeft. „Ik denk zelfs dat mijn positie wat gunstiger is dan die van Jim Courier. Die heeft tenslotte vier dagen geen wedstrijd beleefd en dan raak je toch wat van je routine kwijt."

Edberg heeft de laatste jaren niet gelukkig gespeeld in de Australian Open. Twee keer voortijdig door blessures uit de strijd, vorig jaar „normaal" verslagen in de halve finale door Lendl. „Dit keer heb ik echter, na een wat moeilijk begin, erg goed gespeeld tegen Ivan. Dat is maatgevender dan mijn overwinning van vorig jaar op Jim Courier in New York."

Het was één van die dagen waar tennissers van dromen, dat alles lukt. Maar ik ben wijs genoeg om te weten dat zoiets maar héél zelden gebeurt. Ik zou al heel tevreden zijn als ik zondag een beetje in de buurt van die prestatie kon komen."

Tevreden

De verstoring van het ritme, iedere twee dagen een wedstrijd, deerde Jim Courier nauwelijks. „Er kan een negatieve kant aan zitten, maar het positieve is dat ik in de finale sta."

De Amerikaan, vorig jaar in Melbourne, net als Krajicek tot de vierde ronde gekomen, had de opgave van Krajicek niet verwacht. „Voor ik naar de baan ging, las ik er iets over in de kranten, maar ik heb de verhalen niet echt serieus genomen."

Courier wiste al pratende zijn voorhoofd schoon en vervolgde: „Ik ben nog bezweet van de warming-up. Ik was met mijn normale voorbereiding op de wedstrijd bezig, toen ik hoorde dat hij definitief uit het toernooi was. Het verraste mij, hij stond in zijn eerste grote halve finale en ik ging ervan uit dat hij zou spelen, als hij maar even zou kunnen."

Courier was vol lof over de tegenstander die hij nooit eerder ontmoette en vrijdag ook niet aan de andere kant van het net trof. „Hij heeft het spel in zijn vingers, dat is in een aantal toernooien bewezen. Iedereen zal beamen dat Krajicek, als hij lichamelijk wger helemaal in orde is, één van de spelers is, die zich een plaats in de top kan veroveren."

Amateurvoetbal afgelast

HEERLEN – De KNVB heeft alle wedstrijden voor vandaag en morgen in de amateurcompetitie alsmede de Coca Cola competitie en het landelijk vrouwenvoetbal afgelast.

Ook de afdelingen van de KNVB hebben alle wedstrijden van vandaag afgelast. Behalve de afdeling Amsterdam hebben alle afdelingen van de KNVB de wedstrijden voor morgen afgelast.

Belangrijke winst Eaters

UTRECHT – Twee dagen na de nederlaag in de bekerfinale heeft Meetpoint/Eaters het vervolg van de ijshockeycompetitie met succes opgepakt. De club uit Geleen versloeg gisteravond Utrecht in de Domstad met 3-0. Periodestanden: 0-0, 2-0, 1-0. Dankzij de winst liep Meetpoint/Eaters een punt in op koploper Tilburg, dat tegen Rotterdam met 3-3 gelijkspeelde.

De doelpunten voor de Eaters werden gescoord door Strijbos, Van Steen en Mollen. De Limburgers speelden een sterke wedstrijd. De overmacht werd echter niet in veel doelpunten uitgedrukt. Opvallend was dat Rick Bo weer niet aan scoren toekwam.

Morgenavond speelt Eaters in stadion Glaanerbrook om 18.00 uur wederom tegen Utrecht.

● WIELRENNEN – Na de eerste avond in de zesdaagse van Antwerpen was de stand: 1. Bincoletto/Baffi 20 punten, 2. Pieters/Freuler 10 p, 3. Tourné/Veggerby 8 p.

Oefeninterland direct op tv

HEERLEN - De oefenwedstrijd Portugal-Nederland op woensdag 12 februari wordt door RTL4 rechtstreeks tussen 20.30 uur en 22.20 uur uitgezonden. De wedstrijd wordt gespeeld in het kader van de voorbereidingen op het EK dat van 10 tot 26 juni in Zweden wordt gehouden.

Rentree morgen in Franse Lievin

Elly van Hulst weer de oude

DOOR FRANS DREISSEN

HOOFDDORP – Vorig jaar knaagde nog de onzekerheid. „Zal ik ooit weer op topniveau kunnen lopen? Elly van Hulst, geveld door een vermaledijde rugblessure, zag het eventjes niet zitten. Ze dacht in een flits aan stoppen, maar besloot tot terugvechten. Via een tip kwam de wereldrecordhoudster 3000 meter bij een therapeut in Amsterdam terecht. „Die constateerde dat een rugwervel verkeerd stond". Met een intensieve verzorging werd de kwaal verholpen. Nu, enkele maanden na de behandeling, straalt Elly van Hulst weer energie en strijdlust uit. „Ik voel me weer goed". De 32-jarige Van Hulst heeft weer het gevoel te kunnen 'vliegen'. „Ik ben weer de oude Elly".

Het gezicht van Elly van Hulst verraadt ook opluchting. Gisteren, tijdens een bijeenkomst in Hoofddorp, waar ze een sponsorcontract voor drie jaar tekende met het Japanse bedrijf van kopieermachines Mita, maakte ze er geen geheim van dat ze het behoorlijk moeilijk heeft gehad. „Ik vroeg me wel eens af waar ik mee bezig was".

Door de aaneenschakeling van malheur miste de Rotterdamse atlete nagenoeg het complete buitenseizoen. Terwijl de topatleten in Tokyo streden om mondiaal goud, bouwde Van Hulst thuis in alle stilte aan haar fysieke herstel. „Ik ging langzaam vooruit, voelde mijn lichaam sterker worden en kreeg weer plezier in de atletiek", aldus de middenafstandloopster, die in december weer haar normale trainingsprogramma kon oppakken.

Na twee trainingskampjes in Portugal voelt Van Hulst zich weer sterk. En hongerig. De tweevoudig indoorwereldkampioene verlangt naar het wedstrijdcircuit en hoopt zo snel mogelijk aan de Olympische 3000 meter-eis (8.48 minuten) te voldoen. „Als het eventjes kan probeer ik de limiet al tijdens een indoorwedstrijd te verpulveren. Hoe sneller, hoe beter. Dan kan ik me in alle rust op de Spelen in Barcelona voorbereiden", aldus Van Hulst, die met het NK, het EK en een meeting in Sindelfingen dit indoorseizoen drie limietpogingen krijgt voorgeschoteld.

Van Hulst zal dit seizoen wel zorgvuldiger haar wedstrijden kiezen. „We zijn zeer selectief qua indoorbanen. De hoekige bochten in Madrid en de steile bochten in Glasgow moeten kosten wat kost vermeden worden", aldus Van Hulst, die daarin de oorzaak van alle onheil ziet.

Morgen treedt de atlete met de lange adem aan in het Franse Lievin voor een 1500 meter.



● *De weer geheel fitte Elly van Hulst maakt morgen haar rentree op Franse bodem. Haar nieuwe sponsors, de heren Wientjens (links) en Schoenaker (rechts) van Mita, dragen de atlete nu al op handen.* Foto: ANP

Hoofddoel blijft evenwel de 3000 meter, de afstand die ze ook in Barcelona wil lopen. Langzaam maar zeker wil Van Hulst ook haar benen naar de langere afstanden (5 en 10 km en zelfs de marathon) strekken. „Het was de bedoeling om in Barcelona al de 10 km te lopen. Maar daar wacht ik toch liever nog even mee.

Vooral omdat ik op de 3000 meter nog het doel heb gesteld."

Vierde Europese titel voor Klimova/Ponomarenko

LAUSANNE – Marina Klimova en Sergej Ponomarenko hebben voor de vierde maal in successie de Europese titel ijsdansen veroverd. In Lausanne werd dit onderdeel een volledige triomf voor de paren uit de Gemenebest van Onafhankelijke Staten. Maia Oesova en Alexander Sjoelin werden tweede, voor Oksana Gritsjoek en Jevgeni Platov.

Als eerste paar buiten de GOS eindigde het Italiaanse duo Stefania Calegari en Pasquale Camerlengo als vierde.

Het echtpaar Klimova (25) en Ponomarenko (31), die in Tatjana Tarasova een nieuwe coach hebben, kregen van de juryleden vier keer het maximale cijfer zes voor de artistieke impressie op muziek van Johann Sebastian Bach. Tijdens de Winterspelen zal de strijd om het goud gaan tussen dit GOS-paar en de Franse wereldkampioenen Isabelle en Paul Duchesnay. Dat koppel ontbrak wegens een lichte blessure van Paul Duchesnay in Lausanne.

Leden dambond laten Kole in de kou staan

KERKRADE - De Limburgse clubs zijn in grote meerderheid akkoord gegaan met de beslissing van het provinciale dambestuur om haar voorzitter Piet Kole in november vorig jaar af te zetten. Kole, die gisteravond tijdens een buitengewone algemene ledenvergadering dacht dat hij nog voorzitter was, kreeg ondanks zijn emotionele verweer („Ik heb niet gesjoemeld. Ik heb niet het vertrouwen van de wedstrijdleider geschaad. Ik deed alles in het belsang van de damsport") niet voldoende steun van de leden.

Secretaris Jac Hannen zal het voorzitterschap waarnemen tot de reguliere vergadering in mei. Hannen, die tijdens de vergadering lastige vragen over het al dan niet pogen tot sjoemelen met een uitslag met wazige taal omzeilde, verklaarde echter na de vergadering: „Ik ben blij dat we van onze leden groen licht hebben gekregen. De affaire van de poging tot sjoemelen met een uitslag, gebrekkige communicatie en problemen op het persoonlijke vlak heeft Kole de kop gekost".

Rentree Selinger in Stadssporthal van Sittard

HEERLEN – De eerste interland waarin Arie Selinger zijn rentree maakt als coach van de nationale volleybalselectie vindt plaats in Sittard. In principe fungeert op donderdag 19 maart aanstaande (aanvang 19.30 uur) de Stadssporthal van Sittard als strijddecor voor de eerste wedstrijd uit een serie vriendschappelijke interlands tegen Joegoslavië.

Selinger is vanaf 15 maart full-time beschikbaar voor Oranje. De ontmoeting geldt als compensatie voor de eerder aan Sittard toegewezen krachtmeting tussen Nederland en Cuba, medio april. Zowel de Verenigde Staten als Cuba hebben dit voorjaar hun geplande trips naar Nederland afgezegd. Om die reden is ook het doorgaan van de Haarlemse Volleybalweek (8 - 11 april) op losse schroeven komen te staan.

Van der Pluym en Buit in NK squash naar halve finale

ZOETERMEER - Eric van der Pluym en Lucas Buit hebben zich tijdens het NK squash in Zoetermeer geplaatst voor de halve finales. Eric van der Pluym speelde zeer sterk, vooral in de nick. Hij schakelde in drie sets de als vijfde geplaatste Eric Smitt uit. De setstanden waren 9-3, 9-6 en 9-5.

Lucas Buit won makkelijk van Jan v.d. Velden met de setstanden 9-3, 9-3 en 9-7. Hans Vrieling werd door de als derde geplaatste Michael Vertogen in drie sets uitgeschakeld. Vertogen won met 9-3, 9-6 en 9-4. In de halve finales komt Eric van der Pluym uit tegen titelverdediger Raymond Scheffer, waarna Lucas Buit het opneemt tegen Michael Vertogen.

Meyers pakt punt bij Bunga Melati

TILBURG – In de landelijke eerste divisie C van de zaalvoetbalcompetitie heeft H. Meyers een knappe remise behaald bij koploper Bunga Melati: 2-2. Het was het eerste verliespunt in eigen hal van de Tilburgers.

Door dit resultaat blijft Meyers in de buurt van de promotieplaatsen. Bouwfonds kwam thuis tegen Tongelreep niet verder dan een 1-1 gelijkspel, waardoor echter toch nog mogelijkheden op een van de vier promotieplaatsen bestaan.

Andere uitslagen: Schoenenreus-v.d Zande 4-3, Hooghuis Sport Molier 6-6. **Stand aan kop:** 1. Bunga Melati 13-21, 2. Schoenenreus 13-17, 3. Wierts/Haantjes 13-16, 4. Hooghuis Sport 13-16, 5. Molier 13-15, 6. Meyers 13-14, 7. Bouwfonds 13-13. **Hoofdklasse noord:** FCD Roermond 2 ZVV Postert 6-8.

trainerscarrousel

MAASTRICHT – Trainer Jan Druyts neemt na vier jaar aan het einde van dit seizoen afscheid bij derdeklasser MKC. Hij wordt opgevolgd door Jean Cloos.

HEERLEN – Willy Marres uit Maastricht wordt volgend seizoen de trainer van derdeklasser Weltania. Hij volgt Willy Bruls op die naar vierdeklasser Schinveld vertrekt.

VOERENDAAL – Derdeklasser Voerendaal heeft Paul Meulenberg als nieuwe trainer voor het komend seizoen aangetrokken. Meulenberg traint dit seizoen het Amicitas.

sport kort

● PAARDESPORT – Springruiter Piet Raymakers won met Optiebeurs Amadeus in Lisse een nationaal concours hippique, tabel A, 1.35 meter met barrage. De tijd bedroeg 27,20 seconden tegen de eveneens foutloze combinatie Mollen/Skippy 28,41 seconden.

● VOETBAL – In de Franse competitie verloor Le Havre gisteravond thuis met 0-1 van Caen.

● PAARDESPORT – Vandaag en morgen staat het NKB-indoorkampioenschap dressuur voor landelijke ruiters op het programma. De titelstrijd wordt gehouden in manege De Reebok in Wanroij, alwaar beide dagen om tien uur wordt begonnen. Ter afsluiting wordt morgenavond door de helft van het aantal Z2-combinaties ook nog een wedstrijd Kur op muziek verreden.



Van Gobbel vier duels geschorst

ZEIST – Ulrich van Gobbel is door de tuchtcommissie van de KNVB voor vier duels geschorst, waarvan één voorwaardelijk. De Feyenoorder kreeg deze straf voor het uitdelen van een elleboogstoot aan een tegenstander in de wedstrijd Feyenoord - Ajax, op 22 december van het vorig jaar.
Verder werden de volgende spelers bestraft: twee wedstrijden: Vreman (De Graafschap), één wedstrijd: Van Roon (AZ), Van Helmond (Eindhoven), Taument (Excelsior), Paul Janssen (Fortuna), De Vries (Heracles), Paymans (NEC), Verhagen (Roda JC), De Kruif en Olde Riekerink (beiden Telstar), Van der Net en Verrips (beiden FC Utrecht).

Zuid-Afrika kan lid IAAF worden

MEXICO STAD – Zuid-Afrika kan het lidmaatschap van de Internationale Amateur Atletiek Federatie terugkrijgen, maar eerst moeten er harde afspraken over verdwijning van Apartheid worden gemaakt.

Van der Velde bereikt finale

PERTH – Chris van der Velde heeft op bijzondere wijze de „cut" gehaald in de Vines Classic, een internationaal golftoernooi in het Australische Perth. Hij haalde voor de laatste hole van de tweede ronde zijn „driver" (houten-1) uit de tas voor een fairwayslag over een waterpartij. Het was een drieste poging de ronde met een „birdie" te besluiten. Nederlands beste professional slaagde. Van der Velde eindigde met zijn tweede ronde van 69 slagen drie boven par, precies de limiet.
Na de tweede ronde leidt de Australiër Ian Baker-Finch met 138 slagen.

Cuba trekt zich terug uit WK

HAVANNA – Cuba zal niet deelnemen aan de kwalificatie-wedstrijden voor het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal, dat in 1994 in de Verenigde Staten wordt gehouden. Aan dit besluit liggen economische redenen ten grondslag.

Sabau blijft tot einde seizoen

ROTTERDAM – Ion Sabau zal in elk geval tot het einde van het seizoen bij Feyenoord blijven. Aanvankelijk had de Roemeense middenvelder de toezegging te mogen vertrekken, indien hij dat wilde. Dit als gevolg van het niet nakomen van een financiële afspraak, die hij met de voormalige hoofdsponsor van Feyenoord had. Er was echter geen directe belangstelling voor de international.

Cantona traint bij Sheffield

LONDEN – Eric Cantona traint vanaf maandag bij Sheffield Wednesday. De verwachting is dat de Franse international op korte termijn voor de club in de league zal voetballen. Cantona stopte in december met voetballen. De 25-jarige aanvaller reageerde daarmee op de schorsing van acht duels, die hij van de Franse voetbalbond opgelegd had gekregen. De aanvaller maakte tot dat moment deel uit van de nationale ploeg van zijn land. De verwachting is dat hij tot het einde van het seizoen op uitleenbasis voor Sheffield Wednesday zal uitkomen.

Mette Hageman professional

ARNHEM – Mette Hageman maakt dit jaar haar debuut als professioneel golfster. De 25-jarige Arnhemse gaat meedoen aan de Europese Tour spelen. Mette Hageman was de laatste jaren veruit de beste Nederlandse speelster bij de amateurs. Ze veroverde acht nationale titels en won zowel in Europa als de Verenigde Staten grote toernooien.

Arie Loef start niet in NK

HEERENVEEN – Schaatser Arie Loef heeft zich gisteravond afgemeld voor het NK sprint, dat dit weekeinde in Heerenveen wordt gehouden. De titelhouder uit Eindhoven ondervindt nog te veel last van de beenblessure, die hij vorige week bij een val in Collalbo opliep.

sport kort

● BRIDGE – De dames Weijenberg en Gorissen hebben de gemengde bridgeparen-competitie gewonnen door een totaal van 179.28 % te scoren. Als tweede eindigden de dames Van Gennip en Scheepers met 175.67 %, derde werd het echtpaar Geurts met 1712.64 % en vierde de dames Beckers en van de Zwan met 167.58 %. Deze vier paren hebben zich geplaatst voor de halve finales.

Een miljoen voor Harrie Heutmekers

Van onze correspondent

WIJLRE - De Geleense wegracecoureur en teammanager Harry Heutmekers presenteerde gisteren het wegraceteam dat dit jaar deelneemt aan het Europees kampioenschap. Ook wordt deelgenomen aan de GP's van België, Nederland, Duitsland en Tsjechoslowakije.
In het Wijlrese etablissement 't Kelderke werden coureurs en motoren gepresenteerd. De nieuwe motoren waren nog niet allemaal aanwezig. Heutmekers: „Die kunnen elke dag arriveren." De 42-jarige Geleenaar, die zelf uitkomt in de klasse superbike, kan beschikken over een budget van ongeveer 1 miljoen gulden in de komende twee jaren. Heutmekers zal naast zijn aktiviteiten als coureur ook de verantwoording hebben over de Tsjechische coureurs, waaruit het team is samengesteld. Naast diverse co-sponsoren uit Nederland zal een Duits bakkerij- en silotechnologiebedrijf uit Hannover garant staan voor het budget.

Heutmekers werd afgelopen raceseizoen Tsjechisch kampioen in de superbikeklasse, daarnaast werd hij twee weken geleden in Praag uitgeroepen tot motorsportman van het jaar.

Saillant detail: op dezelfde dag dat Heutmekers in Praag gevierd werd, werden in Geleen de sportmensen van de stad gekozen. In zijn woonplaats kwam Heutmekers echter niet verder dan een nominatie...

Kees Puijk kampioen

WEISSENSEE – Kees Puijk heeft in de Oostenrijkse plaats Weissensee verrassend de nationale titel skilopen over 15 kilometer (klassiek) gewonnen. De gedoodverfde favoriet Ruben Krouwel kwam niet verder dan de vierde plaats met ruim veertig seconden achterstand op Puijk.

De Blaricummer legde het traject af in 47 minuten en 2 seconden. Rob Stevens uit Delft moest als tweede achttien seconden toegeven, Vincent Vermeulen uit Amstelveen werd in 47.40 derde. Daarna kwam pas de al geruime tijd in de Zweedse plaats Borlänge wonende Krouwel over de finish.

Bij de vrouwen behaalde Carolien ten Bosch haar tweede nationale titel. Op de 10 km klassiek bleef ze opnieuw haar rivale Helene van Schijndel voor (35.54 tegen 37.24).

Fortuna Sittard morgen redelijk optimistisch naar Utrecht

MVV kiest voor aanval in derby tegen Roda JC

Van onze sportredactie

MAASTRICHT - Met uitzondering van middenvelder Robby Delahaye heeft MVV-trainer Sef Vergoossen vanavond in de Geusselt (20.00 uur) een complete selectie ter beschikking tegen Roda JC. De oefenmeester gaat daarbij uit van eigen kracht. „Wij zullen onze strijdwijze niet aanpassen aan Roda JC. Het risico van een Kerkraadse counter nemen wij voor lief, want we gaan ervan uit dat we vaker scoren dan de gasten", aldus Vergoossen.

Robby Delahaye is weliswaar hersteld van zijn rugblessure, maar oefenmeester Vergoossen acht het risico te groot om de speler al in de Zuidlimburgse derby op te stellen. „Hij heeft nog geen wedstrijd in de benen, dus hebben wij in overleg met de medische staf besloten hem nog te sparen", luidde het commentaar.

Roda JC mist vanavond Bert Verhagen door een schorsing. Trainer Adrie Koster, beducht voor het gevaar van de Maastrichtse voorhoede, zal nu weer een beroep moeten doen op het duo Trost en Luypers, dat twee weken geleden in Volendam voor een groot deel de onnodige tegentreffers in de schoenen kreeg geschoven.

Koster hoopt dat, ondanks de belabberde toestand van het speelveld, het publiek eindelijk eens de grote winnaar wordt tijdens de derby. „Natuurlijk wil zowel MVV als Roda JC graag winnen", benadrukt hij, „maar de vaak aanwezige noodzaak om in elk geval één punt in de wacht te slepen, is er dit keer niet bij. Dat kan de attractiviteit ten goede komen".

Roda JC is er veel aan gelegen het duel in de Geusselt winnend af te sluiten. Enerzijds omdat de ploeg in dat geval toch nog zicht blijft houden op een mogelijke Uefacupplaats, maar vooral omdat de Kerkradenaren nog iets recht te zetten hebben. „We zijn de 2-0 nederlaag op Kaalheide eerder dit seizoen natuurlijk nog niet vergeten", aldus Koster. „Dat vraagt om revanche".

Kessler

Bij Fortuna Sittard zorgde de overwinning op De Graafschap, vorige week vrijdag, voor een optimistische stemming. Wanneer je, zoals de ploeg van George Kessler, maandenlang van een thuiszege verstoken bent gebleven en dan eindelijk succes hebt, is zo'n vreugdevolle stemming begrijpelijk. Het team trekt morgenmiddag dan ook redelijk optimistisch naar Utrecht, zonder daarbij te vergeten, dat de tegenstander wél „eventjes" evenveel punten heeft veroverd, dan Fortuna Sittard en De Graafschap bij elkaar.

FC Utrecht zal het zonder Verrips en Van der Net moeten stellen, maar Van der Ark maakt zijn debuut. Bij Fortuna kan geen beroep worden gedaan op de geschorste Paul Janssen en de nog niet van blessures herstelde Driessen en Kicken, alsmede Doufikar. Daarentegen heeft Kessler onder meer wel weer de beschikking over Marco Boogers. Hoe de ploeg er bij de aftrap zal uitzien zal vandaag, na een laatste training bekendgemaakt worden. „Daarbij blijft het te hopen, dat wij inderdaad in Utrecht kunnen spelen", zegt manager Jacq Opgenoord. „Mijn Utrechtse collega vertelde mij, dat het veld in de Galgenwaard er uitstekend bij ligt, maar met het huidige weertype weet je toch maar nooit hoe het een etmaal later zal zijn. Zijn vraag bij wie hij een eventuele afgelasting telefonisch zou moeten melden, zegt in dit verband meer dan genoeg."

VVV

Trainer Henk Rayer van VVV is voor de tweede keer dit seizoen door het griepvirus geveld. Deze week was hij met een voorhoofdsholte-ontsteking niet in staat de trainingen te leiden. Assistent-trainer Hans Leushuis nam de honneurs voor hem waar en moest de uitgebreide selectie voorbereiden op de confrontatie met Feyenoord in de Rotterdamse Kuip. Van de vaste basisspelers zijn nu ook Roger Polman (enkel) en aanvoerder Jos Rutten (achillespees) uitgeschakeld. Dirix en Van der Kaay zijn eveneens van de partij, terwijl Janfada, Maurice Rayer en Orie 'vraagtekens' zijn. Hans Leushuis gelooft nog in wonderen: „Een telraampje meenemen naar Rotterdam? Kom nou. Als de sterren slecht staan zijn we wellicht tot een verrassing in staat".



● *Fortuna Sittard en VVV, hier nog tegen elkaar in actie tijdens de eerste helft van de competitie, hebben morgen een uitwedstrijd op het programma. Eerstgenoemde moet naar FC Utrecht, de ander naar Feyenoord.*

Archieffoto: PETER ROOZEN

Opschudding na uitspraak van rechter

'Handbal is oorlog voeren'

Van onze correspondent
ARNO RÖMGENS

HEERLEN – Een uitspraak van de commissie, belast met het beoordelen van de verzoeken om op principiële gronden vrij te worden gesteld van militaire dienst, heeft in de Duitse handbalwereld tot grote opschudding geleid. „Handbal is een beetje oorlog voeren". Tot die conclusie kwam voorzitter Bohr van de commissie. Het verzoek van de 21-jarige handballer en jeugdtrainer Marco Jenett uit Darmstadt, om vrijstelling van militaire dienst, werd door de commissie afgewezen.

„Het handbalspel brengt vechtlust en bereidheid tot gewelddadigheid met zich mee. Het is in feite een oorlogsactie. Indien de indiener van het verzoekschrift stelt, dat hij kinderen traint, en deze wedstrijden laat spelen, ligt het voor de hand dat hij met name op dit gebied een duidelijke bereidheid tot het plegen van geweld heeft. Als hij bovendien op de koop toe neemt, dat hij als actief handballer anderen blessures kan toebrengen, kan hij zijn verzoek om uit principiële overwegingen militaire dienst te weigeren, niet steekhoudend beargumenteren", zo concludeerde de heer Bohr namens de commissie.

De Duitse handbalwereld staat intussen op zijn kop. Het Duitse blad Express liet enkele prominente handballers aan het woord.

Heiner Brand, veelvoudig international en succesvol trainer: „Onbegrijpelijk. Dat moet een man zijn, die de sport haat. Zelfs de bokssport kun je niet als oorlogszuchtig kwalificeren".

Kurt Klühspies, eveneens ex-international: „Ik realiseer mij nu pas, dat ik vijftien jaar oorlog heb gevoerd zonder ooit mijzelf of iemand anders letsel te hebben toegebracht. Handbal is een sport waarbij inzet en vechtlust, in de goede zin van het woord, voorop staan. Maar het vergelijken met oorlogvoeren is belachelijk".

Schandaal

Marco Jenett zelf gaat tegen de beslissing in beroep: „Het is een schandaal. Er werd zelfs niet eens gevraagd naar de redenen die aan mijn verzoek ten grondslag liggen". Voorzitter Hinrichs van de Duitse hanbalbond heeft al aangekondigd dat zijn bond het er niet bij laat zitten: „Deze discriminatie van onze sporttak kunnen wij niet accepteren".

V&L en Swift ontlopen elkaar

BUNNIK – De damesteams van V&L en Swift Roermond zullen elkaar in de strijd om de Nederlandse handbalbeker niet eerder treffen dan in de finale. Het lot koppelde de Geleense ploeg in de halve finale aan Quintus uit Kwintsheul. Dit duel vindt plaats op woensdag 18 maart in Geleen. Swift Roermond gaat op dezelfde dag op bezoek bij SEW in Nibbixwoud.

sport in cijfers

BADMINTON

Seoel. Open Zuidkoreaanse kampioenschappen, kwartfinales: mannen: Wu Wenkai - Sung-woo 15-11 15-6, Kwangjin - Suprianto 15-4 15-12 opgave, Wan Zhengwen - Hak-kuyn 15-9 5-15 15-17, Budi Kusuma - Liu Jun 6-15 15-7 15-4. **Vrouwen:** Soo-huyn - Ji-hyun 11-7 11-3, Kohara - Ribkina teruggetrokken, Mizui - Hueng-soon 1-11 12-10 11-3, Jiuhong - Bisht 11-6 11-7.

GOLF

Perth. Vines Classic: Stand na tweede ronde: 1. Baker-Finch, Maggert (beiden Austr), Smith (VS) allen 138 slagen, 4. Harwood en Ogle 139, 6. Boros en O'Malley 140, 8. Lanner en Parry 141, 45. Van der Velde 147.

RODELEN

Calgary. Wereldbeker: 1. Prock totaaltijd 2 runs 1.32,781, 2. Hackl 1.32,846, 3. Manzenreiter 1.33,061, 4. Norbert Huber 1.33,202, 5. Arnold Huber 1.33,290. Klassement: 1. Prock 165 punten, 2. Kennedy (VSt) 164, 3. Hackl 155.

TENNIS

Melbourne, Open Australische kampioenschappen. Mannen: Enkelspel, halve finales: Edberg - Ferreira 7-6 6-1 6-2, Courier - Krajiceck walk over, blessure Krajicek. Vrouwen: Dubbelspel, halve finales: Sanchez/Sukova - Shriver/Zvereva 6-3 6-3, Fernandez/Garrison - Rehe/Schultz 6-2 6-1. Gemengd dubbelspel, halve finales: Woodbridge/Sanchez - MacPherson/McQuillan 6-2 6-1, Woodforde/Provis - Davis/White 6-2 6-1.

SCHAKEN

Wijk aan Zee. Hoogovens toernooi. Grootmeestergroep A, twaalfde ronde: Hübner - Van Wely afg., Salov - Seirawan 1-0, Brenninkmeijer - Van der Wiel afg., Nunn - Nikolic 1-0, Episjin - Romero Holmes 1-0, Piket - Sax 1/2-1/2, Gelfand - Kortsjnoi 1/2-1/2. Hübner - Van Wely 1-0. Stand: 1. Salov 7 1/2 en 1 afg., 2. Gelfand 7 1/2, 3. Kortsjnoi en Hübner 7, 5. Seirawan 6 1/2, 6. Van der Wiel 6 en 1 afg., 7. Episjin, Piket en Sax 6, 10. Nikolic 5 1/2 en 1 afg., 11. Van Wely 5 1/2, 12. Nunn 4 1/2, 13. Brenninkmeijer 3 1/2 en 1 afg., 14. Romero Holmes 3 1/2. Grootmeestergroep B, tiende ronde: Kuijf - Van Mil 0-1, Finegold - Ermenkov 1/2-1/2, Wolff - Bronstein 1-0, Nijboer - Cifuentes 1/2-1/2, De Boer - Moskalenko afg., Toekmakov (Oek) - Winants 1/2-1/2.
Stand: 1. Toekmakov en Wolff 8 punten, 3. Winants 6 en 1 afg., 4. Moskalenko 5 1/2 en 1 afg., 5. Nijboer 5 1/2, 6. De Boer 4 en 2 afg., 7. Finegold 4 en 1 afg., 8. Cifuentes en Van Mil 4, 10. Bronstein 3 en 1 afg., 11. Ermenkov 3, 12. Kuijf 2.
Zetverloop: Grootmeestergroep A, twaalfde ronde. Wit: Salov, zwart: Seirawan 1. d2-d4, d7-d5, 2. Pg1-f3, c7-c5, 3. c2-c4, d5xc4, 4. d4-d5, e7-e6, 5. Pb1-c3, e6xd5, 6. Dd1xd5, Dd8xd5, 7. Pc3xd5, Lf8-d6, 8. Pf3-d2, Pg8-e7, 9. Pd2xc4, Pe7xd5, 10. Pc4xd6+, Ke8-e7, 11. Pd6xc8+, Th8xc8, 12. g2-g3, Pd5-b4, 13. Lf1-h3, Tc8-d8, 14. 0-0, Pb8-c6, 15. Lc1-g5+, f7-f6, 16. Lg5-e3, b7-b6, 17. Tf1-c1, Pc6-d4, 18. Le3xd4, Td8xd4, 19. a2-a3, Pb4-a6, 20. b2-b4, Td4-d6, 21. Lh3-f5, c5xb4, 22. a3xb4, Pa6xb4, 23. Tc1-c7+, Ke7-f8, 24. Lf5-e4, Ta8-e8, 25. Ta1xa7 Te8xe4, 26. Tc7-f7+, Kf8-g8, 27. Tf7xg7+, Kg8-h8, 28. Tg7xh7+, Kh8-g8, 29. Th7-g7+, Kg8-h8, 30. Tg7-h7+, Kh8-g8, 31. Ta7-g7+, Kg8-f8, 32. Tg7-b7, Kf8-g8, 33. Th7-g7+, Kg8-h8, 34. Tg7-c7, Te4-g4, 35. Tc7-c8+, Tg4-g8, 36. Tc8-c4, zwart geeft op.

SQUASH

Zoetermeer. NK squash, kwartfinales. Mannen: Van der Pluijm (Maastricht) - Smit (Amsterdam) 9-3 9-6 9-5, Scheffer (Tilburg) - Scheerder (Alphen) 9-3 9-5 9-1. Vrouwen: Hoogendoorn (Goirle) - Van Nauta Lemke (Rotterdam) 9-4 9-4 9-1, Van Hoorn (Veldhoven) - Atkinson (Dordrecht) 10-9 9-2 10-8.

KUNSTRIJDEN

Lausanne. EK vrouwen, stand na korte kür: 1. Bonaly 0,5 punten, 2. Lang 1,0, 3. Kulovana 1,5, 4. Neske 2,0, 5. Kielmann 2,5, 6. Ratsjkova 3,0, 7. Leray 3,5, 8. Hubert 4,0, 9. Conway 4,5, 10. Claeys 5,0, 23. Krijgsman 11,5.

LANGLAUF

Weissensee. NK langlauf. Mannen, 15 km klassiek: 1. Puijk 47.02, 2. Stevens 47.20, 3. Vermeulen 47.40, 4. Krouwel 47.45. Vrouwen, 10 km klassiek: 1. Ten Bosch 35.54, 2. Van Schijndel 37.24, 3. Van de Bunt 38.10.

Programma betaald voetbal

eredivisie

Vandaag 19.30 uur
MVV - Roda JC
Morgen 14.30 uur
Volendam - SVV/Dordrecht '90
Feyenoord - VVV
PSV - Den Haag
RKC - Ajax
Groningen - Sparta
De Graafschap - Twente
Utrecht - Fortuna Sittard

PSV	21	14	6	1	34	48-
Feyenoord	22	13	7	2	33	32-
Ajax	21	14	3	4	31	48-
Vitesse	21	11	6	4	28	35-
Twente	22	10	5	7	25	41-
Groningen	20	9	6	5	24	30-
Utrecht	22	6	11	5	23	22-
RKC	21	7	8	6	22	41-
Roda JC	21	8	6	7	22	28-
Sparta	21	7	7	7	21	33-
Willem II	21	7	5	9	19	26-
MVV	21	6	7	8	19	21-
Volendam	22	7	5	10	19	22-
SVV/Dordrecht	20	7	3	10	17	28-
Den Haag	22	3	7	12	13	19-
Fortuna Sittard	20	2	8	10	12	20-
De Graafschap	22	3	5	14	11	19-
VVV	20	1	5	14	7	18-

eerste divisie

Zwolle - Heerenveen 1-3

Vandaag 19.30 uur
AZ - Helmond Sport
Wageningen - Eindhoven
NEC - Go Ahead Eagles
RBC - Telstar
Emmen - Excelsior
Cambuur - Zeeland
Heracles - NAC
Morgen 14.30 uur
BVV Den Bosch - TOP
Haarlem - Veendam

Heerenveen	24	15	3	6	33	58-
Cambuur L.	23	12	6	5	30	42-
NEC	24	12	6	6	30	43-
RBC	24	11	7	6	29	45-
Haarlem	24	12	5	7	29	37-
Telstar	23	11	6	6	28	58-
Wageningen	23	11	5	7	27	29-
BVV Den Bosch	24	11	5	8	27	40-
AZ	24	10	6	8	26	44-
Go Ahead Eagles	24	10	5	9	25	39-
Heracles	24	9	7	8	25	40-
NAC	22	7	9	6	23	34-
Eindhoven	23	7	8	8	22	28-
Veendam	24	8	6	10	22	28-
Zwolle	26	6	9	11	21	33-
Emmen	23	6	8	9	20	26-
Excelsior	24	8	2	14	18	42-
Helmond Sport	23	4	7	12	15	29-
TOP	25	4	7	14	15	28-
Zeeland	23	3	3	17	9	23-

Heracles, Cambuur L. en Go Ahead Eagles periodekampioenen.

VIJFDE PERIODE

Emmen	1	1	0	0	2	3-
Heerenveen	1	1	0	0	2	3-
RBC	1	1	0	0	2	3-
BVV Den Bosch	1	1	0	0	2	2-
NEC	1	1	0	0	2	2-
AZ	1	1	0	0	2	1-
Wageningen	1	1	0	0	2	1-
Helmond Sport	1	0	1	0	1	1-
Veendam	1	0	1	0	1	1-
Haarlem	1	0	1	0	1	1-
Zwolle	1	0	1	0	1	1-
NAC	0	0	0	0	0	0-
Cambuur L.	0	0	0	0	0	0-0
Telstar	1	0	0	1	0	1-
TOP	1	0	0	1	0	0-
Go Ahead Eagles	1	0	0	1	0	0-
Heracles	1	0	0	1	0	1-
Excelsior	1	0	0	1	0	1-
Eindhoven	1	0	0	1	0	0-
Zeeland	1	0	0	1	0	0-

mvv - roda jc

Vandaag 19.30 uur
Scheidsrechter van de Ende
MVV: (selectie) De Haan, Heffels, Benneker, Bucan, Dikstaal, Franssen, Hofman, Lanckohr, Visser, Libregts, Meijer, Thal, Joordens, Reijners, Verhoeven, Linders.

Roda JC: (opstelling): Bolesta, Senden, Luypers, Hanssen, Trost, Broeders, Boerebach, Van der Luer, Hofman, Arnold, Huiberts. Reservebank: Smits, Romero, Stefan Jansen, Ogechukwu.

utrecht - fortuna s

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter Van Riel

FC Utrecht: (vermoedelijke opstelling) Van Ede, Ferdi Vierklau, Roest, Liesdek, Van der Meer; Oosterhuis, Bijl, De Kock, Plugboer, v.d. Ark en Smolarek.

Fortuna Sittard: (selectie) Hesp, Barmentloo, Boogers, Custers, Duut, Anton Janssen, De Jong, Maessen, Mordang, Samuel, Sneekes, Szalma, Taihuttu, Usta, Vergoossen, Deckers, Van der Zwam.

feyenoord - vvv

Morgen 14.30 uur
Scheidsrechter Wegereef

Feyenoord: (selectie): De Goeij, Fräser, Heus, Metgod, Troost, Plomp, Bosz, Sabau, Witschge, Blinker, Damaschin, Griga, Kiprich, Taument.

VVV: (selectie) Roox, Smits, Weerts, Janfada, Driessen, Vanderbroeck, Orie, van Leenders, Haan, Venetiaan, Spee, Graef, Braem, Teeuwen, Gerestein, Custers.

buitenland

BELGIë
Lokeren - Standard 1-1

Vandaag 20.00 uur:
Lierse SK - KV Kortrijk
Beveren - KV Mechelen
FC Luik - AA Gent

Morgen 15.00 uur:
Eendracht Aalst - Anderlecht
Waregem - Charleroi
Germinal Ekeren - Cercle Brugge
Club Bruigge - FC Antwerp
RWD Molenbeek - Racing Genk

oefenvoetbal

Zondag:
Almania - Chevremont 14.00 uur
Almania 2 - SVM 2 11.30 uur
Groene Ster - SVN 12.00 uur
EHC - MVV 2 14.00 uur
Limburgia - Vijlen 12.00 uur
Waubach - Meerssen 12.00 uur
Schimmert - VKC 14.30 uur



De loop van de ballen is de gang van het leven

HEERLEN – Hij is promotor. Dat wil zeggen, hij zet mensen en dingen in beweging. Het liefst in voorwaartse richting. Ooit dirigeerde hij de beste biljarters van de wereld secuur naar de plaats waar hij ze hebben wilde. Ceulemans, Blomdahl, Kobayashi 'om de hoek'. Limburg stond paf. Worldcup in Valkenburg, eredivisie in Heerlen. Hij openbaarde zich als redder van een stervende sport. Een man met fantastische ideeën. Bouwde luchtkastelen en droompaleizen. Hij oogstte roem en kreeg, toen de ballen klosten, stank voor dank. Het onvermijdelijke lot van de profeet die - in biljarttermen - uit de band springt. Want het heelal hangt van naijver aan elkaar. Als goed getrouwde huisvader met twee kinderen offerde hij alles op voor zijn passie. Nu heeft hij geen keu-top meer om zijn kont te krabben. Heinz Jacobs, het onwaarschijnlijke verhaal van een Heerlenaar met contra-effect. De partij is uit, maar hij heeft de nabeurt nog.



● *Heinz Jacobs. De partij is uit, maar hij heeft de nabeurt nog.* Foto: FRANS RADE

Slapeloze nacht gehad. Zoonlief is aan de amandelen geopereerd. Perikelen van voorbijgaande aard. Zijn eigen malaise hangt hem de keel uit. Al drukt hij het zelf minder plastisch uit. „Paar stapjes terug, kan ik heel goed." Van een kapitaal landhuis in de Sibbergrubbe naar een doorsneewoninkje aan de LTM-weg. Het is even wennen, ook voor Nada. Servisch bloed, strijdvaardige vrouw. „Over mijn volk zijn vele verkeerde verhalen in omloop." Net als over Heinz. Stiekem uitgelachen, omdat hij naar de sterren greep, in het centrum van Heerlen een peperdure biljarttempel stichtte.

Wiskunde

Rake tijden, schommelende tijden. Soms is het leven grilliger dan de zinsbegoochelende kronkels van de ballen. Hij heeft 'de pech dat hij het nog een keer moet overdoen'. Driebanden is een combinatie van wiskunde, fantasie, gevoel en mentaliteit. „Die vier factoren leveren de topper." Maar alleen met volstrekte inachtneming van de juiste volgorde. De rekenkundige realiteit voorop. Daar is hij intussen achter als manager zonder manege.

In september zat hij aan de grond, dacht hij 'dat ze het maar bekijken, ik kap ermee'. Een boek schrijven leek hem wat, ideeën genoeg. Titel: 'De Doolhof' of 'De Kromme Bal'. Heeft hij weer dichtgeslagen, dat onthullende boek.

Wat moet een mens als hij tien jaar met doorborende blik het circus naar zijn pijpen heeft laten dansen en plotseling, hupsakee, met kind en kegel in het luchtledige zweeft? Dan gaat hij piekeren. Hij kreunt lichtjes (kan ook de stoel zijn), spiedt in de rondte. Net Ceulemans die het krijtje kwijt is, twee seconden maar. Niet klein te krijgen, dat soort.

Hoekje

De afstoot, hoe het 'toevallig' begon. Hij was een redelijk biljarter, drie stoten boven hobbypeil. Vijf over de rooie, draaide hij zijn hand niet voor om. Ineens had hij de neus vol van het regionale gebeuren. De tafel in een hoekje van het café, oude lakens, keus met versleten pomerans. Stoppen als de receptie van de kanarievereniging begint, de harmonie binnenkomt. Geen fluit aan. Het gesjoemel met de uitslagen, het gehakketak over het befaamde drukken van de moyennes. Biljarters hebben, vreemd genoeg, de pest aan promoveren. De quasi gemiste carambole is de dood voor het spel.

Hij wilde hogerop met een team op niveau. Holland Casino's gepolst. In Valkenburg was hij van leerling-croupier opgeklommen tot zaalchef, de jongste van Europa. Het was de eerste keer dat de HC's iets wilden doen aan publiciteit via de sport. Met steun van Peter Werres, directeur in Valkenburg, en boezemvriend. De ploeg ging van acquit bij Frits Bardoul, de Heerlense Biljartacademie, achterdeur schouwburg. Van Bracht, Dielis en 'De Smis' in levenden lijve. Heerlijke avondjes. Had de provincie nog nooit meegemaakt.

Cocarde

Echt storm liep het niet. In Limburg duurt het altijd wat langer. Totdat Jean Bessems belde. „Wist niet waarheen met het nationaal kampioenschap kunststoten, informeerde naar mogelijkheden voor het toernooi. Hebben we toen in Cocarde gehouden." Samen met Cees van Oosterhout, groot figuur achter de schermen, als een zoetgevooisde heilige zwevend over de fluweelzachte 'draps'. Heel sjiek en artistiek, dat NK in Valkenburg.

Van Oosterhout kende de hele nieuwe ontwikkeling in de biljartsport, had connecties met Werner Bayer, uitvinder en uitbater van het profdriebanden. Dr. W. Bayer, Delsa Systems, adviesbureau in automatisering. Kantoor in Stuttgart, zaak in Zwitserland. Handig en geslepen, de big boss van de blinkende ballen. Na het NK een 'onverwacht telefoontje'. Hij had een toernooi om de wereldbeker in de aanbieding. „Met Bayer, Ceulemans en Van Oosterhout rond de tafel." Prijskaartje in het midden. Kwart miljoen, in de biljarterij een gigantisch bedrag. „Of wij er iets voor voelden. Zeer vereerd, maar ik heb tegen Peter Werres gezegd: niet doen." Niet tegen die prijs.

„Later heb ik een andere constructie bedacht. Het risicodragend kapitaal, honderdvijftigduizend gulden prijzengeld, was voor rekening van Bayer." Triomfantelijk: „Hij ging door de knieën en ook Holland Casino's was akkoord."

Record

Valkenburg schoot met de eerste wereldbekerfinale de vogel af. De eindstrijd Ceulemans-Kobayashi zorgde voor een nieuw tv-record. Dik anderhalf miljoen kijkers. Alleen de Elfstedentocht scoorde hoger. „We hebben in dat toernooi volslagen nieuwe dingen laten zien. Vip-loge, blauwe lakens, moderne ambiance." Weg uit het achterzaaltje. Precies zoals hij het zich had voorgesteld. „Onze organisatie in Valkenburg is nadien in de hele wereld geïmiteerd."

Op slag was Heinz Jacobs de nummer één, de gevierde persoonlijkheid met het zaligmakende patent. In die verheffende dagen moet hem de glamour van de glimmende ballen in de bol zijn geslagen. Hij stapte op bij Holland Casino's, tabee toppositie, en stortte zich in een glibberig avontuur. „Bayer had me graag als manager van zijn profcircuit. Hij was gecharmeerd van mijn ideeën en aanpak. Het team van tien profs werd van alle kanten bedreigd met uitsluiting door de amateurbonden." Bekvechten met mensen die bang zijn voor veranderingen.

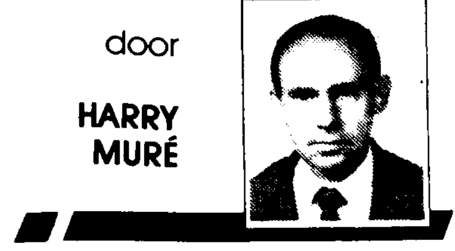
Bovendien had Bayer geen tijd om zich bezig te houden met de sponsoring. Per jaar was een half miljoen aan prijzengeld nodig. „Krijg je niet via de warme bakker. Je moet naar Philips." Hij vergrabbelde zich grandioos. „Ik dacht dat tv-zendtijd automatisch sponsors garandeert. Fout. Zij vragen uitsluitend hospitality." Sponsors zien de mooie driebander niet eens. Het gaat om de ándere effecten. „Dat heb ik verkeerd ingeschat. Rond het biljart is te weinig business."

Tennis en voetbal hebben het gemakkelijker. Absolute uitschieter is golf. „Omdat tachtig procent van alle managers van de multinationals golf spelen. De golfsport floreert zelfs beter zónder televisie." Na drie voorstellingen vertrok het profcircus met de stille trom uit Valkenburg. „De aantrekkingskracht was te gering. De grote bedrijven liggen te ver van Limburg. Valkenburg had sowieso nooit kunnen slagen. Cocarde te klein, geen imago, geen hotelruimte voor de captains of industry."

Heisa

Bij Bayer spatten de trekballen van de 'managing-director' als zeepbellen uit elkaar. „In heel Europa kreeg ik te maken met organisatoren die van hun contracten af wilden, omdat ze verlies leden. Ik had meteen in de gaten wat er aan de hand was." Een paar dagen voor de worldcup in Parijs was financieel nog niets geregeld.

„Bayer meldde zich ziek. 'Heinz, du schaffst das schon. Zorg dat de organisatoren betalen vóór de eindstrijd begint'. Anders moest de finale Ceulemans-Müller worden afgeblazen. Een hoop heisa. Ik heb de spelers bij elkaar geroepen. 'Jullie starten pas als ik het sein geef'. Ze steunden me allemaal. Onder aanvoering van Ceulemans. 'Oké, Heinz, als jij het zegt, vertrekken we'. Verder stond ik in het bomvolle Stade de Coubertin helemaal alleen." Tegenover een leger schreeuwende en scheldende organisatoren.



door **HARRY MURÉ**

Op zondagmorgen met het diplomatenkoffertje opnieuw naar de zweetkamer. „Binnen de minuut was het voor elkaar. Het prijzengeld lag klaar." Raymond Ceulemans won, de spelers kregen hun cheques. „Later bleek dat ze niet waren gedekt. Een bedrag van honderdvijftigduizend gulden." Hij hapt naar adem als een biljarter die zijn keu heeft ingeslikt.

„Het systeem was niet werkbaar. Heb ik tegen Bayer gezegd. Biljarten in deze vorm is geen haalbare kaart. Bedankt, ik vertrek." Het profcircus trok verder. Heinz stond op straat. Met de zwartepiet.

In de eredivisie ontsteeg Holland Casino's glad het provinciale plaveisel. In vier jaar van debutant naar de top. De Heerlense Biljartacademie verdween van het schouwtoneel. De sluiting was te verhapstukken. 'Combo Jacobs' verhuisde naar het café van Jan Kikken, Walk-Inn te Ulestraten. De volgende klap kwam harder aan. Holland Casino's stopte met de hoofdsponsoring.

Alles wat hij had opgebouwd, dreigde weg te vallen. „Ik had van de ene dag op de andere bij iedereen afgedaan." Jean Bessems moest al langer niets van hem hebben. Vond hem te hautain. „Als Heinz denkt dat ik hem nodig heb, vergist hij zich. Ik ben de wereldkampioen," zei hij. Toch slaagde Jacobs er telkens in de beste spelers rond zich te verzamelen. Hij heeft de fijne neus.

Belangetjes

„De biljartwereld is verstrengeld in kleine belangetjes. De sport is nog altijd ondergeschikt aan de horeca-omzet." Probeert hij met ruim spel over de banden te doorbreken. „Ten aanzien van sommige punten weiger ik compromissen te sluiten. Daarom is Jacobs eigenwijs." Diepe zucht. „Ik ben resultaatbewust. Dat is iets heel anders."

Met een handvol tactische kopstoten krabbelde hij overeind. Dagen gepraat met Arie Weijenburg, Ad Broeders en Laurent Boulanger, de Waalse tegenhanger van Ceulemans. „Jongens, we hebben geen sponsor, ik kan niets beloven. Laurent zei: 'Ik speel verder bij jou, desnoods voor niets'. Alleen Broeders haakte af." Op het beslissende moment meldde zich alsnog een sponsor, de Waalse lakenfabrikant Iwan Simonis, van dezelfde snit als Boulanger. Het team bleef behouden voor de eredivisie. De verguisde glunderde van victorie.

Matchpoint

Volgende stoot in de geprolongeerde, waaghalzerige serie van de ware Jacob(s). Biljartpaleis Matchpoint Heerlen, piqué picobello. Nada had hem gepord. „Heinz, je hebt lang genoeg kromgelegen voor anderen. Begin iets voor jezelf." Hoe hij het financierde, ra, ra. Iedereen verklaarde hem voor gek. „De zakenwereld zag het niet zitten. Toch was het vrij simpel. Naar vijf banken gestapt, met de directies gesproken. Nadat ik het ondernemingsplan had aangeboden, kreeg ik van alle vijf een financieringsaanbod." Peter Werres was wederom van de partij, twee handen op één buik, net als bij de worldcups. „Bij de opening viel iedereen de mond open." Dat was anderhalf jaar geleden. Sindsdien verrijzen biljart- en snookerzalen als bolle paddestoelen uit de grond.

De zon schijnt door de grijze lamellen. „Toen ik begon, stond Limburg op nul." Hij komt uit het casino, maar mijdt het gokken. „Alles wat ik heb ondernomen, heb ik tot nu toe ook voltooid. Dat blijft zichtbaar." Een avonturier? „Neen, euh... ik ben een opportunist." Zo caramboleert hij ook. „Defensief sterk, geduldig wachten op de kans." Als de ballen en de zaken beginnen te luisteren, is het spelletje verslavend.

Perplex

Halverwege de competitie in Matchpoint stelde hij een driejarenplan op. „Als ik rustig ben, zit ik steeds iets te bedenken." Wat de mensen van hem vinden, laat hem koud. Hij wilde bewijzen dat hij nog iets kon, 'zou het ze laten zien'. Raymond Ceulemans naar Heerlen. Limburg opnieuw perplex. Iwan Simonis en Minolta zeiden ja. Budget van twee ton beschikbaar om in drie jaar door te stoten naar de Europese titel voor teams. „We kwamen tot een equipe met Ceulemans, Boulanger, De Kleine en De Wilde." De twee Belgen voor de souplesse, Anno de Kleine en Joop de Wilde als vechters.

De Hollanders schrokken zich verrot. Een topploeg in Limburg. Kan niet. „Dat driejarenplan moest van de baan." De overval kwam bij nacht en nevel. De Rotterdamse automatenexploitant Rovano deed een bod op Ceulemans, dat niet meer realistisch was. „Raymond ondersteboven. 'Heinz, ik kan in Rotterdam twee miljoen Belgische francs méér krijgen. Ik ben in mijn herfst.' Hij hoopte dat ik het begreep." Geen punt, alle begrip. „Een paar dagen later lees ik op teletekst: Ceulemans heeft een contract getekend bij Poppeliers." Het Utrechtse muziekwarenhuis had het bedrag van Rovano nog eens verdubbeld. „Raymond schaamde zich een beetje."

Dood

Iwan Simonis en Minolta trokken zich acuut terug uit Matchpoint. Nogal wiedes. „Ineens was alles hartstikke dood. Twee eredivisielicenties, maar geen geld, geen spelers." Het team van Matchpoint en de gepromoveerde ploeg van Holland Casino's. Die naam hebben we altijd aangehouden voor de vereniging."

Voor de zoveelste keer terug bij af. „Het ging puur kapot omdat mensen zich niet aan afspraken hielden." Laurent Boulanger, de Walloniër, was des duivels. „Iedere andere speler in Nederland zou zijn geroyeerd." De coup had verstrekkende, persoonlijke gevolgen. De oppositie stak de kop op. Ruzie met Peter Werres. Het boterde niet meer. „Ik was altijd alles tegelijk geweest, voorzitter, secretaris." Een dans op het slappe koord zonder vangnet. „Toch heb ik het bestuur uitgebreid. Diezelfde mensen hebben me onmiddellijk afgezet. Ik had niets meer te zeggen. Ze wilden nota bene de licenties teruggeven aan de bond en gezellig onder elkaar gaan biljarten."

Daar stak hij een keu voor. Hij nam de licenties - 'die ik zelf had opgebouwd' - plus een aantal spelers mee, formeerde de teams Catenaccio en Tristar uit de restanten, en vond onderdak in Snookerpaleis Landgraaf. Hij had evengoed een transportfirma kunnen beginnen. Sinds vorige week parkeert 'Karavaan Jacobs' in... Ulestraten bij Jan Kikken. De cirkel is rond. Snookerpaleis Landgraaf deed de grote caramboletafels de deur uit. Vandaar.

Handhaven

Catenaccio en Tristar staan onderaan. „We proberen ons met één team te handhaven." In Ulestraten komt hij ook Jean Bessems weer tegen. Ze hebben elkaar de hand gegeven. Want de Jacobs van vroeger en de zesendertigjarige Heinz van nu 'zijn twee verschillende mensen'. Hij heeft geleerd van 'de sprong in het diepe zonder te weten in welk water hij terechtkwam'.

Oh ja, de nabeurt nog. Hij staat op, loopt naar de lichtzijde van de kamer en komt terug met een groot vel papier. Het is de geheime plattegrond van - driemaal raden - een nieuw paleis. Drieëndertig tafels op elfhonderd vierkante meter.

Een mens speelt wat klaar.



MAASTRICHT – Voetballers die met één actie een wedstrijd kunnen beslissen zijn dun gezaaid. De balkunstenaars waar het publiek voor naar de stadions komt, zijn op de Nederlandse velden haast uitgestorven. Toch kunnen MVV en Roda JC zich gelukkig prijzen. Beide clubs hebben immers wél de beschikking over dergelijke spelers. Vanavond treden ze tegen elkaar aan in de Geusselt tijdens de derby MVV-Roda JC. Maurice Hofman, de kwikzilverige middenvelder van MVV en René Hofman, de rechterspits van Roda JC. Naamgenoten en alletwee bijna onbespeelbare aanvallers, dat kan haast geen toeval zijn.

Naamgenoten treffen elkaar tijdens derby MVV-Roda JC

HOFMAN & HOFMAN

Ontmoetingsplaats is 'beij Brokamp' aan het Vrijthof. 'De Witte' komt halverwege het gesprek badend in het zweet binnen. Net terug van een rondje joggen. „Loopt die tegenwoordig?" De pas 21-jarige Maurice Hofman kent Brokamp alleen van verhalen. „Ik dacht dat die niet veel liep."

Ander thema. Zowel René als Maurice haasten zich te zeggen dat ze geen familie zijn. Bloedverwanten zijn het dan misschien niet, geloofsgenoten zeker. René valt over de flank aan, Maurice door het midden. „We zijn allebei eigenlijk spitsen, maar ik geloof toch dat René veelzijdiger is. Hij scoort ook, ik bereid alleen voor," aldus Maurice. René heeft zijn kennis over Maurice meer van horen zeggen. „Ik heb hem nooit zien spelen, maar heb wel veel goede dingen over hem gehoord."

Sterren

Hofman en Hofman draaien alletwee goed bij hun clubs. Een bewijs daarvoor is het feit dat ze beiden in het VI-sterrenteam stonden afgelopen week. „En achter elkaar op één flank," aldus Maurice, „dus wie weet spelen we nog eens samen." Rene Hofman gaat nog verder, hij stelt een ruil voor aan het einde van het seizoen. „Bij Roda willen ze toch jonge spelers? Nou, dan ga ik wel naar MVV. Daar zijn ze misschien wel blij met me."



● *René (links) en Maurice Hofman hebben dit seizoen een groot aandeel gehad in de successen van respectievelijk Roda JC en MVV.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

De doorgaans introverte René moet zelf lachen na zijn uitspraak. De moeizame contractbesprekingen met Roda JC, een half jaar geleden, is hij nog niet vergeten. „Mijn contract loopt weer af. Ik hoop dat Roda JC het spel dit keer anders speelt.

Zo niet, dan krijgen ze een 'kwaje' aan me. Ik wil zekerheid en wil daarom een meerjarig contract. Ik houd meer van Roda JC dan veel mensen denken. Sommigen bij de club menen dat ik met mijn dertig jaar al te oud ben. Daarom willen ze me nu nog snel verkopen. Ik denk echter dat ik in het jaar 1991 bewezen heb dat ik veel kan betekenen voor Roda JC."

Problemen die Maurice Hofman nog niet heeft. Hij staat aan het begin van zijn carrière, René heeft al drie jaar bij Feyenoord gespeeld, vóór hij weer op het oude nest terugkeerde. Of Maurice 'zijn' MVV aan het einde van het seizoen verlaat -ook zijn contract loopt af- is nog een open vraag. „Laat me voorop stellen dat ik het een er vind om voor mijn eigen stad te spelen. Ik heb het hier naar mijn zin, maar ik wil als profvoetballer alles eruit halen wat erin zit. Daarmee sluit ik een vertrek bij MVV dus niet uit. Maar ik maak eerst het seizoen eens af. Hopelijk blijft het goed gaan met mij én de club. Want MVV heeft mij bij Heer weggehaald en een kans gegeven," stelt Maurice bescheiden.

De andere Hofman heeft er inmiddels dertien jaar profvoetbal opzitten. Zijn kwaliteiten als rechterspits zijn alom bekend. Dit seizoen draait René als nooit tevoren.

door





IVO OP DEN CAMP en HANS STRAUS

Alleen, met de legio goede voorzetten die van zijn voet komen, wordt schrikbarend weinig gedaan. Van kritiek aan het adres van centrumspits Graham Arnold wil René Hofman echter niets weten. „Die jongen werkt zich kapot. Misschien doet hij wel té veel, waardoor hij dan bij een voorzet niet op de plaats staat waar hij zou moeten staan. Voor mijzelf vind ik het ook lullig. Als Roda JC een wereldspits had, zou ik ook mee profiteren. Als 'n type Van Basten in de punt zou staan en vijfentwintig keer scoort uit 'n voorzet van mij, dan komt ook mijn naam in de picture."

Maurice heeft respect voor de staat van dienst van naamgenoot René. Hij voelt zich niet te groot om de 'oudere' Hofman om raad te vragen. „Het belangrijkste is," zo stelt René, „om je als je jong bent met de juiste mensen te omgeven. Vooral bij onderhandelingen." Op de vraag van Maurice 'Wie dat dan zijn?', weet Rene niet zo gauw een antwoord. „Het komt erop neer dat je zelf je eigen ervaringen op zult moeten doen. Het kan best eens zijn dat je dan je neus stoot, net als ik. Ik had financieel veel meer uit mijn loopbaan kunnen halen. Ik ben misschien te veel liefhebber. Je moet je in ieder geval hard durven opstellen. Dat is misschien het enige wat ik in drie jaar Feyenoord geleerd heb."

Raad die niet aan dovemansoren is gericht. „Ook bij MVV luister ik veel naar oudere spelers. Daar leer je van. Jongens als Thal, Delahaye en Libregts kennen het spelletje door en door. Als die spelers je eens uitschelden in het veld, dan pik je dat. Vaak hebben ze gewoon gelijk." De 'oude garde' van MVV hoeft niet meer zo vaak te foeteren op Hofman, want 'Sieske' ontwikkelt zich razendsnel. Roger Reijners spreekt al vertederd over 'die kleine'. „Als Maurice in vorm is, speel ik alle ballen op hem," aldus Reijners.

Succes

Daarmee is het succes van MVV voor een deel verklaard. De Maastrichtse club speelt in de eredivisie weer een rol van betekenis en blijft tot verrassing van velen buiten de gevarenzone. „MVV heeft de betere spelers in de voorhoede," vergelijkt René beide ploegen. „Bij Roda moeten we het meer hebben van degelijkheid. We hebben niet de spelers om spektakelvoetbal te spelen."

Maurice Hofman vindt Roda JC een verraderlijke ploeg. „Vooral in uitduels wachten ze hun kansen leep af, om daarna razendsnel te counteren. Zij hebben natuurlijk ook een sterke verdediging om op terug te vallen. Een heel lastige ploeg, want ze dringen de tegenstander het initiatief op. Maak je dan wat foutjes, dan ben je gezien."

Lastig is Maurice Hofman zelf ook. Lastig te bespelen, want als 'Sieske' aanzet, zijn er maar weinigen die hem kunnen volgen. De positie achter de spitsen Meijer, Bućan en Visser is hem op het lijf geschreven. Snelheid maken, passeren en op het doel af. „En dan scoren ja. Dat wil nog niet erg lukken. Tot dusver ben ik alleen voorbereider geweest. Het wordt langzaam tijd dat ik er een in schiet. Misschien ben ik op die momenten nog niet rustig genoeg. Was ik dat wel geweest dan had ik toch al een stuk of vijf doelpunten gemaakt."

Vanavond zijn de beide 'Hofmannen' vanaf half acht tegenstanders. Dan staat de Geusselt in het teken van de revanche. Want Roda JC heeft met MVV nog een appeltje te schillen. Op 10 september werden de Kerkradenaren immers op het eigen Kaalheide vernederd: 2-0 voor MVV. Voor de Maastrichtenaren betekende die zege de ommekeer. Na vier wedstrijden zonder winst zetten de twee punten in Kerkrade MVV op het juiste spoor.

„Het was toen zalig voetballen tegen Roda," aldus Maurice Hofman. „De ploeg bleef ver verwijderd van haar normale niveau en wij konden profiteren. Die eerste winst was voor ons heel belangrijk. Trouwens, winnen op Kaalheide is natuurlijk sowieso leuk."

René Hofman kijkt met gemengde gevoelens terug naar het streekduel op Kaalheide. „MVV speelde ons van de mat. Ze waren veel agressiever en speelden gewoon veel beter. We hebben ons toen compleet laten overbluffen. Onbegrijpelijk eigenlijk. Achteraf gezien is de nederlaag wel enigszins te verklaren. MVV heeft een goed elftal. De plaats waar ze nu staan, is voor mij geen echte verrassing."

Voorspelling

Hoe het vanavond zal lopen? Aan voorspellingen wagen de twee zich niet. Met name de toestand van het veld in de Geusselt zal een onzekere factor zijn. In hoeverre goed voetbal op de Maastrichtse ijsvlakte mogelijk zal zijn, is de vraag. Beiden hopen echter dat het publiek eindelijk eens kan genieten van een aantrekkelijke, spectaculaire derby. In het verleden was het publiek meer dan eens de grote verliezer, omdat het resultaat ook in streekduels heilig werd verklaard. De huidige stand op de ranglijst -beide ploegen bevinden zich in de onbedreigde middenmoot- zou garant moeten staan voor onbevangen, aanvallend voetbal.

„Maar we willen natuurlijk wel winnen," verklaren beiden eensgezind. „Je kunt het publiek nu geen droog resultaatvoetbal voorschotelen," merkt Maurice Hofman op. „Zeker niet nu de Maastrichtenaren de weg naar de Geusselt weer hebben gevonden. Daarom hoop ik dat we het spel kunnen maken, want Roda JC zal zeker het initiatief niet nemen. Met Erik Meijer weer in de spits, moeten we in ieder geval kunnen scoren. Zeker nu de beste verdediger van Roda JC (Bert Verhagen, red.) ontbreekt. Hij is volgens mij geschorst."

René Hofman bevestigt dat. „Dat scheelt wel even, want Verhagen is een speler met een fantastische wedstrijdmentaliteit. Maar vooral de toestand van het speelveld zint me niet. Veel zal van het toeval afhangen. Ik verwacht wel een open strijd met een aanvallend sterk MVV. Wij hebben echter wel onze beste wedstrijden buiten Kerkrade gespeeld. Dat belooft dus wat."

MVV put vooral motivatie uit de magere thuisscore. In eigen stadion waren de Maastrichtenaren nog niet echt in staat het publiek te boeien. Behalve in het bekerduel tegen De Graafschap, vielen er weinig overtuigende overwinningen te bejubelen in de Geusselt. „Het wordt weer tijd dat we ons eigen publiek een mooie wedstrijd laten zien, resulterend in een overwinning. De derby tegen Roda JC is daar een uitgelezen kans voor."

Havo-4, weifelend tussen werken en 'keet trappen'

De meesten gaan op gympen en RTL4 kijkend door het leven. Sporten is 'uit', de kleur van je spijkerbroek is belangrijker dan je punt voor maatschappijleer. Havo-4, de onderbouw net ontgroeid maar nog lang niet rijp voor het eindexamen. Een bonte melange van doorstromers van de mavo, afvallers van het vwo en eigen kweek. Evenwicht zoekend tussen de wetten der natuurkunde en Frans idioom. Weifelend tussen disciplinair werken en 'keet trappen'. Jongens en meisjes van zestien en zeventien, op de grens van volwassenheid.

Een dwarsdoorsnede van de goed gevulde vergaarbak waarin havo-4-leerlingen hun hoofd boven water proberen te houden. „Willen leren is een kunde, de kennis komt vanzelf."

DOOR GRAZIELLA RUNCHINA

De scholengemeenschap Eijkhagencollege in Landgraaf. Verzamelplaats voor mavo-, havo- en vwo-scholieren, gelegen op enkele hectare eikenbos. Een middelbare school als vele andere.

Zo'n twaalfhonderd leerlingen zorgen voor de nodige knelpunten bij de leswisseling. Een kleurige stoet begeeft zich naar de klaslokalen. „Aan de manier van lopen kan ik zien of het een atheneum-klant is of een hiphopper," zegt Rob, leerling van 4 havo. De Top-40 is populair, net als U2 en The Doors. Kom vooral niet aan met New Kids on the Block, want 'dat is iets voor brugklassers'.

En havo-4 houdt zich met andere dingen bezig. Met het vakkenpakket bijvoorbeeld. Je hebt pretpakketten, studiepakketten en combipakketten. De exacte wetenschappers onder de havo-4-leerlingen buigen zich die donderdagochtend over de snelheid waarmee het aantal grieppatiënten toeneemt op de vierde dag van een epidemie. Een paar meisjes, veel jongens in de klas. Is wiskunde-B nog typisch iets voor jongens?

„Mag ik je boek even lenen?" vraagt Ludo Werker aan een van zijn leerlingen. „Ja hoor, die jongen is toch alleen maar lichamelijk aanwezig," spreekt Remco voor zijn klasgenoot.

Het is rustig tijdens de les. De leraar waarschuwt niet één keer.

Zes vakken, 28 lesuren per week. Als voorbereiding op het eindexamen volgend jaar. „Moeten we dat allemaal kennen voor het examen," is een veel gestelde vraag tijdens de lessen. Paniek verschijnt op de gezichten van velen als de vraag bevestigend wordt beantwoord.

Veel lessen roepen vraagtekens op. Want wat is er nu interessant aan neerslagvorming in een reageerbuisje als buiten de zon schijnt en je ook uit het raam kunt staren? Experiment nummer twaalf toont echter de wonderlijke metarmorfose van twee heldere vloeistoffen in een knalgele emulsie. De klas ontwaakt weer uit haar dagdromen. Scheikunde boeit weer. „Want je kunt er gifmenger mee worden," zegt Hans.

Voorkeur

„Een les is pas interessant als de leraar het spannend brengt, ook al is het onderwerp saai," zegt Laurent. Ze hebben zo hun eigen voorkeuren, die leerlingen van 4 havo. De formule is kinderlijk eenvoudig. „Na de eerste les weet je of een leraar orde kan houden of niet. Daarna maak je gebruik of misbruik van deze wetenschap."

De godsdienstleraar moet het ontgelden. Want die werpt zich op als bestrijder van onrust, en dus ontpopt de klas zich als een ware tiran.

„Laatst hadden we ballonnen bij ons en speelden volleybal in de klas," zegt een leerling. De leraar moest vervolgens optreden als een soort legerofficier om de klas weer tot bedaren te brengen. „Derde rij, tweede bank links, koppen dicht," werd er geschreeuwd.

● *De vierde klas havo van het Eijkhagencollege in Landgraaf. „Een les is pas interessant als de leraar hem spannend brengt."*

Foto: FRANS RADE

Vanachter de schouder van Jo Palmen loert 'Big brother' mee. 'He is watching you', staat er op een levensgrote poster.

Interesse

Onder de Nederlandse les worden er geen fratsen uitgehaald. Het tijdschrift 'Studeren na de havo' wordt uitgedeeld. „In een kledingzaak werken, lijkt me wel iets," zegt Peggy. „Kleuterleider zou ik wel willen zijn," zegt haar achterbuurman. „Opleidingen tot werkloze, bestaan die ook?" vraagt een dikke jongen met een rood aangelopen gezicht achterin de klas. De interesse van een 16-jarige op de havo lijkt niet veel verder te gaan dan het bekijken van 'Goede tijden, slechte tijden' en het doorbladeren van de leesmap.

„Politiek en wereldnieuws interesseren me niet," bekent Rob. „Dat verandert zo snel, dan kun je blijven lezen," vult een klasgenoot aan. Jan Wolkers en Allistair Maclean zijn de enige twee schrijvers die zich mogen verheugen in een toenemende belangstelling van de 4-havo-leerling.

De meeste leerlingen hebben een bijbaantje. Rob werkt in een restaurant, Peggy is kinderoppas en Laurent heeft een krantenwijk. „Ik *folder* daarbij ook nog," merkt hij op tijdens de economieles. Achterin het klaslokaal bestudeert een meisje haar Franse woordjes. De rest is verdiept in het betoog van leraar Ton van de Rijt. Een effectennota rouleert in de klas. Voor ruim tweeduizend gulden hebben de leerlingen gezamenlijk aandelen Daf gekocht. „De beste manier om duidelijk te maken hoe er op de effectenbeurs wordt gewerkt," zegt Van de Rijt. Het resultaat is dat de beurspagina in de krant met buitengewone belangstelling wordt gelezen.

De leerlingen die van de mavo naar de havo zijn overgestapt, klagen over de enorme hoeveelheden huiswerk. „Op de mavo deed ik nauwelijks iets, maximaal een kwartiertje per dag," ondersteunt een leerlinge de stelling van haar klasgenoot dat huiswerk kinderarbeid is. „Alleen als je verliefd bent op de lerares is huiswerk maken leuk," zegt Rob. „Dan lijken de dagen niet zo lang als normaal."

Gelukkig komt aan elke lesdag ook weer een eind. Het logboek van de havo-4 leerling wordt even gesloten.

Het eindexamen lijkt ver weg en onbelangrijk. 'Goede tijden, slechte tijden' krijgt voorrang. Met het grootste gemak.

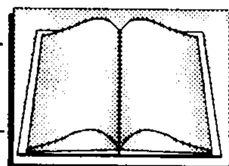
Aan ONDERWIJS '92 werkten mee:

Geert Dekker
Graziella Runchina
Jan van Lieshout
Luc Somers
Monique Parren
Rik van Druten
Hatice Tokgöz
Benti Banach
Joos Philippens

Fotografie:
Frans Rade
Dries Linssen
Frits Widdershoven
Jan Paul Kuit
Fotobureau Dijkstra

Vormgeving:
Wiel Gubbels

ONDERWIJS & OPLEIDING



Techniek zware klus voor biologieleraren

'Dit moet het leukste van de basisvorming worden'

Wat Jos Smits betreft hoeven kinderen niet meer op te uit te groeien tot a-motorische studiebollen, met twee linkerhanden en allerlei wiskunde- of talenknobbels. Smits levert sinds een half jaar aan de lerarenopleiding in Sittard docenten af in de techniek, vanaf 1993 een verplicht vak voor alle kinderen tussen 11 en 15 jaar. „Dit kan het leukste vak worden van de hele basisvorming. Alleen moeten we het beeld kwijtraken dat het niet meer is dan banden plakken en stekkertjes aanzetten. We moeten laten zien dat techniek creatief is."

DOOR GEERT DEKKER

Met de basisvorming worden twee nieuwe vakken geïntroduceerd, techniek en verzorging. De opleiding tot leraar verzorging wordt door zes Nederlandse hogescholen gegeven, maar niet in Limburg.

Leraar techniek kun je in het zuiden wel worden: in 1989 begon aan de Hogeschool Katholieke Leergangen Sittard HKLS de eerste (versnelde) omscholingscursus van twee jaar. Een groep van veertig leraren biologie, geschiedenis, Nederlands, maatschappijleer en gymnastiek ging lassen en solderen, kreeg electrotechniek, procestechniek en energietechniek.

De een was werkloos, de ander had te weinig uren, de volgende zag het vervangen niet meer zitten en weer een volgende wist dat hij als jongste van zijn school er het eerste uit zou vliegen.

Leraren economie, wiskunde, natuurkunde of Duits kennen die problemen niet, daar zijn er veel te weinig van, en het vak techniek staat de komende jaren ook op de nominatie voor een fors lerarentekort. Landelijk wordt geschat dat er in 1993 vierduizend nodig zijn. Veel werk aan de winkel dus voor de Nederlandse hogescholen die de opleiding verzorgen, waaronder de HKLS, want er zijn er nu nog maar een paar honderd.

De technieklераren in spe krijgen in Sittard een lesrooster voorgeschoteld dat uitgaat van wekelijks twintig uren studie.

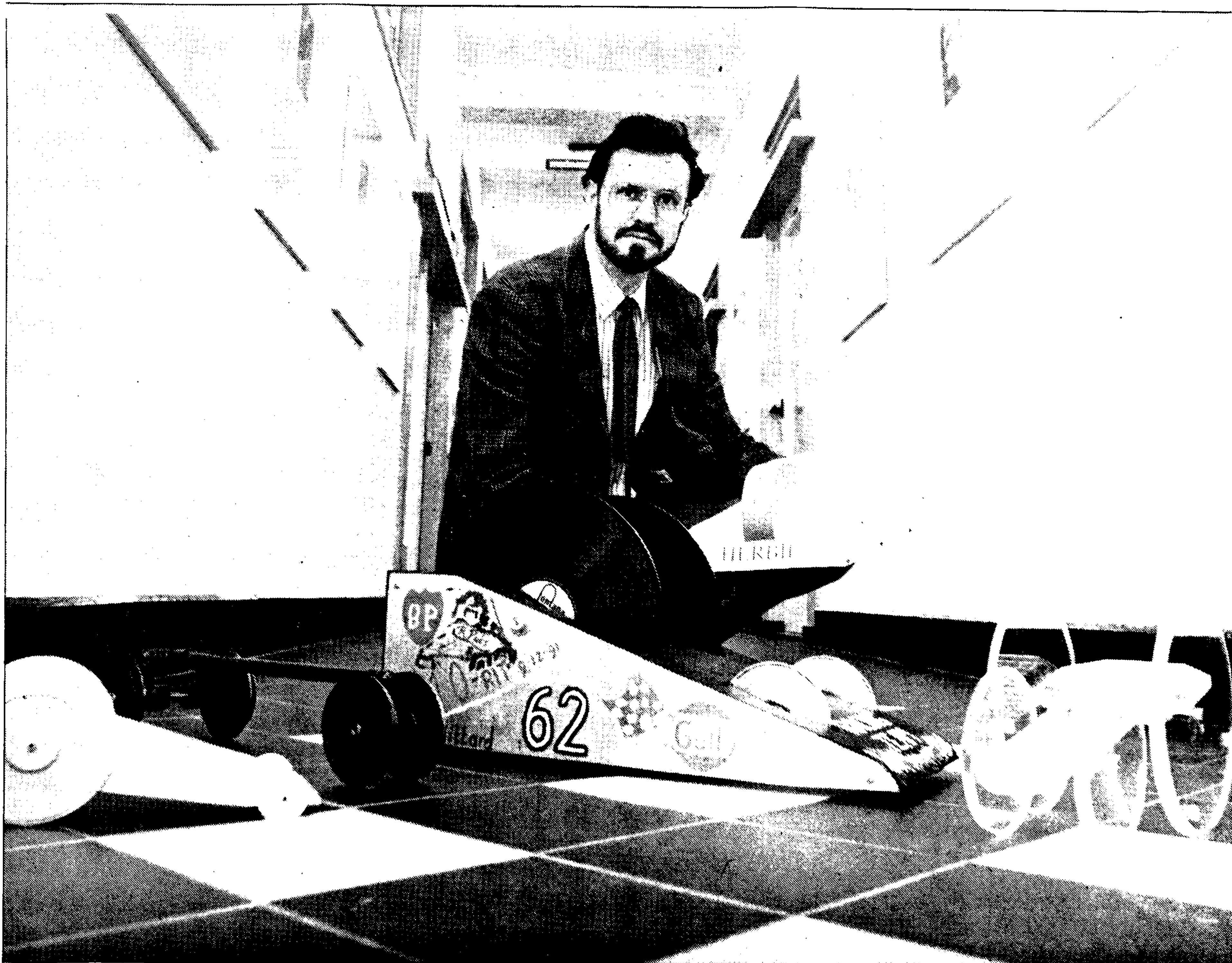
„Dat is een gemiddelde, maar de spreiding is groot," zegt Jos Smits, vakgroepleider techniek aan de HKLS. „Toen vorig jaar de eerste lichting afstudeerde moesten we concluderen dat het voor velen een zeer zware periode was geweest. De meesten die hier kwamen, hebben voor twee jaar het licht uitgeknipt en zagen pas op het allerlaatst een zwak schijnsel aan het einde van de tunnel."

Deze zomer studeert de tweede groep af en daarna start naast de parttime cursus ook een gewone vierjarige dagopleiding tot leraar techniek. De omgebouwde gymnastiekleraren zijn inmiddels aangenomen op scholen om een begin te maken met de invoering van het vak. Hier en daar is het al zover, aan de Koningin-Gerberga-mavo in Meerssen bijvoorbeeld, de scholengemeenschap Swalmen en het Grotiuscollege in Heerlen, maar over anderhalf jaar krijgt elk kind in de eerste twee jaar van de basisvorming minimaal twee uur per week techniek.

Creatief

Smits is razend enthousiast over de bedoeling van het vak, daar is hij tenslotte vakgroepsleider voor.

„Ik ben het van harte eens met de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid die in 1986 stelde dat techniek deel uitmaakt van het culturele erfgoed van onze samenleving. De wereld is technisch, iedereen krijgt er mee te maken. Dat het toch zo weinig populair is, ligt aan de vaak theoretische introductie in het voortgezet onderwijs. Maar techniek moet nu voor 75 procent een doe-vak worden, waarbij het noodzakelijke gepraat de kennis moet aandragen waarmee leerlingen op den duur problemen kunnen oplossen. Als dat lukt, wordt het het leukste vak op school."



● *Vakgroepleider techniek Jos Smits van de HKLS met door zijn studenten ontworpen en gebouwde wagentjes.* Foto: PETER ROOZEN

Wat is er dan zo leuk aan?

„Het is leuk omdat techniek creatief is. Geen creativiteit die gericht is op het mooie, het esthetische zoals bij kunst, maar op het functionele, het probleemoplossende."

Smits noemt het technische probleem van de kurk die uit de fles moet.

„Ga maar eens naar de winkel om te kijken wat voor oplossingen men zoal gevonden heeft. Dan zie je niet één beste oplossing, maar tal van mogelijkheden, elke met haar eigen charme."

Als onderdeel van zijn lerarenopleiding liet hij studenten eens een karretje ontwerpen en bouwen, dat, met een geringe beginsnelheid, een zo lang mogelijke weg moest afleggen door een van de gangen van het gebouw van de hogeschool.

„Het resultaat was even divers als het aantal studenten. De een bouwde een enorme bak, de ander had een muizewagentje. Bijvoorbeeld die twee ontwerpen bleken elkaar wat betreft de afgelegde afstand niet veel te ontlopen. En afgezien daarvan volstaat het niet om te zeggen: er komt er maar een het verst en is daarom het best. Want die winnaar is bijvoorbeeld heel duur, of onpraktisch in het gebruik. Dan moet je weer zoeken naar andere oplossingen. Daarom vind ik techniek creatief."

Reclame

Het is een ambitieus doel om kinderen van veertien vaardigheden bij te brengen om eenvoudige technische problemen op te lossen, weet Smits. Want ze krijgen lessen over electronica, over metaalbewerking, energietechniek, procesregeling en robots. Door die veelheid aan onderwerpen is er weinig kans op diepgang, terwijl het bij het oplossen van probleempjes juist handig is als je dingen begrijpt en kunt verklaren, als je weet hoe het allemaal werkt.

Maar techneut Jos Smits kan er niet mee zitten dat het maximaal bereikbare in veel gevallen te hoog gegrepen zal zijn. Het nieuwe vak zal sowieso goede reclame voor techniek zijn.

„Die twee jaar zullen het beeld verdrijven dat techniek saai is of totaal onbegrijpelijk. Want er zal altijd wel iets blijven hangen van begrip en als je iets met je handen doet kan het niet meer saai zijn. Techniek is zeer creatief, als het maar verder gaat dan praten."

'En als het nu mislukt? Ik durf het niet'

Techniek nog met angst en scepsis bekeken

De witte plaat kunststof moet in het raamwerk worden geklemd en dan verhit door het verwarmingselement over de mal van de Volkswagen Kever worden gedrukt. Dan moet je de overblijvende ruimte als een gek vacuüm pompen om de soepele plaat in de vorm van het autootje te dwingen. Leraar Maurice Nelissen doet het een keer voor. „Wie volgt?" vraagt hij. Niemand. „Doet u het maar voor mij," klinkt het.

DOOR GEERT DEKKER

„Maar het is toch veel leuker om het zelf te doen?" vraagt Nelissen. „Ja, maar als het nou mislukt? Ik durf het niet," zegt een van zijn havo-2 leerlingen. Techniek in de praktijk, aan het Grotiuscollege in Heerlen.

Maar uiteindelijk zit iedereen van het groepje dat vandaag met de vacuümmachine werkt met een dertig centimeter lang Kever-model voor zich. Sommigen met een door Nelissen vervaardigd exemplaar, de meesten echter met hun eigen trots. Bij het plastic omhulsel moet nu een houten 'chassis' inclusief assen en wielen gezaagd worden. Als het geheel in elkaar zit, maar dat zal wel tot de volgende les duren, kunnen de leerlingen het wagentje mee naar huis nemen om daar in alle rust een aandrijfmechanisme te verzinnen. Het nieuwe vak moet tenslotte leren technische problemen op te lossen.

Aan het Grotiuscollege, mavo, havo en vwo, is men dit schooljaar maar alvast begonnen met techniek. Leraar Nelissen hoefde de versnelde cursus in Sittard alleen maar te volgen om zijn bevoegdheid te halen, eerder werkte hij aan een lts en de inspecteur stelde hem vrij van examenplichten.

Met het door het ministerie van Onderwijs ter beschikking gestelde geld (een ton) werd het vroegere handvaardigheidlokaal tot technieklokaal omgebouwd. De brugklassen krijgen twee uur achter elkaar (een blokuur), de tweede klassen moeten het doen met twee afzonderlijke uren per week. „We zijn een beetje op zoek naar de beste aanpak," zegt Nelissen.

De twee havo-2-klassen die deze donderdagmiddag in januari les hebben, hebben voor de kerstvakantie het elektrotechnische deel afgesloten en zitten nu midden in een leerperiode over aandrijving.

Een hele klas kan nooit met hetzelfde bezig zijn, daarvoor is er te weinig materiaal. Dus is er een groep bezig met tekenopdrachten, zijn anderen in de weer met technisch lego om wagentjes te bouwen die het snelst een helling kunnen nemen of om een mechanisme te ontwerpen dat er zo lang mogelijk over doet een omwenteling te maken.

Nelissen probeert in het begin van de les iedereen zo snel mogelijk aan het werk te krijgen en dat valt niet mee, hij moet overal tegelijk zijn en de ene kreet om hulp klinkt nog dringender dan de andere.

Drie jongens, bezig met het cursusboek technisch tekenen, weten niet goed wat ze met een opdracht aanmoeten. Als ze een kwartier later aan de beurt zijn, blijken ze naar de verkeerde opdracht gekeken te hebben. „O, moeten we die andere doen?"

Schriftelijk

De opdrachten met het technisch lego boeien meer.

„Maar ik ben er aan het begin van het schooljaar expres niet mee begonnen," zegt Nelissen, die zowel bij de leerlingen als bij zijn collega's toch nog wat scepsis ondervindt over 'techniek'. „Technisch lego zou al gauw wat minder serieus overkomen."



● *Techniek in de praktijk: leerlingen van het Grotiuscollege bij de vacuümmachine die een verwarmde plaat kunststof in het model van een Volkswagen Kever moet dwingen. Aan het roer Daniëlle Gunneweg.* Foto: DRIES LINSSEN

Hij vertelt ook over rapportvergaderingen, waarbij hij onvoldoendes regelmatig met het slechte schriftelijke deel moest motiveren. „Dan kreeg ik te horen: 'Hoezo, schriftelijk bij techniek?'" Maar bij alles wat de leerlingen doen, moeten vragen worden beantwoord, schemaatjes ingevuld en sommetjes worden gemaakt.

Bij de opdrachten met het lego gaat het vooral om het principe van versnelling. Het motortje moet op de slimste manier tussen tand- en aandrijfwieltjes, kettinkjes en elastiekjes worden ingebouwd. In het ene geval om een voertuig zo hard mogelijk te laten rijden, in het andere geval om een wieltje zo lang mogelijk te laten doen over een omwenteling.

Met het wagentje, dat een helling moet beklimmen, mag ook geëxperimenteerd worden met voor- of vierwielaandrijving en het verschuiven van het zwaartepunt door de ballast of het motortje ten opzichte van de wielen te verplaatsen.

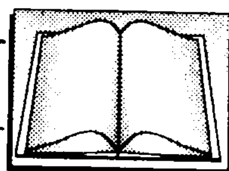
Record

Het experiment met het wiel dat zo langzaam mogelijk moet draaien leidt vandaag tot een record. Met gebruik van bijna de hele voorraad onderdelen slagen twee bollebozen erin het motortje, dat minstens een paar honderd toeren per minuut maakt, het asje aan het eind van de schakeling in meer dan zes minuten maar één omwenteling te laten maken. 'Zo moet dus een horloge werken' is de boodschap.

Aan het eind van de les, vijftig minuten lijkt erg kort, zijn de Keverbouwers inderdaad nog niet klaar. Vooral het wegknippen van de randen van het plastic model geeft grote problemen. Voor je het weet schiet de schaar uit en zit er een scheur in je spatbord.

„Rotwerk," zegt een van de getroffenen. Zijn onderstel van hout ligt gereed, maar met die scheur is het een en ander niet meer stevig aan elkaar te bevestigen. Ongeveer vijf minuten zit hij te twijfelen. Naar de leraar toe voor een nieuwe oefening aan het vacuümapparaat en opnieuw beginnen of toch maar hem uit zijn lijden. Tijdens het opruimen, wordt de conclusie getrokken: „Het is wel leuk, maar het blijft school."

ONDERWIJS & OPLEIDING



Op Vlaamse 'paardehumaniora' moet je stevig aanpakken

Wallonië had al langer een ruitersportschool. Vlaanderen kent sinds enige tijd ook een 'paardehumaniora', een middelbare opleiding voor jongelui die van de ruitersport hun vak willen maken. Eenmaal het diploma op zak kun je alle kanten op: op sportgebied, zakelijk gebied, of een combinatie van beide. En wat met name 'paardgekke' meisjes wel zal interesseren: de school ligt vlak over de grens in Belgisch-Limburg. Je kunt er al terecht als je de tweede klas middelbare school hebt afgemaakt.

DOOR LUC SOMERS

Aanleg en motivatie. Dat zijn de aspecten waarop de kandidaten voor de Vlaamse paardehumaniora worden geselecteerd. Want denk maar niet dat de opleiding een luizeleventje garandeert.

„Integendeel, de leerlingen moeten heel hard werken en maken echt lange dagen. Zelfs in de vakanties moeten ze hier de paarden verzorgen. Daar wordt een speciaal rooster voor opgesteld. Daarnaast moet je ook algemene vakken leren. Dus als je alleen maar goed kunt paardrijden, kom je er echt niet."

Die waarschuwende woorden komen uit de mond van 'Pferdewirtschaftsmeister' Dirk Meylemans. Hij is paardrij-instructeur, heeft een degelijke Duitse opleiding achter de rug en is verbonden aan de St.-Martinusschool in Bilzen. Dat is een school voor gemeenschapsonderwijs, voorheen rijksonderwijs, te vergelijken met ons openbaar onderwijs.

In Bilzen stond ook de manege waar de paardrijlessen bij de start van de opleiding in 1990 plaatsvonden. Maar de respons was zó groot dat de manege daar al snel te klein werd. Vanaf 1 september vorig jaar worden de praktijklessen dan ook gegeven in manege Ter Biessen in Lanaken, vlak naast de beroemde stoeterij 'Zangersheide' van multimiljonair Léon Melchior.

Bossen

Ruitersportcentrum Ter Biessen ligt prachtig aan de rand van de uitgestrekte bossen bij Lanaken. Daar kun je uren paardrijden zonder ook maar één auto tegen te komen.

Eigenaar Erwin Mechels: „De samenwerking met de school kwam eigenlijk heel toevallig tot stand.

In Bilzen konden geen extra stallen worden bijgebouwd. Wij hebben hier de beschikking over veertig stallen, waarvan er nu 23 in gebruik zijn. Straks moeten we weer uitbreiden, omdat steeds meer mensen hier hun paard willen stallen. De dieren worden namelijk perfect verzorgd door de leerlingen van de ruitersportschool. Ook de stallen worden door hen schoongehouden. Dat hoort bij de opleiding."

Ander pluspunt is, dat de 'bak' van 'Ter Biessen' waarlijk olympische afmetingen kent: ruim zestig meter lang. „Heel fijn om les te geven," beaamt Dirk Meylemans. „En je kunt hier wedstrijden houden. Dat is geen enkel probleem."

En nog een voordeel noemt Meylemans de samenwerking met 'Zangersheide'. „Daar worden paarden gefokt die wij mogen gebruiken. Want een heel belangrijk onderdeel in de opleiding is het 'toiletteren' van de paarden, het verzorgen."

Vakken

Ook wordt er naast dressuurrijden, springen en terreinrijden met hindernissen les gegeven in de theorie en techniek van het paardrijden en komen onderdelen als hoefsmederij, didactische methodeleer, recht- en sportorganisatie en opvoedkunde uitgebreid aan de orde. Algemene vakken zijn: Nederlands, lichamelijke opvoeding, Frans, geschiedenis, aardrijkskunde, wiskunde, informatica en toegepaste natuurwetenschappen. Duidelijk is dat dit laatste vak vooral in het teken staat van het paard.



● *De drie mannen achter de Vlaamse ruitersportschool: projectcoördinator René Stulens, instructeur Dirk Meylemans en Erwin Mechels van manege Ter Biessen in Lanaken*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

De schooldag begint overigens behoorlijk vroeg: om zeven uur. Dan komen de leerlingen met de bus bij de manege aan en moeten de paarden worden verzorgd en de stallen worden schoongemaakt. Om acht uur begint de eerste groep met een les paardrijden. Daarna volgen de tweede en derde groep van de klas, die in totaal 23 leerlingen telt.

Tussen de middag vertrekt de bus naar Bilzen, waar op school wordt gegeten en gewoon lessen worden gevolgd tot tien over vier. Daarna koerst de bus weer naar de manege in Lanaken waar de paarden opnieuw moeten worden verzorgd en de stallen schoon gemaakt. Op kwart voor zes tenslotte zit ook dat karwei erop. Een loodzwaar programma dus.

Projectcoördinator René Stulens onderkent dat de opleiding niet gemakkelijk is. „Je moet echt aanpakken. Anders haal je het niet. We zijn gestart met 25 leerlingen, maar er zijn inmiddels twee meisjes afgevallen. Die konden wel heel goed paardrijden, maar waren niet goed genoeg in de algemene vakken."

Staken deze twee soms te weinig tijd in de leervakken? Stulens gaat niet echt dieper op de vraag in, maar meldt wel dat het toevallig om twee Nederlandse meisjes ging. „Je moet echt super-gemotiveerd zijn. Maar dan volg je ook een prima opleiding. Je kunt manegebeheerder worden, instructeur, dierenverzorger of veeartsassistent. Ook kun je verdergaan als topsporter, maar dan heb je wél een goed diploma achter de hand."

Omdat er zoveel aanmeldingen zijn, wordt er zeer streng geselecteerd. Dat gebeurt in de laatste week van juni en de eerste week van juli. Je moet in elk geval de tweede klas van de middelbare school hebben afgemaakt. De opleiding duurt vier jaar. Daarna kan nog een specialisatiejaar worden gevolgd, waardoor je eventueel ook hoger onderwijs kunt gaan volgen.

Kosten

De kosten van de opleiding zijn niet mals, maar ja: paarden zijn ook niet goedkoop. Je hoeft alleen het stalgeld te betalen. Dat bedraagt zo'n 10.000 frank (550 gulden) per maand. Lessen, boeken en het busvervoer zijn gratis. In het tweede jaar moet je een eigen paard hebben, alhoewel een leerling niet hoeft te vertrekken als dat financieel niet haalbaar is. „Dan is er altijd wel een oplossing te vinden. Daar sta ik voor in," legt Dirk Meylemans uit.

Voor degenen die te ver weg wonen, bestaat de mogelijkheid om te worden ondergebracht in een internaat in Tongeren. De kosten daarvan bedragen 295 frank per dag. Wie belangstelling heeft voor de opleiding kan telefonisch informatie inwinnen op nummer 09 32 11 411618 (school) of 09 32 11 711035 (manege). Je kunt ook eens een kijkje gaan nemen op de manege. „Belangstellenden zijn altijd welkom," aldus Erwin Mechels.

AOC is meer dan boerenschool

Leerling kiest eigen weg naar diploma

„Het Agrarisch Opleidingscentrum is meer dan een boerenschool."
Ondanks de terreur van een bomvolle agenda nemen Twan Bisschops en Mart Dings de tijd om die stelling hard te maken. Samen vormen zij de centrale directie van het AOC-Limburg dat op 1 augustus 1991 door een fusie van de biologische scholen in Heerlen, Horst en Roermond én de middelbare agrarische scholen in Horst, Roermond en Venlo is ontstaan. De directie zetelt in de Bestuursacademie aan de Lindanusstraat in Roermond waar tot dusver ambtenaren voor semi-overheidsinstellingen werden opgeleid. Op 1 maart verhuist de Bestuursacademie naar Tilburg en komen er nevenvestigingen in Goes en Sittard.

DOOR JAN VAN LIESHOUT

Gedurig raadplegen Bisschops en Dings spiekbriefjes. Namen en afkortingen zitten nog niet. Een en ander is nog te inktvers.

Het AOC-Limburg is een van de eenentwintig agrarische opleidingscentra, waarin het voorbereidend en middelbaar agrarisch beroepsonderwijs in Nederland is opgegaan.

De start in Limburg verliep allesbehalve vlekkeloos. Het bestuur van de Vereniging voor Voortgezet Onderwijs in Limburg (VVOL), waaronder het agrarisch onderwijs in Limburg ressorteert, conformeerde zich met het advies van het hoofdbestuur van de Limburgse Land- en Tuinbouwbond om het AOC-Limburg in Horst te vestigen. Het betekende dat de Middelbare Tuinbouwschool van Venlo naar Horst zou worden overgeheveld. Onder invloed van de kritiek van 'Venlo' herzag het VVOL-bestuur zijn besluit. In Roermond werd de hoofdvestiging gesitueerd, met Heerlen en Horst als nevenvestigingen. De dienstentuinbouw zou van Venlo naar Roermond en de productietuinbouw van Venlo naar Horst worden overgeheveld.

De Medezeggenschapsraad van de Middelbare Tuinbouwschool in Venlo nam dat niet. Hij wendde zich tot de Geschillencommissie die vond dat de raad zijn medewerking aan een fusie met de vijf andere agrarische scholen in Limburg mocht onthouden. In kort geding bepaalde de rechter dat het VVOL-bestuur geen AOC buiten de Middelbare Tuinbouwschool van Venlo om mocht vormen. Op de valreep ging de Medezeggenschapsraad overstag, onder voorwaarde dat het plan tot situering en spreiding van het agrarisch onderwijs in Limburg nader door een onafhankelijke deskundige zou worden bezien.

Een begeleidingscommissie van vertegenwoordigers van het VVOL-bestuur en de Voorlopige Medezeggenschapsraad van het AOC-Limburg, gevormd door de Medezeggenschapsraden van de zes participerende scholen, trok dr ir August de Vries, hoogleraar onderwijskunde aan de Landbouwuniversiteit te Wageningen, als deskundige aan. De Vries wees op het gevaar dat bij een concentratie van alle middelbaar agrarisch onderwijs in Roermond – zijn eerste optie – de continuïteit van de opleiding in de productietuinbouw niet zou kunnen worden gewaarborgd. Zijn tweede optie stemde overeen met het besluit dat het VVOL-bestuur in tweede instantie had genomen. Het werd daarom het 'definitieve' besluit.

Het personeel van de Middelbare Tuinbouwschool in Venlo weigert zich bij de liquidatie van zijn school neer te leggen. De voormalige Medezeggenschapsraad heeft zich daarom wederom tot zijn advocaat gewend.

„Het zal nog wel even duren voor een herschikking zal zijn geëffectueerd," veronderstelt Twan Bisschops (47), die vóór zijn benoeming tot hoofddirecteur van het AOC-Limburg directeur van de Middelbare Tuinbouwschool in Venlo was. „Het wordt een kwestie van jaren, vooraleer het wij-gevoel inhoud en gestalte zal hebben gekregen. Te meer daar studenten en docenten een heel andere rol is toebedacht.

Het stelsel van middelbaar agrarisch onderwijs is flexibeler geworden. De leerling kiest zijn eigen weg naar het diploma. Er is een scala aan opleidingsvarianten. De leerling zegt: 'Dat wil ik worden' en de docent bekijkt welke modulen hij daarvoor moet nemen. Dat zijn thematisch gerichte onderwijsblokken. Er zijn er nu al 300. Er komen er nog steeds bij. Ik vrees dat we op 600 zullen uitkomen."



● *De directie van het AOC-Limburg. Links: Mart Dings (54), tot voor kort directeur van het biologische school in Roermond; rechts: Twan Bisschops (47), tot voor kort directeur van de Middelbare Tuinbouwschool in Roermond.*
Foto: PAUL KUIT

„De stage vormt een essentieel onderdeel van de opleiding-nieuwe-stijl," vult Mart Dings (54), de voormalige directeur van de biologische school in Roermond, aan. „De leerling gaat met opdrachten naar een bedrijf. De stages aan de Praktijkschool in Horst zullen worden verdrievoudigd. Daar ook zullen de deeltijdopleidingen grotendeels worden gegeven. Het deeltijdonderwijs, ook wel leerlingstelsel genoemd, sluit naadloos op het dagonderwijs aan."

Aan de modulen hangt een certifikaat.
Dings: „Men onderscheidt kerncertifikaten: voor modulen die alle leerlingen moeten volgen. Profielcertifikaten die voor bepaalde beroepen zijn vereist. En vrije certifikaten. Alle certifikaten leveren studiepunten op. Wie het voorgeschreven aantal studiepunten heeft behaald, krijgt een diploma. Er zijn er vijf: een voor de veehouderij, een voor de plantenteelt, een voor de groenvoorziening, een voor de bosbouw en cultuurtechniek en een voor bloemenbinden en bloemenschikken. Een examencommissie van vertegenwoordigers uit het onderwijs en het bedrijfsleven, bepaalt of de leerling daarvoor voldoende kunde en kennis in huis heeft."

Bisschops: „Door dit nieuwe onderwijsstelsel treedt de docent in de rol van begeleider. Aan hem zullen hogere eisen worden gesteld. De Stichting Opleiding Agrarische Scholen voorziet in de mogelijkheid tot bij- en nascholing. Ook hebben de gezamenlijke AOC's een landelijk overlegorgaan in het leven geroepen, waardoor kunde en kennis kunnen worden uitgewisseld. De noodzaak tot samenwerking wordt allerwege onderkend."

Ofschoon elk AOC autonoom is, wordt door de vijf AOC's in Zuid-Nederland op directieniveau al geestdriftig samengewerkt. In mei juni komt elk AOC met een schoolontwikkelingsplan. Zij zullen tot één onderwijsontwikkelingsplan voor Zuid-Nederland worden uitgekristalliseerd. Daarin komt te staan wie wat waar doet.

Ook op bestuurlijk niveau zal nauwer met elkaar worden samengewerkt. De Vereniging voor Voortgezet Onderwijs in Limburg en de Onderwijscommissie van de Noordbrabantse Christelijke Boerenbond zijn reeds 'on speaking terms'.

De perspectieven voor leerlingen met een AOC-diploma zijn, volgens Bisschops, gunstig. „Een AOC-opleiding betekent bijna gegarandeerde werkgelegenheid."

Toch daalde het aantal leerlingen. De biologische scholen zowel als de agrarische scholen in Limburg telden eens 1.500 leerlingen, 3.000 in totaal. Nu zijn dat er nog 2.000. Het aantal leerlingen op de biologische scholen nam het laatste jaar licht toe, het aantal leerlingen op de middelbare agrarische scholen verder af. Die daling schrijven Bisschops en Dings vooral toe 'aan het negatieve imago dat de land- en tuinbouw wordt aangepraat.'

Zij geven toe „dat de akkerbouw het moeilijk heeft; dat de mestproblematiek niet gering is; dat door schaalvergroting steeds meer praktizerende boeren en tuinders afvallen. Maar daartegenover staat dat in de periferie nieuwe werkgelegenheid ontstaat. Daarom hopen we het komend schooljaar met een experimentele studierichting 'natuur-, milieu- en landschapsbeheer' te mogen starten. Overigens hebben we al heel wat in de aanbieding. Een AOC is meer dan een boerenschool."

ONDERWIJS & OPLEIDING

Keihard studeren voor jezelf of je land

RVB Maastricht doet aan missie en zaken

Stuk voor stuk voelen ze zich uitverkoren: vijf studenten van het Researchcentrum voor bedrijfswetenschappen, oftewel het Nederlands internationaal instituut voor management in Maastricht. Een weliswaar door de directie geselecteerd groepje om met de journalist te praten, en daar kies je geen ongelukkige zielen voor, maar hun enthousiasme over de kans die ze gekregen hebben is oprecht.

DOOR GEERT DEKKER

Dorothy uit Tanzania en Derick uit Zambia denken na de eenjarige opleiding tot Master of Business Administration naar hun land terug te keren met een boodschap; de anderen, uit Indonesië, Griekenland en de Verenigde Staten hebben meer persoonlijke motieven voor dit met keihard werken volgeboekte jaar. Want eenvoudig is de MBA-studie niet, de vraag naar bezigheden in hun vrije tijd is snel beantwoord. „Eigenlijk heb ik geen vrije tijd," zegt Derick Munsele.

De gemêleerde samenstelling van de bijna driehonderdkoppige studentenbevolking van het RVB is een van de grote voordelen van de managementopleiding. „Het mooiste zijn de onderlinge contacten," vindt Tom Capellini, de Amerikaan, „een belangrijk deel van de studie bestaat uit discussiebijeenkomsten in kleine groepen, waar we naar aanleiding van de stof naar elkaars ervaringen luisteren."

Dagboek

De anderen vallen hem bij. De hoogleraar is in veel gevallen niet meer dan een dirigent die het zaakje in de gaten houdt. Gespreksstof is er ten overvloede, want ervaring is verplicht voor de cursisten. Capellini werkte acht jaar bij een Newyorkse investeringsmaatschappij, Moedjiwati Sajid uit Indonesië hield zich vanuit Djakarta drie jaar bezig met de ontwikkeling van landbouwbeleid en Vasilis Margaritis is vier jaar bij een Atheense bank in dienst. Hun werkgever of de nationale overheid of de Nederlandse regering betaalt hun verblijf en studie in Maastricht. Kosten: enkele tienduizenden guldens. De verwachting is dat ze bij terugkeer promotie maken om op een hogere post de managementlessen te kunnen uitvoeren.

„Maar je moet niet denken dat je van vandaag op morgen alles veranderen kunt," lacht Dorothy Massawe, die voor het stadsbestuur van Dar-es-Salaam aan economische planning werkt. „Al ben je wel voortdurend bezig de dingen die je hier hoort te vertalen naar je eigen situatie en zit je te denken hoe dat thuis tot verbeteringen kan leiden. Ik hou daarvoor een dagboek bij, in de hoop dat het allemaal nog een keer van pas komt."

Succes is echter niet verzekerd. De eerste drie maanden, gezien als de zwaarste van het hele programma, moeten de studenten op een gelijk beginniveau brengen, voordat ze kunnen beginnen aan hun specialisatie. Voor twintig procent is het verstouwen van de enorme hoeveelheden nieuwe kennis te veel. Zij krijgen de gelegenheid een van de kortere cursussen te volgen, maar moeten dan terug. „Mensen met lege handen naar huis sturen levert voor velen, vooral in de ontwikkelingslanden, een te groot gezichtsverlies op," zegt RVB-rector prof. dr ir R. Samson, „dus we proberen ze nog iets te laten halen."

Zambiaan Derick Munsele sloot de zogenoemde aanpassingsperiode maar niet met een goed resultaat af. Deze maand kon hij beginnen met 'accounting and finance'. „Het is echt zwaar," zegt de van huis uit psycholoog wat somber. Maar in Zambia staat de oprichting van een effectenbeurs op stapel en hij hoopt een rol te kunnen spelen bij de introductie.

Vraagtekens

'Lesjes in kapitalisme' zouden de cursussen van het RVB denigrerend genoemd kunnen worden. Het kapitalisme heeft gewonnen en in de hele wereld, ook in Tanzania zegt Dorothy Massawe, kampt men met een kater van de geleide economie. „Dat men overgaat naar een markteconomie staat buiten kijf," aldus Samson, „maar bij die overwinning kun je vraagtekens zetten." Wat volgens hem ook aan het RVB gebeurt, want het zou erg naïef zijn te veronderstellen dat één model geschikt is voor alle landen ter wereld. Het voorbeeld van het Westen wordt niet overdreven.



● *RVB-directeur dr M.S.S. El-Namaki.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



● *Van links naar rechts Moedjiwati Sajid, Vasilis Margaritis, Dorothy Massawe, Tom Capellini en Derick Munsele.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Tom Capellini: „Het gebeurt natuurlijk wel dat Amerikanen menen te moeten vertellen hoe het moet, maar ook in de VS zelf neemt die arrogantie toch af."

Zijn eigen aanwezigheid is daar een voorbeeld van, zegt hij. Het besef groeit dat er ook buiten de VS iets te leren is, en ook buiten Europa of Japan.

Het RVB wil die uitwisseling van ervaringen stimuleren, met als aardige bijkomstigheid dat daar ook nog wat mee te verdienen is. Toen het instituut begon, in 1952 in Delft, was het een volledig door de afdeling ontwikkelingshulp van het ministerie van Buitenlandse Zaken betaald opleidingscentrum voor studenten uit de Derde Wereld. De laatste jaren, en zeker sinds de opening van de Maastrichtse nieuwbouw in 1990, richt de directie zich met een gerenommeerde wetenschappelijke staf meer en meer op het bedrijfsleven in de hele wereld. Met name in Zuidoost-Azië en Oost-Europa is het RVB nu een gewilde partner voor managementadvies, training en onderzoek. De door de Nederlandse overheid gesubsidieerde programma's maken nog 45 procent uit van het totaal.

Nog meer succes op de zakenmarkt zal dat percentage verlagen, maar directeur dr M.S.S. El-Namaki ziet een groter gevaar voor die programma's. Hij heeft geruchten opgevangen dat minister Pronk van Ontwikkelingssamenwerking de subsidies voor op de private markt succesvolle instituten wil verlagen.

„Hij redeneert dat die instituten dan ook wel zonder subsidie kunnen, een kortzichtig standpunt," zegt hij. „Zo worden we gestraft voor ons succes en ontdoet hij zich van instituten die een belangrijke rol kunnen spelen in de internationalisering van Nederland en ook 'het verkopen' van Nederland."

El-Namaki's hoop is gevestigd op de Tweede Kamer. Hij heeft begrepen, vertelt hij, dat die het de minister heel moeilijk zal maken.

D66-Kamerlid Dick Tommel bevestigt dat: „Wij vinden dat inderdaad de omgekeerde wereld. In de nota die Pronk binnenkort uitbrengt, zal hij in eerste instantie voorstellen het budget voor scholing en onderzoek te verlagen, maar voor ons en het CDA en de VVD is een beperking van de middelen voor onderwijs- en onderzoeksinstituten die zich met de Derde Wereld bezighouden niet aanvaardbaar. Dan zal hij ook voorstellen de zwakkere instituten wat meer te geven. Dat kan niet. Misschien dat er wel wat geschoven kan worden, maar dan juist in de richting van meer steun voor de succesvolle instanties. Het RVB heeft wat ons betreft weinig te vrezen, integendeel."

Pronk, zo zegt El-Namaki, beroept zich op het argument dat 'dit soort opleidingen' uiteindelijk thuishoort in de ontwikkelingslanden zelf. „Maar juist die omgeving is zo belemmerd," sputtert hij tegen. „De verandering van omgeving is de helft van ons succes."

Van Dar-es-Salaam en Athene naar Maastricht dus. Wat vinden de studenten van de trots van Limburg? Het blijft wat lang stil. Er zijn belangrijker dingen dan de eigenaardigheden van Nederlanders. „Warmer en vriendelijker dan de Engelsen," zegt Munsele uiteindelijk. „Schoner, efficiënter en minder hard dan New York," denkt Capellini. Dat beaamt Margaritis, maar dan in vergelijking met Athene. „En tot mijn verbazing kregen we al voor de kerstvakantie de roosters voor januari. Maar ik ben rond de feestdagen naar huis gegaan en ontdekte dat ik de chaos en de troep daar toch wel een beetje gemist had."

Het zit 'm niet in speciaal in Maastricht, zo moeten we begrijpen, net zomin als het speciaal in Enschede, München of Bordeaux zou zitten. Het is het feit dat zoveel zo verschillende mensen elkaar op één plaats ontmoeten. Dorothy Massawe: „We zijn vooral erg gelukkig met elkaar."

Alerte vinger aan de pols doet schoolverzuim dalen

De alarmkreten kwamen vooral uit de grote steden, maar ook daarbuiten dreigde het spijbelen dramatische vormen aan te nemen. Het begint met het ontduiken van de leerplicht, vervolgens verlaten de *drop-outs* zonder diploma het onderwijs en het verhaal eindigt aan de boorden van de samenleving: langdurig werkloos of zelfs crimineel. Zo luidde althans het veelgehoorde scenario. Of dat beeld geldt voor iedere middelbare school is op zijn minst onduidelijk, maar het onderwijs neemt het zekere voor het onzekere en heeft de strijd aangebonden met het *ongeoorloofd verzuim*. Wat blijkt? De meest eenvoudige oplossing werkt het best: een telefoontje naar de ouders, zodra een leerling niet komt opdagen.

DOOR RIK VAN DRUTEN

„Goeiemorgen mevrouw, met John Leenders van Brandenberg. Ik kreeg net van de leraar door dat Roy niet aanwezig was... Hij is wel naar school gegaan? Dan kijk ik even of hij inmiddels is gearriveerd. Als hij er nog niet is, neem ik nog even contact met u op."

Een gewone schooldag, even na tien uur. John Leenders van de Landgraafse scholengemeenschap Brandenberg (mavo en beroepsonderwijs) belt de ouders van 'ongeoorloofd verzuimende' leerlingen.

Een blik in het lesrooster, een telefoontje naar de klas en Roy blijkt toch aanwezig. „Waar was je dan?" vraagt Leenders als de scholier zich bij hem meldt. Verslapen, luidt het antwoord. „Meld je dan voortaan even bij mij," spreekt Leenders de scholier streng toe. „Nu moet ik je moeder weer bellen, want die was natuurlijk in paniek omdat je niet op school was."

„Af en toe moet je ze een beetje opvoeden," vindt Leenders. „Nu krijgt hij niet alleen van mij, maar straks ook van zijn moeder te horen dat hij zich aan de regels moet houden."

Leenders houdt sinds het begin van dit schooljaar op Brandenberg het 'ongeoorloofd verzuim' bij. „We spreken liever niet van spijbelen," zegt administrateur Jan Fischer. „Leerlingen kunnen om veel redenen afwezig zijn, spijbelen is daar maar één van."

Directielid Math Gulpers stelt voorop dat het spijbelen op Brandenberg nooit de excessieve vormen heeft gehad die de buitenwacht soms veronderstelde. „Het ongeoorloofd verzuim is hier hoogstens een procent of twee geweest."

Niettemin kwamen ook uit Landgraaf alarmkreten, vooral vanuit het welzijnswerk. „Daarbij ging het echter vooral om leerlingen ouder dan zestien jaar, die hun verplichte tien jaar onderwijs er al op hadden zitten."

Sociale vernieuwing

Ook de grootste spijbelaar is echter vaak ooit begonnen met het overslaan van een uurtje gymnastiek, erkent Gulpers. „Door vroeg in te grijpen, kan je met minder zware middelen meer bereiken."

Gebrek aan mankracht, en geld derhalve, leek roet in het eten te gooien. Administrateur Fischer: „We hadden al een paar jaar een geautomatiseerde verzuimregistratie, beheerd door de schooladministratie. Het ministerie van Onderwijs confronteerde ons echter keer op keer met nieuwe bezuinigingen, waardoor we uiteindelijk de mensen niet hadden om het systeem bij te houden."

Brandenberg klopte daarom aan bij de gemeente. Met succes: via de banenpool – een samenwerkingsproject in het kader van de Sociale Vernieuwing, formeel de stichting Gemeentelijke Werkgelegenheidsprojecten – nam John Leenders aan het begin van dit schooljaar zijn intrek in een strategisch gelegen kantoortje bij de ingang van de school.



● *John Leenders van scholengemeenschap Brandenberg registreert de absenten.* FRANS RADE

„Aanvankelijk was ik wel bang door dit werk de boeman van de school te worden," erkent Leenders, „maar dat is ontzettend meegevallen." Een cruciale factor bleek de duidelijke taakverdeling tussen de verzuimregistrateur en de directie. Leenders: „Ik breng het verzuim in kaart, de directie bepaalt of en zo ja welke maatregelen genomen moeten worden."

Iedere middag voorziet Leenders de klasseboeken van felgele formulieren, waarop de leraren de absenten moeten invullen. „Het systeem werkt goed, maar het staat of valt met hun medewerking," aldus Leenders. Want in de eerste pauze, zo rond tien uur, komen de ingevulde formulieren bij hem terug. „Veel verzuim hebben de leerlingen al van tevoren gemeld, bijvoorbeeld door een briefje van de ouders dat ze naar de dokter moeten."

De rest van de in de klas ontbrekende leerlingen krijgt thuis telefoon. Tenminste, als er thuis een telefoonaansluiting is. Juist vandaag zit er een leerling bij waarbij dat niet het geval is. Leenders: „Dan faalt het systeem. Een brief schrijven heeft geen zin, want dan duurt het zeker drie dagen voordat we een reactie hebben."

In zulke gevallen probeert Leenders niettemin toch een telefoonnummer te pakken te krijgen waarop een van de ouders is te bereiken, bijvoorbeeld op het werk. „Kijk, er kan ook iets gebeuren. Pas nog was er een ongelukje met een leerling gebeurd, maar we konden de ouders pas bereiken toen ik al met haar naar het ziekenhuis was geweest. Dat is erg vervelend."

Ook dat soort klussen doet Leenders, met plezier zelfs. „Ik zit erg centraal in het schoolgebouw en dan krijg je dat snel. Leerlingen komen hier niet alleen voor verzuimbriefjes, maar ook voor wijzigingen van het rooster en om allerlei zaken te melden." Leenders vindt het prachtig. „Ik voel me als een vis in het water."

Voorbeeld

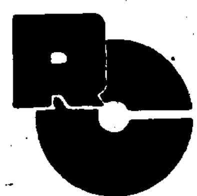
De Brandenberg-directie is minstens zo tevreden. Gulpers: „De eerste week moest Leenders de helft van de verzuimende leerlingen nabellen, omdat ze zich niet hadden afgemeld. Nu zijn dat er nog maar twee, drie per dag."

De daling van het ongeoorloofde schoolverzuim blijkt ook uit de contacten met de leerplichtambtenaar van de gemeente. „Elke zes weken hebben we daarmee contact. Vroeger moesten we meestal zo'n twaalf leerlingen op jaarbasis bespreken, nu zijn dat er nog maar een stuk of vier."

Het succes van het Brandenbergse project Preventieve Jeugdzorg, zoals het officieel heet (met behulp van het jongeren- en maatschappelijk werk gaat de school behalve het verzuim ook allerlei andere problemen te lijf) vindt navolging. Het eenvoudig te bedienen computersysteem (Leenders: 'Ik had nog nooit met een computer gewerkt, maar binnen een week kon ik er mee lezen en schrijven') wordt binnenkort gedemonstreerd aan belangstellende Heerlense onderwijsinstellingen.

„Ook daar is vaak het probleem dat er geen personeel is om de computer te bedienen," zegt administrateur Fischer. „jullie hebben een banenpooler, zeggen ze dan. Maar die hadden wij aanvankelijk natuurlijk ook niet. Als je iets aan het verzuim wilt doen, moet je er wel iets voor over hebben."

ONDERWIJS & OPLEIDING



ROMBOUTSCOLLEGE

ATHENEUM-HAVO-MAVO
Schoolstraat 16, Brunssum
Tel. 045-258616

- ★ éénjarige **brugklas**
- ★ op **atheneum** zijn ook Latijn, muziek, tekenen, handenarbeid en een extra achtste vak als eindexamenvak mogelijk.
- ★ op **havo** kan muziek, tekenen en handenarbeid als eindexamenvak gekozen worden.
- ★ op **mavo** is de keuze van handenarbeid mogelijk.
- ★ **doorstroming** van 4 mavo naar 4 havo en van 5 havo naar 5 atheneum

OPEN DAG
op zaterdag 15 februari van 10.00-13.00 uur

AANMELDING:
Bij de directeuren van basisscholen in de omgeving zijn aanmeldingsformulieren verkrijgbaar.
Op aanvrage kan eveneens een aanmeldingsformulier worden toegezonden.

INLICHTINGEN:
Voor nadere informatie kunt u telefonisch een afspraak maken met de rector.

ERKENDE LICHAAMS-VERZORGENDE OPLEIDINGEN:

SCHOONHEIDS-SPECIALIST M V
Inclusief manicuren.
Dag- en avondopleiding.
Normale leerperiode 2 jaar.
Spoedopleiding 1 jaar.
Lid van de VAKOS.
Diploma STIVAS.

PEDICUREN M V
Voet- en schoenkundige opleiding voor het enige erkende SEPVO-diploma. Dag- en avondopleiding.
Leerperiode 18 mnd.
Aantal lesuren: 250.
Lid VOV.

SPORTMASSAGE M V
Voor het enige erkende NGS-diploma.
Lesdag: zaterdag van 9.00 - 13.00 uur.
Leerperiode 9 mnd.

MANICUREN **SHI-ATSU** **KLASSIEKE MASSAGE**

Erkend door de Minister van Onderwijs en Wetenschappen op grond van de Wet op de Erkende Onderwijsinstellingen, voor zover het onderwijs binnen de reikwijdte van de wet betreft.

VOET-REFLEXOLOGIE

● **AANMELDEN DAGELIJKS**



LIMBURGSE AKADEMIE VOOR LICHAAMSVERZORGENDE BEROEPEN
OPLEIDINGSINSTITUUT
STATIONSPLEIN 7-8 - SITTARD TEL. 046-512510

Studeren bij Van Mierlo is vertrouwen op kwaliteit.

In februari starten wij in Heerlen, Maastricht of Sittard met onze mondelinge avondopleidingen voor:

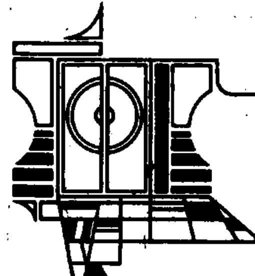
- **B.K.B.** basiskennis boekhouden
- **P.D.B.** praktijkdiploma boekhouden
- **M.B.A.** moderne bedrijfsadministratie
- **S.P.D.** staatspraktijkdiploma voor bedrijfsadministratie

Voorlichtingsavond op di. 28 ja… a.s. om 19.30 uur in het voormali… Coriovallum College, Klompstr.… te Heerlen.

Erkend door de minister van Onderwijs en Wetenschappen op grond van de Wet op de erkende onderwijsinstellingen.



Schoutstraat 8, 6343 CS Klimmen, Mergelsweg 1, 6419 EA Heerlen
Tel. 04459-1782 Tel. 045-715248



L.D.G.O. „Wijckerveld"

Bemelergrubbe 2
6226 NK Maastricht
Tel. 043-629743/620340
Fax: 043-623273

Verzorging — Mode en kledin…
Verkoop — Uiterlijke verzorgin…

OPEN DAG: 22 februari 1992 van 11.00 tot 14.00 u…

- ★ Stage in het derde en vierde leerjaar
- ★ Uiterlijke verzorging als enige in de regio
- ★ Veel aandacht voor leerlingbegeleiding

DAGOPLEIDINGEN

MARKETING-EN PR-MANAGER
- NIMA-A/B en NGPR-A
- éénjarig

SPD
- extra NIMA-A/MBA
- tweejarig

ALGEMEEN:
- computerpractica
- studiefinanciering
- start aug./sept.'92
- informatie-avond 24 febr. 19.00 uur

in samenwerking met de HEAO-Limburg

Bel 046-510641
Marlie v.d. Hoeven
of 076-250666/215389
voor de brochure



29 JAAR KWALITEIT IN OPLEIDEN



OPLEIDINGSINSTITUUT „DE THERMEN"

Erkend door de minister van onderwijs en wetenschappen op grond van de wet op de erkende onderwijsinstellingen voor zover het onderwijs binnen de reikwijdte van de wet valt.

In maart starten de cursussen
- ★ Middenstand
- ★ Praktijkdiploma Boekhouden
- ★ Moderne bedrijfsadministratie
- ★ Tekstverwerking Word Perfect 5.0 of 5.1
- ★ [illegible]
- ★ Lotus 1-2-3
- ★ dBase III +
- ★ Notuleren

Informatie en aanmelding: Raadhuisplein 15, Heerlen. Tel. 045-713717.

Bell College

Heerlen Maastricht Roermond

INVESTEER IN JE TOEKOMST

Zoek je een opleiding, waar je niet ondergaat in de massa en waar nog aandacht wordt besteed aan je persoonlijkheid, inzet en discipline? Kom dan naar de universiteitsstad Maastricht. Hier in deze, bij uitstek Europese stad, ontmoet je veel mensen uit andere landen en het buitenland is om de hoek.

een- en tweejarige dagopleidingen:
KHO BEDRIJFSKUNDE
MARKETING/MANAGER
MIDDLE MANAGER
EURO/PR MANAGEMENT ASSISTENT
DIRECTIE/MEDISCH/JUR. SECRETARESSE
INTERNATIONAAL SECRETARESSE
TOER. MANAGEMENT ASSISTENT
TOERISTISCH MEDEWERKER

OPEN DAGEN:
29 februari, 28 maart, 9 mei telkens om 11.00 uur.

TOERISME

In september starten weer onze avondcursussen

- **SEPR 1** - vakbekwaamheid
- **SEPR 2** - handelskennis
- **MIRT** - inkomend toerisme

Studiegids op aanvraag
STIVABO
academie voor toerisme
meinbergiaan 71, 6416 EL heerlen
tel. 045-714258

BUSINESS MARKETING/ MANAGEMENT/PR. EUROMANAGEMENT HOTELMANAGEMENT SECRETARESSE TOERISME RECEPTIONISTE HOST/HOSTESS

Dagopleidingen met studiefinanciering

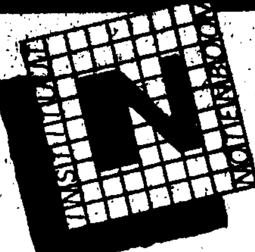


Ben jij ook geïnteresseerd in een dynamische toekomst en goed onderwijs met een europees karakter (1 of 2 jarig). Stuur dan snel onderstaande bon op of bel even:

OPEN DAG
VENLO
Hotel Wilhelmina (t.o. het station)
12 febr. 1992
Aanvang: 18.00 TOERISME-HOTELMAN. HOST/HOSTESS-RECEPTIONISTE
Aanvang: 19.45 BUSINESS-MARKETING/ MANAGEM./PR-EUROMAN. SECR.-REC.

MAASTRICHT
Helmstraat 3-5 (Geb. "Entre Deux")
13 febr. 1992
Aanvang: 18.00 uur TOERISME-HOTELMAN. HOST/HOSTESS-RECEPTIONISTE
Aanvang: 19.45 uur BUSSINESS-MARKETING/ MANAGEM./PR.EUROMAN.SECR.-RECEPT.

INSTITUUT NOTENBOOM
EINDHOVEN, MAASTRICHT, ROOSENDAAL en VENLO



Algemeen secretariaat
tel.: 040-52 06 20
JIJ + NOTENBOOM
laat het samen gebeuren

BON VOOR CARRIÈRE PERSPECTIEF
Ja, stuurt u mij de uitgebreide studiegids.
naam...
adres...
p.c./plaats...
gefrankeerd sturen naar centr. adm:
Instituut Notenboom postbus 307, 5600 AH Eindhoven
Erkend door de minister van Onderwijs en Wetenschappen, op grond van de wet erkende onderwijsinstellingen voor zover het onderwijs onder de reikwijdte van de wet valt.
LD 25.1

INFORMATICA INSTITUUT driessen

Erkend door de Minister van Onderwijs & Wetenschappen op grond van de Wet op de erkende onderwijsinstellingen.

Praktijk Diploma Informatica I en II

WordPerfect en PlanPerfect 5.1
dBase III plus of IV
Lotus 1.2.3.
Startcursus PC (MS-DOS)
Gevorderd PC gebruik
MS-Windows
Typen
Notuleren

Administratie voor de zelfstandige

Diverse examens van het [illegible] in ons instituut.

(045) 21 17 33
Hommerterweg 224 Hoensbroek
opleiding - advies - begeleiding



A. BENEDIK & ZN. B.V.
EXPORTSLAGERIJ LANDGRAAF

Wij zoeken voor ons bedrijf op korte termijn enkele

CHAUFFEURS

- in het bezit van het chauffeursdiploma
- enige ervaring vereist
- leeftijd tot 30 jaar.

Gaarne telefonisch reageren van maandag t/m vrijdag van 8.00 tot 17.00 uur, telefoonnr. 045-325060

A. Benedik & Zn. B.V.
Vogelzankweg 245
6374 AC Landgraaf



staff planning
UITZENDORGANISATIE
Staff Planning, omdat ambitie werkt

Staff Planning vervult vacatures m/v op middelbaar en hoger niveau voor tijdelijke functies … tijdelijke functies met een vast karakter. Ze biedt daarmee de beste weg van werknemer na… werkgever. De zorgvuldige en vroegtijdige selectie zorgt ervoor, dat ambities naar bove… komen en dat de juiste mensen tot volle tevredenheid op de juiste plek terecht komen. Zo leve… Staff Planning al 13 jaar maatwerk voor de secretariële, administratieve, technisch… administratieve en commerciële sector.

Staff Planning Nederland B.V. zoekt in verband met uitbreiding voor haar vestiging Maastric… een:

Functie profiel:
U houdt zich bezig met de werving en selectie van personeel, met middelbaar en hoger opl… dingsniveau, voor vaste banen. U onderhoudt intensieve contacten met relaties én prospect… Voorts interviewt u kandidaten en stemt u vraag en aanbod op elkaar af. Uiteraard komt hie… ook een gedeelte administratieve afwikkeling bij, waarvoor ondersteuning van een secreta… resse aanwezig is. U werkt samen met een collega assistent, een secretaresse en uw manage… Zeer zelfstandig, in klein teamverband met een geheel eigen omzetverantwoordelijkheid.

Functie eisen:
- HBO werk- en denkniveau;
- 2 jaar ervaring in een commerciële functie, in zowel acquisitie én relatiebeheer;
- van nature slagvaardig en zelfstandig;
- administratief/organisatorisch sterk;
- woonachtig in Zuid-Limburg;
- leeftijd 25-29 jaar.

Wij bieden:
- prestatiegerichte omgeving bestaande uit dertig jonge collega's, verspreid over zev… vestigingen;
- goede arbeidsvoorwaarden.

Uw schriftelijke reactie kunt u richten aan de heer L.M.L. Theunissen, manager van de vestigin… Maastricht. Adres: Stationsstraat 21, 6221 BN Maastricht. Tel.: 043-255050.

CCO INFORMATICA-OPLEIDINGEN

Avondopleidingen te: Heerlen, Maastricht, Sittard, Venlo, Eindhoven, Nijmegen.

- **AMBI-88 modulen:**
  HE0, HE1, HE2, HS1, HS2, HS3, HS4, HB1, HB2, HP1, HP6
- **Praktijkdiploma Informatica PDI-I en PDI-II**

Voor meer informatie onderstaande bon ongefrankeerd opsturen naar: C.C.O. Antwoordnummer 33, 6400 VC Heerlen, of bel 045 - 717600.

dhr/mw/mej: .... opl.: ....
adres: .... tel.: ....
woonpl.: .... lft.: ....
LD 4

CCO centrum computer opleidingen akerstraat 134 heerlen

Turk in Nederland, Nederlander in Turkije

Studenten tussen twee onderwijsculturen

Een laatste blik en een groet. Toen verdween het groene busje met de bestemming Nederland uit het oog. De toen 12-jarige Iskender Korkmaz bleef alleen achter bij familieleden. Hij zou zijn verdere opleiding in Turkije moeten volgen. Een kind dat ter wille van een goede opleiding in Turkije achter moest blijven. Een 'kofferkind', net als tientallen andere lotgenoten.



● *Aynur Aydin (rechts, met vriendin Arzo): het leven is een race die je zonder kleerscheuren moet zien te overleven.*

Foto: DIJKSTRA

DOOR HATICE TOKGÖZ

In Enschede geboren Iskender behoort tot de tweede generatie Turken in ons land. Tot zijn twaalfde ging hij naar een Nederlandse basisschool. Lol trappen en de ruige jongen uithangen in de klas, is het enige wat hem is bijgebleven van de lagere school. De angst van zijn ouders dat hun zoon ooit in de goot zou belanden, was de reden om Iskender in 1982 bij familie in Turkije achter te laten. Acht jaar later keerde hij echter terug naar Nederland en begon hij in Nijmegen met de studie Cultureel Werk.

Iskender is een van de vele Turkse jongeren, die na de basisschool teruggekeerd zijn naar Turkije om daar verder te gaan met hun opleiding. Echter niet voor lang, want ondanks de motivatie van de jongeren valt het leven en de opleiding in het eigen land vaak tegen. Velen keren na een tijdje met hangende pootjes terug of blijven in Turkije om te trouwen of te werken.

'Kofferkinderen' noemen de jonge pendelaars zichzelf. „Je wordt van het ene land naar het ander gesleurd. In feite weet je gewoon niet waar je aan toe bent," vertelt Aynur Aydin. Ook zij vertrok na de Nederlandse basisschool naar Turkije. Vorig jaar maart kwam ze terug naar Nederland. Aynur: „Het ging niet meer zo goed op school en ik wilde alleen nog maar weg uit Turkije." Volgende jaar gaat ze weer studeren. Nu volgt ze een Nederlandse taalcursus.

Exacte cijfers over Turkse jongeren die hun opleiding in Nederland afgebroken hebben voor een opleiding in Turkije, zijn er niet. Volgens beleidsmedewerker van het CNV Talip Demirhan komt dat door de ouders, die hun kinderen vaak overhaast achterlaten in Turkije. De angst dat het kind 'verwesterst', de Turkse normen en waarden vergeet, speelt hierbij een grote rol. „Veel ouders geloven dat alles goed zal gaan als ze het kind in Turkije achterlaten," zegt Demirhan. „Maar de ervaring leert dat de kinderen er alleen maar ongelukkig van worden, en dat neem ik de ouders zeer kwalijk."

Hoge verwachtingen

Voor de meeste 'teruggangers' zijn de eerste maanden in Turkije spannend. Immers, ze kennen het land en de cultuur niet en ook het onderwijs wil nog wel eens verschillen van dat van Nederland. Met frisse moed beginnen ze aan hun nieuwe leven, dat allesbehalve makkelijk is. „Ik had hoge verwachtingen, maar dat viel allemaal erg tegen. Ik kon het maar vier jaar uithouden," zegt de 18-jarige Ilknur Aksakal.

Net als Aynur is Ilknur vrijwillig teruggekeerd naar haar vaderland. Al snel merkte ze echter, dat het leven in eigen land moeilijk is voor een 'Nederlandse Turk'. Ilknur: „Ik was 'de Hollander' in de ogen van mensen, omdat ik gebrekkig Turks sprak. Ook op school was alles vreemd voor me; veel discipline, roddelen en zware straffen."

Discipline

Tewijl het voor scholieren in Nederland heel gewoon is 'een grote mond' te hebben tegen hun leraar, is dat in het Turkse onderwijssysteem ondenkbaar. De leerling moet veel respect tonen voor de leerkracht en de scheiding leerling-leraar is sterk. Ook moeten de scholieren gedurend hun middelbare opleiding een schooluniform dragen. De meisjes dienen sober gekleed te zijn; lange nagels, make-up of sieraden zijn streng verboden. „Ik was niet onderdanig genoeg volgens de leraren en ze bedreigden me met allerlei straffen. Je hele persoonlijkheid werd gewoon de grond in geboord," vertelt Ilknur. Met afschuw herinnert zij zich haar 'lise-tijd' – *lise* is de Turkse middelbare opleiding die vergelijkbaar is met de havo.

Aynur verging het beter, maar ook zij had moeite met de machtsverhouding tussen leraar en leerling. „Ik werd in het diepe gegooid in Turkije, maar geen enkele leraar die de moeite nam om me te begeleiden. Steun heb ik wel gekregen van mijn zussen die daar al zaten," meent Aynur.

'Vreselijk' noemt Iskender de stropdas en zijn nette schoolpak, maar dat vindt hij niet het ergste. „Door de strenge discipline durfde ik niet meer voor mijn eigen mening uit te komen. Nog steeds voel ik me onzeker als het gaat om het uiten van mijn eigen mening, terwijl dat in Nederland juist heel belangrijk is."

Niveauverschil

Voor een Turkse kind met een afgeronde Nederlandse basisopleiding, is het vaak moeilijk om mee te draaien met het Turks onderwijssysteem. De kinderen beginnen met de middelbare opleiding, (lise, dus), met het idee dat het allemaal wel mee zal vallen. Het niveauverschil tussen het Nederlandse onderwijs en de Turkse kan echter rampzalig zijn voor het kind. „Een kind dat in Nederland geboren en opgegroeid is, weet bijna niks van de Turkse taal, cultuur en geschiedenis af. Alleen al daardoor zullen de kinderen altijd buitenbeentjes blijven," vertelt onderwijs-beleidsmedewerker Naci Demirbas van het Nederlandse Centrum voor Buitenlanders (NCB).

Ondanks de moeilijkheden die de 'Hollandse' jongeren tegen komen, neemt het aantal leerlingen dat in Turkije hun voortgezet onderwijs volgt toe. „Velen worden door hun ouders gewoon achtergelaten bij familieleden. Het kind kan daar weinig tegen inbrengen, terwijl het toch om zijn toekomst gaat," zegt Demirbas. Meestal zijn de ouderen bang dat hun kind, in negatieve zin, in aanraking komen met de Nederlanders. Voor meisjes zou dat betekenen dat ze een Nederlands vriendje krijgen. En dat is nog steeds de grootst denkbare schande voor de familie. Bij jongens spelen de hoge verwachtingen van de ouders weer een grote rol. Demirbas: „De 'zoon' moet de beste zijn en als dat niet lukt, sturen ze hem gewoon terug. Ze hopen dat het in Turkije wel beter zal gaan."

Het onderwijs op de Nederlandse scholen is echter ook een van de redenen van de 'terugtocht'. Allochtone leerlingen hebben vaak al een achterstand als ze op de basisschool binnen komen. Anders dan de Nederlandse kinderen, groeien buitenlandse kinderen tweetalig op. Het mondelinge gebruik van de Nederlandse taal valt mee, maar als het om Nederlandse spellingsregels gaat, vallen de kinderen vaak buiten de boot. „De leerkrachten missen nogal eens de vaardigheid om allochtone kinderen te begeleiden. De kwaliteiten van de kinderen worden ondergewaardeerd. Zo kan het gebeuren dat een intelligente leerling het advies krijgt om toch maar lbo te doen," zegt Demirbas. „In plaats van dat advies te volgen, sturen de ouders hun kinderen dan gewoon naar Turkije."

Dat is ook de ervaring van Iskender. Na de basisschool kreeg hij het advies om naar een 'schakelklas' te gaan. Een school voor buitenlandse kinderen met taalproblemen. Iskender: „Ze roepen dat buitenlanders meer kansen moeten krijgen, maar na de basisschool wordt je al afgeschreven."

Dat een in Nederland geboren kind geen succes kan hebben in het vaderland van zijn ouders staat niet bij voorbaat vast. Maar toch is er in vele gevallen sprake van mislukking en teleurstelling. Meestal verliezen de leerlingen ook nog kostbare jaren. Ilknur: „Als ik had kunnen kiezen, had ik mijn opleiding onafgebroken in Nederland gevolgd."

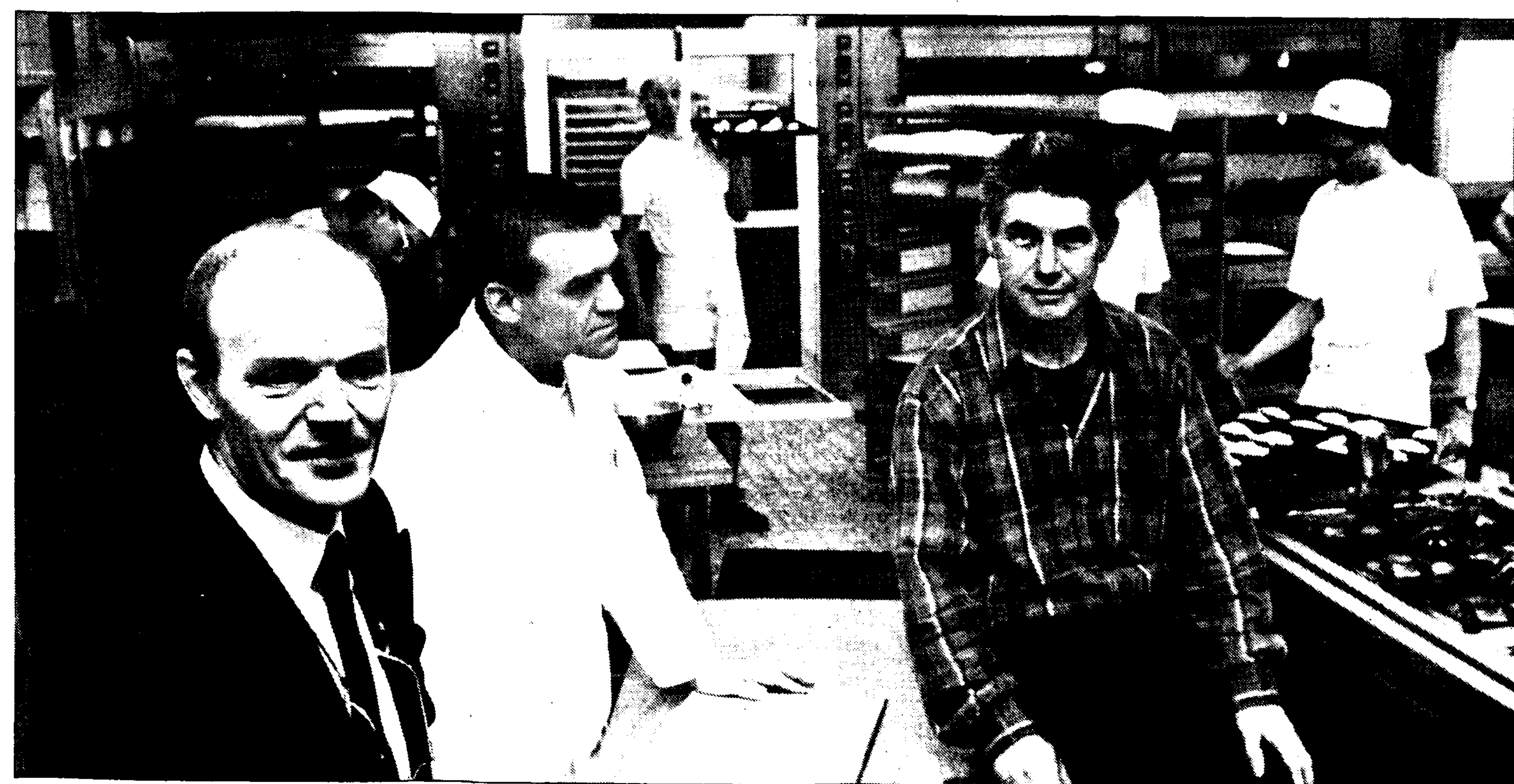
Inhoudelijk, vinden Ilknur, Iskender en Nuray zijn de jaren in Turkije goeddeels verloren jaren. Toch hebben ze ook wel positieve dingen gezien in de Turkse opleiding. Aynur: „Ik ben zeer jong zelfstandig geworden. Ook heb ik geleerd om te vechten voor je toekomst, zonder daarbij je zelfvertrouwen te verliezen." En dat geldt voor de meeste teruggangers: dat ze zich veel volwassener voelen dan hun Nederlandse leeftijdgenoten. Voor hen is het leven een soort race, die ze zonder kleerscheuren moeten zien te overleven. Ilknur klaagt dan ook over de luiheid en gemakzucht van haar Nederlandse klasgenoten.

Iskender is vooral blij dat hij de Turkse waarden en normen heeft leren kennen. „Vroeger schaamde ik me voor mijn Turkse afkomst, maar nu kan ik met trots zeggen dat ik een Turk ben. Onze cultuur en warmbloedigheid zijn te mooi om ze te ontkennen."

Broodbakkers met idealen

Aloysius Stichting bestuurt honderd jaar scholen

De Aloysius Stichting bestuurt twee scholen in Limburg, scholengemeenschap De Hamert in Wellerlooi en een school voor zeer moeilijk opvoedbare kinderen in Heibloem, De Widdonck. Het waren er wel eens meer en het waren er wel eens minder, want de stichting begint scholen, neemt ze over, heft ze op en stoot ze af.



● *Adjunct-directeur Hans Kanters (links), leraar brood en banket Guus van Gogh en leraar Theo van der Meer in het baklokaal van Aloysius-scholengemeenschap De Hamert in Wellerlooi.*

JAN PAUL KUIT

DOOR GEERT DEKKER

In 1992 zijn het er tien in heel Nederland, tien scholen van een stichting met idealen, teruggaand naar de vorige eeuw toen een broedercongregatie de ellende van de armsten in de samenleving te lijf wilde gaan met onderwijs. Honderd jaar later heet het kwaad geen ellende en armoede meer, maar sociale wanorde, en zijn er nog steeds kansarmen waar de Aloysius Stichting zich voor in wil zetten. 'Geen enkele drop-out heeft zichzelf zo gemaakt', luidt het. 'Ook zij moeten de kans krijgen hun eigen kwaliteiten te ontdekken'. Hele mooie idealen zijn het dus.

De visie van Hans Kanters, adjunct-directeur van De Hamert, is wat ontnuchterend. „Dit is ook een heel gewone school, vergis je niet. Er werken geen wereldverbeteraars, maar gewone leraren die gewoon hun uurtjes maken en voor wie de school een gewone werkgever is."

Toch is er wat bijzonders aan de scholengemeenschap voor mavo en lager technisch onderwijs. Langs de A73 tussen Venlo en Nijmegen liggen de gebouwen kilometers van de dichtstbijzijnde bebouwde kom af, maar de school trekt leerlingen uit de verre omtrek, met name uit Venlo, en dat is vijftien kilometer fietsen. Daar zijn mavo's en lto's genoeg, zou je zeggen.

„Er is blijkbaar een bepaalde aantrekkingskracht," zegt Kanters, „misschien stellen ouders het op prijs dat hier wat meer orde en discipline heerst." De Hamert als strafkamp? „Nee, dat natuurlijk ook weer niet, we letten gewoon wat mee op de leerlingen." De ligging speelt daarbij ook een rol, zegt hij. „De kinderen kunnen niet weg in de middagpauze of als er een uur uitvalt. Ze kunnen niet de stad in om rotzooi te trappen." En hij maakt en passant de vergelijking met het St.-Janscollege in Maaseik, dat met een ouderwets streng onderwijssysteem veel Limburgse ouders verleidt hun lastige kinderen de Belgische grens over te sturen.

Spijt

„Als dat inderdaad de oorzaak is van de aantrekkingskracht van De Hamert, gaat dat in tegen alles wat we met de stichting proberen te bereiken," zegt Aloysius-voorzitter broeder Leonardo van Dijk met spijt in zijn stem. Het gaat juist niet om strengheid, om orde of de baas zijn, zegt hij, het gaat om zorg, om aandacht, om werkelijke interesse in het lot van kinderen. „Misschien heeft u met de verkeerde man gesproken," oppert Leonardo.

Maar, in de termen van de voorzitter van de stichting (gevestigd in het Zuidhollandse Voorhout), goede mannen zijn er ook in Wellerlooi.

Theo van der Meer kwam in 1958 als twaalfjarige naar De Hamert, toen klooster en vakschool van de Congregatie van de Broeders van onze Lieve Vrouw van Zeven Smarten, de congregatie die in 1891 de Aloysius Stichting in het leven riep. Hij kwam uit Leidschendam en wilde naar de missie. Volgens zijn omgeving was hij niet slim genoeg voor de priesteropleiding, dus moest hij maar broeder worden. „Dat idee van de missie had ik al heel vroeg, naar de missie gaan om mensen te helpen."

Het klooster van de congregatie was van oorsprong een grote Limburgse boerenhoeve. Het voorhuis werd in de Tweede Wereldoorlog aan gruzelementen geschoten, maar de gewelven onder de ruïnes bleven in gebruik. De eerste tijd betekende 'mensen helpen' voor de 12-jarige Theo van der Meer elke ochtend om half acht de gang naar de kelders om aardappels te pitten voor honderd hongerige magen. „In de winter vielen de ijspegels in mijn nek."

Zijn jeugdjaren bestonden verder uit het leren voor timmermansgezel en bidden. Maar hij vond het een waardevolle tijd, ook al trad hij in 1968 ('met vele anderen') uit de congregatie. Van der Meer was ondertussen leraar handvaardigheid en biologie en kon blijven werken aan de LTS De Hamert, die de plaats van de kloostervakschool had ingenomen. „Het waren de jaren zestig. Iedereen en alles veranderde en niet in de laatste plaats het godsbesef. We vroegen ons op een gegeven moment toch af of het niet beter was ook hier op aarde onze handen maar eens uit de mouwen te steken, in plaats van alleen maar te hopen op geluk in het hiernamaals."

Broodbakken

Maar de idealen van de Aloysius Stichting bleven hem bij. „Ja hoor, ik ben een idealist. En daarmee ben ik hier uitstekend op mijn plaats."

Guus van Gogh, leraar op de afdeling brood en banket, klinkt ook als een idealist. „De jongens leren hier een vak waarmee ze zich kunnen redden in de maatschappij.

Dat is volgens mij duizend keer zo zinvol als het met horten en stoten doorlopen van de mavo of havo, waarna ze als zestien- of zeventienjarige volledig aan hun lot zijn overgelaten."

Banket bakken is de oude liefde van de Aloysius Stichting. Vanuit Amsterdam trokken de broeders in 1852 met de moeilijkste straatjongens naar Heibloem, bij Heythuysen, om temidden van het niets een bestaan op te bouwen. Het voorzien in de eerste levensbehoeften is daarna de basis geweest van het door de stichting begonnen vakonderwijs: bouwen (timmeren) en vooral brood bakken.

In de jaren zestig van deze eeuw waren zeven van de tweeëntwintig Aloysiusscholen bakkers- en horeca-opleidingen, onder andere in Maastricht.

De laatste twintig jaar is de aandacht verschoven van het lbo naar het speciaal onderwijs. „Onderwijs voor kinderen waar anderen geen tijd voor hebben," zegt voorzitter Leonardo van Dijk, „dat was het uitgangspunt en dat is het nu nog steeds."

De ZMOK-school (voor zeer moeilijk opvoedbare kinderen) De Widdonck in Heibloem, nam in 1956 het roer over van de kloosterscholen in die plaats. Er is een internaat aan verbonden, met honderd kinderen tot achttien jaar die uit heel Nederland komen. Op de school zitten negentig kinderen, tot dertien jaar oud. Zestig van hen zijn intern.

Directeur Theo Boonen moet, gelijk de stichtingsidealen, niet veel hebben van dirigisme. „We bieden overtuigde zorg voor kinderen die het moeilijk hebben. Het klimaat moet sfeer, betrokkenheid en warmte uitstralen, want juist voor deze kinderen is alleen corrigerend optreden geen uitkomst. Ze hebben heel veel achter de rug," zegt Boonen.

Afscheid

De Aloysius Stichting zal zich meer en meer richten op het speciaal onderwijs, denkt ook Boonen, een onderwijsrichting waarin landelijke samenwerking nog voordelen heeft. Dat nut laat zich wat betreft basisscholen, mavo's en beroepsonderwijs steeds moeilijker bewijzen. De door het ministerie van Onderwijs gestimuleerde schaalvergroting gaat hand in hand met regionalisering, in de vorm van brede scholengemeenschappen.

In de eerste gesprekken over de festiviteiten voor het honderdjarig bestaan van de stichting dat vorig jaar december gevierd werd, deed bijvoorbeeld de technische school in Wolvega nog mee, maar in 1989 kwam het bestuur in handen van een andere organisatie. En De Hamert in Wellerlooi is in gesprek met het Thomascollege in Venlo, om de mogelijkheden van een fusie te onderzoeken. Het zal de volgende school zijn die Aloysius 'verliest' aan een regionaal bestuur. Na de 'top' in de jaren zestig is het scholenbestand van de stichting ondertussen gehalveerd.

Zelfs Widdonck-directeur Boonen kan een afscheid van de stichting niet uitsluiten. „Als je een kleine school wordt, is het heel moeilijk om in je eentje te overleven. Natuurlijk praten wij ook met scholen in onze omgeving, maar ik weet niet hoe dat zal aflopen."

Pessimisme over de toekomst van Aloysius is aan broeder Leonardo niet besteed. „Afgezien van het feit dat het voortbestaan van de organisatie op zich geen doel is, zullen er altijd groepen kinderen zijn die erbuiten vallen. Daar richten wij ons op. En de viering vorig jaar was een groot succes, toonde aan dat wij een levendige stichting zijn, omdat we bereid zijn ons aan te passen aan nieuwe ontwikkelingen. We hebben reeksen complimenten gehad, ook van staatssecretaris Wallage. Waarom denkt u dat we als adviseur gevraagd zijn bij het opzetten van samenwerkingsverbanden in het speciaal onderwijs? Echt niet omdat we op onze laatste benen lopen!"

Aloysius (van Gonzaga) leefde in de zestiende eeuw. Hij werd maar 23 jaar. Als tienjarige page legde hij aan het hof van Florence de gelofte van maagdelijkheid af, ging studeren in Rome en deed daar zijn novicaat. Toen de pest uitbrak, wijdde hij zich aan de verpleging van de slachtoffers, maar stierf zelf aan de ziekte. In 1726 werd hij heilig verklaard en drie jaar later uitgeroepen tot patroon van de studerende jeugd.

DE LIMBURGSE m/v PERSONEELSGIDS

Een zeeman uit Limburg geeft wiskunde in Aken

'Ik voel me vaak als Rudi Carrell'

Limburgs trots in Aken is de 44-jarige prof. dr Hubertus Jongen, Sittardenaar van geboorte en na omzwervingen via de Nederlandse marine en universiteiten van Twente, Hamburg en voormalig Oost-Berlijn, in 1987 gevraagd om een leerstoel 'Mathematik' in de Karlsstadt te bezetten.

DOOR GEERT DEKKER

Zijn ene faculteit is groter dan de hele Rijksuniversiteit Limburg bij elkaar, maar volgens de hoogleraar wiskunde staat de technische universiteit van Aken te springen om samenwerking. „Dan zien de studenten weer eens een ander gezicht," zegt hij over de gastcolleges van zijn twee Maastrichtse collega's, 'en misschien dat er eens iemand uit Aken in Maastricht kan afstuderen'.

Maar Aken telt elk jaar talloze nieuwe gezichten. Er is een miljoenenbudget voor contacten en contracten met buitenlandse onderzoekers, terwijl 4.000 van de 37.000 studenten niet uit Duitsland komen. Ze komen uit honderd andere landen.

Een typisch hoogleraar is Jongen niet. Na het Bisschoppelijk College in Sittard (dat gaat nog) volgde hij bij de marine de officiersopleiding om daarna enkele jaren op zee door te brengen.

„Toen heb ik de dingen gedaan die anderen in hun studententijd doen," zegt hij. Zijn eigenlijke studententijd, tweeëneenhalf jaar heel hard werken aan de universiteit Twente na zeven marinejaren, was niet zo prettig. „Ik had geen studiefinanciering. Om mijn studie te betalen werkte ik aan een instituut voor biomechanica in Münster. Daar schreef ik computerprogramma's en alles bij elkaar was dat toch wel een beetje teveel van het goede."

Maar medelijden is niet nodig, Jongen bleek getalenteerd en promoveerde in 1977 om in 1980 als 32-jarige hoogleraar aan de universiteit van Hamburg te worden. De stap naar Duitsland was 'niks bijzonders, als je gevaren hebt.' In Aken is hij tevreden: „Ik heb een topbaan en woon vlakbij Limburg."

Studeren in het buitenland

Voor het volgen van een of meerdere jaren studie aan de RWTH in Aken gelden voor Nederlandse studenten dezelfde financiële regels als voor een opleiding aan een Nederlands instituut, waarvoor geen studiefinanciering verstrekt wordt: ouders van kinderen van 18 tot en met 24 jaar ontvangen kinderbijslag, wat bij het ontvangen van studiefinanciering achterwege blijft.

Maximaal is die kinderbijslag als het kind op kamers woont en als de ouders voor 90 procent of meer in het levensonderhoud bijdragen. Dan komt men in aanmerking voor driedubbele kinderbijslag, dat wil zeggen ongeveer 485 gulden per maand.

Als de student thuis woont, wordt er maar eenmaal kinderbijslag uitgekeerd, ongeveer 400 gulden per drie maanden.

De collegegelden in Duitsland zijn laag, 200 DM per jaar. In Nederland betaalt men 1.850 gulden.

Show

Met zijn bruinverbrande hoofd en hemd van spijkerstof inclusief pluk borsthaar, heeft Jongen nog steeds meer het uiterlijk van een zeeman dan van een wiskundige. Op zijn werkkamer hangen posters van Marilyn Monroe, Chè Guevara en Elvis Presley. „Intrigerende persoonlijkheden," vindt de professor.

Zelf is hij ook niet vies van een beetje show, zegt hij. „Als je een collegezaal met elfhonderd studenten moet bezighouden, ga je vanzelf zoeken naar middelen buiten de stof om. Je kunt niet voorkomen dat er voortdurend vijftig mensen zitten te praten, maar dan is het nog werkbaar. Het wordt pas lastig als er vijfhonderd zitten te praten."

Dus moet de meute vermaakt worden. „Niet zelden voel ik me een soort Rudi Carrell. Maar de voldoening is er naar, als ik ze anderhalf uur heb kunnen boeien, als ze glunderend naar mijn wiskunde zitten te luisteren."



● *Gewezen marine-officier prof. dr Hubertus Jongen, hoogleraar wiskunde in Aken: „Ik hou wel van een beetje show."* Foto: KLAUS TUMMERS

Het werken met grote groepen mensen, waar het als marine-officier ook vaak op neer kwam, trekt hem aan. „Het zal wel het optreden zijn."

Een hoogleraar is verder vooral een organisator en een bestuurder. Jongen is verantwoordelijk voor de financiën van de vakgroep, waar 25 professoren elf leerstoelen bezetten. Jaarlijks stromen tweehonderd studenten in, maar het extra wiskunde-onderwijs aan de technische faculteiten levert het meeste werk op. Daar worden ook de grote colleges gegeven.

Daarnaast begeleidt hij zes medewerkers die binnenkort moeten promoveren, schrijft boeken in het Engels over zijn vakgebieden, beoordeelt voor universiteiten over de hele wereld onderzoeksvoorstellen en bezoekt conferenties. Jongen is net terug uit Havana waar de 'tweede conferentie over optimaliseringstheorie' in voorbereiding is. (Jongen begint aan een uitleg, maar ziet al snel dat zijn woorden weinig effect hebben.)

Echt lui is Jongen dus niet. Hoe het hem lukt met al die cijfertjes en sommetjes aan de gang te blijven, heeft hij zich nog niet afgevraagd. Waar anderen het abstracte, weinig tastbare van wiskunde afstotend vinden, daar ligt voor hem juist het aantrekkelijke.

„De toepassing van de mathematische structuren die je maakt, ligt niet vast. Dat is heel spannend. Bovendien gaat het bij het ontwikkelen van die structuren niet om het oplossen van sommetjes, maar zit het moeilijkste deel in het stellen van de goede vragen. Maar dat is ook erg abstract."

Ver weg

Op zijn vakgebied geniet niet alleen Jongen een reputatie, de hele universiteit, de grootste technische van West-Europa, timmert behoorlijk aan de weg. In het gesprek vallen grote namen als de Amerikaanse universiteiten van Princeton, Berkeley en Harvard, of instituten in Tokio, St.-Petersburg en Moskou. Wat moet die gereputeerde Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule dan met Maastricht, waar bij de faculteit algemene wetenschappen welgeteld twee wiskundigen werken, zonder studenten?

„Aken blijkt voor Maastricht toch nog erg ver weg, terwijl hier studeren heel eenvoudig is. Je schrijft je in en betaalt 100 mark per semester en dat is dat. En ook al zijn we hier overbelast, iedereen is welkom. Aan de andere kant kan Maastricht er voordeel van hebben als bekend is dat je zonder problemen hier een of meer bijvakken kan volgen, in wat voor richting dan ook."

Heerlense scholieren naar Olympiade Utah

'Vooruitzicht op Amerika maakt harde werken goed'

Het is vrijdagmiddag drie uur. Het Sintermeertencollege stroomt leeg. Leerlingen haasten zich naar huis, weekend! Ergens in het vrijwel verlaten schoolgebouw aan de John F. Kennedylaan in de Heerlense wijk Welten, wordt echter nog hard gewerkt, vrijwillig...

DOOR MONIQUE PARREN

In een klaslokaal zitten tien leerlingen in kleine groepjes bij elkaar. Met rode konen bestuderen ze stof uit het toonaangevende Amerikaanse blad 'Physics Today'. Een niet geringe klus, maar dit tiental heeft dan ook alle reden om het beste beentje voor te zetten. In maart nemen de leerlingen deel aan 'the Academic Olympiad 1992' van de Utah State University. Dit is een jaarlijkse wedstrijd tussen studenten van ruim twintig high-schools in Utah. Sintermeerten is de enige buitenlandse deelnemer.

Kennis

„Soms droom ik dat ik alles wat we de afgelopen tijd geleerd hebben, weer ben vergeten," verzucht Astrid Reubsaet. „Dat is een heel griezelig gevoel, 's morgens bij het opstaan." De Nederlandse deelnemers aan de scholierenwedstrijd – de leeftijd varieert van 16 tot 18 jaar – mógen simpel gezegd niets vergeten. Kennis, dáár draait het om, straks in Utah.

Vlak voor de kerst zijn er daarom hulplessen ingelast voor het Olympiade-team. Drie maal per week krijgt het tiental een uurtje extra les onder leiding van vakdocenten, die de training vrijwillig op zich nemen.

Het Nederlandse team bestaat uit elf studenten (tien deelnemers plus één reserve) van 5 lyceum en vier begeleiders. Het team verblijft tien dagen in Amerika. De échte krachtmeting vindt plaats op 17 maart. Op die dag krijgen de deelnemers 's morgens een flink aantal meerkeuzevragen voor hun kiezen, die ze individueel moeten oplossen.

Starwars

In de namiddag vindt de gezamenlijke Starwars-competitie plaats.



● *Met dit logo presenteert Sintermeerten zich in Utah. Ontwerp: Idwer Bijlsma.*



● *Idwer Bijlsma, Ivo Janssen, Astrid Reubsaet, Tanja Schreibers, Daphne Smeets, Guide Boer, Matthijs Kater, Joannes de Bont, Martijn Zieverink, Roger Laeven, Raffi Sharon en begeleiders Didderen en Melis.* Foto: CHRISTA HALBESMA

„Dat is net zoiets als het vroegere televisiespelletje Ren-je-rot," verklaart 'eerste reserve' Idwer Bijlsma. „De deelnemers worden getest op negen vakgebieden, waaronder wiskunde, literatuur en 'science'."

De leerlingen van Sintermeerten kunnen meerdere beurzen winnen voor zomercursussen aan de universiteit van ongeveer drie maanden of voor maximaal twee Nederlandse deelnemers een volledige beurs voor een jaar. Maximaal zes Amerikaanse winnaars van de Olympiade krijgen behalve een beurs voor de universiteit in Utah ook een tiendaagse trip naar Heerlen aangeboden. Het Sintermeertencollege treedt dan op als gastheer.

Het Heerlense team wordt tien dagen ondergebracht bij gastgezinnen in Utah. De kosten tijdens het verblijf in Amerika worden hierdoor aanzienlijk beperkt, zodat de leerlingen zelf nog maar vijfhonderd gulden hoeven bij te dragen. De vliegreis naar Amerika wordt betaald uit sponsorgelden van bedrijven uit de regio.

Classroom

„De uitnodiging voor de Olympiade heeft Sintermeerten te danken aan de bekendheid die onze school heeft gekregen door het telecommunicatieproject Worldclassroom," zegt Wim Didderen. „Met behulp van de computer onderhouden we contacten met zo'n tweehonderd scholen in de hele wereld. Per jaar werken we met ongeveer tien scholen zeer intensief samen, bijvoorbeeld bij het maken van werkstukken. Het vorig jaar hadden we regelmatig contact met een school in Utah. De universiteit was daarvan zo onder de indruk dat ze ons heeft uitgenodigd voor de kenniswedstrijd."

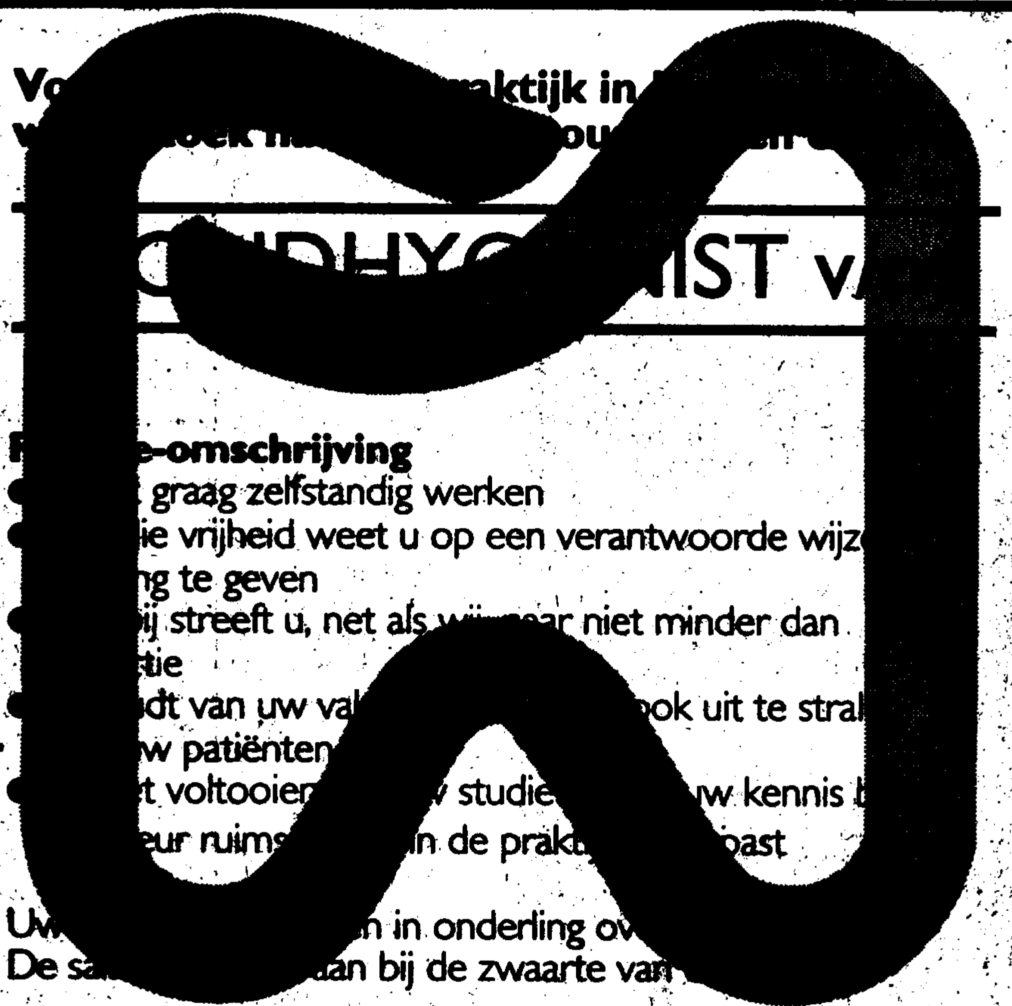
Avontuur

Die wedstrijd ziet Didderen als 'een groot avontuur'. „De school geeft goede leerlingen een kans om zich te meten met scholieren uit een ander werelddeel. Dat is voor iedere deelnemer een waardevolle ervaring." Het project was al vanaf de start alléén toegankelijk voor leerlingen van 5 lyceum. Didderen: „Leerlingen van de examenklassen, de zesdejaars dus, kun je niet mee laten doen. De extra inspanningen die de leerlingen moeten leveren en niet te vergeten de tiendaagse reis naar Amerika, kunnen in dat jaar een risico opleveren voor de studie."

Ook het zorgvuldig geselecteerde tiental blijft niet geheel onverschillig onder de verhoogde studiedruk. „De voorbereidingen voor de wedstrijd nemen veel vrije tijd in beslag, meer dan verwacht," meent Daphne Smeets. Astrid en Idwer zijn het daarmee eens. „Maar het vooruitzicht op Amerika maakt alles goed," besluit het drietal eensgezind.

Nog is het niet zover. Voorlopig moeten de leerlingen het nog even doen met 'papieren surrogaten'. Alle boeken over Utah worden dan ook zorgvuldig uitgeplozen. Het blijft studeren geblazen, bijvoorbeeld zoals deze middag termen uit de natuurkunde van buiten 'knallen'. In het Engels. Als de verslaggeefster het lokaal verlaat zitten de leerlingen alweer met de neus in de boeken. Axis is as, focus betekent brandpunt, maar wat was loodrecht ook weer...

m/v DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS



Vo... ...praktijk in ...
w... ...oek n... ...ou...

...DHYG...IST v/...

F...e-omschrijving
- ... graag zelfstandig werken
- ...ie vrijheid weet u op een verantwoorde wijz...
  ...ng te geven
- ...ij streeft u, net als wij, ...ar niet minder dan ...
  ...tie
- ...dt van uw va... ...ok uit te stra...
  ...w patiënten
- ...t voltooien ... studie ... uw kennis ...
  ...eur ruims... ...in de prakt... ...past

Uw ... ...n in onderling ov...
De sa... ...aan bij de zwaarte van ...

Uw schriftelijke reactie, voorzien van cv, zien we graag binnen 14 dagen tegemoet op het onderstaande adres. Hebt u nog vragen dan kunt u zich wenden tot:

Drs. P.A.M. Heijnen
Tandarts

Parallelweg Zuid 71,
6336 VR Hulsberg,
tel.: 04405-2185 (praktijk)
045-415622 (privé)

VALKENBURG AAN DE GEUL

VALKENBURG AAN DE GEUL (18.000 INWONERS) IS EEN AANTREKKELIJK RECREATIEF-TOERISTISCH CENTRUM IN HET HART VAN ZUID-LIMBURG. HET NEEMT EEN VOORAANSTAANDE PLAATS IN OP TOERISTISCH EN RECREATIEF GEBIED IN NEDERLAND. HET STREVEN BESTAAT DEZE POSITIE IN DE KOMENDE JAREN KWALITATIEF EN KWANTITATIEF TE VERSTERKEN. DE GEMEENTE ZAL HIERBIJ EEN STIMULERENDE EN TOONAANGEVENDE ROL VERVULLEN. DAARTOE BEVINDT DE GEMEENTELIJKE ORGANISATIE ZICH IN EEN ONTWIKKELINGSPROCES, WAARBIJ DE HOOFDSTRUCTUUR IS BEPAALD EN DE FIJNSTRUCTUUR ALSMEDE DE ORGANISATIECULTUUR ZICH IN EEN FASE VAN EERSTE VERANDERING BEVINDEN. DE STAFAFDELING P EN O VERVULT DE INITIËRENDE EN STIMULERENDE ROL IN DIT ORGANISATIE-ONTWIKKELINGSPROCES.

VALKENBURG AAN DE GEUL HEEFT MOMENTEEL EEN VACATURE VOOR EEN AMBITIEUZE

DIRECTEUR P EN O V/M

ORGANISATIE
DE GEMEENTELIJKE AMBTELIJKE ORGANISATIE (140 FTE) BESTAAT UIT DRIE HOOFDAFDELINGEN T.W. „GRONDZAKEN", „BURGERZAKEN" EN „FINANCIËN" EN DRIE STAFAFDELINGEN NL. „PERSONEEL EN ORGANISATIE", „KABINET EN VOORLICHTING" EN „INFORMATIE, AUTOMATISERING EN INTERNE ZAKEN".
DE HOOFDEN VAN DEZE AFDELINGEN VORMEN ONDER LEIDING VAN DE GEMEENTESECRETARIS HET MANAGEMENTTEAM.

DE STAFAFDELING P EN O OMVAT NAAST DE WERKGEBIEDEN RECHTSPOSITIE EN SALARISADMINISTRATIE MET NAME OOK PERSONEELSBELEID EN ORGANISATIE-ONTWIKKELING. HET P EN O-BELEID GAAT UIT VAN EEN HOGE MATE VAN BETROKKENHEID VAN MEDEWERK(ST)ERS EN LEIDINGGEVENDEN. BOVENDIEN WORDT DIT BELEID GEVOERD VANUIT EEN GEZAMENLIJKE VERANTWOORDELIJKHEID VAN DE LIJN- EN STAFORGANISATIE.

FUNKTIE-INHOUD
- EINDVERANTWOORDELIJKHEID VOOR DE VOORBEREIDING EN UITVOERING VAN HET PERSONEELS- EN ORGANISATIEBELEID;
- VERNIEUWENDE INITIATIEFNAME MET BETREKKING TOT DE VERDERE ORGANISATIE-ONTWIKKELING;
- HET ADVISEREN VAN BESTUUR, MANAGEMENT EN MEDEWERK(ST)ERS;
- HET LEIDEN VAN ORGANISATIE-ONTWIKKELINGSPROJECTEN;
- HET INSPIREREND EN MOTIVEREND LEIDINGGEVEN AAN DE MEDEWERK(ST)ERS VAN DE STAFAFDELING;
- HET LEVEREN VAN EEN BIJDRAGE AAN DE INTEGRAAL GEMEENTELIJKE ONTWIKKELING.

FUNKTIE-EISEN
- STERK INNOVEREND VERMOGEN;
- ACADEMISCH WERK- EN DENKNIVEAU;
- RELEVANTE OPLEIDING OP SOCIAAL-WETENSCHAPPELIJK EN/OF BEDRIJFSKUNDIG GEBIED. SIOO STREKT TOT AANBEVELING;
- STERK KOMMUNICATIEVE PERSOONLIJKHEID;
- LEIDINGGEVENDE KWALITEITEN EN ERVARING;
- MONDELINGE EN SCHRIFTELIJKE UITDRUKKINGSVAARDIGHEID;
- FLEXIBELE WERK(TIJD)INSTELLING.

AANSTELLING EN SALARIS
- EEN VERTEGENWOORDIGING VAN DE MEDEWERK(ST)ERS IS BIJ DE SELECTIE BETROKKEN;
- SALARIS AFHANKELIJK VAN OPLEIDING EN ERVARING TOT MAXIMAAL SALARISSCHAAL 12 MAX. ƒ 7528,- BRUTO PER MAAND, EXCLUSIEF VAKANTIETOESLAG;
- EEN PSYCHOLOGISCH ONDERZOEK ZAL DEEL UITMAKEN VAN DE SELECTIEPROCEDURE.

NADERE INFORMATIE KAN WORDEN VERKREGEN BIJ DE GEMEENTESECRETARIS DE HEER G. BIEMANS OF BIJ DE HEER G. HERMANS (INTERIM-MANAGER P EN O).

REACTIES BINNEN 14 DAGEN NA HET VERSCHIJNEN IN DIT BLAD TE RICHTEN AAN HET COLLEGE VAN B EN W, POSTBUS 998, 6300 AZ VALKENBURG AAN DE GEUL, ONDER VERMELDING VAN „SOLL. P EN O" OP DE ENVELOPPE.



▲ ASSISTENT PRODUCTMANAG...

Voor een farmaceutisch bedrijf in Vaals.
Deze boeiende baan bestaat onder meer uit het plannen van de pro... en het verzorgen van een optimaal voorraadbeheer en een juiste or... administratie. Daarnaast onderhoudt u contact met toeleveranciers e... draagt u zorg voor het periodiek onderhoud van het machinepark.
Wij vragen kandidaten te reageren met de volgende kwaliteiten: een afgeronde MTS-opleiding met minimaal 4 jaar gerichte werkerva..., een goede mondelinge en schriftelijke beheersing van de Engelse en D... taal, contactuele eigenschappen, een flexibele instelling en de leeftijd t... de 25 en 30 jaar.
Een vast dienstverband is bij gebleken geschiktheid niet uitgesloten.
Interesse in deze afwisselende en verantwoordelijke job? Neem dan ... contact op met Sylvia Otten of Jos Driessen van onze vestiging in Kerk...

▲ CALCULATOR

Voor onze opdrachtgever, een ingenieursbureau gespecialiseerd in ... dienstverlening, gevestigd in de regio Heerlen. De adviesdiensten omv... de gehele cyclus van het bouwproces: onderzoek, ontwerp, realisati... gebruik van vastgoed. Indien nodig vindt samenwerking plaats met ...ners op specialistische gebieden zoals logistieke, organisatie en fisc... vraagstukken.
In verband met uitbreiding zoeken wij een kandidaat die, bijgestaan ... een assistent-calculator, zelfstandig projecten van bouwkundige aard ... calculeren.
Onze gedachten gaan uit naar een HTS-er Bouwkunde of een MTS-er Bouwkunde met gerichte aanvullende scholing. De leeftijd ligt ... de 30 en 40 jaar. U beschikt bij voorkeur over calculatie- en uitvoer... ervaring en enige kennis van automatisering.
Voor meer informatie over deze boeiende functie kunt u vrijblijvend co... opnemen met Lynda Lemmens van onze vestiging in Heerlen.
Zij kan u tevens ook informeren over andere functies op MBO/HBO-n... in de bouwsector.

Nadere inlichtingen kunt u inwinnen bij de vacature vermelde conta... persoon of met de voor u dichtstbijzijnde vestiging.
Kerkrade, Hoofdstraat 39, 045 - 463700,
Heerlen, Dr. Poelsstraat 16, 045 - 713120
Hoensbroek, Kouvenderstraat 81, 045 - 231680
Landgraaf, Streeperstraat 48, 045 - 326595.
Uiteraard kunnen zowel mannen als vrouwen reageren.

ADIA KESER UITZENDBURO



VVV HET GEULDAL

Nederlands eerste VVV (opgericht in 1885) is volop in beweging. Jaarlijks worden de activiteiten en diensten ten behoeve van het bedrijfsleven en toerisme verder uitgebreid. Ter ondersteuning van directie en marketing bij deze groei is de VVV Het Geuldal op zoek naar een

SECRETARESSE

die bij voorkeur op korte termijn kan beginnen.
In deze functie bent u verantwoordelijk voor de uitvoering van een veelheid aan secretariële activiteiten waaronder het [illegible] en het notuleren van vergaderingen.
Van u wordt verwacht dat u met een hoge mate van zelfstandigheid en accuratesse deze werkzaamheden verricht.
U heeft voldoende commerciële en representatieve uitstraling en een goed gevoel voor interne en externe contacten.

Indien u geïnteresseerd bent en beschikt over
- een vooropleiding op HAVO-niveau aangevuld met een secretariële opleiding (bij voorkeur Schoevers, Bell-College),
- ervaring met WP en eventuele andere aspecten van automatisering,
- mondelinge en schriftelijke beheersing van de Nederlandse en Engelse taal,

kunt u binnen 10 dagen na het verschijnen van deze advertentie uw schriftelijke reactie richten aan:
VVV Het Geuldal, Postbus [illegible], 6300 AV Valkenburg aan de Geul o.v.v. "sollicitatie" op de linkerbovenhoek van de envelop.

ZR Groep

Registeraccountants Belastingadviseurs

Met 7 vestigingen in Limburg en Brabant behoort de ZR-Groep tot de middelgrote accountants- en belastingadvieskantoren. De ZR-Groep verstrekt een all-round dienstverlening welke onder meer bestaat uit:

- *de controle en het samenstellen van jaarrekeningen en verzorgen van tussentijdse rapportages;*
- *[illegible] administratieve organisatie, ondernemings- en financieringsplanning, subsidie en automatisering;*
- *verzorgen van diverse fiscale aangiften alsmede het verstrekken van fiscale en juridische adviezen.*

Onze dienstverlening is vooral gericht op het midden- en kleinbedrijf, handels- en industriële ondernemingen alsook vrije beroepsbeoefenaren en particulieren.

Door de sterke groei van ons cliëntenbestand, zoeken wij voor onze vestiging in Heerlen

een MEDEWERKER (m/v) die in staat moet zijn zelfstandig jaarrekeningen en fiscale aangiften te verzorgen

Functievereisten:
- SPD, bij voorkeur met ervaring
- of MBA, met ruime ervaring
- aantoonbare affiniteit met het belastingrecht strekt tot aanbeveling.

Wij bieden naast een goed salaris een uitgebreid pakket secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder een goede pensioenvoorziening.

Heeft u belangstelling voor bovengenoemde functie, dan verzoeken wij u uw sollicitatiebrief, voorzien van een curriculum vitae, te zenden aan
ZR-Groep,
Oliemolenstraat 1A, 6411 GJ Heerlen
t.a.v. Drs. H. Bischoff.

SCAPINO

Schoenen Kleding Sport

Scapino is op weg naar 100 winkels in heel Nederland en heeft de vaart er goed in! Scapino-klanten vinden in onze winkels een modieuze en klinkende kollektie schoenen, vrijetijds- en sportkleding en sportartikelen voor het hele gez... De prima kwaliteit en de altijd vele guldens voordeel word... zeer op prijs gesteld. Scapino blijft dus voorlopig nieuwe winkels open... Wellicht uw kans om deel te nemen aan het succes van Scapino!

In verband met onze voortdurende groei zoeken wi... kandidaten (m/v) voor de volgende funktie in onze winkels in Vaals en Kerkrade:

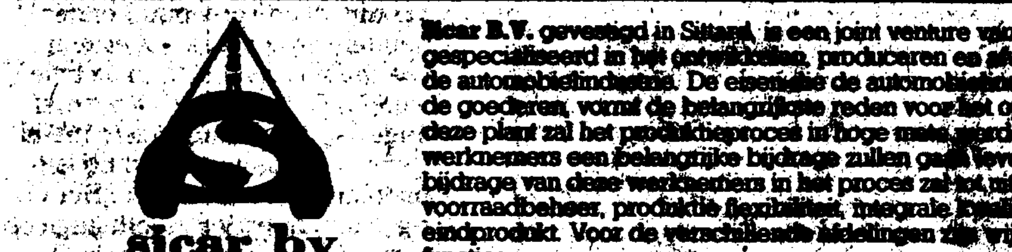
ASSISTENT-BEDRIJFSLEIDER...

Onze voorkeur gaat uit naar de kandidaat die:
- ouder is dan 18 jaar (geen eventuele dienstplicht).
- verkoopervaring heeft in de (schoenen/kleding) detailhandel.
- een opleiding heeft genoten op tenminste MAVO-MEAO-MDS-niveau.
- bereid is te verhuizen naar de vestigingsplaats.

Scapino hecht grote waarde aan een positieve instelli... en krachtig doorzettingsvermogen.
Teneinde uw carrièremogelijkheden te vergroten, krij... u een interne opleiding.

Door de snelle groei van ons bedrijf zijn er ook voor kandidaten met minder ervaring voldoende kansen om door te groeien naar de funktie van bedrijfsleider.

Uw schriftelijke sollicitatie met recente pasfoto zenden aan Scapino BV, Postbus 250, 9400 AG Assen, t.a.v. afdeling Personeelszaken.



sicar bv

Sicar B.V. gevestigd in Sittard, is een joint venture van **Bath Frères S.A.** en **SOA N.V.**, en is gespecialiseerd in het ontwikkelen, produceren en afwerken van complete stoelen en banken voor de automobielindustrie. De eis die de automobielindustrie stelt aan het Just In Time afleveren van de goederen, vormt de belangrijkste reden voor het opstarten van een produktieplant in Sittard. In deze plant zal het produktieproces in hoge mate worden bepaald door efficiency waarbij de werknemers een belangrijke bijdrage zullen gaan leveren aan het eindresultaat. De waarde van de bijdrage van deze werknemers in het proces zal tot uitdrukking moeten komen in een goed voorraadbeheer, produktie flexibiliteit, integrale kwaliteitszorg en het Just In Time afleveren van het eindprodukt. Voor de verschillende afdelingen zijn wij op zoek naar kandidaten voor de volgende functies:

1. boekhouder m/v
Tot de taken behoren o.a.:
- het voorbereiden van de jaarrekening
- het assisteren bij het opzetten van de administratieve procedures
- het voeren van de financiële administratie
- het controleren en bewaken van de standaardkostprijzen

Wij vragen:
- een voltooide S.P.D.-opleiding
- enige jaren ervaring in een vergelijkbare functie binnen een produktiebedrijf
- een leeftijd van 25 tot 35 jaar

2. medewerker/ster financiële administratie
Tot de taken zullen behoren:
- het voeren van een debiteuren- en crediteurenadministratie
- het boeken van de materiaalontvangsten
- de facturering
- het controleren en boeken van facturen

Wij vragen:
- een afgeronde MEAO-opleiding of een door ervaring verkregen vergelijkbaar niveau
- een leeftijd tussen de 25 en 35 jaar.

3. secretaresse
De werkzaamheden zullen bestaan uit:
- het voeren van de correspondentie
- het bijhouden van de agenda's van de management-teamleden
- het verzorgen van de postverdeling
- het notuleren van vergaderingen
- het plannen en voorbereiden van dienstreizen
- het uitwerken van rapportages voor de management-teamleden

Wij vragen:
- een afgeronde secretaresse-opleiding
- een uitstekende actieve en passieve beheersing van de Franse, Duitse en Engelse taal
- enige jaren werkervaring en een specifieke ervaring met WordPerfect
- een leeftijd tot 35 jaar

4. kwaliteitscontroleurs m/v
Tot de werkzaamheden behoren:
- het uitvoeren van de ingangs- en eindcontrole
- het maken van statistische en trend-analyses
- het doen van produkt audits
- het trouble-shooten in de produktie-afdeling

Wij vragen:
- een opleiding op MBO-niveau, aangevuld met cursussen op het gebied van de kwaliteitszorg
- een leeftijd van 25 tot 35 jaar

Deze functie wordt in een 2-ploegendienst uitgeoefend.

5. onderhoudsmonteurs m/v
Tot uw taken behoren:
- het [illegible] van de equipment
- het verrichten van alle voorkomende onderhoudswerkzaamheden (zowel [illegible])
- het [illegible] van produktieapparatuur bijv. in geval van lay-out wijzigingen
- het [illegible] van storingen

Wij vragen:
- een [illegible] op [illegible]-niveau aangevuld met praktijkgerichte cursussen
- [illegible]
- een leeftijd van 20 jaar [illegible]

Deze functie wordt in een 2-ploegendienst uitgeoefend.

6. supervisor
De werkzaamheden behorende bij deze functie zijn:
- het in de functie zijn, leiding geven aan een groep produktiemedewerkers
- het bewaken van een kwalitatief en kwantitatief goede output
- het bewaken van de efficiency
- het motiveren van medewerkers

Wij vragen:
- een opleiding op MBO-niveau bij voorkeur aangevuld met cursussen op het gebied van leidinggeven
- enige ervaring in vergelijkbare functie
- een leeftijd vanaf 28 jaar

Deze functie wordt in een 2-ploegendienst uitgeoefend.

Wij bieden:
- de gelegenheid en uitdaging om met ons een bedrijf op te starten.
- interessante werkgebieden binnen een open en op participatie ingesteld internationaal bedrijf
- een compleet pakket arbeidsvoorwaarden

Behalve de specifieke functie-eisen zijn wij op zoek naar enthousiaste mensen die willen samenwerken in het totale team van medewerkers. Sleutelbegrippen zijn resultaten, teamwork, open opstelling en communicatie.

Bent u geïnteresseerd in ons bedrijf en in een van de genoemde functies? Schrijf dan een korte sollicitatiebrief aan
Sicar b.v. Millenerweg 22, 6136 KW Sittard. t.a.v. R. Ouwehand, manager Personeel & Organisatie.
Voor telefonische informatie (tussen 10.00 en 14.00 uur) 046-528880

MR. JOEP LAUDY NOTARIS TE SITTARD

vraagt op korte termijn

A. receptioniste/typiste
verlangd wordt:
- MEAO-diploma
- bekendheid met tekstverwerkende apparatuur (WordPerfect 5.1)
- leeftijd 18-23 jaar

B. notarieel medewerkster
verlangd wordt:
- ervaring in het notariaat
- bekendheid met tekstverwerkende apparatuur (WordPerfect 5.1)

Voor beide functies geldt, dat zij worden aangeboden voor halve dagen met de mogelijkheid van uitgroei tot volledige betrekking.

Schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae gaarne richten aan:
postbus 191, 6130 AD Sittard.

PARTICULIERE KRAAMZORG ALLE REGIO'S
AMBITIE VOOR KRAAMZORG?
WIJ HEBBEN DRINGEND BEHOEFTE AAN

KRAAMVERZORGSTERS & VERPLEEGKUNDIGEN A



THUISZORG CENTRALE LIMBURG
DORINE VERSCHUREPLEIN 10C
6181 AS ELSLOO
TELEFOON: 046 [illegible]

OFFICE PRINT

Office Print is een jonge snel groeiende organisatie met meerdere vestigingen in Nederland.

Office Print is gespecialiseerd in reklame- en handelsdrukwerk en DT... service, kopieerwerk in zwart/wit en 4 kleuren.

Op 25 maart a.s. openen wij onze nieuwe vestiging in Nuth (Limburg). Hiervoor vragen wij:

WERKVOORBEREIDER (M/V)
en
ASSISTENT-WERKVOORBEREIDER (M/V)

Hij/Zij:
- ☐ Heeft gevoel voor commercie.
- ☐ Kan creatief met de reprocamera omgaan.
- ☐ Heeft een grafische achtergrond.
- ☐ Heeft DTP-ervaring of wil een volledige opleiding volgen, die binnen de arbeidstijd gegeven wordt.

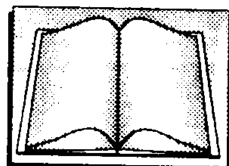
OFFSETDRUKKER (M/V)
en
ASSISTENT-OFFSETDRUKKER (M/V)

Hij/Zij:
- ☐ Heeft een grafische opleiding gevolgd en ervaring.
- ☐ Heeft gevoel voor kwaliteit en een flexibele instelling.
- ☐ Wil graag in een klein team geïntegreerd en goed werk leveren.

Wij bieden onze medewerkers een goed salaris en een kans om binnen Office Print via opleidingen door te groeien naar een managerfunktie.

Office Print is een onderdeel van Office Centre (de specialist in verkoop van kantoorartikelen) en maakt deel uit van een van de grootste bedrijven in Nederland.

U kunt uw sollicitatie zowel schriftelijk als mondeling richten aan:
Office Centre, Willem Fenengastraat 2, 1096 BN Amsterdam-Duivendrecht
Telefoon: 020 - 663 06 36 t.a.v. de heer D. van Houten.



Op zoek naar kamers in Maastricht

Wordt het asbest, marmer of onderhuur?

Heimwee heeft een eerste schifting aangebracht. Het begin van de reeks tentamens heeft de volgende groep slachtoffers geëist. Tot groot genoegen van de achterblijvers, want er komen veel kamers vrij. De studenten die in augustus genoegen moesten nemen met een prijzig hok van twee bij drie bij een hospita op tien kilometer van het centrum, zien hun kansen stijgen.

Kamerverbeteraars worden ze bij het Kamerbureau in Maastricht genoemd. Ze proberen hun huidig vertrek in te wisselen tegen een comfortabele ruimte in een gezellig huis in Maastricht-centrum, en als het even kan met uitzicht op de Maas.

Het aantal kamers dat in omloop is niet gering. De wand met kamerbriefjes in het Kamerbureau vertoont weinig kale plekken. Maar wat steekt er achter die briefjes? Zijn het de ideale kamers in de binnenstad? Of leiden de papiertjes naar dure lekkende krochten tot ver over de landsgrens? Een ding is zeker: veel verhuurders hebben het boek *Hoe verhoog ik mijn bruto maandinkomen?* goed gelezen.

DOOR BENTI BANACH

Vroenhoven, België

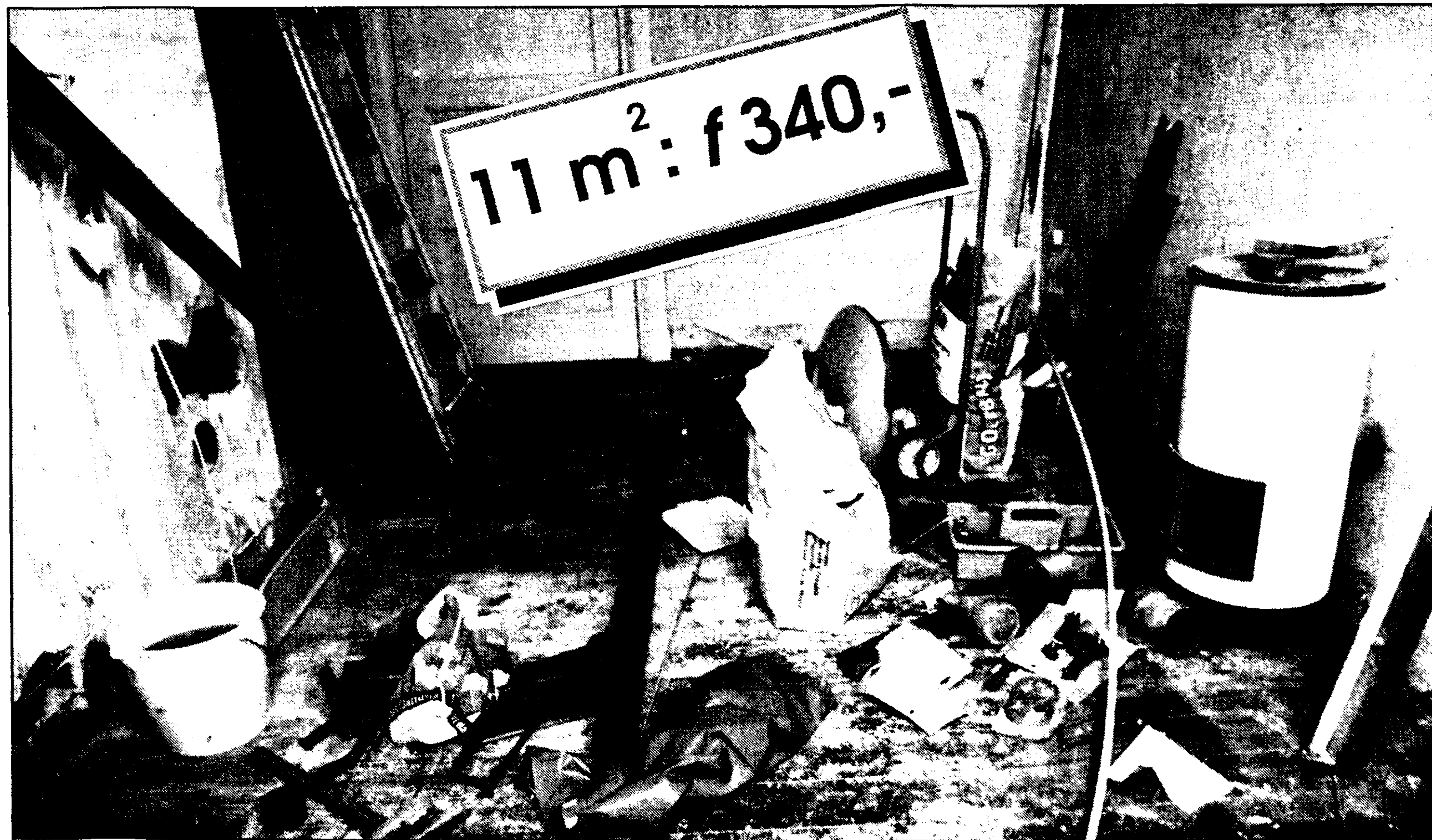
De verhuurster staat te wachten voor het huis, een pand dat in de eerste helft van deze eeuw gebouwd moet zijn. Tegen het huis leunt een enorme schuur. „Ja, die hoort erbij. Daar kunnen fietsen of een auto staan," prijst de vrouw haar handel aan. Ze woont niet zelf in het pand, maar bepaalt wel wie er in het huis komt en wie niet. De *matrone* laat het huis zien. Er wordt nog aan gewerkt, een goed teken. Op de eerste verdieping toont ze een kamer van pakweg twintig vierkante meter. „Hij is nog niet helemaal af, ziet u, maar als u er maandag in zou willen, dan is hij maandag af." De schouw en de sierlijke gaskachel ervoor stralen geborgenheid uit. De planken vloer is hobbelig. „Daar komen platen op te liggen, zoals daar in de hoek. En dan gaat er vloerbedekking overheen, die staat beneden al in de gang. Die plaat? Ja, dat is asbest. Dat komt over de hele vloer te liggen," zegt ze met een stalen gezicht. Mevrouw vraagt vierhonderd gulden voor de kamer, inclusief. Inclusief asbest.

„We controleren de aangeboden kamers per definitie niet op kwaliteit." Aan het woord is Ivo Brouwers. Hij werkt bij het Kamerbureau in Maastricht. Bij het bureau kunnen zowel verhuurders als kamerzoekenden zich laten inschrijven. Het bureau helpt vervolgens bij de bemiddeling. „Op verzoek van de verhuurder gaan we een enkele keer eens kijken naar een kamer. Of op verzoek van een huurder," aldus Brouwers. Iedereen die denkt een ruimte te kunnen verhuren, kan zich inschrijven. Maar het begrip *ruimte* blijkt voor velerlei uitleg vatbaar.

Maastricht-Wyck

In een studentenhuis is een kamer vrij. Het vertrek wordt nog opgeknapt. De vloer wordt in beslag genomen door verfpotten en gereedschap. Een gaskacheltje snoept nog wat ruimte van de luttele elf vierkante meter af. Geheel overbodig hangt aan de muur nog een cv-element. Overbodig? „Bovenop de kale huur komen de afschrijvingskosten voor de kamer. Die zijn vijftig gulden. Dat is voor de geiser, de gaskachel en de verwarming," laat de eigenares van het huis door de telefoon weten. Of de kamer werkelijk nog beschikbaar is, is de vraag. Volgens de verhuurster is er al een kandidaat. Driehonderdveertig gulden moet de nieuwe bewoner ophoesten. De kale huur bedraagt honderd gulden minder. Volgens de eigenares is dat exact bepaald volgens het puntensysteem van de huurcommissie. „Onzin," zeggen de andere bewoners van het pand, „hier in huis is een kamer van achttien vierkante meter. Die moet volgens de huurcommissie tweehonderddertig inclusief opbrengen." En de bovenbuurvrouw: „Mijn kamer is even groot als deze hier, alleen heb ik er nog een eigen keukentje en toilet bij. Aanvankelijk betaalde ik driehonderdvijfenzeventig gulden. Maar ik heb het laten uitrekenen door de huurcommissie en nu betaal ik driehonderdvijftien inclusief." Het lege kamertje is nog aardig hoog. Om ruimte te winnen had de vorige bewoner er een *hoogslaper* in gebouwd. Daar komt nu een einde aan: de baas vindt een verlaagd plafond mooier.

Bij conflicten tussen huurders en huisbazen, hospita's of eigenaars is het mogelijk het Kamerbureau in te schakelen. Ivo Brouwers: „In eerste instantie zijn wij een onafhankelijk advies- en bemiddelingsbureau. Soms wordt de zijde van de huurder gekozen en soms de zijde van de verhuurder."



● *Kamer met prijskaartje* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Maastricht-centrum 1

Uit een raam op de eerste verdieping verschijnt een hoofd. „Een kamer vrij? Hier? Nee hoor, hier woont iedereen nog. Tijdelijk? Ik weet van niets. Je kunt hoogstens proberen bij het bemiddelingsbureau. Helaas, doei."

Even op het briefje kijken. Ja, het adres klopt toch. Het gaat weliswaar om een tijdelijke kamer, maar het hoofd zou dat zeker hebben moeten weten.

Het Kamerbureau in Maastricht is overzichtelijk ingericht. Aan een wand hangen alle briefjes van kamers die vrij zijn of vrij komen. Ze zijn gerangschikt naar plaats. Het aanbod in het centrum is het kleinst. De categorie *Belgiëis aanzienlijk groter, evenals Randgemeenten* en *Buitenwijken*. De gegevens van de kamers zijn nooit compleet. Meestal ontbreekt het telefoonnummer of het adres. Om daar achter te komen is inschrijving nodig. Wanneer de veertig gulden betaald zijn, kunnen per keer drie adressen aan de balie opgevraagd worden. Blijft succes op de drie adressen uit, dan kunnen de medewerkers van het Kamerbureau drie nieuwe briefjes verstrekken.

Veldwezelt, België

De huurbazin doet de mooi afgewerkte deur open en gaat voor naar binnen. De vloer van het trappenhuis is uitgevoerd in zalmkleurig marmer. Emmer en dweil moeten nog in de buurt zijn. De verhuurster loopt als eerste de trap op. De weg naar de leegstaande studio voert een verdieping hoger. Het marmer van de trap wordt plotseling steiler. Dan blijkt dat de deur van de studio dicht is. Buurmans deur, waarachter dezelfde ruimte in spiegelbeeld ligt, is eveneens op slot. Een verdieping lager wordt wel opengedaan. Een veel te keurige plavuizen vloer wordt zichtbaar. Op een comfortabel ogende hoekbank zit een duur gecoiffeerde jongen. Op het andere deel van de rechthoek ligt een versufte blondine. In de hoek van de kamer staat een vergulde bar met bijbehorende barkrukken. Gordijnen hangen ordentelijk in de plooi. De jongen lacht minzaam. Hij zegt niet veel. Dat hoeft niet, het is wel duidelijk dat hij zijn brood niet met geld uit Groningen koopt. „Negenduizend frank, zei u?" „Ja, negenduizend," herhaalt de verhuurster. „Is dat inclusief, eh, met gas, water en licht?" „Nee, nee, maar er is wel elektrische *chauffage*." Een snelle rekensom leert dat de totale huur tegen de zeshonderd gulden aan zal liggen. Na *Maastricht* is de hoop op een koersval van de Belgische frank ijdel. Studenten hebben bij de Vlaamse mevrouw dus niets te zoeken. Toch hangt haar briefje op het kamerbureau.

Het kameraanbod in België is enorm. De namen Vroenhoven, Veldwezelt, Smeermaas, Lanaken komen vaak terug op de wand met briefjes. De afstanden tot Maastricht-centrum vormen niet de grootste barrière. Het onveilige gevoel dat het 's nachts door een kaal weiland terug fietsen oplevert, speelt een rol, maar ook de jaarcontracten. De meeste kamers in België zijn slechts te huur als ze voor minimaal een heel jaar gehuurd worden. Zo niet in het centrum van Maastricht. Onder andere door het toenemende aantal buitenlandse stages zijn kamers in de binnenstad dikwijls maar voor beperkte tijd te huur.

Maastricht-centrum 2

Op de deur staan vijf meisjesnamen. Een van de namen doet open en wijst de weg over een berg fietsen heen naar de bewuste kamer. Een behoorlijke ruimte met *splitlevel* en uitzicht op een van de leukere straten van Maastricht. Driehonderdvijfenzeventig verlangt ze. Dat is alleszins schappelijk. De studente gaat echter verhuizen en twee maanden later komt een vriendin haar aflossen. Slechts voor de tussenliggende periode is haar kamer beschikbaar. „Dat wilde ik nog zeggen: er komt nog driehonderd gulden borg bij," voegt het meisje er nog snel aan toe. „Voor die twee maanden?" Ze knikt schuldbewust.

De kamerbriefjes bevatten alle nodige informatie. Prijs, adres, telefoonnummer en ook afstand. Omdat iedere verhuurder zijn kamer zo goed mogelijk wil aanprijzen, worden zelfs lange afstanden van de kamer naar Maastricht-centrum ingekort. Maastricht-Rothem is van centrum tot 'centrum' circa zeven kilometer. Op het kamerbriefje is de afstand gereduceerd tot drie kilometer. Goede wijn behoeft echter geen krans.

Rothem.

De deur van de dorpskroeg gaat voorzichtig open. Twee slaperige ogen en een stoppelbaard vragen om binnen te komen. De uitbater houdt met één hand de revers van zijn haastig aangeschoten ochtendjas bij elkaar. „Ik heb de griep of zo. Ga maar even zitten, ik ben zo terug." Is dit de toekomstige huisbaas? Hij komt terug, gewassen en in trainingspak. Wat hij te bieden heeft is hooguit drie bij vier meter. Hij stelt daarbij twee tienerkamerstoeltjes uit de jaren zeventig ter beschikking. Het uitzicht bestaat, als de grauwe glasgordijnen opzij zijn geschoven, uit golfplaat en baksteen. Vierhonderd inclusief vraagt de baas. Bij de uitgang zegt hij nog, alsof hij voelt niet te hebben kunnen overtuigen: „Oh ja, *ze* hebben ook nog telefoon. Ik weet niet hoe dat gaat. Dat regelen ze allemaal zelf."

Ongeveer tweeduizend studenten staan momenteel ingeschreven bij het Kamerbureau. „Om de vier maanden maken we een schifting. De mensen die hun inschrijving niet zelf verlengen, gooien we uit het bestand," aldus Ivo Brouwers. „Het is moeilijk om exact te zeggen hoeveel mensen we aan een kamer helpen. Als ik een grove schatting moet maken, dan hebben we in 1991 tussen de zestien- à zeventienhonderd kamers bemiddeld." Dat zijn er gemiddeld bijna vijf per dag.

Het is onmogelijk twee identieke kamers te vinden. Het is eveneens onmogelijk kamers te vergelijken. Er bestaat een puntensysteem, maar dat houdt geen rekening met nare huisbazen, asbest vloeren of lelijke uitzichten. Studenten kunnen zich daarom slechts inprenten: er is *altijd* een betere kamer te vinden.

Bezoek dat met je komt spelen

Heerlen heeft Limburgse én landelijke primeur

In twaalf Heerlense gezinnen wordt sinds kort gespeeld dat het een lieve lust is. Aapje gooien, Mens-erger-je-niet, Memory, dammen en nog veel meer spellen staan opeens in de belangstelling.

Spelen is niet langer *not done*, nee het is juist een leuke bezigheid voor het hele gezin. Dank zij de helper van buiten.

DOOR JOOS PHILIPPENS

„Vroeger vond ik er niks aan om met mijn kind te spelen, nu wel. Toen was er na een kwartiertje geen lol meer aan, nu zijn ze rustig anderhalf uur in de weer."

Bertie en Carolien, twee moeders in Zeswegen, zijn enthousiast. Dat geldt voor alle betrokkenen bij het project Spelvoorlichting aan huis, dat in de Heerlense wijken Vrieheide en Zeswegen sinds oktober loopt. Een Nederlandse primeur.

Een heel schooljaar lang komen twaalf stagiairs van HBO-J en Sociale Akademie een keer per week spel-les geven bij twaalf gezinnen thuis. Die gezinnen zijn netjes verdeeld over beide wijken. In iets meer dan de helft van de gevallen gaat het, zeker niet geheel toevallig, om alleenstaande ouders.

Signalen

Ine van den Elsen leidt het project. „De stichting Zymose (in Heerlen actief met sociaal-cultureel werk – red.) merkte dat er in een aantal wijken 'iets' aan de hand was met kinderen. Er kwamen signalen van scholen en peuterspeelzalen."

„Die kinderen vielen op doordat ze niet goed konden samen spelen en met concentratieproblemen kampten," schetst Van den Elsen het gedrag van jeugdigen die baat zouden kunnen hebben bij spel-les.

Van den Elsen kreeg een vrije opdracht. Ze ging in de rest van het land kijken en stuitte daar op het project Spelvoorlichting aan huis, dat in 1986 voor het eerst werd toegepast in Den Haag bij allochtone gezinnen.

Nu loopt dat project al op twintig plaatsen in Nederland, met als dichtstbijzijnde plaats Den Bosch. Het gaat steeds om buitenlandse gezinnen. In bijvoorbeeld islamitische landen wordt bijna geen speelgoed gebruikt en ouders spelen niet met hun kinderen. Dat culturele verschil wordt via het project overbrugd.

„Maar in Zeswegen en Vrieheide zijn ook veel Nederlandse gezinnen waar het spelen een probleem is. Aan ons project doen dan ook tien Nederlandse gezinnen mee, dat is nog nergens in Nederland vertoond," verklaart Van den Elsen.

Alleenstaand

Wat volgens Van den Elsen meespeelt, is dat bij de basisschool in Vrieheide zeventig procent van de kinderen aangemeld wordt door een alleenstaande moeder (of soms vader). Ze vermoedt dat dat getal in Zeswegen nauwelijks lager ligt.

„Een kind kan best evenwichtig opgroeien bij een alleenstaande moeder. Maar in een aantal gevallen wordt de opvoeding dan extra moeilijk."

Het was even wennen toen de stagiairs voor het eerst aan huis kwamen. De kinderen wisten niet altijd wat ze met die 'vreemdeling' aan moesten en de benodigde sets speelgoed ontbraken nog, waardoor flink geïmproviseerd moest worden. Met een incompleet Memoryspel is het moeilijk spelen...

Een enkele stagiair had het in die tijd beslist niet gemakkelijk. Twee moesten zelfs al snel opgeven. „Als de situatie in het gezin te onrustig is, hebben de mensen wel wat anders aan hun hoofd dan een spelletje spelen," legt Van den Elsen uit.

Voor de stagiairs zijn gelukkig snel weer nieuwe gezinnen gevonden en nu, na ruim twee maanden, beginnen de positieve effecten zichtbaar te worden.



● *Moeder Bertie en dochter Melissa samen aan het spelen met stagiaire Maureen (rechts).* Foto: KLAUS TUMMERS

Onmacht

Bertie en Carolien verklaren dat de kinderen door het project wat rustiger zijn geworden en ze verheugen zich op het wekelijkse bezoek van de stagiair. „Was mijn dochter maar altijd zo braaf," grijnst Bertie.

„In de twaalf gezinnen, die nu meedoen, is het contact met de kinderen leuk," voegt Van den Elsen daar meteen aan toe: „Maar de ouders ervaren een bepaalde onmacht."

„Zelf ging ik met mijn kinderen de liedjes zingen die mijn moeder met mij zong," illustreert ze. „Maar wie een gebrekkige relatie heeft gehad met zijn eigen ouders, heeft ook geen voorbeeld over hoe met de eigen kinderen om te gaan."

„We laten de ouders zien dat het plezierig is om met je kind te spelen. Dat je als ouder veel invloed hebt, dat het kind er veel van leert. En het is nog leuk ook!"

Dat laatste willen de beide moeders Bertie en Carolien graag beamen. „Vroeger sjoelde mijn zoon heel agressief, liep hij voortdurend van de bak weg. Hij kon ook absoluut niet tegen zijn verlies," zegt Carolien. „Mijn dochter wilde per se winnen, desnoods met vals spelen," vult Bertie aan. De stagiairs leren hen dat een spel 'maar' een spel is.

In diverse Heerlense wijken bestaat een zogenaamd Buurtnetwerk Jeugdhulpverlening, waarin de basisschool, het Groene Kruis, de schoolarts, kortom alle instellingen die weten wat er leeft bij de jeugd, zijn vertegenwoordigd.

Die netwerken in Vrieheide en Zeswegen zochten een aantal voor het project geschikte gezinnen uit. „Alle benaderde gezinnen deden ook mee, al viel het niet mee om hen te vragen. Tenslotte wijs je hen er dan op dat niet alles goed gaat in hun gezin," schetst Van den Elsen.

Speelgoed

Niet alleen de stagiair leert van de spel-les, niet alleen het kind, maar zeker ook de ouders. „Als mijn dochter vroeger boos werd, hoefde het spel voor mij ook niet meer," erkent Bertie. „Bovendien: wat voor speelgoed koop je voor een zesjarige?"

Carolien: „Ik ga er niet de hele tijd bij zitten. Ik werk in het huishouden en kijk van een afstand toe. Soms ga ik ook buiten wandelen. De stagiair moet rustig zijn gang kunnen gaan, twee kapiteins op een schip, dat werkt niet. Ik doe wel graag een potje Mens Erger Je Niet mee. Daar ben ik dol op."

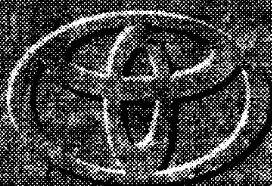
Voor Van den Elsen moet in juni blijken hoe succesvol het project is geweest. „De enige echte graadmeter is dat ouders lid worden van de Speelotheek of bibliotheek. We bekijken namelijk ook of we in samenwerking met de bibliotheek extra aandacht kunnen geven aan het lezen. In de betreffende gezinnen wordt nauwelijks gelezen."

Met twaalf gezinnen in heel Heerlen is sprake van een experiment, oftewel een druppel op een gloeiende plaat. „We willen in september met vrijwilligers, andere ouders bijvoorbeeld, en stagiairs ook in de overige wijken starten waar een buurtnetwerk is. En ook soortgelijke projecten beginnen voor allochtonen."

Dat kost vanzelfsprekend geld, terwijl de perspectieven voor de hulpverlening juist verre van rooskleurig zijn. „De korting op de PNL-gelden houdt in dat ik hier per 1 januari 1993 weg ben," zegt Van den Elsen eenvoudig.

„Maar als het resultaat van dit project uiterst positief is, dan moet het voortgezet worden. Zymose zal keuzes moeten maken. Alleen: ten koste waarvan? Aan het jongerenwerk kun je niet tornen, voor het vrouwenwerk geldt eigenlijk hetzelfde."

Voor Bertie en Carolien kan de spel-les nog een hele tijd doorgaan. „Onze kinderen vinden het zo leuk, die stagiairs mogen ook het volgende schooljaar bij ons thuis komen."



Automobielbedrijf Mengelers BV is een Toyota-dealer met vestigingen in Oirsbeek, Landgraaf en Sittard.
Naast de verkoop van nieuwe en gebruikte automobielen zijn ook het uitvoeren van onderhoudsbeurten, (schade)reparaties en de verkoop van accessoires en onderdelen zeer belangrijk binnen ons bedrijf.

Onze concernadministratie is gevestigd in Oirsbeek. Ten behoeve van deze afdeling is er momenteel een vakature voor:

MEDEWERK(ST)ER BOEKHOUDING M/V

Na een inwerkperiode wordt van U verwacht dat U zelfstandig de administratieve taken kunt vervullen. Voor deze funktie hebben wij iemand in gedachten die aan de volgende eisen voldoet:
- opleiding Praktijkdiploma Boekhouden of MEAO
- goede kontaktuele eigenschappen
- leeftijd tussen 20 en 25 jaar
- accuraat kunnen werken
- bekend zijn met geautomatiseerde verwerking van financiële gegevens
- flexibele instelling
- enige ervaring in soortgelijke funktie is een pre

Ten behoeve van onze werkplaats te Landgraaf vragen we op korte termijn een:

CHEF WERKPLAATS

Na een inwerkperiode wordt van U verwacht dat U de leiding kunt geven aan 6 tot 10 monteur medewerkers. Voor deze funktie hebben wij iemand in gedachten die aan de volgende eisen voldoet:
- praktijkgerichte opleiding
- goede kontaktuele eigenschappen
- leeftijd tussen 25 en 35 jaar
- accuraat kunnen werken
- flexibele instelling
- in teamverband met magazijn en werkplaatsreceptionist kunnen werken

Onze werkplaatsreceptie in Landgraaf zouden we graag uitbreiden met een:

TECHNISCH/COMMERCIEEL RECEPTIONIST(E) M/V

Na een inwerkperiode wordt van U verwacht dat U leiding kunt geven aan onze gehele after-sales afdeling. Voor deze funktie hebben we iemand in gedachten die aan de volgende eisen voldoet:
- IVA-opleiding of vergelijkbare praktijkgerichte opleiding
- goede commerciële en kontaktuele eigenschappen
- leeftijd tussen de 25 en 35 jaar
- accuraat kunnen werken
- bekend zijn met geautomatiseerde verwerking van gegevens
- technisch en commercieel inzicht
- flexibele instelling en in teamverband met magazijn en werkplaatschef kunnen werken
- ervaring in soortgelijke funktie is gewenst

Voor onze carrosserie service Oirsbeek zoeken we een:

EERSTE PLAATWERKER

Na een inwerkperiode wordt van U verwacht dat U zelfstandig alle voorkomende plaat- en chassisschades kunt herstellen. Voor deze funktie hebben we iemand in gedachten die aan de volgende eisen voldoet:
- praktijkgerichte opleiding
- ruime praktijkervaring
- leeftijd tussen de 25 en 30 jaar
- in een teamverband van 8 medewerkers flexibel kunnen werken

Wij bieden:
- een afwisselende baan in een enthousiaste omgeving
- salaris overeenkomstig opleiding en ervaring
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden
- eventuele scholingsmogelijkheden zowel extern als intern via het Louwman-college van onze importeur

Bent U een van de kandidaten die wij zoeken?
Schrijf dan Uw sollicitatie met CV naar:
Automobielbedrijf Mengelers BV
T.a.v. mevr. L. Hintzen
Postbus 56
6430 AB HOENSBROEK

Mengelers

Rijksweg Zuid 212	Baanstraat 129	Provincialeweg Zuid 91
6134 AG **Sittard**	6372 AE **Landgraaf**	6438 BC **Oirsbeek**
Tel. 046-521000	Tel. 045-318888	Tel. 04492-1814
Fax 046-519174	Fax 045-320040	Fax 04492-4822

Resort Hoog Vaals is een kwalitatief hoogwaardig Resort Hotel met 320 chalets, gebouwd in het prachtige Limburgse landschap. Verschillende restaurants en bars verzorgen het innerlijk van onze gasten op excellent niveau.
Sport-, leisure- en health-faciliteiten plus diverse banquetzalen completeren het produkt. De dienstverlening karakteriseert zich door de klasse die onze gasten zich wensen en van ons verwachten. Naast Resort Hoog Vaals, maakt het in het Zeeuwse Burgh-Haamstede gelegen Resort Haamstede deel uit van "Bohemen resorts".

Voor Resort Hoog Vaals roepen wij kandidaten op te solliciteren naar de functie van:

chef de rang m/v
receptioniste B m/v
en
chef de party m/v

Wij zoeken mensen die met veel inzet en enthousiasme hun vak uitoefenen en die graag verder willen komen in de horeca en bij voorkeur binnen onze Resorts. Wij leveren een kwalitatief hoogstaand produkt en wij bieden een goed salaris in een uitdagende werkomgeving.

Vereist:
- Ervaring.
- Opleiding: MHS, MTRO of vergelijkbaar.
- Leeftijd: 23-35 jaar.
- Goede kennis van de moderne talen.
- Representatief.

Informatie/sollicitatie:
Informatie over deze functies kan worden ingewonnen bij mevrouw J. Langstraat, personeelszaken, tel. 04454-8324.
Uw schriftelijke sollicitatie wordt met belangstelling afgewacht door de directie van:
Resort Hoog Vaals
Randweg 1
6291 DC Vaals



WE TURN EVERY DAY INTO A HOLIDAY

Texture-Tex (Europe) b.v.

Texture-Tex is een veredelingsbedrijf (twijnen/heatsetten) van synthetische garens voor verwerking in de tapijtindustrie. Deze halffabrikaten vinden hun afzet in geheel Europa.

Texture-Tex maakt deel uit van Crown America Inc. en is gevestigd op het industrieterrein De Beitel te Heerlen. Het personeelsbestand bedraagt thans ca. 150 werknemers.

In verband met een toename van de aktiviteiten alsook verdergaande diversificatie van het produktenpakket, zoeken wij ter versterking van het bestaande team:

PLOEGBAAS (wachtchef) m/v

Funktie:
- geeft leiding aan de hem toegewezen medewerkers;
- dient op zo efficiënt mogelijke wijze het machinepark te benutten;
- onderhoudt kontakten en/of koördineert met planning en technische dienst;
- draagt zorg voor kwalitatieve en kwantitatieve aspecten m.b.t. produktie-output.

Wij vragen:
- MTS (WTB);
- ervaring in een vergelijkbare funktie;
- leidinggevende kapaciteiten;
- bereidheid tot werken in 4-ploegendienst;
- redelijke kennis van de Engelse taal;
- leeftijd ca. 30 jaar;
- in teamverband kunnen/willen werken.

Wij bieden:
- een in grote mate zelfstandige funktie met ruimte voor kreativiteit en probleemoplossend vermogen in onze dynamische organisatie;
- werken in een groeiende organisatie met een gemotiveerd team;
- een uitstekende beloning;
- goede sekundaire arbeidsvoorwaarden, zoals bijv.
  - ★ 8% vakantiegeld;
  - ★ 6-10% eindejaarsuitkering;
  - ★ bedrijfspensioenfonds;
  - ★ bedrijfspaarregeling.

Voor nadere informatie over de funktie, kunt u kontakt opnemen met de heer G. Dieters (chef produktie), tel. 045-423741 tst. 26. Sollicitaties met C.V. kunt u richten aan:

Texture-Tex (Europe) B.V.
t.a.v. de heer L.P. Werry (chef Administratie/Personeelszaken)
Postbus 2711, 6401 DE HEERLEN

Alpheios B.V. is een toonaangevende handelsonderneming in professioneel schoonmaakmateriaal met een sterke marktpositie in de Benelux. Alpheios heeft de exclusieve vertegenwoordiging van het Wetrok schoonmaaksysteem, dat al meer dan 25 jaar in 14 landen van Europa wordt gebruikt.

Het Wetrok systeem omvat een kompleet pakket hoogwaardige machines en produkten voor het rationeel schoonmaakonderhoud van gebouwen. Tot de afnemers behoren grote bedrijven uit de handel, industrie en dienstverlening, alsmede instellingen uit de gezondheidszorg en overheid.



Wegens vertrek van onze huidige medewerkster zoeken wij, ten behoeve van de Technische Dienst, enthousiaste kandidaten met een commerciële, service-gerichte instelling, voor de funktie van:

administratief medewerkster (m/v)

Haar voornaamste taken zullen bestaan uit:
- het opnemen en verwerken van reparatie-orders;
- fakturering van reparatie-orders;
- telefoon- en postbehandeling;
- het uitwerken van correspondentie via tekstverwerkingssysteem.

Onze gedachten gaan uit naar een kandidate met een opleiding op MEAO-niveau. Goede typevaardigheid is een vereiste. Ervaring met tekstverwerking en geautomatiseerde orderverwerking en fakturering is gewenst.
Leeftijd: 20-25 jaar.

Wij bieden een fijne werksfeer binnen een sterk groeiende, moderne onderneming. Salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden zijn afhankelijk van opleiding en ervaring.

Indien u geïnteresseerd bent in deze funktie kunt u uw schriftelijke sollicitatie richten aan: Alpheios B.V., t.a.v. de heer P. Schobben, Postbus 2558, 6401 DB Heerlen.

1 FEBRUARI 1992, VAN 10.00 TOT 16.00 UUR: DE NATIONALE BANENDAG. BAANBREKEND VOOR TECHNICI.

Het belooft een bijzondere dag te worden: 1 februari '92 van 10.00 tot 16.00 uur. Dan wordt de nationale banendag gehouden in alle 14 Techno Time vestigingen in Nederland.

Wat kunt u als aanstaand of ervaren technicus op die zaterdag verwachten? Techno Time houdt open dag. En de kans is groot dat we een baan voor u hebben.

Maar natuurlijk is het ook een prima manier om u snel en breed te oriënteren op andere mogelijkheden in uw vakgebied.
U komt op de banendag in aanraking met tal van vacatures. Onze bemiddelaars, die zelf een technische achtergrond hebben, helpen u graag op weg.

Mocht u op 1 februari a.s. verhinderd zijn, dan bent u altijd op een andere dag van harte welkom bij uw Techno Time vestiging.

Techno Time bemiddelt uitsluitend voor technisch personeel, van midden en hoger kader tot uitvoerende vakmensen. Kom langs op onderstaand adres. U kunt ook gratis bellen met 06 - 0636 voor meer informatie of voor het adres van onze andere vestigingen.

BAAN BREKEND VOOR TECHNICI

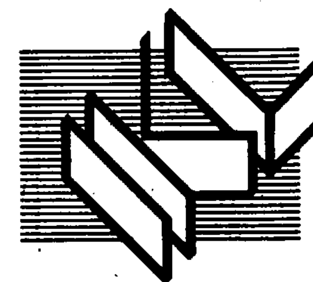
Nobelstraat 1, 6411 EK Heerlen, telefoon 045 - 71 71 83.



Voor goede technici wordt 't Techno Time.

AMSTERDAM · DEN BOSCH · BREDA · DORDRECHT · EINDHOVEN · GRONINGEN · HAARLEM · HEERLEN LEEUWARDEN · LEIDEN · NIJMEGEN · ROTTERDAM · UTRECHT · ZWOLLE · ANTWERPEN

mv DE LIMBURGSE PERSONEELSGIDS



In het Integraal Kankercentrum werken acht Limburgse ziekenhuizen, het Radiotherapeutisch Instituut Limburg en de medische faculteit van de Rijksuniversiteit Limburg samen. Het IKL bevordert en coördineert de samenwerking op het gebied van onderzoek en behandeling van patiënten met kanker. Tevens verzamelt en bewerkt het IKL gegevens over kankerpatiënten in Zuid- en Midden-Limburg en wordt aandacht besteed aan voorlichting, preventie, vroege opsporing, bij- en nascholing en psycho-sociale zorgverlening.
Eén van de taken is het verzamelen, opslaan en bewerken van gegevens over kankerpatiënten ten behoeve van de Regionale en Landelijke Kankerregistratie.

Bij het IKL komen de volgende functies vacant:

A. REGISTRATIEMEDEWERKER m/v

80%

De medewerker werkt voor 60% in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voor de overige 20% bij het IKL te Maastricht.

B. REGISTRATIEMEDEWERKER m/v

20%

Voor deze functie geldt een basis-contract van 20%, waarbij tijdelijke uitbreiding, o.a. vervanging bij ziekte, tot de mogelijkheden behoort. Gedurende het jaar 1992 wordt dit contract uitgebreid naar 50%. De standplaats is het IKL te Maastricht.

Functie-eisen:
- goede kennis van de medische terminologie;
- een (bijna) voltooide verpleegkundige opleiding of:
- een administratieve opleiding op MBO-niveau met enkele jaren ervaring in de gezondheidszorg;
- goede contactuele eigenschappen;
- bereidheid om een op deze taak gerichte scholing te volgen.

Salaris en overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO voor het Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties kunnen vóór 10 februari a.s. worden gericht aan de directeur van het IKL, drs. W.G.H. Visschers, Postbus 2208, 6201 HA MAASTRICHT.
In de linkerbovenhoek van de enveloppe vermelden: sollicitatie functie A of functie B.
Inlichtingen worden verstrekt door dhr. L.J. Schouten, hoofd afdeling registratie IKL, tel. 043-254059 (functie A en B) en door dhr. J.G.M. Bremen, hoofd medische registratie De Weverziekenhuis, tel. 045-766199 (functie A).

Huize Louise te Brunssum

een tehuis met 84 verzorgingsplaatsen, heeft de mogelijkheid tot plaatsing van:

A. een gediplomeerd ziekenverzorgende (m/v) op full-time of part-time basis;
B. gediplomeerde invalkrachten verpleegkundige/ziekenverzorgende (m/v)

Voor beide functies zijn goede contactuele eigenschappen en een wezenlijke belangstelling en respect voor de ouder wordende mens een eerste vereiste.
Bij voorkeur ervaring in een verpleegtehuis.
Christelijke levensovertuiging.

Salaris en overige arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de CAO bejaardentehuizen.
Inlichtingen bij het hoofd verpleging/verzorging: mevrouw Meuffels, tel. 045-251144.

Sollicitaties met vermelding van vroegere en huidige functies, diplomabezit e.d. binnen 14 dagen na het verschijnen van deze oproep te richten aan de direktrice van het bejaardentehuis, Vijverlaan 5, 6443 BA Brunssum.

Binnen de Polikliniek Longziekten ontstaat op korte termijn een part-time (60%) vacature voor een

spreekuurassistente

Functie-informatie
De spreekuurassistente draagt zorg voor een correcte opvang van patiënten en treft (administratieve) voorbereidingen voor het poliklinisch spreekuur. Tevens wordt assistentie verwacht bij eenvoudige medische onderzoeken.

Functie-eisen
Wij zoeken een gediplomeerde (MDGO-) doktersassistente, die bij voorkeur over poliklinische ervaring beschikt. Tevens zijn goede uitdrukkingsvaardigheid en een patiëntvriendelijke houding van belang. Kandidaten die accuraat, zelfstandig en in teamverband kunnen werken, worden uitgenodigd te solliciteren. Men dient bereid te zijn om eventueel meer uren te werken.

Arbeidsvoorwaarden
Arbeidsvoorwaarden conform CAO-Ziekenhuiswezen.
Salaris overeenkomstig FWG-groep 30.

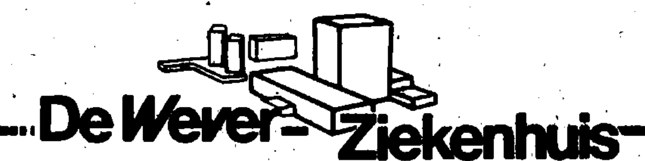
Inlichtingen
Belangstellenden kunnen informatie inwinnen bij mevrouw V. Hünjens, tel (045) 76 6066.

Schriftelijke sollicitaties kunnen tot 6 februari worden gericht aan de Personeelsdienst. Vermeld in de linkerbovenhoek van uw brief JL-92009.

Het De Wever-Ziekenhuis is een groot algemeen ziekenhuis dat een belangrijke centrumfunctie vervult in Zuid-Limburg.

Samen met het St. Gregorius-Ziekenhuis en Verpleeghuis Schuttershof maakt het deel uit van de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

Jaarlijks worden circa 20.000 patiënten opgenomen in de kliniek en 5.000 in de dagverpleging; het aantal polikliniekbezoeken bedraagt ruim 250.000. Aan het ziekenhuis is een medische staf verbonden van 100 specialisten. Met 2.000 medewerkers is het De Wever een grote werkgever in de regio.



Hogere hypoheekrente en economische onzekerheid belangrijkste oorzaken

Verkoop premie-A-woning lager

Op maat gemaakt



● *Een stoel van bijna twee meter hoogte met een even grote tafel. Reusachtige meubels die je op de allerlaatste plaats in een babyspeciaalzaak zou verwachten en dáár staan ze nou juist, bij Harlekijn's Babyland in Hoensbroek.*

Bij nader inzien ook niet zo'n vreemde plaats. De set is door de fabrikant van de 'mee-groeistoel' Tripp-Trapp. Die wil volwassenen aan den lijve laten ondervinden hoe het voor een kind is om op een gewone stoel te zitten.

Te groot voor de kinderstoel en te klein voor een volwassen zetel, moeten kinderen het vaak doen met een slecht 'passende' stoel. Die biedt hun geen steun in de rug en onder de voeten en werkt daardoor een slechte houding in de hand. De Tripp-Trapp (op de foto links) is zó ontworpen dat hij eenvoudig kan worden ingesteld op de grootte van de gebruiker; van peuter tot volwassene.
Een speciale veiligheidsbeugel en kussentje maken van de Tripp- Trapp een kinderstoel. Zitvlak en voetensteun bepalen de hoogte van de stoel.

De verkoop van sociale koopwoningen (premie A) is in 1991 met circa 15 procent gedaald. Dat blijkt uit cijfers van de Bemiddelende Organen, die de gemeenten adviseren over het verlenen van gemeentegarantie. Die cijfers geven een betrouwbaar beeld, omdat hypotheken voor sociale koopwoningen vrijwel uitsluitend worden verstrekt als de koper over gemeentegarantie beschikt.

In totaal gaven de Bemiddelende Organen vorig jaar 10.980 positieve adviezen voor gemeentegarantie af voor premie-A-woningen. In 1990 waren dat er 12.858. Over het bouwprogramma premie-A van 1991 werden vorig jaar 4.858 positieve adviezen afgegeven. In 1990 waren dat er 5.792 over het bouwprogramma van dat jaar. In beide gevallen bedraagt de daling 14 tot 16 procent.
Volgens een woordvoerder van de Bemiddelende Organen was de hoge hypotheekrente (9,5 procent of meer) vorig jaar de belangrijkste oorzaak voor de stagnerende verkoop. De lagere inkomens, voor wie de premie-A-woningen bedoeld zijn, konden daardoor in veel gevallen hun hypotheek niet rond krijgen. Dit probleem speelt al enkele jaren.

Premies

Staatsecretaris Heerma (Volkshuisvesting) heeft daarom besloten de premies voor sociale koopwoningen met ingang van 1 januari renteafhankelijk te maken. Dat houdt in dat als de rente stijgt de premies omhoog gaan. De woordvoerder van de Bemiddelende Organen verwacht dat dit een positief effect zal hebben op de verkoop.

Ook de economische onzekerheid die de Golfoorlog teweeg bracht, heeft volgens hem een nadelige invloed gehad op de verkoop van premie-A-woningen in 1991. De eerste helft van het jaar trad een terugval op van 20 tot 25 procent. Later in het jaar deed zich een herstel voor.

Egaliseerpasta voor doe-het-zelvers

Structuurpleister is een veelgebruikt middel om muren in huis te verfraaien. Het is wel een produkt dat, als je weer eens iets anders wilt, lastig verwijderbaar is. Dat kost veel inspanning en de kans op beschadiging van de ondergrond is groot. Het is weliswaar mogelijk oude pleister met een verfafbijtmiddel van de wand of het plafond te steken, maar dat is een vieze, veel rommel veroorzakende klus.

Een alternatief is om zo'n pleisterlaag te laten zitten waar hij zit en hem te egaliseren met een vulmiddel dat alle oneffenheden weer uitvlakt. In de professionele wereld zijn daarvoor diverse uitstekende materialen bekend, zoals Rood- of Geelband. Een geroutineerde doe-het-zelver kan daarmee ook best uit de voeten. Voor de minder ervaren klusser waren er tot dusver minder mogelijkheden.

Op de beurs Karwei lanceerde Alabastine voor dit manco in de markt een handzame oplossing: egaliseerpasta, een direct gebruiksklare, plamuurachtige substantie waarmee heel gemakkelijk wanden en plafonds perfect uitgevlakt kunnen worden, waarbij tevens beschadigingen als scheuren en gaten worden hersteld. Het levert een gave, gladde nieuwe ondergrond op, waarop je kunt behangen of die geschilderd kan worden.

De pasta hecht uitstekend op ondergronden van allerlei aard: pleisterwerk, bak- en kalkzandsteen, cement, beton, spaanplaat en ook op oude (mits goed hechtende) verflagen.

Egaliseerpasta is alleen voor gebruik binnenshuis geschikt en moet op een droge ondergrond worden aangebracht. De pasta is samengesteld op basis van waterverdunbare acrylaten en marmerpoeder en is dus vrij van oplosmiddelen en minder milieubelastend. Gebruikte gereedschappen kunnen gewoon onder de kraan gereinigd worden.

Egaliseerpasta is verkrijgbaar in verpakkingen van 1,5 kilo (f 14,95) en 7 kilo (f 39,95).

Sittardenaar studeert af als architectonisch ontwerper

Een fantasie-hotel aan de Spaanse kust

Hij had eigenlijk diergeneeskunde willen studeren, of scheikunde. Maar het dichtst bij zijn uiteindelijke vak, zat nog wel de gedachte om industriële vormgeving te doen. Nog net in 1991 studeerde Marc Vola uit Sittard aan de Technische Universiteit in Eindhoven af als architectonisch-stedebouwkundig ontwerper. Als afstudeerproject maakt hij een ontwerp voor een vakantieflat aan de Noordspaanse kust.

Geen gewone vakantieflat maar een soort jongerenhotel. De wijze van indeling is vooral gericht op een optimaal contact tussen de jeugdige gasten van diverse nationaliteiten. Het ontwerp begon, inmiddels zo'n twee jaar geleden, eenvoudig met een wel zeer ruwe versie: een hoekige steen met links en rechts een raamwerk van ijzerdraad.

„Ik heb een tijd zitten twijfelen. Ik had eerder al het idee om zoiets te doen. Maar toen ik ermee bezig was, bleek dat het alleen maar goed was dat ik er zoveel herinneringen aan had," vertelt Marc Vola. Hij had immers ook exact de plaats uitgekozen, waar in zijn gedachten althans het bouwwerk moest verrijzen: Port de la Selva, een klein plaatsje aan de Spaanse kust, even ten noorden van Rosas.
Het was en is zijn geliefde vakantieoord. Al meer dan tien jaar keert Marc Vola er terug. Vanaf het moment dat zijn keuze was bepaald, volgde de ene schets na de andere. In schriften, als het ware dagboeken, hield hij niet alleen aantekeningen bij, maar tekende hij er ook op los. „Ik had altijd een dagboek bij me. Ik denk ik dat wel tien schriften heb volgetekend. Als ik vrienden in Parijs opzocht, die ik van de vakantie kende, kreeg ik weer nieuwe ideeën."

Wat begonnen was met een stuk steen en ijzerdraad, zou gestaag uitgroeien tot een concreet ontwerp. Toen hij voor zijn afstudeerproject definitief Port de la Selva had uitgekozen, ging hij in het dorpje op zoek naar de precieze plek waar de vakantieflat zou kunnen worden gebouwd. Alleen een (fantasie)ontwerp maken was niet voldoende, het zou ook op een bepaalde plaats te realiseren moeten zijn.
Hij vond een mooi stukje grond in een hellend gebied, boven aan de rand van het dorp, met een zeer ruim uitzicht over de haven en de baai.



● *Marc Vola bij de maquette van zijn ontwerp: gemakkelijk bij elkaar op bezoek kunnen.*

Het ingenieus in elkaar gezette gebouw kon uiteindelijk grofweg in drie partijen worden verdeeld, nog steeds conform het eerste uitgangspunt: in het midden een trappengalerij met links en rechts respectievelijk de slaapkamers en de (gemeenschappelijke) ruimten zoals keukens en woonkamers.

De verdiepingen lopen niet allemaal gelijk op; er zitten ook tussenverdiepingen bij. Om het contact tussen de gasten onderling te bevorderen, zijn ook langs de buitenkant trapjes aangelegd zodat ze gemakkelijk bij elkaar op bezoek kunnen. „Ik ben wel eens met vrienden op vakantie geweest, toen we in verschillende appartementen zaten. Maar dat was niet zo gezellig," verklaart Vola.

Volgens hem is zijn fantasie-hotel toch in een verregaande mate technische gedetailleerd, zodanig dat het ook daadwerkelijk gebouwd zou kunnen worden. „Het is belangrijk dat als je ergens een zwevende vloer tekent, dat je ook weet dat dit kan. Anders zit je maar wat stoer te doen. Daarom heb ik maar één project helemaal uigewerkt," aldus de Sittardenaar.

De maquette, die hij op de TU bouwde, en een greep uit de vele kleurenschetsen gebruikte hij onlangs bij de presentatie bij het afstuderen. Het gebouw voorziet uiteindelijk in een dertigtal slaapkamers. „Ik zou niet weten wat dit gebouw in werkelijkheid zou gaan kosten. Als ik een ruwe schatting maak, denk ik: drie miljoen. Het is en blijft natuurlijk fantasie. Maar zoals ik al zei, als je vanuit een theoretisch uitgangspunt een gebouw bedenkt, mag het geen toevalstreffer zijn. Met de bouwkosten hoef je tijdens de studie ook geen rekening te houden, maar in de praktijk kan dat wel tot problemen leiden. Zo heeft een afgestudeerde, die inmiddels werk had gevonden, eens een ontwerp gemaakt voor een glazen jongerencentrum in Amsterdam. Dat bleek zo duur te worden, dat het glas vervangen werd door steen. Dan blijft er van je ontwerp natuurlijk niets meer over."



EEN BETER MILIEU BEGINT BIJ JEZELF

DOE MEE SCHRIJF MEE BEZUINIG MEE

Stooktabel week:
van zondag: 12 januari t/m zaterdag: 18 januari 1992

Bij een normaal jaarverbruik in m^3 van:	hoort een streefverbruik voor de afgelopen week van: (meterkaart kolom 3)	Het weekstreefverbruik kost u:	en een totaal streefverbruik sinds 13 oktober 1991 (meterkaart kolom 5)
800	27	ƒ 15,39	341
900	30	ƒ 17,10	385
1000	33	ƒ 18,81	428
1100	37	ƒ 21,09	473
1200	40	ƒ 22,80	514
1300	43	ƒ 24,51	558
1400	47	ƒ 26,79	602
1500	50	ƒ 28,50	645
1600	54	ƒ 30,78	688
1700	57	ƒ 32,49	734
1800	60	ƒ 34,20	777
1900	64	ƒ 36,48	821
2000	67	ƒ 38,19	865
2200	74	ƒ 42,18	951
2400	81	ƒ 46,17	1037
2600	87	ƒ 49,59	1125
2800	94	ƒ 53,58	1212
3000	101	ƒ 57,57	1299
3300	111	ƒ 63,27	1429
3600	121	ƒ 68,97	1561
3900	131	ƒ 74,67	1690
4200	141	ƒ 80,37	1821
4600	155	ƒ 88,35	1996
5000	169	ƒ 96,33	2176
5500	185	ƒ105,45	2388
6000	202	ƒ115,14	2606
6500	219	ƒ124,83	2823

Tip: Verwarm alleen dáár, waar dat nodig is!!!

Hypotheekrente 23 januari 1992

De voortdurende daling van de rentetarieven op de kapitaalmarkt de afgelopen weken, heeft er uiteindelijk toe geleid dat de meeste hypotheekaanbieders ook hun hypotheektarieven hebben verlaagd. De verlaging bedraagt gemiddeld 0,3 procent.

Naam bank		rente vast gedur.	afsl. prov. in pct.	rentepercentages: opgave bank	nwr bij fisc. besparing van constant 35,1%	50%
ABN.AMRO	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,80	5,56	3,92
ABN.AMRO	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,80	5,56	3,92
ABN.AMRO	spaarhyp.	15 jaar	1,00	10.20	5,84	4,15
ABN.AMRO	ann. hyp.	variabel	1,00	9,90	6,46	5,24
ABN.AMRO	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,60	6,27	5,08
ABP	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,20	5,16	3,60
ABP	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,20	5,16	3,60
ABP	spaarhyp.	15 jaar	1,00	9,20	5,16	3,60
ABP	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,00	5,87	4,76
ABP	ann. hyp.	10 jaar	1,00	9,00	5,87	4,76
AEGON	spaarhyp.	5/10 jr.	1,00	9,40	5,33	3,74
AEGON	spaarhyp.	15/20 jr.	1,00	9,40	5,33	3,74
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	5 jaar	1,00	9,10	5,11	3,56
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	10 jaar	1,00	9,10	5,11	3,56
Bouwf. Limb. Gem.	spaar vasth.	15 jaar	1,00	9,10	5,11	3,56
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	5 jaar	1,00	8,90	5,80	4,71
Bouwf. Limb. Gem.	ann. hyp.	10 jaar	1,00	8,90	5,80	4,71
CDK-bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,80	5,61	3.96
CDK-bank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,90	5,67	4,02
CDK-bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,40	6,13	4,97
CDK-bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,60	6,27	5,08
Centraal Beheer	spaar gar.h.	5/10 jr	0,25	9,40	5,28	3,69
Centraal Beheer	spaar gar.h.	15/20 jr	0,25	9,40	5,28	3,69
Centrale Volksbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,10	5,07	3,50
Centrale Volksbank	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,40	5,27	3,67
Centrale Volksbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,10	5,94	4,82
Centrale Volksbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,00	5,87	4,76
Direktbank	besp-dir.h.	5 jaar	1,00	9,80	5,51	3,86
Nationale Ned.	spaarhyp.	5/10 jr	1,00	9,40	5,33	3,73
Nationale Ned.	spaarhyp.	15/20 jr	1,00	9,40	5,33	3,73
NMB	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,80	5,56	3,92
NMB	spaarhyp.	10 jaar	1,00	9,80	5,56	3,92
NMB	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,50	6,20	5,03
NMB	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,60	6,27	5,08
Postbank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,40	5,31	3,72
Postbank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,50	5,38	3,78
Postbank	spaarhyp.	12 jaar	1,00	9,60	5,45	3,84
Postbank	ann. hyp.	2 jaar	1,00	9,10	5,82	4,72
Postbank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,20	5,89	4,77
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	3 jaar	1,00	9,50	5,38	3,77
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	10 jaar	1,00	9,50	5,38	3,77
RABO hypotheekbank	spaar opt.h.	stabiel	1,00	9,50	5,38	3,77
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	var/1 jr	1,00	9,50	6,20	5,03
RABO (adviesrente)	ann. hyp.	4/5 jr	1,00	9,30	6,07	4,92
SNS Bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,70	5,49	3,85
SNS Bank	spaarhyp.	7 jaar	1,00	9,70	5,49	3,85
SNS Bank	ann. hyp.	1 jaar	1,00	9,70	6,33	5,13
SNS Bank	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,50	6,20	5,03
Westland Utrecht	lage last h.	7 jaar	1,00	9,50	5,36	3,76
Zwolsche Algemene	zA-hyp plan	5 jaar	1,00	9,60	5,45	3,84
Zwolsche Algemene	zA-hyp plan	10 jaar	1,00	9,70	5,53	3,90
SNS Bank	spaarhyp.	5 jaar	1,00	9,70	5,49	3,85
Bouwf. Hypotheken	sp.vasthyp.	5 jaar	1,00	9,50	5,18	3,62
Bouwf. Hypotheken	ann. hyp.	5 jaar	1,00	9,30	5,87	4,76

De vermelde tarieven hebben betrekking op hypotheken met gemeentegarantie.
De netto werkelijke rente (nwr) is gebaseerd op de netto lasten van de hypotheek.
De vermelde nwr-percentages gelden voor een man van 30-jarige leeftijd en een hypotheek ad. ƒ 150.000,-.
Voor vrouwen en/of bij andere leeftijden kunnen andere nwr-percentages gelden.
Bij andere hypotheekbedragen wijkt de nwr bij een aantal instellingen enigszins af.



Arts (28 jr) zoekt met spoed woonruimte in MAASTRICHT. Tel. 020-6916704.

Gezocht door zakenman comfortabele WOONRUIMTE m. 2 á 3 slpkrs omgev. Landgraaf, Ind. mog. m. kantoorruimte en ruime tuin, aangepaste huurprijs en borg onbezwaarlijk. Evt. huur en/of koop. Inter bespreekbaar. Br.o.nr. B-0273 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Met sp. gevr. APPARTEMENT met 2 slpkmrs. en balkon voor werk. jonge vrouw omg. Herlen. Tel. 045-223726, na 17 uur.

Te huur gevr. WOONHUIS 2 of 3 slpk., max. ƒ 700,-. Tel. 045-232261.

Navo-officier zkt. vrijst. huis met 3 of 4 slpks, omgeving. HEERLEN-Brunssum-Schinnen. Tel. 0949-24548693

Jonge man zkt. APP. tot ƒ 550,- in Landgraaf of omg. Tel. 045-315109.

Te h. gevr. APPARTEMENT/Flat omg. Valkenburg-Schin op Geul-Gulpen of Wittem voor 2 werkende pers. Tel. 04406-42313.

Amerikaanse manager z.s. m. HUURWONING voor de duur van ongeveer 3 jr. Type 2 onder 1 kap, 3 slpks, garage, regio Sittard/Geleen/Beek. Huurpr. plm. ƒ 1.100,- p.mnd. Tel. kantooruren 04498-92330.

Wegens gezondheidsredenen te huur aangeboden

goedlopende friture/cafetaria

met woning (3 slaapk.). Overname inventaris verplicht. Prijs in overleg. Financiële regeling mogelijk. Alleen serieuze gegadigden met opgave van tel. nr. Br.o.nr. B-0264, L.D. Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te huur in centrum Heerlen

Ruim appartement (91 m2), ruime hal, toilet, woonkamer (11x5 m), slaapkamer (4x4.5 m), logeerkamer (2.5x3 m). Badkmr met 2e toilet, berging in kelder, 2e verdieping, lift aanwezig. Huurpr. ƒ 891,05 per maand excl. verwarming en servicekosten. Tel. 045-742333.

Te huur in centrum Heerlen

Ruim appartement, keuken, grote woonkamer, 2 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad/douche, berging, lift. Huurpr. ƒ 777,75 per maand excl. stook- en servicekosten. Tel. 045-742333.

Te h. WINKELRUIMTE te Kerkrade (Pr.Irenestr. 2 Chevremont), incl. kantoor, kitchenette en wc, ca. 100 m2, geh. onderkelderd. 045-463621 / 453279

Te huur APPARTEMENT te Kerkrade, huur ƒ 750,- p. mnd. all-in. Tel. 09-49282117252.

Te h. APPARTEMENT (2 pers) plm. 85 m2, 1 slaapk., keuken, douche, berging. Omg. K'rade Centrum. Bartels, Melchiorstr. 4, K'rade.

CAFETARIA/Friture nabij Heerlen, 40 zitpl. omzet fisc. ƒ 200.000,-. Nog te verhogen w. goede ligging. Huur ƒ 1.250,-, pr. inventaris/goodwill ƒ 95.000,-, event. gehele pand te koop ƒ 330.000,-, alleen ser. gegad. Br.o.nr. B-0279, L.D. P.B. 2610, 6401 DP Heerlen

NUTH, kantoorruimte (ca. 245 m2). Gunstige ligging en huurprijs! Huurprijs op aanvraag. Mak.kantoor Janssen, 046-335840.

Snel en goed Uw huis verkopen!

Joe Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550

Geen Verkoop! Geen kosten

Limbricht, Zuid-Oost

In het plan Zuid-Oost grenzend aan de westrand v. Sittard is gestart met de bouw van een aantal herenhuizen (attractief van architectuur en royaal ingedeeld). L-vormige woonk. ca 37 m2, incl. open keuken. Garage met zoldermogelijkheden. 1e Verd. 3 slaapk. ca 16, 8.5 en 8.5 m2, alsmede badkamer met douche en 2e toilet. Vaste trap naar zolder ca 33 m2. Prijzen v.a. ƒ 184.674,- v.o.n. Netto maandlast va ca ƒ 875,- op basis van LoonVast Hypotheek (rekeninghoudend met fiscaal voordeel en 100% financiering) 10091026.

INL. STIENSTRA MAKELAARDIJ B.V. Tel. 045 - 71 22 55.

Maastricht

Parkresidentie

OP TOPLOKATIE, LUXE APPARTEMENT, 4e ETAGE. Ind.: entree, hal, toilet, berging, 2 ruime kamers, balkon aan Maaskant, open keuken met inbouwapparatuur 1 ruime slaapkamer, royale badkamer met ligbad/toilet. ALLE KAMERS PRACHTIG UITZICHT OP MAAS. Servicekosten ƒ 318,- per maand. Vr.pr. ƒ 440.000,-. Inl.: Tel. 04450-2048.

Heerlen Landvoogdstr. 26,

perfect onderhouden woonhuis met C.V., voor- en achtertuin in jonge buurt. Ind.: hal, royale woonkamer, nieuwe open keuken, achterkeuken, berging. 1e verd.: 2 royale slpks., toilet, betegelde badkamer met douche en vaste wast., optimale isolatie. Vr.pr. ƒ 109.000,- k.k. ALBATROS VASTGOED ADV. (lid VBO) Tel. 045-714599 b.g.g. 04920-52667.

Te koop

halfvrijstaande woning

centrum Meyel, perc. 500 m2, bwj. '64, 3 slpks. c.v. garage. Inl.: tel. 04760-73118.

Susteren, Kavinksbosch 46

woonh. m. garage, keld., woonk. m. parket, ruime keuken, douche m. v.w. en w.a. en 2e toilet, 3 slpkms. Vr.pr. ƒ 115.000,- k.k.

Van Oppen BV

Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

Brunssum, ruime semi bungalow

met representatief kantoor, op goede lokatie Merkelbeekerstraat 57:

Royale living 100 m2 (woonk. en halfopen keuken, met [illegible]), privékantoor 20 m2 met extra kamer 12 m2, en afz. ingang. 3 Slpks: 15, 11, 11 m2 (event te combin.), 2 moderne badk., vrije bovenverd. 65 m2 voor extra slpk. en hobby, gar. 50 m2 met ruime oprit, aparte pl. voor event. caravan/boot, gehele huis goed geisol., zonnige tuin, veel privacy, opp. 1.060 m2, inh. 920 m3, bwj. '75. Pr. ƒ 387.500,- k.k. Aanv. i.o. Zeer de moeite waard! Bel 045-25 38 09 of 25 55 54, ook 's avonds en in weekend.

Heerlen, Siluurstraat 2

woonh. met c.v. en garage met bergzold., woonkm., terras, 3 slpks, badkm. met douche en toilet, gr. zolder. Vraagprijs. ƒ 122.000,- k.k.

Van Oppen B.V.

Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

Woonhuis verkopen???

Wij kopen woonhuizen direct zelf aan, 100% zekerheid en geen makelaarskosten. DENIS VASTGOED, bel vrijblijvend 040-518428.

*** ONZEKERHEID OVER HYPOTHEEKRENTE ***
Kies 20 jaar, rentevast 8,9% met gemeente garantie. Ook bijzondere mogelijkheden voor 2e inkomen tot 30 jaar. Bel tijdens kant.uren: 045-712255 na kantooruren/weekend 045-440731. Hypotheekadviseur J. Wetsels.

Stienstra Hypotheekservice

Schin op Geul

huis met garage en grote tuin, open keuken, goede isolatie, 2 slaapkamers, 2e toilet, vaste trap naar zolder, c.v., prijs ƒ 169.000,-k.k. Aanv. direct. Info: 043-610660 of 612099.

fortwoningen: een klasse apart

Je eigen huis in houtskeletbouw; flexibel bouwen in: SLEUTELKLAAR, RUWBOUW OF CASCO.

VOOR MEER INFORMATIE:

Bouwkundig Adviesburo Prevoo

Boschweg 1, Bunde. Postbus 35, 6240 AA Bunde. Tel. 043-646563.

Voerendaal - Kunrade

Te koop op unieke locatie, blijvend vrij uitzicht, vrijst. gesch herenhuis plm. 520 m3, 40 m2 woonkamer met luxe houten vloer, open haard, wit kunststof keuken incl. app. bijkeuken inp. garage met extra bergruimte. 1e Verd.: 3 slpkrs, badk. met ligbad, aparte douche en 2e toilet. 2e verd.: Bereikbaar via vaste trap. Grote zolder/hobbyruimte. Rondom uitst. aangelegde tuin. Vr.pr. ƒ 269.000,- k.k. Aanvaarding 1-11-'92. Tel. 045-752031.

Landgraaf, Leemkoel 1

Halfvrijst. woonh. met c.v., rustig gelegen, berg., badkmr. met douche, 2 slpkrs.. Vr.pr. ƒ 139.000,- k.k.

Van Oppen BV

Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543, vraag de infofolder.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Te koop
Gevraagd Bouwgrond
en/of slooppanden. Vlotte afwikkeling mogelijk Tel: 045-220550.

Kerkrade

in Kerkrade-West een ruim tussengel. herenhuis met binnenplaats. Ind.: beg.gr.: ruime hal, toilet, kelder, gr. woonk., eetkeuken, douche. Verd.: 4 slpks., vaste trap zolder alwaar 3 slpks., c.v., pr. slechts ƒ 98.000,- k.k.

LIVAC bv

Akerstraat Nrd. 11, Brunssum. Tel. 045-220550

Gulpen

in centrum goed gesitueerd ouder tussengelegen woonhuis met behoorlijke tuin. Ind.: beg.gr. woonk., eetkeuken, bijkeuken, douche, toilet. Verd.: 2 slpkms., vaste trap naar zolder. Pr. ƒ 95.000,- k.k.

Kerkrade

In Kerkrade West een tussengelegen ruim herenhuis met binnenplaats. Achterstallig onderhoud. Ind.: beg. gr. hal, woonk., eetkeuken, douche, toilet, kelder. Verd.: 4 kamers, toilet. Vaste trap naar zolderverd., alwaar 3 kamers, c.v.. Pr. ƒ 98.000,- k.k.

Heerlen

Keurige halfvrijst. woning (bwj. '85) m. kantoorruimte en tuin. Ind.: beg.gr. hal, toilet, woonk. met open keuken Verd.: 3 slpkms., badk. c.v. Pr. ƒ 118.000,- k.k.

Hoensbroek

Mooie split-levelwoning, sfeervol ingedeeld, met gesloten carport en tuin. Ind.: beg.gr. ruime hal, toilet, eetk. m. open keuken, woonk., 2 kelders annex hobbyruimten, bijkeuken. Verd.: 3 slpkms., badk. C.V. Pr. ƒ 165.000,- k.k.

Brunssum

Goed gesitueerd halfvrijstaand woonhuis m. grote garage, annex hobbyruimte en tuin (500 m2). Ind.: beg. gr. hal, toilet, kelder, keuken woonk. met serre. Verd.: 3 slpkms., badk. Vaste trap naar zolder. C.v. Pr. ƒ 175.000,- k.k.

LIVAC bv

Akerstraat Nrd. 11 Brunssum, tel. 045-220550.

Te k. gevr. EENGEZINSWONING met garage nabij centr. Heerlen of Schaesberg, pr. ind. tot ƒ 155.000,-. Tel. 073-560843.

Brunssum

Treebeek, Satellietstr. 10: Keurige vrijst. woning, bwj. '86, met gar. en mooie tuin, rustige ligging, L-vorm w.k., half open keuken, 3 slpkrs., moderne badkamer. Vaste trap naar zolder met aparte hobbyruimte. Pr. ƒ 157.000 k.k. Inl. Paul Crombach O.G. Tel. 046-560067.

Te k. vrijstaande
Bungalow
op 1e stand te
Hulsberg
ƒ 298.000,- k.k. Inl. 04406-16773.

Te k. gevraagd HUIZEN voor Duitse gezinnen. Euro Immobilien, tel. 045-414015

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevr., opknappen geen bezwaar. 040-520558.

Woonhuis te koop gevraagd in SCHIMMERT of omgev. tot ƒ 140.000,-. 04404-2014

VOERENDAAL goed gelegen halfvrijst. hoekhuis met c.v., garage en tuin. Woonkamer met open keuken, 3 slpks., badkamer met douche en v.w., geh. voorz. van rolluiken, pr. ƒ 182.000,-k.k. Tel. 045-750601.

VALKENBURG. Te k. tusserwoning in uitst., staat met c.v., gelegen op goede stand, ind: beg.grond, woonk., keuken, gang, toilet, berging. 1e verd.: 2 slpks met douches, toilet en vaste wast., vaste trap naar zolder Geh. onderk., binnenpl. ca. 30 m2, pr. ƒ 125.000,- k.k. Tel. 04406-14947.

HEERLEN, Thorbeckestr. 36, goed onderh. woning met 3 slpkmrs. c.v. vaste trap naar zolder, ƒ 96.000,- k.k. Bij 100% financ. is de netto mnd.last ca. ƒ 595,-. Wijman & Partners. 045-728671.

HEERLEN, Pasteurstr. 12, goed onderhouden eengezinsw. met o.a. tuin, badk. met ligbad, achterom bereikb. ƒ 109.000,- k.k. Wijman & Partners. 045-728671.

Kantoor of WINKELPAND in centrum van Heerlen te koop; winkel 60 m2, 13 kamers, kelder en grote tuin. Br.o.nr. B-0253 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Klein WOONHUIS met tuin te k. gevr. van particulier omg. Grensgebied. Br.o.nr. B-0257, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te k. vrijstaand WOONHUIS grondopp. 650m2. ruime woonk. met serre en stallingen, 3 slpkmrs. badk. met douche, zolder en kelder. pr. ƒ 195.000,-. Br.o.nr. B-0269 L.D. Postbus 2610, 6401 DP Heerlen.

HASSELT (Belg. Limb.): Te koop in een residentieel woonerf, prachtige villa in Maaslandse renaissance stijl, opp. 49 a, bwj. 1966, bestaande uit: hal, living, zitpl., keuken, vestiaire, pagode, berging, 2 garages, 6 slpks., 2 badk., grote siertuin prijs ƒ 1.264.000,- k.k. Voor alle info. en verkoop: Woonburo Geel-Blauw N.V. 09-3211699907.

Te k. CAFÉ met woning geh. gerenov. Vrij v. Brouwerij. Pand en inv. ƒ 275.000.-. Br.o.nr. B-0270, L.D., Postbus 2610, 6401 DC, Heerlen

LIMBRICHT, Uitst. onderh. vrijst.woonh. met gar. en grote tuin. Ind. o.a: kelder, woonk. met leist. vl., keuken met eetb. en eikenh. aanbouwk. v.v. alle comfort, eetkamer met schuifpui naar terras, badk. met ligb., douche, v.w., apart toilet. Verd.: 3-slpk., 2e toilet, zolder met 4e slpk. (alkoof) speels ingericht. Siertuin met zitterras en barbeque. Pand v.v. allerminst. en grotendeels v. v. kunstst. kozijn. met dubb. begl. Vraagprijs: ƒ 327.500,- K.K. Verzuim niet dit pand van binnen te bekijken!! Eventueel inruil kleiner woonhuis mogelijk. Makelaarskantoor Ruber Tel. 04498/51900.

Hebt u een groot HERENHUIS te koop? Met flinke leefruimte, vijf slaap- of werkkamers, dubbele garage, goed sanitair? Wellicht gebouwd in de twintiger jaren? Gelegen in Heerlen of naaste omgeving? Zo ja, meld dan nadere gegevens aan particulier, die medio dit jaar hier woonruimte zoekt. Vertrouwelijke kennisname. Br.o.nr. B-0274, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Luxe vrijstaande BUNGALOW i.z.g.st., opp. 720 m2, uitst. geïsol., living 45 m2, keuken alle app., 3 slaapk., compl. badk., kelder, gar., veel extra's. Wijlre, Breulsweg 1. Bez. na tel. afspr. 04459-2239, vr.pr. ƒ 349.000,- k.k.

Te koop GEVRAAGD van part. kl. ouder woonhuis in omg. Vaals/Wahlwiller/Simpelveld. Br.o.nr. B-0261, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

CONTANT geld voor ouder pand, opknappen geen bezwaar. Tel. 045-740 829.

HOENSBROEK, Lichtenbergstr. 38 halfvrijst. woonhuis met garage en berging. Ind.; hal, toilet, keuken, woonk., 3 slpks., douche, kelder, zolder. Vraagprijs ƒ 129.900,-k.k. Inl. van Oost Assurantiën V.O.F. Juliana Bernhardlaan 8, 6432 GW Hoensbroek. Tel. 045-224241 b.g.g. 045-218062.

HOENSBROEK, Opbraakstraat 26. Modern halfvrijst. split-level woonhuis met carport en fraai aangelegde tuin. Ind. hal, toilet, eetkamer/keuken met nieuwe inrichting, woonkamer, studeer/hobbykamer, 3 slpkmrs en badkamer. Het gehele pand is geïsoleerd en verkeerd in een prima staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 165.000,- k.k. Inl. van Oost Assurantiën V.O.F., Juliana Bernhardlaan 8, Hoensbroek. Tel. 045-224241 b.g.g. 045-218062.

Te k. ruime patio-bungalow te KERKRADE geheel onderkelderd, woonopp. 210m2. Tel. 045-410763.

OUD-GELEEN, Hekerbeek 31. Ruim woonhuis met grote nieuwe garage, tuin, vrije achterom, 3 slpks., zolder, mogelijk 4e slaapk., alles tegelvl., keurig pand ƒ 145.000,-k.k. Tel. 046-742550. Jos Storms o.g Geleen.

PUTH/ Beatrixlaan 18, halfvrijst. hoekp. met ruime tuin, mogel. tot garage, c.v. 3 slpkmrs. zolder, kelder, ƒ 115.000,- k.k. Tel. 046-742550. Jos Storms o.g. Geleen.

Wilt u uw huis VERKOPEN zonder makelaar en zelf rustig kijken naar een andere woonruimte en heeft u een oudere karakteristiek woonhuis met gr.tuin te koop tot ƒ 200.000,-, bel ons dan vrijbl. 045-232274.

Exclusieve VILLA Spaanse stijl te koop te Hasselt, Limburg, ƒ 1.000.000,-. Tel. 09-3211361754 Mevr. Kerkhofs

HEERLEN, in centrum gelegen kantoor of winkelpand (230 m2) geen horeca en bovengelegen kamers. Vraagprijs ƒ 350.000,- k.k. Mak.kantoor Janssen, 046-335840.

HOENSBROEK, Mariarade, Kennedystr. 16. Te k. tussenliggend woonhuis. Ind. hal; toilet; kelderkast; kamer met open keuken; 3 slpkmrs badk. met zitbad; zolder met vlizotrap. Gehele woning voorz. van kunststof kozijnen, dubb. beglazing en rolluiken, overdekte veranda. Woning staat in een kindervriendelijke buurt. vr.pr. ƒ 119.000,- k.k. Tel. 045-224098.

Gemmenich, Bleneheide, gelegen bij het mooie Drielandenpunt, bouwen wij solide prachtige woonhuizen. Kijkdagen zat. en zond. van 14.00-16.00 uur. Aannemer HENS, tel. 09-3287696512.

Te koop gerenoveerde BOERDERIJ met schuur en stallen 1.210 m2 grond, Vr. pr. ƒ 325.000,-. Overbroekerstr. 68, Hoensbroek. Inl. 045-215603.

HOENSBROEK, Oranjeboomstr. 2 (Passart-Zuid) halfvrijst. hoekpand met garage, tuin, 3 slpkmrs. zolder, kelder, serre. Keurig pand op leuke ligging, ƒ 115.000,- k.k. Tel. 046-742550 Jos Storms O.G. Geleen.

LANDGRAAF, Briandstr. 45. Goed onderh. woonhuis met garage, 3 slpks., badkamer met ligbad en 2e toilet, ƒ 118.000,-k.k. Wijman & Partners. Tel. 045-728671.

Te k. vrijst. woonhuis met 3 slpks. Gelegen te Klein Termaalen, BELGIË, 4 km vas. centrum M'richt. Pr. ƒ 90.000,-. Tel. 043-434907

Te k. mooi vrijstaand WOONHUIS in centrum van Epen. Tel. 04455-1541.

HEERLEN/Zomerstraat 2 (nabij centrum). Halfvrijst. ruim woonh. met grote kantoorruimte (200m2) Ind.: 3 slpkrs, zolder(vaste trap), kelder, c.v. grote uitbouw ƒ 159.000,-k.k. 046-742550 Jos Storms O.G. Geleen.

HEERLEN, Driesschstr. App. met eigen gar., 2 slpks., lift, groot balkon, met gebr. van groot dakterras, ƒ 120.000,- k.k. Tel. 045-723993.

Bedrijfsruimte

GEMEUBILEERDE kantoren tijdelijk of permanent incl. receptiefaciliteiten, postadres, telefoonbeantwoording, tekstverwerking, vertalingen. Maastricht, Amsterdam, Utrecht. Bel Euro-Business-Center 043-821500.

Te huur BEDRIJFSRUIMTE/opslagruimte in Maasmechelen (België), goed gelegen, opp. 500 m2. Inl. 09-3211-762212.

Te h. gevr. BEDRIJFSHAL of Loods groot 200 á 300 m2 in Heerlen of naaste omgeving. Tel. 045-718716.

Te huur LOODS/opslag, plm. 280 m2, gedeelt. verwarmd te Landgraaf. Tel. 045-424426.

Te huur in Kerkrade, ruimte te gebruiken als KANTOOR, praktijk of winkel enz. Tel. 045-424426.

BILZEN - Genk, Taunusweg 4: industriegebouw te koop op terrein van 50m x 70m. B. Frs. 6.700.000,-. Tel. 09-3211211187.

Div. wand- en vloertegels. Kortingen tot 50% Alléén bij
Gamma
Hoensbroek (Akerstr. Nrd.)

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren. met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044.

Zelf AFBREKEN oud huis in Duitsland nabij grens voor stenen en balken. Uw aanbod naar: Br.o.nr. B-0246, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te k. WEIDEPALEN zonder punt, 2 á 3 mtr. lang; tev. grote partij brandhout. Tel. 043-632433.

Te k. VOUWDEUR beige kunstleer met slot in midden. br. 3.55, hg. 2.[illegible] mtr., ƒ 650,-. Tel. 045-251396.

Te k. aangeb. gebr. VELDBRAND- en METSELSTENEN, dakpannen, balken, kepers, vloerplanken en kunststof ramen. Handelsond. Wolter, de Koumen 49-51 Hoensbroek 045-229999

Mobiele dieselagregaten BROCKHOUSE 10 KVA, 220 V, 50 Hertz, in nw.st ex-leger, per st. ƒ 3.500,-. Tel. 04923-61953.

Mobiele benzine-agregaten SANKEY, 10 KVA, 220/380 V, 50 Hertz, p.st. ƒ 2.000,-; 5-6 KVA, 220/380 V, 50 Hertz, p.st. ƒ 1.500,-, in nw. st., ex-leger. 04923-61953.

Mobiele dieselagregaten MEADOWS 4 cyl. 27.5 KVA, 220/380 V, 50 Hertz ex-leger, in nw.st. per st. ƒ 4.500,-, 04923-61953.

Te k. aangeb. VORKHEFTRUCK, merk Yale, hefverm 2-ton, motor Chrysler 6-cyl. vr.pr. ƒ 8.000,-, compl. gerev. Tel. 04492-3582.

MASTER en Remko heteluchtkachels, tevens gebr. werkplaatskachel. Voor verkoop en serv. Collé, Nusterweg 90, Sittard. 046-519980

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Winteraanbod

Supergrote tuinparasols, 3.50 mtr. diam. In hardhout met natureldoek. Nu voor de aller-allerlaagste prijs ƒ 249,-. 046-524563.

DOMPELPOMPEN voor kelders en vijvers, 7.000 liter per uur, 220 V, ƒ 225,-. Jo Knops, Rijksweg Zuid 195, Sittard. Tel. 046-512718.

Wilt u de BOOM uit uw tuin tijdig laten rooien. Bel dan 045-751963 / 045-424667.

OPENBARE VERKOOP VAN HOTEL „DE VOS" TE ECHT

Notaris mr. H.C.M. Coenen te Echt zal op **dinsdag 11 februari 1992 om 15.00 uur nm.** in café-zaal "Apollo" te Echt, Bovenstestraat 44, ex art. 268 NBW jo 1223 B.W. (oud) in **één zitting bij opbod en afslag**, in het openbaar verkopen:
het hotel/café/restaurant met woonhuis, (plaatselijk genaamd: Hotel „de Vos", verdere aanhorigheden, ondergrond en tuin, staande en gelegen te Echt, Stationsweg 4, kad. bek. gem. Echt, sectie K nrs. 2613 en 4639 tesamen groot ongeveer 6,62 aren.
Indeling: kelder, entree/gang, 2 privé-vertrekken, café-eetzaal, keuken, bijkeuken, toiletten.
Verdieping: acht slaapkamers, 2 badkamers, zolder te bereiken via vlizotrap.
Betaling: de kosten vóór of uiterlijk op 20 februari 1992 en de koopsom vóór of uiterlijk op 25 februari 1992.
Inzetpremie: één procent van de inzetsom t.l.v. de verkoper.
Veilingvoorwaarden: op de veiling zijn van toepassing de Alg. Veilingvoorwaarden Onroerend Goed 1987, behoudens die uitzonderingen zoals vermeld in de veilingakte. De veilingvoorwaarden liggen ter inzage ten notariskantore en zijn op verzoek verkrijgbaar.
Aanvaarding: na betaling van koopsom en kosten, de koper kan desgewenst de ontruiming bewerkstelligen krachtens de grosse der akte van veiling.
Bezichtiging: op woensdag 29 januari a.s. en maandag 10 februari as. telkens van 16.00 tot 17.00 uur.
Gegoedheid/legitimatie: bieders dienen zich te kunnen legitimeren en hun financiële gegoedheid te kunnen aantonen.
Inl.: kant. notaris Coenen, Pr. Hendrikstraat 4, Echt, tel. 04754-84242.

HEERLEN-CENTRUM
ƒ 195.000,- k.k.
Appartement met garage. Woonkamer (± 50 m²), slaapkamer (± 18 m²), complete badkamer.

ZUID-LIMBURG
vanaf ƒ 250.000,- k.k.
Aanbiedingen, waarmee i.v.m. discretie op verzoek van opdrachtgevers niet wordt geadverteerd. Geef ons uw wensen te kennen; wellicht kunnen wij u van dienst zijn.

LANDGRAAF/NIEUWENHAGEN
ƒ 290.000,- k.k.
Vrijstaand herenhuis met c.v., tuin (± 600 m²) en garage. Bj. 1972; zeer goed onderhouden. Woonkamer (± 50 m²), keuken, bijkeuken, 3 grote slaapkamers en complete badkamer.

WIJNANDSRADE
ƒ 365.000,- k.k.
Vrijstaand landhuis met garage en tuin (2.500 m²). Woonkamer (± 70 m²), keuken, kelder, 3 slaapkamers, luxe badkamer en zolder.

VOERENDAAL
ƒ 400.000,- k.k.
Modern, vrijstaand herenhuis op 505 m² grond. Zeer royale indeling: kelders, aanbouwkeuken, woonkamer (55 m²), 4 slaapkamers, badkamer, zolder met kamer.

[illegible]
ƒ 700.000,- k.k.
CARRÉ-BOERDERIJ, bestaande uit royale woning met 10 vakantie-appartementen (nieuw).

VERKOOPPLANNEN???

Wij zoeken in de prijsklassen van ƒ 250.000,- en (veel) hoger.
Maak eens een afspraak met ons kantoor om GEHEEL KOSTELOOS EN VRIJBLIJVEND én vertrouwelijk de verkoopmogelijkheden van uw pand te bespreken.

TROOST ONROEREND GOED HEERLEN. TEL. 045-717976

VIJGEN

ONROEREND GOED · TEPRIJSONROEREND GO[ED]
AANKOOP · VERKOOP · VERHUUR · BEMIDDEL[ING]
J.W. VIJGEN · St. Franciscusweg 16 · 6417 BD Hee[rlen]
Tel. 045-711617

Vaak verkopen wij huizen die de krant n[iet] niet halen. Zoekt u een huis, laat u vrijblijvend inschrijven.
Zie ook onze etalages St.-Franciscusweg 16 en Oliemolenstraat 3

LANDGRAAF
Keizerstraat 30. Keurig tussengel. woonhuis. Opp. [...] m², 3/4 slk., tuin op zuid. Vr.pr. ƒ 119.000,- k.k.

ROERMOND
Heinsbergerweg 159. Uitstekend onderh. tussengel. [he]renhuis, erker, grote tuin op zuid. ,geheel onderkeld[erd], ruime slk., grote zolder. Vr.pr. ƒ 179.000,- k.k.

SWEYKHUIZEN
Kerkstraat 7. Ruim half.woonhuis, pracht tuin. Vr[.pr.] ƒ 204.000,- k.k.

BRUNSSUM
Haselaar 6. Uitstekend gesit. vrijst. landh., 4 slpk., [...] badk., woonk. 60 m², opp. 379 m², bwj. '89. Pr. in over[leg]. Event. inruil van patiobung. mogelijk.

VIJLEN
Weidebloksje 21. Vrijst. woonh. opp. 280 m², gr. woo[nk.], ½-open aanb.keuk., 3 slpk., badk. ligb., vaste trap [...] zolder, bj. 1989, garage. Vr.pr. ƒ 249.000,- k.k.

WAHLWILLER
Oude Baan 12. Vrijstaand woonh., 3 slpk., app. keu[ken] keuk., opp. 535 m². Vr.pr. ƒ 219.000,- k.k.

HEERLEN
Verzetstraat 16. Halfvrijst. perfect onderh. woonhuis. [...] garage, in rust. buurt. Vr.pr. ƒ 179.000,- k.k.
Ambachtstraat 4. Uitstekend gel. herenhuis met [...] slpk., grote woonk. m. parket. Vr.pr. ƒ 183.000,- k.k.
Benzenraderweg 61. Duplexwoning met 3 slpk., tuin [...] pr. ƒ 109.000,- k.k.
Kruisstraat 26. ruim mooi tussengel. woonhuis [...] mooie serre, tuin op zuid. Vr.pr. ƒ 198.000,- k.k.
Gerard v. Bruheringstr. 8. Uitstek. gel. ruim halfvrijst. [he]renhuis, 4 slpk., woonk. 68 m², travertinvloer/vloerv[erw.] grote garage door aannemer zelf geb. Moet u van bi[nnen] zien. Vr.pr. ƒ 264.000,- k.k.
Gouverneurstraat 81. Halfvrijst. met 2 slk. V[r.pr.] ƒ 108.000,- k.k.
Pleiweg 25. H.vr.st. woonhuis met inp. garage, 3 [...] pracht tuin, inbouwhaard, parketvloeren, serre. V[r.pr.] ƒ 206.000,- k.k.

HOENSBROEK
Van Hövel tot Westerflierhof 26. Uitst. gel. vrijst. landh[uis] Inl. op aanvr.
Kouvenderstraat 184. Beleggingspand, 3 appartem[en]ten, huuropbr. ƒ 24.000,-. Vr.pr. ƒ 129.000,-.
Oranjestraat 20. H.vr.st. woonhuis met garage, [...] woonk., eiken aanb.keuk., 3 slk., badk., ligb., 2e toilet [...] pr. ƒ 114.000,- k.k.

WIJNANDSRADE
Tehuuxstr. 1A. Nieuwbouw semi-bungalow, 3 slpk. [...] mei/juni. De bouw is halverwege. Vr.pr. ƒ 236.000,- v.o[.n.]

KERKRADE
Akerstraat 44. Ruim winkel/woonhuis. Vr.pr. ƒ 129.0[00,-] k.k.
Winselerhofstraat 34. Uitstek. gel. gesch. landh[uis] woonk. 90 m², 3 ruime slk., geheel onderkelderd. Pr. [op] aanvr.
Bosberg 26. Uitstekend gel. gesch. landhuis, 3/4 slk., [rui]me wk., geheel onderkelderd. Vr.pr. ƒ 279.000,- k.k.

TE HUUR
Kerkrade-W. 400-1000 m² luxe kantoorruimtes [...]
Heerlen-Cntr. Kantoorpand/winkelpand ƒ 24.000,- p.[j.]

TE KOOP GEVRAAGD
Woonhuis, vrijstaand/halfvrijstaand, 10/15 km Du[itse] grens.

Wij hebben zeer veel potentiële kopers ingeschre[ven] die naar een huis zoeken, waarvan vele Duitse ge[zin]nen. Heeft u iets te koop of te huur, belt u ons vrij[blij]vend! Wij doen meer dan alleen uw huis verko[pen]. Vraag om inlichtingen.

HUIS KOPEN OF VERKOPEN? VIJGEN VRAG[EN]
045-71161[7]

TOPDESIGNKOLLEKTIES IN ÉÉN GIGANTISCH DESIGNCENTRUM AAN DE WOONBOULEVARD HEERLEN!

B&B Italia - deSede - Montis - Leolux - Cassina - Moroso - Behr - Molteni - Rolf Benz Forum - Arflex - Artifort - Gelderland - Cappelini - Tonon - Pastoe - Arco - Metaform - Hennie de Jong - Kartell - Rosenthal - Durlet - Interstar - Ligne Roset - JAB - Sahco Hesslein - Ghyczy - Ploeg - van Besouw - Flos - Artemide - Arteluce - Saporiti - Young - Tecno - Möller Design - Gallina - Banz Bord - Danskina - Frighetto - Jori.

De Sede DS 17

Designmeubelen worden doorgaans aangeboden in interieurboetieks van bescheiden formaat. Design House doorbreekt deze traditie en brengt de kollekties topmerken kompleet bij elkaar in één gigantisch designcentrum.

Aan de Meubelboulevard in Heerlen vindt u het absolute neusje van de zalm op designgebied. Het gevoel dat daarbij hoort... dat zult u toch persoonlijk moeten komen ervaren. Tot gauw!

design HOUSE

In de Cramer 188 - Woonboulevard Heerlen. Telefoon 045 - 754200.
Openingstijden: Maandag 13.00 - 18.00 uur. Di. t/m vr. 9.00 - 18.00 uur. Za. 9.30 - 17.00 uur. Donderdag koopavond.

Veronica brengt 'spektakel voor mensen met conditie'

Staatsloterijshow jaar lang op tv

● *Marc Klein Essink en Anita Witzier presenteren vanaf maandagavond maandelijks de Staatsloterij Show (Nederland 2 om 21.15 uur).*

DOOR PETER VAN DE KRAATS

HILVERSUM – Het is live; nóg spectaculairder dan de 100.000 Gulden Show, en bovendien bestaat de kans dat er zelfs twee maal per aflevering een ton gewonnen wordt. Dat is De Staatsloterijshow, een nieuwe maandelijkse spelshow, te presenteren door Marc Klein Essink, die Veronica vanaf maandag een heel jaar lang op het scherm brengt. De show is volgens producent John de Mol jr qua omvang de grootste produktie die nu op de tv te zien is. Samen met de uitvoerend producent van De Staatsloterijshow, Patrick Scholtze, en de andere medewerkers is hij al maanden bezig met de voorbereiding. „Als ik ga nadenken over wat er allemaal mis kan gaan, slaap ik niet meer."



De kandidaten spelen een hele belangrijke rol in de show rond de derde trekking van de Staatsloterij. Juist door die trekking in de uitzending is het noodzakelijk de show live uit te zenden. „Maar het maakt voor de kandidaten echt niet uit of het programma opgenomen wordt of live is," vertelt De Mol. „Zij komen voor hun gevoel toch al in een grote centrifuge terecht waar ze zich gewoon in mee laten draaien tot wij ze er weer uit halen."

„We hebben na de eerste oproep voor kandidaten zo'n vijfduizend reacties gehad," vertelt Scholtze. „Een aantal mensen is voor een gesprek bij ons geweest, waarna wij er 200 hebben uitgenodigd voor het selectie-weekeinde. Tijdens die dagen werden ze onder andere getest op conditie, slimheid en zenuwen. We hielden er uiteindelijk genoeg over om vier of vijf shows mee te maken."

Reserve

Per show zijn er drie kandidatenparen en een reservepaar. Alle paren moeten in het dagelijks leven ook een paar zijn. Het reservepaar doet aan alle voorbereidingen mee en moet direct in kunnen vallen als een paar om wat voor reden dan ook uitvalt.

„En dat kan altijd," zegt De Mol. „Het is een show die fysiek en mentaal nogal wat van de deelnemers vraagt. En mensen gaan heel ver als ze een ton kunnen winnen. Daarom is er voor elk paar een begeleider en zijn er in de studio artsen aanwezig voor het geval een kandidaat onwel wordt of zich teveel heeft ingespannen."

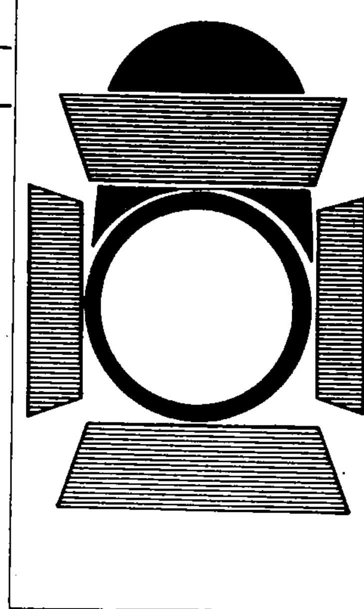
De bedenkers van De Staatsloterijshow sparen de deelnemers ook niet. Voor het openingsspel is een immens gevaarte ontworpen. Het zijn twee plexiglazen buizen die onafhankelijk van elkaar rond kunnen draaien en op en neer en heen en weer kunnen gaan. De deelnemers dienen daar zo snel mogelijk door heen te kruipen. „Ze hebben dan wel beschermende kleding aan, want ze stuiteren echt als pingpongballetjes door de buizen," vertellen De Mol en Scholtze. Het apparaat is door Engelse ingenieurs ontworpen en in Engeland gemaakt. De eerste testen verliepen voorspoedig. „Er mag natuurlijk geen spijkertje of schroefje uitsteken, de buizen moeten aan de binnenkant volkomen glad zijn. Anders krijg je ongelukken," zegt Scholtze.

De Mol en zijn uitvoerend producent moesten zich, omdat het programma live uitgezonden wordt, nogal wat beperkingen opleggen. Er kan geen pauze ingelast worden om dingen over te doen of decors op te bouwen. „Maar studio 22 is zo groot en hoog dat we de beperkingen aardig op kunnen vangen. Marc Klein Essink kan dan in de ene hoek een spel spelen en in de andere kunnen we snel van decor wisselen. En die grote studio geeft ons ook de mogelijkheid spectaculaire stunts uit te halen," legt Scholtze uit.

Bovendien kan er, omdat het programma live is, direct worden geschakeld naar allerlei lokaties in het land. Dat gaf de makers de kans een nieuw spel in de show te brengen. „Het herkansingsspel," aldus De Mol. „In december hebben de bezitters van een staatslot waar geen prijs op is gevallen het nummer 06-9595 kunnen bellen om dat te melden. Vandaag halen wij een van hen onverwachts op van zijn of haar werk om samen met een partner vanuit hun huiskamer een bijdrage aan de show te leveren. Ze weten nu nog van niets en moeten straks ineens een opdracht vervullen. Als dat lukt worden ze aan het lot van de kandidaten in de studio gekoppeld. Ze gaan met z'n vieren op weg naar de 100.000 gulden in de kluis. Wint het studiopaar de ton, dan wint het duo thuis ook een ton. Nu kan er per uitzending dus 200.000 gulden uit gaan."

De trekking van de winnende nummers van de Staatsloterij gebeurt op dezelfde wijze als voorheen, met een computer, maar wordt in de show zo veel mogelijk gekoppeld aan spelletjes met de kandidaten. „We wilden geen dode momenten waarin alleen cijfers op het scherm te zien zijn," verklaart Scholtze. „Daarom hebben we een paar spelletjes rond de trekking van de kleine prijzen verzonnen. Alleen met de trekking van de 250.000 en de 500.000 gulden hebben we niets gedaan. Dat moment is te belangrijk voor de kijkers thuis."

„Tot de finale kun je redelijk inschatten hoe iemand zich zal houden," besluit De Mol. „Maar als mensen tien stappen van een ton verwijderd zijn, weet je nooit hoe ze zullen reageren. Dan ben je de grip volkomen kwijt. Mede om die reden hebben we vorig jaar besloten het geld pas zes tot acht weken na de uitzending over te maken. Want als je ze gelijk na de uitzending die ton in handen geeft, gaan ze gekke dingen doen. We hebben voor die werkwijze al van verschillende winnaars bedankjes gehad."



Zendvergunning TV Plus voor breedbeeld

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De Stichting D2TV, het breedbeeldexperiment waarin ook de publieke omroep participeert, heeft van het Commissariaat voor de Media toestemming gekregen om gecodeerde uitzendingen te starten in breedbeeld. Het station, TV Plus, gaat op 8 februari van start. Alleen kijkers met een breedbeeldtelevisie met een ingebouwde decoder kunnen het signaal van TV Plus ontvangen. Daarvoor moet de consument echter wel een magneetkaart kopen.

Volgens interim-directeur C. Dorland van de stichting D2TV heeft het station inmiddels ook overeenstemming bereikt met de koepelorganisatie van kabelexploitanten Vecai, voor doorgifte van het TV Plus-signaal. Vandaag worden de kabelexploitanten op de hoogte gesteld van die overeenkomst. TV Plus gaat exploitanten een 'kostprijs-vergoeding' betalen voor doorgifte.

Dorland stelt dat bezitters van een breedbeeld-toestel wel in het bezit moeten zijn van een magneetkaart om het breedbeeld-signaal ongecodeerd te kunnen ontvangen. Die kaarten zullen in beginsel gratis aan de consument ter beschikking worden gesteld. Wel moet de kijker waarschijnlijk een eenmalige prijs betalen voor de aanmaakkosten van de kaart.

TV Plus begint op 8 februari met uitzendingen van de Olympische Winterspelen. Het station heeft van PTT Telecom een tv-kanaal gehuurd voor vier uur per dag. Dorland schat dat er in Nederland momenteel zo'n duizend bezitters zijn van een breedbeeldtoestel. Zo'n televisie met een brede beeldbuis kost in de winkel rond de elfduizend gulden.

De toestemming van het Commissariaat voor de Media voor TV Plus geldt voor vijf jaar. De modelovereenkomst met de Vecai heeft een looptijd van twee jaar.

Zuidafrikaans station in consortium van FilmNet

Van onze rtv-redactie

UTRECHT – De Zuidafrikaanse abonnee-tv-zender M-Net is toegetreden tot het consortium dat eigenaar is van het Europese FilmNet. Dat heeft algemeen directeur F. Bisschop van FilmNet Nederland bevestigd. Hoeveel procent van de aandelen het vijf jaar oude M-Net in handen krijgt, is vooralsnog onbekend.

Vorig jaar nam het Zwitserse bedrijf Richemont driekwart van de FilmNet-aandelen over van het Zweedse Esselte. Daarbij heeft Richemont ook nog eens een optie voor het resterende kwart. Richemont verklaarde bij de overname nadrukkelijk op zoek te zijn naar andere participanten in het nieuwe consortium. Naast Richemont en M-Net heeft ook het FilmNet-management zitting in het consortium. Volgens Bisschop is het niet uitgesloten dat de komende tijd nog meer bedrijven zullen toetreden.

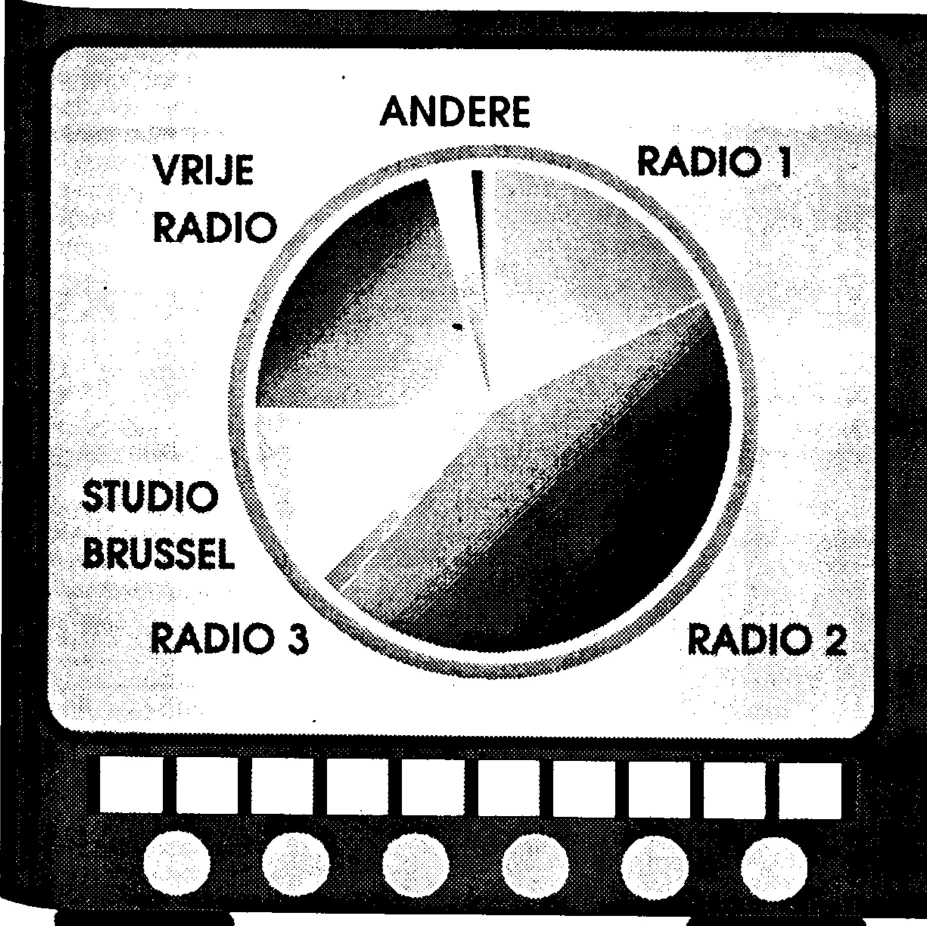
Het Engelstalige M-Net, dat vijf jaar geleden in Zuid-Afrika startte, heeft in die tijd 650.000 abonnees weten te krijgen en heeft daarmee een penetratie van twintig procent in een land waar nog geen kabelsysteem bestaat. Daarmee is het bedrijf een van de grootste abonnee-stations ter wereld. M-Net staat in Kaapstad aan de beurs genoteerd.

Volgens Bisschop wordt momenteel bekeken welke 'synergetische' effecten haalbaar zijn door samenwerking met M-Net. Beide stations zouden samen de uitzendrechten van speelfilms kunnen aankopen. Daarmee wordt de combinatie een van de grootste speelfilm-inkopers ter wereld.

M-Net heeft echter een programmering die iets afwijkt van die van het Europese FilmNet. M-Net zendt ook evenementen en drama uit, terwijl FilmNet zich alleen op speelfilms concentreert.

De afgelopen weken zijn vertegenwoordigers van M-Net al bij het Nederlandse FilmNet langs geweest om te bespreken welke samenwerkingen mogelijk zijn. Het Zuidafrikaanse bedrijf richt zich momenteel naast een expansie in Europa op een uitbreiding van de activiteiten op het Afrikaanse continent. Zo heeft het station in Namibië een concessie binnengehaald om in dat land abonnee-tv te mogen verzorgen en is M-Net voor vijftig procent eigenaar van het commerciële Kenia Television Network.

M-Net zou een kleine tweehonderd miljoen gulden op tafel hebben gelegd om in het FilmNet-consortium te kunnen toetreden. Bisschop verklaarde dat het niet in de bedoeling ligt de twee bedrijven te laten fuseren.



● *In Vlaanderen is Radio 2 met 44,7 % de meest beluisterde zender. Ver op afstand komen respectievelijk de vrije radiozenders (17,6 %), Radio 1 (16,7 %), Studio Brussel (13,9 %), buitenlandse zenders (3,6 %) en Radio 3 (1,7 %). Van de ruim zes miljoen Vlamingen luistert 1,8 procent nooit naar de radio.* (Illustratie: Karel Gerrits).

BRTN wil start van Radio 5

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – De Raad van Beheer van de BRTN gaat maandag praten over een vijfde radioprogramma. Wanneer een akkoord wordt bereikt, wil de Belgische staatsomroep nog dit voorjaar (vermoedelijk al in april) hiermee van start gaan. Radio 5 wordt opgezet volgens de formule 'Licht en luchtig' en zal, net zoals de vier andere radioprogramma's in België, nationaal en internationaal gaan uitzenden. Het bericht over de mogelijk komst van het nieuwe station is voortijdig uitgelekt. De Vlaamse Televisie Maatschappij (VTM), concurrent van de BRTN-televisie, heeft inmiddels ook een aanvraag ingediend om officieel een commercieel radiostation in België te kunnen beginnen.

Bij de VTM is men woedend over de nieuwe plannen van de BRTN omdat alleen de radio van deze staatsomroep reclameboodschappen via de Vlaamse Audiovisuele Regie (VAR) mag uitzenden. Met de inkomsten hiervan maakt en betaalt de BRTN tal van tv-programma's. De VTM noemt dit concurrentievervalsing, ook al omdat de BRTN met de zijn radio haar tv-programma's promotioneel ondersteunt.

Naast Radio 1 (informatie en cultuur), Radio 3 (klassiek) en Studio Brussel (popmuziek) is Radio 2 (lichte muziek en amusement) met een aandeel van 44,7 procent op dit moment in België de meest beluisterde zender. Cas Goossens, administrateur-generaal van de BRTN, hoopt met Radio 5 net zoveel reclamegelden binnen te halen als momenteel met Radio 2. Bovendien wil hij de monopoliepositie van dit station doorbreken door een aantal makers van populaire Radio 2-programma's over te hevelen naar Radio 5. In dit verband zijn de namen al gevallen van Michel Follet en Guy de Pré.

'Sollicitatieprogramma' van de TROS

Niehe pleegde geen plagiaat

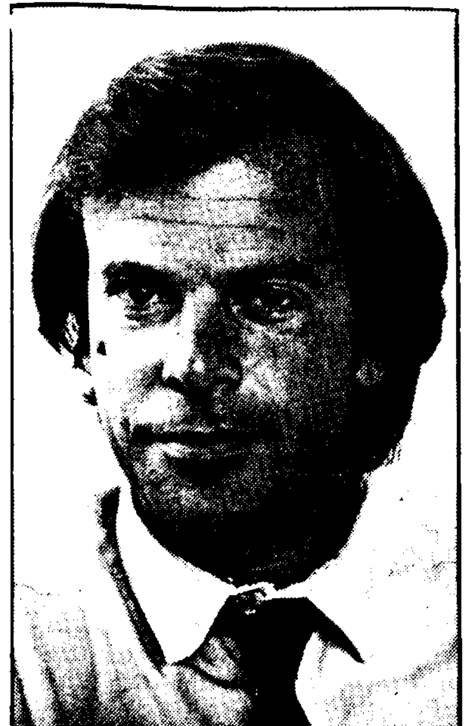
Van onze rtv-redactie

AMSTERDAM – Het idee voor het TROS-programma 'Per wanneer. kunt u beginnen' stoelt niet op ideeën van S. Visser en mag derhalve gewoon uitgezonden worden. Dit heeft de vice-president van de Amsterdamse rechtbank mr J. Vrakking in kort geding bepaald.

Visser eiste een schadevergoeding en een verbod op verdere uitzending, omdat hij meende dat het programma van Niehe nagenoeg identiek was aan de opzet van het programma 'Headhunter', waarvoor hij in 1988 het idee ontwikkelde en dat hij vervolgens bij een aantal producenten probeerde te slijten. De AVRO overweegt momenteel zijn voorstel voor het televisie-seizoen 1992-1993 in produktie te nemen.

In december van het vorig jaar bracht de TROS reeds vier afleveringen van 'Per wanneer kunt u beginnen' op het scherm. Komend voorjaar volgen mogelijk nog een paar afleveringen. Visser denkt dat een medewerkster van John de Mol Produkties zijn voorstel heeft doorgespeeld aan Ivo Niehe.

Mr Vrakking stelde in zijn vonnis dat Vissers idee onvoldoende is uitgewerkt en geconcretiseerd om in aanmerking te komen voor auteursrechtelijke bescherming. Voorts was de rechter van oordeel dat beide programma's op het eerste gezicht wel op elkaar lijken – omdat zij beide het solliciteren tot onderwerp hebben – maar dat bij nadere beschouwing een aantal verschillen opvallen. In het programma van Niehe treden bijvoorbeeld minder kandidaten op, wordt een andere selectieprocedure gehanteerd en dienen de deelnemers door middel van het verzamelen van punten de aangeboden baan zien te bemachtigen. Deze en andere facetten zijn in het programma van Visser niet terug te vinden.



● *Ivo Niehe: 'sollicitatieprogramma is niet gepikt'.*



● *Het presentatieteam van Service Salon, zoals het momenteel is samengesteld. Boven: Amanda Spoel, Karin de Groot en Tineke de Groot. Onder: Mieke Lamers en Patrick van Mil.*

Service Salon voorlopig zonder Simone Wiegel

HEERLEN – Het presentatieteam van AVRO's Service Salon, het magazine dat op werkdagen dagelijks (behalve op dinsdag) op Nederland 1 wordt uitgezonden, zal het voorlopig nog zeker anderhalve maand zonder Simone Wiegel moeten stellen. Simone verwacht medio februari een baby en daarom kan en wil ze voorlopig geen tv-werk doen. Haar vijf collega's, die Service Salon niet alleen presenteren maar ook samenstellen, nemen vooralsnog de honeurs voor haar waar: Amanda Spoel, Karin en Tineke de Groot, Mieke Lamers en Patrick van Mil.

Serie 'Oog in Oog' krijgt een vervolg

Van onze rtv-redactie

BRUSSEL – De IKON en de BRT hebben besloten de succesvolle co-produktie 'Oog in Oog' ook het volgende seizoen voort te zetten. De serie televisie-spelen, bedacht en geregisseerd door Eric Oosthoek, bestaat uit stukken waarvan de scenario's speciaal door Nederlandstalige auteurs zijn geschreven. „Oog in Oog heeft inmiddels het fabeltje ontkracht dat er in Nederland weinig goede scenario-schrijvers rondlopen," aldus Oosthoek. „Er staan ook erg veel en aantal zeer goede acteurs en actrices op mijn lijstje."

Er moeten ook voor dit seizoen nog enkele afleveringen van 'Oog in Oog' worden verfilmd. Cox Habbema, directeur van de Amsterdamse stadsschouwburg speelt een hoofdrol in één van de tv-spelen die binnenkort op het scherm zijn te verwachten. Het is voor het eerst sinds lange tijd dat Habbema als actrice op tv te zien zal zijn. Habbema zal in het door Don Dekker geschreven stuk 'En geen angst' de rol spelen van een ernstig zieke vrouw.

Voor dit seizoen zijn verder nog stukken te verwachten met Kitty Courbois (geschreven door Adriaan van Dis), Geert de Jong, Kitty Janssen, Johan Leysen (een scenario van Connie Palmen), Huub Stapel, Gerard Thoolen en Thieu Boermans.

HUIS VERKOPEN?

Uw NVM-makelaar bellen!

Dankzij het unieke NVM - uitwisselingssysteem is Uw pand bekend bij 8 NVM - makelaars in de regio Heerlen. Dit verhoogt Uw verkoopkansen aanzienlijk, zonder extra kosten.



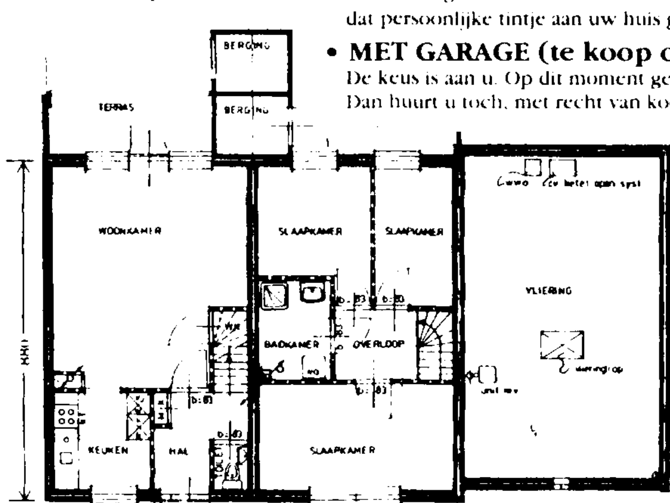
Deze 8 NVM-makelaars werken aan de verkoop van Uw huis!

1.	Aquina	Heerlen	045-715566
2.	ABC	Heerlen	045-712040
3.	Leenaers	Heerlen	045-717237
4.	Van de Pas	Heerlen	045-741616
5.	De La Haye	Hoensbroek	045-223434
6.	Pickee	Landgraaf	045-326767
7.	Simons	Landgraaf	045-318182
8.	Ernens	Voerendaal	045-752142



Ruime woningen in Hoensbroek voor een krappe prijs.

Nieuw!



RUIM EIGEN HUIS.
Want zo mag je een huis in deze prijsklasse, maar wel met 3 slaapkamers, badkamer en een grote vliering, best noemen. Bovendien wordt gebruik gemaakt van duurzame materialen, ankerloze spouwmuren en optimale isolatie. U ziet het: op kwaliteit wordt niet bespaard.

- **INSPRAAK BIJ AFBOUW.** Dus b.v. tegels in de kleur die u wilt en andere zaken die nu net dat persoonlijke tintje aan uw huis geven.
- **MET GARAGE (te koop of te huur).** De keus is aan u. Op dit moment geen financiële ruimte om te kopen? Dan huurt u toch, met recht van koop!

KRAPPE PRIJS.
ƒ 144.000,--
Dat mag u wel zeggen. En vrij op naam, dus geen ekstra kosten. Bovendien: subsidiemogelijkheid tot max. ƒ 41.000,—!!!

PRIMA PLEKJE.
In het centrum van Hoensbroek, aan de Stationsstraat, op loopafstand van het station en alles gemakkelijk dichtbij. En ook dichtbij de uitvalswegen en alle openbare voorzieningen.

DAAR MOET U MEER VAN WETEN?
Bel ons kantoor in Hoensbroek, 045-223434. Wij zullen u graag alles vertellen en voorrekenen. Ook over de (lage) maandlasten.

Steens / De la Haye / Wald / Dogge
MAKELAARDIJ ONROEREND GOED - ASSURANTIE-ADVISEURS
Geopend Maandag t/m vrijdag kantoortijden 's zaterdags 10.00-12.30 uur



HOENSBROEK
HOOFDSTRAAT 88
6432 GH HOENSBROEK
TEL. 045-223434. FAX 045-230033

GELEEN

Vraagprijs ƒ 137.500,– k.k.



Het in uitstekende staat verkerend woonhuis met tuin en berging. **INDELING: beg. gr.:** entr., ½ bet. toilet, woonkamer, gesloten keuken met aanbouw, berging, tuin. **1e verd.:** 3 slk., gr. badk. met ligbad, vaste wastafel en aansluiting wasmachine. **Alg.:** goed materialengebruik, nieuw dak, nieuwe cv-installatie, geheel voorzien van rolluiken, begane grond dubbele beglazing, uitstekende ligging nabij openbare voorzieningen. Perc.opp.vl.: 165 m². ZIEN IS KOPEN.

NUTH

Vraagprijs ƒ 99.000,– k.k.



Een in goede staat verkerend appartement (begane grond) met tuin, in het centrum van NUTH. **INDELING: par.** (beg. gr.): entree, meterkast, ½ betegeld toilet, met fontein, berging met aansluiting wasmachine, cv-ruimte, woonkamer, keuken, 2 ruime slaapkamers, 3/4 betegelde badkamer, douche, 2e toilet en vaste wastafel, tuin, berging, gereserveerde parkeerplaats. **Alg.:** onderhoudstoestand zeer goed, goed geïsoleerd.

HEERLEN

Vraagprijs ƒ 99.000,– k.k.

Starters opgelet! Wij bieden op een goede lokatie een uitstekend onderhouden modern woonhuis met achteringang aan.
INDELING: beg. gr.: tuin (zuiden), entree, woonkamer, moderne keuken (begane grond geheel voorzien van een parketvloer), bergruimte, achteringang. **1e verd.:** overloop 2 ruime slaapk., geheel bet. badkamer met ligbad, vaste wastafel en aansluiting wasm., cv-ruimte. **Alg.:** zeer goede staat van onderhoud, kindervriendelijke buurt. Gedeeltelijk rijkssubsidie overdraagbaar, dak- en spouwmuurisolatie alsmede dubbele beglazing.

HEERLEN

Vraagprijs ƒ 137.500,– k.k.

Uitstekend onderhouden woonhuis met berging, grote garage en tuin.
INDELING: beg. gr.: entree, woonkamer, keuken, toilet, tuin, ruime garage met berging, tuin, achteringang. **1e verd.: 3 slaapk., badkamer met ligbad. 2e verd.: d.m.v. vaste trap berg.-/hobbyzolder. Alg.:** zeer goede staat van onderhoud, kindervriendelijke buurt. Gedeeltelijk rijkssubsidie overdraagbaar.

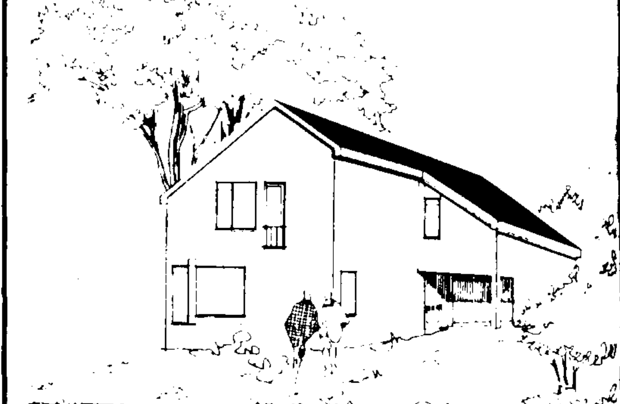
Steens / De la Haye / Wald / Dogge
ASSURANTIE-ADVISEURS - MAKELAARDIJ ONROEREND GOED

GEOPEND:
maandag t/m vrijdag
kantoortijden
's zaterdags
10.00-12.30 uur

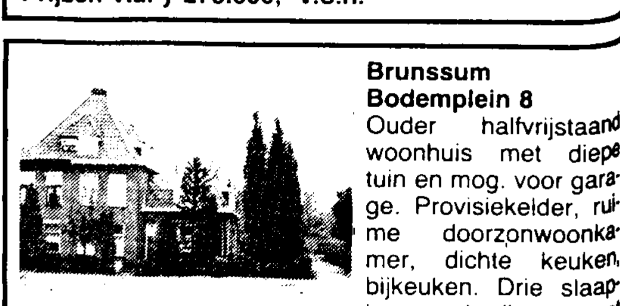


HOENSBROEK
HOOFDSTRAAT 88
6432 GH HOENSBROEK
TEL. 045-223434
FAX 045-230033

TE KOOP



4 riante landhuizen te Eygelshoven.
Op unieke ligging. Folder op aanvraag.
Prijzen v.a: ƒ 275.000,- v.o.n.



Brunssum
Bodemplein 8
Ouder halfvrijstaand woonhuis met diepe tuin en mog. voor garage. Provisiekelder, ruime doorzonwoonkamer, dichte keuken, bijkeuken. Drie slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w. Zolder via vaste trap bereikbaar met 2 mansardekamers.
Prijs ƒ 159.000,- k.k.



Heerlen-Welten
De Kommert 75
Patiobungalow, met losse garage, entree met toilet, living ca. 40 m² met open haard en schuifpui naar patio. Hoger gelegen open keuken met installatie, bijkeuken en drie slaapvertrekken. Badkamer met ligbad, douche, dubbele v.w. en tweede toilet.
Prijs ƒ 235.000,- k.k.



Heerlen, de Erk
Dr. Hustinxlaan 24a
Halfvrijstaand woonhuis met ruime garage en tuin. Tweetal provisiekelders, royale living met tegelvloer, dichte keuken. Vier slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet.
Prijs ƒ 239.000,- k.k.



Hoensbroek
(gemeente Heerlen)
Julianastraat 42
Halfvrijstaand winkel/woonhuis met zijoprit, magazijnruimte (45 m²) en diepe tuin. Winkelruimte (40 m²) met aansluitend keuken, berging, doucheruimte en toilet. Bovenwoning met woonkamer aan voorzijde en slaapkamer. Zolderruimte met twee mansardekamers. en keuken.
Prijs ƒ 155.000,- k.k.



Kerkrade-Chèvremont
St. Pieterstraat 86
Tussengelegen woonhuis, geschikt voor winkel of twee gezinnen. Provisiekelders, ruime voorkamer met schuifdeur naar tussen- en achterkamer. Dichte eenvoudige keuken, met toegang naar binnenplaats en ca. 20 m diepe tuin. Verdieping met L-vormige woonkamer, keuken en slaapkamer met veranda, toegang naar begaanbaar dak. Tweede verdieping met tweetal mansardekamers, bergzolder en ruimte met douchecabine.
Prijs ƒ 125.000,- k.k.



Nieuwstadt
Meijlaertsweg 13
Halfvrijstaand woonhuis met aanbouw, garage, ruime berging en tuin. T-vormige woonkamer, zitkamer, dichte keuken met eiken installatie. Vier slaapkamers, badkamer met douche, v.w. en 2e toilet. Zolder.
Prijs ƒ 165.000,- k.k.



Partij-Wittem
Hub. Ortmansstraat 12
Halfvrijstaand woonhuis met inpandige garage, rustige ligging en met zorg aangelegde tuin. Entree met garderobe, woonkamer en open keuken met witte plavuizen vloer. Keuken met kunststof installatie en bergruimte onder de trap. Tussenportaal met gastentoilet en trap naarde verdieping, alwaar drie slaapkamers en betegelde badkamer met douche, vaste wastafel en tweede toilet. Bergzolder.
Prijs ƒ 175.000,- k.k.



Schaesberg
Quadvlieglaan 17
Halfvrijstaand woonhuis met diepe tuin en mog. voor garage. Provisiekelder, doorzonwoonkamer met parketvloer, dichte keuken. Drie slaapkamers, badkamer met zitbad, vaste wastafel en 2e toilet. Zolder.
Prijs ƒ 149.000,- k.k.



Vaals
Clarissenstraat 29
Halfvrijstaand woonhuis met dubbele garage, entree aan de zijkant. Hal met toegang naar souterrain, gastentoilet, doorzonwoonkamer met parketvloer en dichte keuken met installatie. Verdieping met drie slaapkamers en nieuw betegelde badkamer met toilet, vaste wastafel en douche. Zolder middels schuiftrap bereikbaar.
Prijs ƒ 229.000,- k.k.

TE HUUR



Heerlen-centrum
„Op de Geer", Geerstraat
Kantoorruimte van totaal 920 m². Eventueel separaat te huur in units van 350 m² en 570 m². Indeling: centrale entree met toegang tot resp. negen en vijftien kamers, eigen toiletgroep. Afgesloten parkeerplaatsen zijn eventueel separaat te huur. Huurprijs kantoorruimte ƒ 220,- p/m².



Akerstraat 23, 6411 GW Heerlen
tel. 045-71 20 40, A.J.M. Sijstermans

NIEUWBOUW TE BORN

Plan Hondsbroek, Gaarstraat

6 UNIEKE, ruime en vrijstaande semi-bungalows met zolder en garage! **(REEDS 4 VERKOCHT)**

Indeling: entree-hal met toilet, badkamer met ligbad en douche, open keuken met apparatuur, waskeuken, woonkamer (33m2) met terrasdeuren, 2 slaapkamers en zolder, gedeeltelijk overdekt terras.

Variaties op de indeling zijn mogelijk, o.a. woonkamer vergroten tot 60 m2, 2 slaapkamers (2) en badkamer op de verdieping.

ALGEMEEN: - uitstekend geïsoleerd - kunststof kozijnen - dubbele beglazing - onderhoudsarme materialen toegepast - inhoud 510 m3 - perceeloppervlakte 420 m2.

KOOPPRIJS: ƒ 197.500,- V.O.N.
Op korte termijn te aanvaarden.

INFORMATIE EN VERKOOP:



MAKELAAR TAXATEUR O.G.
Aan de Greune Poal 24a (naast de kerk)
6127 BJ Grevenbicht, Telef. 04498-51900.
Openingstijden: maandag t/m vrijdag van 09.00 tot 17.30 uur, zaterdag van 10.00 tot 13.00 uur.

VERHUISD

Vanaf 6 januari 1992 is het kantoor van
Notaris mr. J.Th.M. Pas
tijdelijk gevestigd aan de Burgemeester Janssenstraat 8 te 6191 JC Beek.
Ongewijzigd zijn gebleven postbus-, telefoon- en faxnummers:

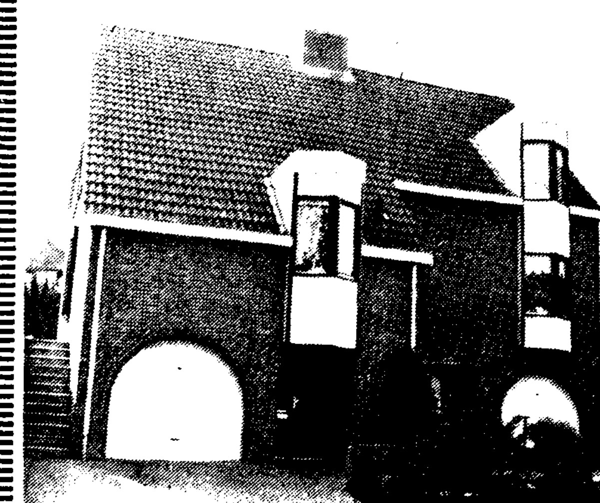
Postbus 46, 6191 AA Beek
Tel. 046-372454 en
Fax 046-377709

D3525

Je huis in de krant

MOOI EN RUIM WONEN IN GULPEN

Binnenkort wordt gestart met de bouw van deze unieke halfvrijstaande landhuizen volgens onderstaand model.



De uitgebreide brochure met tekeningen zenden wij u op verzoek toe. **Koopsom ƒ 229.800,- v.o.n.**



HOENSBROEK
ƒ 149.000,- k.k.
Halfvrijstaand woonhuis met garage nabij centrum. Ind.: sout.: kelder; beg.gr.: woonkamer 7.80×3.50, keuken, bijkeuken, garage + tuin. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: vliering. Aanvaarding direkt.



KLIMMEN
ƒ 195.000,- k.k.
Vrijstaand woonhuis, grondopp. ca. 600 m². Ind.: sout.: kelders; beg.gr.: hal, studeerkamer, eetkamer, keuken, woonkamer ca. 46 m², bijkeuken met douche + berging en tuin. 1e verd.: 4 slaapkamers. 2e verd.: zolderruimte te bereiken via vaste trap. Aanvaarding direkt.



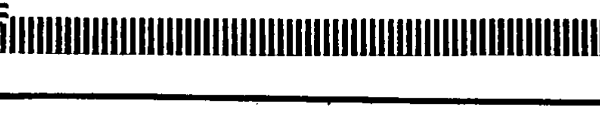
VOERENDAAL
ƒ 148.000,- k.k.
Woonhuis met garage, bouwjaar 1988, inhoud 375 m³. Ind.: hal, toilet, woonkamer met half open complete keuken 32 m², terras + tuin en garage. 1e verd.: 3 slaapkamers + badkamer. 2e verd.: vaste trap naar zolder met mogelijkheid voor kamers. Aanvaarding direkt.

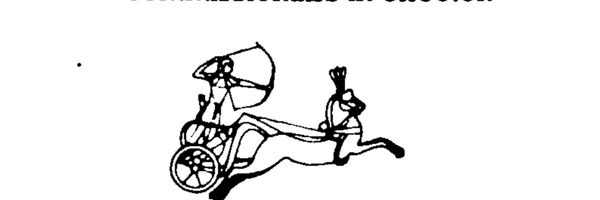
- **Makelaar o.g.**
- **Bedrijfsobjecten**
- **Woningen**
- **Taxaties**
- **Hypotheken**
- **Verzekeringen**

Wie weet wat hij wil, beslist om z'n eigen makelaar mee te nemen.



Hoolstraat 42, Voerendaal





Met een NVM-makelaar koop je zonder zorgen.

TE KOOP TE HUUR

WINKELPANDEN

Geleen
Rijksweg Centrum winkelpand. Totaal ca. 750 m². Huurprijs op aanvraag.

Geleen
Passage winkelruimte ca. 72 m². Huurprijs fl. 400,- per m² per jaar excl. b.t.w.

Heerlen
Geleenstraat winkelruimte ca. 133 m². Huurprijs fl. 60.000,- per jaar. Aanvaarding direkt.

Heerlen
Geleenstraat/Emmaplein winkelpand. Totaal ca. 1000 m². Huurprijs fl. 165.000,- per jaar.

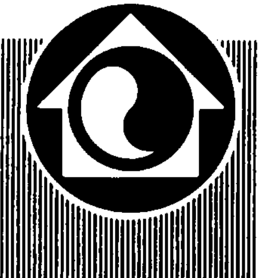
Heerlen
Passage ca. 21 m² winkelruimte. Huurprijs fl. 700,- per maand.

Heerlen
Winkelcentrum De Plu ca. 800 m² winkelruimte. Huurprijs fl. 125.000,- per jaar excl. b.t.w. en servicekosten.

Meerssen
Montfortlaan winkelpand ca. 85 m². Huurprijs fl. 1.500,- per maand.

Nuth
Centrum winkelpand met magazijn en 2 aparte bovenwoningen. Koopprijs fl. 395.000,- k.k. Eventueel naastgelegen woonhuis ook te koop.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtigingen gelieve u kontakt op te nemen met ons kantoor.



J.W.Offermans makelaardij o.g. bv
Telefoon: 043-217500 of 04405-3333
Kantooradres: Vissersmaas 1c, 6211 EV Maastricht
Korrespondentieadres: postbus 22, 6336 ZG Hulsberg

Pickée, Van Huis Uit Aktief!

BRUNSSUM: nabij centrum. Halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Ind. o.a. provisiekelder, woonkamer, serre, keuken, bijkeuken, 3 slpk., en badkamer. Vaste trap naar zolder. Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k.

BRUNSSUM-TREEBEEK: geheel gerenoveerde en uitgebouwde woning met gas-c.v., garage en tuin. Goed onderh. Rolluiken. Ind. o.a. provisiekelder, ruime L-vormige living met parketvloer, compl. inger. keuken met app., 3 slpk. en badk. Vaste trap naar zolder. Vraagprijs ƒ 139.000,- k.k.

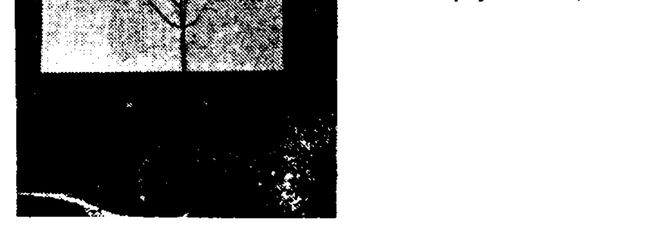
BRUNSSUM-CENTRUM: appartement (2e verdieping). Ind. o.a. woonkamer, keuken, 3 slpk., doucheruimte en berging. Ged. kunststof kozijnen met dub. begl. Prijs ƒ 99.000,- k.k.

EYGELSHOVEN: premie-A-woning. In aanbouw. Muren en dak geïsoleerd. Ged. dub. begl. Ind. o.a. woonkamer, keuken (dicht), 3 slpk., badkamer (met ligbad). Zolder. Koopprijs ƒ 133.900,- v.o.n. excl. renteverlies. Netto maandlast ca. ƒ 640,- per maand.

EYS: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Rustig gelegen aan de rand van de kern. Ged. dub. begl., ged. rolluiken. Goed onderh. Ind. o.a. L-vormige woonk. met parketvloer met open haard, bijkeuken, 3 slpk., goed uitgevoerde badkamer. Prijs ƒ 179.000,- k.k.



HEERLEN-SCHELSBERG: vrijstaand woonhuis met kantoor/winkelruimte. Ook geheel als woonruimte te gebruiken. Ind. o.a. winkel/kantoorruimte, garage, bergruimte. **1e verd.:** woonk., keuken met compl. keukeninstal., grote tuin met hobbyruimte (ook als woonkamer te gebruiken). **2e verd.:** 3 slpk., badk. met o.a. ligbad en douche. Zolderruimte. Vraagprijs ƒ 295.000,- k.k.



HEERLEN-NOORD: woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Goed onderhouden. Geheel geïsoleerd, ged. rolluiken. Ged. dub. begl. Bouwjaar ca. 1981. Ind. o.a. woonk., keuken, 3 slpk., badk., met 2e toilet en zolder. Prijs ƒ 119.000,- k.k.





HEERLEN-SCHAESBERGERVELD: Uitstekend onderhouden woonhuis met gas-c.v. en kleine tuin. Ged. kunststof ramen met dub. begl., rolluiken. Ind. o.a. Het pand is geheel onderkelderd (2 ruimten). Woonk., keuken (dicht), 3 slpk., doucheruimte en zolder. Koopprijs ƒ 89.500,- k.k.

HOENSBROEK: vrijstaand woonhuis met gas-c.v., grote garage (2 auto's) en rondom tuin. Rustig en blijvend goed gelegen aan de buitenrand van Hoensbroek. Uitstekend onderhouden. Geïsoleerd. Ind. o.a. **Sout.:** garage, hobby- en c.v.-ruimte. **Part.:** royale hal, living (ca. 50 m²), keuken met luxe keukeninst. met compl. app., bijkeuken. **1e verd.:** 4 royale slpk., badkamer met o.a. ligbad en douche. Prijs ƒ 415.000,- k.k.

KERKRADE-SPEKHOLZERHEIDE: woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Ind. o.a. provisiekelder, woonkamer, keuken, 3 slpk., badkamer. Zolder. Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k.

KERKRADE-CHEVREMONT - PIETERSTRAAT: TE HUUR. Winkel met magazijnruimte, keukennis, toilet en gas-c.v. Totaal ca. 105 m². Huurprijs ƒ 1165,- per maand.

KERKRADE-WEST - TERWINSELEN: rustig en blijvend goed gelegen semibungalow met gas-c.v., garage, tuinkamer en tuin. Goed onderh., dub. begl. Ind. o.a. provisiekelder, hobbyruimte. **Beg. grond:** ruime woonkamer ca. 55 m²; open haard, keuken met compl. keukeninstal., tuinkamer; 2 slpk., badkamer met o.a. ligbad en douche. **1e verd.:** 1 slpk., bergzolder. Prijs ƒ 298.500,- k.k.

SCHAESBERG: uitstekend onderhouden woonhuis met gas-c.v. en tuin. Bouwjaar 1982. Geheel geïsoleerd, ged. dubbele begl. Ind. o.a. ruime woonkamer, keuken, bijkeuken/berging, 3 slpk., badkamer en zolder. Prijs ƒ 145.000,- k.k.

BOUWTERREIN

HEERLEN-ZUID: Heerlerbaan. Bouwterrein ca. 751 m². Vrijstaand woonhuis met mogelijkheid voor kantoor-/praktijkruimte. Vraagprijs ƒ 109.000,- k.k.
KERKRADE - BOUWTERREIN: perceeloppervlakte 433 m². Prijs ƒ 45.000,- k.k.
SCHAESBERG - ONDERSTE MOLT: bouwterreinen. Uitstekend en rustig gelegen. Goed bereikbaar. Nabij centrum. Bestemd voor vrijstaande woningen/bungalows. Variërend van ca. 587 m² tot 972 m². Prijzen vanaf ƒ 102.725,- v.o.n.

Taxaties, makelaardij o.g., hypotheek-adviescentrale.

Maandag tot en met vrijdag van 8.30 tot 17.30 uur. Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 15.00 uur.

En verder volgens afspraak.

Heerlenseweg 22, 6371 HS, postbus 31193, 6370 AD Landgraaf.

Pickée makelaardij bv
045-326767

HUIZENKOPERS OPGELET!

HET HUIS VAN UW DROMEN KOOPT U VEILIGER MET VAN DE PAS, DE MAKELAAR VAN DE KOPER!

Bel voor info: 045-741616
Za. van 10.00-13.00 uur.

VAN DE PAS MAKELAARDIJ
HYPOTHEEKCENTRUM LIMBURG
Burg. de Hesselleplein 13, Heerlen
Telefoon: 045 - 741616



Van de Pas, de makelaar van de koper!

Berben's Effectenkantoor BV

commissionairs in effecten

BELEGGINGSMOGELIJKHEDEN IN BELGIË, NEDERLAND EN ZWITSERLAND MET EEN MINIMAAL RENDEMENT VAN 12%

Al meer dan 20 jaar gegarandeerd vertrouwd beleggingsadvies.
Bel voor informatie of afspraak
043-213871
Rechtstraat 89, 6221 EH Maastricht

D2814

Nederland 1

08.00 Studio Trappelzak. Kleutermagazine met: Kleine Sjang, 26-delige animatieserie; Biggetje Dirk, serie. Afl.: Circusje; Bertje de Vleermuis, animatieserie. Afl. 8: De zucht van lelijke avondlucht.
08.20 Naar Timboektoe. Programma rond de favoriete prentenboeken van kleuters. Boek van de week: De eend en de vos, van Max Velthuijs.
08.25 Het meisje met de zwavelstokjes. Tekenfilm naar het sprookje van Andersen.
08.50 Het zakmes. 7-delige serie naar het gelijknamige boek van Sjoerd Kuyper. Afl. 3: Postkantoortje.
09.10-09.30 De Ko de Boswachtershow. Natuur- en milieumagazine voor kinderen.
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.35 Health & Beauty. Cursus. Afl.1.
16.00 ●● Journaal.
16.10 Hollands decor. Een wandeling of fietstocht n.a.v. een boek. Afl.: Utrecht. Herh.
16.20 Heb ik iets gemist? Hoogtepunten van AVRO programma's.
17.03 Disneyclub. Kindermagazine. Met: Rescue Rangers en Ducktales.
18.03 Boggle. Woordspel.
18.33 AVRO Sportpanorama. Sportmagazine.
18.58 Land in zicht. Toeristische zoektocht naar het verleden.
19.28 Growing pains. Comedyserie. Afl.: Anger with love. Jason en Maggie zijn geschokt als Mike aankondigt met de baby-sitter Julie te willen trouwen.
20.00 (●●+TT) Journaal.
20.25 Tin men. Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Barry Levinson. Met: Richard Dreyfuss, Danny DeVito, Barbara Hershey e.a.
22.15 Karel. Talkshow.
23.03 ■ Paris blues. Amerikaanse speelfilm uit 1961 van Martin Ritt. Met: Paul Newman, Sidney Poitier, Joanne Woodward e.a. Twee succesvolle Amerikaanse jazz-musici in Parijs worden verliefd op twee Amerikaanse toeristes...tijd om over hun toekomst na te denken.
00.38-00.43 ●● Journaal.

Nederland 2

13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
15.15 Impact: De strijd om de sportschoen. Herh.
16.00 ●● Journaal.
16.05 Museumschatten. Achtergronden bij voorwerpen uit Nederlandse musea. Vandaag: Schermboek van Thibault. Herh.
16.14 De avonturen van Teddy Ruxpin. Tekenfilmserie. Afl.: Wonderland. Herh.
16.35 De kanarie die niet voor de poes was. Tekenfilm.
16.45 De kleine wijzer. Kennis-quiz met kinderen.
17.07 Het meisje uit het jaar 3000. Jeugdserie. Afl. 3.
17.31 Man over de vloer. (Man about the house), Engelse comedyserie. Afl.: Eén teveel. Robin is voor de zoveelste keer verliefd en neemt haar mee naar huis in de veronderstelling dat niemand thuis is. De geest van Chrissy waart echter rond.
18.00 ●● Journaal.
18.19 Vroege vogels. Natuur- en milieumagazine met Hanneke Kappen.
18.57 Lingo. Woordspel.
19.20 Trekking sponsorloterij.
19.28 Jules unlimited. Serie over nieuwe techniek en avontuur.
19.57 Flying doctors. Australische serie. Afl.: Confrontatie.
20.46 (TT) Oppassen!!! Comedyserie. Afl.: Sweet sixteen. De opa's vragen zich ongerust af of Anna wel goed voorgelicht is nu zij een vriendje heeft.
21.14 Sonja op zaterdag. Talkshow.
22.08 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
22.42 Twee voor twaalf. Quiz.
23.25 De wereld van Boudewijn Büch. Serie reisreportages over de Indische Oceaan. Vandaag: Christmas Island.
00.01 Alien nation. Amerikaanse sf-serie. Afl.: Vergiftigde trouw. Matthew en George onderzoeken de moord op twee Nieuwkomers die allebei vlak voor hun dood contact hebben gehad met een dating service.
00.46 Natuurmoment. Herh.
00.52-00.57 ●● Journaal.

Nederland 3

08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
12.25-17.15 Studio sport. Met beelden van de EK kunstrijden op de schaats in Lausanne; De damesfinale van de Open Australische Tenniskampioenschappen; de World Cup Skiën in Wengen en de NK Schaatsen (sprint) voor dames en heren in Heerenveen.
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 ●● Journaal.
18.15 Sesamstraat.
18.30 Jeugdjournaal-extra.
18.55 Trekking van de lottogetallen.
19.00 Right! 3-delige documentaireserie over jongeren. Deel 2: Identiteit (Polen en Israël).
19.28 Een bericht van de Wilde Ganzen.
19.30 Ruimer zicht op groen en bouw. Werken-aan-werk-film over de gemeente.
20.00 ●● Journaal.
20.24 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.
20.55 Palestijnse dagboeken. Inside stories uit bezet gebied.
22.00 ●● Journaal.
22.15 Studio sport.
22.45 City life. Derde deel van de vierdelige tv-serie met bijdragen van filmregisseurs uit twaalf verschillende landen. Vanavond: Tbilisi, Bevagna en Barcelona. 1. Een jonge kunstenaar maakt op een dag, waarop het Georgische volk voor vrijheid demonstreert in Tbilisi, een onrustige tocht door de stad. Hij wordt heen en weer geslingerd tussen de politieke aspiraties van zijn vrienden en persoonlijke problemen. 2. In het Italiaanse stadje Bevagna probeert een kunstschilder tot zichzelf te komen, nadat hij zijn vriendin in Zwitserland heeft verlaten. Een verhaal over xenofobie in Arcadië. 3. Twee meisjes, Eulalia en Marta, wonen in Barcelona in een renovatiebuurt. Terwijl zij zoeken naar werk en de dag vullen met tijdelijke baantjes, wordt gaandeweg hun eigen woning afgebroken.
23.45-23.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

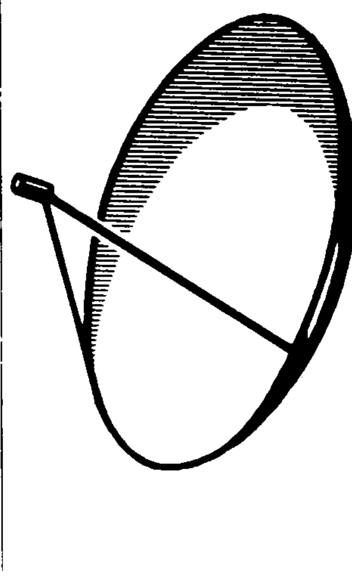
07.00 Ochtendprogrammering.
08.00 Telekids. Kinderprogramma. Met de tekenfilms De Fabeltjeskrant, Tiny Toons, Batman, Bionic Six, My little Pony en Pim de Pinguin.
12.00 Classique.
12.35 Get a life. Amerikaanse comedyserie. Herh.
13.00 Teenwolf. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Rod Daniel. Met: Michael J. Fox, James Hampton, Susan Ursitti, Scott Paulin e.a.
14.30 Eûrocops. Internationale politieserie. Afl.: Notte di Luna. In Joegoslavië worden jonge zigeunerjongens door Pero gekocht en gedwongen om in Italië te stelen. Inspecteur Bruno Corso ontmoet één van de jongens, Django, maar de jongen ontglipt hem weer. Corso is vastbesloten om hem te vinden maar ook Pero zit achter de jongens aan. Corso krijgt echter hulp uit een onverwachte hoek.
15.25 Lenny. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Career day.
15.55 Mini Playback show. Herh.
17.00 Een eigen huis... een plek onder de zon. Serie doe-het-zelf programma's. Afl.4.
17.30 Tineke. Gevarieerd weekendprogramma.
18.00 Nieuws.
18.15 Tineke. Deel 2.
19.30 Nieuws.
19.45 Liefde op het eerste gezicht. Spelprogramma.
20.20 De zaterdagavondshow. Serie over de ins en outs van de nederlandse muziek- en showbizz. Afl.4.
21.20 Hunter. Amerikaanse detective serie. Afl.: Crime of passion.
22.15 Playboy late night.
23.05 Nieuws.
23.20 Blue velvet. Amerikaanse speelfilm uit 1986 van David Lynch. Met: Kyle MacLachlan, Isabella Rossellini, Dennis Hopper, Laura Dern, Hope Lang e.a.
01.15 Pretty maids all in a row. Amerikaanse speelfilm uit 1971 van Roger Vadim. Met: Rock Hudson, Angie Dickinson, Telly Savalas, John David Carson, Roddy McDowall e.a.
02.45 Nachtprogramma.

België/TV 1

10.30 Educatief programma.
12.00-12.40 Babel.
15.25 The long long trailer. Amerikaanse speelfilm uit 1954 van Vincente Minelli. Met: Lucille Ball, Desi Arnaz, Marjorie Main e.a.
17.00 Laura en Luis. 6-delige jeugdserie. Afl.4.
17.55 Nieuws.
18.00 Tik tak. Animatieserie. Afl.25.
18.05 Schoolslag. Spelprogramma.
18.40 Vlaanderen vakantieland. Toeristische portretten: Winterweekends aan zee, Ibiza.
19.20 Joker/lotto, paardenkoersen, mededelingen.
19.30 Journaal/Sport.
20.00 RIP. 10-delige Vlaamse komische serie. Afl.4: De concurrenten.
20.30 I'll fly away. (Vrij als een vogel), Amerikaanse pilotfilm van Joshua Brand. Met: Sam Waterston, Regina Taylor, Jeremy London e.a.
22.00 De Wet van Wijns. Humoristische sketches van en met Luk Wijns. Afl.4. Met o.a. Moemoe, TV-dokter en Boeiende Belgen.
22.30 Sport op zaterdag.
23.00 Vandaag.
23.25 Raising Arizona. Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Joel Coen. Met: Nicolas Cage, Holly Hunter, Trey Wilson e.a.
00.55-01.00 Coda. Sonatine voor piano, door Herman Roelstraete en Dirk Verbrugghe.

België/TV 2

20.00-21.15 Nieuwjaarsconcert. Het BRTN-Filharmonisch Orkest o.l.v. Alexander Rahbari met Miriam Gauci, sopraan en Yordy Ramiro, tenor. Uitgevoerd worden: 1. Ouverture La gazza ladra, Rossini. 2. Fragment uit La traviata, opera van Verdi. 3. Fragment uit Rigoletto, opera van Verdi. 4. Fragment uit Cavaleria Rusticana, opera van Mascagni. 5. Il bacio, Arditi. 6. Torna a surriento, De Curtis. 7. Fragment uit Madame Butterfly, opera van Puccini. 8. Fragment uit La gioconda, opera van Ponchielli.



België/RTBF 1

10.00 Sindbad. **10.30** Cursus Ned. (herh.). **11.00** Cursus Sp. (herh.). **11.30** Si j'étais. **11.35** Coup de film. (herh.). **11.50** Clips. **12.00** Vidéothèque. (herh.). **13.00** Journal. **13.10** Objectif Europe. **13.45** Le messager, Engelse speelfilm uit 1971. **15.40** Ecran témoin. (herh.). **17.00** Grand écran. (herh.). **17.50** Nouba nouba. **17.55** Félix. **18.25** Gourmandises. **18.40** Télétourisme. **19.30** Journal. **20.05** Le jardin extraordinaire. **20.45** La cage aux folles, Franse speelfilm uit 1978. **22.15** Contacts. **22.30** Match 1. **23.30-23.55** Nws.

België/Télé 21

12.30 Présence protestante. (herh.). **13.00** La FGTB. (herh.). **13.30** La pensée et les hommes. (herh.). **13.55** EK Kunstschaatsen. **17.45** Porte ouverte: W.I.P. (herh.). **18.15** Barbarie et Indiens d'Amérique, doc. (2). (herh.). **19.10** Clips. **19.30** Journal. **20.00** Cargo 21: Mizike Mama, doc. **21.00** Coup de film. **21.25** Nws. **22.00** A corps perdu, Canadees/Zwitserse speelfilm uit 1988. **23.30-00.00** W Magazine.

TV 5

07.00 Nws. **07.20** Corps accord. **07.35** Cursus Frans. **07.55** Clin d'oeil. **08.00** Can. Nws. **08.20** Nws. **08.30** Nord-Sud. Herh. **09.00** Quebec inc. **09.30** Le club de l'enjeu. **10.00** Une terre au coeur. **11.00** Autrement dit. **12.00** Nws. **12.05** Reflets. **13.00** Nws. **13.15** Horizon 93. **13.45** Hotel. **14.00** Divan. **14.30** Empire Inc. tv-film (3, slot). Herh. **16.05** Nws. **16.15** Flash varicelle. **16.45** Génies en herbe. **17.10** Félix. **17.40** Clips. **18.15** Correspondances. **18.30** Nws. **18.50** Clin d'oeil. **19.00** Objectif Europe. **19.30** Belg. Nws. **20.00** Thalassa. **21.00** Nws. **21.30** La reverdie, film (1). **23.00** Nws. **23.20** Caractères. **00.20-00.50** Ramdam.

RAI UNO

06.55 Ochtend middagprogr. **18.00** Nieuws. **18.05** Lotto. **18.10** Piu'sani piu'. **19.30** Parole e vita. **20.00** Nieuws. **20.25** Sport. **20.40** Questa pazza, pazza neve. **22.45** Nieuws. **23.00** Special tg1. **00.00** Nieuws. **00.30** Sabato club. **02.00** Inganni. **03.35** Nieuws. **03.50** Montecristo '70. **05.25** Nieuws. **05.40** Divertimenti. **06.05** Europa Europa.

BBC 1

08.25 News. **08.30** Crystal Tipps and Alistair, animatieserie. Afl.: Professor. (herh.). **08.35** Wiz bang, serie. **08.45** The Jetsons, tekenfilmserie. Afl.: GI Jetson. (herh.). **09.05** Eggs 'N Baker, gevarieerd programma. **09.35** Thundercats, tekenfilmserie. Afl.: The super power potion. (herh.). **10.00** Going live!, gevarieerd kindermagazine. **13.12** Weerbericht. **13.15** Grandstand. Met rugby league Challenge Cup; Natwest basketball; Mews afdaling skiën; EK schaatsen en paardenkoersen. Met om 14.00 News. **18.05** News. **18.20** (TT) One to win, spel. **18.50** Noel's house party, amusement. **19.40** (TT) Big break, spel. **20.10** (TT) The Paul Daniel magic show, goocheltrucs. **20.55** (TT) Moon and sun, serie. **21.50** (TT) News en sport. **22.10** (TT) That's life!, satire. **22.50** Midnight caller, serie. Afl.: Old friends. **23.40** Match of the day. The road to Wembley. **00.50** (TT) Smooth talk, Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Joyce Chopra. Met: Treat Williams, Laura Dern, Mary Kay Place e.a. **02.20-02.25** Weerbericht.

BBC 2

09.45 Open University. **12.05** I'd like to teach the world to sing, zanglessen. Slot. (herh.). **12.45** Just another day, documentaire serie. Afl.: Waterloo Station. (herh.). **13.15** ■ Room service, Amerikaanse speelfilm uit 1938 van William A. Seiter. Met: Groucho, Chico en Harpo Marx, Lucille Ball, Ann Miller e.a. **14.30** Piano lessons, tekenfilm. **14.45** Heirs and graces, serie. Vandaag: Hatfield House. (herh.). **15.15** Network East. **15.45** Mahabharat, serie. **16.25** Animation now: Augusta triple bill.. **16.35** ■ Witness for the prosecution, Amerikaanse speelfilm uit 1957 van Billy Wilder. Met: Charles Laughton, Marlene Dietrich, Tyrone Power e.a. **18.30** Late again. **19.15** News en sport. **19.30** Global report, actuele achtergrondreportages. Vandaag: Moksha. **20.10** Tortelier masterclass, serie. Vandaag: Cello concert van Dvorak, met Clive Greensmith en Hans Nygaard (herh.). **21.00** Arena, documentaire serie. Afl.: Billy, how did you do it? **22.00** Moving pictures, filmmagazine. **22.50** (TT) Bagdad Cafe, Amerikaanse speelfilm uit 1988 van Percy Adlon. Met: Marianne Sagebrecht, C.C.H. Pounder, Jack Palance e.a. **00.20-02.15** (■+TT) Ace in the hole. Amerikaanse speelfilm uit 1951 van Billy Wilder. Met: Kirk Douglas, Jan Sterling, Bob Arthur e.a.

Sportnet

07.00 WICB Basketball. **08.00** Ski-verslag. **09.00** NHL ijshockey. **10.00** Pilote. **10.30** NBA basketbal. **11.00** Paardesport. **11.30** VS Pro Skien. **12.00** World sports special. **12.30** NBA basketball. **14.00** Road to Albertville (3). **15.00** Go. **16.00** EK Schaatsen. **17.00** Car Wars, film. **17.30** Voetbal. **19.30** Powersports int. **20.30** Boksen. **22.00** Voetbal. **23.00** EK Rodeien. **00.00** Road to Albertville. **01.00** Matchroom pro boksen. **03.00** NHL IJshockey **05.00** Voetbal. **06.00-07.30** Boksen.

Eurosport

09.00 Motorsport. **10.00** Worstelen. Herh. **11.00** Saturday alive: WB Skien: afdaling dames en heren; EK Kunstrijden dames; Atletiek: IAAF Raymond Dubois memorial; EK Bobsleeen. **18.00** WB Skien. Herh. **19.30** Motorsport Herh. **20.30** EK Kunstrijden. Herh. **22.00** Boksen. **23.30-01.00** WB Skien. Herh.

Super Channel

06.30 US market wrap. **06.40** Business insiders. **07.05** Business view. **07.30** The mix. **09.30** All mixed up. **14.00** Sport. **15.50** Sports news. **16.00** World sport special. **16.30** Video travel guides. **17.00** Youthquake global. **17.30** Wanted. **18.30** Travel magazine. **19.00** Videofashion. **19.30** E-Europe reports. **20.00** The Humpty Dumpty Man, Australische tv film uit 1980. **22.00** World news. **22.30** Film Europe. **23.00** Hang loose. **23.30** Absolutely live. **00.30** Sports news. **00.40** The mix all night.

MTV Europe

08.00 Simply Red weekend. **11.00** The big picture. **11.30** US top 20 video countdown. **13.30** XPO. **14.00** Simply Red weekend. **17.30** Yo! Raps. **18.30** The big picture. **19.00** Euro top 20. **21.00** Saturday night live. **22.00** Partyzone. **01.00** Simply Red weekend. **03.00-08.00** Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. **09.00** World business this week. **11.10** Larry King. **12.40** Int. correspondents. **14.10** The big story. **15.10** Health week. **15.40** Moneyweek. **16.10** Science and technology week. **16.40** Style. **17.10** Showbiz this week. **18.40** Evans and Novak. **19.00** World business this week. **19.40** Newsmaker Saturday. **20.10** Healthweek. **20.40** Style. **21.10** Your money. **21.40** Int. correspondents. **23.40** Newsmaker Saturday. **00.40** Pinnacle. **01.10** The big story. **03.10** Showbiz this week. **05.10** The Capital gang.

Duitsland 1

09.00 Heute.
09.03 Länder - Menschen - Abenteuer: Wildnis Alaska, natuurfilm.
09.45 T'ai chi chuan.
10.00 Heute.
10.03 Der Kollaps. Wie Kommunisten den Kommunismus gesiegten. Herh.
10.45 ARD-Ratgeber: Reise.
11.00 Heute.
11.03 ●● ARD-Wunschkonzert. Amusementsprogramma. Herh.
12.35 Umschau.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Heute.
13.05 Europamagazin.
13.30 Internationale Grüne Woche Berlin 1992. Verslag.
14.15 Notenwechsel. Tv-film van Franz Peter Wirth. Met: Klaus Herm, Stefan Wigger, Marlies Schönau e.a.
15.45 Erstens.
16.00 Disney Club. Met: Chip & Chap - Die Ritter des Rechts. Afl.: Die ausserirdischen Teppiche; Duck Tales - Neues aus Entenhausen. Afl.: Die Invasion; Mein Leben als Babysitter. Afl.: Gefühl ist alles; Classic cartoon: Die Kunst der Selbstverteidigung.
17.23 Hier und Heute unterwegs.
17.50 Tagesschau.
17.55 Sportschau-Telegramm.
18.07 Sportschau.
19.00 Markt.
19.30 Verstehen Sie Spass? Vandaag: Spass-Oldies.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Die Senkrechtstarter. Komedie met Christina Plate, Karl Dall, Mike Krüger e.a.
21.39 Tagesthemen-Telegramm.
21.40 ●● Trekking van de lotto.
21.45 Tagesthemen.
22.05 (TT) Das Wort zum Sonntag.
22.10 ●● Mary. Showprogramma.
22.40 (TT) Blondinen sterben früher. (Slam dance), Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Wayne Wang. Met: Tom Hulce, Mary Elizabeth Mastrantonio, Adam Ant e.a.
00.15 Tagesschau.
00.18 Brannigan - ein Mann aus Stahl. Engelse speelfilm uit 1974 van Douglas Hickox. Met: John Wayne, Richard Attenborough e.a.
02.10 Tagesschau.
02.15-02.20 Z.E.N.

Duitsland 2

08.00 Nachbarn in Europa.
09.00 Heute.
09.03 Nachbarn. Herh.
09.45 T'ai chi chuan.
10.00 Heute.
10.03 Skifahren als Wettkampf und Vergnügen. Skimagazine met skiexpert Hermann Feicht.
10.30 ZDF Sport extra: Wereldbeker skiën, afdaling voor heren vanuit Wengen, afdaling voor dames vanuit Morzine; Wereldbeker skivliegen vanuit Oberstdorf.
14.30 FM. Gevarieerd magazine. Thema: Helpen boeken, films en adviezen bij liefdes- en relatieproblemen?
15.15 Zug um Zug. Verhaal uit de reeks Wenn du mich fragst. Anke is verliefd op Ollie die echter niets in de gaten heeft. Anke's vriendin Lisa komt met een opmerkelijk idee om de twee bij elkaar te brengen.
15.40 Lucky Luke. Tekenfilmserie. Afl.: Das grosse Abenteuer.
17.00 Heute.
17.10 ZDF Sport extra. Met EK kunstrijden: kür voor dames vanuit Lausanne.
18.05 Die grosse Hilfe. Overzicht van de Aktion Sorgenkind.
18.10 Länderspiegel. Aansl.: Programma-overzicht (VPS 18.50).
19.00 Heute.
19.20 Mit Herz und Schnauze. Serie. Afl.: Lass dich überraschen. Na de vakantie zijn opa en oma weer op elkaar verliefd en gaan weer bij elkaar wonen. Al gauw trekt Richi in oma's oude kamer.
20.15 ●● Wetten, dass...? Spelprogramma met Thomas Gottschalk.
22.00 Heute-journal.
22.15 Das aktuelle Sport-Studio. Aansl.: Lotto-trekking. (VPS 23.34).
23.35 SOKO 5113. Politieserie. Afl.: Tod in Kapseln. Tijdens een inbraak wordt de verslaafde Rüdiger Stoll door de politie betrapt met een dosis heroïne op zak. Stoll vertelt de politie al gauw van wie hij de drugs heeft.
00.25 Heute.
00.30-01.55 ●● Einer muss dran glauben. (Tripwire), Amerikaanse speelfilm uit 1989 van James Lemmo. Met: Terence Knox, David Warner, Charlotte Lewis e.a.

Duitsland 3 West

09.45 Gymnastik. **10.00** This week. **10.15** Actualités. **10.30** Cursus Frans. **11.00** Cursus Engels. **11.30** Erwachsenwerden ist kein Kinderspiel, reportage. **12.15** Unterwegs mit James Cook, documentaireserie. **12.45** Im Tal von Carnavaron. (herh.). **13.00** Cursus geschiedenis. **13.30** Cursus wiskunde. **14.00** Rückblende: Vor 120 Jahren geboren: Paul Léautaud. (herh.). **14.15** West 3 aktuell. **14.20** Das war's - diese Woche. **15.00** Sport 3 extra. **17.00** Computerclub. **17.45** Fische in der Wüste, natuurfilm over Death Valley. (herh.). **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** ARD-Ratgeber: Essen und Trinken. **18.30** (TT) Die Sendung mit der Maus. **18.58** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde, met om 19.30 Sport im Westen. **20.00** Jeck 3, carnavalmagazine. **20.45** Ballett in West 3: The mother of three sons, ballet-opera van Bill T. Jones op muziek van Leroy Jenkins. (herh.). **22.15** Mittelmeer 2000, documentaire serie over de Middellandse Zee. Afl.3: Versunkene Vulkane. **22.45** Philosophie heute: CULTEC, reportage over de gevolgen van de technische vooruitgang voor de definitie van de mens. **23.30** Rockpalast classics: The Police, registratie van het concert van deze popgroep in Markthalle in Hamburg in 1980. **00.30** Nieuws.

Duitsland 3 SWF

14.30 Cursus geschiedenis. (herh.). **15.00** Sport 3 extra. **17.00** Nimm's Dritte. **17.30** Alles Alltag, serie. Afl.3: Abseits vom Weg. (herh.). **18.00** Der Rebell von Madeira. **18.30** Glaskasten im Südwest-Journal. **19.00** VIP-Tips, quiz. **19.30** Die Kunst des Heilens, documentaire serie over alternatieve geneeswijzen. Afl.4: Die traditionelle chinesische Medizin. **20.15** Marlene, portret van Marlene Dietrich van Miximilian Schell. **21.45** Nieuws. **21.50** Nachtcafé, Wieland Backes ontvangt gasten. **23.20** Geld macht geil (1), cabaretprogramma van en met Lisa Fritz. **23.50** Schmidteinander, show met Harald Schmidt. **00.50** Nieuws. **00.52** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

06.00 Tekenfilm.
06.15 Nozzles. Tekenfilmserie.
06.40 Tranformers. Tekenfilmserie.
07.00 Märchen aus aller Welt.
07.30 Piff und Herkules. Tekenfilmserie.
08.00 Konfetti. Met: Die Flintstone Kids, Yogi Bär en Scooby Doo. Herh.
09.40 Klack. Spelshow voor kinderen.
10.05 Tom und Jerry Kids. Tekenfilmserie.
10.30 Peter Pan. Tekenfilmserie.
(ONDER VOORBEHOUD: Indien de dames de finale van het Australische Open halen, wordt dit 11.00-13.00 uitgezonden!!!)
11.00 Marvel Universum. Met: Der mächtige Thor; Das Land der fantastischen Drachen; Rude Dog und seine Bande en Spiderman und seine aussergewöhnlichen Freunde.
12.35 Michel Vaillant. Tekenfilmserie.
13.00 Teenage mutant hero turtles. Tekenfilmserie.
13.30 Super Mario Brothers. Serie.
14.05 Daktari. Amerikaanse serie. Afl.: Drei kleine Löwen. Herh.
15.05 Sheriff Lobo. Misdaadserie. Afl.: Football für Rowdies.
16.00 BJ und der Bär. Serie. Afl.: Kampf um die Goldmine.
17.00 Der Preiss ist heiss. Quiz.
17.45 Inside Bunte.
18.15 Wunderbare Jahre. Serie. Afl.: Das geteilte Haus.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Full house. Amerikaanse serie. Afl.: Der Millionär (pilot 2). Herh.
20.15 Freibeuter der Meere. (Il corsaro nero), Italiaans/Spaanse speelfilm uit 1971. Met: Bud Spencer, Terence Hill, Edmund Purdom e.a.
22.00 Alles Nichts Oder?! Show.
23.00 Black Emmanuelle - Stunden wilder Lust. (Emmanuelle in America), Italiaanse erotische film uit 1976.
00.35 Emmanuelle II - Garten der Liebe. Franse erotische film uit 1978. Herh.
01.55 Männermagazin M.
02.35 Black Emmanuelle - Stunder wilder Lust. Speelfilm. Herh.
04.00 Australian Open '92. Finale heren, live. (TIJDEN ZONDAGOCHTEND KUNNEN WIJZIGEN I.V.M. UITLOOP TENNIS).



● *Mary (Georg Preusse) in het shownummer 'Ja, het leven'. (Duitsland 1 – 22.10 uur).*

SAT 1

06.00 Quärbeet. Kinderprogramma. **10.00** Cagney & Lacey. Amerikaanse misdaadserie. Herh. **10.55** Abenteuer Tiere. Natuurserie. Herh. **11.50** Glücksrad. **12.35** Wirtschaftsforum. **13.00** SAT 1 Blick. **13.05** Traumreisen. Herh. **13.35** Raumschiff Enterprise. Amerikaanse sf-serie. Herh. **14.30** Männerwirtschaft. Amerikaanse serie. **15.00** SAT 1 Blick. **15.05** Tarzan und die verschollene Safari. Amerikaanse avonturenfilm uit 1957. Herh. **16.45** Wunderbilder aus der Tierwelt. **17.15** klippklapp. Amateurvideo's. **17.45** Punkt, Punkt, Punkt. Woordspel. **18.15** Herz ist Trumpf. Spelprogramma. **18.45** Guten abend Deutschland. **19.20** Glücksrad. **20.05** WetterNews. **20.15** ■ Die Tür mit den sieben Schlössern. Duits/Franse misdaadfilm uit 1962. Herh. **21.55** SAT 1 Blick. **22.05** Mann-o-Mann. Spelshow. **23.05** Ein Sommer voller Leidenschaft. Franse erotische film uit 1984. Herh. **00.30** Urlaubsreport. Duitse sexfilm uit 1971. Herh. **02.05** Ein Sommer voller Leidenschaft. Herh. van 23.05 uur. **03.20** Vorschau/Videotext.

TV FILMS VIDEO

RTL4
13.00 Teen Wolf (1985-USA). Film voor de jeugd van Rod Daniel over een tiener die ontdekt dat hij, net als zijn vader, een weerwolf is. In de hoofdrollen: Michael J. Fox, James Hampton en Scott Paulin.

RTL Plus
20.15 Il Corsaro Negro (1971-I/E). Middelmatige piratenfilm van Vincente Thomas met Terence Hill en Budd Spencer (nog niet als duo). Jonge piraat koopt op de slavenmarkt een vrouw die de ontvoerde echtgenote van een onderkoning blijkt te zijn.

Nederland 1
20.25 Tin Men (1978-USA). Komedie van Barry Levinson. Richard Dreyfuss heeft net een nieuwe Cadillac gekocht. Als hij bij het verlaten van de garage aangereden wordt door Danny DeVito zweert hij wraak te nemen, waarop DeVito weer terugslaat.

Duitsland 1
22.40 Slamdance (1987-USA). Futloze film van Wayne Wang waarin de moord op een fuifnummer in de schoenen van een underground spotprenttekenaar geschoven wordt. Met: Tom Hulce en May Elizabeth Mastrantonio.

● *Scène met Paul Newman en Joanne Woodward in 'Paris Blues'. (Nederland 1 – 23.03 uur).*

RTL Plus
23.00 Emanuelle Nera (1976-I). Zwarte variant op de succesvolle Emanuelle-serie waar Sylvia Kristel de hoofdrol speelde. Deze keer Laura Gemser als de soft-porno ster Emanuelle, nu op avontuur in Nairobi. Regie: Adalberto Albertini.

Nederland 1
23.03 Paris Blues (1961-USA). Zwart-wit Jazzfilm van Martin Ritt met muziek van Duke Ellington. Ongewoon verhaal over twee muzikanten die op de Parijse Rive Gauche wonen en de tijd vinden toeristes te verleiden. Met o.a.: Paul Newman, Sidney Poitier en Louis Armstrong.

BRT 1
23.25 Raising Arizona (1987-USA). Krankzinnige komedie van Joel Coen met keiharde humor over een ongewild kinderloos stel dat besluit een kind van een vijfling te kidnappen. Met: Nicholas Cage en Holly Hunter.

RTL4
23.20 Blue Velvet (1986-USA). Wonderlijke, bijzonder originele film van David 'Twin Peaks' Lynch over een dorpsmysterie. Enkele ingrediënten: zwoele nachtclubzangeres (Isabella Rosselini), gestoorde dealer/moordenaar (Dennis Hopper), nette politiedochter (Laura Dern).

Duitsland 1
00.18 Brannigan. (1975-GB). Film van Douglas Hickox met John Wayne, Richard Attenborough en Judy Geeson. Misdadiger vlucht naar Londen. Politiman Wayne achtervolgt hem. Hoogtepunt is de vechtpartij in een pub.

Duitsland 2
00.30 Tripwire (1989-USA). Bloederige, warrige actie-film van James Lemmo. FBI-agent (Terence Knox) schiet bij gewapend treffen zoon van bendeleider (David Warner) dood. Behoorlijke stunts verzorgd door Spiro Razatos.

RTL Plus
00.35 Emanuelle 2, L'Antivierge (1975-F). Vervolg op succesvolle soft-porno van Francis Giacobetti. Emanuelle, gespeeld door Sylvia Kristel, verleidt een serie dames en heren in Hong Kong. Onbedoeld komische acrobatiek.

radio

Radio 1
7.07 TROS Nieuwsshow (7.08 en 8.10 TROS Aktua en 7.30 Nws.). 11.05 TROS Kamerbreed. 12.05 TROS Aktua (12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land en tuinbouw). 14.05 TROS Aktua sport (17.05 en 18.10 TROS Aktua. 17.30 Nws.). 18.00 TROS Aktua sport (vervolg). 19.04 Coulissen. 19.30 Langs de lijn, sport en muziek. 22.02 Podium van de Nederlandse lichte muziek. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2
7.04 Intro. 9.04 De tweede ronde. 12.04 Spijkers met koppen. 14.04 Uitgelicht. 16.04 Andere koffie. 17.04 Levenslief en levensleed. 18.04 KRO's country time. 19.04 Glas in lood. 20.03 The Bands. 21.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3
7.04 Wakker. 8.04 Popsjop. 10.04 Dolce vita. 12.04 Eeh... 13.04 Popparazzi. 15.04 Paperclip. 17.04 Basta. 18.04 De avondspits. 19.04 Forza. 20.04 For those who like to groove. 22.04 Rock City. 23.04-24.00 Liefdeslijn.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Wakker worden... 8.00 Nws. 8.02 Fiori musicali. 9.00 Pick-up. 10.00 Caroline. 11.00 Kurhausconcert: Golden Baroque Amsterdam. 12.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Nws. 13.02 Veronica klassiek: The Academy of the Begynhof Orchestra & Chorus met sol. 14.04 Veronica kamermuziek: Muz. voor viool en piano. 14.37 Nieuwe platen. 15.48 Lang leve de opera: La Wally, opera van Catalani. 18.00 Nws. 18.02 Avondstemming. 20.00 Nws. 20.02 KRO-klassiek, met om 20.55 Het lied van de XXe eeuw. 22.00 KRO-Literair: Camera obscura. 23.00 Het orgel. 23.20-24.00 Laudate.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Werken aan werk. 10.00 Onder de groene linde. 10.15 De muzikale fruitmand. 11.15 Tijdsein thema. 12.00 Nws. 12.05 Meer dan een lied alleen....! 12.44 EO Metterdaad hulpverlening. 12.45 Vragen naar de weg. 13.00 Nws. 13.10 Kom er es uit. 13.30 Opo doro. 14.00 NCRV-zaterdag sport. 17.00 Licht en uitzicht. 17.46 Postbus 51, Nederlandse Antillen en Aruba. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Iyi haberler (Goed nieuws). 18.25 Kayen rasja (Er is hoop). 18.40 Hoda al-islam: Voordracht. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Laat ons de rustdag wijden. 21.14 EO Metterdaad hulpverlening. 21.15 Reflector. 21.35 Deze week. 22.00-23.00 Zaterdagavonduur.

Omroep Limburg
9.00 Postbus 94, verzoekplaten. 9.30 Limburg sport. 9.50 Postbus 94 (vervolg). 10.00 Het ei van St Joost. Regionaal magazine voor de zaterdagochtend. 11.00 De Onderstroom, programma over kunst en cultuur. 12.00 Het evenement, klassieke muziek. 13.00 Overname programma's Radio 1. 17.00-18.00 Limburg Aktueel (kort) en Vrij Spel, popmuziek.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Welkom weekend (6.30, 7.00, 7.30 nieuws, 7.45 In 't spionnetje). 8.00 Nieuws. 8.10 Ochtendkuren met Somers en Verschuren. 10.00 Nieuws. 10.03 De zoete inval, radiokwis met Luc Appermont. 11.30 Vlaamse top tien. 12.00 Radio twee top dertig (met om 13.00 nieuws). 14.00 Radio Rijswijck. 17.00 Nieuws. 17.10 Fris van Lefever. Aandacht voor entertainment en vrije tijd met Kurt van Eeghem. (18.00 nieuws). 20.00 Hartelijk. Wensen en verzoeken van luisteraars (22.00 nieuws en lotto). 23.30 Nachtradio (Nieuws om 24.00 en 5.00 uur).

België/BRF
(Nieuws om 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 17.00, 18.30 en 21.00 uur).
6.35 Radio-ontbijt. 7.15 Verzoekplaten (7.30 uit de regio; 7.45 agenda; 8.10 persoverzicht; overpeinzing). 9.05 LP-Markt. 10.00 Vinko Bicanic live. 12.00 Agenda voor Brussel, aansl. Musik bei Tisch (12.15 agenda Ostkanton; 12.35 persoverzicht). 12.45 Aktueel. 13.00 Hitparade. 16.00 Pro en contra, jeugdmagazine. 17.05 Forum - Cultureel magazine. 18.00 Uit de regio. 18.10 BRF Aktuell. 18.35 Vrije Tribune, politiek forum 18.45 Evangelium in unserer Zeit. 19.00 Saterday Night Rock Show. 21.05-21.07 Uitslagen Belgische lotto.

RTL Radio
6.00 Guten Morgen Deutschland. 8.00 Radio-Shop. Muziek en actualiteiten. 12.00 Wunschhits zum Nulltarif. Verzoekplaten 15.00 Sport Shop. Voetbal en andere sportevenementen. 18.00 American Top 40. Aktuele hitparade uit de USA. 21.00 Je t'aime. 24.00-6.00 Kuschelrock. De mooiste lovesongs.

WDR 4
4.05 Radiowecker 6.00 Nieuws 6.05 Morgenmelodie 8.00 Nieuws Zum Tage. 8.07 In unserem Alter 8.55 Overpeinzing 9.00 Nieuws 9.05 Der Musikpaviljon (10.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Pop Report met Gabi Lang. 14.00 Nieuws en economisch praatje 14.07 Orchester der Welt. 15.00 Café Carlton (16.00 nieuws). 17.00 Der Tag um Fünf, aansl. Fünf Uhr Tee (18.00 Nieuws). 19.00 Auf ein Wort, aansl. Abendmelodie (19.30 voor de kinderen). 20.00 Nieuws 20.05 Schwarzwaldmädel, operette. 22.00 Nieuws. 22.05 Musik zum träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.

TE KOOP



GELEEN

Hegstraat 13
Vrijstaand herenhuis. Inhoud 800 m³, totaal opp. 1133 m². Te aanvaarden in overleg. Prijs op aanvraag.

TE HUUR

GELEEN

Rijksweg Zuid 111
Winkel/bedrijfsruimte met kantoren. Tot. ong. 400 m² w.v. 100 m² kantoren. Huurprijs ong. ƒ 2500,- p/mnd. incl. BTW. Te aanvaarden per 1 maart 1992.

GELEEN

Bloemenmarkt 37
Winkelboetiek, groot ong. 25 m². Huurprijs ƒ 400,- p/mnd. Spoedig te aanvaarden.

Namens onze opdrachtgevers kunnen wij u diverse zakenpanden en woningen te koop en te huur aanbieden.
(Ook voor belegging.)
Zie ook onze buitenvitrine.
Inl. tel. 046-740555-740535 v.m.

OFFERMANS F.B.B. B.V. en OFAS & Co.
Geleen, Rijksweg Zuid 170B.

KONINGSBOSCH

Vrijstaand landhuis met inpandige garage

INDELING:
Souterrain: 3 kelderruimten.
Parterre: entree/hal, toilet, woonkamer met Noorse lei, luxe aanbouwkeuken, bijkeuken.
1e verd.: overloop, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, toilet en v.w.'s.
Algemeen: perc.opp. ca. 900 m². Dak + muren geïsoleerd, overal dubbele beglazing, met ingebouwde rolluiken en vloerverwarming.
Prijs op aanvraag.

SCHALBRUCH (Dld.)

Vrijstaand landhuis geheel onderkelderd

INDELING:
Souterrain: hal, 2 slaapkamers, toilet, provisiekelder, c.v.-ruimte, garage.
Parterre: **entree/hal, toilet, woonkamer met open haard en parketvloer, keuken, slaapkamer, badkamer met ligbad, v.w. en bidet.**
Algemeen: perc.oppervlakte ± 1100 m². Plat dak - mastiekdekking.
Prijs op aanvraag.



MAKELAARDIJ
ONROEREND GOED
BEEDIGD TAXATEUR
Doktersweg 14
6101 EB Echt
☎ 04754-85006
Geopend ma. t/m vrij. 9.00-17.30 uur, za. 10.00-12.00 uur

TE KOOP

CORNEMENT/SPRIMONT
Op 15 km afstand van Luik – schitterend woonhuis – gebouwd met steen uit de streek. Woonkamer, keuken, tuin, garage voor 2 auto's, oliegestookte centrale verwarming, perceel bos 2500 m2, zeer rustige ligging.
Bf 2.500.000.

WAIMES/MALMEDY
Hotel de la poste, cafe en restaurant, salon, keuken, keukenkasten, 10 kamers, grote garage, bijgebouwen, oliegestookte centr. verwarming.

IMMOBILIÈRE BOUCHOMS S.A. Verviers. Tel. 09.32.87/31.47.47-Fax: 31.53.12.

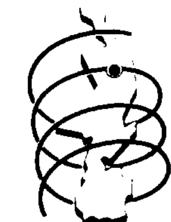
Wilt u uw eigen motorhome rendabel maken?

Neem dan kontakt op met

JACOBS MOTORHOMES
Bemiddeling in **verhuur**, koop en verkoop
Hommerterweg 278, Amstenrade, 04492-2942

LAAT U DE VERSPREIDING VAN UW DURE REKLAMEFOLDERS NOG OVER AAN HET VRIENDJE VAN UW ZOONTJE...?

Bel Spiral als 't gekontroleerd verspreid moet worden!



Fabrieksstraat 7, 5961 PK Horst, telefoon 04709-84222.
Postbus 6094, 5960 AB Horst, fax 04709-84333.

SPIRAL



ZONDER



STEUN DE ARTSEN ZONDER GRENZEN
GIRO 4054 AMSTERDAM
ARTSEN ZONDER GRENZEN

BOWLING & PARTYCENTRUM
HOEVE DE AAR
Welterlaan 45, 6419 CN Heerlen

Bowling & Partycentrum Hoeve De Aar HEEFT WEER WAT!

AANBIEDING!

Wanneer u een van onze arrangementen (fondue, gourmet, steengrillen) boekt voor een maandag, dinsdag, woensdag of donderdag, krijgt u maar liefst ***50% KORTING*** op het tweede uur bowlen. Reserveren verplicht.

Voor inlichtingen en reserveringen:
tel.: 045-714432

BOWLEN
DE AKTIEVE SPORT VOOR IEDEREEN
Deze aanbieding is geldig t/m 30 juni 1992.

Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.
En de makelaar weet van wanten en kranten.

UITNODIGING

voor de

ENERGIEDAGEN

25 en 26 jan. in Hulsberg

Alle HR-ketels in bedrijf
Tevens demonstratie van:
- Lubron waterontharders
- Vloerverwarming
- Decor-radiatoren

350,- subsidie op HR-ketels

Voor de bezoekers gratis:
garantie en onderhoudscertificaat tot 1 jan. 1995 op nieuw aan te schaffen HR-ketel.

Limburgs grootste specialist in HOOGRENDEMENT

simons sedert 1935
VOOR ADVIES EN INSTALLATIE
Kerkstraat 31, Hulsberg, tel. 04405-1218

Een woning van Ruijters, vast goed!



RUIJTERS makelaardij onroerend goed - sittard maastricht heerlen

SITTARD HEERLEN MAASTRICHT

Te koop

AALBEEK, Nieuwenhuisstraat H
Rustig gel. boerenwoonh. met c.v., garage, appartement, div. loodsen en paardestal. Perc. opp.: ca. 4200 m². Ind.: woonh.: royale hal, woonkr. met o.h. ca. 57 m², keuken, bijkeuken. 1e verd.: 2 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. App: woonkr., keuken met app., hobbykr., badkr. met ligb., douche, dubb. v.w, bidet, bergruimte. 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs.. 2 loodsen met tot. opp. van ca. 580 m². Aanv.: i.o. Prijs: op aanvraag.

BRUNSSUM, Platanendreef H
Goed gel. halfvr. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkr. met open keuken. 1e verd.: overloop, 3 slaapkrs., badkr. met douche, v.w. 2e verd.: vliezotrap naar zolder. Max. subsidie ƒ. 41.000,- Aanv.: direct Prijs: ƒ. n.o.t.k.

EINIGHAUSEN, Brandstraat S
Vrijst. boerenwoning met kelder, opstallen, werkplaats c.q. opslagr. met zolder (ca. 620 m³), gr. oprit en tuin met achterom. Perc.opp.: 880 m². Bwjr.: 1982. Ind. o.a.: luxe woon-eetkeuken, woonkr. met zithoek, 4 roy. slaapkrs., luxe badkr. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 395.000,- k.k.

GELEEN, Maaslaan S
Zeer ruim halfvrijst. herenh. met aanbw., geh. geisol. en onderkelderd, sauna, garage en leuke tuin. Ind. o.a.: 3 kelders, royale living, luxe keuken, 4 slaapkrs., luxe badkr. met o.a. 2e toilet, vaste trap naar zolder, veel extra's. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 215.000,- k.k.

HEERLEN, Drieschstraat H
Nabij centrum goed gel. appartement met lift en garage. Ind.: souterrain: berging, garage. App.: hal, toilet, woonkr. met balkon, keuken, 2 slaapkrs. met balkon, badkr. met o.a. ligb. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ. 115.000,- k.k.

KERKRADE, Kokelestraat H
Rustig gel. halfvr. woonh. met c.v., garage en tuin. Ind.: kelder, entree, toilet, woonkr., eetkr., keuken, bijkeuken, doucheruimte. 1e verd.: 4 slaapkrs. 2e verd.: vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Koopprijs: ƒ. 130.000,- k.k.

KERKRADE, De Locht H
Goed gel. winkel-woonh. met div. magazijnruimten, c.v.-gas. Ind.: o.a. kelder, winkel, keuken, garage, binnenplaats, werkplaats, bakkerij, div. mag. ruimten, aparte entree naar bovenw. Overloop, toilet, woonkr., open keuken met app., slaapkr., badkr. met ligb., douche en v.w. Vaste trap naar 2 slaapkrs. en zolder. Aanv.: i.o. Prijs ƒ. 180.000,- k.k.

LIMBRICHT, Prof. Mentenlaan S
Halfvrijst. woonh. met c.v., aanbw., carport en tuin. Perc.opp.: ± 295 m². Ind. o.a.: hal, toilet, woonkr. met parketvloer, open haard en aparte TV-hoek, moderne keuken met app., bijkeuken, hobbyruimte, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en toilet, vliering. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 216.000,- k.k.

MUNSTERGELEEN, Watersleyerweg S
Gunstig gel. halfvrijst. woonh. met c.v., kelder, garage, berging en tuin. Ind. o.a.: woonkr., keuken, bijkeuken, 3 slaapkrs., vaste trap naar zolder. Pand is tevens geschikt voor kantoor aan huis. Anav.: spoedig. Vraagprijs: ƒ 169.000,- k.k.

NUTH, Pastorijstraat H
In het centrum rustig gel. appartement met c.v. Ind.: hal, toilet, woonkr. ca. 40 m², met dakterras, moderne keuken met balkon. Verd.: 2 slaapkrs., luxe badkr.. Het geheel verkeert in prima staat van onderhoud en de afwerking is luxe. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 160.000,- k.k.

OBBICHT, Karel van Bronckhorstlaan S
Op goede stand gel. uitst. onderh. vrijst. landh. met c.v., inp. garage, souterrain en tuin met privacy. Perc.opp.: 420 m². Ind. o.a.: living met open haard, luxe keuken met app., 4 royale slaapkrs., badkr. met ligb., vaste trap naar zolderverd. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 325.000,- k.k.

SITTARD, Elsterweg S
Zeer goed onderh. geïsol. vrijst. herenh. met c.v., garage, overdekt terras en tuin. Perc.opp.: 365 m². Ind. o.a.: ruime living, keuken met app., bijkeuken, kelderkast, 4 slaapkrs., badkr. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 249.000,- k.k.

SITTARD, Leyenbroekerweg S
Op eerste stand gel. vrijst. landhuis met kelders, garage, carport, zwembad en royale tuin. Perc.opp.: 1.000 m². Ind.: royale living, study, luxe keuken, bijkeuken, 3 slaapkrs., badkr., zolder. Aanv.: spoedig. Prijs op aanvraag.

STEIN, Nieuwstraat S
Uitst. gel. goed onderh. vrijst. woonh. met c.v., garage, carport, kelder, tuin met opt. privacy en vrij uitzicht. Perc.opp.: ± 1.300 m². Ind. o.a.: living met open haard, luxe keuken, bijkeuken, study, 3 slaapkrs., compl. badkr., hobbykr., zolder. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 319.000,- k.k.

VALKENBURG, Oud Valkenburgerweg H
Riant gel. villa met c.v., garage en tuin. Perc.opp.: ca. 4000 m². Ind.: souterrain: div. provisiekelders, waskelder, wijnkelder, c.v.-ruimte. Beg. gr.: vestibule, riante hal, toilet, woonkr. met o.h. partij (70 m²), moderne keuken, bijkeuken. 1e verd.: 4 slaapkrs., luxe badkr., toilet. 2e verd.: 2 slaapkrs., zolder. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 475.000,- k.k.

Te huur

AALBEEK, Nieuwenhuisstraat H
TE HUUR. Loods (verwarmd) opp. ca. 360 m². Huurpr.: ƒ. 1.500,= per mnd.

Te huur gevraagd

H
Voor een van onze relaties zoeken wij een huurwon. in Zuid-limburg. Huurpr. tot ƒ. 3.000,- per mnd.

Nieuwbouw

BOCHOLTZ-KERKEVELD H
Op een prima ligging worden aan de Heiweg 2 ruime halfvr. woonh. gebouwd. Waarvan nog slechts 1 te koop. Ind.: L-woonkr., half open keuken (tot. ca. 41 m²), garage, 3 slaapkrs., badkr. met ligb., v.w. en 2e toilet. De grote zolder is te bereiken via een vaste trap. De won. worden goed afgewerkt met o.m. ankerloze spouwmuren. Hardhouten kozijnen en buitendeuren, dubb. begl., combiketel, goede isolatie en tegelwerk. Koopprijs: ƒ. 198.500,- v.o.n.

NIEUWBOUWWONINGEN S
Premie C-woningen te Geleen-Maastrichterbaan.
Landhuis te Puth-Schinnen.
Premie A- en VS-woningen te Stramproy.
Appartementen te Berg aan de Maas.
Documentatie op aanvraag.

Bouwkavels

Bouwkavels te koop S
te Amstenrade, Geleen, Spaubeek en Stramproy.

BRUNSSUM H
TE KOOP 7 prima gelegen bouwkavels voor particuliere bouw in het plan De Hemelder.Perc.opp. van 330 m² tot 600 m2.Prijzen vanaf ƒ 49.500,= v.o.n. incl.B.T.W.

EIJS-WITTEM H
Aan de Lodewijck XIV-straat zijn 3 bouwkavels te koop. Perc. opp.: vanaf 310 m². Prijs vanaf ƒ. 46.500,- v.o.n.

België

MORESNET (BELGIE) H
In bungalowwijk prima gel. semi-bungalow met inpandige garage, c.v. en tuin. (perc. opp.: 1483 m²). Ind. Souterrain: garage, c.v.,-ruimte, bij-/waskeuken, provisiekelder, 2 slaapkrs., douche, toilet. Beg. gr.: ruime hal, toilet, luxe keuken, woonkr. met o.h. ca. 42 m², balkon, badkr. met ligb., v.w., slaapkr. Aanv.: i.o. Prijs: ƒ. 325.000,- k.k.

Wilt u uw pand verkopen, bel dan Makelaarskantoor Ruijters voor een vrijblijvende afspraak. Er is veel vraag naar panden in de prijsklasse tot ƒ 250.000,–.

S - Inlichtingen kantoor Sittard
H - Inlichtingen kantoor Heerlen

Hypotheken-Financieringen
Taxaties-Verzekeringen

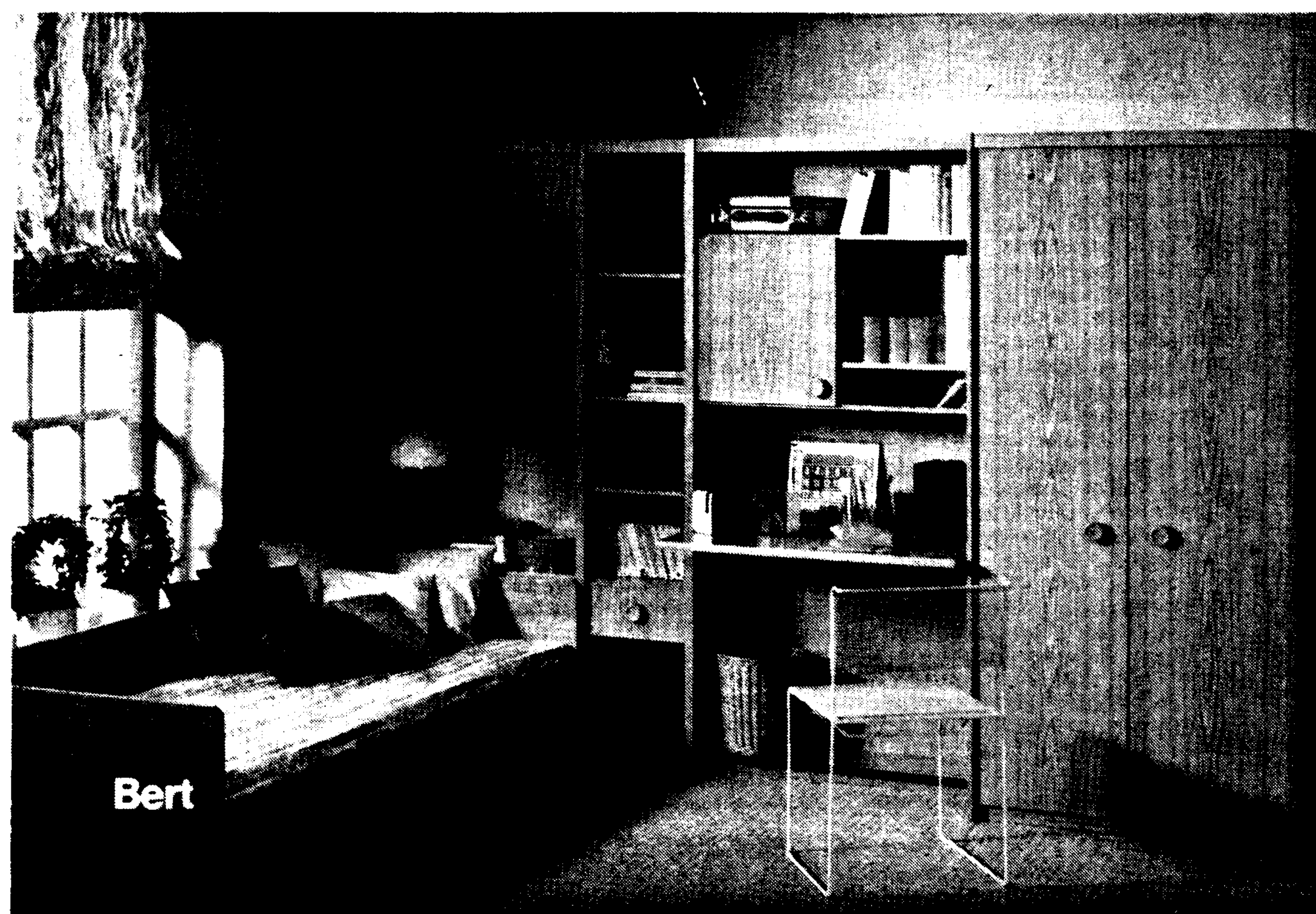
Openingstijden:
Werkdagen 9.00-18.00 uur
Zaterdagen 10.00-14.00 uur



RUIJTERS
makelaardij onroerend goed – sittard maastricht heerlen
6131 AL sittard - rijksweg zd 35 - tel 046 – 511611
6411 AT heerlen - van grunsvenplein 12 - tel 045 – 713746

JANUARI PRIJSVOORDEEL

KWALITEIT TEGEN DE LAAGSTE PRIJS!!!



Tienerkamer Bert

5-delig, ledikant 90/200 cm, bedkast, linnenkast, buro-element en een smal boekenelement.
Een schitterende tienerkamer in de kleuren licht eiken en essen wit, uit voorraad leverbaar, dus geen wachttijden!
Van ƒ 1495,- **JANUARI PRIJSVOORDEEL 998,-**

KWALITEIT WINT ALTIJD!

Complete woninginrichting
Oranje Nassaustraat 33
Heerlen
Tel. 045-714305

käller schunck

In goede kwaliteit goedkoop



LD/25/1 '92

Zoekt u het genot van een semi-bungalow? EEN PARTERRE-PLUS WONING HEEFT U HEEL WAT TE BIEDEN.



De parterre-plus woning is een bungalow met het gemak van wonen en slapen op de begane grond. De basisindeling geeft echter de mogelijkheid om de verdieping uit te breiden met 1 of 2 slaapkamers. Dit kan tijdens de bouw maar ook op een later tijdstip. Hierdoor zijn deze parterre-plus woningen zeer geschikt voor zowel één- of tweepersoonshuishoudens, als voor het grotere gezin.

BASISINDELING:
L-vormige woonkamer ca. 33m², incl. open keuken. Slaapkamer ca. 14m². Badkamer met ligbad en v.w. Inpandige garage/berging ca. 17,5m². Vaste trap naar zolder ca. 36m².

De prijzen variëren van ƒ 164.090,- v.o.n. tot ƒ 166.090,- v.o.n.
De netto maandlast bedraagt ca. ƒ 850,-- op basis van LoonVast Hypotheek (rekeninghoudend met fiscaal voordeel en 100% financiering). 10091078

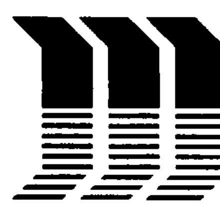
Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de parterre-plus woningen Sittard, Haagsittardpark. 10091078

Naam:....................
Adres:....................
Postcode:....................
Plaats:....................
Telefoon:....................

In gesloten envelop zonder postzegel zenden aan Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

LD 25-1 50F

DEZE BUNGALOWS WORDEN TE KOOP AANGEBODEN IN SITTARD, IN HET PLAN HAAGSITTARDPARK.



STIENSTRA
MAKELAARDIJ B.V.

Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
Telefoon 045-712255*
Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.
Zaterdag van 9.00 tot 18.00 uur.

Ook kantoren in Maastricht en Aken

Nederland 1

11.00-11.55 (TT)Eucharistieviering. **13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.** **14.40 Health & Beauty.** Afl.1. Herh. **15.05 Waar blijf je anders?** Praatprogramma. Vandaag: Blijft de Bijbel bestseller? **15.35 (TT) Spoorloos.** Programma waarin mensen uit heden en verleden elkaar ontmoeten. **16.00 ●● Journaal.** **16.07 Hersens op hol.** Serie over het menselijk vernuft. Afl.7: Dat heeft u mij niet horen zeggen. **17.00 Kiekeboe.** Kleutermagazine. Vandaag: Alleen. **17.10 Oren van je kop.** Poppenserie. Afl.: Muziek. **17.20 Gezusters Kokkel.** Jeugdserie. Afl.: Romeo en Julia. **17.40 De sprookjesstoel.** Sprookjes van de gebroeders Grimm. Afl. 4: De heks in de doornstruik. **17.55 (TT) Spoorloos.** Vervolg. **18.00 Boggle.** Woordspel. **18.25 Nummer 28.** Serie over zeven jongeren voor het eerst op kamers in de grote stad. **18.35 Dagboek van een gezondheidsfreak.** 6-delige Engelse jeugdserie. Afl.4. Amanda treedt op in een tv-programma over alcohol- en drugsgebruik en Peter organiseert een wild feest. **19.00 Perfect Strangers.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Playback show. Balki wordt ontdekt als danser en zanger en natuurlijk wordt Larry zijn agent. Als Balki na een optreden merkt dat hij geplaybacked is, wil hij stoppen. **19.25 (TT) Waku waku.** Quiz. **20.00 (●●+TT) Journaal.** **20.12 (TT) Spoorloos.** Vervolg. **21.10 Brandpunt.** Actualiteiten. **21.50 Inspecteur Dalgliesh.** 6-delige misdaadserie. Afl.: Melodie des doods (4). Hilary Roberts werd niet vermoord door een psychopaat, maar door iemand die wilde doen alsof. Caroline Amphlett, secretaresse van Alex Meir, heeft geen goed alibi. **22.40 Kruispunt.** Actualiteiten uit kerk en wereld. **23.20-23.25 ●● Journaal.**

Nederland 2

09.00 De grote dikke beer vertelt. Tekenfilmserie. Afl.: Het geheim van meneer Schmidt; Jan met de muts. **09.30 Purno de purno.** 6-delige tekenfilmserie. Afl. 4: De binnenstebuitenplaneet. **09.45 Hoe zit dat en waarom.** Actueel kindermagazine. **10.00 Mannetje & Mannetje.** Serie. Afl.: Plantje. Herh. **10.05 Achterwerk in de Kast speciaal.** Verslag van de landelijke dag van de Kindertelefoon. **10.20 Smeerkees.** (What a mess), engelse tekenfilmserie. Afl. 4: Super Smeerkees. **10.30 Winjin'pom.** Engelse poppenserie. **11.00 Reiziger in muziek.** Live muziekmagazine met Han Reiziger. **12.00 TROS Voetbal Plus.** Sportprogramma. **12.45-14.00 ●● De VARA matinee:** Radio Filharmonisch Orkest o.l.v. Hans Vonk speelt Symfonie nr. 9 van Bruckner. **18.00 Journaal.** **18.05 Paul Haenen vijf over zes.** Cultureel-humoristisch programma. **18.35 Jongens van De Witt.** 2-wekelijks magazine over de moderne tijd. **19.00 The wonder years.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Graduation. De diploma-uitreiking staat voor de deur en Kevin denkt met heimwee terug aan zijn schooljaren. **19.25 Onrust!** Hyperrealistisch magazine. Vandaag: 5 jaar wanorde, deel 2 van een special over de Urban Dance Squad. **20.00 ●● Journaal.** **20.10 Lava.** 6-delige serie met sketches. Afl.6. **20.42 Van Dis in de IJsbreker.** Praatprogramma met Adriaan van Dis. **21.32 Let the blood run free.** 13-delige Australische comedy-serie. Afl.4. **21.55 (TT) 4 Havo, een klas apart.** 4-delige documentaireserie over een vierde klas Havo in Hoorn. Afl. 4: De motivatie. **22.53 Noorderlicht:** De stand der dingen in de wetenschap, wetenschappelijk magazine. **23.43-23.48 ●● Journaal.**

Nederland 3

08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden. **09.30 Het allochtoon video circuit:** Werken in de gezondheidszorg... mogelijkheden genoeg. Allochtone vrouwen in de gezondheidszorg. **10.00 Het allochtoon video circuit:** Arabische vrouwen in de kunst. **10.30 Het allochtoon video circuit:** Blikken verraden, filmportret van de Turkse homosexuele balletdanser/travestie-artiest Mehmet Bilgin. **11.00 Buitenlandse kranten.** Documentaire over in Nederland verkrijgbare kranten. Deel 2. **11.30 Omrop Fryslan Edukatyf:** De Nije Moanne, oer lytse bedriuwen. **12.00 Het Capitool.** **12.45-12.50 De getekenden van Tanzania.** Film van de Nederlandse Stichting voor Leprabestrijding. **13.00 Schoolse zaken.** Informatief onderwijsmagazine. **13.30 Integraal management.** Afl.8. **14.00 Studio sport:** Tennis: Open Australische kampioenschappen: finale voor heren; WC skiën; Schaatsen: NK sprint voor dames en heren. **16.45 Kerkdienst.** **17.43-17.45 Bericht van de Wilde Ganzen.** **18.25 Nieuws voor doven en slechthorenden.** **18.30 Sesamstraat.** **18.45 Studio sport.** **20.00 ●● Journaal.** **20.10 André's moeder.** (André's mother), film van Deborah Reinisch. Met: Sada Thompson en Richard Thomas. **20.59 City life.** Serie. Afl.4 (slot): Boedapest, Rotterdam en Calcutta. **22.00 ●● Journaal.** **22.05 Oog in oog.** Serie tv-spelen van Eric Oosthoek. Afl.12: Laura, gespeeld door Chris Nietvelt. **22.41 De literatuurmachine.** Afl.3: De stilte van de wereld van Bach, over drie heel verschillende dichters. **23.11 Kosjmar.** 3-delige serie. Afl.2: Drie generaties Kollontai in de ban van de geschiedenis. **23.41-23.41 Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL4

07.00 Ochtendprogramma. **07.30 The world tomorrow.** Religieus programma. **08.00 Telekids.** Kinderprogramma. **12.00 Classique.** **13.05 Bette Midler:** Art or bust special. **14.05 Columbo.** Amerikaanse detectiveserie. **15.20 Match extra.** Sportprogramma. **15.50 Soundmixshow.** Herh. **17.00 Match.** Actueel sportprogramma. **17.15 Het Olympisch journaal.** 6-delige serie. **17.35 Full House.** Amerikaanse serie. **18.00 Nieuws.** **18.20 Bios.** Film- en videoprogramma. **19.00 Jake & the Fatman.** Amerikaanse serie. **19.55 Match:** Voetbal. Sportprogramma. **20.45 Freek de Jonge.** De Bedevaart, deel 2. One-man-show. **21.40 De reis van je leven.** Quizprogramma. **22.30 Ursul de Geer.** Talkshow. **23.20 Nieuws.** **23.35 Studio Rembrandt.** De artiestensociëteit van Jeroen Pauw. **00.25 Dallas.** Amerikaanse serie. **01.15 Nachtprogramma.**



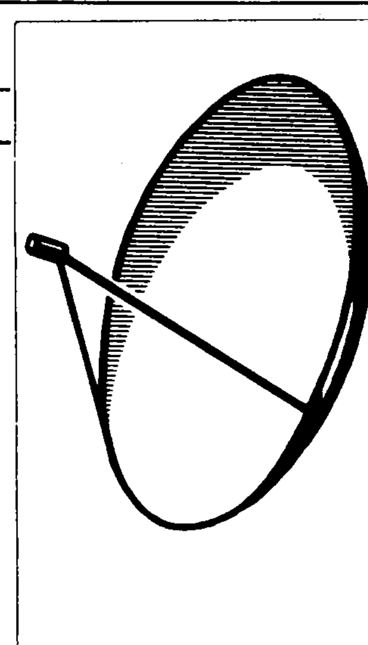
● *Chris Nietvelt als Laura in 'Oog in oog'. (Nederland 3 – 22.05 uur).*

België/TV 1

09.00 Samson. Met de tekenfilms Bolke de beer, Bouli, Ovide, en Babar. **10.00 Eucharistieviering.** **11.00 De week in beeld.** **11.15 Confrontatie.** **12.00 Zeven op zeven.** **12.45 Sportmiddag.** **13.15 Kick.** Amerikaanse jeugdfilm van Sean S. Cunningham. Met: Malachy McCourt, Chet Doherty e.a. **15.00 Mens en boom (3).** **15.20 Op verzoek.** **15.35 De Boven-Loire.** **16.00 Mijn hart is vol muziek.** **16.45 Op verzoek.** **17.05 Gerty en Gulliver.** Vandaag: Washington. **17.30 De Edison tweeling.** (The Edison twins), Amerikaanse jeugdserie. Afl.: De superverkoper. **17.55 Nieuws.** **18.00 Tik tak.** Animatieserie. Afl. 26. **18.05 Merlina.** Jeugdserie. Afl.: De walkvader. **18.35 Meester, hij begint weer.** Compilatie van de beste verborgen camera's uit Toets en Villa Tempo. Deel 3. **19.00 De Cosby show.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Ziekenbezoek. Theo wil zijn vriend Jake, die lijdt aan kanker, in het ziekenhuis bezoeken, maar kan de confrontatie moeilijk aan. **19.25 Mededelingen.** **19.30 Journaal/Sport.** **19.45 Sportweekend.** **20.30 Alfa Papa Tango.** Vlaamse serie. Afl.9. **21.30 De Pré historie.** Montageprogramma. Vandaag: 1983. **22.00 I.Q.** Quiz. **22.30 Vandaag/Sport.** **22.50 Ziggurat.** Een ruimte voor kunsten. De zeven kunsten, wekelijks op actuele wijze belicht. Vandaag: Wie schrijft die blijft. **23.20-23.30 Coda.** Plastische kunsten: Het Gouden Tijdperk (1879/85), van Hans Marees.

België/TV 2

GEEN UITZENDING.



België/RTBF 1

12.00 Faire le point. **13.00** Nws. **13.20** Quand la rivière devient noire (Where the river runs black), Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Christopher Cain. **14.55** La magie du cirque, doc. **15.50** Génies en herbe. **16.25** Nouba nouba. **17.25** Jeu des dictionnaires. **18.00** Autovision. **18.30** Week-end sportif. **19.30** Journal. **20.05** Tour de chance. **21.25** Pas si betes. **21.35** Perry Mason: La femme qui en savait trop, misdaadfilm van Chris Nyby. **23.15** Nws. **23.40-23.50** La FGTB.

België/Télé 21

13.25 Reflets. **14.25** EK Kunstschaatsen. **17.00** Cargo 21: Mizike Mama, doc. Herh. **18.00** Félix. Herh. **18.30** Carré noir: Une histoire du cinéma de Belgique. **19.30** Journal. **20.00** Retro 21: ■ La ronde, Franse speelfilm uit 1950 van Max Ophüls. **21.45** Nws. **22.15** Document: Francois Mitterrand (3). **23.20-00.05** Week-end sportif.

TV 5

07.00 Nws. **07.20** Corps accord. **07.35** Cursus Frans. **07.55** Clin d'oeil. **08.00** Can. Nws. **08.20** Nws. **08.30** Feu vert. **09.00** Envoyé spécial. Herh. **10.10** Concert: Handel. **11.00** Grands solistes: Schubert. **12.00** Nws. **12.05** Sindbad. **12.30** Référence. **13.00** Nws. **13.10** L'école des fans. **14.00** Trente millions d'amis. Herh. **14.30** Pour venger pepere, film. **16.05** Nws. **16.15** Correspondances. Herh. **16.25** Sports loisirs. **17.30** Jours de guerre. **18.30** Nws. **18.50** Clin d'oeil. **19.00** Nord-Sud. **19.30** Belg. Nws. **20.00** Sept sur sept. **21.00** Nws. **21.30** Les volets clos, film. **23.00** Nws. **23.20** Cinérama. **00.20-00.50** Lisa mon amour, film.

RAI UNO

06.00 Ochtend-/middagprogr. **18.05** Flash. **18.10** 90 Minuto. **18.40** Domenica in. **19.50** Che tempo fa. **20.00** Telegiornale. **20.25** Sport. **20.40** Ma tu mi vuoi bene?, film. **22.15** La domenica sportiva (1). **23.00** Flash. **23.05** La domenica sportiva (2). **23.45** Zona Cesarini. **00.30** Che tempo fa. **01.00** Biliardo da Ancona. **01.55** Acque del Suld, film. **03.35** L'intendente Sansho, film. **05.35** Divertimenti. **06.05** Davinia.

BBC 1

08.20 ■ Tarzan's secret treasure, Amerikaanse speelfilm uit 1941. Met: Johnny Weissmuller, Maureen O'Sullivan, Johnny Sheffield e.a. **09.40** The four great seasons, 4-delige doc. serie. Vandaag: The great autumn. (herh.). **10.10** News. **10.15** Getting through. **10.30** This is the day. **11.00** See hear! **11.30** Cursus Duits. (herh.). **11.55** Advice shop extra! **12.00** Into Print. Vandaag: The persuasion game. (herh.). **12.30** Skillshop. **13.00** Bazaar. (herh.). **13.25** Experiment! **13.30** Country file. **13.55** Agrarisch weerbericht. **14.00** News. Aansl.: On the record. **15.00** (TT) EastEnders, serie. (herh.). **16.00** Match of the day. **18.05** The clothes show. **18.30** (TT) Antiques roadshow. **19.15** (TT) Lifeline. **19.25** (TT) News. **19.40** (TT) Songs of praise. **20.15** (TT) 'Allo, 'Allo, serie. **20.45** (TT) Lovejoy, serie. Afl.: No strings. **21.35** (TT) As time goes by, comedyserie. **22.10** (TT) A time to dance, tv-film. Slotafl. **23.05** (TT) News. **23.20** (TT) Everyman, doc. serie. Afl.: Entertaining angels. **00.00** The nobel century, serie. Slotafl.: New frontiers. **00.50** Mahabharat, serie. (herh.). **01.30-01.35** Weer.

BBC 2

08.25 Hallo Spencer, animatieserie. Afl.: Stormy weather. (herh.). **08.45** Playdays: The patch stop (herh.). **09.05** Two by two, reportage over het dierenleven in Sherwood Forest. (herh.). **09.20** Babar, tekenfilmserie. Afl.: Rowing pains. (herh.). **09.45** Telling tales. Vandaag: Noah and the Ark. **10.00** The legend of prince Valiant, serie. Afl.: The competitor. (herh.). **10.25** Blue Peter omnibus. **11.15** (TT) Defenders of the earth, tekenfilmserie. Afl.: Battleground. (herh.). **11.40** (TT) Strangers, serie. (herh.). **12.05** Boxpops. Thema: Holidays. **12.45** The O-Zone. **13.00** Regio programma's. **13.30** ■ Five graves to Cairo, Amerikaanse speelfilm uit 1943. Met: Franchot Tone, Anne Baxter, Akim Tamiroff e.a. **15.05** EK Kunstrijden, winnaars. **16.00** Battlestar Galactica, Amerikaanse speelfilm uit 1979. Met: Lorne Greene, Richard L. Hatch, Dirk Benedict e.a. **18.00** Rugby special. **19.00** Ski sunday. **19.35** The money programme. **20.15** (TT) Prisoners of the sun, 3-delige documentaire. Afl.2: Tight budgets. **21.05** (TT) Signs of the times, 5-delige serie. Afl.: They're not holding the ceiling up. **21.55** Trying times, serie. Afl.: Get a job. **22.25** Did you see...? **23.05** (TT) Screen two: Flea bites, tv-spel. **00.45** (TT) Buddy buddy, Amerikaanse speelfilm uit 1981. Met: Jack Lemmon, Walther Matthau, Paula Prentiss e.a. **02.15-02.50** Rapido. (herh.)

Sportnet

07.30 Pilote. **08.00** Go. **09.00** Road to Albertville (3). **10.00** EC Basketball. **11.00** Voetbal. **12.00** Matchroom pro boksen. **14.00** WICB Basketball. **15.00** Voetbal. **16.00** EK Schaatsen. **17.00** Voetbal. **19.00** Basketball. **20.30** Kunstrijden. **21.00** VS Pro skien. **21.30** NHRA Dragracen. **22.30** World sports special. **23.00** Golf. **00.30-02.00** NBA Basketball.

Eurosport

09.00 Transworld sport. Herh. **10.00** Sunday alive: WB Skiën, slalom en Super G; Boksen. Herh.; Int. atletiek. Herh.; EK Kunstrijden, winnaars. **19.00** WC skispringen. **19.30** EK Bobsleeën, herh. en live. **20.30** Schermen. **21.00** WB Skiën. Herh. **22.00** EK Kunstrijden. Herh. **23.30** Voetbal. Herh. **00.30-01.30** Boksen. Herh.

Super Channel

06.30 The mix. **10.00** All mixed up. **11.00** The hour of power. **12.00** The mix. **12.30** Video travel guides. **13.00** Die Welt von Morgen. **13.30** All mixed up! **14.50** Sports news. **15.00** It is written. **15.30** Touristic magazine. **16.00** World sports special. **16.30** Hang loose. **17.00** Youthquake. **17.30** The world tomorrow. **18.00** Business weekly. **18.30** Erf. **19.00** Videofashion. **19.30** Thai panorama. **20.00** Bad Mans river, film. **21.50** Sports news. **22.00** World news. **22.30** Absolutely live! **23.30** Film Europe. **00.00** All mixed up. **00.30** The mix all night.

MTV Europe

08.00 Simply Red weekend. **11.30** European top 20. **13.30** XPO. **14.00** The big picture. **14.30** Simply Red weekend. **19.00** US Top 20 video countdown. **21.00** 120 Minutes. **23.00** XPO. **23.30** Headbangers ball. **01.30-07.00** Night videos.

CNN

07.10 Moneyweek. **07.40** Healthweek. **08.10** Showbiz this week. **08.40** Science and technology week. **09.40** The big story. **10.10** Pinnacle. **10.30** World business this week. **11.15** Larry King weekend. **12.10** Showbiz this week. **12.40** Style. **14.30** Inside business. **14.40** Evans and Novak. **15.40** Your money. **16.10** On the menu. **16.40** Newsmaker Sunday. **17.10** Travel guide. **18.00** World business this week. **18.40** Int. correspondents. **19.10** Futurewatch. **19.40** Moneyweek. **20.00** The week in review. **21.00** World report.

Duitsland 1

08.35 Disney Club. Herh. **10.00 Kurz-Geschichte.** Documentaire over de uitvinding van de grammofoonplaat door Emil Berliner 100 jaar geleden. **10.15 (TT) Wir Deutschen.** 13-delige documentaire serie. Afl.10: Unter Napoleon (1789-1812). **11.00 Kopfball.** Spelprogramma. **11.30 (TT) Sendung mit der Maus.** **12.00 ●● Presseclub.** **12.45 Tagesschau.** Met Wochenspiegel. **13.10 Weekoverzicht EINS PLUS.** **13.15 Musikstreifzüge:** A.I.D.A., muziekmagazine. **13.45 Neues vom Süderhof.** 6-delige serie. Afl. 5: Nesträuber. **14.15 Maid Marian and her Merry Men.** Engelse jeugdserie. Afl.4: Das Wunder von St. Charlene. **14.40 A-Z Lifeshow.** **15.00 Tagesschau.** **15.05 ARD-Sport extra.** Met: Open Australische tenniskampioenschappen, finale heren enkelspel, samenvatting; Skiën om de Wereldbeker: Super G dames, samenvatting; Worldcup skivliegen, samenvatting; Duitse indoor voetbalkampioenschappen, halve finales en finale. **17.00 ARD-Ratgeber:** Geld. **17.30 Regenbogen.** Religieus magazine. **18.00 Tagesschau.** **18.05 Wir über uns.** **18.10 Sportschau.** **18.40 (TT) Lindenstrasse.** Duitse serie. Afl. 321: Der Virus. **19.09 Die Goldene 1.** **19.10 Weltspiegel.** **19.50 Sportschau-Telegramm.** **19.58 Programma-overzicht.** **20.00 (TT) Tagesschau.** **20.15 Ewiger Walzer.** Duitse speelfilm uit 1954 van Paul Verhoeven. Met: Bernhard Wicki, Hilde Krahl, Annemarie Düringer e.a. **21.49 Tagesthemen-Telegramm.** **21.50 ARD-Sport extra.** EK Kunstrijden, optreden van de winnaars. **22.45 Kulturweltspiegel.** **23.15 Tagesthemen.** **23.30 Die besten Jahre.** Serie. Afl.: Ihr erstes Rendezvous. **00.20 Tagesschau.** **00.25-00.30 Z.E.N.**

Duitsland 2

08.45 Programma-overzicht. **08.47 Die Welt der Jahrhundertmitte.** Documentaire serie. Afl.9: Wüsten und gelobte Länder. Herh. **09.15 Zur Zeit.** Religieus magazine. **09.30 Protestantse kerkdienst.** **10.15 Matinee:** Städte: Wiesbaden: Die Leute aus der Nerostrasse, documentaire. Aansl. Pointen vor 12. **12.00 ●● Das Sonntagskonzert:** Festival der Stimmen, Bravissima Shirley Verrett. **12.40 heute.** **12.42 ZDF Sport extra.** Met: Wereldbeker skiën voor heren: slalom. **13.40 Damals, vor vierzig Jahren.** **13.55 Werner Fend: Mein Dschungelbuch.** 27-delige natuurfilmserie. Afl.: Die besten Jäger der Wildnis. **14.15 Karfunkel.** Kinderserie. Afl.: Der bewachte Aufpasser. Herh. **14.45 Ganz persönlich:** Gisela May und die Berliner Friedrichstrasse. **15.15 Ewiger Rembrandt.** Duitse speelfilm uit 1942. **16.50 Aktion 240.** Aansl. Der grosse Preis (VPS 17.02). **17.05 heute.** **17.10 Die Sport-Reportage.** Met o.a. Handbal: bundesligawedstrijden; EK bobsleeën, tweemansbob; Paardenrennen: Prix d'Amerique. **18.15 Den mach ich fertig....** Gevarieerd programma. **18.57 Programma-overzicht.** **19.00 heute.** **19.10 Bonn direkt.** **19.30 Die Irrfahrten des Christoph Kolumbus (1).** 2-delige documentaire over Columbus. Afl.1. **20.15 (TT) Killer.** Toneelstuk van Gert Steinheimer. **21.45 heute.** Met Sport am Sonntag. **22.00 Die Welt der Jahrhundertmitte.** 12-delige documentaire serie. Afl.10: Der Osten ist rot und geschäftig. **22.30 ●● Die Leidenschaft der Miss Mary.** (Miss Mary), Argentijns/Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Maria Luisa Bemberg. **00.05 ●● Krystian Zimmerman spielt Werke der Romantik.** Barcarole opus 60, Chopin, en Impromptus opus 90 nr. 1 - 4, Schubert. **00.45 heute.**

Duitsland 3 West

09.00 Cursus Engels. Herh. **09.30** Telekolleg aktuell. **10.00** Cursus natuurkunde. Herh. **10.30** Cursus bedrijfseconomie. Herh. **11.00** Ihre Heimat - unsere Heimat. **12.00** Tele-Akademie. **12.45** Sehen statt Hören. **13.15** Europa-Magazin. **13.40** West 3 Aktuell. **13.45** Sonntagsgespräch. **14.00** Streifzüge: Worms. **14.15** Humanökologie. **15.00** ■ Sumurum, Duitse speelfilm uit 1920. **16.45** Politikmythos, Kinolegende: John F. Kennedy, von Oliver Stone, gesprek. **17.15** Die Deutsche Schlagerparade. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Die Kinder vom Mühlental, jeugdserie. Afl.3. **18.30** Gott und die Welt. **18.58** Programma-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde, met Sport im Westen. **20.00** West 3 TV-Spiel: Verriegelte Zeit, doc. **21.31** West 3 aktuell. **21.40** Schmidteinander, amusement. **22.40** Mary, show. Herh. **23.10** Experimente: Water and Power, Amerikaanse film uit 1989 van Pat O'Neill. **00.10** Nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

07.55 Denkanstösse. Herh. **08.00** Cursus Russisch. Herh. **08.30** Cursus wiskunde. **09.00** Cursus Engels. **09.30** Telekolleg aktuell. **10.00** Cursus natuurkunde. Herh. **10.30** Cursus bedrijfseconomie. Herh. **11.00** Musik um elf. **11.45** Gidon Kremer spielt Rondo in b opus 70 D 895, Schubert. **12.00** Tele-Akademie. **12.45** Sehen statt Hören. **13.15** Ihre Heimat - Unsere Heimat. **14.15** Funkkolleg. **15.00** Hobbythek. **15.45** Eisenbahnromantik. **16.00** Omnibus: Der Blick in den Spiegel. **17.00** Von Nürnberg nach Nürnberg, 4-delige doc. Deel 2: Der Krieg. **17.45** Die 6 Sieben'gscheiten. **18.30** Südwest-Journal. **19.00** Die deutsche Schlagerparade. **19.45** Alles Alltag..., serie. Afl.4. **20.15** Die Wohnungen Friedrichs des Grossen, serie portretten. Vandaag: Potsdam. **21.00** Nieuws. **21.05** High Society - Adel in Europa. Vandaag: Frankrijk (2). Herh. **21.50** Flutlicht. **22.45** Wortwechsel. **23.30** Weisser Fleck. **00.15** Nieuws. **00.17** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

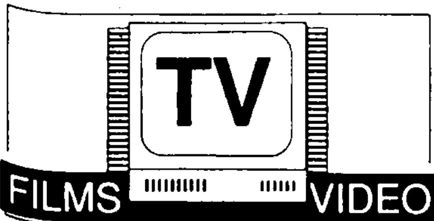
07.00 Yogi Bär. Tekenfilmserie. **07.25 Scooby Doo.** Tekenfilmserie. **08.00 Li-la-Launebär.** David der Kabauter, tekenfilmserie. **09.30 Tekenfilm.** **09.35 Karambolage.** (Carambolages), Franse speelfilm uit 1963 van Marcel Bluwal. Met: Louis de Funès e.a. **11.10 Kunst und Botschaft.** Vandaag: Frau mit Kind, van Elvira Bach. **11.15 Die Woche mit Geert Müller-Gerbes.** Talkshow. **12.05 Edelhart.** Jongerenprogramma. **12.30 Major Dad.** Serie. Afl.: Das Schachungeheuer. **13.00 Mein Vater is ein Ausserirdischer.** (Out of this world), serie. Afl.: Mein Geheimnis. Herh. **13.30 Familie Munster.** (The Munsters today), serie. Afl.: Lampengeist mit kleinen Fehlern. **13.55 Das Bibel Quiz.** Bijbelquiz. **14.30 Emma - Königin der Südsee.** (Emma - Queen of the South sea), Amerikaanse miniserie. Deel 4 (slot). **15.30 Dr. med Marcus Welby.** Serie. Pilotafl.: Matter of humanities. **17.15 Familien Duell.** Spel. **17.45 Chefarzt Dr. Westphall - Das turbulente Krankenhaus.** (St. Elsewhere), serie. Afl.: Schon wieder Sorgen. **18.45 RTL aktuell.** **19.10 Ein Tag wie kein anderer.** Reiskwis. Vandaag: Colorado. **20.15 Traumhochzeit.** Show. **21.45 Spiegel tv.** Actualiteiten. **22.20 Prime time - Spätausgabe.** **22.40 Schloss Pompon Rouge.** Comedyserie. Afl.: Ackergold. **23.10 Playboy late night show.** Herh. **00.00 Kanal 4 - Wellenlänge.** Muziekmagazine. **00.30 ■ Zur Sache Schätzchen.** Westduitse speelfilm uit 1967 van May Spils. **01.50 Tätowierung.** (The tattoo), Westduitse speelfilm uit 1967 van Johannes Schaaf. **03.15 Chronik der Anna Magdalena Bach.** Westduits/Italiaanse speelfilm uit 1967 van Jean-Marie Straub. **04.45 After hours.** **05.10 Mein Vater ist ein Ausserirdischer.** Serie. Herh. **05.25 Familie Munster.** Serie. Herh.



● *Hans Joachim Kulenkampff als verteller. (Duitsland 2 – 19.30 uur).*

SAT 1

06.00 Neon Rider. Herh. **06.55** My little Pony. **07.25** Grisu, der kleine Drache. **08.00** Police Academy. **08.25** Batman. Herh. **09.00** Verliebt in eine Hexe. Herh. **09.30** Zorro. **10.00** ■ Dick und Doof. **10.30** Drops, quiz. **11.00** ■ Die Tür mit den sieben Schlössern. Wallace-Krimi uit 1962. Herh. **12.40** Kino News. **12.55** So gesehen. **13.00** SAT 1 Blick. **13.05** Vorsicht, Kamera! Herh. **13.35** Raumschiff Enterprise. Amerikaanse sf-serie. Herh. **14.30** Männerwirtschaft. **15.00** SAT 1 Blick. **15.05** Black, der schwarze Blitz. Canadese serie. **15.35** Dick und Doof auf hoher See. Amerikaanse slapstick uit 1940. **16.45** SAT 1 Blick. **16.50** Flash Gordon. Engelse sf-film uit 1980. **18.45** SAT 1 Blick. **18.50** Sportclub. **19.20** Glücksrad **20.05** WetterNews. **20.15** Der glitzernde Tod. Amerikaanse thriller uit 1988. **22.00** Talk im Turm, talkshow. **23.20** SAT 1 Blick. **23.35** Die hemmungslosen Sechs. Serie met sketches. **00.00** ■ Dick und Doof. Herh. van 15.35 uur. **01.05** Vorschau/Videotekst.



BBC 1
08.20 Tarzan's Secret Treasure (1941-USA). Avontuur van Tarzan in de jungle. Ditmaal wordt zijn zoontje Boy door goudzoekers gered uit de handen van een wilde stam, maar al snel blijkt dat zij ook minder aardige kanten hebben. Met: Johnny Weismuller, Maureen O'Sullivan en Johnny Sheffield.

RTL Plus
09.35 Carambolages (1963-F). Boulevardklucht van Marcel Bluwal met Louis de Funeos in bijrol als directeur in levensgevaar. Ambitieuze employé (Jean Claude Brialy) wacht op promotie.

BBC 2
13.30 Five Graves to Cairo (1943-USA). Herverfilming van 'Hotel Imperiaal', deze keer door Billy Wilder. WO II-intriges in een door de Duitsers bezet hotel in de Sahara. Mooie rollen van Franchot Tone, Anne Baxter en Akim Tamiroff in overtuigend drama.

Duitsland 3 West
15.00 Sumurun (1920-D). Fantastisch spektakel met onderhoudende symbolische tragiek van Ernst Lubitsch, bewerking van sprookje uit de verhalenreeks 'duizend-en-één-nacht'. Met o.a. Jenny Halleqvist, Aud Egede Nissen en Margarete Nissen.



● *Leonhard Steckel en Hilde Krahl in 'Ewiger Walzer'. (Duitsland 1 – 20.15 uur).*

Duitsland 2
15.05 Rembrandt (1942-D). Fascistoïde verfilming van het leven van Rembrandt door Hans Steinhoff. Met: Ewald Balser, Hertha Feiler en Grisela Uhlen.

BBC 2
16.00 Battlestar: Galactica (1979-USA.) Regie: Richard A. Colla. Ruimteschip vol overlevenden van gedoemde planeet op zoek naar een nieuwe woonplaats. Met o.a. Richard Hatch, Dirk Benedict en Lorne Green.

Super Channel
20.00 E Continuavano a Fragarsi il Milione di Dollari - (Bad Man's River, 1971-I/E/F). Zeker geen originele Spaghetti-western van Eugenio Martin over een stel huurlingen wat opdracht krijgt een Mexicaans wapenarsenaal gehuisvest in een missiepost op te blazen. Met: Lee van Cleef en Gina Lollobrigida.

Duitsland 1
20.15 Ewiger Walzer (1954-D). Film van Paul Verhoeven vol met muziek over een bankiersdochter die terwille van Johann Strauss haar echtgenoot verlaat. Met: Bernhard Wicki en Hilde Krahl.

Duitsland 2
22.30 Miss Mary (1986-USA.) Drama van Maria Luisa Bemberg, afwisselend vol ingehouden passie en bijtende, ironische humor. Julie Christie speelt een Britse Gouvernante die kinderen van rijke, aristocratische Argentijse familie nog enige beschaving moet bijbrengen.

RTL Plus
00.30 Zur Sache, Schätzchen (1968-D). Amusante komedie van May Spils over een jongen die door een inventief, aardig meisje voor de politie verborgen wordt gehouden. Met: Werner Enke en Uschi Glas.

BBC 2
00.45 Buddy Buddy (1981-USA). Ingetogen zwarte komedie van Billy Wilder over een scherpschutter wiens opdracht wordt verknalt door een persoon die in de belendende hotelkamer zelfmoord wil plegen. Perfect geacteerd door Walter Matthau en Jack Lemmon.

radio

Radio 1

7.05 KRO's Ontbijtshow (7.30 Nws.). 7.53 Ter overweging. 8.08 Groot nieuws. HV: 9.03 De verbeelding. IKON: 9.30 De andere wereld van zondagmorgen op één. 10.03 Wegwezen. 11.03 Ophef en vertier (12.30 Nws.). 13.08 Hier en nu. 14.03 Langs de lijn, sport en muziek (17.30 Nws.). 18.08 NOS Aktueel. 19.02 Van 0 tot 80. 20.02 Jazz uit het historisch archief; ca.20.30 NOS Jazzgeschiedenis. 21.02 The great American songbook. 22.02 New age music magazine. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 TROS Nachtwacht.

Radio 2

8.02 Vroege vogels. 10.02 Tony van Verre ontmoet Fons Jansen (5). Herh. 10.30 Muziekmozaïek. 12.02 Nederlands op AVRO 2. 13.02 AVRO Radiojournaal. 14.02 Café op twee. 15.30 Mezzo. 17.02 De taalmeesters. 17.30 Tour de chant. 18.02 Album. 20.02 3 x bellen. 20.30 The great American songbook. 21.00-7.00 Zie radio 1.

Radio 3

AKN: 8.02 Popsjop. 10.02 Dolce vita. 12.02 Eeh... 13.02 Popparazzi. 15.02 Paperclip. 17.02 Basta. 18.02 Het steenen tijdperk. 19.02 Forza. 20.02 Leidsekade-Live. 22.02 Rock City. 23.02-24.00 Liefdeslijn.

Radio 4

8.00 Nws. 8.02 Liefde op 't eerste gehoor. 9.00 Musica religiosa et profana. 9.55 Programma-overzicht. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Aspekten van de kamermuziek: Muziek voor hobo en piano. 12.00 De Nederlanden: A. Orgelmuziek. B. Muziek voor mezzosopr., altsax, slagwerk en piano. 13.00 Nws. 13.02 Diskotabel. 14.15 Concert op zondagmiddag: Rotterdams Philharmonisch Orkest met hoorn (in de pauze: Praten over muziek). 16.30 Vokalise: Torvaldo e Dorliska, opera van Rossini. Deel 2. Orkest van de Italiaans/Zwitserse Omroep o.l.v. Massimo de Bernart met sol. 18.00 Nws. 18.02 Muziek uit duizenden. 19.00 Continu klassiek. 20.00 Nws. 20.02 Specialiteiten à la carte. 22.00 Kamerconcert. 23.00-24.00 Finale.

Radio 5

6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 Woord op zondag. 9.30 Te deum laudamus. 9.55 Waterstanden. IKON: 10.00 Het verhaal. 10.10 Kerkdienst. 10.58 Wilde ganzen. 11.00 De andere wereld van zondagmorgen op vijf. 12.00 Nws. 12.05 Het zwarte gat. 14.00 Radio Romantica. 16.00 Club Veronica Trend. 16.55 Mededelingen en schippersberichten. IKON: 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde ganzen. 18.00 Nws. 18.10 Liturgie & kerkmuziek. IOS: 18.40 De onbekende islam: Specifieke onderwerpen. 19.00 Nieuws in het Turks. 19.05 Nieuws in het Marokkaans/Arabisch. 19.10 Nieuws in het Berbers. 19.15 Nieuws in het Chinees. 19.20 Suara Maluku. 19.55 Tambu. 20.30 Zorg en Hoop. 21.20-22.20 Medelanders Nederlanders.

Omroep Limburg

9.00 Postbus 94, verzoekplaten 11.00 Trefpunt, discussieprogramma. 12.00 Het Concert. 13.00 Overname Radio 1. 14.00-18.00 Omroep Limburg Sport.

België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Goede Morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws en Lotto-uitslagen. 8.12 Relax. Non-stop retromuziek. 9.00 Visum. Toeristisch programma. 10.00 Nieuws. 10.03 De pré-historie. 11.00 Kop of Flet. Personality-show van Michel Follet. 13.00 Nieuws. 13.10 Hittentit. Vlaamse hits van vroeger en nu. 14.00 Fiestag. 17.00 Nieuws. 17.05 Afgefloten (17.45 Nationale Voetbaluitslagen). 18.00 Nieuws. 18.10 Funiculi Funicula. 20.00 Vragen staat vrij, verzoekplaten (22.00 Nieuws). 23.30-6.00 Nachtradio (24.00 en 5.30 Nieuws.)

België/BRF

6.35 Fröhlicher Auftakt. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.05 Fröhlicher Auftakt. 8.30 Glaube und Kirche. 9.05 Mundartsendung. 10.00 Volkslieder. 11.05 Schlagersouvenirs. 12.35 BRF-Sonntagsmenu. 14.05 Die deutsche Schlagerparade. 16.05 Domino - die Spielshow des BRF. 17.05 Sporttreff. 18.40 Seniorenfunk. 19.00 Wunschkonzert. 21.05 Sportresultate vom Wochenende

RTL Radio

6.00 Sonntag Morgen. 9.00 RTL Sonntagsfrühstück. 11.00 Radio Shop, muziek en actualiteiten. 12.00 Hits der Woche. Top 30. 14.00 Happy Birthday. 17.00 Endsport. Rückblick auf ein Wochenende voller Sport. 18.00 Classic Hits. Die grössten Hits, die besten Oldies. 21.00 Je t'aime. Das zärtliche Magazin. 24.00-4.00 Radio-Nacht. Die Nacht lebt

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. 8.00 Nachrichten. 8.05 Volkstümliche Matinee. 10.00 Nachrichten. 10.05 Operette nach Wunsch. 12.00 Nachrichten. 12.05 Musik ist Trumpf. 13.00 Heimatmelodie. Folklore rund um die Welt. 14.00 Nachrichten. 14.05 Was darf es sein? 17.00 Der Tag um Fünf. Chöre der Völker. 18.00 Nachrichten und Wetter. 18.05 Schellackschätzchen. 19.00 Auf ein Wort. Abendmelodie. 20.00 Nachrichten. 20.05 Erinnerung. 22.00 Nachrichten. 22.05 Musik zum träumen. 22.30-4.05 ARD-Nachtexpress

● BESTAANDE BOUW ● BESTAANDE BOUW ● BESTAANDE BOUW ● BESTAANDE BOUW ●

Beter wonen begint met Stienstra

Stienstra heeft een zeer uitgebreid huizenaanbod in elke prijsklasse in heel Zuid-Limburg. In deze aanbieding is slechts een beperkt aantal genoemd. Vindt u het huis van uw keuze niet of zoekt u in een andere regio? Vraag dan ons huizenmagazine aan of maak uw wensen aan ons kenbaar.

LANDGRAAF H
Nieuwenhagen. Fraai gel. moderne villa met gar. Living ca. 51 m². Dichte keuken met alle app. 4 slaapk. Badk. met ligb., douche en toilet. Zolder. Opt. isol. Luxe afwerkingsniveau.



Prijs ƒ 409.000,-- k.k. 6006

EIJGELSHOVEN H
Bungalow met inpand. gar. Royale entree. Woonk. ca. 60 m² met openhaardpartij. Ged. dichte keuken met eiken install. Bijkeuken. Apart slaapgedeelte met 3 slaapk. Badk. met ligb., douche, 2e toilet, bidet en dubb. v.w. Exclusieve mat. Uitst. ligging.



Prijs ƒ 399.000,-- k.k. 6008

HEERLEN H
Noord. Woonhuis met tuin. Berging. Carport. Mogelijkh. voor gar. Woonk. met eiken parketvl. Aparte keuken. 3 slaapk. Badk. met ligb. en mogelijkh. voor 2e toilet. Zolder. Opt. isol.



Prijs ƒ 135.000,-- k.k. 5965

HEERLEN H
Molenberg. Centraal gel. tussenwoning met tuin en achterom. Kelder. Woonk. ca. 23 m². Gesl. keuken. 2 slaapk. Badk. Ruime zolderk. Geh. met alum. koz. en dubb. begl.
Prijs ƒ 97.500,-- k.k. 5970

HEERLEN H
Centrum. Royaal luxe appartement in Residentie Herle. Kelderberging. Part.: luxe entree met lift. Appartement: Woonk. ca. 33 m² met balkon. Moderne keuken. Bijkeuken. 2 ruime slaapk., 1 met balkon. Luxe bet. badk. met ligb. en douche.
Prijs ƒ 165.000,-- k.k. 5251

HEERLEN H
Heksenberg. Halfvrijst. woonhuis met gar. Terrastuin. Kelder. Woonk. met geborsteld eiken parketvl. Luxe keuken met install. Badk. met ligb. 2 slaapk. Mogelijkh. voor 3e slaapk. Ged. roll.
Prijs ƒ 105.000,-- k.k. 5764

HEERLEN H
Villawijk "de Erk", rustig en centraal gel. vrijst. landhuis. Inpand. bereikb. gar. Aangelegde tuin met terrassen. Royale hal. Woon-/eetk., tot. ca. 70 m², met luxe openhaard. Gesl. keuken incl. app. Bijkeuken. 3 slaapk. Dubb. badk. Sout.: div. ruimten, geschikt voor hobby-, logeer-, en/of praktijkruimten. Heteluchtverwarming en vele extra's. Uitst. onderhouden en afgewerkt.
Prijs ƒ 569.000,-- k.k 5568

HEERLEN H
Zuid. Centraal gel. karakteristiek herenhuis met praktijk-/kantoorruimte ca. 32 m². Studeerk. Riante woonk., eetk. en serre tot. ca. 65 m². Luxe keuken met app. Slaapk., met badk. 1e verd.: 3 slaapk. Badk. 2e verd.: 2 zolderk. Berging.



Prijs ƒ 469.500,-- k.k. 5449

HEERLEN H
Noord. Halfvrijst. woonhuis met tuin. Berging. Woonk. Keuken. 2 slaapk. Mogelijkh. voor 3e slaapk. Badk. met ligb. Zolder.
Prijs ƒ 125.000,-- k.k. 6019

HEERLEN H
Passart. Bouwperceel ca. 250 m². Frontbreedte ca. 20 m.
Prijs ƒ 25.000,-- k.k. 5458

HEERLEN H
Noord. Woonhuis met berging. Tuin achterom bereikb. met auto. Woonk. Keuken. 3 slaapk. Badk. met douche. Royale zolder. Opt. isol. Evt. overdraagbare subsidie max. ƒ 7.500,--.
Prijs ƒ 109.000,-- k.k. 5933

HOENSBROEK H
Schuureik. Uitst. gel. vrijst. landhuis met gar. Carport. Fraaie tuin. Groot sout. Royale entree. Riante living ca. 70 m². Keuken incl. luxe install. 4 slaapk. Badk. met ligb. Hoogwaardige mat. Opp. ca. 1.300 m².
Prijs ƒ 435.000,-- k.k. 5802

JABEEK H
Goed onderhouden boerenwoonhuis met binnenpl. Zijtuin. Div. stallen. Grote kelder ca. 30 m². Woonk. met openhaard, gesl. keuken met app. en aparte zitk., tot. ca. 85 m². 4 slaapk. Badk. Vaste trap naar zolder.
Prijs ƒ 255.000,-- k.k. 5840

KERKRADE H
Terwinselen. Ruim vrijst. woonhuis met tuin. Inpand. verwarmde gar. met elektrische kanteldeur. Royale hal. L-vorm. woonk. ca. 50 m² met parketvl. Dichte keuken compl. met app. Bijkeuken. 3 grote slaapk. Geh. bet. badk. met ligb. en 2e toilet. Opt. isol. Ged. met roll. Opp. ca. 783 m².
Prijs ƒ 278.000,-- k.k. 6044

KERKRADE H
West. Halfvrijst. woonhuis met gar. Tuin ca. 14 m. diep. Ruime woonk. Open keuken. 3 slaapk. Badk. met ligb. Ged. dubb. begl. Grotendeels. met roll.
Prijs ƒ 150.000,— k.k. 6035

KERKRADE H
Spekholzerheide. Centraal gel. woonhuis met tuin ca. 50 m. diep. Gar. Kelder. Woonk. met allesbrander en parketvl. Keuken. Bijkeuken. 2 slaapk. Luxe badk.
Prijs ƒ 259.000,-- k.k. 5832

KLIMMEN H
In moderne villawijk gel. vrijst. landhuis met praktijk-/kantoorruimte. Sout.: Inpand. gar. voor 2 auto's. Sep. entree. Royale hal. Part.: Ruime ontvangsthal. Eet-/woonk. ca. 45 m². Keuken met luxe install. incl. app. Ouderslaapk. met sep. badk. Tuin met div. terrassen, onder architectuur aangelegd. 1e verd.: 2 slaapk. 2e badk. Berging. Uitst. onderhouden. Aparte kleurstelling. Eigentijdse indeling met exclusief karakter.
Prijs ƒ 485.000,-- k.k. 5725

LANDGRAAF H
Nieuwenhagen. Uitst. gel. appartement met berging. Living ca. 25 m². Dichte keuken met luxe install. 2 slaapk. Badk. met douche. Balkon. Mogelijkh. voor overdraagbare rijkssubsidie. Goed onderhouden.
Prijs ƒ 128.800,-- k.k. 5999

LANDGRAAF H
Nieuwenhagen. Exdel. Royaal en uitst. gel. landhuis. Div. terrassen. Groot gazon. Sout.: o.a. barruimte. Part.: Inpand. gar. Royale living met openhaardpartij, studiehoek en kantoorruimte tot. ca. 60 m². Keuken met luxe install. Bijkeuken. 1e verd.: 4 slaapk. 2 badk. met luxe install. Geh. met dubb. begl. en ged. met roll. Deg. afwerking met kostbare mat. Opp. ca. 1.330 m².
Prijs ƒ 480.000,-- k.k. 5928

LANDGRAAF H
Schaesberg. Uitst. onderhouden woonhuis met tuin en gar. Living ca. 34 m². Keuken met eiken install. 3 slaapk. Badk. met douche. Hobbyzolder ca. 36 m². Geh. met dubb. begl.
Prijs ƒ 145.000,-- k.k. 5998

LANDGRAAF H
Ubach over Worms. Uitst. onderhouden woonhuis met tuin en berging. Woonk. ca. 28 m². Keuken met kunstst. install. 3 slaapk. Luxe badk. met ligb. en douche. Bergzolder. Geh. met roll.
Prijs ƒ 128.800,-- k.k. 5942

LANDGRAAF H
Ubach over Worms. Modern apart woonhuis met tuin. Inpand. gar. Royale hal. Living ca. 38 m² met openhaardpartij. Aparte keuken met luxe kunstst. install. incl. app. Bijkeuken. 4 ruime slaapk. Badk. met ligb. en toilet. Div. zolder- en bergruimten. Goede isol. Hardh. koz. Moderne architectuur. Bwjr. 1985.
Prijs ƒ 209.000,-- k.k. 5229

LANDGRAAF H
Schaesberg. Uitst. onderhouden woonhuis met tuin ca. 35 m. diep. Kelder. Living ca. 35 m² met openhaard. Keuken met compl. luxe install. Bijkeuken. 3 slaapk. Badk. met ligb. en 2e toilet. Vaste trap naar zolder en 4e slaapk.



Prijs ƒ 163.000,-- k.k. 5975

LANDGRAAF H
Ubach over Worms. Uitst. onderhouden woonhuis met tuin. Tuinberging. Gar. Living ca. 30 m² met parketvl. Keuken met compl. install. 3 slaapk. Badk. met ligb. en 2e toilet. Vaste trap naar zolder.
Prijs ƒ 147.000,-- k.k. 5943

LANDGRAAF H
Ubach over Worms. Luxe appartement op 1e verd. met kelder. Luxe afgewerkte living ca. 26 m². Keuken met compl. install. 2 slaapk. met balkon. Badk. met douche. Dakterras ca. 26 m² met prachtig uitzicht. Div. bergingen. Geh. met hardh. koz. en ged. met dubb. begl.
Prijs ƒ 89.000,-- k.k. 5930

LANDGRAAF H
Ubach over Worms. Uitst. onderhouden halfvrijst. woonhuis met tuin. Berging. Living ca. 35 m². Keuken met kunstst. install. 3 slaapk. Vaste trap naar zolder met mogelijkh. 4e slaapk. Ged. roll. Goede isol.
Prijs ƒ 145.600,-- k.k. 5895

OIRSBEEK H
Gerenoveerd boerenwoonhuis (rijksmonument) met binnenpl. Gar. Royale woonk. met ged. open keuken ca. 46 m². Wask. 2 slaapk. met mogelijkh. voor 3e en 4e slaapk. Luxe badk. met ligb. Goede mat. afwerking. Goed onderhouden.
Prijs ƒ 229.000,-- k.k. 6040

SCHINVELD H
Goed gel. woonhuis geschikt voor 2 fam. met gar., stallen en tuin ca. 690 m². Woonhuis I met sout.: Woonk. Gesl. keuken. 5 slaap-/hobbyk. 2 badk. Woonhuis II: Woonk. Keuken. 1 slaapk. Badk.
Prijs ƒ 178.000,— k.k. 5919

VOERENDAAL H
Rustig gel. patiobungalow. Gar. Berging. L-vorm. woonk. ca. 36 m² met openhaard. Gesl. keuken incl. alle app. 2 slaapk. Luxe badk. Dak in 1990 vernieuwd. Uitst. onderhouden.
Prijs 249.500,-- k.k. 5995



Maandag t/m vrijdag geopend van 9.00-21.00 uur.
Zaterdag van 9.00-18.00 uur.
Aken: maandag t/m vrijdag van 9.00-13.00 en 14.00-18.00 uur.
Zaterdag van 9.00-14.00 uur.

Voor inlichtingen

H: kantoor Heerlen,
Tel.: 045-712255*
Kruisstraat 56,
6411 BW Heerlen.

Kantoor Maastricht,
Tel.: 043-252933*
Wycker Brugstraat 50,
6221 ED Maastricht.

Kantoor Aken,
Tel.: 0949-241-407540
Jesuitenstraße 2,
5100 Aken

BON
Gaarne vrijblijvend informatie over woning
nr. ....
Naam: ....
Straat: ....
Postcode/plaats: ....
Telefoon: ....
LD 50A 25-1
○ Stuur mij gratis het nieuwe huizenmagazine nr. 195
In ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Stienstra Makelaardij BV, Antwoordnummer 40, 6400 VB Heerlen.

WINTERSCHLUßVERKAUF KOOPJES HALEN

De grote winteropruiming in Duitsland vindt plaats in de periode van 27 januari t/m 8 februari.

VAKANTIE & RECREATIE

Advertentiecombinatie van 49 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

WADDENEILANDEN

TEXEL 'n eiland van rust en ruimte!
Boek uw voorjaarsvakantie op het eiland aan Waddenzee-en Noordzeestrand.
5***** en 4**** BUNGALOWS in park- tennisb.-fietsen-verhuur-restaurant-supermarkt-speeltuin v. kinderen.
Vakantiecentrum 'Dennenoord'
Postbus 12, 1790 AA Den Burg-Holland.
Tel. 02220-12423 Fax 15599

een paar dagen in de natuur
TERSCHELLING WEEKEND of MIDWEEK
bungalows en appartementen in januari, februari en maart
prijzen vanaf f 150,- voor 2 tot 4 personen
Voor informatie en boekingen belt u de vvv terschelling 05620-3000
NATIONAAL LANDSCHAP TERSCHELLING

TERSCHELLING f 141,-
Voorjaarsarrangementen in hotels en pensions 4 dagen / 3 nachten vanaf f 141,- per persoon
inclusief bootreter, taxi-vervoer naar hotel of pension en uitgebreid informatiepakket.
De arrangementen gelden van 3 april tot 10 juli 1992
vraag naar gratis kleurenfolder
Voor informatie en boekingen belt u de vvv terschelling 05620-3000
NATIONAAL LANDSCHAP TERSCHELLING

TEXEL-DE KOOG: 6-pers. chalets t.h. op gezinscamping ± 600 m van zee, vrij vóór 11/7 en na 22/8, tel. 02220-17728. WA61R

TERSCHELLING, luxe appartement, 5 slaapkamers, 6 à 7-pers., 2 compl. ingericht. Naseiz., midw./w'end mog. Inl. 05620-3366/2358. WA-61R

TERSCHELLING 'PANORAMA WEST', bungalow en appartementen te huur in de duinen van West-Terschelling. Vrij voor 18-7-1992 en na 15-8-1992. Reservering G. Bergsma-Steenhuizen, tel. 05620-3040. WA-61R

TERSCHELLING, te huur: luxe stacaravans in Midsland-Noord. Inlichtingen: N. Groeneveld, Hoogezand, tel. (05980) 26252, b.g.g. (05980) 26221.

TERSCHELLING t.h. div. stacar., 2 slpk. d/wc, verw., koelk., r/kt/v, tuinst.; voll. inger. vrij voor 18/7 en na 14/8; Pasen, Hemelvaart en Pinksteren v.a. f 330,- p.w. Tel. 05620-2562. WA-61R

TERSCHELLING/AMELAND. T.h. gr. luxe sta-caravans 2 en 3 slp.kmrs, w. water, kl.tv., radio, vrij voor 4-7 en na 22-8. Tel. 05180-1581, b.g.g. 05620-2582. WA-61R

TERSCHELLING t.h. 2- en 4-pers. appartem., van alle comf. voorz. Gratis toegang trop. zwembad, v.a. f 250,- per wk., vol 18-7 tot 15-8. Inl. tel. 02503-32226. WA-61R

AMELAND t.h. st. vak.bungalows en stacaravans. TERSCHELLING t.h. stacaravans. Alles voll. inger. Vrij. voor 18-7 en na 15-8. Inl. (05180) 1206 (niet op zond.). WA-61R

D' AMELANDER KAAP, t.h. luxe app. op b.g.g., 2-4 en 4-6 pers. m. gratis gebr. van zwemb. en sauna, tel. (038) 658427, b.g.g. (058) 667501. WA-61R

NOG NIET GEBOEKT ?
BOEK NU !!! Kom naar Texel.
* Sleervol restaurant
* Sauna, solarium, zonnebank
* Luxe appartementen met ligbad, tv/video, balkon of terras
* Nabij strand, zee en subtropisch zwemparadijs.
Bel voor gratis brochure 072-118785
VA-BOG
VA-BOG Beheer, Noorderkade 2M, 1823 CJ Alkmaar

Texel
4-daags Fietsarrangement
Vier dagen (3 nachten) verzorgd op basis logies/ontbijt. Inkl. fiets en kaarten. Kamer met bubbelbad!! Komplet verzorgd, vanaf f 218,- p.p.
Hotel 't Koogerzand
Info en res. tel. 02220-13301

T.h. op TEXEL 4- en 6-pers. vakantiehuisjes en logies en ontbijt, ± 350 m van duin en strand. Tel. 02220-16397. WA-61R

FRIESLAND

EEN TOP-ZEILVAKANTIE IN HEEG

Genieten van schone lucht en fris water bij de ANWB erkende zeilscholen, NJHC herberg 't Beaken' (voor jeugd en gezinnen) en zeilschool Heegermeer (v.a. 21 j.). Bel voor een folder 05154-2258/2363. FR-61R

vakantiecentrum 't Hout ****PPPP
Temidden van de bossen van de Friesche Wouden ligt VAKANTIECENTRUM 'T HOUT. Prachtig gelegen bij het dorp Bakkeveen. Wij bieden u mooie afgescheiden campingplaatsen en 4-6 pers. bungalows/huur. Zeer veel activiteiten, o.a. groot verwarmd zwembad. en recreatieteam, dus zeer KINDVRIENDELIJK. Gratis folder op 05169-1287. FR-61R

DRENTHE

BUNGALOWPARK NUILERVELD-PESSE, ANWB-erk., Bung.'s. Geh. jr. luxe bung.'s t.h. Inf. en Id.folder: Heemraadschapsln. 85, Amstelveen, (020) 6459541/6413940. DR-61R

CAMPING DE TIP ****, 5 vlaggen, aan 10.000 ha bos, overdekt zwembad, sauna enz., 10 wandel- en 15 fietsroutes. Ook chalets te huur. Inl. 05918-1279. DR-61R

V.a. f 200 hoogseiz. v.a. f 375 p.w. **** ANWB stacaravans/zomerh., gezell. camping, zwembad v.a. f 35 p.d. HALFPENSION. Vers-keuken, douche/toilet, bos, terrassen voor natuurliefhebbers, fietsers, rustzoekers. Folders: De Zorg Vliedt, Wateren, (05612) 1368, b.g.g. (05212) 7258. DR-61R

GEEN PRETPARK. Luxe 5*-bung's met grote tuin aan bos. Ideaal wandel/fietsgebied voor rustzoekers. Maart t/m f 378 t/m f 448. Tel. 05280-65803. DR-61R

Hotel-Pension 'Villa Nova', gel. in bosrijke omg., prima uitgangspunt voor wandelaars en fietsers. Goede keuken, grote tuin, terras, ruime parkeergel.heid. Kamers met en zonder douche/toilet, lift aanwezig. Voorzien van eet- en recreatiezaal. Voll. verzorgd vanaf f 47 p.p. p.d. Vraag vrijblijvend inlichtingen. Fam. Krans, Dorpsstraat 38, 8437 PB Zorgvlied. Tel. (05212) 7212. DR-61R

Buinen gezellig FAMILIEPENSION. Voor ontspannende vakantie in huiselijke sfeer, in bosrijk fiets- en wandelgebied. Kamers voorzien van douche/wc, prijsvriendelijk. Inl. reserv. Pension Triente, Molenstraat 25, 9528 RA Buinen, tel. (05998) 12491. DR61R

HOBBE & WOBBE
Het is heerlijk voor kinderen: zwemmen, sporten, spelletjes doen. En volop rust en ruimte voor iedereen.
De dwergen van Hunzebergen/Westerbergen nodigen u uit voor een heerlijke vakantie. Midden in Drenthe.
Meer weten ? Bel voor de GRATIS-HOBBE-EN WOBBE-KRANT.
KAMPEREN HOOGSEIZOEN f 31,50 p.n. all in.
HUNZEBERGEN Exloo 05919-49116
WESTERBERGEN Echten 05288-1224
BUNGALOW-AANBIEDING
v.a. 12/6 t/m 26/6, 6-pers. bungalow v.a. f 470,- p.w.

Camping De Hondsrug is een modern ingerichte gezinscamping met o.a.
camping de hondsrug
annerweg 3 - 9463 TA eext tel. 05922-1292
* Toeristische plaatsen met eigen sanitaire unit
* Arrangementen Pasen, Hemelvaart en Pinksteren
* Buitenbad
* Verwarmd binnenbad
* Luxe stacaravans te huur voor 25/7 na 15/8
* Gehele seizoen recreatiebegeleiding
NIEUWSGIERIG? Komt u gerust eens langs om te kijken, of vraag onze kleurenfolder aan.

OVERIJSSEL

GEZINSCAMPING
verw. zwem-kinderbad watergolf-tennisb. recr.-team. Folder aanvr. 05729-1564.

OMMEN. T.h. inger. stacar.'s op vak.centr. Bestmenerberg in de bossen m. verw. buiten- en overdekt zwembad. Recr.team aanwez. Inl. of folder 05274-1267. OV-61R

KENNISMAKEN MET TWENTE. In het schitterende Twents/Duitse grensgebied, de ideale omgeving v. rust, wandelen en fietsen, biedt Hotel Tubbergen u gedurende de maand februari de vlg. HP kortingsarr. 4 dgn./3 n. f 189 p.p., 5 dgn./4 n. f 224 p.p., 6 dgn./5 n. f 245 p.p. Alle kamers m. bad of do. en toil., 4-gangendiners. Tubbergen, Grotestraat 34, 05493-1480. OV-61R

VAKANTIEPARK COLLENDOORN nabij PONYPARK SLAGHAREN. Gezellige vakantiehuisjes met gratis ponyrijden en rijles voor de kinderen, overdekt verwarmd zwembad, gezellige familieavonden, incl. entree PONYPARK SLAGHAREN met gratis gebruik van alle unieke attrakties, nieuwe wildwaterbaan, westernshows etc., 3 dagen met 2 overnachtingen voor slechts f 338 per vakantiehuisje. Ga langs uw postkantoor of postagentschap en haal gratis de nieuwe vakantiefolder, of bel (05231) 3000. OV-61R

GELDERLAND

VOORTHUIZEN: 'DE JACHTHOORN' Gezinscamp., vak.huisjes t.h. in voor-, hoog- en naseizoen, aantr. prijzen, faciliteiten, kantine, wasserette, speeltoestellen, verw. zwemb., recreatieprogr. in hoogseiz. Tev. stacar. te koop. Voor inl. + folder: fam. J. Berkelaar, Harremaatweg 30, 3781 NJ, tel. (03429) 1506. GE-61R

WINTERSWIJK. Staanplaatsen en toeristische plaatsen tegen Duitse grens gelegen in schitterende natuur. Alle comfort, rest., snackbar, disco, tennis, kegelen, zwemmen, surfen enz. Tev. verhuur van groepstent tot 45 pers. Camping en kegelcentrum 't WIESKAMP, Henxel nr. 4, 7113 PA, 05430-14612. GE-61R

CAMPING DE VLINDERHOEVE **** Gorssel (Gld.) grens Veluwe Achterhoek, voor vakantie of seizoen stacaravans te huur. Folder? 05733-1354. GE-61R

WINTERSWIJK. Luxe vrijst. recr.bung. in bos, speelt., recr.meer, 3 sl.k., cv, ktv, eigen inrit. Prijzen v.a. f 270 p.w. all-in. 074-664360. GE-61R

VAKANTIEVERBLIJF GROOT BESSELINK
T.h. voll. ingerichte VAKANTIEHUISJES met k.t.v. te Almen in de Achterhoek. GEEN PARK. Gel. in bosrijke omg. bij vis- en zwemwater. Mog. fietsen te huren. Recr. mog.: roeiboot, rijpony, tafeltennis, badminton, etc. Huisdier toegestaan. G. J. te Winkel, (05751) 1450. GE-61R

BUNGALOWPARK HET WITTE HUIS A. D. BOSRAND *** ANWB, voll. ingerichte bung's en caravans, 4-6-10 pers. v.a. f 375 all-in, 4 pers. in de bossen met verw. zwemb., nabij Veluwemeer, honden toegest. Doorspijk (nabij Nunspeet). Tel. (05258) 1471. GE-61R

RECR. CENTR. 'HET EIBERNEST' EIBERGEN (ACHTERHOEK). Verh. van 2-11 pers. bung's/sta-caravans en kampeerpl. Inl. + gr. folder: Kerkdijk 1, 7152 DB Eibergen (05454) 71268/71269. GE-61R

Ruime kampeerplaatsen, vakantiewoningen, overdekt zwembad 30° met sauna, tennisbanen, midgetgolf, bowlingbanen, recreatieplas, sportarrangementen en horeca met diverse dagrecreatiemogelijkheden.
DE TWEE BRUGGEN

NOORD-HOLLAND

BURG. SERVICE ST.-MAARTENSZEE. T.h. bung.'s/app. aan de Noordzeekust Noord-Holland (nabij Subtropisch zwemb.). Folder 02246-1596. N-H-61R

De Graaf van Egmond
02206-4000
* 32 luxe appartementen 2-4-6 pers. a/d Boulevard (nr. 20), Egmond aan Zee.
* Zeer comfortabel, met KTV + kabel, radio, telef., compl. ingerichte keuken, luxe badk.
* Gratis gebruik van binnenbad, peuterbadje, sauna, solaria, tafeltennis en fitnessroom
* Eigen parkeerplaats
* Prijs-indicatie: jan./febr. p. weekend v.a. f 265,- (2 p.) p. week v.a. f 460,- (2 p.); v.a. f 475,- (4 p.)
* Vraag gratis kleurenbrochure aan!

ZUID-HOLLAND

Hotel 'AAN ZEE' 1 min. v. strand voor een geslaagde zomervakantie, v.p. 295.- p.p. week. Vr. folder 01719-12919. P. Boulevard 206, Noordw. a. Zee. ZH-61R

Huur 'ns een villa in Wassenaar
Vakantie in Wassenaar? Huur dan 'ns een Duingalow op Duinrell. Met ruimte voor 4-6 personen en alles d'rop en d'ran. Vlakbij strand, zee en Den Haag. Met het attraktiepark kado en het tropische Tikibad.
Folder: 01751-40260
Reserveringen: 01751-19314
duinrell daar hebber je een op!
2242 JP, Wassenaar.

ZEELAND

ROOMPOT RECREATIE. Reserveer nu: de laatste bungalows en chalets voor de krokusvakantie. Of een superkampeerplaats met elektra, water, afvoer en kabel-tv-aansluiting. Gratis toegang subtropisch zwemparadijs, 01107-4200. ZE-61R

ZEELAND

VVV BROUWERSHAVEN
Voor de leukste winter- en voorjaarsarrangementen
Vraag folder: tel. (01119) 1940. ZE-61R

RENESSE VERHUURCENTRALE. Luxe bungalows en vakantiehuizen. Inl. + folder 01116-1328 of fax 2440 (tot 19.00 uur). Hoogenboomlaan 11, 4325 DD Renesse. ZE-61R

Noordzee-Park
Ouddorp a/Zee t.h. 5***** bung. op 400 m v. zee. Info + folder. Tel. (01878) 3099/3211. ZE-61R

OUDDORP AAN ZEE
Brede stranden, weldadige rust en uitgestrekte natuurgebieden vindt u op de grens van ZUID-HOLLAND en ZEELAND. Informeer naar onze vakantieverblijven en moderne campings.
VVV Ouddorp, Pb 6, 3253 ZG Ouddorp, Tel. 01878-1789

BUNGALOWS/VAKANTIEHUIZEN/STACARAVANS In parken en privé, de mooiste plekjes in Nederland, o.a. Zeeland. Voor 2-10 pers., carav. 4-6 p. Freetime Homes: (01185) 2735 Fax: (01185) 1870. ZE-61R

NOORD-BRABANT

BAARLE-NASSAU, VAKANTIEOORD DE STEPPE 4-6 of 12 pers. vakantiehuisjes in land. bosr. omgev. Hoogseizoen f 485. p.w. Kamp. tegen aantrekkelijke tarieven. Fam.park met voor elk wat wils! Tel.: (04249) 9246. NB-61R

LIMBURG

4-6-pers. sta-caravans te huur camping HIGH CHAPARELL Oirsbeek, 12 km van Valkenburg. VOORDEEL van 27 juni tot 11 juli 2 weken v.a. f 550. Inl. 04492-2044. LI-61R

De fijnste kampeer/bungalowvakantie bij
Libéma vrijetijdsparken
Bel voor gratis brochure: (013) 360032. LI-61R

CAMPING 'DE SCHANS' ARCEN NRD.-L. Vakantieplezier voor het hele gezin, uitgebreid recreatieprogramma, vele voorzieningen, van zwembad tot disco, vak.-, seizl.plaatsen, arr. Bel voor info of reserveren (04703) 1957, b.g.g. 1742. LI-61R

Recreatiepark Hommelheide Susteren
Uitstekende gezinscamping aan de rand van het heuvelland. Goede voorzieningen tegen scherpe prijzen. Ruime kampeerplaatsen, gratis warm water, natuurbad, roeivisvijver, waterfietsen, tennisbaan, grote speeltuin. Tevens nieuwe jaarplaatsen. BEL VOOR GRATIS FOLDER.

HOTEL 'DE OUDE HOEVE' ARCEN (NRD.-L.) EEN BOURGONDISCHE ERVARING IN HUISELIJKE SFEER. Na een ingrijpende verbouwing vanaf 14 maart: een sterretje meer door meer luxe, meer ruimte, meer comfort, meer privacy. BEL EVEN VOOR DE KLEURENFOLDER: (04703) 2098. LI-61R

'DE BOUSBERG' LANDGRAAF Z.-LIMBURG **** gezinscamping met zwemb., speelt., tennis en volop georganiseerde recreatie in prachtig natuurgebied. Ook bung.'s (18 juli tot 22 aug. bezet). Tel.: (045) 311213. LI-61R

EPEN/VIJLEN CAMPING COTTESSER HOEVE **** Rustig gelegen gezinscamping bij bos en Geuldal met vele faciliteiten. Verh. stacaravans en app. Tel. (04455) 1352. LI-61R

MEERSSEN (Z.-L.) de POORT v.h. HEUVELLAND. Uniek vak.gebied tussen Geul en Maas. Gratis info VVV, Postbus 84, 6230 AB. Tel. 043-642546/642150. LI-61R

HUIZE HEERKUIL St. Geertruid 4 gezell. fam. app. max. 5 pers. voll. inger. midden in de natuur vlakbij Maastricht, 't hele jaar geopend. Inl. 04408-2968. LI-61R

Welkom in: recreatieoord De Berckt
Vakantiepark De Berckt is een schitterend gezinspark met veel mooie voorzieningen.
• subtropisch zwembad • particuliere bungalow- en caravanverhuur • kampeerplaatsen • verwarmd buitenbad • speeltuin • recreatieprogramma • kantine • restaurant • supermarkt • tennis • midgetgolf • manège •
Bel voor meer informatie: De Berckt Baarlo (L) Tel. 04707 - 1547
tip

SPORTVAKANTIES

ZEILSCHOOL ANWB/Veilig Tehuis erkend. Vakanties voor jeugd en volw. Zeilen-surfen-tennis. Info: 05135-2146/05668-396 (Fax: 05135-1477).

BELGIE / LUXEMBURG

CARAVANS te huur. Prachtige natuur bij La Roche (Ardennen) op ideale camping 100 km van Maastricht. Ook met eigen tent of caravan. Tel. 01172-1446. BL-61R

STA-CARAVANS te huur in de Ardennen, al v.a. f 190 p.w. all-in. Inl. (04459) 1598. BL-61R

RENT A TENT. Voll. inger. bung.tenten op campings in Belg., Lux., Dld., Nrd.-Frankr. 05765-1071, Pb19, 7370 AA Loenen. BL-61R

FRANKRIJK

TENTSETTERS
Kant-en-klaar kamperen in 'n compleet inger. bungalowtent op unieke campings in Frankrijk. Folder? (071) 146431. FA-61R

St. Tropez-Pampelonne-Croix Valmer. T.h. lux. studio's, app., villa's m./z. zwemb. v.a. voorj. MITEL 09-33-94796130. FA-61R

BASIC TRAVEL Huizen, app., bung.'s in heel Frankrijk. Bel voor gids 050-265100. FA-61R

RENT A TENT. Voll. inger. bung.tenten op campings in Belg., Lux., Dld., Nrd.-Frankr. 05765-1071, Pb19, 7370 AA Loenen. FA-61R

DORDOGNE: privéhelften en boerderijtjes v.a. f 580 p.w. Inl. + foto, 072-338119. FA-61R

FRANKRIJK

LOT/ZUID-DORDOGNE
Camping Moulin de Laborde*** met ruime plaatsen, groot zwembad, peuterbad, zeer goede sanitaire voorz. Gezellig terras met bar en petit restaurant (Ned. leid.). Voor inl. Camping Moulin de Laborde, 46700 Montcabrier, France of bel in Ned. 010-4217895 of 01748-12227. FA-61R

I.R.S.: vakantiehuizen v. particulieren Z.O.-Frankrijk, Ardèche, Gard Vaucluse, Drôme, tel. Nl. 040-570619, tel. Fr. 09-3375391652, fax: 75391049 Ned. spr. FA-61R

LOT / DORDOGNE
Gezellige familiecamping 'Le Ch'Timi', ANWB*** met zwembad, tennis, winkel, bar, snacks, 70 plaatsen en 10 caravans te huur. Inl. 05972-1696. FA-61R

TOPIC TRAVEL autovakanties
comfortabele huizen, villa's, bungalows en appartementen in Frankrijk, Spanje, Tsjechoslowakije, Karinthië en Toscane. Belt u voor onze gids: 070-3503309 Lid SGR FA-61R

SÉJOUR EN FRANCE. Goede betaalbare vak.woningen, bung.parken en stacar. Nog plaats hoogseiz. Z. aantr. prijzen voor-/naseizoen. Gratis gids: 085-257800. FA-61R

OOSTENRIJK

Van OOSTENRIJKSE FAMILIES vak. woningen. 4 tot 10 pers. voor winter en zomer tegen betaalbare prijs. Tel. 05910-22293. Os-61R

Comfortabele vakantiewoningen, gastvrije pensions! Brochure via reisburo Schnieders. Tel. 05910-15075. OS-61R

WINTERSPORT

DE WINTERSPORT-SPECIALIST
10 dgn. bus, halfpension en 7-dgse skipas v.a. f 499 in Oostenrijk, Frankrijk en Italië. Vraag de brochure bij Bizz Travel: 050-144255 (lid SGR). WI-61R

PORTUGAL

PORTUGAL plannen?
Haal de speciale vliegreizengids van ARKE

SPANJE

SPANJE VAKANTIE 1992
Moderne bussen, vast gereserveerde plaatsen, (dus dringen is niet nodig). Verdeling wel/niet roken. Meer dan 40 bekende goede hotels in populaire plaatsen. Zeer voordelig door rechtstreekse verkoop, bv. Malgrat, hotel Bella Playa H.P. april v.a. f 366,-; Sorra Daurada V.P. juni v.a. f 360,-; Calella Hotel Espana 10/7 V.P. f 475,-; Salou Las Vegas V.P. mei v.a. f 347,-, enz. enz. Bijk. kost. Royal Class f 40,- retour, Garantiefonds f 10,-, adm.k. f 5,-. Een folder sturen wij u gratis, bel Solmar Tours, (040) 460560. SP-61R

GRATIS SKIREIZEN, Benidorm 10-17 dgn., 2x p.w. v.a. 28-2 (krokus) app. v.a. f 199.-, hotel v.a. f 289.-; camp. v.a. f 319.-. Boosten Reizen, SGR, tel. 045-227777. SP-61R

10 dgn. zon in BENIDORM, incl. Royal Class bus en volp. B.v. Hotel Caballo de Oro, jan./feb./maart f 396.-; april f 429.-; mei f 459.-; juni f 470.-; juli/aug. f 597.-/f 637.- (prijzen zijn vanaf). Vraag folder, ook voor hotels Fiesta Park, President, Rosamar, app. Trebol. Solmar Tours (040) 460560. SP-61R

SPANJE plannen?
Haal de speciale vliegreizengids van ARKE

COSTA BRAVA - Blanes Vakantiewoningen te huur Auto • bus • trein • vliegtuig CodaB Reizen: 050-415210. SP-61R

Costa Brava v.a. f 210.-
Barcelona v.a. f 210.-
Salou v.a. f 225.-
Costa Blanca v.a. f 250.-
Retourprijzen per pers. (bijna) dagelijks naar Spanje, 29 bestemmingen. Luxe bussen. Toilet-video - airco - royal class
Iberbus
(020) 6241010 SP-61R

VAKANTIEHUIZEN

Zonder dat u meteen forse bedragen voor een hotel, bungalow of appartement moet betalen, toch genieten van een vakantie in een andere omgeving? Eenvoudig! Door vakantiewoningruil kun je er eens vaker tussenuit. Het IWB regelt ALLES voor u. Schrijf of bel voor info: IWB, Postbus 301, 6160 AH Epe. Tel. (05780) 14235. VW-61R

CARAVANS

SUPERAANB. Gr. collectie excl. houten chalets, 100% kwaliteit, mod. 1992. Nu v. spec. stuntpr. Let op het juiste adres. Caravan Houtbouw Hendriks, Voorthuizerw. 8, Voorthuizen, richting Putten, ± 200 mtr. voorbij Conserve Struik links, 03429-2571. CC-61R

T.K. GEVR. tour- en stacaravans tegen contante betaling. Tel. 03429-2571, na 18.00 uur 03463-53323. CC-61R

FRANKRIJK

LOURDES
In februari, mei, juni, juli, september en oktober.
Nationale Bedevaarten organiseert in ... weer vele Lourdes reizen, met en zonder medische begeleiding. Per vliegtuig, trein met de bus. Denkt u erover (weer) eens te gaan? Stuurt u dan voor gratis prospectus de bon even naar onderstaand adres. Wij organiseren evenens reizen naar Rome.
Nationale Bedevaarten
Naam:
Straat:
Plaats:
Postcode:
Postbus 273, 5201 AG Den Bosch, Tel. 073-124233 (ma. t/m vr. van 9.00 tot 17.00 uur)

T.h. 4-pers. vrijst. bungalows in de Gard./Ardèche, compl. inger. met open haard en barbecue, zwemb., tennisbanen aanw. Huurpr. v.a. f 375.- p.w. Nog vrij tot ... en v.a. 21-8. Inl./doc. 075-213368. FA-61R

COMFORTABEL KAMPEREN *** SOLAIRE Inl. Holidays. Stacaravan of tent tegen aantrekkelijke prijzen. Tevens eigen camping in Zd. Bretagne voor standplaats. Bel. even: reisburo Schnieders 05910-15075/18055. FA-61R

DUITSLAND

Comfortabele vakantiewoningen, gastvrije pensions! Brochure via reisburo Schnieders. Tel. 05910-15075. DU-61R

Campings, bungalows, vakantiewoningen en stacaravanparken. EIFELLUX 073-419019/420644 DU-61R

RENT A TENT. Voll. inger. bung.tenten op campings in Belg., Lux., Dld., Nrd.-Frankr. 05765-1071, Pb19, 7370 AA Loenen. DU-61R

HOTEL AM BERGHANG
Gastvrij, sfeervol en... dichtbij!
De unieke schitterende ligging van ons hotel in Bad Bentheim aan de zuidkant van de Bentheimer Bergen, de royale kamers en suites met alle denkbare comfort, het binnenbad (29°C) en relaxcenter, de bar, lounge en restaurant (met meesterlijke keuken) garanderen u een zorgeloos verblijf. Onze team van gezellige luxueus hotel maken wij ook graag voor u waar! Ons aanbod:
midweek-arr. (5 nachten) HP v.a. DM 298,- p.p.
of weekend-arr. (2 nachten) HP v.a. DM 165,- p.p.
Postbus 1412, D-4444 Bad Bentheim.
Bel 09-49.5922.2047 voor gratis folder. Fax 09-49.5922...

VAARVAKANTIES
OVER DE MOOISTE RIVIEREN VAN EUROPA
Keuze uit verschillende 5-, 8- en 10-daagse cruises op de Rijn, Moezel, Neckar en door Nederland. Onze comfortabele cruiseschepen de 'MR. JAN ELSHOUT' en de 'ESMERALDA' hebben ruime salons en gerieflijke hutten, voorzien van douche en toilet. Vraag inlichtingen bij uw ANVR-reisbureau of vraag een gratis prospectus bij B.V. WATERTRANSPORT, Groenendaal 35A, 30.. ROTTERDAM. Tel. 010-411.86.60. Lid ANVR en ... DU

Hotel Grosfeld
Droomvakantie in 't bergstadje net over de grens
Het best geprofileerde, luxe familiehotel in Bad Bentheim met zijn vriendelijke, rustige omgeving. Kamers met ligbad, toilet, kt, minibar, telefoon. Zwembad (29°), sauna, solarium, bowling, bar en Konditorei. Tevens fietsverhuur.
Luxe 4-daags midweekarr. (3 n.) DM 255.-
Incl. elke dag gevarieerd ontbijtbuffet en culinair diner. Evenenses weekend - en 6-daagse arrangementen.
Hotel Grosfeld, Postfach 1208, 4444 Bad Bentheim, Duitsland.
Bel 053-35 32 46 (NL) of 09-49 59 22 828 (BRD) voor gratis prospectus. Fax. 09-49 59 22 43 49.

VAKANTIE-APPARTEMENTEN. Eifel, Moezel, Belgische Woud. Vraag gids 1992, Postbus 156, 29.. Ridderkerk of tel. 01804-24589. DU

KROKUSVAKANTIE
Vraag de gratis gids van ADE aan voor een interessant aanbod van voordelige vakantiewoningen, hotels, pensions in het Duitse Middelgebergte om heerlijke krokusvakantie door te brengen. Gratis gids: ADE, R, Postbus 400, 6710 BK Ede, tel. (08380) 1956...

SAUERLAND
Binnen 3 uur reistijd: DE NATUUR ONTDEKKEN EN BELEVEN.
Door berg en dal, door beuke... bossen, geflankeerd door bloemenvelden, ... beekjes en gro... meren. Genieten van ru... en zuivere lucht. Wonen in „Fachwerk" ... mooie dorpen met veel comfort ... zowel 's zomers als 's winters ... voor het gehele gezin, in hotels, pensions en vakantiewoningen. Logies/ontbijt reeds vanaf DM 14,-, Vakantiewoningen vanaf DM 40,- per dag.
De brochures kunt u nú gratis aanvragen!
SAUERLAND ☐ „Blickpunkte" ☐ Gastgeberverzeichnis '92
HOCHSAUERLAND
☐ Kurz- und Ferienreisen '92
☐ Clubreisen '92
☐ Wandern '92
☐ Pauschalangebote '92
☐ Reiseideen '92
MÄRKISCHES SAUERLAND
☐ Freizeitführer
☐ MK Pauschalangebote
☐ Touristenkarte
☐ Tips für Kurzausflüge
NÖRDL. SAUERLAND
☐ Touristikkarte Kreis Soest
SÜDSAUERLAND
☐ Ferien- und Kurzreisen '92
☐ Pauschalreisen Winter 91/92
☐ Pauschalreisen Sommer '92
naam/voornaam
straat/huisnr.
postcode/woonplaats
Touristikzentrale Sauerland, Postfach 1460/16, D-5790 Brilon, Tel. 09-49.2961.9132...

VAKANTIE & RECREATIE

Advertentiecombinatie van 41 Nederlandse Regionale Dagbladen. Voor informatie en reserveringen: RDP, postbus 2, 1800 AA Alkmaar, tel.: 072-196314/206/292 fax: 072-113295

Tijdens de karnaval op reis

FRANKRIJK

Parijs	3 dg.	29 feb. 1 en 6 maart	f 329
Parijs	4 dg.	29 feb. 1 en 5 maart	f 459
Parijs	5 dg.	29 februari	f 579
Nice Monaco	7 dg.	1 maart	f 799
Elzas Colmar	4 dg.	1 maart	f 469
ENGELAND			
Londen	4 dg.	29 feb., 5 maart	f 549
ZWITSERLAND			
Lugano	7 dg.	1 maart	f 889
Brunnen	5 dg.	29 februari	f 598
DUITSLAND			
Berlijn	4 dg.	29 feb., 1 maart	f 539
Harz	5 dg.	1 maart	f 559
Sauerland	5 dg.	29 februari	f 689

Het Zuiden Touringcars

Het Zuiden Touringcars
Plenkertstraat 44, Valkenburg (achterzijde casino).
Dagelijks geopend van 9-19 uur. Zondags van 14-17 uur.
(eigen parking)
Onze folder is ook bij elk reisburo verkrijgbaar.

GARANTIEFONDS REISGELDEN

Vraag folder, bel 04406-15252

TURKIJE

WEKELIJKS IN APRIL/MEI
pracht-rondreizen
naar keuze met Istanbul/Troje
Cappadocië/West-Turkije en Cappadocië/Oost-Turkije.
Startplaats naar keuze: Izmir, Bodrum, Marmaris, Antalya. Incl. vlucht, reisl. spec. gids, luxe bus, HP
Rondreis vanaf f 1298
+ week strandvakantie gratis
Totaal 15 dagen en hotel halfpension
Vraag uitgebreide info
HTC Super Reizen 040-436600
TU-61R

TURKIJE plannen?
Haal de speciale vliegreizengids van ARKE

MAROKKO

Actieve rondreis MAROKKO, 22 dgn. f 1795.- incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata v.a. 11-4. Folder? Djoser (071) 126400 Lid SG. AF-61R

RUSLAND

St. PETERSBURG en Scandinavië, prachtige 10-daagse busrondreis nu al v.a. f 1199. Vraag onze bijzondere reisgids met veel betere busreizen. Speciale Reizen Centrale: 050-145800/020-6202121, lid ANVR. SO-61R

INDONESIË

SOC reizen
INDONESIË • THAILAND • MALEISIË • VIETNAM • LAOS
MEER CONTACT MET LAND EN VOLK
DE INDONESIË-SPECIALIST BIJ UITSTEK
Onze nieuwe 100 pagina's dikke reisbrochure is uit!!
Belt u één van onze gespecialiseerde reisbureaus 070-3469723, 040-460400, 020-6263635
Ook te verkrijgen bij uw ANVR-reisbureau.

Indonesië Tours '92/'93
De nieuwe brochure van dé Indonesiëspecialisten bij uitstek ligt voor u klaar! 112 pagina's kleurige informatie over onze VOLLEDIG VERZORGDE rondreizen, inclusief alle maaltijden, excursies en Nederlandse reisleiding.
Tevens hebben wij in dit programma rondreizen opgenomen naar India, Nepal, Thailand, Maleisië en Sri Lanka.

INFORMATIEVE DIA-PRESENTATIES INDONESIË
Iedere zaterdag dia-presentatie in Heemstede.
Ook komen wij in het land met onze diashow en wel in:
Eindhoven 30-1 + 6-2 + 22-2 + 15-3; Maastricht 2-2; Venlo 16-2; Heerlen 18-2.
Komt u ook? Bel ons even: 023-339151.
Vraag de brochure aan bij uw ANVR-reisburo of bij
De Boer & Wendel B.V.
dé Indonesiëspecialisten
Raadhuisstraat 53 - 2101 HD Heemstede - ANVR/GAR.FONDS/IATA
023-339151

AKTIEVE RONDREIZEN Sumatra, Java, Bali, Sunda eilanden en Sulawesi. 22-34 dgn. v.a. f 2995, incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata. Folder? Djoser, 071-126400. Lid SGR. IN-61R

AZIË

GOEDKOPE TICKETS AZIË O.A. THAILAND/FILIPIJNEN. Nieuwe reiskrant 1992 met 15 dg. Thailand f 1.529.-; 15 dg. Manila f 2.149.-; 15 dg. strand/duikvak. Filip. f 2.289. Incl. Ticket/Hotels. Grote keus rondreizen in Azië;---RAINBOW TOURS. Tel. 085-454918/430992.--- AZ-61R

*****Thailand rondreis v.a. f 2.198
14/22 dg. rondreis, veel zien en genieten, uitgerust terug. Ned. beg., 1e kl. Vertr. elke week. 2-2 nog 6 pl., 17-2 8 pl., 24-2 7 pl. Tekkel Air, 070-3468700.
Zomerspec. 21 dgn. f 2848 all-in, vertr. 12 en 19-7. AZ-61R

THAILAND: v.a. f 1339.-; 15 dgn. ***hotel f 1795.-. Sri Lanka: v.a. f 1425.-; 20 dgn. hotel L/O f 1895.-. Schakel Travel & Tours, tel. 085-649548. AZ-61R

23 dgn. elke week in 1992 een onvergetelijke vakantie in Bogor, Cenbon, Djokja, Kalibaru en Bali + vol pens. + excursies + retourticket KLM-GA. Voor maar f 2750.-. Inl. St. 'HET SCHONE STREVEN' L'wd., 058-137706. IN-61R

SPANJE

Optimale vakantie. Huurt u een vak. huis/woning AMPURIABRAVA 35 km v.d. Franse grens. 3km zandstrand, alle sportmogelijkheden. Tel.: 09 49 69/681093, Ferienvermietung J. Hoffmann SA.

ITALIË

ROME, Florence, Venetië, Ravenna en Assisi kunt u in één reis bezoeken! 10 dgn. per luxe touringcar v.a. slechts f 674.- HP. Verblijf in ***hotel met zwembad aan de Adriatische Zee. 2x tussenovernachting in Z.-Dld. Vertrekdata: elke vrijdag v.a. 17 april. Vraag de gratis folder. Winnemuller Reizen (ANVR/SGR), 08880-52245. IT-61R

KLASSIEK ITALIË
13-daagse comfort class rondreis met o.a. bezoek aan Rome, Florence, Verona, Napels en Pompei. Prima hotels. Vertrek op 19/3, 3/4 en 20/5. V.a. slechts f 1.344.- HP. Gratis folder. Winnemuller Reizen (ANVR/SGR), 08880-52245. IT-61R

GARDAMEER TIGNALE
T.h. luxe appartementen met zwemb, 600 m boven het meer. Balkon op z. met uitzicht over het meer. In bosrijke omgev. 4/6 pers. Info: 078-412349

ITALIE plannen?
Haal de speciale vliegreizengids van ARKE

Noorditaliaanse meren
Zwemmen - surfen - fietsen - bergen - cultuur - steden
200 persoonlijk bezochte vakantiewoningen en hotels
Vakantie Valsugana, 03463-51161 (gratis gids).

BETERE BUSREIZEN ITALIË
7-daagse reis FLORENCE al v.a. f 399+++, ROME al v.a. f 449+++. Verzorgde excursiereis langs FLORENCE, PISA en ELBA al v.a. f 699+++. Luxe cultuurreis TOSCANE met verblijf in perfect ****hotel al v.a. f 895+++. 8-daagse reis VENETIË v.a. f 769+++. 12-daagse rondreis BELLA ITALIA v.a. f 999+++. 5-daagse vliegreis ROME v.a. f 975+++. Bel nu voor gratis reisgids! SPECIALE REIZEN CENTRALE: 050-145800///020-6202121 of vraag uw ANVR-reisadviesbureau! IT-61R

GARDAMEER, ADRIATISCHE/TOSCAANSE KUST, vak.-woningen, (sta)caravans en b.tenten. TOSCANA/UMBRIA, 150 karakteristieke huizen en hofstedes. Gr. broch. ITALIASELECT, Noordwijk, 01719-48887, lid SGR. IT-61R

DUITSLAND

THÜRINGEN IN DE WINTER
Ons herstelloord Tambach-Dietharz ligt aan de noordhelling v.h. Thüringer Wald, 4 km onder de Rennsteig, tussen Oberdorf en Wartburg, op een hoogte tussen 450 en 850 m. Winterwinden bieden wij gespoorde loipes ★ rodelbaan ★ sleetochten ★ skicursussen ★ skiverhuur ★ goedkope, goede hotels ★ vakantiewoningen en kamers v. particulieren.
Informatie: Fremdenverkehrsamt, Hauptstr. 69, O-5809 Tambach-Dietharz, tel. 09-37622926312 en van Fremdenverkehrsverein, Bahnhofstr. 26, dagelijks va. 18 uur tel. 09-37622926552.

Speciale aanbieding: 7 dgn.a.d. mooie Moezel in Reil v.a. DM 250,- pp./HP incl. wijnproeven, in het weekend dansen in de historische gewelvenkelder. Tel.: 09.49.6542/2389.

Het voorjaar i.h. Zwarte Woud beleven.
Vakantie in het romantisch gelegen Ferienpark Tennenbronn.
Belt of schrijft u ons:
Ferienpark Tennenbronn GmbH
D-7741 Tennenbronn - Tel.: 09.49.7729/588.

Sankt Englmar. Luftkuroort - Wintersportplaats aan de zonzijde v.h. Beierse Woud - ideaal wandelgebied, comf. vak. won. compleet ingericht v. 2-6 pers., sauna, solarium, tafeltennis, huisbrochure Englmarer Hof, D-8449 St. Englmar, tel.: 09.49.9962/578 of 09.49.9965/512.

Willingen/Hochsauerland
Woninginrichter verhuurt nieuwe modelwoningen m. tel. en sat. ontvangst, rustige, zonnige ligging in Willingen - Schwaleleld
Tel.: 09.49.5632/6673, Fax: 09.49.5632/6515.

MALTA

MALTA plannen?
Haal de speciale vliegreizengids van ARKE

HONGARIJE

Vrijstaande vakantiehuisjes aan het water te huur aangeboden in prachtig recreatiegebied 50 km ten zuiden van Budapest. Vele mogelijkheden. Voor informatie belt U: 05980-80515. HO-61R

BUDAPEST, 7-daagse busreis v.a. f 329. 8-daagse verzorgde excursiereis v.a. f 599. 5-daagse vliegreizen v.a. f 849. Vraag onze gratis reisgids met alle informatie over Verrassend Andere Vakanties. Speciale Reizen Centrale: 050-145800/020-6202121 of vraag uw ANVR-reisadviesburo! HO-61R

EEN VERBORGEN PARADIJS IN EUROPA
Onze nieuwe zomercatalogus is uit!
Balaton Travel, 073-416028.
HO-61R

BULGARIJE

DOBRINISHTE, bergdorp in Pirin. Ongerepte natuur, part. app. f 25.- p.p.p.d. vol.pens. Tel. (01188) 2966. BUL-61R

POLEN

POLEN, 10-daagse perfect verzorgde rondreis voor slechts f 999. Dat kan alleen bij de Speciale Reizen Centrale. Vraag onze gratis reisgids: 050-145800/020-6202121, lid ANVR. PO-61R

EGYPTE

Aktieve rondreis Egypte, 15-22 dgn. v.a. f 1545, incl. vliegreis, hotels, vervoer etc. Div. vertrekdata. Folder? Djoser, (071) 126400. Lid SGR. EG-61R

EGYPTE, prachtige 10-daagse rondreis Cairo, Luxor, Aswan. Nu al v.a. f 1499 incl. goede toeristenklasse hotels, alle excursies, volpension, 1e klas Wagons-Lits en rechtstreekse vlucht. Ook Speciale Reizen Centrale. Vraag gratis reisgids: 050-145800/020-6202121, lid ANVR. EG-61R

DENEMARKEN

je reinste rust en ruimte...
DENEMARKEN
KEUS UIT RUIM 20.000 VAKANTIEWONINGEN, ook HOTELS, VAKANTIEPARKEN en AUTOREIZEN
Vraag tegen portokosten het uitgebreid infopakket aan bij:
Dansk Feriehus Bookingburo Holland
Hooldweg 99
9681 AC Midwolda
Telefoon 05975-1416*
• ONBETWIST DE DENEMARKEN SPECIALIST! •

DENEMARKEN
* Het enige complete reisprogramma voor Denemarken van Scandinaviëspecialist Info Skandic (ANVR/SGR).
* Catalogi voor vakantiewoningen via gerenommeerde organisaties als Dansommer en Novasol.
INFO SKANDIC
Pottebakkersrijge 14, 9718 AG Groningen, tel. 050-143200. DE-61R

je reinste rust en ruimte...
DENEMARKEN Daar moet u zich thuis voelen!
TROLL TRAVEL, de Deense vakantiewoningspecialist, biedt u een ruime keuze uit meer dan 6000 woningen, verspreid over Denemarken. Er is keus genoeg, maar boek dan wel vroeg!
Vraag de uitgebreide katalogus aan en reserveer bij TROLL TRAVEL bv (lid ANVR-Reisorganisatoren en Stichting Garantiefonds Reisgelden).
Troelstraplein 8, 3352 JB ZWIJNDRECHT
Telefoon 078-191700 of 195955. Telefax 078-191519

SCANDINAVIË

IJSLAND/SPITSBERGEN/GROENLAND
Geniet van een overweldigende natuur.
Tijdens rondreizen en trektochten.
FINLAND/NOORWEGEN/ZWEDEN
Ontdek wat rust en ruimte is.
* Vraag naar het reisprogramma voor heel Scandinavië.
INFO SKANDIC
Pottebakkersrijge 14, 9718 AG Groningen, tel. 050-143200.
SK-61R

Wie voor de komende zomer een echt
buitenhuisje in Noorwegen
zoekt, vraagt nu onze brochure:
'VAKANTIEWONINGEN IN NOORWEGEN' aan.
Bel 072-611580 voor uw keuze uit meer dan 1000 'buitenhuisjes'.
Buro Scandinavia
Lid ANVR, deelnemer Garantiefonds Reisgelden.
SC-61R

GR.BRITTANNIË/IERLAND

Cottages & bungalows in Groot-Brittannië
Keus uit 2000 woningen
Haal onze gratis brochure 'Blakes Country Cottages' bij uw reisbureau of bel onze brochurelijn:
072-61 53 87
Buro Britain
Lid ANVR - Deelnemer Garantiefonds Reisgelden
GB-61R

TSJECHOSLOWAKIJE

PRAAG, 8 dgn. bus, prima hotel L/O v.a. f 335. SKIEN, 10 dgn. Reuzengebergte bus, hotel HP, vertr. 28-2, f 450. Mevo Reizen Holten, (05725) 1547. TS-61R

VAKANTIEHUIZEN/APP. ook in Praag. Kmrs. in Praag v.a. f 25.-. B.o.B. Travel (02290) 39762 tot 21.00 uur. TS-61R

VAKANTIEWONINGEN v.a. f 359 tot f 779 per week. Folder? Bel Speciale Reizen Centrale: 050-145800/020-6202121, lid ANVR.

GOEDKOOPSTE WINTERSPORT. V.a. 22 en 29 febr. 10-dgse. busreis met halfpension f 359 p.p. + buskosten, Balaton Travel, 073-425738. TS-61R

TSJECHOSLOWAKIJE SPECIALIST
7-daagse reis PRAAG reeds v.a. f 299+++. 7-daagse CULTUURREIS met perfect centrumhotel al v.a. f 599+++. 8-daagse verzorgde EXCURSIEREIS v.a. f 498+++. 12-daagse rondreis PRAAG & MORAVIË v.a. f 899+++. Compleet verzorgde VLIEGSPECIAL met KLM al v.a. f 599+++. Bel nu voor gratis reisgids! SPECIALE REIZEN CENTRALE: 050-145800///020-6202121 of vraag uw ANVR-reisadviesbureau!
TS-61R

Voor wie eens wat anders wil..............
TSJECHOSLOWAKIJE
gastvrij, grenzeloos mooi en... dichtbij!
Vraag onze gratis autoreizen magazine met 36 pag. verbluffend voordeel in bungalows, hotels, appartementen en op campings 05700-35188.
EURODYNAMIC (GARANTIEFONDS)
TS-61R

VER. STATEN/CANADA

Voor de goedkoopste vliegtickets naar Amerika
Bel nu: EXOTIC TOP TRAVEL
Tel. (020) 6385746/6246340, lid S.G.R.
AC-61R

SPECIALE AANBIEDING CANADA
Luxe Campers of Huurauto's (evt. met kamp.uitr.) tegen de laagste tarieven. Kano-trip in Br. Col. gecombineerd met speciale K.L.M. arrang. tarieven.
V.a. 1 april: MONTREAL/TORONTO f 1138.-; CALGARY/VANCOUVER f 1668.-. Progr. bij REISBURO B.B.I. GRONINGEN b.v., Vismarkt 30, 9711 KT GRONINGEN. Tel. 050-128318/180246.

GRATIS 2 WEKEN CAMPER
zonder bijkomende kosten, van Californie naar New York. Camper afleveren voor 15 mei in New York. Vliegreis: (indien u vertrekt voor 25 maart) Californie: f 1030 p.p. Boeken voor 31 januari, op=op. Cadusa Reizen, Vinkeveen, tel. 02949-1635/3544. VC-61R

NED. ANTILLEN

CURAÇAO: voor een 'zonnig' vakantieverblijf. Alablanca Apartments, voorz. van zwembad, max. 4 pers. p. app., huur v.a. $ 275.- p/w. Info en/of reserv. tel. of fax 040-119023. NA-61R

GRIEKENLAND

CORFU zomer '92 vak.woningen 2-8 pers. vlak aan zee, v.a. f 145 p.w. evt. ook vlieg- of busreis. NIEUW: 7-dgse vastelandtour, gratis folder. ROSS HOLIDAYS, tel. 05908-10019. Lid SGR. GC-61R

GRIEKENLAND plannen?
Haal de speciale vliegreizengids van ARKE

Eiland THASSOS t.h. rustig gel. bung. bij zee en centrum. Inl. 075-211456. GC-61R

CYPRUS

CYPRUS plannen?
Haal de speciale vliegreizengids van ARKE

TUNESIË

TUNESIE plannen?
Haal de speciale vliegreizengids van ARKE

DIV. BUITENLAND

Naturistische
winter- en zomervakanties
Internatuur, (085) 617134
DB-61R

ASHRAF
AZIË AFRIKA ZUID-AMERIKA CHINA lid VAR SGR
organiseert meer dan 40 verschillende aantrekkelijk, avontuurlijke reizen naar verre bestemmingen van 2 tot 35 weken van f 1550 tot f 6900, gezellige, kleine groepen van 12 tot 17 personen. Bel voor de nieuwe folder 020-6232450 6246085.

AVONTUURLIJKE REIZEN MET BAOBAB
Met Baobab dichter bij natuur en bevolking door actieve manier van reizen met kleine groepen en mooie wandelingen. Hotelrondreizen, kampeerexpedities en safari's.
Indonesië, Maleisië, Thailand, Vietnam, China, India, Sri Lanka, Midden-Oosten, Kenia, Tanzania, Malawi, Zimbabwe, Botswana, Mali, Sahara / West-Afrika, Mexico, Guatemala, Ecuador, Galapagos
Baobab wandeltrektochten met bagagevervoer door niet-toeristische gebieden.
Madeira, Spanje, Gomera, Turkije, Tsjechoslowakije, Bulgarije, Sinai, Marokko, Algerije, Nepal, Costa Rica, Kenia.
BAOBAB RONDREIZEN en BAOBAB WANDEL gidser vraagt u aan bij:
TERRA TRAVEL
Haarlemmerstraat 24-26 : 1013 ER Amsterdam.
Tel.: 020-6275129 / Fax: 020-6245401 / Lid SGR / VAR

Een stapje opzij van het gangbare
Culturele en avontuurlijke rondreizen in het Midden-Oosten, het Verre Oosten en Oost-Europa. Ontmoet de mensen in Egypte, Syrië, Algerije, Jemen, Iran, Oman, Rusland, China, Maleisië en Indonesië.
Delta Reizen, de specialist
050 - 146200 DB-61R

AKTIEVE RONDREIZEN Kleine groep met ruimte voor eigen initiatief. Ierland/Wales/Shetlands/Schotse Hooglanden/Noorwegen/Thailand/Indonesië/Egypte/Brazilië/Alaska. TRAVELLERS Lochem tot 20.00, 05730-56607. DB-61R

Deskundig advies voor de totale wintersport
SPORT tillemans
Brunssum, Rumpenerstraat 31 tel.: 045-252247

STUNTAANBIEDING
Vluchten Amerika-Canada met gratis verzekering (tot 50 dagen)!

Toronto	v.a. f	890.00
Vancouver Calgary	v.a. f	1250.00
New York	v.a. f	1198.00
Miami	v.a. f	1425.00
Los Angeles	v.a. f	1498.00

Ook voor uw andere reizen!
MTS REIZEN
Akerstraat 9A, Brunssum, tel. 045-272000

OOST-EUROPA

PANNONIA Travel heeft n. ger. tenten-car.-campings, vak.won.-app. in Hongarije en Tsjechosl. 08347-83988. OE-61R

FRANKRIJK

Ardeche (z.Fr.) omg. Aubenas v. part., riante villa, pan.uitz., bergen, vanaf 13 juni. Tel. 05998 87227.

Beurs-nieuws
De grote Dethleffs nieuwtjes show beleeft u nu bij ons.
tillemans rekreatie b.v.
Haefland 19
Brunssum
tel. 045-270388
Dethleffs
Kwaliteit vol doordachte ideeën

Ontdek de beste Indonesië en Verre Oosten brochure.
Boek uw verre vakantie bij reisburo Paul Crombag en u weet zeker dat de reis van uw leven tot in de details perfect verloopt.
De nieuwe Unitravel gids b.v. biedt 140 pagina's vol groeps- en individuele reizen. U wilt alvast een voorproefje? Bezoek dan onze boeiende en informatieve
INDONESIË-DIASHOW op 3 februari a.s.
in de Stadsschouwburg te Heerlen, aanvang 20.00 uur. Entreeprijs f 7,50 p.p., incl. koffie in de pauze. Kaarten en/of reserveren bij:

REISBURO PAUL CROMBAG VAN DE BURGT

Heerlen	Oranje Nassaustraat 3, 045-740000
Kerkrade	Hoofdstraat 27, 045-463636
Geleen	Rijksweg Zuid 1d, 046-753355
Sittard	Tempelplein 7a, 046-526080
Aken	Blondelstrasse 10, 0241-24646

EXCLUSIEF • ZORGELOOS • ACTIEF

VAN ALLE GEMAKKEN VOORZIEN: DE EUROSITES GEZINSVAKANTIE

Exclusief: Op de mooiste campings van Frankrijk, Spanje, Italië, Oostenrijk, België en Luxemburg staan onze luxueuze 6-persoons bungalowtenten en splinternieuwe stacaravans voor u klaar. U hoeft er dus alleen maar met veel voorpret naar toe te rijden. Voor de kinderen worden door onze couriers leuke spelletjes georganiseerd, terwijl u lekker baantjes trekt of in het zonnetje zit.

Zorgeloos: Geen gedoe met kampeerspullen, want de bungalowtent of stacaravan is volledig ingericht van eierdop tot koelkast en u slaapt ook nog op echte bedden. Om het zorgeloze gevoel compleet te maken, kunt u nu ook onderweg in onze bungalowtenten overnachten.

Actief: Al onze campings zijn ingesteld op gezinnen met actieve kinderen. Natuur, cultuur, sport en spel liggen allemaal binnen handbereik voor een betaalbare prijs. Vraag even onze brochure aan: **073 - 43 00 00**

6 personen al vanaf f350,= voor 2 weken

EuroSites AUTOVAKANTIES

Wij staan 7 dagen per week persoonlijk voor u klaar.

JA, STUUR MIJ DE GRATIS BROCHURE
Naam Mw./Dhr.:
Adres:
Postcode/Plaats:
In gesloten enveloppe zonder postzegel sturen aan: EuroSites Antwoordnummer 10714, 5200 WB Den Bosch



Als u bij het sparen de zon wilt laten opgaan,

zijn onze vastrentende spaaraanbiedingen precies wat u zoekt.

b.v. 8,25 % per jaar

■ Want met de vastrentende spaarprogramma's van de Deutsche Bank en spaarbrieven van de Deutsche Bank ontvangt u momenteel bijzonder attractieve rentepercentages. Zo kunt u uw geld tussen 6 maanden en 10 jaar voor u laten werken. Natuurlijk zonder onkosten en zonder koersrisico's. Als dat geen zonnige vooruitzichten zijn ...

■ Kom eens langs.

■ Wij spreken natuurlijk Nederlands.

Deutsche Bank 

Wij zijn heel dichtbij. Bij de grens vindt U ons in de folgende steden:
Aachen, Friedrich-Wilhelm-Platz (am Elisenbrunnen), Tel. 09-49-241-466-1

Bijkantoor:
Brand, Freunder Landstr. 6, Tel. 09-49-241/522081 - **Burtscheid,** Kapellenstr. 5, Tel. 09-49-66054 - **Oppenhoffallee,** Oppenhoffallee 2, Tel. 09-49-241/504041 - **Schönforst,** Trierer Str. 323-329, Tel. 09-49-241/520021 - **Techn. Hc ..ischule,** Pontwall 2, Tel. 09-49-241/22736

Filiaal:
Alsdorf, Alte Luisenstr., Tel. 09-49-2404/21005 - **Eschweiler,** Englerthstr. 12, Tel. 09-49-2403/4061-63 - **Heinsberg,** Hochstr. 129, Tel. 09-49-2452/21777 - **Herzogenrath,** Kleikstr. 1, Tel. 0949-2406/3067 - **Hückelhoven,** Parkhofstr. 111, Tel. 09-49-2433/84031 - **Jülich,** Kölnstr. 3, Tel. 09-49-2461/53065 - **Merkstein,** Kirchrather Str. 150, Tel. 09-49-2406/6091 - **Stolberg,** Rathausstr. 16a, Tel. 09-49-2402/23091 - **Übach-Palenberg,** Talstr. 2, Tel. 09-49-2451/4051 - **Würselen,** Kaiserstr. 97, Tel. 09-49-2405/21058

VAKANTIE & RECREATIE

KIJK MAAR!

reisburo van hulst is daadwerkelijk het meest kompleet!

Als grootste reisburo-organisatie van Zuid Nederland bieden wij u een totaal-aanbod aan reizen van vele gerenommeerde touroperators.

Cruises

HCC
Athene, Piraeus, Myconos, Patmos, Kusadasi, Rhodos, Heraklion, Santorini / "City of Rhodos"
8 dagen / VP
vanaf **1590,-** p.p.
(incl. vlucht van en naar Amsterdam, evt. Maastricht Amsterdam bijboeken). (35,- res. kst. p.p.)

Reisburo van Hulst
Canarische eilanden en Marokko / "The Victoria"
15 dagen / VP
vanaf **1880,-** p.p.
Vertrek: 22 maart
(incl. vervoer van en naar Nederland; havengelden 150,- p.p.)
Speciale aanbieding

Zeetours
Caribisch gebied;
Fort lauderdale, Puerto Rico, Virgin islands, Gorda, Tortola, St. Thomas, Bahamas / Holland America Lijn / "Westerdam" / VP
vanaf **3720,-** p.p.
(havenbelasting 158,- p.p.)

De Jong Intra
Buscruise Middellandse zee;
Venetië, Piraeus, Rhodos, Heraklion, Corsu, Manfredonia
10 dagen / VP
'La Palma'
Bij 4 pers. **1490,-** p.p.
Bij 2 pers. **1820,-** p.p.
(Havenbelasting 200,- p.p.
Vroegboekkorting tot 1 maart '92: 200,- p.p.)

ANVR · IATA

reisburo van hulst
het meest komplete reisburo!

BEEK Winkelcenter Makado 046-378585	**BRUNSSUM** Kerkstraat 240 045-259292	**GELEEN** Markt 114 046-749755
GULPEN Rijksweg 25 04450-1275	**HEERLEN** O. Nassaustraat 4 045-715555	**KERKRADE** Theaterpassage 17 045-464800
MAASTRICHT Kesselkade 63 043-212741	**SITTARD** Markt 37 046-512960	**VALKENBURG** Th. Dorrenplein 10 04406-16161

U gaat toch ook naar

LOURDES

met "de Limburgse"!

Trein	6 t/m 13 mei, 4 t/m 11 juni, 3 t/m 10 sept, 11 t/m 18 okt.
Bus	5 t/m 13 mei, 3 t/m 11 juni, 2 t/m 10 sept., 10 t/m 18 okt.
Vliegtuig	5 t/m 10 juni 4 t/m 9 september

Belt u even voor gratis folder:

LIMBURGSE BEDEVAART NAAR LOURDES
Bredestraat 13
6211 HA Maastricht
Tel. 043-215715

TOYOTA — **Mengelers-Oirsbeek**

TOYOTA FIRST-CLASS OCCASIONS

SOMMIGE FIRST-CLASS OCCASIONS HEBBEN VEEL EXTRA

XTRA
3 tot 12 maanden First-Class garantie

XTRA
APK en VVN gekeurd indien nodig of gewenst

XTRA
f 35,- brandstof, komplete afl.beurt, kentekenregistratie, officieel Bovag-garantiebewijs voor slechts *f* 150,-

XTRA
ANWB gekeurd, indien gewenst

XTRA
Iedere occasion geleverd met de nationale autopas

XTRA
occasions staan verwarmd binnen

XTRA
De koffie staat klaar
Donderdag koopavond

EEN GREEP UIT ONS ASSORTIMENT

tot *f* 10.000,-

				km st. x1000	
Skoda 130 L	1.3 B	4-drs	01-86	40 km	rood
Toyota Crown 2000	2.0 B	4-drs	08-71	95 km	wit
Volvo 340 GL automaat	1.4 B	3-drs.	10-82	118 km	bruin m
Opel Kadett HB LS	1.6 B	3-drs.	06-85	110 km	rood
BMW 320 automaat	2 0 B	2-drs.	05-78	130 km	blauw m.
Toyota Celica XT LB	2.0 B	3-drs.	09-83	158 km	wit
Citroen BX	1.4 B	5-drs.	01-85	75 km	beige m.
Daihatsu Cuore 850	0.8 B	3-drs.	10-88	54 km	rood
Volvo 340 DL	1.7 B	3-drs.	09-86	41 km	wit

***f* 10.000,- tot *f* 15.000,-**

Toyota Corolla HB DX	1.3 L	3-drs.	05-86	108 km	wit
Toyata Starlet XLD	1 3 B	3-drs.	04-87	156 km	blauw m.
Toyata Corolla Sedan GL	1.3 B	4-drs.	02-86	108 km	beige
Toyota Starlet DX	1.0 B	5-drs.	04-87	34 km	wit
Toyota Starlet XL	1.0 B	3-drs.	03-89	43 km	rood
Vw Golf CL	1.6 B	3-drs.	05-85	105 km	rood
Toyata Corolla HB SXL	1.3 B	3-drs.	06-87	68 km	gray m.
Toyota Starlet DL	1.0 B	3-drs.	12-88	78 km	rood
BMW 316	1.6 B	4-drs.	03-85	124 km	zilver m.
BMW 525i	2.5 B	4-drs.	03-86	122 km	d. groen
Toyata Starlet DL	1.0 B	3-drs.	04-88	27 km	wit
Fiat Uno SXi	1.5 B	5-drs.	01-89	61 km	rood
Audi 80 GT	1.8 B	4-drs.	03-86	54 km	wit
Volvo 340 DL	1.4 B	3-drs.	01-88	27 km	rood
Ford Sierra Laser	1.6 B	5-drs.	02-85	87 km	beige

***f* 15.000,- tot *f* 20.000,-**

Audi 80	1.8 B	4-drs.	03-87	71 km	wit
Toyota Corolla LB XL	1.6 B	5-drs.	03-88	61 km	gray m.
Ford Fiesta CLi	1.1 B	3-drs.	11-89	25 km	wit
Toyata Carina GL	1.6 B	5-drs.	03-87	82 km	blauw m.
Nissan Sunny Coupe SLX	1.6 B	3-drs.	03-86	82 km	blauw m.
Nissan Sunny Sedan SLXD	1 7 B	4-drs.	06-88	118 km	zilver m.
Toyota Starlet Soleil	1.3 B	3-drs.	09-88	51 km	gray m.
Toyota Corolla HB XL	1.3 B	3-drs.	09-88	48 km	gray m.
VW Polo Coupe	1.3 B	3-drs.	06-89	24 km	rood
Toyota Corolla Sedan XL	1.6 B	4-drs.	09-87	35 km	blauw m.
Opel Kadett Sedan Club	1.3 B	4-drs.	01-89	43 km	wit
Toyota Celica LB ST	1.6 B	3-drs.	09-86	88 km	wit
VW Golf Manhattan	1.6 B	3-drs.	07-89	73 km	d. blauw
Volvo 440 GL	1 7 B	5-drs.	11-88	41 km	blauw m.
Toyota Corolla Coupe GT	1.6 B	2-drs.	07-86	78 km	zilver

Meer dan *f* 20.000,-

Toyota Corolla HB XLi	1.3 B	3-drs.	02-90	46 km	wit
Toyota Corolla HB XL	1.6 B	5-drs.	01-89	47 km	rood
Nissan Bluebird HB SLX	2.0 B	5-drs.	03-89	70 km	gray m.
Toyota Carina Sedan XL	1.6 B	4-drs.	01-89	52 km	gray m.
Toyota Corolla HB Sol	1.3 B	3-drs.	11-90	27 km	gray m.
Toyota Corolla HB aut.	1.3 B	3-drs.	01-90	17 km	rood m.
Volvo 440 GT	1.7 B	5-drs.	03-89	52 km	bruin m.
Toyota Carina LB XL 16v	1.6 B	5-drs.	09-89	37 km	blauw m.
Toyota Carina LB XL 16v	1.6 B	5-drs.	07-89	56 km	rood m.
Toyota Camry Sedan exiv	2 0 B	4-drs.	01-89	49 km	groen m.
Toyota Camry Sedan V6	2.5 B	4-drs.	05-89	86 km	zwart
Toyota Celica LB STi	1.6 B	3-drs.	06-90	65 km	zwart

Diesel overzicht

VW Passat LB	1.6 D	5-drs.	03-84	190 km	groen
Mercedes 190	2 0 D	4-drs.	08-88	62 km	wit
Starlet XLD	1.5 D	3-drs.	04-87	126 km	blauw m.
Nissan Sunny Sedan SLX	1.7 D	4-drs.	06-88	118 km	zilver m.
Toyota Corolla LB GL	1.8 D	5-drs.	01-84	155 km	beige m.
Toyota Corolla LB XLD	1.8 D	5-drs.	02-90	87 km	gray m.
Toyota Carina Sedan DX	2.0 D	4-drs.	01-86	168 km	gray m.
Volvo Sedan 340 DLD	1.7 D	4-drs.	01-89	40 km	rood
Peugeot 205 XLD	1.8 D	5-drs.	01-89	115 km	zwart
Toyota Landcruiser Long	3.0 D	5-drs.	02-80	199 km	geel
Toyota Hi-Ace Comm Aut	2.4 D	4-drs.	03-84	132 km	groen
Toyota Hi-Ace Comm	2.4 D	4-drs.	10-87	112 km	rood

Informeer naar onze gunstige financieringsvoorwaarden.

TOYOTA FIRST CLASS OCCASIONS BEWIJZEN BETROUWBAAR

Uw Toyotadealer
Automobielbedrijf MENGELERS-OIRSBEEK, Prov.weg Zuid 91

---

auto caubo V.A.G Audi
Uw partner voor al uw autozaken.

WIJ BIEDEN U AAN:

VW Jetta CL 4-drs. turbo diesel, metallic 1989
VW Passat CL 1.8 ltr. 4-drs. LPG metallic 1989
VW Passat CL Variant turbo diesel 1989
VW Passat CL Variant 1.8/90 pk metallic 1990
Audi 80 1.8S/90 pk, stuurbekr., centr. vergrendeling 1990
Audi 80 metallic, stuurbekrachtiging, schuifdak, alu velgen, centrale vergrendeling 1991
BMW 320i automaat, 4-drs., metallic, stuurbekrachtiging, centrale vergrendeling, electrische ramen 1986
Opel Omega 2.0 SE zwartmetallic 1987
Nissan Bluebird 2.0 ltr. SLX automaat 1988
Mercedes 190 D 5 versn., metallic, stuurbekrachtiging, centrale vergrendeling, getint glas 1988
Mercedes 190 E alu velgen, verlaagd, S grill, centrale vergrendeling, stuurbekrachtiging 1989
Lancia Ypsilon GT alu velgen, metallic 1989
Volvo 440 GL 4-drs., rood, als nieuw 1989
Renault 19 TR 5-drs., blauw 1990
Mazda MX 5 6000 km, zomer-winterkap 1991

Deze auto's worden door ons volledig gegarandeerd.

Valkenburg 04406-15041 Mechelen 04455-1592/2271

Ter overname aangeboden

KOMPLETE AANNEMERSPAPIEREN
ook voor Duitsland

Brieven onder nummer HK 187
L.D., postbus 2610, 6401 DP Heerlen D5056

COOS ARTWORK DESIGN

Voor al uw
portretten
stillevens
reclame

Ook voor teken- en schildercursus/begeleiding aan huis D5026

Hommerterweg 278, Amstenrade. Tel. 04492-2942

ALCOHOL EN VERKEER DAT KUN JE NIET MAKEN

VVN

Binnen de Economisch Administratieve Dienst, die zich momenteel in een fusieproces bevindt, ontstaat op korte termijn een vacature voor een full-time

administratief medewerk(st)er

Functie-informatie
Het verrichten van alle voorkomende administratieve werkzaamheden, waaronder het coderen van kas/bank/giro, memoriaal, alsmede de verwerking van binnenkomende facturen. Daarnaast worden (ondersteunende) analyse-werkzaamheden verricht ten behoeve van diverse rapportages en samenstelling van de jaarrekening. Tevens wordt een constructieve bijdrage aan de administratieve organisatie verwacht.

Functie-eisen
Voor deze functie denken wij aan kandidaten met een MEAO/MBA.-diploma. Vereist is relevante werkervaring en ervaring met administratieve verwerkingsprocessen. Voorts is kennis van het programma Lotus gewenst. Daarnaast zijn persoonskenmerken als zelfstandigheid en accuratesse zeer belangrijk.

Arbeidsvoorwaarden
Arbeidsvoorwaarden conform CAO-Ziekenhuiswezen. Salaris overeenkomstig FWG-groep 30, met een uitloop naar FWG-groep 35.

Inlichtingen
Belangstellenden kunnen informatie inwinnen bij de heer W. Cornielje tel (045) 76 27 9479 of 76 6140.

Schriftelijke sollicitaties kunnen tot 5 februari worden gericht aan de Personeelsdienst. De sollicitatiegesprekken vinden plaats op 13 februari. Vermeld in de linkerbovenhoek van uw brief MP-92021.

Het De Wever-Ziekenhuis is een groot algemeen ziekenhuis dat een belangrijke centrumfunctie vervult in Zuid-Limburg.

Samen met het St. Gregorius-Ziekenhuis en Verpleeghuis Schuttershof maakt het deel uit van de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

Jaarlijks worden circa 20.000 patiënten opgenomen in de kliniek en 5.000 in de dagverpleging; het aantal polikliniekbezoeken bedraagt ruim 250.000. Aan het ziekenhuis is een medische staf verbonden van 100 specialisten. Met 2.000 medewerkers is het De Wever een grote werkgever in de regio.

De Wever-Ziekenhuis
Henri Dunantstraat 5, Postbus 4446, 6401 CX Heerlen

BMW

BMW-dealer Kera in Kerkrade floreert. Zozeer, dat we in onze werkplaats aan versterking toe zijn.
Daarom zoeken we een

EERSTE MONTEUR

en een

TWEEDE MONTEUR

Onder de motorkap schuilt jouw domein: de krachtbron van elke BMW. Daar je energie in steken heeft iets bijzonders. Want je werkt met auto's en apparatuur die het voorbeeld zijn van de laatste stand der techniek.

Als **EERSTE MONTEUR** heb je een opleiding op MTS-niveau of gelijkwaardig. Door ervaring weet je goed diagnoses te stellen. Je kennis van moderne auto-elektronica helpt daarbij. Je hebt natuurlijk rijbewijs B.

Als **TWEEDE MONTEUR** heb je LTS met tweede-monteursopleiding, maar iets minder ervaring. Je kennis van algemene autotechniek maakt het je gemakkelijk om diagnoses te stellen. En het spreekt voor zich dat je rijbewijs B bezit.

Om een all-round BMW-monteur te worden, zorgen BMW Nederland en Kera voor intensieve verdere training en opleiding.

Belangstelling? Schrijf dan een bondige brief of maak telefonisch een afspraak:

AUTOBEDRIJF KERA B.V.
De heer J.M.L. Meessen
Kerkradersteenweg 5
6466 PA Kerkrade, tel. 045-452121 D942

Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V.

Gevraagd

Limburgse makelaar-taxateur
onroerende zaken m/v

welke zich een zelfstandige toekomst wil opbouwen.
Met de medewerking van Offermans B.V.'s.
Alle startmogelijkheden aanwezig.
Hij die denkt deze uitdaging aan te kunnen kan schriftelijk en/of persoonlijk contact opnemen met de heer Offermans Sr.

Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V.
Rijksweg Zuid 170B
6161 BV Geleen
Tel. 046-740535, 740555

ZO **VERPLEEGHUIS SCHUTTERSHOF** BRUNSSUM

Het verpleeghuis Schuttershof beschikt over 224 bedden verdeeld over 6 verpleegafdelingen, waarvan er 3 bestemd zijn voor somatische zieken en 3 voor psychogeriatrische bewoners. Voorts is er een afdeling dagbehandeling. Samen met het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum en het De Weverziekenhuis te Heerlen, maken wij deel uit van de Stichting Gezondheidszorg Oostelijk Zuid-Limburg.

In verband met het vertrek van de huidige functionaris ontstaat m.i.v. 1 april 1992 de vacature van:

opleidingscoördinator ziekenverzorging m/v

voor 20 uren per week

Funktie-inhoud:
De opleidingscoördinator:
- is verantwoording verschuldigd aan het hoofd verplegingsdienst verpleeghuis en coördineert de inservice opleiding tot ziekenverzorgende, geeft leiding aan twee praktijkbegeleiders en afhankelijk van de nog te bepalen plaats in de organisatie, aan de administratieve ondersteuning;
- is verantwoordelijk voor de afstemming en de integratie van het theoretisch en praktisch gedeelte van de inserviceopleiding ziekenverzorging, nl. het schoolwerkplan en het praktijkwerkplan e.e.a. in samenwerking met het sectorhoofd van de centrale school gezondheidszorg „De Wildenbroeck" en het hoofd verplegingsdienst van het verpleeghuis;
- informeert het hoofd verplegingsdienst over de ontwikkeling van het verpleegkundig onderwijs en draagt zorg voor de richtlijnen en procedures die hieruit voortkomen;
- onderhoudt regelmatig contact t.b.v. onderlinge afstemming van werkzaamheden met de opleidingcoördinator A-verpleging, centrale school de „Wildenbroeck", interne functionarissen en met functionarissen van externe instanties;
- draagt zorg voor de bij- en nascholing van de personeelsleden van het verpleeghuis, voor zover deze gegeven wordt vanuit de Centrale School;
- is mede belast met de werving en selectie van leerling ziekenverzorgenden in nauwe samenwerking met de sector personeelsconsulent.

Funktie-eisen:
- diploma verpleegkundige of HBO-V;
- afgeronde docenten en/of lerarenopleiding;
- brede ervaring met minimaal enkele jaren werkervaring binnen een verpleeghuis;
- affiniteit met leidinggeven;
- goede contactuele vaardigheden;
- grote mate van zelfstandigheid en doorzettingsvermogen;
- gezien het karakter van de funktie dient de opleidingscoördinator flexibel inzetbaar te zijn.

Salariëring zal geschieden op basis van FWG-indeling funktiegroep 50 en bedraagt minimaal *f* 3035,– en maximaal *f* 4648,– bruto per maand bij een fulltime dienstverband. Het betreft een contract voor onbepaalde tijd. De overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO-ziekenhuiswezen.
Inlichtingen over deze funktie worden gaarne verstrekt door dhr. W. Hospes, hoofd verplegingsdienst verpleeghuis Schuttershof, tel. 045-279243.
Schriftelijke sollicitaties dienen vóór 8 februari 1992 gericht te worden aan de afdeling personeelszaken, postbus 255, 6440 AG Brunssum. D5051

UNIQUE UITZENDBURO ZOEKT

BEDRIJFSLEIDER m/v

uit de regio Roermond voor een bouwmarkt aldaar. Ervaring in deze branche is een must. Je gaat leiding geven en een eigen winkel geheel zelfstandig beheren. Leeftijd: 30-40 jaar. De mogelijkheid voor een vast dienstverband is aanwezig.

ZELFSTANDIG MEDEWERKSTER m/v

voor een assurantiekantoor te Landgraaf.
Ervaring in het assurantiewezen is een eerste vereiste. Je gaat geheel zelfstandig werken in een bijna volledig solitaire functie.
Leeftijd: 25-35 jaar. Een vast dienstverband behoort tot de mogelijkheden.

PRODUKTIELEIDER m/v

voor een frisdrankindustrie in de omgeving van Heerlen. Ervaring in deze branche is noodzakelijk, alsmede een opleiding op HBO-nivo. De woorden management en communicatieve vaardigheden zijn jou niet vreemd. Je gaat leiding geven en de kwaliteit optimaliseren.
Leeftijd: 30-35 jaar. Deze uitzendbaan kan mogelijk overgaan in een vast dienstverband.

unique uitzendburo
Emmaplein 2, Heerlen
tel. 045-718170